FETE DU JOUR:
SS. Simon et Jude
Soleil: lever 6 h. 33; coucher 4 h. 84
Lune: lever 5 h. 43; coucher 8 h. 53
TEMPS PROBABLE:
INCERTAIN ET DOUX AVEC AVERSES.
Maximum : 55 — Minimum : 35

LA PRESSE

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

EXTRA FINANCES
4 HEURES P. M.
PAGE 24

48e ANNEE—No 12—28 PAGES —1e SECTION— EDITION QUOTIDIENNE—MONTREAL, MERCREDI 28 OCTOBRE 1931 PRIX: DEUX CENTINS

L'Ouest américain inondé de Chinois

Un groupe de contrebandiers transporterait par jour en avion 30 étrangers du Canada aux Etats-Unis.

Patrouille aérienne

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Détroit, 28. — Murray-W. Garsson, assistant spécial du secrétaire du travail, recommande d'établir une patrouille aérienne de la frontière pour empêcher le transport clandestin du Canada aux Etats-Unis de Chinois non naturalisés.

Garsson, chargé de faire enquête sur les activités d'une organisation de contrebande des étrangers de Windsor, Canada, dit que la population chinoise des cités du Mid-west a plus que doublé en ces dernières années. Il attribue cette augmentation remarquable aux avions à cabines utilisés par les contrebandiers de Windsor.

"Des recherches ont révélé, dit-il, que ce groupe transporte en avion une moyenne de 30 étrangers par jour. Ils sont en train d'inonder le Mid-west.

"Les officiers d'immigration sur le sol ne peuvent empêcher cette contrebande par les airs. Seule une escadrille d'avions du gouvernement pourrait réussir", dit-il.

Un mémoire de New York à Washington

Les points doivent être discutés au sujet du Saint-Laurent.

DROITS DE L'ETAT

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Washington, D.C., 28.—La Power Authority de l'Etat de New-York a présenté aujourd'hui au secrétaire d'Etat Stimson un mémoire exposant l'attitude de cet Etat au sujet du projet de développement des voies navigables du Saint-Laurent comme base à des considérations avant d'entamer les négociations avec le Canada. Le mémoire expose quatre points sur lesquels l'Etat de New-York est en complet accord avec le gouvernement de Washington et quatre points sur lesquels ils sont en désaccord et qui nécessitent des discussions pour un accord complet.

Les quatre points sur lesquels l'Etat de New-York et le gouvernement de Washington sont d'accord sont: 1—L'autorité du gouvernement fédéral est suprême dans tout ce qui se rapporte à l'amélioration du commerce et de la navigation par le Saint-Laurent; 2—l'Etat de New-York est seul propriétaire, et d'une manière absolue, de cette partie des eaux qui coulent dans le Saint-Laurent, de leurs lits, des emplacements pour la captation de l'énergie dans le territoire américain ou du côté américain; 3, la disposition de l'énergie électrique à capter dans la section des rapides internationaux est une question purement intérieure; 4—il ne doit être chargé à la Power Authority de New-York que cette partie du coût total du projet qui se rapporte à la production de l'énergie du côté américain des rapides.

Se basant sur le fait que l'Etat de New York et Washington seraient d'accords sur ces points, l'Etat de New York a préparé des plans, a adopté des lois, a fait exécuter des sondages préliminaires, a dépensé de grosses sommes d'argent.

Mais le mémoire fait remarquer que la Power Authority de l'Etat de New-York ne peut pas légalement abandonner aucun des droits de cet Etat sur le Saint-Laurent, et il donne une liste des points sur lesquels l'Etat de New-York et Washington devront s'entendre avant les négociations avec le Canada.

C'est ainsi qu'il dit que les plans fédéraux et ceux de l'Etat de New-York devront d'abord être mis en harmonie, que l'Etat de New-York et Washington devront s'entendre pour la date à laquelle les travaux commenceraient.

John McEntee Bowman meurt âgé de 56 ans

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

New York, 28.—M. John McEntee Bowman, amateur de sports et hôtelier estimé de tous ceux qui le connaissaient, est décédé ce matin, après 16 jours de maladie. Il était Canadien d'origine et s'était fait une carrière enviable sans autres ressources que son courage et son activité. Il est surtout renommé pour le grand nombre d'hôtels fashionables qu'il fit construire dans une dizaine de villes des Etats-Unis. Amateur de sports, il fut président du National Horse Show en 1925, et président de l'association des chasseurs des Etats-Unis, deux ans auparavant, en 1923.

Goélette saisie

Trenton, 28—Le juge George-M. Bourquin a ordonné la confiscation de la goélette anglaise "Thornbyke", saisie au large d'Atlantic City il y a trois mois avec une cargaison de liqueurs évaluée à $99,000.

LE MINISTERE MacDONALD SE TROUVE REELU EN BLOC

Londres, 28. — Les ministres suivants du gouvernement national ont été réélus en Angleterre. (x. indique les membres du cabinet proprement dit).

x. L'hon. J.-Ramsay MacDonald, premier ministre, travailliste national.

x. L'hon. J.-H .Thomas, travailliste national, secrétaire pour les Dominions et pour les colonies.

x. Sir Herbert Samuel, secrétaire de l'intérieur.

x. L'hon. sir Samuel Hoare, conservateur, secrétaire pour l'Inde.

x. L'hon. sir Philip Cunliffe-Lister, conservateur, président du Board of Trade.

x. L'hon. Leville Chamberlain, conservateur, ministre de l'hygiène.

L'hon. P.-J. Pybus, libéral national, ministre des transports.

L'hon. sir Austen Chamberlain, conservateur, premier lord de l'Amirauté.

L'hon. sir Donald MacLean, libéral national, président du comité de l'éducation.

Le major W.-G.-A. Armsby-Gore, conservateur, ministre des postes.

x. L'hon. Stanley Baldwin, conservateur, président du conseil. (Acclamation).

L'hon. O.-F.-G. Stanley, conservateur, sous-secrétaire à l'intérieur.

Le capitaine R.-A. Edon, conservateur, sous-secrétaire pour les affaires étrangères.

L'hon. Malcolm MacDonald, travailliste national, sous-secrétaire pour les affaires des Dominions.

A SUIVRE SUR LA PAGE 25

ANCIENS MINISTRES TRAVAILLISTES DEFAITS

L'HONORABLE ARTHUR HENDERSON, à gauche, secrétaire d'Etat pour les affaires étrangères dans l'ancien gouvernement travailliste; Mlle MARGARET BONDFIELD, ministre du travail dans l'ancien cabinet travailliste, qui se détacha de MacDonald pendant la dernière crise parlementaire.

L'HONORABLE THOMAS SHAW, à gauche, secrétaire d'Etat à la Guerre dans l'ancien gouvernement travailliste, et l'honorable J.-R. CLYNES, vice-président de la Chambre dans le même gouvernement.

SIR OSWALD MOSLEY, chef du nouveau parti; à droite M. ARTHUR GREENWOOD, ministre de l'hygiène dans l'ancien gouvernement travailliste.

Londres, 28. — Voici la liste des anciens ministres travaillistes qui viennent de subir une défaite dans les élections générales d'hier:

Arthur Handerson, secrétaire des affaires étrangères;

Tom Shaw, ministre de la guerre;

Herbert Morrison, ministre du transport;

Arthur Greenwood, ministre de la santé;

F.-O. Roberts, ministre des pensions;

J.-R. Clynes, secrétaie de l'intérieur;

A.-C. Alexander, premier lord de l'Amirauté;

H.-B. Lees-Smith, président du bureau d'Education;

Ernest Thurtle, lord junior du Trésor;

Sir Charles Trevelyan, président du bureau d'Education jusqu'à ce qu'il fût remplacé par M. Lees-Smith.

S.-P. Viant, assistant-ministre des postes;

C.-G. Ammon, secrétaire du bureau d'Amirauté;

Pethick-Lauwrence, secrétaire financier du Trésor;

Mlle Margaret Bondfield, ministre du travail;

Christopher Addison, ministre de l'agriculture;

Mlle Susan Lawrence, secrétaire du ministère de la santé.

L'hon. Hugh Dalton, sous-secrétaire aux affaires étrangères.

L'hon. Frederick Montague, sous-secrétaire de l'air.

L'hon. Tom Johnston, lord du sceau privé.

L'hon. William Graham, président du Board of Trade.

L'hon. Tom Kennedy, secrétaire du Trésor.

L'hon. William Wedgwood Benn, secrétaire pour l'Inde.

Découverte des ruines de Sepphoris, Galilée

Ann Arbor, Mich., 28. — L'Institut des recherches archéologiques de l'université du Michigan a annoncé aujourd'hui qu'une expédition dirigée par le professeur Leroy Waterman a découvert les ruines de ce qui fut probablement une église du début du christianisme à Sepphoris, ancienne capitale de la Galilée.

L'expédition avait d'abord découvert les ruines d'un théâtre romain dont l'existence à Sepphoris était complètement ignorée. Ce théâtre avait été construit sur les ruines de l'église chrétienne. La ville avait pris part à un soulèvement en l'an 4 après Jésus-Christ et fut détruite par les soldats romains. Elle avait été reconstruite par Hérode Antipas.

Une victoire bienvenue par tout le Canada

L'hon. M. Taschereau se réjouit du succès du gouvernement national.

LES COMMENTAIRES

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28 — Le premier ministre de la province de Québec, l'hon L.-A. Taschereau, voit dans le résultat des élections anglaises le point tournant de la crise mondiale.

"Le peuple anglais", dit-il, comprend qu'il lui fallait un gouvernement stable et non pas un gouvernement de classe pour traverser la crise actuelle. Le résultat de l'élection d'hier aura sa répercussion dans le monde entier de même que la crise financière anglaise a affecté les finances du monde entier. Avec un gouvernement stable, le peuple anglais sera à même de stabiliser ses finances. Je crois que nous sommes maintenant au tournant de la crise mondiale".

* * *

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 28. — Le résultat des élections d'hier, en Angleterre est accepté à Ottawa comme significatif, non

A SUIVRE SUR LA PAGE 25

Incendie attribué à des voleurs de poules

(Spécial à la "Presse")

S.-Sulpice, 28.—Un incendie a détruit toutes les dépendances de M. Médéric Payette, sur l'île Bouchard comprenant une grange, une étable, des hangars, un poulailler et une porcherie. La récolte et presque tous les instruments agricoles ont aussi été détruits et 40 poules et 8 cochons ont péri dans les flammes. On croit que l'incendie a été allumé par des voleurs de poules.

Ministres réélus

Sir AUSTIN CHAMBERLAIN, premier lord de l'amirauté dans le gouvernement national; à droite, Sir HERBERT SAMUEL secrétaire d'Etat pour l'intérieur.

Sir P. CUNLIFFE LISTER, à gauche, et M. J.-H. THOMAS, respectivement président du Board of Trade et secrétaire d'Etat pour les dominions dans le gouvernement national.

M. NEVILLE CHAMBERLAIN, à gauche, et Sir SAMUEL HOARE, respectivement ministre de la santé et secrétaire d'Etat pour les Indes dans le gouvernement national.

MacDonald et Baldwin vainqueurs

LES DEUX CHEFS

L'honorable RAMSAY MACDONALD, premier ministre dans l'ancien gouvernement travailliste et premier ministre dans le gouvernement national, qui a été réélu dans Seaham, Durham, contre ses deux adversaires, l'un communiste, l'autre travailliste, avec une majorité de plus de 5,000 voix; l'honorable STANLEY BALDWIN, chef du parti conservateur et président du conseil dans le gouvernement national, qui avait été élu par acclamation le jour de l'appel nominal.

Par l'appel de MacDonald et sou l'impulsion conservatrice, le gouvernement national remporte une victoire écrasante, annihilant les partis libéral et travailliste.

Henderson et consorts battus

L'avalanche, qui profite surtout aux conservateurs, rend presque assurée l'imposition d'un tarif. "Le socialisme est écrasé et la prospérité reviendra," s'écrie-t-on à Londres.

Le ministère réélu en bloc

Voici, selon les derniers rapports, le résultat des élections générales en Grande-Bretagne. A 7 heures 30 p.m., aujourd'hui, heure de Londres, 2 heures 30 de notre heure, 601 sièges sur 615, qui constitue le nombre total de représentants à la Chambre des communes, étaient concédés à des partisans de différents partis. Des autres on n'a pas encore de résultats définitifs.

Voici la position des partis :

Gouvernement:

Conservateurs, 467;
Travaillistes nationaux, 13;
Libéraux nationaux, 64;

Opposition:

Libéraux de Lloyd George, 5;
Travaillistes, 49;
Indépendants, 3.

Les votes comptés à 5 h. 15 à Londres se distribuaient comme suit :
Conservateurs, 11,528,012
Travaillistes, 6,611,617
Libéraux (trois partis), 2,040,734
Travaillistes nationaux, 344,282
Autres partis, 292,415

Le partage indique que s'il fallait 25,000 votes pour élire un conservateur il en fallait 132,000 pour élire un travailliste.

Les gains sont repartis ainsi:
Conservateurs, 207
Travaillistes nationaux, 13.
Libéraux nationaux, 26
Indépendants, 3

Les pertes:
Libéraux, 12
Travaillistes, 234
Indépendant, 3.

* * *

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

Le gouvernement de coalition nationale dirigé par l'hon. J.-Ra. MacDonald a été ramené au pouvoir avec une renversante majorité à la Chambre des Communes dans les élections générales d'hier. Les partis qui appuient le gouvernement sont les conservateurs, les libéraux de Simon et de Samuel et les travaillistes nationaux de MacDonald.

Le parti conservateur à lui seul détient une majorité suffisante sur tous les partis, sans compter l'aide des autres éléments du gouvernement de coalition.

Le parti travailliste a été écrasé, gardant moins de 50 sièges probablement des 280 qu'il avait auparavant. Son chef, Arthur Henderson, et la plupart de ses chefs ont perdu le droit de siéger au parlement.

MacDonald et Thomas, qui avaient été expulsés du parti travailliste ont été réélus ainsi que tous les membres du cabinet du gouvernement national.

Lloyd George, leader libéral, a été réélu mais ses partisans l'ont abandonné et le parti libéral se trouve effectivement détruit.

Tous les conservateurs importants, et Stanley Baldwin, en tête, ont été réélus. Tous les libéraux, moins un ou deux, de ceux qui ont abandonné Lloyd George pour suivre sir John Simon ou sir Herbert Samuel, ont été réélus.

Ces élections signifient que la Grande-Bretagne, pays libre échangiste aura un tarif pour fins de revenus et pour équilibrer sa balance commerciale.

La Bourse de Londres a vu ses cours monter avec les nouvelles des élections. Des observateurs s'attendent à une stabilisation naturelle de la livre sterling, un renouveau d'activité pour les manufactures et l'industrie et une diminution du chômage. On croit que plusieurs firmes américaines ouvriront des usines en Grande-Bretagne pour être à l'abri de la muraille tarifaire.

MacDonald dans Seaham

Seaham Harbor, Durham, 28. — Le premier ministre J.-Ramsay MacDonald a été réélu à la Chambre des Communes par la division de Seaham avec une majorité de 5,951 voix. MacDonald se présentait comme travailliste national.

Aux élections de 1929, se présentant comme travailliste contre un conservateur, un libéral et un communiste, il obtint 35,615 votes et une majorité de 28,794.

La victoire de MacDonald est le plus grand exploit personnel de l'élection et peut-être l'événement le plus frappant de sa carrière hérissée de difficultés.

Les chances étaient contre lui mais dans une campagne qui ressemble à un tourbillon il adressa un appel personnel à presque tous les électeurs du comté.

40,000 de ses électeurs étaient des houilleurs et il dut en gagner 20 pour cent qui avaient reçu des instructions strictes de leur union de voter pour William Coxon, travailliste, adversaire de MacDonald. Le candidat communiste Lumley perd son dépôt.

Les résultats connus des élections générales mettent le parti conservateur dans une position telle qu'il pourrait facilement rejeter MacDonald ainsi que tous ses collègues exmembres du parti travailliste, mais la chose paraît peu probable à l'heure actuelle en raison de l'accord (gentleman's agreement) auquel consentit Stanley Baldwin, avant les élections, de ne pas chercher à dominer le gouvernement national.

Lloyd George, dont c'était la treizième élection au parlement et qui est un des rares membres de l'opposition à la coalition nationale à être réélu, était tellement ému hier soir en écoutant les nouvelles du "balayage" effectué par ses adversaires que ses médecins lui ordonnèrent finalement de s'aller coucher et firent fermer le radio. Comme on sait Lloyd George relève d'une maladie qui fut considérée à un certain temps très grave.

Résultats stupéfiants

Londres, 28. — Les électeurs britanniques ont lu dans les journaux ce matin les résultats de leur votation d'hier; c'était un résultat capable de surprendre le plus habile des prophètes politiques.

Avec une vigueur qui dépassa leurs espérances les plus optimistes, les forces du gouvernement national ont repris le pouvoir grâce à un raz de marée qui mit le parti travailliste dans la position la plus insignifiante qu'il ait eue depuis une décade.

L'histoire n'est pas encore complète mais les résultats qui viennent semblent devoir augmenter la ma-

A SUIVRE SUR LA PAGE 25

M. C.-J. Arcand est assermenté comme ministre du travail de la province

L'hon. George Bryson, C. L., est nommé ministre sans portefeuille.

Séance du cabinet

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — A onze heures et demie, ce matin, le greffier de l'Assemblée législative, dans le bureau du lieutenant-gouverneur, a assermenté M. C.-J. Arcand, député de Maisonneuve, comme ministre du travail dans le cabinet Taschereau. M. Arcand avait été nommé, par arrêté ministériel, quelques minutes auparavant, à ce nouveau poste.

Au début de la séance du conseil, le gouvernement a nommé aussi l'hon. M. George Bryson, du Conseil législatif, ministre sans portefeuille.

Les hon. MM. Arcand et Bryson ont été assermentés devant les hon. H.-G. Carroll, lieutenant-gouverneur; L.-A. Taschereau, premier ministre, et H. Mercier, ministre des terres et forêts. Aux journalistes, immédiatement après l'assermentation, le premier ministre a déclaré:

"Au cours de la dernière campagne électorale, nous avions promis aux ouvriers que s'ils élisaient un bon homme et un des leurs, nous le nommerions dans le cabinet pour les représenter. Nous venons de tenir notre promesse en nommant M. Arcand à ce poste important. Nous sommes sûrs que les ouvriers se réjouiront de la nomination de M. Arcand.

Interrogé par les journalistes, l'hon. M. Arcand a dit que l'honneur qu'on venait de lui conférer rejaillit sur la classe ouvrière "qui verra", dit-il, "l'esprit de justice dont est animé le gouvernement actuel et le souci qu'il a de remplir ses promesses. Nous nous mettons immédiatement à l'oeuvre avec courage."

M. Arcand ajoute: "Nous espérons que les ouvriers seront satisfaits de notre travail. Nous aurons immédiatement à voir qui m'assistera, en qualité de sous-ministre, M. Guyon ou un autre. Quoi qu'il en soit, tout ce que nous ferons sera dans les véritables intérêts de la classe ouvrière, dont nous nous efforcerons d'être digne".

Les hon. MM. Bryson et Arcand, après l'assermentation, sont retournés avec les autres ministres continuer la séance du conseil.

L'hon. M. Arcand partira pour Montréal, cet après-midi, à cinq heures.

Le nouveau ministre sans portefeuille, l'hon. M. G. Bryson, représentera, dans le cabinet, les anglo-protestants de la province.

Notes biographiques

L'hon. Charles-Joseph Arcand est âgé de 59 ans, étant né le 27 décembre 1871. Il est président de l'Union des employés de chemins de fer du Canada, loge 506, depuis plus de 10 ans.

Après avoir travaillé pendant 5 ans, dans les mines d'or de la Californie, il entra à l'emploi du Pacifique Canadien. Il compte mainte-

A SUIVRE SUR LA PAGE 24

L'hon. C.-J. ARCAND, député de la division Maisonneuve (Montréal), qui vient d'être assermenté, à Québec, comme ministre du travail dans le cabinet Taschereau.

Le "Graf Zeppelin" est arrivé à 6 h. 40

Friedrischafen, 28—De retour de son troisième voyage commercial en Amérique du sud, le "Graf Zeppelin" a amarré ici, ce matin, à 6 h. 40 a.m. Pendant qu'il survolait l'Espagne le dirigeable fut retardé par le forts vents contraires.

Québec va mettre ses chômeurs à l'oeuvre

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28.—Le maire-adjoint E.-A. Tremblay a signé hier les documents qui autorisent la ville de Québec à dépenser $1,200,000 pour venir en aide aux chômeurs. Le gouvernement fédéral paie vingt-cinq pour cent de ce montant, le gouvernement provincial également vingt-cinq pour cent, et la ville de Québec, cinquante pour cent. La ville se lance dès aujourd'hui dans les entreprises déterminées voilà quelques jours et commencera par employer de 500 à 600 hommes.

Les contestations dans Richelieu et Yamaska

(Du correspondant de la PRESSE)

Sorel, 28.—Les objections préliminaires dans la contestation de l'élection de M. J.-C.-A. Turcotte, député de Richelieu à la Législature provinciale, ont été soumises devant l'hon. juge Louis Cousineau. Le pétitionnaire est M. P. Fleury.

Les objections préliminaires, dans la contestation de l'élection d'Yamaska, seront entendues au mérite, demain, devant l'hon. juge L. Cousineau.

Bureau de poste qu'on a amélioré

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — De grandes améliorations viennent d'être faites, au bureau de poste du Parlement, où une équipe d'ouvriers travaillait, depuis plusieurs semaines. Ces travaux ont consisté en l'installation de 144 casiers et l'addition d'un soubassement où se fera désormais l'expédition des courriers.

Auparavant, l'expédition des malles se faisait sur le même plancher que le reste, ce qui était la source de toutes sortes d'ennuis. Les employés sont entrés dans le nouveau bureau de poste, hier, après s'être servis durant plusieurs semaines, de la salle du comité des bills publics.

Banquet offert au Dr et à Mme Emile Sergent

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — Au cours d'un banquet, au Château Frontenac, hier soir, le comité France-Amérique a dit au revoir au Dr Emile Sergent, de la faculté de Paris, et à Mme Sergent. Président du comité France-Amérique, le Dr Arthur Vallée, de la faculté de Médecine, a dit la sympathie générale des convives envers leurs hôtes.

Hinkler a accompli une envolée rapide

Kingston, 28. — Bert Hinkler, aviateur Australien qui détint un record pour l'envolée Australie-Angleterre, est arrivé ici, hier terminant une envolée sans arrêt de New-York. Il fit le trajet en 17 heures et 45 minutes. Ce record est d'autant plus remarquable qu'Hinkler conduisait une avionnette De Haviland de 90 forces seulement. L'heureux pilote a l'intention de continuer son envolée jusqu'à Natal et de là, par étapes, jusqu'en Afrique. Il y a un an qu'Hinkler préparait cette envolée. Il en avait parlé l'an dernier au cours d'un banquet à Toronto. La distance entre NewYork et la capitale de la Jamaïque est de 1800 milles. Hinkler bat le record de durée pour avionnette, Amy Johnson ayant établi un record l'an dernier avec une distance de 1000 milles seulement, soit Londres-Varsovie.

SOMMAIRE

POUR LES DAMES p. 4,5,7,9
EDIT . . . . . page 6
THEATRES . . . . page 8
RADIO . . . . . page 14
FINANCE . . . . page 18
SPORT . . . . . page 20

MAUX DE PIEDS?
Le représentant du Dr Scholl vous donnera des conseils et vous suggérera le support qui conviendra à votre état. Il est commodément installé à notre rayon des chaussures.
—Morgan—Deuxième étage.

HENRY MORGAN & Co. LIMITED

HEURES DE MAGASIN
9 A.M. à 6 P.M.

Tél. PLateau 6261

Poste de Stationnement
Les clients de la maison Henry Morgan & Co. Limited sont invités à profiter de notre poste de stationnement gratuit, rue Aylmer. On prendra soin de votre auto et on vous le ramènera lorsque désiré—*pas de pourboires.*

De quoi vous intéresser, vous aider, vous plaire!

Manteaux de Qualité Supérieure

avec Riches Garnitures de Fourrure

Pour un jour seulement—**44.50**

Vous vous sentirez immensément heureuse et triomphante si vous portez un de ces manteaux. Ils sont tellement distingués!—le dernier mot du chic.

BELLES FOURRURES utilisées à profusion. Gracieux collets et intéressantes manchettes en écureuil kolinsky, rat musqué, genette, caracul, loup et martre du nord. Vous n'avez jamais vu de pareilles fourrures à ce prix-là.

TISSUS A LA MODE—les plus importants de la saison — bouclés, crêpes de laine et étoffes diagonales.

COULEURS EN VOGUE—toutes les riches nuances de brun, nouveaux verts tendres, marine et va sans dire, noir.

Modèles pour femmes d'âge mûr et pour jeunes filles.

Tailles :
14 à 20 et 36 à 44.

—Morgan—Deuxième étage.

Robes de Laine

Une aubaine à **22.50**

Paris les a présentées en des modèles plus coûteux à ses expositions; Patou, Schiaparelli et Chanel les ont mis en évidence pour les sports en spectateur et pour aller avec les costumes trotteur.

Elles sont extrêmement souples, légères et attrayantes dans leurs textures alvéolées et velours à côtes; très chics avec leurs petits manteaux de fourrure; idéales sous les manteaux de sport. On les verra aussi aux thés — vous les verrez aux danses du Thé des Arts après les parties.

Riches nuances de vin, tuile espagnole, bleu vif et bleu foncé, noir, brun et vert.

Modèles jeunes et tailles : 14 à 20.

—Morgan—Rayon des robes pour dames —Deuxième étage.

LINGERIE Etonnamment Belle

et seulement—**$2**

PARURES A DANSER — JUPONS COURTS
JUPONS PRINCESSE
VESTONS DE LIT — CHEMISES STEP-IN

En crêpe artificiel et en taffetas celanese, garnis de dentelle et dans les genres tailleur. Combinaisons ajustées, dans les couleurs suivantes : blanc, beige, brun — et quelques-unes en taffetas lustré blanc — les autres articles de lingerie sont en blanc et rose pâle.

Tailles — 34 à 44.

—Morgan—Lingerie pour dames—Deuxième étage.

Ils se lavent à l'eau chaude

Gants Kislav 3.50

Exclusifs à Morgan

Les gants "Kislav" sont exclusifs à Morgan — nous en avons les seuls droits de vente à Montréal. Quand vous en avez porté une paire vous devenez une enthousiaste des Kislav pour toujours. Ils sont en daim lavable de qualité supérieure qui peut être lavé à l'eau chaude. Poignets de 4½ pouces. Slip-ons à coutures piquées.

Pointures : 5¾ à 7¼.

Morgan.
—Rez-de-chaussée.

Meubles non Peinturés

Choix et Prix Attrayants Demain

à 1.35

Chaises à dossier arqué, petites pharmacies, canapés de pelouse, tables de bout, tabourettes, porte-magazines, boîtes à cirage à chaussures, chaises pliantes, paniers à rebuts, tabourets de pieds, nécessaires de fumeurs, supports triangulaires.

à 2.85

Plateaux d'invalides, tables de bout, chaises Windsor, étagères à livres, chaises de bébés, chaises de chambre de bain, mobiliers d'enfants, petites pharmacies, bancs Vanity, miroirs, appui-livres, paniers à rebuts, nécessaires de fumeurs, porte-magazines.

à 4.75

Fauteuils et berceuses Windsor, porte-magazines, tabourets-escabeaux de cuisine, pupitre et chaise d'enfants, tables à dessus s'inclinant, miroirs et petites pharmacies, tables de fantaisie, etc.

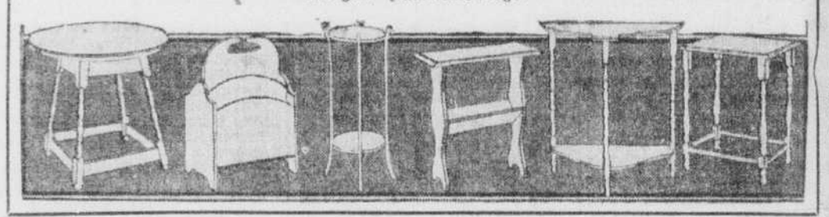
à $2

Bancs romains, tables guéridons, porte-magazines, tabourets de pieds, tables de bout, paniers à rebuts, tablettes d'encoignure, tabourettes, etc.

à $9

Chaises à dossier en échelle et chaises cathédrale, tables de bout, nécessaires de téléphone, tables à café avec plateau, nouvelles tables à thé, tables à panneaux Butterfly, pupitres, berceuses Windsor, étagères à livres.

—Morgan—Quatrième étage.



PARAPLUIES EN MELANGE DE SOIE POUR DAMES—2.75

Valeur exceptionnelle pour jeudi seulement! Montures cuivrées — poignées croches, rondes et genres pour voyageurs. Couvertures en mélange de soie. Brun, marine, vert, rouge, pourpre, noir et blanc.

—Morgan—Arcade des dames.

Toile de Table Tissée à la Main

NAPPE—2 x 2½ vgs. **12.75** chacune

SERVIETTES—22 x 22 pouces . . **12.75** douz.

Offertes à ce prix parce que nous n'avons qu'un seul patron —mais il en vaut la peine.

L'Irlande envoie très peu de damas de cette qualité car le manufacturier restreint expressément sa production afin de ne donner que du beau. La texture est épaisse et d'un beau lustre perlé.

C'est une valeur exceptionnelle qui ne sera pas renouvelée quand ce stock sera épuisé.

—Morgan—Troisième étage.

Plus de valeur dans ces

COMPLETS à 42.50

Deux Pantalons

Votre complet neuf est ici dans ce groupe qui vous offre une économie substantielle sur les prix ordinaires.

Complets très bien confectionnés en worsteds importés bruns, gris et bleus. Doublures en soie artificielle et en satin manches doublées en soie artificielle.

Modèles pour hommes courts et hommes trapus compris

—Morgan—Rez-de-chaussée.

Plus beaux et plus doux!

Bonnets en Angora Tricotés à la main

2.50 à 3.75

De belle qualité — encadrant les petits minois dans une rosée de duvet. Azur, rose pâle, blanc.

Charmants bonnets de laine tricotés à la main, comprenant quelques importations françaises, doublés en laine ou non doublés . . . . . **1.25** à **$2**

—Morgan—Rayon du bébé, —Deuxième étage.

SERVICES A THE ANGLAIS

22.50 à $35

Magnifiques et imposants services en placage d'argent, récemment arrivés d'Angleterre. Ils présentent de superbes effets de panneaux et sont décorés de gravures à la main.

CAFETIERES — pour aller avec ces services. Prix: **12.50** à **20.00**

—Morgan—Rez-de-chaussée.

Un très bas prix pour ces

Beaux Souliers pour Hommes 6.45

Un superbe groupe de souliers pour demain, comprenant des marques canadiennes et des marques anglaises. Oxfords bruns ou noirs et brogues noirs. Semelles simples ou doubles — entièrement en cuir solide — formes d'ajustement parfait.

Pointures : 5½ à 12.

—Morgan—Rez-de-chaussée.

Une Taille Replète peut être Amincie

Et amincie sans forcer les lignes princesse parfaites. Mme Lillian Gibbons, corsetière experte de la compagnie Gossard, sera à notre rayon des corsets jusqu'à vendredi, 30 octobre, et elle vous donnera volontiers une démonstration du fameux "MISS SIMPLICITY" pour les tailles qui ont besoin de plus de contrôle. Téléphonez de bonne heure pour avoir un rendez-vous.

—Morgan—Deuxième étage.

LIQUIDATION DE FIN DE MOIS

ARTICLES de CUISINE

Quantités limitées. Téléphonez à PLateau 6261

Un bon assortiment de moules, allumeurs à gaz, brosses à linge . . . . . **25¢**

Articles utiles, bien faits, comprenant paniers à papiers de rebut, bassins à laver, séries de 5 cuillers, moules . . . . . **50¢**

Vous aurez besoin de ceux-ci tôt ou tard — séries de 5 bols, seringues à glacer, nécessaires de fumeurs de 4 morceaux, théières émaillées . . **81**

Couteaux à dessert en acier Inoxydable
Paquet de 6 — 1.50

Splendide valeur en coutellerie. Couteaux à dessert de bonne qualité, avec manches bien équilibrés. Tels qu'illustrés.

HORLOGES DE CUISINE — mouvement de 8 jours — chronomètres garantis. Cadrans de couleurs assorties **2.50**

CHAISES-ESCABEAUX — peuvent servir de chaise ou d'escabeau de garde-manger. Joliment finies **3.25**

ESCABEAUX — 3, 4 et 5 marches — légers et commodes **2.25**

BROSSES A BAIN—manches recourbés, belles soies . . . . . **75¢**

GARDE-FEU DE FOYER — grandeurs assorties, dessins perforés surtout **13.75**

SEAUX EN ALUMINIUM — forts et durables **2.50**

MANNES A LINGE — rondes, en bois gondolé — avec couvercles **3.75**

—Morgan—Quatrième étage.

Nombreux Articles Utiles

Au RAYON de la PAPETERIE

PAPETERIE — Boîtes en forme de tiroirs finies avec gland de soie, contenant 24 feuilles de papier à bords non finis et 24 enveloppes doublées en papier de soie. Blanc et couleurs. — **55¢** la boîte.

CARTES DE CORRESPONDANCE FRANÇAISES EN BOITE — 25 cartes à bords non finis et 25 enveloppes à l'avenant doublées en papier de soie. Blanc, bleu, mauve, gris, chamois et vert. Valeur exceptionnelle. — **65¢** la boîte.

ENVELOPPES COMMERCIALES — 500 enveloppes de bonne qualité, format No 7 à intérieur bleu. — **55¢** la boîte.

PAPIER A LETTRE FRANÇAIS — papier à lettre de la meilleure qualité, importé, 25 feuilles de papier léger à bords non finis, avec initiales variées découpées, et 25 enveloppes doublées en papier de soie. Blanc, bleu, chamois, vert, mauve, gris. — **81** la boîte.

BLOCS-NOTES — grand format, papier épais fini fini vélin . . . . **25¢**

ENVELOPPES A L'AVENANT, — 3 paquets **25¢**

SERVIETTES DE PAPIER IMPORTEES—50 dans une jolie boîte à dessins en couleur et attachée avec du ruban. Spécial—**45¢** la boîte.

—Morgan—Rez-de-chaussée.

Décor Idéal pour des Lys

Bols à Bulbes de Couleur

65c—85c—$1

Convenablement bas — petites, moyennes et grandes dimensions — ravissantes nuances de bleu, rose et crème — blanc si vous le préférez — pas toutes les couleurs dans chaque grandeur.

—Morgan—Rayon des cadeaux—Troisième étage.

Avec **9.85** vous achèterez un bon

PALETOT d'HIVER à votre Garçon

Il n'y en a pas beaucoup — sans cela ils ne pourraient pas être à ce prix. En tweeds gris, entièrement doublés en tissu polo très chaud. Vous reconnaîtrez que leur confection est celle des paletots bien plus coûteux.

Tailles pour 14 à 18 ans.

BAS GOLF POUR GARÇONNETS, 35c

En laine peignée et en cachemire, longueur ⅞. Carreaux gris et fauve, mélanges de bruyère et bleu marine. Toutes pointures dans le lot, mais pas dans chaque groupe.

PAS DE COMMANDES PAR TELEPHONE.

—Morgan—Rez-de-chaussée.

LA PRESSE EST LE JOURNAL FRANÇAIS LE PLUS GRAND DU MONDE

LA PRESSE

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, MERCREDI, 28 OCTOBRE 1931 — LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

Le Japon manifeste son inquiétude dans des notes adressées à Moscou

Les intrus percent un trou dans le plancher pour piller la pharmacie

Les cambrioleurs ont été très affairés au cours de la nuit dernière, près de l'angle des rue Craig et Bleury. Ils ont enfoncé plusieurs établissements, mais ils n'ont récolté, dit-on, que pour une valeur de $500. Ils ont d'abord visité, mais sans rien ou presque rien emporter, les établissements de "Renaud Motor Company", 357, est, rue Craig; "The Blick Time Recorder", même adresse; S. Cramer, 909, rue Bleury; "Progress Brand Cap", même adresse, ne prenant que de menus objets dans ces endroits. De là, en passant par l'appareil de sauvetage, ils sont montés au-dessus de la pharmacie Spencer, 900, rue Bleury, et à l'aide de scies et de marteaux qu'ils s'étaient procurés chez des voisins, ils percèrent un trou dans le plancher. Au moyen de cordes qu'ils s'étaient fabriquées avec des vêtements coupés en lisières, les intrus descendirent dans la pharmacie où ils s'emparèrent des $40 qu'il y avait dans la caisse, de $110 qu'ils trouvèrent dans une boite, ainsi que de cigares et de cigarettes, le tout pour une valeur d'environ $500. Il leur fallut briser la porte de devant pour sortir, ce matin, vers 7 heures. Un employé de tramways qui les aperçut, donna l'alarme à la police.

Le gouvernement de Tokio demande la cessation des démonstrations par des troupes russes à la frontière de la Sibérie et de la Mandchourie.

Les mouvements japonais expliqués

(Service de la Presse Associée.)

Tokio, Japon, 28. — Le Japon a décidé aujourd'hui de soumettre au Conseil de la Société des nations, comme partie de sa cause dans le différend au sujet de la Mandchourie, une liste des traités que, prétend-il, la Chine n'a pas respectés.

On considère que ce serait une réponse du Japon à la déclaration faite par le docteur Alfred Sze, le porte-parole chinois, dans une lettre à M. Aristide Briand, que la Chine reconnait être obligée en vertu du pacte de la Société des nations à respecter les obligations des traités.

La liste doit être remise au Conseil de la Société des nations lorsqu'il se réunira le mois prochain à Genève pour reprendre en considération le différend au sujet de la Mandchourie. Le ministère des affaires étrangères a insinué que cette liste serait accompagnée des vues du Japon sur la question des traités.

L'attitude prise par le Japon, ainsi qu'on le fait comprendre, est que le Japon ne peut pas prendre en considération la suggestion que la question des traités doit être référée au tribunal international de La Haye, vu qu'il n'y a aucune difficulté dans l'interprétation de ces traités.

De plus, le Japon doit demander ce que deviendraient ses intérêts en Mandchourie pendant qu'il attendrait le verdict du tribunal, verdict qui pourrait bien n'être rendu qu'au bout de plusieurs années.

Note japonaise à Moscou

(Service de la Presse Associée.)

Tokio, Japon, 28. — Le baron Shidehara, ministre japonais des affaires étrangères, a envoyé à Moscou un mémoire amical demandant aux autorités soviétiques de faire cesser les démonstrations par des troupes russes à la frontière entre la Mandchourie et la Sibérie. Il déclare que ces opérations militaires peuvent donner lieu à de fausses interprétations et qu'elles causent un mauvais effet sur les soldats japonais tout comme sur les soldats chinois.

Le ministre japonais dit que cela lui cause une grande inquiétude. Des rapports chinois au consul japonais à Tsitsihar indiquent que de 20,000 à 30,000 soldats russes sont concentrés dans le voisinage de Pogranitchnaya ou Suifenho, au nord de Vladivostock, et aussi à l'ouest de Manchouli, sur un autre front.

Les journaux en langue japonaise ont publié aujourd'hui des dépêches de Harbin annonçant que les Russes ont envoyé des armes et des munitions à l'armée de l'Amour, composée de Chinois et de Mongols, qui tenterait de faire de la région de l'Amour un Etat indépendant avec Tsitsihar comme capitale.

Les dépêches disent que les troupes de l'Amour mettent en danger les intérêts japonais dans le chemin de fer Taonan-Anganchi.

Explications du Japon aux Soviets

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Tokio, Japon, 28. — Le ministère japonais des affaires étrangères a aujourd'hui donné des instructions à ses représentants japonais à Moscou d'expliquer au gouvernement soviétique que les activités japonaises dans le nord de la Mandchourie ne doivent pas être mal interprétées et mal comprises, qu'elles ne sont pas des démonstrations mettant en danger la vie et les biens des Russes.

Ces instructions sont, croit-on, d'un caractère général et amical. On croit qu'elles ont pour but d'obtenir une déclaration semblable des autorités soviétiques, à la suite des rumeurs qui circulent que les troupes russes, à la frontière de la Mandchourie et de la Sibérie, sont renforcées.

Le ministre japonais des afafires étrangères le baron Shidehara, a nié qu'un ultimatum ait été envoyé aux officiers chinois à Tsitsihar leur demandant de réparer les dommages faits par des troupes chinoises à un pont du chemin de fer sur la rivière Nonni. Le ministre des affaires étrangères a déclaré que des ouvriers à l'emploi du chemin de fer japonais du Sud de la Mandchourie sont occupés à réparer ce pont.

Nouvelle avance japonaise

(Service de la Presse Associée.)

Tokio, Japon, 28. — Les autorités du chemin de fer japonais du Sud de la Mandchourie ont envoyé des ingénieurs accompagnés d'un petit détachement de soldats, pour réparer le pont endommagé sur la rivière Nonni. Le pont se trouve tout près de Tsitsihar, un peu au sud. Le pont aurait été endommagé par des troupes de la région de l'Amour pour retarder les mouvements du général Chang Chai-Peng, qui a l'ambition d'établir un gouvernement chinois indépendant à Tsitsihar.

L'endroit où se rendent les ingénieurs et le détachement de soldats japonais qui les accompagne pour les protéger est le plus loin dans la Mandchourie où des forces japonaises se sont rendues depuis le rétablissement des relations entre le Japon et la Russie en 1925. Depuis plusieurs jours, l'on reçoit des rapports de concentrations de troupes russes.

Le rapport Gibb favoriserait l'administration de nos ports par une commission conjointe

La centralisation des ports océaniques du Canada ne serait pas recommandée dans le rapport que doit bientôt soumettre au gouvernement du Dominion sir Alexandre Gibb qui a fait tout récemment une enquête sur l'administration et le fonctionnement de ces ports, a-t-on appris, ce matin. Sir Alexandre Gibb favoriserait de préférence l'établissement d'une commission mieux connue sous le nom de "Harbour Trust" comme la chose existe dans les principaux ports anglais et français.

Feraient partie de cette administration des représentants du Board of Trade, de la Chambre de Commerce, de la Fédération des Armateurs, de la ville de Montréal et de différentes associations commerciales et industrielles.

Ce serait revenir à l'ancien système, alors qu'il y a cent ans, soit en 1830, la première administration, tout particulièrement au port de Montréal, était connue sous le nom de "Montreal Harbour Trust".

Les corps publics ci-haut mentionnés en faisaient partie. Les nominations ne seraient aucunement politiques.

L'initiative serait prise par Bruning

Berlin doit, sans délai, entamer des négociations au sujet des réparations.

Rapports officiels

Un travail qui entraînerait la prise en considération des dettes de guerre.

Vastes conséquences

(Service de l'agence Havas, spécial à la "Presse").

Paris, France, 28. — On estime que la position de la France sort fortifiée des conversations franco-américaines, que d'aucuns considéraient d'avance comme devant constituer une épreuve redoutable pour les droits et les intérêts de la France, mais il est juste de souligner que M. Laval a défendu la cause française avec un sens aigu des nécessités. Nul ne peut se méprendre, après la lecture du communiqué sur la nature et le but de la coopération franco-américaine qui n'a pas de pointe dirigée contre aucun tiers, qui ne vise qu'à servir utilement la cause de la paix et la cause de la prospérité générale. L'impression d'ensemble se dégageant des entretiens est réconfortante à tous points de vue et on estime que les entretiens constituent un bon commencement pour une politique d'étroite collaboration qui se précisera à mesure que se poseront les questions dont la solution exige un sincère esprit de solidarité internationale.

L'initiative allemande

(Service de la Presse Associée.)

Berlin, Allemagne, 28.—Le ministère allemand des affaires étrangères croit qu'à son retour en France le premier ministre Pierre Laval inaugurera, avec l'appui des Etats-Unis, un nouvel examen des dettes de guerre et des réparations. Cette opinion est fondée en partie sur des rapports envoyés au ministère des affaires étrangères par le docteur Friedrich Wilhelm von Prittwitz-Gaffron, ambassadeur d'Allemagne à Washington, au sujet des conférences tenues par M. Laval et le président Hoover.

"Ce qui va probablement arriver", dit le porte-parole du ministère allemand des affaires étrangères "c'est ceci: M. Laval demandera au cabinet français de l'autoriser de suggérer à l'Allemagne qu'elle prenne l'initiative et qu'elle demande la nomination d'un comité par la Banque des règlements internationaux, suivant ce qui est prévu par le plan Young.

"La suggestion de M. Laval sera appuyée par le gouvernement des Etats-Unis.

"Ce comité verra bientôt, probablement, que la question des réparations ne saurait être réglée sans que l'on s'occupe des dettes de guerre, de telle sorte que l'action de l'Allemagne conduira logiquement à une discussion des dettes entre les Alliés".

Il a été appris, hier, au ministère des affaires étrangères que le chancelier Heinrich Brüning, agissant conformément à la déclaration conjointe donnée par le président Hoover et par le premier ministre Laval, à l'issue de leurs conférences, ne perdra pas de temps pour commencer des négociations sur la question des réparations.

La stabilisation en Grande-Bretagne

Washington, D. C., 28—Quand la Grande-Bretagne sera prête à revenir à l'étalon-or, elle trouvera les crédits nécessaires à sa stabilisation à New York et à Paris. C'est l'opinion exprimée par les experts qui ont étudié le résultat possible des conférences du président Hoover et de M. Laval. Dans les milieux officiels, on croit, à cause de l'organisation mondiale du système bancaire de la Grande-Bretagne, que la livre sterling doit nécessairement prendre part à une stabilisation monétaire générale.

A SUIVRE SUR LA PAGE 25

Le Japon accepte la trêve des armements

Service de l'United Press, spécial à la "Presse".

Londres, 28. — Une dépêche de Tokio à l'agence Reuter dit aujourd'hui que le Japon a accepté le plan de la Société des nations pour une trêve d'une année dans les armements. Mais Tokio a posé comme condition que cette trêve n'affectera pas les armements déjà autorisés et que les pays voisins, particulièrement ceux qui ne font pas partie de la Société des nations, consentiront aussi à faire cette trêve.

Acquittement de trois opérateurs de cinémas

M. Walter Hoffman, 6256 rue Delaroche, ancien président du local 262 de l'Alliance internationale des employés de théâtres et des opérateurs de cinéma, ainsi que MM. Henri Charland, 4284 rue Fabre, et Thomas Wallace, 1698 rue Saint-Hubert, deux membres de cette association ont été acquittés à l'enquête préliminaire, ce matin, devant le juge Victor Cusson. Ils étaient accusés d'avoir, le 24 septembre dernier, paradé devant le cinéma Belmont, avenue Mont-Royal est, en vue d'exhorter leurs camarades à cesser de travailler, et cela dans le but de forcer la "United Amusement Corporation" à renouveler un contrat expiré le 31 août entre cette corporation et le local 262 de l'Alliance internationale des employés de théâtre et des opérateurs de cinéma.

En rendant son jugement le juge Cusson a déclaré qu'il n'y avait pas eu de tentative d'intimidation, soit par la violence ou autrement et que les accusés n'avaient nullement troublé la paix publique, éléments considérés comme nécessaires par la plupart des autorités en droit criminel pour constituer une offense d'intimidation aux termes de la loi.

Des travaux de chômage seront exécutés dont les frais seront entièrement assumés par Ottawa

Le ministère des travaux publics fédéral dépensera à cette fin $677,000 dans Québec. — Réparations ou constructions de quais, d'édifices publics, etc. — Renseignements demandés par Québec.

Dispositif spécial de la loi

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 28.—Le ministère des travaux publics dépensera des centaines de milliers de dollars pour aider les chômeurs, mais ceci complètement en dehors de l'entente qui peut exister entre les provinces et le ministère du travail. Ce que les travaux publics dépenseront ne sera pas pris sur l'autre partie. Ainsi les travaux publics dépenseront $677,000 en travaux divers dans la province de Québec, travaux exclusivement du domaine fédéral, sans aucune juridiction provinciale ou municipale. Ces travaux seront en réparations ou constructions de quais, édifices publics, etc. Les différents ingénieurs de district ont reçu leurs instructions à ce sujet. Les travaux doivent être faits d'ici au premier mars. Comme ces entreprises seront d'un caractère exclusivement fédéral, le patronage ordinaire sera probablement exercé par les députés conservateurs ou les candidats défaits par des députés libéraux.

Comment s'exercera le patronage

Ce patronage s'exerce comme suit: les employés non nommés par la commission du service civil, sont généralement désignés par celui qui exerce le patronage; de même pour les achats de matériaux lorsque des soumissions ne sont pas requises et qu'il ne s'agit pas d'une somme considérable.

Aucune instruction spéciale n'a été donnée au sujet du patronage, mais la routine ordinaire sera suivie.

Les travaux de chômage auxquels nous venons de faire allusion seront exécutés en vertu de la loi votée à la fin de la dernière session, laquelle renferme un dispositif à cette fin et qui n'existait pas dans celle adoptée au cours de la session d'urgence de septembre 1930. Nous croyons comprendre que les autorités provinciales, nullement au courant jusqu'à cette semaine des sommes d'argent qu'Ottawa entend dépenser seul pour venir en aide aux sans-travail, demanderont d'en être désormais informées afin de ne pas recommander elles-mêmes, des travaux de chômage là où des secours suffisants auraient pu être accordés.

Un roman sur la Nouvelle-France par M. R. Sabatini

Le célèbre romancier dit qu'il prépare un ouvrage touchant la fin de la domination française.

UNE ENTREVUE

L'histoire de la Nouvelle-France, un peu avant que la domination française ne cessât, servira de thème au prochain roman qu'écrira Rafael Sabatini. "J'estime que cette période historique n'a pas encore été assez exploitée et j'ai l'intention de me documenter là-dessus; pour ce faire je suis en train de collectionner nombre de livres sur cette époque", dit-il ce matin à un rédacteur de la "Presse" avec lequel il s'entretenait dans son appartement à l'hôtel Mont-Royal.

M. Sabatini, qui a écrit des romans tels que "Scaramouche", "The Sea Hawk" et nombre d'autres, basés sur l'histoire d'il y a plusieurs siècles, se refuse à écrire sur des thèmes plus modernes mais, malgré cela, il nous fait remarquer: "personnellement, j'essaye de suivre mes contemporains le plus près possible et il n'y a pas de doute que la vie du XXe siècle paraitra aussi pittoresque aux écrivains du XXIIe siècle que celle du XVIIIe siècle l'est pour nous". Et cette petite constation faite, M. Sabatini se carre à nouveau sur le confortable canapé, nous offrant de parfumées cigarettes égyptiennes...achetées aux Etats-Unis ainsi qu'en témoigne le timbre bleu sur la boite.

Valeur littéraire du bilinguisme

Le bilinguisme, le trilinguisme et ainsi de suite, n'effrayent pas du tout M. Sabatini qui, son père étant italien, sa mère anglaise, fut élevé en Suisse et au Portugal et comprend cinq langues. "Mon opinion est que savoir une ou plusieurs langues dites étrangères sert beaucoup à l'écrivain. Je sais que dans mon cas, il est hors de doute que pareilles connaissances m'ont valu de manier la langue que j'ai choisie pour m'exprimer littérairement, mieux que je ne l'eus pu faire autrement".

Mais M. Sabatini a par contre des vues assez originales sur les relations internationales, principalement sur celles entre la France et l'Angleterre.

"L'amitié franco-anglaise? ce que j'en pense, mais, à vrai dire, je ne me suis pas encore rendu compte que telle chose existe. J'approuve beaucoup Sacha Guitry qui, parodiant un peu sa propre "histoire de France", en une revue jouée sur la scène du théâtre de la Madeleine à Paris, il y a quelques années, faisait chanter à ses interprètes: "Ce que nous veut l'Angleterre, c'est une petite guerre, une petite guerre." Cela ne fait que trop bien rendre la vérité, à mon avis."

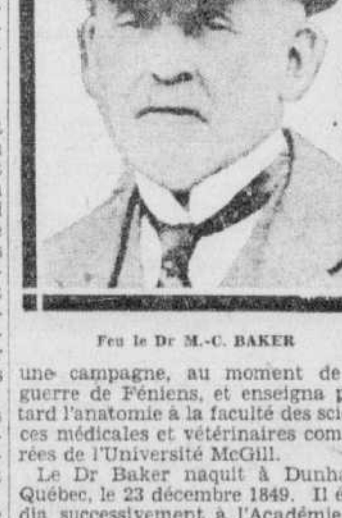
Les élections britanniques

Les élections britanniques sont du jour et, naturellement, nous pouvions nous dispenser de demander à M. Sabatini ce qu'il en pense, bien que sachant qu'il ne s'intéresse pas du tout à ces questions. "Très heureux pour la Grande-Bretagne ce qui est arrivé; tellement heureux que nous ne pouvions y croire bien que tout le monde l'espérait lorsque j'ai quitté l'Angleterre il y a quelques semaines. Un gouvernement de coalition nationale, avec une majorité conservatrice, servira certes beaucoup l'Angleterre dans les conditions actuelles."

La mort du doyen des vétérinaires

Le doyen des vétérinaires de la province, le Dr Malcolm-Clapp Baker, D.S.V., est décédé à sa demeure, 520 rue Milton. Il était âgé de 82 ans.

Pendant 25 années, le défunt fut président du Collège des chirurgiens-vétérinaires et connu avantageusement dans Montréal. En 1870, il fit



Feu le Dr M.-C. BAKER

une campagne, au moment de la guerre de Féniens, et enseigna plus tard l'anatomie à la faculté des sciences médicales et vétérinaires comparées de l'Université McGill.

Le Dr Baker naquit à Dunham, Québec, le 23 décembre 1849. Il étudia successivement à l'Académie de Dunham, à l'Ecole militaire de Montréal, au collège des vétérinaires, où il gradua en 1879.

Dès cette année, il obtint le poste d'inspecteur des animaux marqués pour l'exportation ou l'importation, à l'emploi du gouvernement. Il laisse son épouse (Mary Lovell); quatre fils, Ernest-M. John-Lovell, Charles-B. et Archie-A. Baker; et trois soeurs, Mlles Emma et Harriet Baker et Mme W. Stevens.

Les funérailles auront lieu vendredi prochain, à la cathédrale Christ Church, à 2 h. 15 p.m.

Vol dans un auto

M. Raoul Saint-Jean, de Louiseville, comté de Maskinongé, laissa son auto pendant quelques minutes, entre 5 et 6 heures, hier soir, rue Saint-André, près de la rue DeMontigny. Quand il revint, il constata que la serrure de l'une des portes de la voiture était brisée, et qu'on lui avait volé différents articles valant $125.

Courtier en grains envoyé à la geôle

Harold-W. Corrigan, 4775 rue Sherbrooke ouest, président et gérant général de la "Corrigan Company Limited", courtiers en grains, a reçu deux sentences concurrentes de quinze mois de prison, ce matin, devant le juge en chef Gustave Perrault, sous l'accusation d'avoir contrefait différents documents ayant trait au commerce et au transport du grain.

La première accusation portait que, le 13 et le 14 janvier dernier, Harold-W. Corrigan avait contrefait sept documents différents au préjudice du bureau des. Commissaires du grain du Canada, de la "Ogilvie Flour Mills Company, Limited" et du public en général, en changeant des chiffres importants sur des consignations de grain.

D'après la deuxième plainte, Corrigan était accusé d'avoir raturé et changé des mots essentiels dans une lettre à la "Robinson and Sweets Company", au sujet de la vente de 207,500 boisseaux d'orge perlée, le 20 décembre 1930. Sur un autre document, le 3 février dernier, l'accusé avait aussi substitué $2,299 à $3,201.

Un batteur de femme condamné à la prison

Charles Hitchcock, un vigoureux gaillard accusé d'avoir battu sa femme, a avoué sa culpabilité, ce matin, devant le juge Tétreau. Celui-ci, après avoir interrogé la victime qui se plaignit d'être maltraitée depuis longtemps, a condamné Hitchcock à un an de prison. "J'aurais pu vous donner deux ans, et vous faire infliger le supplice du fouet", lui a dit le juge.

Réouverture des cours

La réouverture des cours de langue française et anglaise donnés par l'Association professionnelle des employées de magasin, aura lieu le premier lundi de novembre, à 7 h. 30 du soir. Les inscriptions se feront avant le cours.

Les cours de solfège, de culture physique et de diction se donnent actuellement à la Fédération, 853 E., rue Sherbrooke, tous les mardis à 7 h. 30. On peut s'inscrire encore pour ces cours.

La réception par radio à Montréal

D'après les ingénieurs de la compagnie Canadian Marconi, les conditions de la réception radiophonique à Montréal, ont été bonnes hier. Les postes dont on a pu capter les émissions sont: WOR, CKGW, WLW, WEAF, WGR, KMOX, WABC, WRVA, WNAC.

Afin de faire connaître l'Université de Montréal

Un projet sera soumis demain à la Commission des études de l'Université de Montréal par la sous-commission de pédagogie avant de mieux faire connaitre au loin les travaux exécutés à l'Université. On va proposer qu'un catalogue soit publié, à même l'annuaire ou séparément, de tous les volumes, brochures et communications publiés par des professeurs. Ce catalogue serait envoyé dans toutes les universités de culture latine et certains ouvrages seront offerts gratuitement aux étrangers qui y trouveraient intérêt à leur lecture.

A l'enquête préliminaire

Alfred Faust, qui avait été arrêté, le 3 octobre dernier, par le constable Euclide Jetté, rue Esplanade, après avoir été blessé d'une balle de revolver à la jambe par le constable qui le poursuivait, a subi son enquête préliminaire, ce matin, devant le juge Victor Cusson, sous l'accusation d'avoir volé une boîte de bas d'une valeur de $100 dans une voiture de livraison du Canadien National. Il a été condamné à subir son examen volontaire le 5 novembre prochain.

Vol d'une sacoche

Un jeune homme nommé Lucien Paquette a plaidé non coupable, ce matin, devant le juge Tétreau, à l'accusation d'avoir volé la sacoche d'une femme qu'il rencontra, hier soir, rue Saint-Denis, près de la rue DeCastelnau. Aux cris poussés par la victime, Mme Henri Rapatel, 4315 rue De Lanaudière, les constables Allard et Saint-Jean accoururent, et un peu plus tard, ils arrêtaient Paquette.

Commission du havre de Montréal

RAPPORT DE LA SITUATION QUOTIDIENNE

24 heures—jusqu'à 7 A.M., 28 octobre 1931

SITUATION DU GRAIN

	1931	1930
En entrepôts	12,514,697 Boisseaux	12,404,479 Boisseaux
Réceptions des 24 heures	469,544 Boisseaux	259,401 Boisseaux
Livraisons des 24 heures	494,507 Boisseaux	230,982 Boisseaux
Commandes en carnet	2,050,831 Boisseaux	191,579 Boisseaux
Navires nolisés	19	3
Cargos des lacs arrivés depuis 24 heures	4	1
Cargos des lacs déchargés depuis 24 hrs	5	3
Cargos sous charge à 7 A.M.	41	61
Grain en cale	3,301,546 Boisseaux	5,378,467 Boisseaux
Grain reçu par eau depuis 24 hrs	453,308 Boisseaux	233,519 Boisseaux
Grain reçu par eau à date	67,137,629 Boisseaux	63,710,417 Boisseaux

Wagons déchargés depuis 24 heures :

	Wagons	Boisseaux		Wagons	Boisseaux
C.N.	7	8,991	C.N.	10	18,811
C.P.	4	7,245	C.P.	4	7,071
Total	11	16,236	Total	14	25,882

Grain reçu par rail à date :

	Wagons	Boisseaux		Wagons	Boisseaux
C.N.	1,538	2,959,901	C.N.	553	1,015,541
C.P.	1,782	3,482,802	C.P.	856	1,683,054
Total	2,320	6,442,703	Total	1,409	2,698,595

	1931	1930
Total du grain reçu à date	73,580,332 Boisseaux	66,409,012 Boisseaux
Total du grain livré à date	72,170,635 Boisseaux	67,216,977 Boisseaux

La Cour déclare hostiles Milles Gauthier et René

Ces deux témoins au procès de McCollum montrent trop de réticence dans leurs réponses

PROJET AMBITIEUX

Une autre des jeunes filles qui accompagnaient les saboteurs de la M. L. H. & P. Consolidated, dans leurs expéditions nocturnes, a été déclarée témoin hostile, ce matin, en Cour du Banc du Roi, au procès de G.-W. McCollum, accusé d'avoir incité et aidé les saboteurs à endommager la propriété de la compagnie. Ce témoin déclaré hostile est Mlle Germaine Gauthier, dont le frère, Eugène, s'est avoué coupable de sabotage, la semaine dernière.

Hier après-midi, l'amie de Gauthier, Mlle Rachel René, a également été déclarée témoin hostile. Elle l'avait été également lors du procès des saboteurs, la semaine dernière.

Mlle Gauthier, avec réticence, a déclaré qu'elle connaissait McCollum et qu'elle l'avait vu deux fois à sa demeure, où il était venu visiter son frère. Cependant, la Couronne et la Cour n'ont jamais pu lui faire avouer les conversations qui avaient été tenues lors de ces deux visites pas plus que les noms des personnes qui se trouvaient présentes outre Gauthier et McCollum.

Mlle Gauthier a, cependant, admis qu'elle avait participé à plusieurs randonnées nocturnes avec plusieurs des saboteurs dont son frère.

L'hon. juge Wilson—Que faisiez-vous?

Mlle Gauthier—Nous arrêtions à certains endroits et les hommes descendaient des autos. Mlle René et moi-même ainsi que Laurent Meilleur et mon frère les attendions.

L'hon. juge Wilson—Il ne vous est jamais venu à l'idée de les questionner sur ce qu'ils faisaient, en ces occasions?

Mlle Gauthier—Non, jamais.

Déclarations à la police

Me Ernest Bertrand a alors demandé au tribunal de déclarer témoin hostile, Mlle Gauthier. La Cour a accédé et le procureur de la Couronne a alors demandé à Mlle Gauthier d'identifier une déclaration qu'elle a faite à la police, lors de l'arrestation des saboteurs.

Après avoir lu le document et identifié sa signature au bas, Mlle Gauthier a déclaré que plusieurs déclarations n'émanaient pas d'elle. "Je n'ai jamais fait certaines des déclarations que contient ce document", a-t-elle protesté avec véhémence.

Me Bertrand—C'est pourtant votre signature au bas du document?

Mlle Gauthier—Oui, mais certaines déclarations ne viennent pas de moi.

La compagnie avertie du danger

Mme Alfred Dumas (Mildred Marcoux), 7026, rue Chambord, épouse du vice-président local de l'Union des électriciens du Canada, a déclaré qu'elle avait averti M. Harry-B. Pope, surintendant de la compagnie que des grévistes avaient l'intention de dynamiter la digue de la Montreal Island Power, sur la Rivière-des-Prairies. Cette compagnie est une subsidiaire de la M. L. H. & P.

Me Bertrand — C'était la raison de votre visite à M. Pope?

Mme Dumas — Oui.

Mme Dumas déclare qu'elle a vu McCollum à sa demeure trois ou quatre fois. Cependant, elle ne peut dire quel a été le sujet des conversations entre l'accusé et son mari.

Me Bertrand — Qui vous avait dit que les saboteurs avaient l'intention de dynamiter la digue?

Mme Dumas — Mon mari.

Admission de la défense

Plusieurs journalistes sont ensuite appelés pour identifier des communiqués, qui ont été remis à leurs journaux respectifs par McCollum. Me Calder, défenseur de l'accusé, admet que ces documents ont été signés par McCollum ainsi que plusieurs chèques, produits en Cour, et des cartes d'enregistrement de deux hôtels locaux, où McCollum se retira durant ses séjours, à Montréal, en août et septembre.

Me Bertrand a laissé entendre qu'il n'avait plus qu'un seul témoin à faire comparaître, M. Dumas.

Trois saboteurs témoignent

Trois autres prévenus, qui se sont avoués coupables, la semaine dernière, à des accusations de sabotage, en Cour du Banc du Roi, ont témoigné et incriminé, hier après-midi, G.-W. McCollum. Les trois prévenus se sont corroborés sur toute la ligne et ont affirmé unanimement que McCollum était au courant de leurs actes de destruction, qu'il les approuvait et qu'il avait pris diverses mesures pour jeter les soupçons de la compagnie et de la police en d'autres lieux.

Le premier, Laurent Meilleur, a déclaré qu'il avait averti McCollum, le matin suivant un attentat, commis à l'Ile Jésus, durant la nuit du 11 au 12 août, que l'un des contremaitres de la compagnie, M. Jos. Fortin, les avait rencontrés. "Cela ne fait rien, aurait alors dit l'accusé. Je vais envoyer un communiqué aux journaux pour avertir le public que nous avons organisé des patrouilles pour protéger la propriété de la compagnie. On ne croira pas alors que c'est nous qui commettons ces actes de sabotage."

A SUIVRE SUR LA PAGE 25

Le colonel Vien gravement blessé par des bandits

Trois hommes entrent chez lui, l'assomment et s'enfuient emportant une somme de $200.

DANS LE COMA

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — Un odieux attentat a été commis, hier soir, à Lauzon et la victime, le colonel J.-S. Vien, père du lieutenant-colonel Thomas Vien, ancien vice-président de la commission des chemins de fer et ancien député de Lotbinière, est dans un état très grave. Le colonel Vien était seul dans sa demeure, hier soir, vers sept heures, sa fille avec qui il demeure étant allée à l'église. Trois hommes entrèrent et se jetèrent sur lui, le frappant à la tête avec un bâton. Sa fille en revenant de l'église avec une amie le trouva baignant dans son sang et sans connaissance, elle découvrit en même temps qu'un secrétaire avait été forcé et qu'une somme de $200 était disparue.

La victime de ce lâche attentat n'a repris connaissance qu'un instant seulement, ce matin. Il a pu dire "trois hommes" puis retomba dans le coma. La police est à la recherche des assaillants. Le colonel Vien est âgé de 70 ans.

Winnie-Ruth Judd ne serait pas aliénée

Los Angeles, Cal., 28. — Winnie-Ruth Judd, qui a avoué avoir tué deux femmes, est aujourd'hui sous l'observation de médecins spécialistes dans la prison du comté. Les autorités de l'Arizona disent qu'elles verraient d'un bon oeil un plaidoyer d'aliénation mentale, si l'accusée cesse de prétendre qu'elle a agi pour défendre sa vie.

Le procureur du comté Lloyd Andrews, de Phoenix, dit que la prétention d'aliénation mentale serait vite repoussée vu que "Mme Judd a tenté de cacher son crime et que cela indique bien qu'elle sait distinguer entre le bien et le mal". En dépit des tentatives des procureurs de Mme Judd pour empêcher l'extradiction, les autorités de l'Arizona ont confiance que Mme Judd sera en route aujourd'hui vers Phoenix.

De nouvelles difficultés légales ont surgi, hier, lorsque le mari de Mme Judd, le docteur W.-C. Judd, accusé d'avoir pratiqué la médecine en Californie sans y être autorisé, s'est constitué prisonnier. Le docteur Judd a été remis en liberté sur un cautionnement. Il devra comparaître le 29 octobre.

Un récidiviste fera 5 ans de pénitencier

Un récidiviste, H. Coursol, a été condamné ce matin par le juge Tétreau à 5 ans de pénitencier, plus six mois pour une autre offense. Coursol a non seulement perpétré de nombreux vols mais il était aussi le chef d'une bande, tous des jeunes gens, qui commirent récemment toute une série de vols. Le juge s'est montré relativement clément pour ceux-ci soit Claude et Piché, leur donnant à chacun quinze mois d'emprisonnement. Les antécédents de Coursol, ses sentences passées, ses activités récentes ont obligé le juge à se montrer fort sévère.

Questions juridiques qui seront débattues

Les étudiants en droit de l'Université de Montréal vont organiser une série de débats oratoires qui porteront uniquement sur des questions juridiques et formeront une sorte de complément pratique aux leçons qu'ils reçoivent de leurs professeurs. Ce projet a reçu l'entière approbation des membres du Conseil de la Faculté.

Organisée dans un avenir prochain, par M. Benoit Poupart, président du Comité de régie, cette série de débats aura lieu privément devant les étudiants en droit, dans une salle qui n'a pas encore été choisie. Seize orateurs se sont déjà inscrits. A la fin de l'année, il est probable que les vainqueurs de ces épreuves éliminatoires paraîtront dans une séance publique donnée sous les auspices de l'Association des débats de l'Université.

Un truc de voleur

Un inconnu se présentait, hier avant-midi, chez M. Odilon Bergeron, 5670, rue Beaulieu, et demandait à louer une chambre. On lui fit visiter la pièce, et il partit en disant qu'il reviendrait. Il est revenu, en effet, mais cette fois, Mme Bergeron était absente. Il n'y avait qu'un jeune garçon de 14 ans, comme gardien. L'homme lui déclara qu'il prenait la chambre et il le pria de se rendre à une certaine adresse, rue DeNonville, et de demander à la femme de placer ses effets dans une malle, qu'il déménageait. Quand le garçon revint, un peu plus tard, l'individu était disparu, emportant avec lui plusieurs complets et autres articles, le tout évalué à $115.

INFORMATION IMMOBILIÈRE

(Du Daily Commercial News and Building Record)

Le contrat a été accordé à Frenette Frères, Limitée, 2153, rue Des Carrières, à $147,986, pour la construction de l'école "Louis Jolliet", rue Darling. La Commission des écoles catholiques de Montréal sera propriétaire. Les architectes sont Gascon et Parant, 934 Est, rue S.-Catherine.

* * *

Les soumissions sont reçues jusqu'à demain pour la construction de deux duplex à l'angle des rues Stuart et Lajoie, à Outremont, M. A. Meyer, a/s de Clover Brand Clothing Company, 307 Ouest, rue S.-Catherine, sera propriétaire. Les architectes sont Kalman & Cook, chambre 1129, édifice University Tower.

* * *

Le contrat a été accordé à pourcentage et sans demande de soumission à J.-A.-A. Leclair Dupuis, Limitée, 620, rue Cathcart, pour la construction d'un garage à Bordeaux. Le ministère de la Voirie de la province de Québec sera propriétaire. Le garage aura un étage et les dimensions sont de 100 pieds par 36.

* * *

Le travail est commencé pour la construction d'une usine de spath, rue Notre-Dame Est, à la Pointe-aux-Trembles. Bon Ami, Limited, 13,719 Est, rue Notre-Dame, sera propriétaire. Les architectes sont Ross & Macdonald, édifice des Architectes. Le contrat a été accordé à Hyde & Miller, 1500, rue Guy. Les estimés sont de $18,000.

CONVOCATIONS

Club Letellier: demain soir, en la salle Sainte-Catherine, rue Robin, près Amherst, assemblée de tous les membres, pour l'élection des officiers.

Returned Soldiers' and Sailors' Association: demain soir, à 8 h. 30, l'échevin J. Schubert, président de la commission échevinale pour la revision du salaire et des heures de travail des ouvriers à l'emploi de la ville, donnera une causerie, et expliquera l'attitude des membres de cette commission concernant ces questions. L'assemblée aura lieu au Buffalo Hall, angle Mont-Royal et Delorimier.

Alliance Canadienne pour le vote des femmes dans Québec: demain soir, à 8 h. 15, au café Saint-Jacques, M. G. Tremblay donnera une conférence devant les membres.

Ligue des Filles Canadiennes, assemblée Ville-Marie: vendredi soir, assemblée, à 8 h., au salon 129 de l'hôtel Windsor.

Jeunes conservateurs de Mercier: assemblée des membres demain soir en la salle Corbeil, 1967 Mont-Royal Est. M. O. Langlois, journaliste, est l'orateur au programme.

GRATUITEMENT

UN PORTE-BONHEUR

est offert à titre de publicité aux 500 premières personnes qui écriront à M. DUPONT, 5, rue Francisque-Sarcey, Paris.

KALMINE

Cachets remarquables par leur efficacité contre les douleurs particulières à la femme

Informations Demandées

Monsieur Adrien Desmarteau désirerait communiquer avec la personne qui était en service à la naissance d'un de ses enfants, en février 1928, au numéro 4554 rue Des Erables. M. Desmarteau sera reconnaissant pour la personne qui voudra bien lui donner quelques renseignements. C'est pour affaire très importante. Veuillez adresser réponse à M. A. Desmarteau, au No 4475 Delorimier. 12-2 G

Bébé dort bien parce que sa maman lui donne le SIROP D'ANIS Gauvin

JE PUIS VOUS FAIRE PARLER ANGLAIS

Vous parlerez rapidement anglais, si vous étudiez à l'aide de ma méthode nouvelle rapide et pratique. Pas de grammaire, toujours de la conversation.

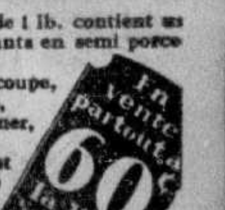
J. THOMAS MAILLY

Tél. MArquette 5094 8—l.M.v,n,G

GRATIS

Donné gratis avec le THE ou CAFE MIKADO

Chaque paquet de 1 lb. contient un des articles suivants en semi porcelaine:
1 tasse et une soucoupe,
1 assiette à soupe,
1 assiette à déjeuner, 8 pouces.
Meilleur que tout autre thé ou café du même prix.
GLOBE TEA Co. MONTREAL



La Vie Féminine

Le Courrier de Colette

D.—J'ai un ami que je reçois depuis près d'un an; il paraît m'aimer, me comble d'attentions, si je suis seule avec lui, mais si nous faisons un voyage, si nous nous trouvons en compagnie d'autres personnes, il s'occupe toujours de quelqu'autre jeune fille plus que de moi. Cela me blesse, mais je ne le lui laisse pas voir. Croyez-vous que j'ai raison ?—PAPILLON NOIR.

R.—Sans doute, vous avez raison de trouver cette conduite blessante et je ne vois pas pourquoi vous ne vous expliquez pas à ce sujet avec votre ami.

D.—La différence d'âge peut-elle être un obstacle au bonheur d'un ménage ? Mon prétendant est de vingt ans mon aîné. J'ai vingt-deux ans et mon père ne veut pas entendre parler de ce mariage. Je dois avouer que je n'aime pas cet homme très profondément, mais je me sens tout de même attirée vers lui ?—YEUX NOIRS.

R.—Si vous l'aimiez profondément, vous pourriez passer outre à la différence d'âge, mais sans un grand amour, une telle union n'est pas à conseiller et votre père a raison de s'y opposer.

D.—Quel jour se trouvait le 5 août 1908? —GABI.

R.—C'était un samedi.

D.—Comment les fils et les filles doivent-ils porter le deuil de leur mère ? — J'AIME MA MERE.

R.—Les fils portent habit gris foncé, cravate noire et chapeau noir ou gris. Les filles le noir pendant un an et le demi deuil pendant SIX mois. On évite de se montrer dans les endroits publics d'amusement, on n'assiste pas à de grandes réunions et on ne reçoit pas, hors les parents et les intimes. Chez soi on peut entendre de la musique, jouer aux cartes, etc. On peut aussi porter du blanc chez soi.

D.—Comment peut-on détruire les papillons à mites dans une maison ?—UNE ASPIRANTE.

R.—C'est assez difficile. On prévient les dégâts des mites en mettant du poivre, du camphre ou de la naphtaline abondamment partout où ces insectes sont susceptibles de loger. L'aération parfaite des pièces et la chasse à la poussière sont aussi les ennemis des mites.

D.—Depuis longtemps, j'aime un bon jeune homme qui a été fiancé déjà mais qui a rompu son engagement. Je l'ai invité à venir me voir. l'ai dernier, mais il n'est pas venu. Il m'a écrit une fois, je lui ai répondu, mais il n'a plus écrit. Tout-de-même, une amie me dit que je lui plais et qu'il aimerait à me connaître d'avantage. Dois-je l'inviter de nouveau ? — UN COEUR EN PEINE.

R.—Je crois que ce serait superflu. Si ce jeune homme souhaite vraiment vous connaître d'avantage, vous lui en avez donné toutes les occasions et toutes les facilités. C'est à lui maintenant à faire sa moitié de chemin.

D.—Une jeune fille qui est fêtée par ses amis dans une réunion chez elle, peut-elle prier son père de remercier pour elle dans un petit discours ?—ROSE DES BOIS.

R.—Oui, certainement.

D.—J'ai vingt-quatre ans et je demeure chez mes parents où j'aide aux soins du ménage. Ma mère et moi, nous nous disputons presque continuellement. Si je reçois quelques amies, si je ne rends pas compte de toutes mes sorties, c'est motif à disputer; Je ne puis jamais avoir un sou à moi; je dois demander jusqu'à mes billets de tramway. Croyez-vous que c'est juste ?—LULLABY.

R.—Non, ce n'est pas juste. Une jeune fille de vingt-quatre ans, absorbée tout le jour dans les travaux du ménage a besoin de quelques distractions; on doit aussi lui épargner l'humiliation d'avoir à demander ces quelques sous dont elle a besoin; ses parents devraient lui donner selon leurs moyens, l'argent dont ils peuvent disposer pour l'habiller et la laisser administrer seule ce modeste budget. Tâchez de faire comprendre ces choses à votre mère; faites intervenir, si c'est nécessaire, en votre faveur quelqu'un ayant de l'influence sur elle. Mais traitez-là, malgré tout, avec respect et affection. C'est votre devoir.

D. — Comment peut-on détacher du crêpe plat vert qui est taché de café? — MERCI.

R. — Passez un peu de glycérine sur la tache, rincez bien à l'eau chaude et repassez, sous un linge et sur l'envers du tissu, avec un fer modérément chaud.

On est prié . . .

De ne formuler qu'une seule demande à la fois.

De ne demander aucune adresse commerciale; les annonces y pourvoyant.

De donner son adresse quand on demande à échanger recettes, chansons ou renseignements.

De ne poser autant que possible que des questions d'intérêt général.

D'être patients, enfin, parce qu'aucune lettre ne peut recevoir sa réponse dans la semaine où elle a été écrite. Le courrier est, pour cela, trop volumineux.

D. — J'aimerais avoir des renseignements sur l'église de Saint-Georges d'Henryville ?—TRES ANXIEUX DE SAVOIR.

R. — Cette paroisse a été fondée en 1832. M. l'abbé F.-X. Larose en est le curé. Je ne connais pas l'église, mais en écrivant au curé, il vous la décrira sans doute.

D. — Je n'ai que quinze ans et j'ai le visage couvert de petits boutons. Dites-moi si cela peut dépendre que je suis trop enfermée? — COEUR EN PEINE.

R. — Oui, peut-être. Mais, généralement, à votre âge, ces boutons sont le symptôme d'un peu d'anémie. Demandez à vos parents de consulter le médecin à votre sujet.

D. — Comment enlever la rouille d'un chaudron de fer tout neuf? — Mme X.

R. — Enduisez d'huile de lin les parois du chaudron; soyez deux jours sans y toucher, et alors frottez avec un papier sablé ou avec de la brique à nettoyer les ustensiles.

D. — Croyez-vous que de manger du pain brun et des biscuits-soda peut faire engraisser? — UN ABONNE.

R. — Non, pas particulièrement.

D. — Je dois être fiancée à Noël; je connais très bien les parents de mon futur et nous voulons les inviter pour le réveillon. Est-ce à moi ou à ma mère à faire l'invitation? — J'AI HATE DE SAVOIR.

R. — A votre mère.

D.—Dites-moi si les artistes sentent plus vivement que les autres? — CLAIRE.

R. — Oui, mais beaucoup sont artistes sur ce point, sans que le monde le sache, et beaucoup d'autres se proclament artistes et ne le sont que pour leur vanité, sans que la délicatesse du coeur y soit.

D.—Quel est le poids normal d'une jeune fille de seize ans, mesurant cinq pieds quatre pouces ?—BERENGERE.

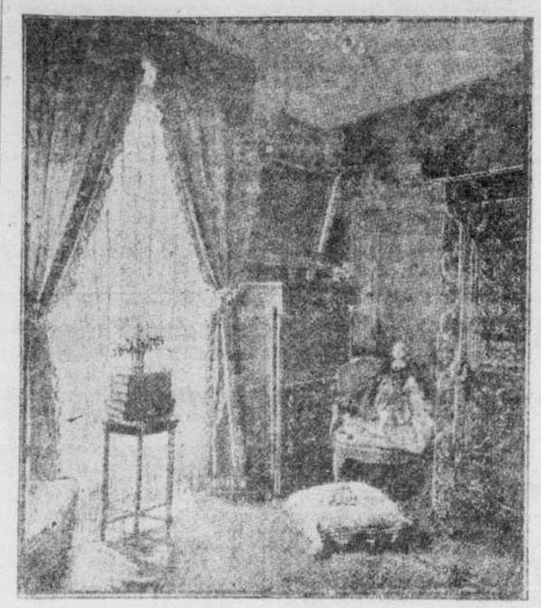
R.—Environ cent-quinze livres.

D.—Je viens vous demander un conseil à mon tour. J'ai vingt ans et je sors avec un garçon qui a sept ans de plus que moi. C'est, paraît-il, un bon garçon, mais je ne l'aime pas. Son caractère ne s'accorde pas avec le mien; il court les danses et se vante à moi qu'il est tous les soirs, hors de chez lui; ses habits sont toujours en désordre. Dites-moi comment faire pour le refuser ? — UNE QUI LIT VOTRE COURRIER.

R.—Vous pouvez lui écrire un mot, lui disant que vous désirez conserver votre liberté et le priant de ne plus venir aussi assidument, ou, plus simplement, vous pouvez lui dire que vous prévoyez quelques occupations qui vous empêcheront de le recevoir pendant quelque temps et que vous le rappellerez quand vous pourrez reprendre les relations.

COLETTE.

UN COIN DE PETIT SALON



Le coin d'un petit salon intime que nous donnons ici est emprunté à l'ameublement d'une demeure princière. Il montre comment, avec des pièces de styles différents, on peut obtenir un ensemble harmonieux. Ces meubles sont très beaux; mais bien des familles possèdent encore, en plus simple, tous ces modèles chers aux générations passées et peuvent constituer une pièce inspirée de cet arrangement.

Les propos de tante Rosalie

Potage mimosa. — Il faut d'abord avoir préparé dès la veille un très bon bouillon de viande. Vous avez fait cuire à part des haricots verts émincés finement dans de l'eau salée... et vous avez mis à ducir des oeufs, on compte un oeuf par cinq convives. Au moment de servir vous passez au travers d'une passoire à gros trous, les jaunes des oeufs durs, qui formeront de petites boules d'or. Cela figure la fleur de mimosa, vous ajoutez les haricots verts, déjà cuits, au bouillon, ils figureront le feuillage et vous aurez ainsi un potage délicieux, au goût et amusant à l'oeil.

* * *

Comme relevé un râble de lièvre est, à cette saison, tout indiqué. Voici une manière très délicate de l'apprêter.

Vous prenez autant de râbles qu'il est nécessaire pour le nombre des invités, vous les piquez de lardons puis vous les mettez dans une casserole avec des échalotes hachées, une pinte de vinaigre, sel, poivre et une tasse de bonne crème fraîche. Laissez braiser doucement pendant une heure et quart, en arrosant souvent avec la cuisson.

Servez sur un plat chaud en entourant de petites croustades garnies de purée de marrons.

* * *

Poularde rôtie. — La poularde rôtie est toute simple à préparer, tout le monde sait faire un bon rôti bien doré à point et très arrosé pour empêcher la volaille de sécher. Il est inutile d'insister là-dessus.

* * *

Haricots verts — Les haricots verts seront choisis très fins. Après les avoir fait cuire à l'eau bouillante salée, on les passe au beurre, on y ajoute si on veut un peu de crème fraîche et persil haché finement, au moment de servir. On peut remplacer les haricots par tel autre légume de saison que l'on aimera.

* * *

Salade aux fonds d'artichauts. — Comme salade voici une recette originale qui sort de la banale salade ordinaire. Prenez par personne un fond d'artichaut cuit, et 2 onces de céleri. Vous coupez les fonds d'artichauts en tranches minces et le céleri en petits morceaux. Ajoutez, si vous ne reculez pas devant la dépense, quelques tranches de truffes et mettez à macérer pendant 24 heures dans un jus de citron et un peu de fine champagne.

Disposez le tout dans un saladier de cristal autant que possible, et assaisonnez d'une mayonnaise relevée d'une pointe de cayenne.

C'est excellent surtout si cette salade est servie très froide presque glacée.

* * *

Desserts.—Comme dessert, c'est toujours la glace qui est de mode avec une corbeille de fruits de saison.

Les Modèles "Vogue"

) VOGUE

LAINAGES ET VELOURS: — Ce modèle démontre bien l'idée inspirée par la combinaison de ces deux tissus. La jupe, de bure, est retenue jusqu'au genoux par des plis piqués qui se prolongent ensuite légèrement de biais. La jaquette, en velours, comporte de petites manches cloches, laissant dépasser celles de la chemisette de fin jersey. Une écharpe de crêpe imprimé complète l'ensemble. Modèle "Vogue". (Service spécial à la "Presse").

Le Foyer Moderne

La chambre d'un jeune homme

Meubler la chambre d'un grand fils est une tâche particulièrement douce au coeur d'une maman.. Qui dira jamais l'amour et la tendresse mises dans la recherche, l'arrangement de ces meubles, de ces bibelots qui deviendront les compagnons du "petit" de 18 ans ou plus!

Un studio?

Quand on dispose d'un budget élastique, on peut rêver de charmantes folies et faire de cette chambre une sorte de presque studio où le jeune homme pourra recevoir agréablement ses camarades.

L'une par exemple est tendue d'un papier mural ocre à peine ombré des hachures transversales un peu foncées, qui fait un joli fond aux meubles de bouleau naturel: fauteuils et choises de lignes modernes, tables basses, commode et table à écrire.

Le lit

Le lit qui occupe le panneau central est un parfait canapé dans le jour, il est composé de matelas et sommier supportés par un socle de bouleau et flanqué de deux courtes bibliothèques ouvertes qui font aussi tables de chevet avec: lampes, verre d'eau, pendulette, photographies.

Ce lit est enveloppé de velours vert olive rayé en travers qui tapisse les sièges et drape les fenêtres, un désordre de quelques coussins carrés de velours ocre clair et foncé complète ce meuble important. Le tapis est composé d'un centre vert entouré d'une large bordure beige clair. Des détails bien étudiés comme un miroir ovale sans cadre accroché au-dessus du lit, un petit service à thé de faïence ambrée sur une table basse, des aquarelles de maîtres modernes et une boîte de verre opaline collée au plafond pour illuminer la nuit venue, donnent une atmosphère confortable sans aucune mièvrerie.

Autre idée

On pourrait exécuter le même plan avec des matériaux différents tels que meubles d'acier nickelés ou argentés, murs brique, tentures et tapis bleu cru.

Mais tout le monde ne peut se permettre ce grand luxe coûteux, un jeune homme plus modeste et très raffiné aura aussi une chambre parfaite sans dépenses extravagantes.

Ailleurs on voit un papier ivoire à dessins de rosaces en ton bordeaux et un tapis blond vomme la pelure des champignons, dans un angle est le lit-divan fait d'un sommier sur pied et de la literie d'usage, le tout bien enveloppé d'une toile rayée de violet bordeaux et jaune sur fond bis, quelques coussins et camaïeu des trois tons s'appuient contre le mur. La toile rayée vêt aussi deux ou trois sièges et encadre la fenêtre de rideaux haut relevés sur des vitrages d'étamine bise.

Une commode quelconque, des guéridons et un secrétaire — même démodés — même en bois blanc feront fort bien l'affaire quand ils seront rajeunis de peinture bordeaux touchée de boutons jaunes en rappel du tissu rayé.

L'éclairage

Quelques grosses carafes pansues seront de jolies lampes colorées d'eau violacée, elles auront des abat-jour de parchemin coniques rayés de traits violets en diagonale à la manière suédoise.

Tous ces détails contribuent au cachet de cette chambre, de prix de revient minime, en somme, pour l'époque où nous vivons et nul n'y trouvera une faute de goût impardonnable.

GRACIEUSE

Ensemble de drap brun foncé avec blouse de crêpe vert et beige.

"ET N'OUBLIEZ PAS mon avis quand bébé prend son bain....." dit l'infirmière —

BEBE va à merveille; son poids est exact, son teint est beau, et il prend son lait régulièrement. Sa peau est la seule chose à laquelle il faut veiller, pour éviter les échauffements ou l'irritation. Il lui faut un savon qui fait plus que nettoyer—un qui est doux, calmant et absolument pur. Je recommande toujours l'Infants Delight. En plus d'être pur, il est boriqué et donc décidément antiseptique sans être rugueux. Et en plus, il soulage. En employant l'Infants Delight vous ne lavez pas seulement bébé avec un savon absolument pur, mais vous lui donnez pour ainsi dire un bain boriqué."

Pour les peaux adultes sensibles

L'Infants Delight est acclamé depuis longtemps comme le plus doux savon pour la peau délicate des bébés. Il est tout aussi bon pour les peaux adultes sensibles, comme mainte femme l'a découvert.

L'Infants Delight a été employé par plus de cent mille mamans canadiennes à leur entière satisfaction. Essayez-le pour VOTRE bébé; votre docteur le recommandera.

John Taylor & Company Limited
Eastern Avenue, Toronto

INFANTS Delight
UN SAVON DE TOILETTE BORATE

Gargarisme...Gargarisme...Gargarisme

Vous vous gargarisez sans relâche. Pourquoi votre gorge reste-t-elle sensible? Pourquoi ce rhume persiste-t-il?

Ne gaspillez plus d'argent à acheter des antiseptiques qui doivent être employés purs. Nous avons découvert un nouveau produit qui, même s'il est dilué de deux parties d'eau, tue les germes en 10 secondes.

DES MILLIERS de personnes perdent leur temps à se gargariser avec des antiseptiques faibles et inefficaces. Rappelez-vous que si vous mélangez d'eau votre rince-bouche — c'est ce que font 3 personnes sur 4 — vous devez en employer un qui tue les germes lorsqu'il est dilué. C'est alors seulement que vous pourrez espérer vous débarrasser des maux de gorge et des rhumes.

Une découverte antiseptique renversante

Pour tuer les germes, les laboratoires de recherches modernes se sont écartés des méthodes surannées. Il se trouve aujourd'hui sur le marché un produit épatant — le Pepsodent Antiseptic — dont la formule est une avance marquée. C'est le couronnement de 50 ans d'études antiseptiques. Il s'agit d'un agent destructeur qui rend les propriétés germicides du Pepsodent Antiseptic de 3 à 11 fois plus grandes que celles des principaux antiseptiques connus, tout dépendant de celui dont vous vous servez.

Dilué — il tue les germes en 10 secondes

Voilà ce que fait ce nouveau produit. Pensez-y donc ! Vous pouvez diluer le Pepsodent Antiseptic de 1 ou même de 2 parties d'eau et cependant, il tue les germes en moins de 10 secondes. C'est là qu'échouent les autres antiseptiques de la bouche. Et pourtant, malgré sa puissance, le Pepsodent Antiseptic est parfaitement inoffensif lorsqu'il est employé pur. Quelle arme formidable pour combattre les rhumes !

MAUVAISE HALEINE
(HALITOSIS*)

Le Pepsodent Antiseptic remplit un double rôle lorsqu'il combat les rhumes et les maux de gorge, car il triomphe en plus de la mauvaise haleine. Rappelez-vous que le P.A. est un germicide de 3 à 11 fois plus puissant que les autres principaux antiseptiques... il tue les germes, même s'il est dilué.

Nouveau gage contre la mauvaise haleine

Et puis souvenez-vous que le Pepsodent Antiseptic, en plus de combattre les rhumes, s'attaque aussi à la mauvaise haleine. En effet, le Pepsodent Antiseptic enraye la mauvaise haleine 1 à 2 heures de plus ! Voilà ce qu'accomplit le Pepsodent Antiseptic en combattant ce fléau qui a pour cause l'état non-hygiénique de la bouche. Dès qu'on l'emploie, 95% des germes à la surface de la bouche disparaissent. Deux heures plus tard, le nombre de germes détruits se trouve toujours réduit de 75%. C'est beaucoup plus que ne font les autres principaux antiseptiques de la bouche.

Une valeur de $3 pour $1 — peu importe la taille

Pour tuer les germes, la plupart des antiseptiques de la bouche doivent être employés purs. C'est peine perdue que de les diluer. Le Pepsodent Antiseptic de l'autre part peut être mélangé à deux fois son propre volume. Le Pepsodent Antiseptic rapporte 3 fois plus—vous économisez $2 sur chaque achat de $1. Le Pepsodent Antiseptic se vend comme suit: 3 oz. pour 25c — 7 oz. pour 50c — 16 oz. pour $1.00. Plus la bouteille est grande, moins il en coûte.

Plus de 50 emplois différents

Combattre le rhume et enrayer la mauvaise haleine ne sont que deux des propriétés de ce merveilleux antiseptique. Il en a nombre d'autres dont quelques-unes sont énumérées plus bas. Comptez sur le Pepsodent Antiseptic chaque fois que vous aurez besoin d'un antiseptique sûr et efficace. Ayez-en toujours à la maison. Apportez-en en voyage. Nous le répétons: Cessez d'être bon pour les germes. Il y a assez longtemps qu'ils se moquent de vous. Jouez à jeu sûr. Procurez-vous un antiseptique qui, même s'il est dilué, tue réellement les germes. Vous pouvez vous duper vous-même mais vous ne pouvez tromper un rhume.

Quelques-uns des 50 emplois différents de cet antiseptique moderne

Rhumes de cerveau
Irritations de la Gorge
Enrouement
Mauvaise Haleine
Feux Sauvages
Ulcères
Irritations de la bouche
Après l'extraction des dents
Après la Barbe
Coupures légères
Ampoules
Pellicules
Arrête la transpiration sous les bras
Pieds fatigués et endoloris.

3794—F

*Définition du New Standard Dictionary: *HALITOSIS—une condition fétide de l'haleine.*

Pepsodent Antiseptic

Fourrures

Le plus grand choix à Montréal de manteaux à prix populaires.

MOUTON PONY $75 SEAL RAT MUSQUE

Aussi qualité supérieure à très bas prix.

J.E. McCOMBER
3412 Ave. du PARC

10-6 XB

La Vie Sociale

Leurs Excellences à Montréal

—Leurs Excellences le gouverneur général et la comtesse de Bessborough accompagnées de l'honorable Mme Gordon Ives, de M. A.-F. Lascelles, du major Eric Mackenzie, du lieutenant Fuller et du capitaine Stuart French arriveront à Montréal, vendredi, et retourneront à Ottawa samedi soir. Pendant leur séjour à Montréal, Leurs Excellences, les membres de leur suite et leurs deux invités, lady Susan Birch et M. Wyndham occuperont Ravenscrag.

Réceptions

—Mlle Jacqueline Dorais recevra, à l'heure du thé, demain, en l'honneur de Mlle Louise Duchastel de Montrouge et de Mlle Mariette Cabana, de Sherbrooke. La table du thé sera ornée de chrysanthèmes et de feuilles d'automne. Mme Jules Duchastel de Montrouge, Mme T.-Taggart Smyth, Mme J.-O. Marchand et Mme Gustave Perrault serviront le thé et les glaces, aidées de Mlles Marguerite Duchastel de Montrouge, Yvette Beauchamp, Marcelle et Jeanne Dussault, Louise de Lotbinière Harwood, Jeanne Hébert et Margot Masson.

—Mme Paul Surveyer recevra à dîner, pour sa fille, Louise, vendredi, avant le bal de la Ligue de la Jeunesse Féminine. Les invités seront: Mlles Madeleine De Serres, Marthe Corbeau, Ginette Mériot, Ghislaine Desmarais, Lucienne Robichon, Fernande-Kent, Lucette Demers, MM. Pierre Normandin, Jacques Demers, Jean Kent, Roger Cordeau, Jean Loranger, Claude Prévost, Jack Poirier et Marc Jarry.

—Mme A.-A. Magee recevra à dîner, demain, pour sa fille, Willa, avant la soirée dansante que donnera Mme G.-L. Ogilvie.

—M. J.-Emile Latulipe réunira quelques invités à dîner, ce soir, au Club de golf de Laval-sur-le-Lac, en l'honneur de Mlle Louise Duchastel de Montrouge et de son fiancé, M. Albert Fleischmann.

—Mme A.-C. Carthew recevra à dîner, demain soir, en l'honneur de sa fille, Mlle Vera Stewart, avant le bal donné chez Mme G.-L. Ogilvie.

—Déjeuner, aujourd'hui, chez Mme Richard Look, en l'honneur de l'honorable Peggy Shaughnessy et de l'honorable Hazel Shaughnessy, toutes deux débutantes de la saison.

—Mme A.-E. Brunet recevra pour sa fille, Fernande, avant le bal de la Ligue de la Jeunesse Féminine.

—Mlle Juliette Gadbois recevra au cours de la saison en l'honneur de Mlle Alice Brassard, débutante de la saison.

Bal des Petits Souliers

—Au nombre des personnes qui assisteront, vendredi soir, au Bal des Petits Souliers donné à l'hôtel Windsor, sous le patronage de Leurs Excellences le gouverneur général et la comtesse de Bessborough, on remarque: le sénateur Raoul Dandurand, le général et Mme F.-S. Meighen, l'honorable Marguerite Shaughnessy, M. et Mme Louis-P. Gélinas, M. et Mme Emile Vaillancourt, Mlles Thérèse et Marguerite Baudouin, Mlle Suzanne Baudouin, Mlle Paule Dubuc, Mlle Denyse Bousquet, M. D. Farrell, M. Marcel Damphousse, Mlle Jeannette Alain, Mlle Madeleine Leman, M. Bernard de Massy, Mlle Margot Lavigne, M. Roger Larue, Mlle Jacqueline Hurtubise, Mme Pierre Beullac, M. Rolland Bayard, M. Roger Lalonde, M. Dietrich von Conorsbruck, M. Georges Hébert, MM. Jean-Louis Dorais, Roger Lalonde, Georges Hébert, Mme Charbonneau, M. Jean Lanctôt, M. Paul Vallerand, Mlle Fernande Lanctôt, Mme W. Skinner, Mlle Madeleine Kipton.

Bal de la Sainte-Catherine

—Le bal de la Sainte-Catherine organisé par l'Union Nationale Française, sous le patronage du consul général de France et de Mme Edouard Carteron aura lieu, à l'hôtel Mont-Royal, le samedi 28 novembre. Comme les années précédentes, ce bal qui est un des événements mondains remarquables de la saison et auquel sont présents les représentants des pays accrédités au Canada et l'élite de la société montréalaise a pour but principal d'aider l'Union Nationale Française à se procurer les moyens de distribuer les secours qui lui sont demandés pendant l'hiver.

Déplacements

—Mme L.-Alexandre Taschereau est retournée à Québec, hier, après avoir passé une dizaine de jours en ville, l'invitée de Mme Louis-P. Gélinas.

—Mme Westcott-Sheffield, de Londres, arrivée lundi, sur l'"Empress of Britain" sera l'invitée de Mme Papineau, pendant quelque temps.

—Mme Jules Tessier est retournée à Québec, lundi après avoir passé quelque temps en ville, l'invitée du juge et de Mme Edouard Fabre-Surveyer.

—Mlle Annette Fortier, de Beauceville, est actuellement en ville, l'invitée de Mme A.-I. Vallerand.

—Mlle Marthe Saint-Laurent, de Québec, est attendue à Montréal aujourd'hui et sera l'invitée de Mme Gordon Hyde pendant son séjour ici. Mlle Saint-Laurent assistera vendredi soir au bal de la Ligue de la Jeunesse Féminine.

—Mme J.-N. Roy est de retour d'un voyage en Europe.

—M. et Mme R.-B. Perrault, M. et Mme R. Chênevert, Mme E. DeNevers, Mme Paul Leduc, M. et Mme J.-H. Roy, M. et Mme J.-P. Lanctôt, M. et Mme Honoré Parent ont passé la fin de semaine à Lucerne-en-Québec, au club seigneurial.

—Mlle Kiki Roy, de Paris, actuellement à Buffalo, l'invitée de Mme Tabor, reviendra à Montréal le 5 novembre.

—Mlle Emilie Colas est revenue hier après-midi d'Europe à bord de l'"Empress of Britain".

—Mlle Clément, de Berthier, passera la saison d'hiver à Montréal.

—M. et Mme Mario Beaudry, M. Albéric Gélinas et M. Donat Lessard ont passé quelques jours à l'Ile Bélair, Sainte-Rose, les invités du docteur et de Mme Alphonse Plessis-Bélair.

—Mlle Gabrielle Sawyer est revenue, ces jours derniers, à bord de l'"Ile de France", d'un séjour de quelques mois en Europe.

—Mlles Jacqueline Métayer, Andrée Denault, Margot Magnan, Claire Morissette et Blanche Rondeau, de Québec, passent quelques jours en ville.

(A SUIVRE SUR LA PAGE 7)

LA SANTE POUR TOUS

Croissance de l'enfant

Le spécialiste de la "Presse"

La gymnastique, avec ou sans appareils, faite sans tenir compte de l'état des forces, et du reste tous les exercices exagérés, soit dans la durée, soit dans l'énergie déployée, peuvent produire des maux de tête, de l'inappétence, des douleurs vagues dans les membres, des poussées de fièvre, bref, nuire à la croissance d'un enfant.

Ce n'est pas la croissance, a-t-on dit, qui fatigue, mais la fatigue qui amène la croissance exagérée.

Quand la croissance est trop rapide, il convient de faire exécuter à l'enfant des exercices qui favorisent l'accroissement en épaisseur. Si, au contraire, la croissance annuelle est inférieure à ce qu'elle devrait être normalement, il y a lieu de mettre l'enfant au repos relatif, aux marches modérées, et de ne jamais le laisser trop se fatiguer. La position habituelle des pieds a une grande importance: posés trop en dehors, ils s'inclinent en dedans et favorisent la formation des pieds plats.

De sept à quatorze ans, la colonne vertébrale offre une faible résistance. Il faut donc, pendant cette période, éviter de porter le poids du corps d'un seul côté.

Des déformations (dos rond, épaules inégales) sont souvent la conséquence des attitudes vicieuses prolongées pendant les classes ou la marche. Telles déformations sont plus fréquentes chez les jeunes filles parce qu'elles font moins d'exercices, habituellement, qu'elles restent plus longtemps assises.

Les fièvres éruptives sont souvent l'occasion d'une croissance hâtive. Il est donc important de régler aussi l'exercice à ce moment de façon à accroître l'appétit sans aboutir à la fatigue excessive.

Durant la période de croissance, on observe encore assez fréquemment des troubles du côté du coeur caractérisés notamment par des palpitations, des douleurs de côté dans la région cardiaque, des maux de tête. On les combattra par un régime reconstituant et, dans certains cas, par un repos au lit plus ou moins prolongé.

Parlons Mieux

NE DISONS PAS: Il est défunté.

DISONS: 1. Il est mort, trépassé; 2. A rendu l'âme, expiré, fermé la paupière; 3. a dévissé son billard, passé l'arme à gauche, lâché la rampe (expression argotique).

Concours de charité à l'hôpital Notre-Dame

Les personnes dont les noms suivent prennent part au Concours de Charité de l'hôpital Notre-Dame: ce sont: Arthur Laforce Limitées, Mme Edgard Desjardins, Amqui; Notaire Albert Labrèche, Mlles Berthe Thérien, Marie-Anne Champagne, St-Hyacinthe; Marie-Louise Lessard, St-Isidore; Juliette Gagnon, L'Anse St-Jean; Eugénie Bériault, St-Cleet; Jacqueline Larue, Neuville; O. Bovey, Sioux Lookout; J. Nilson, Decker Lake; Mme Albert Labrèche, Mme A. Hayman, Ontario; Roland Hébert, St-Hyacinthe; L. Labrie, Robert Gagné, Noëlla Champagne, St-Hyacinthe; Lionel Ebbler, St-Hyacinthe; Mlle Alice Choquette, A. Boutin, G. Ranger, J.-R. Coutu, Edouard St-Denis, D.-A. Sauro, Mlle Claire Frappier, L. Vaillancourt, T. Corriveau, C. Montpetit, A. Pigeon, Mme L. Melançon, Albert Corbeil, Albertine Corbeil, Mmes E. Barsalou, Jules Dérome, O.-L. Anderson, Bay Tree; Mmes Edm. Courchesne, Honoré Hébert, Mlle Marguerite Poulin, Mme Janes Laurin, Antoine Charland, B.-A. Fournier, Mme Albert DeLorimier, P.-P. Daunais, J. Gagnon, Albert Brosseau, Arthur Riendeau, St-Hyacinthe; George Hamilton, Jean Forest, Paul Doyon, Mme Auguste Boyer, Mlle Lucienne Maillé, Roger Maisonneuve, Mme C.-B. Choquette, William Bailey, Mlle Georgette Lalande, Mlle Thérèse Gauthier, Octave La Rue, Mmes C.-A. Dugas, Marc Trudel, Shawinigan, E. Fleury, Drummondville, Ludger Venne, Elphège Vézina, Mme Alfred Gaumont, Mlle Yvonne Desmanches, Jean-Marie Lefebvre, Maxime Raymond, H.-E. Church, Big Creek; Mme W.-H. Déry, Augustin Frigon, A. Carrières, Jules Drolet, Victor Dupuis, J.-A. Denis, Jacques Choquette, Jules Patenaude, Dr L.-H. Poirier, Mlle Irène Courtois, D. Therrien, Jos. Hébert, Mme Donat Lemieux, L. Délisle, Dominique Délisle, Mme Norbert Frappier, A. Dufresne, O. Deslauriers, S.-A. St-Germain, Réal Mireault, U. Corbeil, R.-B. Tremblay, Bay Tree; Mme H. Bottier, Windsor Mills, J.-Georges Langelier, Mme J. Sawyer, Victor Brault, Mmes C.-S. Langevin, E.-G. Francoeur, Antoine Chartrand, Mlle Marie-A. Dansereau, Ernest Larocque, St-Valérien; K. Geiger, Mme Albert Brosseau, Eugène Fournier, St-Joseph de St-H.; L. Gélinas, Guy Hamilton, Yvonne Forest, Mme L.-P. Forest, Mme Léo Doyon, J.-A. Ernest Maillé, Mme W. Deslauriers, Jacques Choquette, Mme Ernest Châteauvert, Philippe Laplante, A.-E. Cloutier.

Peintres d'aujourd'hui

Trois peintres contemporains, Lebasque, Laprade et Ladureau, ont fait l'objet d'une conférence de la part du professeur Auguste-V. Desclos, de Paris, hier matin, devant les membres du Women's Art Society, dans la salle Stevenson.

Le conférencier mit en relief les qualités particulières à chacun d'eux, insistant sur les différences qui séparaient leur art respectif.

Mme C.-L. Henderson présidait à cette réunion.

Si vous vous sentez vieux à 40 ans

Méfiez-vous de l'acidité rénale

Des milliers d'hommes et de femmes après quarante ans, et beaucoup avant cela, exposent inutilement leur vie en négligeant de graves symptômes d'affection rénale. Si vous êtes obligé de vous lever la nuit, si vous souffrez de douleurs dans les jambes, névralgie, lumbago, nervosité, rhumatisme, bouffissures aux paupières, étourdissements, mal de dos, faiblesse ou inflammation de la vessie, vos malaises sont peut-être uniquement dus à l'empoisonnement par l'acidité rénale. Chassez les acides, adoucissez et cicatrisez les membranes irritées avec Cystex et vous vous sentirez 10 ans plus jeune. Garanti donner satisfaction, si non retournez le paquet vide et on vous remboursera. Les délais sont dangereux. Procurez-vous le Cystex aujourd'hui. Seulement 75c dans les pharmacies.

CYSTEX

GARANTI POUR 6 MOIS

PERMANENTS

REALISTIQUE ou CROQUIGNOLE
Pas besoin d'ondulation à l'eau.

SALON CROQUIGNOL 3.50

Téléphone MArq. 4137
1138, Ste-Catherine Ouest.
entre Peel et Stanley
OUVERT TOUS LES SOIRS

279—J.M.v.n.S

FOURRURES CUMMINGS

Pourquoi acheter des Fourrures

Modèles de l'An Dernier?

Les "Fourrures Cummings" ne comportent pas de manteaux restés de la saison dernière. Chaque modèle que nous offrons aujourd'hui est fait de peaux neuves, et à la mode de cette année — et cependant — les prix sont les plus bas que nous ayons jamais connus.

Manteau en rat musqué pâle de $125, réduit à	$75
Manteau en caracul noir de $150, réduit à	$95
Manteau en rat musqué foncé de $175, réduit à	$125
Manteau en pattes de caracul brun de $175, collet et poignets en écureuil, réduit à	$125
Manteau en seal français de $200, garni de rat musqué kolinsky, réduit à	$145
Manteau en rat musqué très foncé de $225, réduit à	$175
Manteau en Hudson Seal de $275, réduit à	$195
Manteau en Hudson Seal de $350, collet et poignets en kolinsky, réduit à	$275
Manteau de mouton de Perse de $450, garni de kolinsky, réduit à	$325
Manteau en Hudson Seal de $450, collet en renard argenté, réduit à	$350
Manteau en caracul noir de $550, collet en renard argenté, réduit à	$390
Manteau en caracul noir de $900, collet en renard argenté, réduit à	$650

Manteau en Hudson Seal, tel qu'illustré. Réduit à $225

Les véritables "fourrures Cummings" ne sont maintenant en vente QU'A l'adresse ci-dessous

CUMMINGS FURS
(Succession Walter-F. Cummings) LIMITED
284 rue Notre-Dame Ouest
Juste à l'est de la rue Saint-Pierre
Ouvert le samedi après-midi.

Marshalls Silks

Un seul magasin — Angle S.-Catherine et Drummond

BAS PRIX SENSATIONNELS

Depuis des années chacun sait que c'est ici que l'on peut acheter d'excellentes soies aux plus bas prix possibles.

8200 VERGES DE CREPES PLATS TOUT SOIE GARANTIS

Une valeur qui n'a jamais été battue (Valeur de $1.75)

Couleurs — ivoire, coquille d'oeuf, rose pâle, Nil, pêche, rose, jaune, sable, gris, rouge persan, turquoise, azur, vert persan, brun caroube, gendarme, chaux, pourpre empire, brun cuivre, nouveau bleu, crème, marine, vert empire et noir. **74c**

VERITABLE **Velours de Soie** TRANSPARENT (Val. $2.95) **$1.49** Noir seulement

VERITABLE **Velours Chiffon** DE SOIE (Valant jusqu'à $2.50) **$1.00** Noir et couleurs en vogue.

Toutes ces valeurs comportent des Economies Exceptionnelles

Occasions dans les Coupons

MOITIE PRIX ET MOINS

Notre rayon des coupons est rempli de merveilleuses occasions pour les femmes qui s'y connaissent en fait de soie. Venez voir. ¼ à 4 verges.

5c 15c 35c à $4.50 (le coupon)

200 longueurs de robes (tout soie, 3-4 vgs) la longueur $1.75

Pour votre commande de

Cartes personnelles de souhaits

Pour NOEL et le JOUR DE L'AN profitez des avantages suivants

MODELES exclusifs
SUJETS préparés par un artiste
QUALITE supérieure
SERVICE rapide et parfait

et en plus

une PLUME-RESERVOIR GRATIS avec chaque commande donnée d'ici au 1er novembre

Appelez BElair 3501 (jusqu'à 9 p.m.)

au plus tôt pour donner votre appointement afin de choisir vos cartes ou passez à nos bureaux.

4473-75 rue St-Denis, près Mont-Royal

Varin Ltée IMPRIMEURS RELIEURS GRAVEURS

CHEZ SIMPSON VENTE ANNIVERSAIRE

Manteaux de Qualité à Bas Prix

Des manteaux différents inspirés par des créations new-yorkaises et dont nous avons obtenu l'exclusivité. En crêpe et bouclé. Détails de mode importants. Manchettes originales, fermeture de côté. Garniture de loutre électrique, castor français, rat musqué Kolinsky, chat lynx, rat musqué platine, caracul noir. Doublure de crêpe de soie et entredoublure. Tailles pour jeunes filles, grandes filles, femmes et femmes fortes. 13 à 15, 14 à 20, 38 à 44, 16½ à 26½.

$33

HOME LOVERS CLUB
25% comptant et 3 mensualités égales

Simpson, au troisième.

Chemises pour Garçons .79 *ou 2 pour 1.50*

Qualité supérieure de broadcloth. Dessins et couleurs des plus variés. Encolures 12 à 14½.

Pyjamas 1.19

En tissu Yama. Régulièrement ces pyjamas se vendent 1.95. Rayures, couleurs des plus variées. Grandeur 24 à 32. Pour garçons.

Commandes téléphoniques acceptées.

Simpson, au rez-de-chaussée.

3000 Paires de Bas de Soie Façonnés

Chiffon et soie moyenne — Imparfaits de la qualité à 1.50.

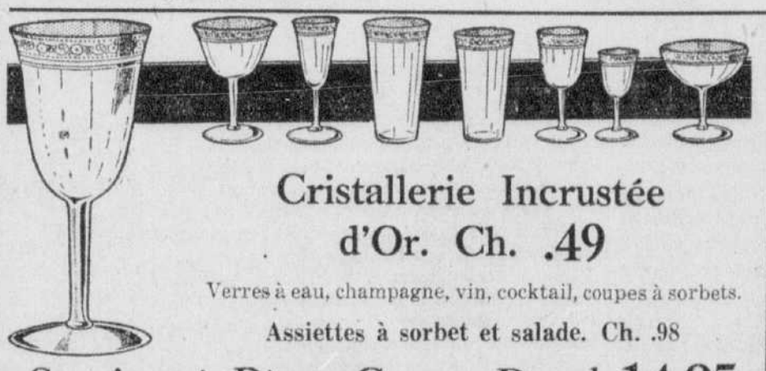
Imparfaits mais durabilité assurée. Chiffon jusqu'au haut à picot, soie moyenne jusqu'à l'ourlet. Talon français. Bien renforcés aux points d'usure. Pointures 8½ à 10.

Interlude, Muscadine, Pasco, Tan hindou, Tropique, Tahiti, Gris, Brun nu, Matinée, Beige clair, Feuille, Rendez-vous, Negrita, Fumée, Suni, Lune, Mastic, Matin, Brise, Gunmetal

.60

Commandes téléphoniques acceptées.

Simpson, au rez-de-chaussée.



Cristallerie Incrustée d'Or. Ch. .49

Verres à eau, champagne, vin, cocktail, coupes à sorbets.

Assiettes à sorbet et salade. Ch. .98

Services à Dîner Crown Ducal 14.95

Régulier 32.50. 68 morceaux. Pour 8 personnes. Bande de fleurs bleues. Bord en relief. Effets ambrés.

Simpson, au cinquième.

Lampes "Junior" 13.95

A deux branches-bougies. Fini bronze antique. Abat-jour en rose, vert, pêche, beige.

Lampes de Salon 6.95

A trois branches-bougies. Base solide, fini bronze antique. Rouge, noir ou vert. Avec abat-jour de parchemin.

Lampes de Table 2.95

Bas de cuivre avec poignée. Complète avec abat-jour de parchemin. Fini antique.

Commandes téléphoniques acceptées.

Simpson, au cinquième.

SOUS-SOL A PRIX BAS DE SIMPSON

Bas de Cachemire pour Femmes .69

Pied sans couture. Points d'usure renforcés. Noir, fauve, gris, sable, brun. Pointures 8½ à 10.

Commandes téléphoniques acceptées.

Simpson, au sous-sol.

Robes de Tweed de Voyage Soie et Laine

Tailles 14 à 20, 36 à 44 **5.95** *Régulier 7.95 à 10.95*

Un petit groupe de 150 robes de tweed de voyage faites pour se vendre presque le double. Modèles une pièce et à jaquette. Fond noir, brun, vert, marine, vin moucheté de blanc. Détails de mode charmants.

Simpson, au sous-sol.

Nouveaux Souliers de Soir

Faille — Moiré — Satin

2.98

Souliers élégants pour vos grandes réunions de soir. Escarpins, modèles à courroie, en noir ou blanc. Talon haut. Pointures 2½ à 8, largeurs B à D dans le lot. Avec un dollar de plus nous les teindrons de la nuance désirée dans les 24 heures.

Commandes téléphoniques acceptées.

Simpson, au sous-sol.

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée.
ARTHUR BERTHIAUME, Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE MONTREAL, P.Q.

TÉL.: HARBOUR 1261 — Le soir, voir l'Almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques ; indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer de sort des classes sociales.

MONTREAL, 28 OCTOBRE 1931

FAISONS DILIGENCE

Il ressort des déclarations faites par l'hon. M. Taschereau, lors de sa visite à Montréal, hier, et aussi de la correspondance échangée entre l'hon. M. Francoeur, ministre du Travail, et les autorités de la métropole que les travaux en vue de remédier au chômage cet hiver pourront commencer à la discrétion de nos gouvernants municipaux. Dès que la liste des ouvrages et améliorations que Montréal se propose d'exécuter aura été mise au point, c'est-à-dire conforme aux sommes disponibles, le gouvernement provincial s'empressera de l'approuver, de sorte que l'on pourra procéder immédiatement.

Aux membres du conseil de ville et du comité exécutif de faire par conséquent diligence afin que l'application des mesures de secours aux chômeurs ne souffre aucun retard inutile. Les délibérations ne sauraient prendre maintenant beaucoup de temps. Il s'agit de décider quels items du programme des travaux préparé par la métropole on doit sacrifier, de manière à ramener le montant des dépenses à $4,800,000 au lieu de $6,000,000, tel que d'abord fixé. Que l'entente se fasse aujourd'hui, par exemple, et l'on pourra obtenir la sanction du gouvernement provincial d'ici la fin de la semaine, de façon à commencer l'exécution des travaux dès les premiers jours de novembre.

En plus de $1,200,000 qu'ils contribuent chacun au fonds de chômage, Ottawa et Québec laissent entendre qu'ils sont prêts à fournir chacun aussi une somme de $600,000 pour aider à la construction d'un boulevard à travers l'île de Montréal, à condition que la métropole vote de son côté une somme égale. Nous avons eu l'occasion de dire que cette entreprise du boulevard, telle que conçue, ne remédierait en rien à la crise du chômage cet hiver et que, d'autre part, elle pourrait même tourner au détriment de notre cité. L'échevin Gabias, président de la commission métropolitaine, un des principaux champions du projet, déclarait lui-même qu'il ne serait guère possible d'aller loin avec le boulevard au cours des prochains mois, à cause du froid excessif et de la neige.

Pourquoi ne prendrait-on pas les moyens de consacrer cette somme de $1,800,000, souscrite pour un tiers chacun par Montréal, Québec et Ottawa, à l'exécution d'autres travaux plus urgents, plus nécessaires aussi, comme l'élargissement de la rue Sherbrooke, à partir de la rue Saint-Denis jusqu'à la rue Union, dans l'Ouest, de manière à décongestionner la partie commerciale de la métropole? Le montant de $4,800,000 affecté au chômage peut paraître élevé, mais on ne doit pas oublier qu'un million en sera détaché pour les expropriations en rapport avec les travaux projetés. Un $1,800,000 de plus ne ferait certes pas de tort.

L'idée directrice, dans cette campagne contre le chômage, découle de la nature même du mal que l'on s'efforce de guérir. Il importe d'utiliser l'argent mis en commun par nos pouvoirs publics, de manière que le plus grand nombre de gens possible puissent avoir un gagne-pain suffisant pour les semaines difficiles que nous allons prendre. Entre deux ouvrages également utiles, on ne doit pas hésiter à porter sur la liste celui qui promet de donner plus de travail, et tout de suite. En s'inspirant de ce principe pour reviser leur programme d'améliorations, nos gouvernants municipaux devraient tomber d'accord en peu de temps. Après les éclaircissements donnés par le premier ministre et par M. Francoeur, c'est assurément sur les autorités de Montréal que retombe surtout les responsabilités.

LE PONT WASHINGTON

On vient d'inaugurer aux Etats-Unis le nouveau pont George Washington, construit au-dessus de la rivière Hudson pour relier les deux Etats de New-York et de New-Jersey. Dès la première journée, dimanche dernier, plus de 65,000 automobiles et près de 40,000 piétons ont passé sur la longue passerelle d'acier. C'est un record, disent les journaux de New-York. Le plus grand nombre d'automobilistes qui aient passé jusqu'ici par le tunnel Holland, sous la rivière Hudson également, a été de 58,000, au jour de Pâques, l'an dernier.

Il y a trois quarts de siècle que nos entreprenants voisins ambitionnent d'unir par un pont la rivière historique qui coule entre les deux Etats de New-York et de New-Jersey. Jusqu'ici l'entreprise avait été retardée par toutes sortes de difficultés politiques, financières et techniques. Il appartenait aux autorités du port de New-York de mener le projet à sa pleine exécution. Composé d'hommes d'affaires, jouissant de son indépendance, ce corps a compris les avantages d'une voie directe au-dessus de l'Hudson et il a réussi à triompher des obstacles qui s'opposaient à sa construction. Il est aujourd'hui justement fier de son succès.

L'érection du pont George Washington a demandé quatre ans et demi de travail. Elle a entraîné une dépense de $60,000,000. L'énorme structure a une longueur de 500 pieds d'un pilier d'ancrage à l'autre et la travée centrale mesure à elle seule 650 pieds, deux fois presque la longueur de la plus longue auparavant construite dans le monde entier. Le pont s'élève à 253 pieds au-dessus du niveau de la rivière Hudson; il a une largeur de 120 pieds, donnant de la place pour six routes d'autos et deux routes pour les piétons.

On calcule qu'il pourra accommoder 30,000,000 d'autos par an. Il est du modèle des ponts suspendus: quatre câbles d'acier de trois pieds de diamètre chacun, pouvant supporter ensemble dix des plus gros paquebots océaniques avec leur cargaison, le soutiennent de chaque côté. Les prix de passage ont été fixés à 50 sous pour les voitures de promenade, $1 pour les autobus et 10 sous pour les gens qui vont à pied. Les plans ont été préparés de telle sorte que, au besoin, on pourra ajouter une nouvelle passerelle en-dessous de celle qui existe déjà, ce qui aurait pour effet de doubler la capacité de circulation sur le pont.

Il est intéressant de noter que la tête dirigeante de cette gigantesque entreprise, conforme au génie et aux goûts des Américains, est un ingénieur d'origine suisse, M. O.-H. Ammann, du port de New-York. Lorsque le pont de Québec s'écroula dans le Saint-Laurent, en 1907, M. Ammann offrit ses services à l'"American Bridge Company", chargée par le gouvernement canadien de faire enquête sur le désastre. Le jeune ingénieur américain acquit alors une expérience qui lui fut précieuse dans la construction du pont au-dessus de l'Hudson, projet auquel il rêvait depuis longtemps et qu'il vient de réaliser heureusement.

Souhaitons que le pont George Washington donne toute l'utilité qu'en attendent ses promoteurs et ses constructeurs. Il est un nouveau monument remarquable de l'esprit d'entreprise des Etats-Unis.

TROTTOIRS SUR LES ROUTES

Tous les moyens suggérés pour prévenir les accidents de l'auto ou en réduire le nombre méritent considération de la part des pouvoirs publics et de tous ceux qui ont un mot à dire sur ce difficile problème. Les appels à la prudence, à la sobriété, à la courtoisie ne manquent pas, mais si opportuns qu'ils soient et justifiés par les faits, la plupart se perdent dans l'indifférence ou l'oubli. Et les tragédies de la route, les drames du trafic automobile se succèdent sans interruption, dans les campagnes comme dans les villes.

Cet état de choses lamentable a donné lieu récemment à deux verdicts intéressants dans les cours de justice de la province d'Ontario. Il s'agissait d'établir la responsabilité de conducteurs de véhicules automobiles prévenus d'avoir respectivement causé la mort d'un enfant et d'un adulte. Les procès furent instruits à Brantford et à Toronto et dans l'un et l'autre cas les jurés furent unanimes à recommander la construction de trottoirs le long des chaussées, comme moyen d'enrayer les accidents et les fatalités du trafic.

La recommandation comporte un surcroît de dépenses extraordinaires, mais les jurés sont d'avis qu'elles sont justifiables et s'imposent, ayant pour objet de sauvegarder la vie humaine et de protéger les automobilistes eux-mêmes contre maints dangers dont ils ne peuvent pas toujours se garer quand par hasard des personnes se rencontrent sur leur passage. Si les routes étaient bordées d'une allée quelconque, la responsabilité des conducteurs d'autos ou de lourds camions serait évidemment moins mise à l'épreuve, tandis que les piétons n'auraient pas autant de risques à encourir.

Il s'écoulera probablement bien des années avant que le voeu formulé par les deux corps de jurés ontariens se matérialise. La suggestion rappelle cependant en termes nouveaux aux autorités compétentes qu'elles doivent poursuivre sans relâche leur campagne éducative et aviser, s'il le faut, à des mesures plus efficaces pour résoudre le complexe problème de la sécurité du trafic. Faisant partie d'un plan d'ensemble économiquement dressé et approprié aux circonstances, il est certain que des trottoirs en bordure des routes constitueraient une zone protectrice tout en ajoutant de l'attrait et du confort au système de la voirie.

L'AGRICULTURE EN ITALIE

L'Italie déploie de valeureux efforts pour développer sur son territoire la production des denrées alimentaires et assurer son indépendance économique, sous ce rapport du moins. Elle possède à cet égard un important organisme dans le Directoire national de la Fédération des fermiers et métayers. Cette "Fondation", dit la Feuille d'Informations Corporatives du ministère des Corporations du royaume, a pour but de mettre à exécution un projet élaboré en date du 24 avril dernier à l'effet d'étendre à tout le pays l'initiative, prise dans la province de Forli, de récompenser les agriculteurs qui travaillent depuis longtemps les mêmes fonds. La Commission exécutive du Directoire estime qu'en raison de sa grande valeur morale cette initiative ne doit pas rester un fait isolé, mais devenir une véritable institution syndicaliste pour récompenser les meilleurs travailleurs de l'agriculture et encourager les autres.

En vue d'atteindre cet objectif, les techniciens agricoles agrégés au Directoire ont prêté leur concours afin d'examiner les conditions actuelles du marché du blé et la nécessité d'assurer aux fermiers et aux métayers des prix équitables. En conséquence, ils ont considéré l'opportunité d'organiser, conformément aux mesures de prévoyance du gouvernement, tout un ensemble d'activités tendant à réglementer sur une base permanente le marché du froment. Pareille réglementation est jugée importante, décisive, pour le développement rapide et victorieux de la Bataille du Blé.

Dans la poursuite de leur campagne les techniciens agricoles ont associé à leurs activités les Instituts de crédit, la Fédération des agriculteurs et les Consortiums agricoles. Grâce à cette coopération, le Directoire national espère conclure aussi rapidement que possible ses opérations relatives aux avances à accorder sur le blé produit, vu l'urgence de régulariser les offres de vente, de moraliser et de rétablir dans son équilibre le marché du grain. Les techniciens offrent également leurs bons offices aux secrétaires fédéraux et aux podestats des différentes communes où s'amassent les blés récoltés pour l'estimation et la conservation des stocks sur lesquels des avances sont consenties.

Le Directoire national a émis de plus le voeu que le ministère de l'Agriculture et des Forêts et celui des Corporations étudient et mettent en vigueur les ententes ou accords contractuels propres à assurer, au moment de la récolte, un prix déterminé et équitable du froment, ainsi qu'un prix proportionné du pain distribué à la consommation.

Ces activités témoignent de l'intérêt intense que suscite la production du blé en Italie. Avec sa politique de bonification des terres incultes, de rationalisation culturale et d'intensification, le gouvernement a donné une progressive impulsion à l'agriculture et a bon espoir de délivrer la nation de sa dépendance des autres pays en ce qui concerne le problème alimentaire. La Bataille du Blé est une initiative patriotique qui commence à donner des fruits substantiels et encourageants. Les efforts déployés dans cette direction, appuyés sur la confiance invincible dans le succès, sont un exemple pour les agriculteurs des autres pays qui doivent aussi travailler ardument à solutionner leur problème agraire.

LETTRE DE QUEBEC

Pourquoi changer ?

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

QUEBEC, 28. — On a toujours déploré avec raison la manie que l'on a à Québec de tout débaptiser pour baptiser de nouveau et pouvoir ainsi accoler à nos vieilles rues, à nos places publiques, à nos parcs, à nos édifices des noms qui flattent notre snobisme. C'est ainsi que nous détruisons insensiblement notre vieux Québec et que petit à petit nous travaillons à tuer pour l'avenir le tourisme en nos murs car, — encore une fois et nous ne cesserons jamais de le répéter, — ce que les étrangers viennent chercher chez nous, ce n'est pas le Québec modernisé, anglicisé, américanisé surtout, mais le vieux Québec historique et français. Et pourtant, l'on semble prendre tous les moyens pour faire disparaître ce seul Québec intéressant, celui qui peut charmer les étrangers. L'autre, le moderne, est insignifiant comme toute ville quelconque.

Avec quel empressement ne saisit-on pas toutes les occasions qui se présentent, tous les prétextes pour enlever à une vieille rue son nom primitif qui date, souvent, des premières années de la colonie française.

On se rappelle qu'il y a quelques années, le conseil de ville consentait à débaptiser l'antique et pittoresque rue Cul-de-Sac, continuation de l'ancienne rue Notre-Dame devenue Ruelle Notre-Dame. Pour quelle raison? Simple excès de pudibonderie d'un échevin du temps dont ce vieux terme français blessait les oreilles trop chastes. Ce monsieur s'était imaginé que cul-de-sac qui, en bon français, veut dire : passage sans issue, impasse, — ce qui caractérisait si bien l'ancienne rue, — était malséant et il s'en était scandalisé. Pourtant, cette vieille rue Cul-de-Sac datait du premier demi-siècle de la colonie française. Elle nous rappelait toutes sortes de souvenirs historiques. C'était suffisant, croyons-nous, pour consacrer l'intangibilité de son nom.

Autrefois, nous avions une rue qui s'appelait la rue De Meulles en l'honneur du quatrième intendant de la Nouvelle-France. On a supprimé ce nom sans jamais en donner la raison. Simple manie de débaptiser.

Actuellement, il faut se battre pour garder son vieux nom français à l'Anse-au-Foulon que les snobs veulent absolument appeler "Wolfe's Cove".

Puis, voici que notre vieille Halle Montcalm, qui a pourtant assez fait parler d'elle depuis deux ans, est en train de provoquer une autre polémique parce que l'on veut lui faire perdre son nom pour un autre. On voudrait appeler Monument National l'édifice que les autorités municipales sont en train de construire. Dieu sait après quelles hésitations et discussions et à quel prix. Pourquoi ne pas lui garder le nom de Montcalm? "Salle Montcalm". Que veut dire, en bonne vérité, "Monument National"? D'abord, l'édifice en question ne sera pas du tout un monument, loin de là, encore qu'une fois terminé, il aura coûté tout près de son demi-million. Et puis, en admettant que ce sera un monument du style le plus pur, en quoi sera-t-il plus qu'un autre édifice "National"? Il restera toujours ce qu'il y a de plus municipal. On pourrait décorer bien d'autres édifices de la ville de cette expression grandiloquente de "monument", et avec plus de raison. Vaudrait franchement mieux en rester à la "Halle Montcalm" mais garder le nom du noble et valeureux vaincu des Plaines.

SAINTE-FOY.

BILLET PARISIEN

Maurice Talmeyr

Par JEAN-BERNARD

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

Paris, le 16 octobre 1931.

Un journaliste de race, Maurice Talmeyr, vient de mourir à 82 ans. Il était encore plein d'activité et de vigueur intellectuelle, donnant de temps en temps quelques articles remarqués à "Figaro". S'il n'écrivait pas davantage, c'est qu'on n'est généralement pas très accueillant pour les vétérans, les jeunes voulant occuper toute la carrière quand leurs aînés y sont encore.

Aux heures militantes, ce fut un combatif, écrivant dans un style châtié et nerveux, que donne seule une longue fréquentation des auteurs anciens, que Lamartine appelait si justement "la moelle des livres". Il avait une manière toute personnelle d'exprimer sa pensée et on le reconnaissait sans avoir besoin d'aller à la signature.

Il fut parmi les personnalités que j'invitai à prendre part à l'enquête, pour le "Figaro", sur l'idéal à vingt ans.

Voici sa réponse; cela date de trente-quatre ans :

"Mon idéal à vingt ans, et même un peu avant, était bien clair: écrire pour écrire et avoir la République pour la République. J'écris, et plus je vais, plus j'y trouve de joie, indépendamment de toute espèce de succès et de notoriété. Mon bonheur est une épreuve criblée de corrections, où personne ne peut plus rien déchiffrer.

"N'ai-je pas aussi la République? Je le crois et je vous avouerai même que je le crains. Voilà déjà seulement assez longtemps que je me demande si, contrairement à ce que promet son nom, elle n'est pas surtout une chose excellente pour quelques-uns, mais moins bonne pour le public."

Le républicain vacillait fortement; il devait aller bientôt de l'autre côté de la barricade. Une fois sur la pente, il glissa jusqu'au bout, avec une sorte de délire.

C'est aux dimanches de Léon Cladel, à Sèvres, que je l'avais connu. Il y avait là l'avocat belge Edmond Picard, Camille Lemonnier, Georges Rodenbach, Hector France, Paul Marguerite, Clovis Hugues et, très vibrant, en bon Méridional, il n'était pas le moins avancé.

Peu à peu, il se modéra et un jour je lui en fis amicalement le reproche.

—Oui, dit-il, je sens bien que je ne tarderai pas à changer mon fusil d'épaule. Comme tant d'autres, à travers le prisme des illusions de la jeunesse, j'avais entrevu une République où le pouvoir serait aux meilleurs, aux plus intelligents et aux plus vertueux; où la justice commencerait au berceau pour ne s'achever qu'à la tombe. J'ai bien déchanté en voyant le suffrage universel à l'oeuvre, et c'est en contemplant, non pas la Colonne, mais le palais Bourbon, que je ne me sens pas fier, ah! pas du tout, d'être Français.

—Vous me paraissez un peu désillusionné?

—Un peu? Dites beaucoup; et je le crie par-dessus les toits.

Quelque temps après, il publia une série d'articles assez violents contre les républicains du pouvoir. Je lui écrivis: "Décidément, vous glissez, vous nous quittez". Il était alors dans sa petite propriété de Saint-Saud, où il est mort dans la Dordogne.

Il me répondit par une lettre qui est encore inédite et d'où je détache le passage suivant :

"Passons à mon "glissement". Il s'explique très naturellement. D'abord, comme famille, j'ai une origine et j'ai eu une éducation essentiellement catholique et conservatrice. Mon arrière-grand-père maternel, échevin de Lyon en 93, était guillotiné comme royaliste. Ma mère, sa petite-fille, était la soeur de Léon Cornudet, l'ami intime de Montalembert. Du côté de mon père, c'était à peu près de même, sauf une tendance bonapartiste. Mon grand-père paternel, Antoine Coste, était maire de Châlon-sur-Saône au retour de l'Ile d'Elbe et logeait Napoléon Ier dans sa maison de la rue Saint-Georges, où je suis né! Enfin, j'ai fait toutes mes études au collège de Vaugirard, chez les Jésuites. Là, l'indépendance de mon caractère m'attira toutes sortes d'aventures scolaires, et je sortis de rhétorique dans les idées les plus révolutionnaires, malgré toute l'affection personnelle que j'avais pour certains Pères jésuites, notamment le Père de Sabrin, mon professeur de rhétorique, qui m'aimait aussi beaucoup, et pour le Père Ollivaint, qui fut massacré par les Communards et qui réalisait à la lettre le type du saint. Vous voyez la suite. Passionné de littérature, orienté par l'indépendance du côté révolutionnaire, grand admirateur de Victor Hugo, sachant les "Châtiments" par coeur, je devais devenir le jeune journaliste radical, l'"insurgé de l'idée", que vous avez connu chez Cladel. Plus tard..."

Plus tard, après un passage de trois ans à l'"Intransigeant" de Henri Rochefort, il accentua sa conversion. C'était, au fond, un grand désillusionné, un indépendant, et cela se paye de bien des douleurs à l'époque où nous vivons. Je crois qu'il en a été toujours ainsi.

LA VIE RURALE

LE ROLE DE LA CHAUX

La chaux joue un rôle vraiment utile en agriculture. Sa nécessité est maintenant reconnue. Elle est employée le plus souvent comme amendement et aussi comme engrais. L'action des amendements calcaires est vaste et les applications sont multiples. La chaux que contiennent les amendements jouit de propriétés diverses. Celle-ci, on le sait, coagule l'argile. Les terres à base d'argile sont ordinairement difficiles à travailler. Si on chaule ces terres, elles deviennent rapidement perméables à l'air et à l'eau. Les instruments de culture remuent plus facilement la terre qui contient de la chaux. L'échauffement est plus parfait. L'amélioration des conditions d'exploitation est visible au bout d'un certain temps et le champ se montre favorable à la culture.

La chaux agit sur le pouvoir absorbant du sol, elle permet de plus la décomposition de certaines matières. Ainsi, les matières organiques sont transformées en terreau, la production ammoniacale, si utile aux racines des plantes, est très favorisée.

Un phénomène assez intéressant se produit en présence de la chaux. La nitrification (procédé par lequel l'azote organique, qui sous cette forme ne profite pas aux cultures, passe à l'état d'azote nitrique pour être bien utilisé) ne tarde pas à apparaître dans la terre traitée à la chaux. Les nitrates ne sont jamais en formation dans les terres acides.

La chaux agit aussi sur certains sables. Elle les décompose. Elle met à la disposition des plantes la potasse qu'elle a extraite en la rendant libre.

Dans l'alimentation de la plante, la chaux intervient de façon directe. En effet, si certaines plantes sont calcifuges, d'autres indifférentes, un grand nombre ne peuvent croître sans chaux.

Nous sommes donc en présence d'un élément indispensable! Plusieurs méthodes d'application sont recommandées. Mais il ressort des expériences tentées un peu partout que le meilleur moyen de l'appliquer est encore le chaulage des terres, c'est-à-dire d'étendre de la chaux libre et pure. La meilleure façon est donc de conduire le produit précieux sur le champ et de le disposer en petits tas, à certaines distances. On couvre ensuite de terre les petits tas jusqu'à ce que la chaux soit bien hydratée, alors qu'on l'écarte quelques semaines plus tard. Lors de la répartition sur le terrain, on mêlera un peu de terre.

Les méthodes d'incorporation de la chaux à la terre sont nombreuses, mais il s'agit de bien mêler et surtout d'agir promptement. On l'enfouit par hersage ou scarifiage, suivi d'un labour superficiel.

Nos experts en économie rurale sont unanimes à proclamer le rôle utile de la chaux en agriculture. Nos cultivateurs ne doivent pas ignorer leurs conseils.

Opinions de Journaux

"NEW YORK HERALD" (édition européenne). — Article de M. Walter Lippmann, ancien rédacteur en chef du "New York World", sur la "Trêve des armements et l'attitude de la France" :

La proposition Grandi a reçu bon accueil à Washington, mais mauvais accueil à Paris. Il fallait s'y attendre. Au lieu de critiquer la France, il faudrait la comprendre, car il est inutile de vouloir lui forcer la main; elle est actuellement la puissance la plus forte en Europe. La seule question à examiner, c'est celle-ci: le point de vue de la France qui insiste pour que la sécurité politique précède le désarmement est-il un point de vue raisonnable? L'Amérique prétend que non, mais se base sur de faux raisonnements, étant donné qu'elle-même n'a jamais réussi à limiter ses armements sans avoir au préalable une base constituée par des accords politiques. Il convient donc de respecter la position de la France sur ce sujet, puisque notre propre expérience en confirme la justesse.

"AGENCE ECONOMIQUE ET FINANCIERE" :

L'Allemagne a été atteinte par la crise comme les autres pays, mais au lieu de modifier ses méthodes bancaires et industrielles — qui, en période normale, par leur allant, ont fait leur force, — elle a, comme s'il s'était agi de la réalisation d'un plan bien arrêté, dépensé après sa première faillite intérieure, sans compter, l'argent des autres. Vaincue dans la guerre, l'Allemagne a pris en quelque sorte, dès à présent, sa revanche en entraînant avec elle ses vainqueurs. Puisque les experts de Bâle, dans un travail ardu auquel il convient de rendre hommage, ont fait le bilan financier du Reich, il serait peut-être intéressant, pour que ce document soit complet, de rechercher très exactement le montant des avoirs allemands à l'étranger. Une semblable statistique montrera peut-être que nombre d'Allemands ont pris leurs précautions en temps voulu.

MM. Laval et Briand, munis de ces renseignements complémentaires indispensables, auront un argument de poids dont ils sauront se servir au cours des conversations qui vont s'engager à Berlin.

—Les révolutions modernes, étant doctrinales, ne finiront pas comme celles de l'antiquité, par un homme ou par un accident: elles ne finiront que par une doctrine. Or, le christianisme seul est une doctrine. (LACORDAIRE).

FAITES ACCORDER VOTRE PIANO

Si votre piano est un bon instrument il rendra justice à un soin expert. Faites-le nettoyer, accorder et régler, et la beauté du son et de la touche compenseront et récompenseront les efforts de vos enfants qui apprennent la musique, et plairont également à toute la famille.

Ouvriers experts — Tarifs réguliers

Téléphone MArquette 3743

WILLIS & CO. LIMITED

Manufacturiers de pianos

1220-1224 RUE SAINTE-CATHERINE OUEST

(Angle Drummond)

'charbon bleu'

Maintenant vous pouvez positivement reconnaître votre anthracite Scranton (charbon dur) préféré avant de le brûler.

Il porte une marque de commerce (teinte bleu) pour votre protection.

Téléphonez sans tarder à votre marchand et commandez-le en toute confiance.

D. L. & W. COAL CO., of CANADA, LTD.

LA COULEUR GARANTIT LA QUALITÉ Q3

Achetez une chemise avec ces $3 que vous économisez

Un million d'hommes choisissent cette Pâte Dentifrice

La pâte dentifrice Listerine donne des résultats. Elle fait son travail rapidement — parfaitement — permanemment.

Les taches de tabac disparaissent comme par magie. Le tartre s'enlève en clin d'oeil, et les décolorations provenant d'autres sources disparaissent bientôt. Les dents blanchissent, l'émail acquiert un brillant durable, parce que les dents sont plus nettes et plus saines que jamais.

Les agents nettoyeurs contenus dans la pâte dentifrice Listerine ne sont pas comme ceux des dentifrices ordinaires. Ils sont assez durs pour nettoyer parfaitement et enlever les particules de nourriture d'entre les dents. Mais ils sont si doux qu'ils ne peuvent faire aucun mal à la très importante surface d'émail. L'effet rafraîchissant de la Listerine est aussi une caractéristique de ce dentifrice, fabriqué et préconisé par les manufacturiers de la Listerine elle-même.

Cette pâte dentifrice se vend 25c, environ la moitié de ce que vous payez habituellement pour un dentifrice de qualité. Les $3 que vous économisez chaque année en valent la peine. Vous pouvez calculer une même économie pour chaque membre de la famille. Lambert Pharmacal Company, Toronto, Ontario.

Les fabricants de la pâte dentifrice Listerine recommandent

Les brosses à dents Pro-phy-lac-tic

Pâte Dentifrice Listerine — 25c

FABRICATION CANADIENNE

Annoncez dans la "Presse"

POUR L'HOPITAL SAINTE-JUSTINE

La journée d'un dollar

L'Hôpital Sainte-Justine prie les personnes charitables qui ont répondu à son appel, de vouloir bien accepter comme reçu la publication de leurs noms dans la liste publiée par la "Presse".

Si des erreurs de noms ou de montants survenaient dans cette liste, les intéressés sont priés d'en prévenir au plus tôt le "Comité de la Journée d'un dollar" à l'hôpital Sainte-Justine, 6055 St-Denis.

PREMIERE LISTE

(Suite d'hier)

Dr Gaston Lapierre, $5; Mlle Léonie Laplante, $1; Eug. H. B. Lagrenade, $1; E.-P. Lachapelle, $1; Paul Lafricain, $1; M. et Mme P. Lacoste, $5; J.-B. Lafortune, $1; Mlle M. Laframboise, $1; D.-F. Lainesse, $1; Eug. Lalonde, $1; J.-C. Lallemand, $5; L. Langevin, 1; Jos. Laporte, $1; Romeo Latreille, $1; Mme P.-A. Lavallée, $1; P. Lavigueur, $1; F. Larivière, $1; Paul Lafontaine, $1; J.-A. Labrecque, $1; J.-H. Leroux, $1; Mgr J.-M. LePailleur, $10; Ovide Lepage, $1; Victor-E. Léger, $1; J. Lechevallier, $; Mme Alice Leclaire, $1; Mme G. Lefebvre, $1; A.-L.-F. Legault, $1; A. Léger, $1; J.-H. Lemieux, $1; Léonard Liée, La Mlle J. Léveillé, $1; Mme H. Lyonnais, $1; D. Lupien, $1; Mme J.-L. Mallette, $1; Rev. E.-L. Marsolais, Lachute, $1; Paul Malatesta, $1; L.-A. Marchessault, $1; D. Masson, $1; M. et Mme H. Marchessault, $1; G.-A. Marsan, $1; Roch Magnan, $1; Emile Marcotte, $1; J.-A. Marois, $1; Adrien Masson, $1; Raymond Masson, $1; Mme O. Martel, $2; Mme F.-B. Mathys, $25; C. Martin, $1; Mme H. Mercier, Chateauguay, $5; Mme L.-N. Messier, $1; C.-H. Merrill, $1; Rev. J.-B. Mignault, Ste-Thérèse, $1; Thaddée Michaud, $1; Dr A. Mireault, $1; Mme T. Mongenais, $1; Rev. A. Moisan, $2; Mlle Marie Monk, 1; Mme T.-H. Mongenais, $1; J.-T. Montpetit, $1; E.-H. Montpetit, $2; W. Maureau, $2; J.-D. Monette, $10; M. et Mme S. McNichls, $5; W.-E. Newton, $1; M. O'Brien, $1; N. Ouellette et Fils, $1; G. Payette, $1; Armand Pagé, $1; Mme O. Paradis, $1; Wilfrid Parisien, $1; Albéric Pariseau, $1; J. Pascal, $1; Léon Payette, $1; Dr J.-E. Paquin, $1; Dr E.-P. Perrier, $1; Arthur Pérodeau, $5; Dr G. Pelletier, $2; Pensionnat Ste-Angèle, $1; Dr P. Perrin, $1; Léonidas Perrin, $1; Georges Pétolas, $5; H.-E. Phaneuf, $1; Mme Pony, $1; Rev. L. Pineault, $1; Rev. E.-P. Poian, $1; Henri Prieur, $1; Plouffe et Cie Ltée, $1; F. Préfontaine, $5; J.-M.-A. Provost, 1; Maxime Raymond, $5; Mlle M.-L. Raymond, $1; J.-E. Renault, $1; Mlle A. Rosconi, $1; Armand Roussin, $1; Hon. A. Sauvé, $5; J. Saint-Cyr, $10; Mme A.-G. Simays, $1; John-M. Smith, $5; A.-A.-E. Tétrault, $2; Cléophas Thibaudeau, $1; Jacques-E. Tison, $1; J.-F. Théberge, $1; Thérien Frères Ltée, $1; Mme R. Thibodeau, $1; Mme J. Turgeon, $5; Mlle Hélène Turgeon, $1; Tougas et Tougas Ltée, $1; Gérard Tousignant, $1; M. et Mme Henry Trihey, $1; A.-J. Tremblay, $1; S.-D. Vaillières, $1; M. et Mme J.-B. Vanier, $5; Eug. Vézeau, $1; Mlle Laurette-C. Verdy, $1; Dr J.-D. Vézina, $1; L. Vincent $1; Mme Eug. Viau, $2; Paul Viau, $1; M. Th.-E. Tremblay, $1.

La fête du Christ-Roi

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 28. — La fête du Christ-Roi a été célébrée avec éclat, à l'église des Saints-Anges, dimanche. Cette fête coïncidait avec la clôture du tribuun organisé pour obtenir la cessation du chômage.

Une grand'messe solennelle eut lieu, avec procession autour de l'église, et chant spécial harmonisé, sous la direction de M. Benoit Verdickt. Le Saint-Sacrement fut exposé, et le soir, eut lieu un salut solennel. Le sanctuaire était orné d'une statue du Christ-Roi, don d'un paroissien. M. l'abbé A. Parrot a officié à la grand'messe, et M. l'abbé W. Martineau a fait le sermon de circonstance.

La Vie Sociale

SUITE DE LA PAGE 5

Débutante

—Mlle Jacqueline Gagnon, fille de M. et de Mme Williford Gagnon, de Sainte-Rose, fera son début au bal de la Ligue de la Jeunesse Féminine.

Mariage Poitras-Bertie

—Ce matin, à huit heures, en la chapelle du Sacré-Coeur de l'Immaculée-Conception, le Révérend Père Louis Lalande, s.j., bénissait le mariage de Mlle Cécile Bertie, fille de M. et de Mme J.-E. Bertie, de Saint-Jérôme, avec M. Samuel Poitras, fils de M. et de Mme J. Poitras, de la Pointe-aux-Trembles. La chapelle, pour la circonstance, était décorée de feuillage et de chrysanthèmes jaunes et bronze. Pendant la messe, le programme musical fut exécuté par la chorale de l'Immaculée-Conception. M. Bertie accompagnait sa fille et M. Poitras était le témoin de son fils. La mariée portait une robe française d'après Jean Patou de lignes très simples en velours panne train-caroub ornée de point d'Alençon, un chapeau de velours de même ton et une parure de martres de roche; son bouquet se composait de roses "Johanna Hill". Mme Bertie, mère de la mariée, portait une robe de velours chiffon vert avec chapeau en feutre suède de même ton, et touffe de roses-thé à la taille. Mme Poitras, mère du marié, portait une robe en crêpe noir avec chapeau en feutre français et touffe de roses "american beauty". A l'issue de la cérémonie, une réception fut donnée au Club Canadien où les salons étaient décorés de chrysanthèmes roses et blancs. M. et Mme Poitras partirent ensuite pour New-York. Mme Poitras portait alors une robe de lainage marine, un feutre de suède de même ton et un manteau garni de chinchilla.

Chez les Noëlistes

—A l'issue de son récital d'orgue, à Notre-Dame de Grâce, Mlle Renée Nizan a été l'hôte des Noëlistes du comité Notre-Dame de Grâce, hier soir.

Soupers aux huitres

—Sous la présidence d'honneur de Son Excellence Monseigneur E.-A. Deschamps, le premier souper aux huitres chez les Sourdes-Muettes aura lieu le mercredi 4 novembre prochain. Les dames bienfaitrices de l'oeuvre, dont les noms suivent présideront aux différentes tables, ce sont: Mmes Edmond Brossard, Honoré Mercier, J.-E. Racicot, Maxime Raymond, J.-O. Clément, Hector Desjardins, Olivier de Guise, F.-X. Roy, Mlle A. Harrison, Mme Hector Barsalou, A. Dupuis, Louis Bourgeois, Eugène Lassalle, A.-E. Bessette, Alfred Fyen, E. Chartrand, Ladislas Joubert, D.-D. Montplaisir, Edmond Mondehard, J.-B. Lefebvre, S.-A. Baulne, Lucien Giguère, A. Pichet, A. Seers, Eugène Moreau, François Desjardins, E.-J. Chapleau, Théophile Dubuc, Joseph Lachapelle, L.-A. Clavel, J.-A. Lespérance, L.-P. Forest, F. Prud'homme, Joseph Daoust, J.-P. Tétreault, A.-E. Moissan, Salluste Lavery, Eugène Beaulac, J.-B. DeSève, D. Sicotte, Donat Desrosiers, J.-A. Contant, Tancrède Jodoin, E. Riendeau, A.-E. Morin, Maurice Tassé, H.-P. Fabien, Oscar LeBlanc, Médéric Lebeau, W. Monette, L. Dansereau, A.-B. Valiquette, P. Gauthier, P.-E. Duplessis, Eugène Poirier, A. Rhéaume, Anatole Rivest, A. Melançon, L.-H. Roy, J. Desjardins, D. Rochon, Arthur Gagnon, J.-U. Bessette, Georges Charbonneau, Mlles Yvonne Labelle, Eva Laplante, Blanche Lamoureux. Mmes L.-J. Tarte et J. Laurence dirigeront la vente des fleurs. Pour éviter l'encombrement des derniers jours, les jeunes filles qui ont accepté de prêter leur concours pour ces fêtes de charité voudront bien rendre compte de la vente des billets le plus tôt possible.

Au Canadian Handicraft

—Mme W.-O.-H. Dodds et Mme F.-M.-G. Johnson étaient, ce matin, en charge de l'exposition du "Canadian Handicraft", tenue à la Galerie des Arts. Cet après-midi, Mlle Elspeth Stephens et Mlle Marion Wright reçoivent les invités avec Mme Dayside et Mme Harry Clark, du comité éducatif. Demain matin, Mme E.-M. Renouf, Mme George MacDonald et Mme Philipp Mackenzie dirigeront l'exposition et dans l'après-midi, Mme Georges-W. Pacaud, Mme Gerald Birks, Mme W.-O.-H. Dodds et Mlle Marguerite Terroux seront en charge du comité avec Mlle Phillips Mme M. McLeod et Mme J. Heriot, du comité éducatif. Des causeries seront données à quatre heures par Mme Eranian et M. Jackalin.

L'Alliance Arts et Lettres

—Mentionnons au nombre des personnes qui assisteront à la soirée littéraire de l'Alliance Arts et Lettres, le mardi soir 3 novembre: M. et Mme Albert Levesque, Mme L.-P. Normandin, M. et Mme J. Blondeau, M. et Mme E. Phaneuf, M. Charles Maillard, le docteur L. Parizeau, M. R. Choquette, M. et Mme D. Morin, M. et Mme Arthur Grenier, M. et Mme T. Mailly, M. et Mme A. Perron, le docteur Emile Gaboury, Mlle Luce Guérin, Mlle Moquin, M. Paul Racicot, M. Roland Juneau, M. W. Ouimet, Mlle Irène Hébert, Mme McNulty, Mme O. Le Riche, Mme A.-E. Moissans, Mlle Estelle Rousseau, Mme Caron, Mlle M. Caron, Mlle L. d'Anjou, M. et Mme J. Bruchesi, M. R. Jolicoeur, M. L.-A. Renaud, M. L.-J.-N. Blanchet. On peut se procurer des billets à la Librairie d'Action canadienne-française, 1735 rue Saint-Denis. Pour tous renseignements, s'adresser à Lan. 7865.

A Sainte-Justine

—Causerie, demain matin, à onze heures et quart, pour les infirmières bénévoles. M. l'abbé Dechênes sera le conférencier.

Québec

—Lady Hull et Mlle Barbara Hull, après un séjour à Québec, chez M. et Mme W.-M. Dobell, s'embarqueront aujourd'hui, sur l'"Empress of Britain" pour retourner en Angleterre.

—Mme Richard Price (Barbara Henderson) recevait pour la première fois, hier après-midi. Mme Price portait une robe de velours-chiffon noir avec touche de satin ivoire. Mme John-H. Price et Mme H.-E. Price servaient le thé aidées de Miles Frances Ross, Jean Price et Milicent Price. Les salons étaient décorés de chrysanthèmes et de feuilles d'automne.

—Mme J.-E. Delisle et arrivée d'Europe sur le "Duchess of Athol".

—Mme P.-B. Dumoulin passe quelques jours à Ottawa, l'invitée de Mlle Alice Caron, en ses appartements du Château Laurier.

Ottawa

—Leurs Excellences le gouverneur général et la comtesse de Bessborough, accompagnées de M. Wyndham, de lady Susan Birch, de lady Moyra Ponsonby, de M. et de Mme A.-S. Lascelles, du major Mackenzie, du lieutenant Fuller et du capitaine Stuart French ont assisté hier soir au concert des Cosaques du Don.

—Lady Perley a reçu à déjeuner, hier.

—Lady Borden offrait un déjeuner, hier, en l'honneur de Mme Lansing Lewis, de Montréal.

—M. et Mme A.-J. Major ont reçu à dîner, hier, en l'honneur de M. et de Mme Elbert Soper.

Les jeunes et la politique

M. Clément Robitaille, député de Maisonneuve, adressait hier soir la parole, au Club de l'est réuni sous la présidence de M. Lucien Lalonde. Il félicita les jeunes libéraux de leur esprit d'activités. La chose est d'autant plus remarquable que nous n'entrevoyons aucune élection politique avant plusieurs années. Cela prouve que les jeunes désirent avant tout s'intéresser aux questions politiques et ils ont raison de le faire. Il rappelle, en passant, les promesses de M. Bennett et la façon dont elles ont été ignorées, le blanc-seing qu'il s'est fait octroyer lors de la dernière session, les dettes imposées aux municipalités sous le couvert du chômage, le refus de ne discuter qu'à la fin de juillet le problème du chômage, etc. Toutes ces questions doivent retenir l'attention de la jeunesse afin qu'elle sache comment les chefs conduisent la nation.

Le discours de M. Robitaille a été vivement applaudi, ainsi que les remarques de MM. Tellier, Rinfret, Ubald Fortin, Gustave Bernier et autres.

Une mésaventure

(Du correspondant de la PRESSE)

Deschambault Station, 28.—Lundi matin de bonne heure, un camion chargé de pierres de taille, conduit par M. Sauvageau, de S.-Marc-des-Carrières, en tournant une courbe est tombé dans un fossé. Personne n'a été blessé.

$122,016 le premier jour

Les recettes pour la première journée de la campagne des Federated Charities ont été de $122,016, soit 16.7 pour cent de l'objectif en vue qui est de $728,000, a-t-on déclaré hier à un déjeuner spécial. Le montant ainsi recueilli est plus élevé que celui de l'an dernier, pour le même jour, de $117,557.

Mme G.-W. MacDougald, présidente de la division des femmes, est très satisfaite de la façon dont marchent les souscriptions et surtout de la réception sympathique que reçoivent partout les représentants des Federated Charities.

La médecine préventive

Le docteur Graham Ross, spécialiste pour maladies d'enfants de l'hôpital Royal Victoria, a vanté hier à ce sujet, dans une causerie à l'université McGill, les avantages incontestables de la médecine préventive que l'on doit aux progrès et découvertes de la science. La diphtérie peut être désormais victorieusement combattue, alors que plusieurs maladies peuvent être évitées par l'usage du lait et de l'huile de foie de morue.

Le conférencier, qui était l'hôte de la Ligue des femmes catholiques, a aussi parlé des progrès réalisés en hygiène mentale.

"Peut-être ne devrais-je pas vous parler

avant de vous avoir été formellement présentée, mais . . .

"Je suis sûre que vous êtes aussi vitalement intéressée à la santé de *vos* enfants que moi à celle des miens.

"J'en ai trois: deux garçons, neuf et six ans, et une fillette de trois ans et demi, tous très remuants tout le long du jour. J'ai cru qu'il vous intéresserait peut-être de savoir comment je leur fournis le *supplément de nutrition* qu'ils requièrent pour compenser l'énergie qu'ils dépensent si promptement au jeu.

"Ma recette est 'Ovaltine'. Mon médecin me l'a conseillée pour Guillaume, qui avait tendance à être frêle, et elle a accompli des merveilles pour lui ainsi que pour les deux autres. Ils sont tous l'image de la santé.

"L'autre jour, l'on m'a offert un succédané d'"Ovaltine"

"L'argument dont on s'est servi, c'est que c'était 'tout aussi bon qu'"Ovaltine" et coûtait moins cher'. Naturellement, je n'ai pas pris cela au sérieux parce que mon expérience m'a appris qu'on ne reçoit que pour ce qu'on paie. J'étais d'ailleurs déterminée à ne pas me laisser tromper parce que je trouve, ainsi que d'autres ménagères, que le meilleur seul est assez bon quand il s'agit de la santé de la famille. Je n'ai pas eu de difficulté à me rendre compte que la différence était fortement en faveur d'"Ovaltine'.

"Je suis maintenant plus convaincue que jamais qu'"Ovaltine' est l'aliment pur et parfaitement balancé que l'on prétend qu'elle est. Même si 'Ovaltine' coûte une bagatelle de plus, elle donne beaucoup plus, en nutriments essentiels et facilement assimilables, que les breuvages ordinaires au malt et au cacao. Je ne songerai jamais à autre chose pour mes enfants et je ne crois pas que vous le fassiez pour les vôtres si vous vérifiez les faits."

Faits concernant "Ovaltine" qui devraient vous être familiers

"Ovaltine" est garantie par les Laboratoires Wander, de renommée internationale. Elle est fabriquée d'après un procédé éminemment scientifique et exclusif que l'on a pris des années à perfectionner.

Il y a dans "Ovaltine" des oeufs frais pondus (non des oeufs séchés); du lait frais (non du lait séché); de l'extrait de malt (non du malt en poudre). Les oeufs frais pondus, en particulier, sont coûteux. Les breuvages ordinaires les laissent complètement de côté et vous privent ainsi du phosphore organique qui ne se trouve *contenu que dans le jaune d'oeuf.* Aucune nourriture restauratrice des nerfs n'est complète sans cet élément vital. "Ovaltine" le possède.

Une caractéristique très importante d'"Ovaltine", c'est la propriété qu'elle possède de nourrir *rapidement* enfants et adultes. "Ovaltine" est du bon extrait de malt et le fait qu'"Ovaltine" ne contient ni amidon ni sucre en addition signifie que ce breuvage merveilleux se digère et s'assimile presque à l'instant. Effectivement, "Ovaltine" aide à digérer plusieurs fois son propre poids d'autres aliments. "Ovaltine" contient toutes les vitamines, les protéines, les gras, les hydrates de carbone et les sels minéraux convenablement balancés et en proportions exactes. Elle est aromatisée de cacao de riche qualité, non de chocolat . . . ce qui vaut beaucoup mieux pour les dents et la digestion de tout le monde que les breuvages que l'on charge de sucre pour les rendre agréables au goût.

Si l'on vous offre des succédanés au lieu d'"Ovaltine", examinez avec soin s'ils ont une saveur sucrée et voyez si vous ne payez pas un prix énorme pour du sucre que vous pourriez ajouter vous-même, au cas de nécessité. "Ovaltine" ne contient aucun sucre en addition, mais seulement les sucres naturels qui se trouvent dans deux de ses ingrédients: le malt et le lait.

Les prétendus succédanés d'"Ovaltine" sont meilleur marché parce qu'ils ne peuvent faire ce que fait "Ovaltine". Evitez ces pauvres contrefaçons. Faites d'"Ovaltine" votre breuvage quotidien et votre "bonnet de nuit" qui vous assurera un sommeil profond et réconfortant. Donnez "Ovaltine" aux enfants. Elle est également excellente pour remettre à l'état normal les nerfs harassés, pour les vieillards dont la digestion est laborieuse, pour les mères qui nourrissent et pour les convalescents . . . c'est une source de santé, de force et de vitalité. *Votre médecin corroborera ceci!*

'OVALTINE'

ALIMENT-TONIQUE-LIQUIDE

Reconstitue le Cerveau, les Nerfs et l'Organisme

En vente dans tous les magasins, en boîtes métalliques hermétiquement closes de 50c, 75c, $1.25 et $4.50 (boîte spéciale de famille).

353F

A: WANDER LIMITED, Londres, Ang., et Elmwood Park, Peterborough, Canada

Arrêté à temps, le rougissement de la brosse à dents peut être vaincu par la

PATE DENTIFRICE

IPANA

et le massage pour les gencives comme pour les dents.

Bristol-Myers Co., Montreal

CHAUSSURES Glove-Phit WILKIE'S

LARGEURS AAA à EE POINTURES 1 à 12

$7.00 et $7.50

FABRICATION CANADIENNE

La Santé Se ressent de l'usage de chaussures bien seyantes . . .

Les médecins disent que les chaussures qui ne sont pas appropriées aux pieds peuvent causer de sérieux malaises. Vous pouvez maintenant vous procurer, à des prix modérés, des chaussures élégantes et parfaitement seyantes.

Les Chaussures Glove-Phit Wilkie's peuvent chausser n'importe quel pied, s'offrant en pointures de 1 à 12 et largeurs de A.A.A. à E.E. Essayez-en une paire.

CHAUSSURES Glove-Phit WILKIE'S

En vente aux magasins suivants :

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

1307 rue Ste-Catherine Ouest

Ouest

A. BRUNET
1815 rue Notre-Dame Ouest
P. CHICOINE & FILS
4201 rue St-Jacques Ouest
P. ROBITAILLE
925 rue Notre-Dame Ouest
F. J. McCANN
1481 rue Ste-Catherine Ouest
FRANK POWER, REG'D
5516 rue Sherbrooke Ouest
F.-X. La SALLE & FILS
884 rue Ste-Catherine Ouest

Est

L.-J. POIRIER
1368 rue Ste-Catherine Est
C. BEAUSOLEIL
1028 rue Ontario Est
HOULE & BLEAU
4561 rue Ste-Catherine Est
F.-X. La SALLE & FILS
1631 Ave Mont-Royal Est
F.-X. La SALLE & FILS
1151 rue Ste-Catherine Est
F.-X. La SALLE & FILS
451 rue Rachel Est
J.-T. LEMIRE
562 rue Ste-Catherine Est

Nord

H. AUDETTE
430 rue Villeray
H. AUDETTE
350 rue DeCastelnau
H. AUDETTE
7903 rue St-Denis
P.-C. PRICE
5153 Avenue du Parc
E. LABELLE
1001 avenue Bernard Ouest
L.-T. La SALLE
254 avenue Bernard Ouest
J.-C. MARCOTTE
6411 rue St-Hubert
H. LEWIS
4293 Boul. St-Laurent
J.-E. LABROSSE
211 avenue Bernard Ouest

Sud

A.-S. LAVALLEE
951 Boul. St-Laurent
T.-A. ACRES
5031 rue Wellington

M. CATTINY

85 rue Notre-Dame, Lachine

ROYAL CLEANERS & DYERS REG'D

5058a AVE DU PARC

Nettoyage Français

Complet
Paletot léger
Robe de chambre
Costume
Robe sans manches
Manteaux garnis de fourrure

$1.00

1.50

PRESSAGE

Complet, costume, paletot . . . 50c
Pantalon . . . 25c
Petites réparations gratis.
Pour un bon nettoyage et pressage
Appelez CRescent 3552
Livraison partout

LA PARISIENNE EAU DE JAVEL

Indispensable dans la chambre du malade

Salons brillamment éclairés, jeunes débutantes d'une élégance et d'une beauté enchanteresses, les accords d'un orchestre dissimulé dans un bosquet de verdure, voilà en un mot ce que vous réserve le Bal de la Ligue de la Jeunesse Féminine vendredi.

A — Gants importés en chevreau blanc, $2.25. Gants de chamois, $3.50.

B — Gilets de piqué blanc sans dos, $4.50. Gilets de soie cordée noire, $6.

C—Cravate de soie barathea. En noir ou blanc, $1 et $1.50.

D — Mouchoirs de toile avec bords roulés à la main, $4, $6 et $10 la douz. Mouchoirs de soie, $1.25, $1.50 et $3.50 chacun.

E—Faux cols amidonnés, chacun .25.

F — Bretelles en élastique de soie. En noir et blanc ou blanc. $1 et $1.50.

G—Boutons en nacre, pour manchettes et chemises, $2 l'ensemble.

H—Jarretières en élastique de soie noir et blanc, .75 et $1.

I—Souliers de cuir verni ou de veau mat. Pointures 6 à 11 et largeurs B, C et E, $7.

J—Bas de soie noire, $1. Bas de cachemire noir, $1.

K—Foulards carrés de belle soie, $10.

L — Chemises Hawk à rayures. Toutes les encolures et longueurs de manches, $3.50.

Habit de soirée, $35.

Smoking, $35.

Pardessus gris oxford ou marine, $45.

Rez-de-chaussée

JAS. A. OGILVY'S LIMITED

Spectacles et Concerts

"L'Oiseau Bleu" nous plaît par son ramage et par son plumage

On peut se demander s'il y a encore des oiseaux en Russie, tant la Révolution semble en avoir délogés de leurs nids. Aussi le Chante-Bourin, voilà que nous arrive l'Oiseau Bleu, qui a bien pris dix ans à traverser l'Océan. C'est sans doute qu'il avait les ailes plus endommagées que l'autre.

Mais hier soir, au théâtre Saint-Denis, l'Oiseau Bleu a déployé toutes grandes ses ailes et nous a tenus sous le charme de son ramage. Ce ramage, qu'il soit russe ou qu'il ne soit plus que le baragouinage franco-anglais de Yasha Yushny, est des plus agréables. Et le plumage de l'Oiseau en est digne, ce qui satisfait aux exigences de la fable. "Si vous ne comprenez pas le chant de ce numéro, qui est tout en russe, nous dit Yasha Yushny, faites comme Bernard Shaw, qui est revenu récemment de Russie plein d'admiration!" — M. Yushny n'a pas besoin d'ajouter que Shaw n'a rien compris en Russie Rouge, le mot porte très bien tel quel. Avec M. Yushny, il n'est d'ailleurs pas utile que nous connaissions le russe, car ses boniments mi-français mi-anglais sont pleinement explicatifs, en même temps que farcis d'humour. Citons encore son mot au sujet du tableau de "L'Orgue de Barbarie", dont la musique est de Tchaikowsky, qui oublia cependant de la composer! Et celui de l'entr'acte — Mais non, laissons-en la surprise à ceux qui iront au St-Denis.

Les quinze tableaux de la revue se déroulent donc devant nous avec la rapidité de transformation dont seuls semblent capables les décorateurs de scène russes. Partant de St-Pétersbourg en 1825, avant donc Pétrograd et Leningrad (ces changements d'ensigne commerciale font généralement prévoir la faillite, dit Yushny), nous finirons la soirée en Suisse, dans un monde d'horlogerie dont Yushny doit à certain moment venir remonter les ressorts. Tout cela abonde en nouvelles drôles, le geste, le costume, le décor, le scénario; tout cela fourmille de vie, d'aperçus caricaturaux, de couleurs, de mouvement. Toute une humanité défile devant nous, mais une humanité dépouillée de ses poses et de ses conventions, humanité souriante parce qu'elle ne cherche pas à imposer, mais à plaire, autant par ses faiblesses que par ses vertus, par ses travers ridicules aussi bien que par ses idéals torturés.

C'est tour à tour la statue de la grande Catherine s'animant dans le vieux St-Petersbourg ennuagé, les cloches lançant dans le soir l'écho des défilés et des joies; quatre galants sérénadant devant une fenêtre où, en place de dulcinées, paraissent des commères qui se battent; un coin de marché russe avec les couleurs rutilantes des robes et les trouées de soleil piquant ce et là un décor de conte; le bar International, où chacun délégué à la Ligue des nations vante ses vigueurs nationales; les blanchisseuses youpo-slaves chantant et dansant avec leurs paniers sur la tête; les cosaques de Yushny, parodiant ceux de Jaroff; le merveilleux tableau, comme couleurs et comme mouvement, des tziganes de Moscou; les pathétiques chanteurs de "L'orgue de Barbarie", si touchants dans leur ridicule; le bastringue auteur du samovar, où ces dames parlent des absentes, naturellement — un extrait de l'opéra "Pique-Dame" charmant par son exotisme d'un salon Ile; "Pâques en Russie" (1805), tableau parfait d'ensemble, de naturel et de pittoresque; la danse des boyards, on nous sont présentées Mlle Leila et M. Orlin, ce dernier particulièrement estimé par le public d'hier soir; puis les classiques tziganes de la Volga, présentés ici d'une façon saisissante, pénétrant douloureusement sous un ciel aux nuages de sang.

On voit quelle intense variété règne dans le spectacle de "L'Oiseau Bleu", qui est vraiment une revue de luxe et où, en maints tableaux, un art plein de sève et d'originalité se fait valoir. Notons enfin que pour une revue, celle-ci est vraiment littéraire au point de vue de la musique, extraite d'oeuvres des plus grands compositeurs russes. M. Gopstaky, qui en a fait l'arrangement pour la revue, est par ailleurs un chef d'orchestre tout à fait sûr et un pianiste capable de tenir toute la troupe en mouvement.

On fera donc bien d'aller ce soir, ou demain en matinée ou en soirée, connaître Yasha Yushny, M. Gopstaky et leur "Oiseau Bleu". Ils ne le regretteront point. Ils le retrouveront dans les programmes que nous offrent impresarios et directeurs de théâtres, et l'on peut dire qu'en nous offrant celui-ci, M. J.-A. Gauvin finit en beauté sa carrière d'impresario.

MLLE RENEE NIZAN, la jeune organiste française qui fait actuellement une tournée au Canada, et dont les débuts à l'église Notre-Dame ont été fort remarquables. (Croquis d'un dessinateur de la "Presse").

"Tocasson" bien interprété par la troupe de M. Hébert

REVENIR d'un voyage de repos qui n'a duré que vingt-quatre heures et voir dans son étude trois individus se succéder en l'espace de quelques minutes, chacun se prétendant le maître des lieux, en voilà bien assez pour faire perdre la boule à un vieux bonhomme de notaire. C'est d'ailleurs ce qu'a bien failli faire Tocasson, victime d'une mystification exagérée à souhait dans "Tocasson", la pièce conçue en trois actes de Maurice Ordonneau que la Société dramatique paroissiale avait mise à l'affiche pour la première représentation de la saison dans la nouvelle salle de la Palestre du Mont-Royal.

M. Louis-Philippe Hébert, dont l'excellente troupe, autrefois connue sous le nom des "Anciens du Gésu", attire des foules depuis plusieurs années, dirige encore le même groupe de comédiens augmenté de quelques acteurs. Tous acteurs. Les principaux rôles étaient encore tenus, à la satisfaction de tous, par M. Hébert lui-même et par l'inimitable Hector Charland, MM. Guy Carmel, Paul Guérremont, Claude Hatton, Alfred Amiault, Roger Pinard et L.-C. Trempe.

La Société dramatique paroissiale a fait une excellente acquisition dans la personne de M. Z. Monté qui, hier soir, a fait un "Tocasson" tout à fait dans le ton. Parmi les autres acteurs qui se sont distingués par leur bonne tenue, mentionnons MM. O. Légaré, E. Gaboury, T. Abran et L. Duchaine.

La nouvelle salle où évoluèrent désormais, pour plusieurs années à venir, les acteurs de la Société dramatique paroissiale, est tout à fait attrayante. L'acoustique y est excellente et les sièges sont des plus confortables.

La Société dramatique paroissiale interprétera le 17 novembre "Les Petites Mains", comédie en trois actes d'E. Martin, un grand succès parisien qui sera donné pour la première fois sur une scène montréalaise.

L'ensemble de la Société dramatique paroissiale sous la direction de M. Roger Glycère, avait été chargé du programme musical et s'est bien acquitté de sa tâche.

Récital de Mlle R. Nizan demain

Un récital d'orgue sera donné par Mlle Renée Nizan à l'église du Sacré-Coeur, coin Pie-IX et Ontario, demain soir, à 8 heures, au profit des pauvres de la paroisse.

Le talent de Renée Nizan (jeune artiste de 18 ans) a été une révélation, et partout où elle a donné des récitals, on a admiré son jeu, son étonnante et merveilleuse facilité à rendre les plus grosses difficultés qui sont parfois émaillées les sublimes pages des maîtres, tels que Bach, Hesse, Lemmens, Cumbrin, Widor, Franck, Dallier, Vierne. Sa manière à elle d'interpréter ces maîtres est réellement étonnante. Son âme, jeune, ardente, fermente, cherche continuellement à la recherche de la réelle beauté, gravit facilement les hautes cimes du grand art, s'assimile les idées qui ont inspiré des pages immortelles à un Bach, un Liszt, à un Lemmens, à un Franck, etc., et les traduit sur l'orgue avec une aisance, une facilité, une netteté qui étonne les professionnels et les ravit. — (Communiqué.)

Prochains débuts du jeune Rolland Leduc

Lors de sa troisième soirée de la saison au Monument National, la Société des Concerts du Conservatoire nous présentera le jeune Rolland Leduc, jeune violoncelliste canadien de retour de Belgique. Ce jeune boursier du gouvernement provincial en 1927, ancien élève du professeur J.-B. Dubois, alla étudier à Bruxelles, là d'où viennent les meilleures cordes au monde et y remporta le 1er prix de violoncelle en 1929, au Conservatoire Royal de Belgique. En 1930, il remportait à l'unanimité le prix Van Cutsem. Il fit ensuite partie de l'orchestre du Conservatoire Royal et eut l'honneur de jouer sous la direction de maîtres tels que Maurice Ravel et Richard Strauss.

Ce violoncelliste de vingt-cinq ans, né à Longueuil, se fera donc entendre pour la première fois, ici, lors de la soirée de mardi prochain, alors qu'il jouera un concerto de Vivaldi et quelques autres pièces.

A ce même concert sera joué un concerto pour deux pianos de Mme Morin-Labrecque, que l'auteur jouera elle-même avec M. Antonio Letourneau, et Mme Flor Blanchard, soprano, se fera entendre en solo. La soirée se terminera par la représentation de "La Guzla de L'Emir", opera-comique de Théodore Dubois, avec Mme Geneviève Davis-LeBel, MM. Léopold Fortin, Paul Trepanier et C.-E. Brodeur. — (Communiqué.)

M. Robert Loraine est arrivé hier

M. Robert Loraine, l'acteur et aviateur anglais bien connu, est arrivé hier à Montréal. La semaine prochaine, au théâtre His Majesty's, il nous présentera, entouré d'une forte troupe, une pièce célèbre de Strindberg, "Le Père", et la semaine d'après une pièce d'un de nos concitoyens, "Les Nouveaux Riches" (en anglais), de M. George Pacaud.

M. Loraine étudie actuellement les possibilités de présenter une adaptation faite par John Drinkwater de la pièce de Benito Mussolini, "Napoléon". Il trouve cette pièce fort intéressante et espère pouvoir la produire bientôt sur une scène de Londres ou de New-York.

Le premier concert par l'Orchestre Provincial

L'ORCHESTRE PROVINCIAL, ensemble de trente instrumentistes dirigé par M. Henri Miro, a fait hier, au Monument National, un début fort intéressant. L'orchestre était présenté à l'auditoire par la Société des Concerts du Conservatoire et vu la qualité de la première soirée de cette Société, la salle aurait dû logiquement être plus remplie qu'elle ne l'était hier soir.

Disons seulement que ceux qui se sont abstenus de se rendre au Monument se sont privés d'une interprétation vibrante et colorée d'une oeuvre nouvelle de M. Miro. Il s'agit de sa "Symphonie Canadienne" dont chacun des trois mouvements est construit sur un air d'autrefois: "A la claire fontaine", "Une perdrix" et "Alouette". M. Miro a su se servir là de toutes ses ressources de musicien cultivé et rempli d'imagination. Sa symphonie est une oeuvre habile, savante autant qu'agréable à l'oreille. Elle a remporté un beau succès.

Moins à l'aise dans la belle symphonie de Mozart en sol mineur, alors que les instrumentistes n'avaient pas toujours le fondu nécessaire, bien que précis, l'Orchestre Provincial a été excellent dans l'intermezzo de "l'Amico Fritz" de Mascagni et l'accompagnement difficile d'interprétation du célèbre Largo de Haendel, que chanta le soliste du concert, M. Henri Pontbriand.

M. Pontbriand est un fort ténor qui est capable de donner beaucoup de charme et de velouté à sa voix. Ainsi dans "Pourquoi me réveiller?" de Werther il a été excellent et il fut rappelé à maintes reprises. Un autre air chanté de façon intéressante par M. Pontbriand fut ce curieux et logique arrangement pour la voix qu'a tiré Tito Schipa du troisième Rêve d'Amour de Liszt. L'air déclamatoire et démodé de "La Juive" a valu beaucoup d'applaudissements au chanteur. M. Pontbriand est un beau ténor dont la réputation n'était pas surfaite.

Récital à 2 pianos de Wiener et Doucet

L'écho des ovations délirantes qui ont salué la fin du concert des Cossaques du Don, lundi soir, n'est pas encore éteint que, déjà, les impresarios Goulet et Pager annoncent la venue pour le 16 novembre des grands artistes européens, Jean Wiener et Clément Doucet.

Ces deux musiciens français, qui sont au tout premier rang de leur art, ont contribué plus que tous autres, en ces dernières années, à faire apprécier du grand public la musique à deux pianos.

Doués d'une technique insurpassable, Wiener et Doucet possèdent, en outre, des styles différents mais complémentaires qui font de leur association un ensemble unique.

Boliaces des concerts Lamoureux et Pasdeloup et des autres sociétés de grands concerts, ces artistes ont parcouru l'Europe entière et remporté de sensationnels triomphes. Toutes les capitales et les grandes villes d'Europe les ont applaudis et la réputation qu'ils se sont acquise est telle qu'ils ont déjà donné, ensemble, plus de 1,000 concerts.

Ils viennent en Amérique, cette année, sous l'égide de la plus puissante organisation de concerts aux Etats-Unis et doivent, durant leur bref séjour, jouer dans les principales villes de l'est et du centre américain.

L'itinéraire qui leur avait d'abord été tracé ne comprenait pas Montréal, mais dès qu'ils apprirent cette omission, Wiener et Doucet demandèrent avec insistance un changement qui leur permit d'inclure dans leur itinéraire notre ville, où ils étaient si désireux de venir y retrouver, loin de la France, leur langue et leurs traditions. Leur prochaine visite à Montréal sera donc, en plus d'une manifestation artistique, un geste d'amitié à l'adresse de la population française de notre ville.

Le concert qu'ils donneront le 16 novembre aura lieu au théâtre St-Denis, ce qui fournira à un plus large public l'occasion de prendre part à cet événement musical. — (Communiqué).

Trois artistes invités par le Cercle Musical

Le Cercle Musical poursuit inlassablement sa campagne en faveur d'un théâtre National. Aussi ses activités sont-elles nombreuses et variées et convergent toutes vers ce but. Ainsi il donnera vendredi et samedi, au Windsor, deux parties de cartes qui devraient réunir toute la société montréalaise et particulièrement les personnes qui ont à coeur la survivance de l'art dramatique français au pays.

A cette occasion, le Cercle Musical a tenu, et ce pour prouver combien son intérêt à la cause du théâtre est profond, à présenter à ses invités trois artistes qui furent de la troupe du Théâtre des Arts, Mme Lalie Robert, Mme Marlaux et M. Lucien Monlas. Ces trois excellents artistes se feront entendre dans leur répertoire respectif, ainsi que dans une jolie saynète fort spirituelle et appropriée à la circonstance. — (Communiqué).

Mme Claire Dux ne viendra pas

Mme Claire Dux, la réputée soprano qui devait venir donner un récital au théâtre His Majesty's, est retenue chez elle par la maladie. Cette audition est donc retardée indéfiniment, ceux qui avaient déjà pris leurs billets pouvant s'en faire rembourser le prix au contrôle du Majesty's. — (Communiqué).

Spectacle à Saint-Henri

Ceux qui assisteront à la représentation de "L'Aveugle de Saint-Eustache" au Monument National, lors de la création de cette pièce, il y a quelques années, ne manqueront pas de venir avec leurs amis, revivre quelques épisodes de la grande rébellion de 1837.

Voyez le Dr Chenier aux prises avec son curé, sa femme et son enfant et l'amour de sa patrie.

Voyez l'arrestation de Chenier et des quelques braves Canadiens qui défendent leur chef. L'enlèvement de Louisette et la mort de Chénier sont des tableaux qui ne manqueront pas d'intéresser le public. Cette représentation aura lieu demain soir dans la salle municipale de Saint-Henri, et sera donnée par le Cercle littéraire Saint-Henri. — (Communiqué).

Epidémie de fausses alarmes

Les sonneurs de fausses alarmes sont particulièrement actifs dans les environs de la Côte Saint-Paul et de la Pointe Saint-Charles, par le temps qui court. Hier soir, vers 9 h., des garçonnets ont obligé les pompiers, sous les ordres du chef de district J.-P. Ruddy à faire deux courses inutiles rue Church, près de la rue Saint-Patrick. Des recherches ont été organisées, mais en vain, pour retracer les auteurs de ces plaisanteries qui augmentent de jour en jour. Les garçonnets se sont servi du téléphone pour jouer leur première fredaine tandis qu'il sonnerent le deuxième appel à une boîte située à l'angle des rues précitées. Depuis samedi dernier, le directeur Raoul Gauthier rapporte qu'une quinzaine de fausses alarmes ont été sonnées dans notre ville. Gare à ceux qui seront pris à faire sortir les pompiers inutilement, a déclaré le chef du service des incendies.

Victime de l'auto

Un verdict de mort accidentelle a été rendu dans le cas de la mort de Jeannette Mallette, 11 ans, qui demeurait chez une de ses tantes, au numéro 7733 avenue de Châteaubriand, morte en arrivant à l'hôpital Sainte-Justine, où on la transportait à la suite d'un accident d'auto survenu rue Villeray, vers 6 heures, entre les rues Lajeunesse et St.-Gérard. Le chauffeur M. H. Fauvel, se porta au secours de la victime et la fit transporter à l'hôpital. Après l'accident, il alla lui-même se rapporter au poste de police et donna les détails de l'accident.

A Saint-Jean-Baptiste

Ce soir à 8 heures, à la salle Saint-Jean-Baptiste a lieu le euchre des Dames de Sainte-Anne au bénéfice des pauvres et des oeuvres de la paroisse.

Poursuite renvoyée

L'honorable juge Loranger, de la Cour supérieure, vient de rejeter une poursuite en dommages au montant de $12,549 prise par M. Harry Steinberg contre Dame Rolla Donaldson et al, à la suite d'un accident survenu à l'intersection des rues Duluth et St.-Urbain, lorsque le fils du demandeur monté à bicyclette fut frappé par l'automobile des défendeurs. Il n'y avait qu'un seul témoin de l'accident, et il témoigna en faveur des propriétaires de l'automobile.

Club ouvrier opposé au viaduc Beaubien

Le club ouvrier Saint-Jean, présidée par M. D. Levesque, a soumis aux autorités municipales, ce matin, une requête couverte de 300 signatures protestant contre le projet concernant la construction d'un viaduc à la rue Beaubien sous les voies du Pacifique Canadien. M. Levesque a expliqué que 90 pour cent des propriétaires du quartier Saint-Jean avaient signé la requête. Le club s'oppose surtout aux expropriations que l'on aurait à faire pour pouvoir construire le viaduc en question. Il faut remarquer qu'il existe déjà deux viaducs à l'avenue du Parc, un au boulevard Saint-Laurent ainsi que celui de la rue Jean-Talon dans une zone relativement restreinte.

Le club s'est joint également à la délégation des clubs ouvriers qui réclament la journée de 8 heures et l'augmentation du salaire des journaliers. Les présidents de ces clubs étaient: MM. J.-A. Chalifoux, du club d'Ahuntsic; J.-D. Perrault, de Saint-Jacques; D. Levesque, de Saint-Jean; P.-A. Lapierre, président honoraire de Ville-Marie; J. Leblanc, de Crémazie.

La ville donne un terrain de $25,000 pour ériger le nouveau sanatorium juif

Au cours d'un banquet qui avait lieu hier soir à l'hôtel Mont-Royal la ville de Montréal a remis à la Hebrew Consumptive Aid Association les actes notariés par lesquels cette association devient propriétaire d'un terrain de 871,340 pieds carrés, situé rue Sherbrooke Est; ce don de la ville représente une somme de $25,000.

Un hôpital pour incurables sera construit à cet endroit, et le maire Houde qui assistait au banquet laissa entrevoir que l'an prochain, s'il est en mesure de le recommander encore, il y aurait de la part des autorités municipales un don en argent; il encouragea les membres de la communauté juive à continuer leur travail magnifique dans le domaine philanthropique, disant que ce qu'ils ont accompli dans ce champ d'action est un exemple pour le reste de la population.

L'échevin Biggar, qui accompagnait le maire en compagnie de l'échevin Seigler, parla de la nécessité pour les minorités de s'unir entre elles, et remarqua combien il est regrettable que ces minorités, dont les intérêts sont souvent les mêmes ne puissent pas penser de la même façon.

Les autres orateurs furent MM. Jos. Cohen, M.P.P., Peter Bercovitch, M.P.P., le docteur Anatole Plante, M.P.P., l'échevin Seigler, l'échevin Schwartz, l'échevin Schubert, le rabbin Hirsch Cohen, M. Marcus Sperber, et autres.

Des télégrammes des honorables L.-A. Taschereau et Athanase David, ainsi que du docteur Ernest Poulin, M.P.P., furent lus.

M. Leon-W. Jacobs présidait.

Un drame de la mer que l'on essaie d'éclaircir

Halifax, N.-E., 28.—Un drame de la mer dont le mystère ne sera peut-être jamais éclairci, s'est nettement dessiné dimanche lorsque, dans le petit port de Cheticamp, l'on amena la goélette "Catalogue", trouvée, allant à la dérive, par le bateau de pêche "W.A.F.", de Sydney, N.-E. Deux hommes morts étaient dans la goélette. Mais ce qui vient compliquer l'affaire est que l'équipage du "Catalogue" était censé être composé de quatre hommes.

L'on soupçonne fortement que la goélette servait à la contrebande des liqueurs. Tandis que le coroner de Cheticamp, après que le jury se fut prononcé dans ce sens, ordonnait l'ensevelissement des deux cadavres, une enquête se poursuit activement au sujet des deux autres hommes censés s'être embarqués à bord du "Catalogue". Les deux hommes trouvés dans la cale portaient les traces de coups, mais le verdict rendu attribue leur mort à la submersion.

L'échevin Lalonde et le fonds de pension

L'échevin Lalonde, tout en ne s'opposant pas au règlement des pensions chez les fonctionnaires municipaux, se déclare contre la clause qui fait une distinction entre le petit employé et le haut fonctionnaire. M. Lalonde aurait voulu que tous fussent mis sur un pied d'égalité, le gros comme le petit. Le haut fonctionnaire est limité dans les paiements qu'il aura à faire, mais quand viendra le jour de recevoir sa pension il exigera plus que la limite fixée par le règlement, dit M. Lalonde. Les hauts employés, au-dessus d'un certain montant, sont exemptés de payer les deux pour cent, selon le règlement.

Danger de la liberté pour les Philippines

Washington, 28. — Discutant hier avec le Congrès la question de l'indépendance des Philippines, le président Hoover a donné son opinion en ces termes: "L'indépendance de ces îles sans que sa stabilité économique soit assurée résulterait demain en l'effondrement des revenus du gouvernement philippin et en l'écroulement de toute la vie économique des Philippines".

Le nouveau conseil de la section Notre-Dame

La section Notre-Dame de la société Saint-Jean-Baptiste de Montréal a élu, hier soir, son conseil pour 1931-32. Voici le résultat: MM. Charles-Auguste Shaffer, président; Louis Wisintainer, 1er vice-président; V.-E. Beaupré, 2e vice-président; Augustin Comte, secrétaire; Louis Bissonnet, trésorier; Léopold Austin, ex-président; Alfred Cinq-Mars.

Mort accidentelle

Un verdict de mort accidentelle a été rendu, ce matin, en Cour du coroner, dans le cas de Mlle Virginia Bologna, 26 ans, 349 avenue de l'Epée, Outremont, morte ce matin, à l'hôpital Royal-Victoria, des suites de brûlures qu'elle s'infligea, dans sa demeure, lorsqu'un vase rempli de gazoline fit explosion dans la cuisine.

D'après les informations obtenues de la police d'Outremont, la jeune fille était en train de nettoyer une robe et avait mis le vase sur le poêle à gaz. En passant près du poêle, la jeune fille pressa sur le bouton allumeur accidentellement et une étincelle jaillit dans le vase. Le choc ébranla tout le logis et les voisins se précipitèrent au secours de la victime. Elle n'a pu survivre à ses blessures.

Destruction volontaire

Un verdict de destruction volontaire a été rendu, ce matin, en Cour du coroner, dans le cas d'Edith Gilday, 40 ans, demeurant rue Jeanne-Mance, qui s'est enlevé la vie en absorbant une forte dose de cyanure de potasse. Elle avait laissé une lettre dans laquelle elle expliquait les motifs de son acte. Elle terminait cette lettre en disant que personne n'était responsable de sa mort, qu'elle avait simplement senti le besoin d'en finir avec la vie.

Mort accidentelle

Un verdict de mort accidentelle a été rendu, par le coroner L. Prince, ce matin, dans le cas de Mme J.-A. Lalonde, décédée hier soir à l'hôpital Notre-Dame, des suites de blessures graves qu'elle s'infligea au cours d'un accident survenu dimanche matin, près de Sainte-Justine de Newton.

Le pompier E. Aumais

Un dernier bulletin du chef interne de l'hôpital Général mentionnait à midi que l'état du pompier Eugène Aumais, blessé en combattant un incendie, ne s'améliorait pas et que les médecins désespéraient même de sauver l'oeil droit du blessé. On avait espéré au cours de la journée d'hier que M. Aumais ne perdrait pas l'usage de la vue.

Partie de cartes

C'est demain soir, à 8 heures 30, qu'aura lieu la partie de cartes organisée par l'Amicale Saint-Stanislas, au profit de la Saint-Vincent de Paul scolaire. Elle sera tenue dans la salle basse de l'école, sous la présidence de M. l'abbé W. Lacourse, aumônier.

Théâtre STELLA
BElair 5000-5001 4652 rue St-Denis
CETTE SEMAINE
FILE OU FACE
Comédie en 3 actes de Louis Verneuil
Débuts de M. Henri Guisol
16-5 E

CINEMA de PARIS
804 Ste-Catherine O., vis-à-vis Eaton
JACQUES VANENNES dans
"LES AMOURS DE MINUIT"
16-5 E

Théâtre NATIONAL
Grande Comédie
"MARIE-MOI PIC-PIC"
Mélodrame
"L'HONNEUR D'UNE MERE"
A l'écran: Monsieur le Duc
16-5 E

ORPHEUM deux derniers jours
11 a.m. à 11 p.m. — 25c, 35c, 50c
HER UNBORN CHILD

CE SOIR et demain
(JEUDI) Matinée et soirée
Théâtre ST-DENIS
"L'Oiseau Bleu"
La Grandiose Revue d'Art Russe de Yushny
Plus grand événement musical-théâtral de l'année
BILLETS EN VENTE AU Théâtre ST-DENIS
Prix: Soirs 75c à 2.50
Matinée jeudi — 50c à 2.00
Direction: J. A. Gauvin.

CAPITOL 25c
TWO BIG PICTURES
Barbara STANWYCK — CLARK GABLE in "NIGHT NURSE"
2 derniers jours
—Aussi—
Douglas FAIRBANKS Jr. in "I Like Your Nerve!"
—Commençant Vendredi—
LEW AYRES dans "The Spirit of Notre-Dame"
Aussi LEWIS STONE dans "THE BARGAIN"

HIS MAJESTY'S
Tél. Fitz. 6568
CE SOIR A 8 H. 15 PRECISES
Sir Barry Jackson présente sa troupe anglaise dans
"YELLOW SANDS"
Soirées, 50c à $2.50. Mat. merc., 50c à $1.50.

PRINCESS
BIGGEST SHOW VALUE IN MONTREAL
2ème GRANDE SEMAINE
INCONTESTABLEMENT PLUS DROLE QUE "WHOOPEE"
Samuel Goldwyn presents EDDIE CANTOR in "Palmy Days"
CHARLOTTE GREENWOOD
NE MANQUEZ PAS CELA.
10-3 E

OUTREMONT
Women of all Nations
avec Victor McLaglen, Greta Nissen, Edmund Lowe, El Brendel, CLARA BOW dans "Kick In." Comédie "Lemon Meringue."

EMPRESS
Sherbrooke-Old Orchard
"Tarnished Lady"
Tallulah Bankhead, Clive Brook, RICHARD ARLEN, FAY WRAY dans "THE CONQUERING HORDE" — VENNY FOSTER dans "The MESSENGER BOY"

ARTIER
Notre-Dame-Ouest
Production 100% française — "FRA DIAVOLO" — Tom Tyler dans "Partners of the Trail", "Circus Capers" et autres — SUR LA SCENE — COMEDIE FRANCAISE et VAUDEVILLE.

MAISONNEUVE
Ontario-Lasalle
ROBERT WOOLSEY dans "Everything's Rosie". — CLARA BOW dans "Dangerous Hours", "Stout Hearts and Willing" — Toby the Milkman — Autres.

DOMINION
Papineau-Mont-Royal
BETTY COMPSON, CONRAD NAGEL dans "THREE WHO LOVED". Production 100% française. "La Femme et le Rossignol", George Sidney, Charlie Murray dans "All Excited".
12-3 E

ELECTRA
"SHE GOT WHAT SHE WANT"
Avec BETTY COMPSON.
"AVENGER" avec BUCK JONES.

CE SOIR Leçons en classe Prix 20c
Pratique des élèves
Prof. VACHON
Leçons strictement privées sur appointement, de 2 à 9 hrs.
2207 Mt-Royal E. Tél. CH. 8397
6—M.-V.-26

Loew's VAUDEVILLE PICTURES
UN SPLENDIDE PROGRAMME
John GILBERT in "Phantom of Paris"
Tiré du roman de Gaston Leroux avec Leila Hyams
SUR LA SCENE
L'étoile de la troupe "Dog Gang"
FARINA
EN PERSONNE
avec sa soeur Mango
EN PLUS — La belle artiste de l'écran
SALLY RAND
EN PERSONNE
et autres numéros
Soirée de jubilé vendredi
Spectacle pour les enfants samedi 10 a.m.

COMPTANT ou à CREDIT
Dents qui font Bien
Magnifiques dentiers de qualité supérieure — Exercices ment délicats, plaisants à porter — Très belles petites dents blanches ou jaunâtres d'un naturel parfait à prix réduits.
EXTRACTION GARANTIE SANS DOULEUR
Dr G. CHOUINARD, 5103 AVENUE PAPINEAU Près du boul. St-Joseph.
Les tramways Amherst et Papineau vous conduisent à ma porte.
Une attention spéciale est apportée à nos clients de la campagne.
Près du boul. St-Joseph

ST-DENIS
Film Parlant Français
Matinée, 25c—Soirée, 25c-40c
Continuel tous les jours, 11.30 à 11 p.m.
CE SOIR ET DEMAIN toute la journée, pas de représentations de Trader Horn, à cause du spectacle "L'Oiseau Bleu"

ST-DENIS
Ce soir et demain toute la journée, pas de représentation de TRADER HORN à cause du spectacle LA REVUE, L'OISEAU BLEU.

IMPERIAL
DEUX BONS FILMS
Lowell SHERMAN et Mae MURRAY dans "HIGH STAKES"
Bert WHEELER et Dorothy LEE dans "TOO MANY COOKS"

HOTEL PLACE VIGER
GRANDE REJOUISSANCE DE L'HALLOWE'EN
Samedi soir, 31 Octobre
MUSIQUE SPECIALE
EXCELLENTE SALLE de DANSE
NOUVEAUTES — FAVEURS
CUISINE RENOMMEE
$1.50 — Couvert compris.
28-31 E

Inconsidérée Gaie
Jusqu'à ce que le scandale la disjoigna de l'amour.
JOAN CRAWFORD in "This Modern Age"
—Commençant Samedi—
GEORGE ARLISS dans "Alexander Hamilton"
PALACE 25c
HOME OF THE PERFECT TALKIES

MARIE DRESSLER X
POLLY MORAN X
POLITICS
Ce fameux couple de comédiens vous fera rire aux larmes. Ne les manquez pas!
A 2 théâtres United sur un programme double. Aujourd'hui jusqu'à samedi.
Rivoli
2e film, Bebe Daniels & Ricardo Cortez dans "The Maltese Falcon". Comédie.
Rosemont
Film supplémentaire, Laura La Plante dans "The Colonel's Lady". Bobby Jones. Dessins animés.

FRANÇAIS
50, Ste-Catherine Est—LAncaster 3513
Aujourd'hui: Programme double
GUILTY HANDS
avec LIONEL BARRYMORE, KAY FRANCIS
aussi MILLIE
avec HELEN TWELVETREES, ROBERT AMES
COMEDIE
STAN LAUREL et OLIVER HARDY dans OUR WIFE
3 ACTES DE VAUDEVILLE
Commençant demain Jeudi
Grand programme double
"FIVE AND TEN"
avec MARION DAVIES, LESLIE HOWARD — aussi
"SPORTING BLOOD"
avec CLARK GABLE, MADGE EVANS
Matinée à prix réduit de 10 a.m. à 1 p.m. 10c

MIDWAY
Programme double aujourd'hui à samedi
EDMUND LOWE dans "TRANSATLANTIC"
— aussi —
CHARLES DELANEY dans "HELL BENT FOR FRISCO"
FILM D'ACTUALITES et COMEDIE

Amherst
(Ste-Catherine, près Amherst)
2 films spéciaux et vaudeville après-midi et soir aujourd'hui jusqu'à samedi.
Sous le ciel d'Espagne les conventions sociales cèdent à l'amour élémentaire.
THEIR MAD MOMENT
with DOROTHY MACKAILL
WARNER BAXTER
Attraction Supplémentaire
"Women Love Once"
Un drame que les amoureuses comprendront — avec
Eleanor Boardman
Paul Lukas
— Sur la scène —
SPECIAL
NUMEROS DE VAUDEVILLE
Après-midi et soir.
Jeudi soir: CONCOURS DE BEAUTE

Rialto
(Ave du Parc près Bernard)
Granada
(Ste-Catherine et Blvd Morgan)
Aujourd'hui jusqu'à samedi
Elle a été créée pour l'amour et le rire!
Joan Crawford
..... et puis, abandonnée par son homme, elle essaya de cacher son chagrin au monde.
"Laughing Sinnets"
Film supplémentaire à chaque théâtre
Joan Bennett
Dans le drame émouvant d'une jeune fille qui a payé son erreur, uniquement pour qu'on lui demande de payer encore et encore.
"Hush Money"
Intéressants sujets courts.

UNITED THEATRES
STRAND
Auj.—vend. — Programme double. — EDMUND LOWE & SALLY O'NEIL dans "Transatlantic". RUTH CHATTERTON dans "The Magnificent Lie". Actualités. Attraction spéciale supplémentaire SHARKEY-CARNERA, combat pour le championnat poids lourds. Quinze rondes furieuses.
BELMONT
Auj. sam. — Programme double. — Constance BENNETT dans "Bought." JACK OAKIE & MITZI GREEN dans "Dude Ranch". Comédie et Actualités.
CORONA
Auj. à sam.: Programme double. — ROBERT MONTGOMERY dans "The Man In Possession." RICHARD ARLEN & PEGGY SHANNON dans "The Secret Call". Dessins animés et Actualités. TROIS NUMEROS DE VAUDEVILLE. Après-midi et soir.
GRANADA
Aujourd'hui à samedi — Excellent programme double. — JOAN CRAWFORD & NEIL HAMILTON dans "Laughing Sinners". JOAN BENNETT dans "Hush Money". Comédie Actualités. Stationnement gratuit.
MONKLAND
Auj.-sam.: Programme double. — CONSTANCE BENNETT dans "Bought". "THE GOOD-BAD GIRL" avec Mae Clarke et Marie Prévost. Comédie et Actualités.
MT-ROYAL
Auj.-sam.: Deux grands films. — GARY COOPER et Carole Lombard dans "I Take This Woman". "FORBIDDEN ADVENTURE" avec Jack Searl et Mitzi Green. Comédie. Actualités.
PAPINEAU
Auj.-sam.: Programme double — WILLIAM HAINES dans "Just A Gigolo". DOROTHY MACKAILL dans "The Reckless Hour". Bill Tilden, dans "Tennis Technique". Comédie et Actualités.
PLAZA
Auj. et jeudi: Programme double. RAMON NOVARRO dans "Son of India". "CHILDREN OF DREAMS". pièce musicale. Comédie. Actualités.
REGENT
Auj.-sam.: Programme double. — WILLIAM HAINES dans "Just A Gigolo". RICHARD ARLEN & PEGGY SHANNON dans "The Secret Call". Comédie et Actualités.
RIALTO
Auj.-sam.: Programme double. — JOAN CRAWFORD & NEIL HAMILTON dans "Laughing Sinners". JOAN BENNETT dans "Hush Money". Comédie Charlie Chase. Dessins animés et actualités.
SEVILLE
Auj. à samedi: Programme double. ROBERT MONTGOMERY dans "The Man In Possession". BEBE DANIELS avec Ricardo Cortez dans "The Maltese Falcon". Comédie, Actualités.
WESTMOUNT
Auj. à sam.: Programme double. — NANCY CARROLL dans "The Night Angel". DOROTHY MACKAILL dans "The Reckless Hour". Comédie. Actualités. Stationnement gratuit.
Matinée à bon marché, 12.30 jusqu'à 2 p.m., 15c.; 2 p.m., à 5.30 p.m., 25c.

En trois jours ses

DENTS

étaient 3 nuances

PLUS BLANCHES

Elle s'était décidée à essayer la technique Kolynos de la brosse sèche — un demi-pouce de Kolynos sur une brosse sèche, matin et soir. Au bout de 3 jours elle découvrit pour la première fois de sa vie que les vilaines dents jaunes sont aussi anormales que les gencives spongieuses et endolories. Ses dents étaient plus blanches — d'au moins 3 nuances. Adoptez la Kolynos et voyez comment sa mousse antiseptique enlève le tartre et les causes de la carie—élimine la couche de mucus—nettoie les dents jusqu'à l'émail blanc naturel — sans préjudice. En outre, elle stimule vous un tube de Kolynos à votre pharvous un tube de Kolynos à votre pharmacie.

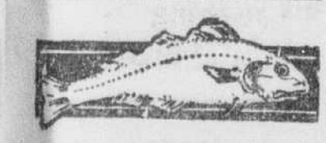
KOLYNOS

Boutons, Pustules Partis en Une Nuit

Une Prescription de Médecin Chasse ces Vilaines Eruptions

Pourquoi laisser ces boutons, pustules, éruptions rouges enlaidir votre peau? Appliquez ce soir le pur et rafraîchissant liquide D.D.D. Au matin, ces éruptions auront commencé à disparaître. D.D.D. fait cesser instantanément la démangeaison, calme l'irritation, pénètre dans la peau à laquelle il rend sa beauté pure. *L'on vous rembourse si D.D.D. ne vous soulage pas.*

AMERICAN DRUG STORE, BRYSONS LIMITED, T. EATON CO., MACEY'S, PHARMACIE MONTREAL.



DANS L'ÎLE DE MAN

Les pêcheurs de l'Ile de Man mangent de la morue vingt fois par semaine. Le dimanche, pour faire un changement, ils font un repas de congre, ou anguille de mer.

On les classe parmi les hommes les plus robustes et les plus en santé de la terre, et ils font preuve d'une vigueur morale plus qu'ordinaire.

C'est là une autre preuve de la grande valeur nutritive du poisson frais.

Si vous voulez avoir du poisson qui soit réellement frais demandez du POISSON HATTON.

D. HATTON COMPANY MONTREAL

"La crème des pêcheries".

Nouvelle méthode française simple pour faire l'ondulation au doigt

Donne les résultats des professionnels chez soi. Rien de salissant. Pas d'ennuis.

VOICI une découverte française unique qui vous permet de vous donner vous-même une ondulation au doigt avec autant de réussite qu'un professionnel. La seule méthode connue, disent les experts, qui n'a rien de collant ni de gommeux — *qui ne laisse pas de dépôt blanc floconneux sur les cheveux et le cuir chevelu* — qui n'est pas affectée par l'humidité ni par la pluie.

C'est un liquide exquis qui s'emploie aussi facilement qu'un tonique — qui vous permet de vous friser plus facilement qu'avec les anciens fers à friser.

Mode d'emploi, soigneusement établi par des coiffeurs français, avec chaque bouteille. Il indique exactement comment utiliser ce liquide au moyen de graphiques merveilleusement simples.

Ainsi, des résultats parfaits vous sont assurés chaque fois. Ondulations au doigt naturelles et profondes, quelque raides que soient vos cheveux. Ondulations qui souvent se conservent parfaitement pendant deux semaines.

On l'appelle *Jo-cur Waveset* et il est en vente à tous les comptoirs de toilette — un approvisionnement d'un mois ne coûte que quelques sous. Vérifié et approuvé par le Good Housekeeping Magazine Bureau.

JO-CUR

Lisez les annonces dans la "Presse"

La Vie au Foyer

L'ALIMENTATION

Les sains plaisirs de nos pères et la part qu'y prenaient les mioches.

Peu de personnes établissent la différence des diverses vendanges, peu de gens mangent et s'amusent aussi gaiement qu'autrefois. L'art de bien vivre disparait de notre époque de produits alimentaires scientifiquement fabriqués, de vie mécanique et d'automatisme.

"Les femmes, disait la baronne Tamara Steinheil, dans les jours de ma jeunesse ne craignaient pas d'engraisser et prenaient plaisir à cuire les conserves, fumer le jambon, à saler le lard, pour la froide saison, celle des appétit aiguisés par le froid et les exercices physiques.

"Chacune était affairée. Je me souviens qu'enfant, je m'assoyais souvent près d'une table chargée de légumes et de fruits. Des visages souriants m'entouraient et, juchée sur un coussin qui me servait de hausse, je voyais des mains s'activer pour préparer les produits de la ferme. J'écossais des fèves et ce travail me remplissait d'une importance à mes yeux.

Quand j'étais lasse de faire couler les fèves entre mes doigts, on me donnait un canif avec lequel je pelais les carottes. J'étais tellement intéressée à mon travail que je n'entendais pas assez souvent sonner, au cadran, l'heure du repas. Maintenant peu d'enfants connaissent les plaisirs simples que je goûtai à leur âge. Et tout ce travail, toute cette activité était en prévision des repas de l'hiver. On savait s'amuser en ces jours d'antan. Et par cliché on dit: "Où sont les neiges d'antan?"

Activités Féminines

Cours du soir chez les employées de magasins

La réouverture des cours de langue française et anglaise donnés par cette association aura lieu le premier lundi de novembre à 7 h. 30 du soir, les inscriptions se feront avant le cours.

Les cours de solfège, culture-physique et diction se donnent actuellement à la Fédération 853 E. rue Sherbrooke, tous les mardis, à 7 h. 30. On peut encore s'inscrire pour ces cours.

L'Alliance Canadienne

M. Gérard Tremblay, secrétaire-général des syndicats catholiques, membre de la Commission des assurances sociales, sera le conférencier à la prochaine réunion que tiendra l'Alliance Canadienne pour le vote des femmes du Québec, au café St-Jacques, angle des rues Sainte-Catherine et Saint-Denis, jeudi le 29 octobre, à 8 h. 15 p.m. Mlle Idola Saint-Jean présidera la réunion. Toutes les personnes qui désirent exposer au kiosque de la société à l'exposition des produits canadiens sont priées de se rendre à l'assemblée. M. Jean Mainville, représentant du gouvernement fédéral donnera une démonstration au sujet de l'étiquetage des volailles.

Un programme musical organisé par Mlle A.-B. Beauchemin sera exécuté au cours de la soirée. On est prié de prendre note que les personnes ayant des renseignements à demander sur des questions économiques et légales pourront se présenter avant l'assemblée, les officières en charge du bureau de consultations pourront les recevoir à 7 h. 30 p.m.

Les membres et toutes les personnes qui s'intéressent aux questions sociales sont invitées à cette assemblée. Les messieurs sont admis. L'entrée est libre.

Anniversaire que fête une religieuse

(Du correspondant de la PRESSE)

Lévis, 28.—De belles cérémonies religieuses ont marqué, dimanche, le 25e anniversaire de profession du frère A. Côté, S.V., directeur de l'Oeuvre de Jeunesse au Patronage de Lévis. Cet anniversaire coincidait avec la fête du Christ-Roi, la fête patronale du Patronage et la fête du directeur de l'Oeuvre de Jeunesse.

Une messe solennelle fut célébrée le matin, par le R. P. Fortin, qui prononça l'allocution de circonstance. Après la messe, il y eut rénovation de voeux par le jubilaire, suivie de la procession en l'honneur du Christ Roi et d'un Salut du T. S. Sacrement. Une soirée de famille termina la fête.

Noces d'or de M. et Mme J.-J. Tobin

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 27. — M. J.-J. Tobin, ancien entrepreneur d'Ottawa, âgé de 75 ans, et Mme Tobin, âgée de 71 ans, viennent de célébrer leurs noces d'or. Tous deux sont nés à Ottawa. Ils se sont mariés à l'église S.-Patrice, où ils ont fait également baptiser leurs onze enfants. L'un de leurs fils est gérant de la Banque Royale, à Cuba.

Une partie de cartes

Jeudi, le 29 octobre 1931, aura lieu à la salle de l'Immaculée Conception, angle Rachel et Bordeaux, une grande partie de cartes organisée par la succursale Marie-Immaculée 348 de la Société des Artisans canadiens français, sous le distingué patronage du révérend père Robichaud, S.J.

Cette soirée au profit d'une œuvre de charité commencera à 8 h. précises.

Une fête de charité

(Du correspondant de la PRESSE)

Sainte-Julie de Verchères, 28.—Samedi, le 31 octobre, aura lieu à Sainte-Julie le 4e grand euchre annuel automnal, au profit de l'église.

Feu Mlle Rochon

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Jérôme, 28. — Mlle Rochon, de S.-Jérôme, est décédée à l'âge de 24 ans. Ses funérailles ont eu lieu, mardi matin, en notre ville.

Incendie à East Angus

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 28. — Un incendie a détruit à East Angus, une maison et tout son contenu. Les pertes s'élèvent à $5,000. La maison, située 22 rue S.-Jean, était la propriété de M. Georges Paquette, qui en occupait le bas; M. Alfred Godbout était locataire du 1er étage.

PATRON No 6522: — Manteau de tweed à col-châle, réchauffé de fourrure. Se fait pour 14-16-18 et 20 ans, en 32-34-36 et 38 pouces de buste.

Prix du patron — 25c.

N.B.—On peut se procurer ces patrons en s'adressant aux bureaux de la "Presse", ou en écrivant, incluant bons postaux, mandats ou argent sous plis recommandés. Un catalogue des patrons est également en vente au prix de 15 cts. Veuillez adresser toute commande avec le No du patron et le montant au Dépt des Patrons, la 'Presse' Montreal. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de ne pas commander des mesures autres que celles qui sont spécifiées.

Remise de diplômes

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28.—Le couvent de Sillery vient de remettre à quelques jeunes filles les diplômes suivants: Mlles Marie Cimon, de Rivière-du-Loup, et Thérèse Hallé, de Québec, bachelières ès arts; rhétoriciennes: Mlles Charlotte Genest, Thérèse Fremont, Georgette Dorval, de Québec; Véronique Nadeau, de Chandler; Amélia Koesh, de Lowell, Mass., et Angélina Naranjo, de New York.

Honneur au mérite

(Spécial à la "Presse")

Bellevue, Lac S.-Jean, 28. — Mlle Annette Larouche, institutrice à Bellevue, Lac S.-Jean, vient de recevoir une prime de $20, pour la 5e fois, en récompense de ses succès dans l'enseignement.

Son avenir!

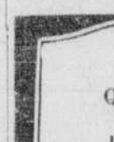
Son avenir dépend largement de sa santé. Le bébé toujours en bonne santé se développe bien, réussit plus tard dans la vie et fait le bonheur de ses parents.

Si votre enfant a le rhume, une simple fièvre ou une langue chargée — s'il est irritable et sans appétit, donnez-lui des Tablettes Baby's Own. Elles sont un laxatif sûr et efficace, même pour les très jeunes bébés.

● 25c le paquet dans les pharmacies

TABLETTES BABY'S OWN (Dr. Williams') F172

Quand tout ne va pas bien du côté de la digestion, défiez-vous de la CONSTIPATION et prenez des



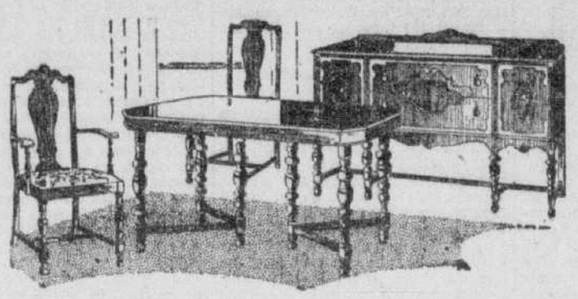
B-23

Beecham's Pills

Le laxatif du pays

WOODHOUSE & CO., *Limited*

Grandes Occasions à notre Sous-sol d'Économie



Demain nous écoulerons une accumulation de meubles et carpettes utiles — à des prix qui attireront des foules à 9 a.m. Echantillons, meubles désassortis, marchandises discontinuées et usagées, effets pris en échange.

Mobiliers de Salle à Manger

Mobilier de 9 morceaux en véritable noyer **$49**

Mobilier de 8 morceaux en chêne massif **$19.75**

Mobilier de 8 morceaux en vrai noyer **$35**

Mobilier de 9 morceaux fini noyer **$35**

Mobilier de 8 morceaux en chêne massif **$39**

Mobilier de 9 morceaux fini noyer **$40**

Mobilier de 9 morceaux fini noyer **$59**

Mobilier de 10 morceaux en chêne massif **$59**

Chaises de cuisine — 36 seulement. Chacune **39c**

Chaises de salle à manger — 40 seulement. Chacune **98c**

Buffets

4 seulement, en chêne massif. Chac. **$10**

3 seulement, en noyer. Chacun **$20**

Bureaux de chambre

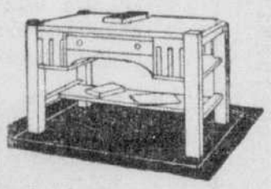
Fini émail blanc. 2 seulement. Chacun **$7.50**

Canapés

4 seulement, en chêne. Chacun **$7.50**

Jardinières

En fibre et en roseau, 5 seulement. Chacune **$3.98**



Tables de biliothèque

7 seulement, en chêne massif. (Pas tout à fait comme le cliché.) Chacune **$5**

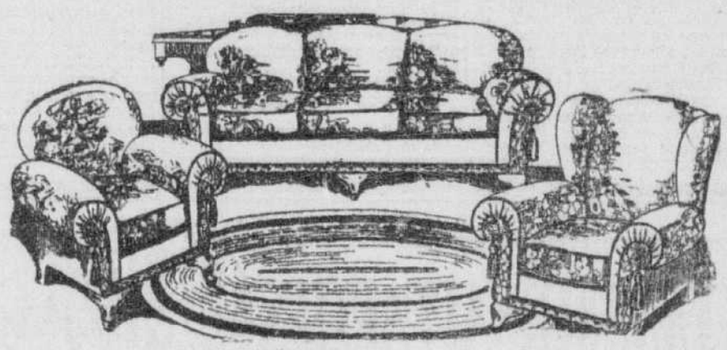
Matelas à ressorts
Sommier boîte
Matelas de feutre
Matelas de coton

Chacun **$3.95**

Poêles à gaz cabinet

2 seulement, gros, avec fours élevés. Chacun

$20



Mobilier Chesterfield de 3 morceaux.—En damas **$39**

Mobilier Chesterfield de 3 morceaux.—En mohair **$49**

Mobilier Chesterfield de 3 morceaux.—A dossier bas anglais, en mohair— **$50**

Mobilier Davenport

Le Davenport se transforme en lit confortable. Monture en acajou, couverture en velours. **$24.50**

Divanettes

4 divanettes désassorties en chêne. —Chacune **$9.50**

Mobilier de chambre d'enfant — lit, bureau et table de nuit, fini émail crème. Un seul mobilier

$15

Pupitres à rideau, chêne massif. 7 seulement. Chacun

$15

Cabinets à porcelaine, 4 seulement. Chac.

$15

Beaucoup d'autres choses, entre autres des antiquités authentiques et quelques bonnes gravures. Venez de bonne heure.

Bibliothèque antique

en acajou massif. Une seule.

$20

Mobiliers de chambre à coucher

4 morceaux **$35**

Un autre à **$39**

Mobilier Davenport

3 morceaux, couverture jacquard

$49

Tables de cuisine émaillées en blanc, légèrement endommagées. Chacune **$4.95**

Piano droit —

$50

Piano droit—un seul à

$19

CARPETTES

Les carpettes usagées suivantes offrent une occasion d'économiser, et des foules envahiront ce rayon à 9 a.m. —Troisième étage, annexe.

Carpettes Congoléum

1 seulement 6' x 9' **75c**
1 seulement 7'6" x 9' **75c**
1 seulement 6' x 9' **$1**
1 seulement 6' x 9' **$1.45**
3 seulement 6' x 9' Chacune **$1.95**
2 seulement 7'6" x 9' Chacune **$1.95**
5 seulement 6' x 9' Chacune **$2.75**
1 seulement 7'6" x 9' **$2.75**
4 seulement 6' x 9' Chacune **$3.25**
2 seulement 6' x 9' Chacune **$3.95**
1 seulement 9' x 10'6" **$3.95**
1 seulement 9' x 12' **$4.95**

Carpette Jaspé

1 seulement 7'6" x 9' **$5.95**

Carpettes Axminster

Une seule de chaque grandeur

7 pds 6" x 9 pds **$9.75**
7 pds 6" x 9 pds **$11.50**
7 pds 6" x 9 pds **$14.75**
6 pds 9" x 9 pds **$14.75**
9 pds x 12 pds **$18**
9 pds x 10 pds 6" **$19**
7 pds 6" x 9 pds **$23**
9 pds x 9 pds **$44**

CARPETTES WILTON

2 seulement, 6 pds 9" x 9 pds. Chacune **$23**

CARPETTE CHINOISE

1 seule, 8 pds x 10 pds **$98**

CARPETTE TURQUE

1 seule, 10 pds 5" x 14 pds 3" **$98**

WOODHOUSE & CO., *Limited*

—les grands marchands de meubles britanniques.

105 rue Ste-Catherine Ouest, Montréal.

Affilié à The British and Colonial Furniture Company, Limited et The Cavendish Limited, Londres, Angleterre

Londres Birmingham Liverpool Manchester Leeds Nottingham Hull Newcastle-on-Tyne Southampton Middlesbro Sunderland Bristol Cardiff Edimbourg Glasgow Belfast Dublin

"Les plans originaux pour le tunnel de la rue Wellington n'auraient jamais pu servir"

Telle est la déclaration faite hier au conseil municipal par un ingénieur de la ville et par les membres de la commission, dont M. James Robertson.

Autres frais supplémentaires

Comme il était permis de le prévoir, suivant les rumeurs qui couraient hier les couloirs de l'hôtel de ville, la séance du conseil municipal, si elle ne fut pas sensationnelle comme d'autres le furent auparavant, prit quand même les proportions d'un véritable débat parlementaire, au moins dans le sens de la longueur.

Ces rumeurs voulaient que l'opposition fit le procès de l'administration au sujet du tunnel de la rue Wellington et qu'elle en arrivât à déclancher un vote défavorable au rapport du comité exécutif touchant l'octroi d'une somme de $1,034,000 pour permettre à la Dufresne Construction Co. de terminer les travaux de ce tunnel, somme qui représente des frais supplémentaires au montant accordé par le contrat original, soit $2,556,000.

L'échevin Legault

Le conseil venait d'approuver le règlement au sujet du fonds de pension des employés municipaux et des pompiers et constables de la ville, lorsque sur motion de l'échevin Trépanier, secondé par l'échevin Desroches, il se forma en comité général pour étudier la question du tunnel de la rue Wellington, sous la présidence de l'échevin Biggar, le leader du conseil.

L'échevin Legault prit immédiatement la parole pour faire tout d'abord un historique de l'entreprise; il rappela comment, en février 1931, le conseil, après une discussion qui avait duré 3 heures, avait approuvé l'octroi à la Dufresne Construction du contrat pour la construction du tunnel, ce sans que des soumissions eussent été demandées, et au coût de $2,556,000; ce montant, dit-il, était celui au sujet duquel, la compagnie, dans une lettre du 2 février, c'est-à-dire avant l'octroi du contrat, avait déclaré qu'il couvrait pleinement les frais de l'entreprise, et le président du comité exécutif d'alors, M. Allan Bray, avait donné l'assurance au conseil qu'à ce prix il paraissait probable que la ville pût séparer avec les entrepreneurs des profits anticipés, c'est-à-dire qu'il n'y aurait pas de frais supplémentaires.

Changement d'opinion

Cette séance du conseil prit fin vers 6 heures 20 p.m. et à 7 heures 45 p.m., le contrat était signé avec la Dufresne Construction Co., assurant à cette dernière un bénéfice de 10 p. 100 sur le coût total de la construction.

M. Legault rappelle aussi que la commission technique avait, le 2 février, fait rapport sur la forme du contrat à adopter pour cette entreprise, mais que pour ce faire elle n'avait consulté que les plans qui avaient été soumis, c'est-à-dire ceux préparés en 1928 par les ingénieurs de la compagnie des tramways, plans qui ne prévoyaient que la construction d'un tunnel véhiculaire.

D'autre part, dit M. Legault, le comité exécutif, en décembre 1930, favorisait plutôt la construction d'un tunnel à la côte Saint-Paul sous prétexte que ce tunnel servirait les intérêts de citoyens de Montréal alors que celui de la rue Wellington serait tout à l'avantage de citoyens de Verdun, et il se demande le pourquoi de cette volte-face des autorités municipales au mois de février suivant.

Rapport de M. Leroux

L'échevin d'Ahuntsic fait ensuite remarquer le sens des affaires montré par la compagnie des tramways et les représentants du gouvernement fédéral qui s'en sont tenus à déterminer leur situation quant à la dépense à laquelle ils seraient prêts à prendre part; c'est-à-dire $2,556,000; ils se sont dégagés de la différence, dit M. Legault, laissant à la ville le soin de combler tous les déficits qu'ils prévoyaient.

"Pour une raison que nous ne connaissons pas encore, ajoute-t-il, on mit alors en pratique le motto de M. le maire Houde: "Plus vite que ça, ça presse", et en criant bien haut qu'il fallait donner de l'ouvrage aux nombreux chômeurs de la métropole, on passa à la vapeur cette mesure dont on peut aujourd'hui constater les effets. Alors que les travaux d'approche devaient être terminés pour le 1er mai 1931, et que ceux du tunnel proprement dits devaient l'être pour le printemps de 1932 il devint évident dès mai ou juin que les travaux préliminaires ne pouvaient avancer à cause de la nature du terrain; le 16 mai, M. Leroux, ingénieur de la ville, faisait un rapport défavorable sur la nature du terrain à l'emplacement du tunnel."

Nouveaux plans nécessaires

En juillet, un autre rapport de M. Leroux à la commission technique démontrait que l'on ne pouvait procéder à la construction du tunnel qu'en augmentant le coût des travaux. Cependant, dit M. Legault, il n'en fut aucunement question à cette époque; on attendait, dit-il, que l'automne arrivât pour que l'on pût se permettre de crier au chômage et s'en prévaloir pour passer l'affaire des frais supplémentaires.

En outre de cela, il a fallu à la commission technique, tellement les plans qui furent primordialement attachés au contrat étaient sans valeur pour l'entreprise prévue, que de nouveaux plans et de nouveaux devis fussent préparés au fur et à mesure qu'avançaient les travaux; ce qui est indéniable, dit M. Legault, quand on sait que le 20 mars, la commission technique préparait encore des plans pour le tunnel, et que même en septembre les ingénieurs et architectes de la ville y travaillaient encore.

L'échevin d'Ahuntsic trouve ensuite fort bizarre que pour la première fois la ville trouvât bon d'accorder le contrat, non seulement sans soumissions, mais encore sans obliger l'entrepreneur à déposer une garantie de 5 ou 10 pour cent, remboursable après une période de cinq ans, comme la chose se fait ordinairement, afin de protéger la ville contre toute défectuosité dans les travaux, ce qui fait que la compagnie, un an après la fin des travaux, sera complètement libérée de toute responsabilité à cet égard.

L'échevin Legault parle ensuite du rapport même de la commission technique, déposé le 13 octobre courant devant le comité exécutif, et il en cite des extraits pour démontrer, dit-il, que la commission a commis des erreurs monumentales, et il se demande si ces erreurs furent absolument involontaires.

Le rapport de la commission technique

En page 1 de ce rapport, dit-il, on écrit: "Votre commission n'a été que tout récemment mise au courant de toutes les données dont elle avait besoin pour lui permettre de soumettre à votre comité un exposé clair et précis de la situation..." Pourquoi la commission a-t-elle attendu si longtemps avant de tenter d'obtenir ces données, se demande M. Legault.

Plus loin, continue-t-il, on lit: "Dans le rapport de la commission (celui de février 1931) au comité exécutif, on attirait l'attention sur le fait que les renseignements concernant la nature du sol au-dessous du canal étaient incomplets et que le contrat devait nécessairement être tel qu'il permettrait de faire, de temps à autre, les changements voulus dans les méthodes de construction suivies et toutes les modifications requises aux plans."

Si la commission technique pouvait faire de tels pronostics avant la signature du contrat, demande encore M. Legault, pourquoi n'a-t-elle pas recommandé plutôt une étude sérieuse des circonstances avant de recommander à la ville d'accorder l'entreprise?

Quelques lignes plus loin, toujours dans le même rapport récent de la commission technique, continue M. Legault, cette dernière constate ce qui suit: "Après que le contrat eût été passé, les ingénieurs de la cité et de la commission technique constatèrent qu'il était nécessaire de faire plusieurs améliorations relativement importantes aux plans et d'ajouter au contrat plusieurs item qui n'étaient pas prévus dans les plans de la compagnie des tramways".

Ce contrat est-il illégal?

L'échevin d'Ahuntsic, citant toujours ce rapport de la Commission technique, en date du 13 octobre courant, tente de démontrer que les ingénieurs qui en font partie, de même que les autorités, ne savaient pas où on allait avec l'entreprise; il additionne tous les chiffres des travaux supplémentaires et ceux du coût des expropriations nécessaires à cause de la construction du tunnel pour arriver au total de $4,576,084, montant qui représentera en définitive, dit-il, le coût global du tunnel.

D'après lui les autorités prendront cette somme pour le seul tunnel de la rue Wellington sur le montant approuvé par Ottawa et par la compagnie du tramway, soit $5,500,000, puis on appliquera le million restant à la construction du tunnel de la rue Briand, de même que les sommes garanties par le gouvernement fédéral et la compagnie des tramways pour la construction des deux tunnels, soit les deux-tiers de $5,556,000.

En terminant, M. Legault se demande si le contrat entre la ville et la Dufresne Construction Co., n'est pas devenu illégal du fait que les plans et devis qui en formaient la base ont été complètement changés.

Il trouve extrêmement bizarre, ajoute-t-il, que pour une affaire aussi importante on n'ait jamais songé à demander un rapport du contentieux municipal au sujet de l'aspect légal de toute l'affaire.

L'échevin Trépanier

L'échevin Trépanier demanda la parole pour appeler devant le comité tous les chefs de département, les membres de la commission technique, et tous ceux enfin qui ont eu quelque chose à faire avec cette entreprise. Il est déjà six heures, et instinctivement les yeux se tournent vers la pendule.

M. Trépanier appelle d'abord M. Honoré Parent, directeur des services municipaux. Il veut savoir si le contrat actuel est le même que celui qui fut signé en février dernier, et si la charte permet l'octroi de contrats sans soumissions; M. Parent répond oui dans les deux cas.

M. Trépanier demande ensuite à M. Parent si la recommandation qu'il fit au comité exécutif d'accorder le contrat sans soumission était légale; M. Parent répond que sa recommandation était basée sur celle des ingénieurs de la ville et de la commission technique.

A M. S. Fortin, secrétaire de la commission technique, l'échevin Trépanier demande s'il tient des minutes régulières des séances de cette organisation; une réponse affirmative lui est donnée, mais avec cette restriction que dans plusieurs cas, des suggestions verbales et des commentaires des membres ne sont pas inscrits dans les minutes.

Nombreux changements

Puis c'est au tour de M. L.-J. Leroux, ingénieur des tunnels et ponts pour la ville; l'ancien leader du conseil lui demande si les travaux exécutés jusqu'ici au tunnel Wellington l'ont été suivant les plans primitivement attachés au contrat. Il répond dans l'affirmative, mais en admettant qu'il y a eu certains changements et certaines additions, le tout approuvé par la commission technique.

"Aviez-vous vu ces plans avant qu'ils fussent soumis au conseil? — Non."

Puis M. Leroux énumère toute la série des changements que subirent les plans du tunnel depuis février dernier: espace affecté à la construction de trottoirs pour piétons sur toute la longueur du tunnel; disparition des escaliers de 80 marches à chacune des extrémités; aménagement d'un système de ventilation et d'un système d'éclairage; piliers en béton armé pour soutenir le tunnel dans le sol argileux détrempé.

M. S. Fortin, rappelé, énumère la même série de changements avec leur coût prévu, et finit par déclarer à M. Trépanier: "On s'est aperçu qu'il n'y avait rien dans les plans primitifs."

M. Leroux, à une question posée par le maire Houde, répond qu'il a préparé des estimés pour les travaux supplémentaires, que ces estimés sont pratiquement les mêmes que ceux de la Dufresne Construction Co., et que suivant lui, dès juillet, il était impossible de continuer les travaux essentiels sans enfoncer des pilotis en béton; il déclare de plus que le tunnel aurait été impossible à construire sans les changements apportés aux plans.

Autres frais supplémentaires probables

M. James Robertson, membre de la commission technique, est ensuite interrogé par le maire Houde, qui veut savoir s'il y aurait danger à construire le tunnel sans pilotis; oui, déclare M. Robertson, et un grand danger, car le tube de béton pourrait alors craquer tout-à-coup, causant ainsi une catastrophe tant par l'inondation du tunnel que par celle des terrains avoisinants qui sont d'un niveau plus bas que le lit du canal. A l'échevin Trépanier, M. Robertson admet que la commission technique n'a approuvé les changements apportés aux plans que de temps à autre, selon les rapports de M. Leroux, et que l'on n'a jamais fait rapport de ces changements au comité exécutif avant le rapport du 13 courant.

"Pouvez-vous nous dire, demande encore M. Trépanier, si la somme réclamée par la Dufresne Construction Co., soit $1,034,000, sera suffisante pour assurer la construction complète du tunnel?—Le terrain où se fait le travail, répond M. Robertson, est excessivement de mauvaise nature, et même au point où les travaux en sont rendus, il est impossible de dire si nous ne rencontrerons pas des conditions pires encore.

A l'air comprimé

M. Robertson ajoute que l'ouvrage a été exécuté suivant les meilleures connaissances que possèdent les ingénieurs, mais qu'il se pourrait bien que leurs prévisions ne soient pas justifiées; si le sol n'est pas meilleur au niveau où doit se trouver le tunnel, il faudra abandonner le projet de construire à ciel ouvert pour adopter la méthode de l'air comprimé, ce qui aura nécessairement pour effet d'augmenter le coût de l'entreprise de façon considérable. De toute façon, dit-il, la commission technique n'a jamais pensé qu'elle pouvait engager les entrepreneurs à terminer tous les travaux pour la somme supplémentaire de $1,034,000, car il se pourrait que ce montant ne soit pas suffisant.

Un autre ingénieur de la commission technique, M. Dansereau, déclare à l'échevin Legault que le premier rapport de la commission, en date du 3 février, a été basé exclusivement sur les plans et devis de la compagnie des tramways, et que c'est sur cette base que la commission a approuvé l'octroi du contrat au prix de $2,556,000.

Urgence des travaux supplémentaires

Le maire Houde est le dernier à prendre la parole; il demande à M. Robertson s'il y aurait danger à retarder les travaux en retardant l'octroi de la somme supplémentaire demandée par la Dufresne Construction Co.

Oui, répond M. Robertson, car les pilotis doivent être fabriqués immédiatement pour que l'on puisse commencer à les mettre en place au mois de décembre au plus tard, si l'on veut entreprendre les travaux du tunnel proprement dit dès janvier, ce qui permettrait de terminer à temps pour le mois de mai, et l'ouverture de la navigation.

L'échevin Gabias demande alors à M. Robertson s'il n'est pas vrai que le rapport de la commission a été soumis au comité exécutif depuis trois semaines environ, et que c'est la première fois qu'il est question de l'affaire au conseil? Ce à quoi M. Robertson répond dans l'affirmative.

Le comité rapporte ensuite progrès au fauteuil, et le maire ajourne la séance du conseil à demain avant-midi alors que le conseil siégera de nouveau en comité général pour terminer l'étude de l'affaire du tunnel Wellington.

Hoover aide les banques

Washington, D. C., 28—Le président Hoover a appris avec plaisir que le projet qu'il a formé, d'une corporation nationale de crédit au montant de $500,000,000, recevait l'assentiment presque unanime des banques et que le montant minimum à obtenir serait atteint vers la fin de la semaine.

Il semble que ce plan d'une extension du crédit a fait naître la confiance.

Le président Hoover s'aboucha, samedi soir et dimanche matin, avec M. George Reynolds, de Chicago, directeur du comité de la corporation et Mortimer-N. Buckner, de New-York, son président. M. Hoover fut averti de la formation d'une association alliant presque toutes les banques de l'Etat d'Iowa. Quand toutes les souscriptions seront obtenues, le chef de l'exécutif a confiance que la Corporation nationale de crédit pourra aider substantiellement quelques banques.

En l'honneur de la marine américaine

Washington, 28. — Il y avait hier célébration de ce qu'on est convenu d'appeler le jour de la marine où l'on est censé discuter questions et problèmes nouveaux qui intéressent les cercles maritimes.

Invité à adresser la parole à cette occasion, le président Hoover a déclaré hier soir que c'est le devoir des Etats-Unis de maintenir une flotte en mesure de défendre la nation, cependant qu'elle doit viser à assurer seulement sa sécurité.

Les Etats-Unis enverraient cette semaine une réponse favorable à la suggestion de la Société des nations d'instituer chaque année un congé des armements. L'idée a été accueillie ici avec enthousiasme.

Cinquante-deux nations ont été invitées jusqu'ici à participer au mouvement en faveur du désarmement.

Nommé surintendant

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 28.—M. Richard Boivin, 27 ans, a été nommé surintendant de la baignoire municipale Champagne, en remplacement de feu Léandre Ricard.

Accident fatal

A l'enquête qui a été tenue ce matin, devant le coroner Lorenzo Prince, au sujet de la mort de M. Alphonse Martin, 42 ans, 7470 avenue Henri-Julien, qui a succombé aux blessures qu'il s'était infligées lors d'un accident survenu le 22 octobre dernier, un verdict de mort accidentelle a été rendu.

M. Martin venait de descendre de l'auto d'un de ses amis, M. Paul-V. Charland, rue S.-Denis et s'apprêtait à traverser lorsqu'il fut renversé par un auto qui filait du nord au sud. Le chauffeur arrêta immédiatement et se porta au secours de la victime. M. Martin a succombé à une fracture du crâne.

L'identification de plantes et de fleurs

Jeudi après-midi, le 29, de 2 h. 30 à 4 h. 15 le F. Marie-Victorin, directeur de l'Institut Botanique, de l'Université de Montréal, se tiendra au laboratoire pour aider à l'identification des collections des étudiants et des amateurs de Botanique. Les groupes suivants seront étudiés: Cypéracées, Graminées, Orchidées, et, s'il reste du temps quelques autres familles de monocotyles. Entrée libre.

Pompe à incendies

Les membres du conseil de Ville LaSalle, au cours d'une assemblée tenue, hier soir, ont décidé d'acheter une pompe à gazoline pour combattre les incendies, au prix de $10,500. La ville recevra le nouvel appareil à la fin de novembre. Le maire Louis Chatelle présidait la réunion.

Les étudiants sont membres du National

A partir d'aujourd'hui, les étudiants de l'Université de Montréal sont admis à la Palestre du National à titre de membres, d'après un contrat signé ce midi entre l'Association générale des étudiants de l'Université de Montréal et la Palestre. Tout étudiant régulièrement immatriculé à l'Université a droit de jouir de tous les privilèges des membres. C'est là que la culture physique sera pratiquée. Les étudiants seront surtout heureux d'avoir la piscine à leur disposition, eux qui n'en ont pas à la maison des étudiants.

L'abonnement de chaque étudiant est pris à même sa cotisation de $12.00 versée annuellement à l'Association des étudiants. Le contrat a été signé par Mgr A.-V.-J. Piette, recteur de l'Université. M. Roger Larose, président de l'Association générale, et M. Paul Leblanc, directeur du National.

Pétain visite Newport

Newport, R. I., 28—Hier, venant à bord des croiseurs français "Duquesne" et "Suffren", qui furent saués au passage par 21 coups de canon tirés par les croiseurs américains "Chester" et "Pensacola" est arrivé ici le maréchal Pétain, accompagné de toute la délégation française aux fêtes de Yorktown. Le général Pershing était présent à la réception que fit la population de Newport aux visiteurs.

Séduisants . . .
Même pour les hommes
Tricotés pour bien durer
dans toutes les couleurs et pesanteurs à la mode

BAS MERCURY

MERCURY MILLS LIMITED
HAMILTON ONTARIO

COURRIER DES APPAREILS AU GAZ ET A L'ÉLECTRICITÉ
MONTREAL LIGHT HEAT & POWER CONSOLIDATED

EMMENEZ-MOI CHEZ VOUS pour 50¢

Encore 3 jours seulement

Nettoyez
MEUBLES
AUTO
DRAPERIES
CARPETTES
MATELAS
TABLETTES
RECOINS
Chassez les MITES
et DESINFECTEZ

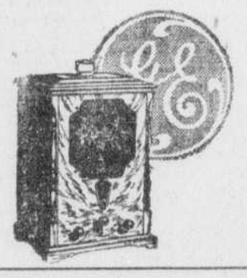
PROCUREZ-VOUS votre "Spic-Span" maintenant. Il nettoie tout et partout. Il ne laisse pas la moindre poussière et épargne des heures de travail. Ne tardez pas, l'offre ne vaut que jusqu'au 31 octobre. Si le représentant de votre district n'a pas passé chez vous, téléphonez ou venez immédiatement à notre magasin le plus proche.

50c *comptant* — $1.00 *par mois*

Révélation en Radio

8-Lampes portatif
General Electric
"JUNIOR"

$89.50 *comptant ou*
$5.15 *par mois*



UNE vraie merveille. Un radio qui comporte toutes les caractéristiques des gros radios G. E., y compris le "rendement sur toute la portée". Circuit à grille-écran. Cabinet compact et léger, muni d'une belle poignée. Voyez et entendez le "Junior" avant d'acheter.

Essai Gratis des Lampes de Radio

ASSUREZ-VOUS que vos lampes de radio sont en bon état. Laissez-nous les essayer pour vous. Nous avons installé à grand frais l'outillage d'essai le plus moderne afin de donner à nos abonnés le meilleur service possible. Apportez vos lampes au Magasin de l'Ouest, 1251 Ste-Catherine Ouest.

L'appareil indispensable
. . . un réchaud électrique

JUSTE l'appareil qu'il faut pour l'automne et l'hiver. Le "Majestic" se raccorde à la première douille. Facile et léger à transporter, il réchauffe vite l'atmosphère dans les chambres froides. Vous ne pouvez vous en passer.

RÉCHAUDS "MAJESTIC"
Marqués à $3.95 et plus

Vous trouverez à notre magasin près de chez vous tout un assortiment de réchauds et d'appareils électriques Northern Electric. Arrêtez les examiner à votre aise. Les prix sont modiques et les termes faciles.

Allumez le
SOLEIL

FAITES jaillir de la vigueur et de la santé en un tour de commutateur. Ayez le soleil à demeure chez vous. La lampe-soleil Thor émet à la fois les rayons ultra-violets et les infra-rouges, ou les infra-rouges séparément. Vous et votre famille en avez besoin. Demandez une démonstration à domicile aujourdh'ui. Pas d'obligation.

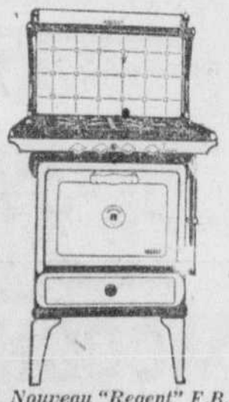
Lampe-Soleil
Thor
à double effet

complète avec support ajustable, seulement
$69.00 *comptant ou*
$4.00 *par mois*

Fers à friser "Star-Rite"

ONDULEZ vos cheveux en un rien de temps avec un fer électrique, un des plus commodes appareils qui soient. Ayez le vôtre dès aujourd'hui.

$4.00 *et plus*

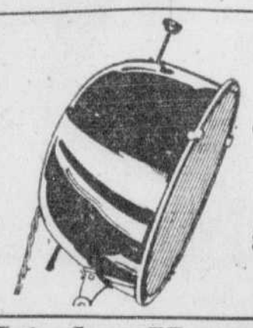


Nouveau "Regent" F.B. 1662 avec dos paregraisse

ET VOILÀ . . . un poêle "Regent" à $38.25
. . . moderne
. . . commode
. . . efficace
. . . économique

CE nouveau poêle à gaz vous permettra d'apprêter d'excellents repas, diminuera le temps à passer dans la cuisine et réduira les frais d'alimentation. Il comporte, outre les qualités de durée et de rendement du "Regent", plusieurs caractéristiques intéressantes, et le prix est à la portée de toutes les bourses.

Le nouveau "Regent" comporte une table de cuisson à quatre brûleurs; un four spacieux avec thermomètre. La tuyauterie frontale est toute dissimulée et les robinets sont d'un beau dessin moderne. Prix seulement $38.25 (avec dos paregraisse, $7.25 en plus.) Mensualités à partir de $3.20



Montreal Light Heat & Power
CONSOLIDATED

Horaire des magasins: 8.30 a.m. à 6.00 p.m. Ouverts vendredi et samedi soir (excepté 1251 ouest Sainte-Catherine); fermé le samedi après-midi et les vendredi et samedi soirs à 107 ouest Craig. Magasins: 107 ouest Craig — 1251 ouest Ste-Catherine — 4171 St-Denis — 1342 est Ste-Catherine — 4063 est Ste-Catherine — 6040 St-Hubert — 5145 Parc — 4507 Papineau — 4156 Wellington — 3730 ouest Notre-Dame.

Bourses universitaires d'une totalité de $5,000 et nombre de prix en argent à décrocher

Tels sont quelques-uns des trophées attachés au concours de la "Ligue des artisans en carrosserie Fisher". — La voiture de Napoléon 1er à construire.

LE CHAPITRE LA "PRESSE"

Le concours organisé par la Ligue des artisans en carrosserie Fisher sous les auspices de la "General Motors Company", avec l'appui de la "Presse" a soulevé un intérêt extraordinaire, parmi les garçons âgés de 12 à 19 ans et habitant la province de Québec.

Tous ont compris qu'il y allait de leur intérêt d'y participer, puisqu'ils avaient 99 chances sur 100 de décrocher une bourse universitaire de 4 ans, d'une valeur de $5,000 ou encore de recevoir $100 en or, $25, $15 en beaux billets de banque, ou enfin toute autre partie de la somme de $75,000, qui sera partagée l'été prochain entre les membres canadiens et américains de la Ligue des artisans en carrosserie Fisher.

Conditions faciles

Pour gagner ces différentes récompenses, les conditions à remplir sont très faciles. Joignez d'abord le chapitre la "Presse" de la Ligue, procurez-vous gratuitement les plans et instructions destinés à la construction en miniature du carrosse de Napoléon 1er et mettez-vous à l'oeuvre immédiatement.

Les meilleurs constructeurs de carrosses dans chacun des sept districts canadiens auront une chance de gagner les quatre bourses universitaires, les quatre prix de $100 chacun, et de nombreuses récompenses en argent de $15 et de $25.

Il ne coûte pas un sou pour devenir membre de la Ligue, et le carrosse lui-même peut être construit à un prix qui sera plus que remboursé par la moindre des récompenses du concours. Des matériaux de rebut pourront servir à réaliser la plus grande partie du modèle, des bouts de bois, morceaux de métal et de drap qui ne manquent pas dans n'importe quelle maison. Il est très intéressant de voir le modèle de carrosse se former, petit à petit, à l'aide de choses qu'hier on aurait considérées comme sans importance et utilité.

Personne n'aura une meilleure chance que les membres de ce chapitre de gagner les réocpenses, car la "Presse" publiera chaque (semaine), un article préparé par le rédacteur technicien de la Ligue, dévoilant les nombreux secrets du dessin, du matériel et de la construction, choses, autrement que chaque garçon devrait découvrir par lui-même. La série d'articles spéciaux va mettre les garçons du chapitre la "Presse" au courant des méthodes les plus simples et les plus faciles, de sorte que la construction de leur carrosse deviendra une entreprise qui ne demandera pas un effort considérable.

Les garçons qui ne sont pas encore enrôlés sont priés de s'inscrire immédiatement. Tout dépositaire d'automobiles de la "General Motors" a des cartes d'enrôlement; les professeurs de plusieurs écoles en possèdent aussi. Sur réception de la carte, à Oshawa, la Ligue adressera, gratuitement, à chaque membre, un gros paquet contenant des images coloriés, des spécifications, un livre d'instructions, la carte de membre signée par John Stiles, commissaire national des Boy Scouts du Canada, un bouton en bronze et un livre donnant les règles du concours Après cela, vous serez en mesure de vous mettre à l'oeuvre et de profiter de l'opportunité selon votre désir!

N'oubliez pas, l'enrôlement vient juste de commencer. Remplissez votre carte aujourd'hui!

Au conseil de Lauzon

(Du correspondant de la PRESSE)

Lévis, 28. — Le conseil municipal de Lauzon a accordé des contrats au montant de $1,370, pour l'entretien d'hiver des petites rues et ruelles où ne circule pas le tramway. Le conseil a aussi été prié par le sous-ministre des affaires municipales de forcer la perception des arrérages de taxes et d'user de moyens rigoureux, si nécessaire. Le montant d'arrérages s'élève à $75,000.

Une demande a été adressée à Ottawa pour obtenir que la drague No 5, qui a coulé à Trois-Rivières, soit réparée aux chantiers maritimes de Lauzon. Le conseil a aussi demandé au gouvernement fédéral de construire des magasins militaires au camp de Lauzon, pour y placer les munitions de l'ancienne usine Ross, à Québec. Ces travaux seraient d'un grand secours pour les ouvriers de Lauzon qui, pour la plupart, ne travaillent pas et sont forcés de chômer.

COUR SUPÉRIEURE

Chambre de Pratique,
Le 28 octobre 1931.
Présent: l'honorable juge Patterson.

Les jugements suivants furent rendus:

Hebrew Workingmen's Loan Syndicate vs R. Berger et al et Silverman Iron Works Ltd., T.S.; jugement contre la T.S. par défaut;

General Motors Acc. Corp. vs E. White & South Shore Motors, m.e.c.; jugement en déclaration de propriété d'un camion, suivant saisie-revendication;

Leo Oslan vs Bernard Schwartz; jugement pour $180, avec int. et dépens;

Oswald Handfield vs Gaston Robert; jugement pour $199, avec int. et dép;

Auguste Dubrûle vs Louis-R. Robitaille; jugement pour $200, avec int. et dépens;

Narcisse Beauchamp vs J.-H. Michel; jugement déclarant saisie-gagerie bonne et valable;

W. Berger vs B. Berger et al; jugement déclarant immeubles hypothéqués;

Ville de Sainte-Anne de Bellevue vs Georges Vachon; jugement pour $185.15 avec int. et dépens;

Sa Majesté le Roi vs A.-E. Vipond et al; jugement pour $1812.74 avec int. et dépens;

La Fabrique de S.-Louis de France vs Les Héritiers de feu Dame Marie-Louise Raganeau et La Banque Provinciale du Canada, T.S.; jugement déclarant saisie-arrêt conservatoire bonne et valable;

Désiré-Louis Desbois vs Les Héritiers de feu Dame Marie-Louise Raganeau, jugement pour $100, avec int. et dépens;

General Motors Acc. Corp. vs Laurent Carle; jugement maintenant saisie-conservatoire pour $750.;

Roland Paquette et al vs Alphonse Thériault; jugement pour $228.49 avec int. et dépens;

La Compagnie Mutuelle d'Immeubles Ltée vs Dame Eugénie Charlebois et vir et T. Brassard, m.e.c.; jugement pour $5,643.94 avec int. et dépens suivant déclaration d'hypothèque;

René Phaneuf vs H.-C. Butler; jugement maintenant saisie-gagerie en expulsion pour $185, avec int. et dépens de l'action telle qu'intentée;

V.-E. Lambert vs B.-S. Cornish; jugement maintenant saisie-gagerie pour $315, avec int. et dépens;

Elizabeth Janovech et al vs Noël-B. Clarke; jugement pour $399.99 avec int. et dépens et annulant promesse de vente et dépôt;

J.-Donat Langelier Ltée vs Charles Charei; jugement déclarant saisie-revendication bonne et valable;

Purity Flour Mills Ltd et al vs V. Brosseau; jugement accordant injonction interlocutoire;

People's Thrift & Investment Company vs Harold-E. Palmer; jugement pour $130.90 avec int. et dépens;

Harry Blanshay vs John Millstock & Max Cohen, Oppt.; jugement accordant motion pour examen de l'opposant;

Agapit Gentil vs Jos.-Arthur-Auguste Gentil et Marien Wilson Ltd., T.S.; jugement suivant déclaration de la tierce-saisie;

National Security Loan Syndicate vs M. Yanofsky et al et N. Abramovitch, oppt; jugement accordant motion pour examen de l'opposant;

Dame E.-E. Whitney et al vs Dominion Square Corporation; jugement acceptant faits soumis par la défenderesse;

Wm-S. Hazlitt vs Victory Candy House, requérante; jugement rejetant requête civile;

Fruit Importers Ltd vs Southern Pacific Company; jugement accordant motion pour une Commission Rogatoire;

Canada Permanent Mortgage Corporation vs J.-A. Hurteau; jugement pour $7,480.47 avec int. et dépens;

Adolphe Gagnon et al vs Phillips Lussier; jugement pour $1045.15 avec int. et dépens;

Gerald-James Phelan vs John Connor; jugement pour $214, avec int. et dépens;

Canadian Hebrew Loan Syndicate vs H. Adelstein et al et Delle Fréda Silverstone, T.S.; jugement maintenant bref de saisie-arrêt bon et valable;

A. Baillargeon vs S. Laing; jugement émettant règle-nisi;

Harold-W. Corrignan Ltd vs Ralph Clogbesy; jugement pour $736.25 avec int. et dépens;

W. Levy vs A. Léonard et A.-F. Lasalle, oppt; jugement rejetant opposition;

I. Schacter vs Wilfrid Lebrun; jugement émettant règle-nisi;

P. Myre vs F. Fortin; jugement déclarant saisie-gagerie bonne et valable;

Continental Guaranty Corp. of Canada Ltd vs Dame Mary Moxon et vir; jugement maintenant bref de saisie-revendication bon et valable;

Gold & Brown Inc. vs Elmor's Women's Wear et al; jugement pour $196.84 avec intérêt et dépens.

VOUS SOUVIENT-IL

On lisait dans la "Presse", le 29 octobre 1891, il y aura 40 ans demain:

Il est rumeur que les directeurs du chemin de fer du Pacifique Canadien parlent de construire un hôtel immense à Québec. Le nouvel édifice coûterait un demi-million et serait construit près du jardin du gouverneur.

* * *

Le gouvernement du Brésil a décidé d'affecter une somme de $550,000 à la représentation de ce pays à l'exposition de Chicago.

* * *

Les catholiques des Etats-Unis étudient en ce moment un projet de fédération en vue de célébrer avec éclat le quatrième centenaire de la découverte du Nouveau-Monde par Christophe-Colomb.

* * *

La "Presse" écrivait, le 29 octobre 1901, il y aura 30 ans demain:

Le cardinal Richard, archevêque de Paris, a eu une longue entrevue avec le pape au Vatican, au sujet du départ des diverses congrégations religieuses et de la situation politique actuelle de ce pays.

* * *

Le secrétaire Long, des Etats-Unis, vient d'annoncer que l'amiral A.-S. Crovoningshield, chef du bureau de navigation, prendra le commandement de l'escadre d'Europe, en mars prochain, et sera remplacé à son poste actuel par l'amiral Henry-C. Taylor, qui commandait l'"Indiana", à Santiago.

* * *

M. Clements, président du chemin de fer de Portland, a eu une entrevue, hier, avec certains entrepreneurs de Montréal, au sujet de la reconstruction du chemin de fer de la Rive Sud. Il est aussi, paraît-il, en pourparlers avec certains des promoteurs du nouveau pont projeté de Longueuil.

* * *

La "Presse" relatait, le 28 octobre 1911, il y a 20 ans aujourd'hui :

A une réunion des hommes d'affaires de Thetford Mines, il vient d'être résolu de fonder une Chambre de commerce pour cette petite ville. Les lettres patentes de la nouvelle association seront demandées sans délai.

* * *

Le cabinet fédéral doit se réunir dans deux jours. Il est probable qu'à cette assemblée le cabinet nommera M. L.-O. Taillon, maître de poste de Montréal et M. Rufus Pope, sénateur pour le district de Bedford.

* * *

Si la population du Canada n'a augmenté que de 32% durant les derniers dix ans, notre commerce et notre industrie ont augmenté dans une proportion autrement considérable. Ainsi, nos exportations totales qui étaient de $196,487,000, en 1901, étaient, en 1910, de $301,358,000. Les dépôts dans les banques se sont élevés de $350,000,000 à $950,000,000.

* * *

On lisait dans la "Presse", le 29 octobre 1921, il y aura 10 ans demain :

Son Eminence le cardinal L.-N. Bégin, archevêque de Québec, célèbre aujourd'hui le trente-troisième anniversaire de sa consécration épiscopale.

* * *

Le gouvernement des Soviets a avisé la France et l'Angleterre qu'il est disposé à reconnaître les dettes contractées par la Russie impériale envers les capitalistes étrangers, mais qu'il faudra entamer des négociations pour régler le mode de remboursement de ses emprunts.

* * *

Le gouvernement de la province de Québec a décidé de souscrire une somme de $10,000 pour aider à l'érection du monument qui sera élevé à la mémoire du cardinal Taschereau sur la place de la Basilique.

Sécurité des passagers

Un chauffeur de taxi, lorsqu'il transporte des passagers, prend la responsabilité de les rendre à leur destination saine et saufs a déclaré l'honorable juge Loranger, de la Cour supérieure, en condamnant M. Hector Dauphinais, propriétaire d'un taxi, à payer à deux de ses passagers, MM. Winfred Castleman et Charles Dafoe, les sommes respectives de $695 et de $500, à la suite d'une collision entre le taxi et un camion, à l'intersection des rues Wolfe et Dorchester. M. Dauphinais plaida que l'accident était dû à la faute du chauffeur du camion, mais la Cour déclara qu'il était responsable de l'accident envers ses passagers, même si le chauffeur du camion était en faute.

Incendie allumé par la foudre à Dunham

(Du correspondant de la PRESSE)

Dunham, 28. — Dimanche matin, après la grand'messe, la foudre est tombée sur la grange de M. Wilfrid Cusson et y a mis le feu. En dépit du travail de la population cette grange a été réduite en cendres avec son contenu, environ 30 tonnes de trèfle et une partie de la récolte de blé-d'inde.

Pour que la compagnie produise sa défense

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 28. — L'avocat de la municipalité d'Ottawa, M. F.-B. Proctor, a fait émettre un bref contre la compagnie du gaz d'Ottawa, l'obligeant à produire d'ici à dix jours, sa défense, sur l'accusation d'avoir fait preuve de négligence, en permettant à du gaz de s'infiltrer dans les égoûts d'Ottawa, causant ainsi des explosions. La municipalité n'a pas encore fait connaître le chiffre de sa réclamation, mais elle sera de plusieurs centaines de mille dollars. Les dommages aux égoûts seulement ont été de $300,000.

Chasse aux voleurs qui fut mouvementée

(Spécial à la "Presse")

Hawkesbury, Ont., 28.—Durant les manifestations qui ont eu lieu à l'occasion de l'inauguration du pont Perley, un citoyen annonça qu'il avait perdu sa bourse, au constable Roch Labelle. Ce dernier soupçonna qu'il avait été la victime d'un tire-laine et avertit le constable McClure. Les deux policiers commencèrent aussitôt une enquête et leurs soupçons se portèrent sur 5 individus qui étaient venus en auto de Montréal. Ces individus se voyant surveillés de près remontèrent dans leur auto et partirent à toute vitesse. Quatre agents de la police provinciale se lancèrent à leur poursuite sur deux motocyclettes. Ayant rejoint l'auto, l'un des agents sauta sur le marchepied et, revolver au point, ordonna au chauffeur d'arrêter. Celui-ci dut obéir. Les 5 individus furent alors conduits à la prison du comté, à L'Orignal, en attendant leur procès.

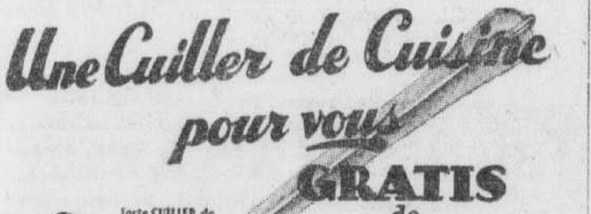
Christie's Sultanas

Si tentants!

..... et aussi délicieux qu'ils paraissent

Contenant une abondance de gros et tendres raisins Sultana non-écrasés, ils conservent le goût naturel de fruits frais. Ils sont si délicieux et si nourrissants.

Une Cuiller de Cuisine pour vous GRATIS de OXO



forte CUILLER de 13 pouces en ALUMINIUM (DE FABRICATION BRITANNIQUE)

LIMITED
1910 rue St-Antoine
Montréal

Envoyez simplement 50 Enveloppes Rouges de Cubes OXO

CETTE OFFRE EXPIRE LE 30 AVRIL 1932

Il y a de la santé dans le

PAIN SUNSHINE

parce qu'il renferme de réels éléments nutritifs,

C'est la compagnie Canada Bread qui le fabrique— essayez-le — vous l'aimerez immensément

Le plus grande laiterie indépendante du Canada

12,000 VACHES

fournissent annuellement à Montréal des millions de bouteilles de lait garanti pur.

Ces chiffres étonnants n'expriment que la pure et simple vérité . . . ils donnent une preuve plus évidente de la confiance dont le grand public nous honore que les plus élogieux superlatifs.

La nouvelle laiterie a l'oeil sur chaque bouteille de lait ou de crème, chaque livre de beurre, donnant un sens nouveau à notre vieille promesse . . . *garanti pur.*

Les mamans soigneuses, tous les hommes et les femmes qui se donnent la peine de penser devraient examiner les faits et prouver nos assertions. La marque sur le paquet et la bouteille n'est pas un vain mot. Par l'esprit comme à la lettre, elle signifie lait, crème et beurre *garantis purs.*

Permettez-nous de vous enrôler parmi les clients des Produits de Laiterie Garantis Purs.

The Guaranteed Pure Milk Co., Limited,
1025, rue de l'Aqueduc, Montréal.

Comprenant que cette demande ne m'engage absolument à rien, je me permets de vous prier de bien vouloir m'envoyer, gratuitement, un exemplaire de votre brochure illustrée—"THE MILKY WAY."

Nom .....

Rue .....

Ville .....

Détachez et postez ce coupon aujourd'hui

Guaranteed

LAIT PUR . CRÈME . BEURRE . OEUFS

The Guaranteed Pure Milk Co., Limited, 1025 rue de l'Aqueduc—juste en bas de Dorchester, une rue à l'ouest de la Montagne

Téléphone MArquette 5631

OCCASIONS DU JEUDI CHEZ EATON

Grandes économies pour enfants et fillettes

Chandails "imparfaits" à prix réduits
Rég. 1.95 et 2.95
.95 et 1.45
Chandails importés en laine ou soie et laine, avec encolure ronde ou en pointe et manches longues. Bleu, vert, fauve, mauve et rose. Pour 2 à 4 ans seulement. Légèrement imparfaits.
Au troisième chez Eaton—Rue Victoria

Costumes importés en laine
Jeudi **2.50**
En beau tricot de jersey, avec encolure carrée boutonnant sur l'épaule, manches longues, culotte courte à élastique à la taille. Bleu, vert et fauve. Pour 2 à 5 ans seulement.
Au troisième chez Eaton—Rue Victoria

Jolies petites robes à moitié prix
Rég. 1.95 à 8.50 Jeudi
.95 à 4.15
Quelques-unes faites à la main en France... en crêpe de Chine de vraie soie et voile... avec broderie à la main. Rose, bleu, et une quantité limitée en mais et blanc. 2 à 6 ans dans le lot.
Au troisième chez Eaton—Rue Victoria

Solde de chaussons pour bébés
Rég. .25 à 2.50 Jeudi
.12 à 1.25
Quelques-uns recouvrant le genou, d'autres n'allant que jusqu'au dessus de la cheville. En laine blanche avec garniture rose, ou bleue avec garniture blanche.
Au troisième chez Eaton—Rue Victoria

Articles variés pour bébés
Rég. .98 à 10.00 Jeudi
.49 à 5.00
Pour bébés... robes longues ou courtes, draps, couvertures de voiturette, manteaux, châles de laine, dormeuses, et nombre d'autres. Tous sont légèrement défraîchis.
Au troisième chez Eaton—Rue Victoria

Blouses de coton pour fillettes
Jeudi **.79**
Blouses en coton par mailles, blanc, avec col Pete Pan et manches longues ou courtes. Tailles 36 à 40. Très pratiques avec jupe au costume.
Au troisième chez Eaton—Rue Victoria

Une autre occasion en blouses
Jeudi **.98**
Modèle également pratique... en broadcloth de coton blanc, avec encolure Peter Pan si populaire ou encolure en pointe. Pour la fillette de 10 à 20 ans.
Au troisième chez Eaton—Rue Victoria

Jolies robes d'automne à prix spécial
Jeudi **3.95**
En crêpe de laine de bonne qualité avec ceinture, et garnies de soie contrastante au col et aux manchettes. Choix de trois modèles élégants. Pour fillettes de 8 à 14 ans.
Au troisième chez Eaton—Rue Victoria

Occasions remarquables pour vous madame

Jupons-combinaisons de rayon
Jeudi **.79**
Rayon indémaillable, ligne princesse avec haut opéra, panneau double en arrière et en avant, tailleur ou garnies de dentelle. Blanc, rose, beige, noir. Petites, moyennes et grandes tailles.
Au troisième chez Eaton—Rue Université

Blouses de travail et Hoovers
Jeudi, chacun **.50**
Hoovers en imprimés, sans manches ou à manches courtes. Blouses en cretonne, modèle sans manches, avec poches et ceinture. Tailles 34 à 40. Pas de commandes C.O.D.
Au troisième chez Eaton—Rue Université

Corsets, corselettes et ceintures
Rég. 4.50 à 12.50. Jeudi **2.95**
Nemo-Flex, Gossard, Lily of France, Bien Jolie et importations françaises. Modèles très variés... corsets et ceintures en tailles 26 à 34. Tailles en corselettes, 34 à 42. Pas de commandes S.O.D.
Au troisième chez Eaton—Rue Université

Grandes réductions en corsets
Rég. 1.49 à 3.95
.50 à 1.95
Corsets et ceintures fermés sur le côté ou en avant, ou lacés, en broché, rayon et coutil. Tailles 24 à 34 dans le lot. Corselettes en coutil et broché, tailles 32 à 40. Pas de commandes C.O.D.
Au troisième chez Eaton—Rue Université

Une occasion rare! Mouldette
Rég. 2.95 et 3.95. Jeudi **1.95**
Quelques-uns légèrement défraîchis d'autres des fins de séries... Vêtements sans baleines... à dos bas... genre "steo-in". Jarretelles ajustables. Tailles 30 à 38 dans le lot.
Au troisième chez Eaton—Rue Université

Robes de chambre en simili-soie
Jeudi **1.95**
Plusieurs jolis modèles en simili-soie brochée unie ou à dessins. Toutes les nuances en demande, le noir compris. Petites, moyennes et grandes tailles.
Au troisième chez Eaton—Rue Université

Souliers pour le soir à prix réduits
Jeudi **1.98**
En moire, faille, brocarts et chevreau argenté. Légèrement défraîchis. Aussi souliers lacés et à lanière en chevreau noir et brun et cuir verni. Pas de commandes C.O.D. Pointures 2½ à 8 dans le lot.
Au deuxième chez Eaton—Rue Victoria

Bas entièrement façonnés
Rég. 1.39. Jeudi **.95**
Bas pratiques, entièrement façonnés, en un mélange de simili-soie et laine. Nuances de gris, brun et fauve. Pointures 8½ à 10 dans le lot.
—Au rez-de-chaussée chez Eaton—Centre

Hommes et garçonnets aussi en bénéficieront

Bottines et souliers anglais
Rég. 5.00. Jeudi **2.95**
Solde de fins de séries et de marques variées. Bottines et souliers anglais, pour garçonnets, en cuir noir ou tan, de bonne qualité. Pointures 1 à 5½ dans le lot. Pas de commandes C. O. D.
Au deuxième chez Eaton—Rue Victoria

Blouses "Tooke" pour garçonnets
Jeudi **.75**
En broadcloth de bonne qualité, bien faites, avec col à même, pochette, manchette à bouton et cordon coulissé à la taille. Rayures en bleu, gris, brun. Pour 6 à 14 ans.
—Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Victoria

Coupe-vent en cuir chrome
Jeudi **3.95**
Souple cuir chocolat, avec chaude doublure de peluche, manchette en cuir et poignet en tricot. Le col et les revers sont également en cuir. Tricot élastique à la taille. Pour 6 à 18 ans.
—Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Victoria

Bas golf à prix réduit
Rég. 1.25. Jeudi **.89**
Pour garçonnets. Entièrement façonnés... en tricot de belle laine Botany, avec jambes par côtes. Plusieurs nuances de gris. Pointures 7½ à 9½.
—Au rez-de-chaussée chez Eaton—Centre

★ Monsieur! Culottes kaki
Rég. 4.95. Jeudi **3.95**
Pour les sports et le travail au grand air cet hiver! En côtelé kaki fort et durable, lacés aux genoux, avec passe-ceinture, poches, etc. Tailles 32 à 42.
Au deuxième chez Eaton—Rue Ste-Catherine

Chaudes chaussettes pratiques
Rég. 1.25. Jeudi **.89**
Pour hommes. En cachemire de laine mélange de laine et soie. Une grande variété de dessins élégants. Nuances de fauve et gris. Pointures 10 à 11½ dans le lot.
—Au rez-de-chaussée chez Eaton—Centre

Mouchoirs en batiste réduits
Jeudi **4 pour .25**
Batiste de très forte qualité, au fini mercerisé. Nuances de bleu, vert, gris et marron, avec petits dessins contrastants. En grandes dimensions pratiques.
—Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Université

Pyjamas "Arrow" en finette
Jeudi **1.45**
Pour hommes. Finette épaisse, souple et douce. Encolure en pointe, avec brandebourgs en simili-soie. Jolies rayures en bleu, gris, rose, etc. Tailles 34 à 44.
—Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Ste-Catherine

Et voici des prix avantageux pour le "chez-soi"

Belles couvertures "imparfaites"
Jeudi, chacune **.98**
En finette carreautée, douce, légère et chaude. Rose, or, vert, bleu et mauve sur fond blanc. Qualité pratique et de belle apparence. Environ 70" x 80".
Au deuxième chez Eaton—Rue Université

Tissu uni ou croisé pour draps
Rég. .55. Jeudi, la verge **.43**
Tissu de belle qualité, très épais, non blanchi, mais qui blanchira après quelques lavages. Facile à laver et durable. Environ 76" de largeur.
Au deuxième chez Eaton—Rue Université

Draps de coton unis ou ourlés à jour
Jeudi, chacun **.75**
Coton fort et durable, bien blanchi, à bords unis ou ourlés à jour. Ces draps, très pratiques, sont en dimensions d'environ 68" x 86".
Au deuxième chez Eaton—Rue Université

Serviettes en toile naturelle
Rég. 1.00. Jeudi, la paire **.79**
Très pratique pour cadeaux. En belle toile naturelle, à dessins damassés de qualité bien supérieure au prix, avec bords joliment ourlés à jour. Environ 19" x 36".
Au deuxième chez Eaton—Rue Université

★ Panneaux en point suisse
Rég. .98. Jeudi, chacun **.79**
En point suisse fort et durable, avec choix de trois motifs appliqués. Fini souple en riche nuance écru, facile à laver. Environ 40" de largeur et 2½ verges de longueur.
Au sixième chez Eaton—Rue Ste-Catherine

Congoléum "Gold Seal" pratique
Jeudi, la verge carrée **.41**
Longueurs de 3 à 15 verges carrées, plusieurs de même dessin, convenant pour cuisines, salles de bain, passages, chambres à coucher, etc. 6 pieds de largeur.
Au sixième chez Eaton—Rue Ste-Catherine

Services à thé anglais
Jeudi **1.59**
21 morceaux en simili-porcelaine anglaise, avec décoration de feuille de trèfle dorée. 6 tasses, soucoupes et assiettes à thé. 1 assiette à gâteaux, sucrier et crémier.
Au quatrième chez Eaton—Rue Université

Séries de 3 bols en verre
Jeudi, la série **.25**
Très pratiques pour la cuisine. En trois dimensions, 7, 8 et 9 pouces de diamètre. En verre opal clair. Ces bols ne sont livrés qu'avec d'autres achats de ce rayon.
Au quatrième chez Eaton—Rue Université

CHOSES ET AUTRES

Ce qu'elles sont...

Les Occasions du Jeudi consistent en marchandises en magasin qui font place à d'autres.... soldes et fins de séries qu'on liquide pour que les assortiments EATON soient toujours neufs et complets.... achats avantageux de soldes de manufacture.... tout cela offert pour vente rapide le jeudi. Et, rappelez-vous que mainte occasion importante est imprimée en petits caractères, faute de place. Beaucoup ne sont même pas annoncées. Lisez donc la page des Occasions du Jeudi au complet, venez de bonne heure au Magasin, et constatez les économies importantes qu'elles vous font réaliser dans votre budget.

Lampes et abat-jour échantillons

Un grand solde de manufacture

Lampes, jeudi **1.95 à 12.50** *Abat-jour, jeudi* **.95 à 9.50**

Nous avons fait un achat énorme de presque tous les échantillons d'un des meilleurs manufacturiers, et vous les offrons à des prix extraordinairement bas. L'assortiment est des plus variés, et vous devrez vous rendre ici de bonne heure, jeudi, afin de faire votre choix parmi cette nombreuse collection.

Rappelez-vous qu'il n'y a que 1 modèle de chacun.

Au cinquième chez Eaton—Rue Victoria

Pour dames et jeunes filles

ELEGANTES ROBES

Rég. 15.75 à 35.00. Jeudi

6.98 à 17.50

Crêpe de vraie soie, georgette, dentelle... pour le jour et le soir. Modèles une ou deux-pièces... quelques-uns avec jaquette. Plusieurs, en satin blanc, peuvent être portées à un mariage. 14 à 20 et 34 à 40 dans le lot.
Au troisième chez Eaton—rue Ste-Catherine

Nouvelles machines à coudre

"Seamstress" Rotatoire

Jeudi **79.50**

Une machine nouvelle et très efficace quand elle est ouverte, et formant une jolie table quand elle est fermée. Beau cabinet console en noyer. Remarquable par son mouvement facile, opéré par le genou ou le pied. Complète avec accessoires et explications.

Payable par Paiements Différés moyennant un supplément équitable.

Vendue avec la garantie EATON : "Argent remis si la marchandise ne satisfait pas".

Au cinquième chez Eaton

★ **Les item marqués d'une étoile dans cette page sont aussi en vente aux Magasins Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et 2269 avenue Mont-Royal est.**

Robes en vraie soie

Jeudi seulement

6.98

Hauts contrastants, ceintures deux-tons, nouvelles manches et nouveaux godets. Tailles 13 à 19 et 14 à 20. Le brun prédomine, ainsi que le brun combiné.

Au troisième chez Eaton—Centre

JOUR DE SOLDE en vêtements tout faits

En plus des Occasions annoncées, il y en a nombre d'autres "Non annoncées" aux différents rayons du troisième étage. Cherchez les étiquettes en "rouge et blanc".

Complets à 1 et 2 pantalons

Rég. 25.00, et 35.00, jeudi

20.00

Pris de notre assortiment régulier. Beaux worsteds en tous les derniers modèles. Nuances de gris, bleu et brun. Tailles 34 à 44 dans le lot, régulières et moyennes.

Au deuxième chez Eaton—Rue Ste-Catherine

Appareils de radio

neufs et usagés et échantillons

Lowboy 52 Eveready. Jeudi **79.50**
Drake Crosley. Jeudi **84.50**
Lowboy Bosch. Jeudi **77.50**
Highboy 34 Eveready. Jeudi **99.50**
Lowboy 32 Eveready. Jeudi. **72.50**
Lowboy 620 Rogers. Jeudi **59.50**
Philco 96 combiné. Jeudi **182.50**
Highboy William. Jeudi **49.50**
Caméo Rogers. Jeudi **20.00**
Highboy Silvertone. Jeudi **69.50**
Freshman et haut-parleur. Jeudi **7.50**
Radio à batteries, 5 lampes. Jeudi . . . **2.50**
Haut-parleur Westinghouse. Jeudi . . **1.00**
Consolette Minerva 5 lampes. Jeudi . . . **7.50**
King 5 lampes et haut-parleur. Jeudi . . . **7.50**
Radios à batteries, 5 lampes. Jeudi . . . **2.50**
Console Earl, 5 lampes. Jeudi **9.50**
Freshman, 5 lampes. Jeudi **3.50**
Radio à batteries, 5 lampes. Jeudi **1.50**
Atwater-Kent, 5 lampes. Jeudi **3.00**

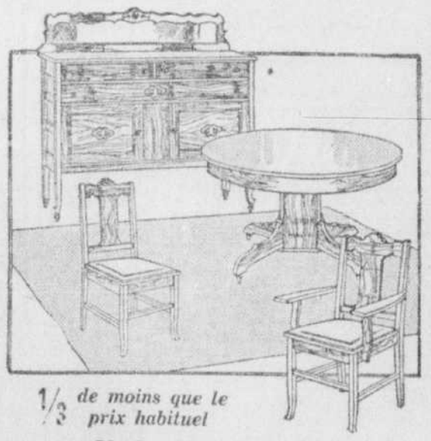
Aussi Victrolas orthophoniques, phonographes, haut-parleurs, éliminateurs, trop nombreux pour être énumérés ici.

Soyez ici à 9 heures pour un meilleur choix.

Au cinquième chez Eaton—Rue Université

SALLES A MANGER

Occasion remarquable — 8 meubles



1/3 *de moins que le prix habituel*

Choix de 3 modèles

Jeudi

Beau modèle, tel qu'illustré. Armoires spacieuses dans le buffet, table ronde de 6 pieds et chaises. Nous n'en avons que 18, alors rendez-vous de bonne heure, jeudi matin.

42.50

Meubles pour chambre à coucher

15 bancs en noyer ou émaillé crème, moitié prix. Jeudi **3.95**
11 chaises en noyer, moitié prix jeudi, chacune **3.95**
1 garde-robe en noyer, intérieur en cèdre, moitié prix, jeudi **42.50**
10 tables de nuit, en noyer, moitié prix, jeudi, chacune **5.25**
8 boîtes à chaussures, en noyer, moitié prix. Jeudi, chacun **10.50**

Au cinquième chez Eaton—Centre

Pas de commandes C.O.D. — **AU MAGASIN DU SOUS-SOL** — Pas de livraison sauf pour articles volumineux.

Corsets amincissants en caoutchouc
Jeudi **1.69**
Corsets laçnat dans le dos, et recouverts de caoutchouc avec 4 solides jarretelles. Tailles 28 à 36.

Echantillons de tabliers de bonne
Jeudi **.59**
En coton blanc avec insertions de filet. Quelques modèles avec bavette, et bretelle à l'épaule. Bonnets harmonisants. Jeudi .39

Robes de nuit en finette
Jeudi, seulement **.50**
En finette blanche de bonne qualité, sans manches, en modèles slip-over. Légèrement défraîchis à l'étalage.

Toile à serviettes à carreaux
Jeudi, **8** *verges pour* **1.00**
En fort coton avec carreaux rouges ou bleus. Environ 20 pouces de largeur.

Fort coton naturel
Jeudi, **9** *verges pour* **1.00**
Environ 36 pouces de largeur.

Draps en coton ourlés
Rég. 1.25. Jeudi **.98**
Epais coton d'environ 63" x 90".

Broadcloth de coton
Jeudi, la verge **.19**
Pour costumes, doublures, etc. Environ 36 pouces de largeur.

Manteaux de chinchilla pour jeunes filles
Jeudi
Une aubaine! Quelques modèles avec col piqué, ceinture et poches. Doublure de toute longueur et chaude entre-doublure. Marine seulement. Tailles 14 à 20. **9.95**

Tous les item annoncés au Magasin du Sous-Sol sont aussi en vente aux MAGASINS TECO 1207 Sainte-Catherine E. et 2269 Mont Royal E.

Aubaine en robes pour dames
Rég. 5.95 à 9.95. Jeudi
Pour dames et jeunes filles. Dans le groupe sont des robes en vraie soie et Celanese, en couleurs unies ou imprimées presque toutes pastelles. Modèles 1 et 2 pièces. Tailles 16 à 38. Quelques-unes sont légèrement défraîchies. **3.98**

Occasion en manteaux d'hiver pour jeunes filles
Jeudi
Manteaux d'hiver en drap de Sedan, doublés et entredoublés avec col et manchettes en thibetine. Noir, brun, bleu, vert, etc. Tailles 13 à 19 et 14 à 20. **9.95**

Souliers pour hommes
Rég. 2.98. Jeudi **1.98**
Bottines et souliers à trépointe Goodyear et Mackay. Quelques-uns avec plaque de métal au talon. Noir seulement. Pointures 6 à 10.

Complets pour hommes
Rég. 12.95. Jeudi **10.00**
40 seulement. En tweeds et worsted, avec doublures de simili-soie et simili-satin. Gris, brun, tan et bleu. Tailles 34 à 44 dans le lot.

Blouses kaki pour garçonnets
Jeudi, moitié prix à **.25**
En fort tissu. Pour garçonnets de 6 à 12 ans.

Bas de cachemire pour enfants
Jeudi, la paire **.15**
En cachemire de laine par côtes, en nuances de brun et fauve. Pointures 4, 4½ et 5 seulement.

Gilets et caleçons pour hommes
Jeudi, chacun **.53**
En tricot de laine écossaise, nuance crème, et en pesanteur pour l'hiver. Toutes les tailles, 34 à 46, à l'exception de 38 dans les gilets.

Bas "deuxième qualité" pour dames
Jeudi, la paire **.15**
En noir seulement. Les défauts sont bien réparés. En bon rayon sur fil. Pointures 8½ à 10 dans le lot.

Grande occasion en caoutchoucs
Rég. .49. Jeudi, la paire **.25**
Pour dames. Bon caoutchouc avec talons hauts, bouts ronds, et quelques-unes avec talon bas. Pointures 2½ à 7.

THE T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL

PIANOS REMIS A NEUF

Seulement 1 de chaque modèle

Pris en échange durant les ventes récentes. Tous sont remis à neuf et portent la Garantie EATON: "Argent remis si la marchandise ne satisfait pas".

1 piano droit. Jeudi **15.00**
1 harmonium. Jeudi **25.00**
1 harmonium. Jeudi **35.00**
1 piano pour pratique. Jeudi . . . **39.50**
1 Pratique. Jeudi **49.50**
1 Pratique. Jeudi **59.50**
1 Stubinger. Jeudi **63.50**
1 Howard. Jeudi **69.50**
1 Stultz. Jeudi . **79.50**
1 Decker Bros. Jeudi **79.50**
1 Lindsay. Jeudi **150.00**
1 Stevenson. Jeudi **85.00**
1 Heintzman. Jeudi **98.50**
1 Imperial. Jeudi **98.50**
1 Williams. Jeudi **95.00**
1 Schoninger. Jeudi **98.50**
1 Evan Bros. Jeudi **98.50**
1 Layton Bros. Jeudi **98.50**
1 Shubert. Jeudi **98.50**
1 Mendelssohn. Jeudi **125.00**
1 Imperial. Jeudi **125.00**

Nos conditions de Paiements Différés sont appplicables à tout achat de piano ou orgue au montant de 25.00 ou plus, moyennant un supplément équitable.

Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Université

48e ANNEE — No 12
MONTREAL, MERCREDI, 28 OCTOBRE 1931

2e SECTION **LA PRESSE** PAGE 13

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

L'optimisme constructeur appelle l'action et le succès. Puisse cette force dynamique guider la nation canadienne !

AU JOUR LE JOUR

Des succès toujours croissants

Marquent chaque dimanche l'Heure catholique.

Grâce au poste CKAC, il est maintenant donné aux gens de notre foi d'entendre les meilleurs conférenciers ecclésiastiques de chez nous;

Et nombreux sont les intéressés qui continuent de se demander si l'étatisation de la radiophonie ne leur déroberait pas du coup de pareilles aubaines spirituelles.

Du fait de l'initiative privée, les maitres de la parole évangélique peuvent s'assurer le concours merveilleux du microphone et la "Presse", pour sa part, est heureuse de seconder leur action en servant utilement la cause du sans-filisme canadien.

Les vols d'autos sont devenus une crapuleuse industrie à laquelle se livre avec profit un nombre toujours croissant de criminels sans cesse à l'affût. La police, en priant les propriétaires de voitures au stationnement de tenir celles-ci sous clef, formule un avis que personne ne devrait méconnaitre. S'y conformer, c'est se protéger soi-même en facilitant la dure besogne des agents.

Dans le même manifeste où il déclare que les forces militaires des Etats-Unis doivent être réduites jusqu'à la limite compatible avec la sécurité du territoire américain, le président Hoover affirme que son pays se doit de posséder une flotte de guerre assez forte et assez bien organisée pour repousser toute invasion possible. Ce sont ces formules ambiguës, où la promesse de coopération internationale voisine avec la menace voilée, qui nuisent au progrès de la véritable paix à travers le monde. Sans vouloir être pessimiste, il ne semble pas que l'on doive espérer beaucoup de résultats pratiques de la conférence de désarmement qui doit avoir lieu en février prochain.

"Vous aurez bien mérité du pays et de l'Eglise", dit Mgr E.-A. Deschamps, évêque auxiliaire de Montréal, dans une lettre adressée au Comité permanent de colonisation pour l'encourager dans son oeuvre du retour à la terre. En effet, plus on placera à la campagne ou sur des terres de colonisation de chômeurs urbains aptes à la culture du sol, plus on améliorera la situation dans les villes et plus la paix régnera. Le danger est de laisser les gens oisifs, exposés à la faim, toujours mauvaise conseillère, comme on sait. Et nous pouvons d'autant mieux pratiquer cette politique du retour à la terre en faveur des sans-travail que l'espace ne manque pas dans notre vaste et fertile pays.

L'impôt sur le revenu continue d'affecter lourdement le budget des personnages titrés de la Grande-Bretagne. Les dernières dépêches annoncent, par exemple, que le comte de Harewood, époux de la princesse Marie, se voit contraint de disposer d'une partie importante de ses biens immobiliers et de son écurie, tandis que lord Sackville doit mettre en vente des peintures de grande valeur qui ornaient sa demeure de Seven Oaks. La crise économique, qui sévit plus rigoureusement chez le peuple anglais que partout ailleurs, oblige à ces sacrifices. Heureux encore ceux qui n'ont qu'à se départir de leur superflu.

Les festivals d'enfants sont aussi à la mode dans les municipalités voisines de Montréal. Celui qui vient d'avoir lieu à Verdun, sous les auspices de la "Presse" a été marqué par une affluence considérable et par un vif enthousiasme. Ces manifestations ne peuvent qu'exercer une saine influence sur notre jeunesse en lui prouvant que la population adulte s'intéresse à ses activités et qu'elle a à coeur de lui procurer les moyens de grandir et de se développer dans les conditions les plus favorables possibles. Multiplions ces festivals dans la métropole et dans les cités environnantes: ils ont une réelle valeur sociale.

SITUATION INQUIETANTE

Paris, 28.—Dans les milieux politiques, on est inquiet du projet nouveau de régime douanier anglais qui aggravera le déficit de la banque économique.

CONTESTATIONS

"Echos de la partie de pêche du 24 août"

HOUDE.—Sans vous commander, m'ame Thémis, j'voudrais faire peser not' poisson !

La fameuse "cache" de la baie Comeau devenue un véritable repaire des contrebandiers

Une saisie de 1,500 gallons d'alcool, près des rochers où la flotte de Walker fut détruite.

TROIS ARRESTATIONS

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28.—La fameuse "cache" de la baie Comeau, sur la côte nord, vient d'être visitée par des officiers du service préventif de la Commission des liqueurs qui, depuis deux ans déjà, surveillaient ce véritable repaire de contrebandiers. Dans le mystère le plus complet s'effectuait la descente, sur la terre ferme, des cargaisons de spiritueux venant du golfe S.-Laurent, et jamais âme qui vive ne pouvait être aperçue aux abords de ces parages réputés suspects.

Les policiers de la Commission des liqueurs étaient toutefois convaincus que de grosses cargaisons de spiritueux étaient manipulées, aux environs; aussi, décidèrent-ils de profiter de la première occasion pour fouiller systématiquement la côte, sur des milles de longueur.

Avant hier, la patrouille commandée par l'inspecteur J.-A. Patry et composé des officiers J.-B. Godbout, Odilon Haines et Alfred Bilodeau descendait près des rochers qui bordent la petite baie des Anglais et où, en 1711, la flotte de Walker vint s'abimer. Escaladant les rochers qui bordent la côte à cet endroit, les quatre officiers aperçurent, abrités par des arbustes, l'entrée d'une caverne. Le groupe y pénétra, pistolet au poing, et se trouva bientôt dans une enceinte de 40 pieds de largeur par 50 pieds de profondeur. Le long du rocher étaient placées des caisses de spiritueux.

Poussant plus loin leurs recherches, les inspecteurs aperçurent, dans le lointain, trois hommes qui surveillaient leurs allées et venues, d'un camp abrité par la forêt. En l'espace de quelques minutes, le groupe suspect fut cerné, et les trois hommes devaient bientôt se rendre. Un officier fut chargé de les garder à vue, pendant que les caisses contenant 1,500 gallons de sept différentes sortes de liqueurs alcooliques étaient transportées sur la rive. La barge "Manicouagan" apparut bientôt, et on en fit le chargement.

Cette saisie, l'une des plus considérables exécutée en ces derniers temps, vient de mettre à jour un repaire de contrebandiers resté longtemps légendaire.

L'univers aurait doublé de volume

Service de l'United Press, spécial à la "Presse".

Princeton, N.-J., 28. — Selon le professeur Willem de Sitter, de l'université de Leiden, Allemagne, l'univers a doublé en volume depuis le commencement de son existence. Au cours d'une conférence à l'université de Princeton le professeur allemand a déclaré que le monde avait à l'origine un rayon de cent millions de verges et qu'aujourd'hui, après quelques centaines de mille ans d'existence, son rayon est de 200 millions de verges.

L'enfant que l'on recherchait était mort à l'hôpital

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 28. — Deux accidents d'automobile ont eu lieu, hier, rue Somerset, en moins de cinq minutes, en deux endroits différents. Réginald Malboeuf, 11 ans, a été frappé par un camion et a succombé à l'hôpital Civique; Edward Tudor, 9 ans, souffre de plusieurs blessures, et on craint une fracture du crâne.

M. et Mme Alfred Malboeuf ont cherché leur enfant une partie de la nuit, ne connaissant rien de l'accident, et à deux heures de la nuit, l'un de ses frères se rendit au poste de police pour demander d'aider dans les recherches. Le sergent Peter McGuire songea à l'enfant mort à l'hôpital, et y conduisant le jeune Malboeuf, celui-ci reconnut son frère.

L'autre blessé est le fils de M. et Mme Henry Tudor.

Pétition contre la vente de la bière

Edmonton, Alberta, 28 — Une recommandation que les signatures des votants inscrits sur les listes électorales du 15 juillet 1931, soient acceptées comme valides sur la pétition contre la vente de la bière a été faite à la Commission nommée par le gouvernement de l'Alberta pour s'enquérir des faits. Il a été demandé d'éliminer toutes les autres signatures. La pétition pour la fermeture des tavernes vendant de la bière fut présentée vers la fin de la session en janvier dernier. Elle comprend 50,000 noms. La validité du document fut mise en doute et c'est la raison pour laquelle le gouvernement a nommé une commission. M. H.-H. Hull, le secrétaire de l'Alberta Prohibition Association, a informé la commission que la pétition approche autant de la perfection qu'il est possible. De son côté, M. H.-H. Parlee, conseil pour les modérés, dit que cette pétition est une chose faite sans soin.

Incendie dans un couvent

Les pompiers étaient appelés hier après-midi, vers 2 h. 15, à combattre un léger incendie qui avait pris naissance dans la cuisine du couvent Mont-Royal, 1892 est, avenue Mont-Royal. Les hommes du chef intérimaire éteignirent les flammes après seulement quelques minutes de travail. Personne ne fut blessé pendant les manoeuvres.

Mouvement de charité dont l'hon. M. Taschereau est fier

(Du correspondant de la "Presse")

Québec, 28.—"Je suis enchanté de l'ampleur que prend le mouvement charitable dans notre ville et dans toute la province", nous déclarait, ce matin, le premier ministre de la province, l'hon. L.-A. Taschereau.

"La charité bénévole manifestée par les employés civils et par les employés de diverses institutions privées démontre bien la mentalité de notre peuple. On a réalisé que les gouvernements, tant fédéral que provinciaux et municipaux ne peuvent suffire à la besogne et qu'il faut que tous mettent l'épaule à la roue, si nous voulons traverser la crise actuelle. C'était là le seul moyen rationnel de faire face à la situation, et notre population l'a compris. Ce mouvement charitable de la classe aisée envers les classes pauvres aura l'effet salutaire de tranquilliser les esprits inquiets".

Le feu détruit une partie de Port Carling

Tout le district des affaires n'est plus qu'un amas de décombres.

CAUSE INCONNUE

Port Carling, Ont., 28. — Le district des affaires de la ville de Port Carling a été pratiquement détruit aujourd'hui par une conflagration dont la cause est inconnue. Le feu a éclaté dans le sous-sol du magasin général de Hanna Company. Onze immeubles ont été détruits par les flammes. Ce sont les immeubles occupés par les firmes suivantes : Hanna Company Limited, la banque de la Nouvelle-Ecosse, Duke Motor Service, John Wallace, Sutton's Restaurant, George McCulley, boucher; le Victoria Hall, la maison de rapport Bayview, l'hôtel des postes, l'établissement d'électricité de Clark and Brown et les entrepôts de fret du chemin de fer Muskoka.

Il a fallu demander l'aide des pompiers de Bracebridge, de Gravenhurct et d'Orillia. Ce n'est qu'avec leur aide que le feu a pu être maitrisé.

La partie de la ville détruite est du côté nord de la rivière. On n'a pas encore évalué les pertes.

Hier, les Port Carling Boat Works ont été détruits par un incendie qui a causé des pertes évaluées à $30,000.

Le notaire Brodeur subira son procès

Me Albert Théberge a déclaré au juge Cusson, ce matin, qu'il ne désirait pas faire entendre de témoins en défense à l'examen volontaire de son client, Charles Brodeur, notaire, et celui-ci a été immédiatement condamné à subir son procès en Cour du Banc du Roi.

On se rappelle que le prévenu avait été traduit en Cour sous l'accusation d'avoir, depuis le 1er janvier 1913, obtenu sous de fausses représentations une somme totale de $150,000 de différentes personnes, entre autres de M. Lucien Senécal et de ses deux soeurs, Mlles Elise et Nathalie Senécal, $25,000; de Mme J.-O. Benoit, $10,380 ; de Mlle Joséphine Bordeleau, $10,050, etc.

Les délégués de l'Australie sont reçus par Ottawa

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 28—La délégation australienne a reçu une cordiale réception, hier, à Ottawa. Un esprit de bonne entente et de collaboration régnait au Château Laurier, à l'occasion de cette visite, au déjeûner offert par le Board of Trade d'Ottawa. Les excellentes relations accentuées par le traité commercial conclu, l'an dernier, entre le Canada et le Dominion, ont été rappelées par MM. A.-E. Heyland, directeur de la publicité commerciale de l'Australie aux Etats-Unis : L.-R. MacGregor, commissaire du commerce d'Australie au Canada ; l'hon. R.-J. Manion ministre des chemins de fer et canaux du Canada ; le maire J.-J. Allen et M. Samuel-S. Holden, président du Board of Trade.

M. L.-R. MacGregor a été chaleureusement applaudi, quand il a prononcé une allocution en français, par considération pour la grande race pionnière du Dominion, et pour exprimer aux Canadiens-français la gratitude du groupe australien, pour la chaleureuse réception dont ils ont été l'objet.

Ces hommes d'affaires ne sont pas satisfaits

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — Le conseil de la Chambre de commerce de Québec s'est réuni, hier, sous la présidence de M. Arthur-G. Penny et plusieurs questions ont été discutées. Il a été décédé que des représentations seront faites aux autorités de la Canadian National Steamship, pour le traitement que Québec a reçu lors du passage du "Canadian Constructor". Ce vaisseau, opéré par le C. N. Steamship, s'est rendu à Montréal directement, sans arrêter à Québec, lors de la visite des délégués australiens au Canada.

Les ouvriers et la journée de huit heures

Une forte délégation de clubs ouvriers se rend à l'hôtel de ville.

LES JOURNALIERS

Une nombreuse délégation des clubs ouvriers de notre ville, notamment les clubs Saint-Jacques, Ville - Marie, Crémazie, Saint-Jean, Ahuntsic et Villeray, s'est rendue à l'hôtel de ville, ce matin, pour réclamer la journée de huit heures et l'augmentation du salaire des journaliers à cinquante cents de l'heure, comme le recommande la commission échevinale Mathieu-Schubert-Lalancette. Les délégués insistent auprès des autorités municipales pour que celles-ci appuient la recommandation de la commission et mettent en vigueur la journée de huit heures, afin de pouvoir donner de l'ouvrage à un plus grand nombre d'ouvriers.

Pour compenser la perte subie par la diminution des heures de travail, les clubs approuvent bien entendu la suggestion qui est faite d'augmenter de 40 cents à 50 cents l'heure, les gages des journaliers. La délégation de ce matin était formée des présidents, officiers et membres des clubs ouvriers de la métropole. Tous ont appuyé l'attitude de la commission échevinale. Ce matin, elle réclamait de l'administration la mise à exécution du projet.

Semaine bien remplie

Nos édiles ont eu à abattre une lourde besogne, cette semaine. Hier matin, ils assistaient à un caucus; dans l'après-midi, le conseil municipal a siégé jusqu'à six heures et demie. Ce matin, c'était l'heure des délégations. Cet après-midi, les échevins auront à dresser une liste définitive des travaux de chômage, une réunion d'urgence ayant été convoquée à cette fin. Il y a, cet après-midi, également, une assemblée de la commission métropolitaine. Demain matin, le comité général du conseil municipal va continuer son étude de l'affaire du tunnel Wellington, commencée hier après-midi. La réunion a été convoquée pour dix heures.

Cet après-midi, l'assemblée échevinale a lieu à 2 h. 30, et la commission métropolitaine siège à 4 heures. En plus, les autorités de la ville ont été priées par la commission des tramways de discuter le programme des travaux ainsi que le côté financier.

Le maire Houde est fort occupé, de son côté, ayant à voir aux contestations d'élections. Il était pareil, ce matin, pour Saint-Jérôme.

Magasin incendié

Les pompiers de l'ouest de la ville ont été particulièrement occupés au cours de la nuit dernière puisqu'ils ont combattu cinq incendies qui ont causé des dommages considérables. Vers 5 h. 30, ce matin, les hommes du chef de district J.-P. Ruddy, étaient appelés à 5769 boulevard Monk, ou un violent incendie dévorait le magasin de M. G. Labrecque. Les flammes faisaient rage dans la cave de l'établissement. Plusieurs boites en bois ont été détruites par le feu, et les dommages à l'édifice sont considérables.

Québec donne l'autorisation à Montréal de commencer sans délai les travaux de chômage

La somme de six millions, réclamée par notre ville, est cependant réduite à $4,800,000. — Une assemblée d'urgence a lieu cet après-midi, à l'hôtel de ville.

Le boulevard métropolitain

La ville de Montréal pourra dépenser, cet hiver, une somme totale de $4,800,000 pour venir en aide aux chômeurs. Notre ville devra payer la moitié de cette somme, la province contribuant $1,200,000, et le gouvernement fédéral l'autre quart. Le ministère des travaux publics, à Québec, a de même informé les autorités municipales qu'une somme de $600,000 avait été mise de côté par le gouvernement provincial pour commencer les travaux du boulevard métropolitain.

Cet après-midi, les échevins ont été convoqués à une réunion spéciale pour dresser la liste des travaux à exécuter. Comme la ville réclamait six millions et qu'elle avait préparé une liste de travaux pour couvrir cette somme, nos édiles seront appelés à effectuer les retranchements nécessaires pour ne former qu'un montant de $4,800,000.

La nouvelle liste sera aussitôt transmise à Québec, afin de pouvoir recevoir l'autorisation d'emprunter l'argent voulu pour la poursuite des travaux. Les autorités municipales ont reçu deux lettres de l'hon. M. Francoeur, ministre des travaux publics, et celui-ci prie la ville de faire bénéficier le plus possible la main-d'oeuvre dans le programme qui sera exécuté. Au sujet du boulevard métropolitain, le gouvernement fédéral et la ville doivent voter un montant égal à celui de la province. Il y aura donc une somme de $1,800,000 de disponible pour les premiers travaux, somme qui est suffisante pour les mois qui suivront, a déclaré M. Gabias, président de la commission métropolitaine.

Lettres de M. Francoeur

Voici le texte des deux lettres que l'hon. M. Francoeur, ministre des travaux publics, a adressées au comité exécutif au sujet des travaux de chômage et de la somme allouée à notre ville pour venir en aide aux sans-travail, l'hiver prochain:

"Je suis en possession de votre lettre du 21 octobre, et je prends note de ce que vous me signalez concernant les travaux pour venir en aide au chômage, dans la ville de Montréal.

"Le premier ministre m'a soumis, pour considération, les documents que vous lui avez envoyés le 1er octobre.

"Les sommes placées à notre disposition par les autorités fédérales étant insuffisantes pour mettre à exécution le programme des travaux élaboré par la province et les différentes municipalités, il est nécessaire de voir à une autre distribution. Nous serons donc obligés de limiter à $1,200,000 la contribution de la province aux travaux qui doivent être entrepris par la ville de Montréal, et à $600,000, celle de la construction d'un boulevard métropolitain.

"La ville de Montréal possède encore en main la somme de $392,544,88, pour faire face aux travaux de chômage, qui lui a été octroyée par l'ancienne loi. Etant donné qu'il nous faut reviser notre programme de travaux proportionnellement aux subsides que nous accordent les autorités fédérales, nous sommes obligés de compter sur toutes les sommes qui n'ont pas été dépensées et qui avaient été prévues par l'ancienne loi.

"Je transmets le règlement municipal sur l'emprunt, préparé par M. Charles Laurendeau, à M. Oscar Morin, sous-ministre des Affaires municipales, en même temps qu'une copie de ma réponse.

"J'ai l'honneur de vous faire savoir qu'en vertu de l'arrêté ministériel No 2732, daté du 23 octobre, 1931, le délai pour la mise à exécution des travaux, selon l'ancienne loi, est maintenant fixé au 1er décembre 1931.

(Signé) J. N. Francoeur.

Les travaux doivent être commencés d'ici à un mois.

Une autre lettre de M. Francoeur dit :

"Votre demande d'assistance pour l'aide aux chômeurs a été prise en considération à la dernière réunion du cabinet, et j'ai le plaisir de vous faire savoir que l'on a fixé à $4,800,000 la somme allouée pour l'exécution de travaux publics dans votre municipalité.

"Cette somme n'est pas un subside, votre municipalité devant contribuer dans la proportion de $2,400,000, soit de 50 p.c. de ces $4,800,000.

"Vous recevrez par cette lettre l'autorisation de commencer les travaux qui devront, sauf circonstances spéciales, telles que la préparation des plans, être commencés d'ici un mois et être continués sans interruption jusqu'à complète exécution, c'est-à-dire jusqu'au 1er mai, 1932, au plus tard.

"Il est de plus entendu que les dits travaux devront être faits en conformité des arrangements et des instructions de la loi sur l'aide au chômage, dont une copie vous sera envoyée sous peu.

"Etant donné que le chiffre mentionné plus haut représente le maximum que nous pouvons allouer pour l'aide au chômage jusqu'au printemps prochain, nous recommandons aux autorités municipales de faire tout leur possible afin que ceux qui sont dans le besoin le plus pressant puissent en profiter.

Nouvelle liste à dresser

Une lettre envoyée par M. L. Guimont, sous-directeur des travaux de chômage se lit ainsi:

"Comme suite à l'avis d'appropriation que vous avez adressé le 22 octobre à l'hon. M. J.-N. Francoeur, ministre des travaux publics et du travail vous devrez maintenant nous soumettre la liste des travaux que vous vous proposez d'entreprendre en vue de diminuer le chômage, en choisissant, avant tout, le genre de travaux susceptibles d'employer le plus grand nombre possible de chômeurs, et en tenant compte que les achats de matériaux et de matériels, ainsi que les dépenses pour expropriations devront être abaissés au minimum.

"Il est entendu que les travaux en question ne pourront pas dépasser la somme de $4,800,000.

"Les informations demandées sont nécessaires pour la préparation et l'approbation par les autorités fédérales. Comme aucun compte ne sera accepté avant la signature du contrat par toutes les parties intéressées il est de votre intérêt de nous fournir les informations mentionnées plus haut, dans le plus bref délai possible".

M. Raymond Denis rend témoignage pour l'A. C. J. C.

La souscription nationale en faveur de l'oeuvre du National se continue.

Généreux anonyme

Voici le témoignage qu'adressait à l'A. C. J. C. M. Raymond Denis, président des associations canadiennes-françaises de le Saskatchewan, avec un chèque de vingt-cinq dollars. Le geste de M. Denis est admirable, si l'on considère la condition actuelle de nos compatriotes de l'ouest:

"Je vous inclus mon bien modeste chèque en faveur de la souscription de l'A.C.J.C. Je regrette que les conditions pénibles que nous traversons dans l'ouest ne me permettent pas de faire davantage. Mais j'ai tenu par mon obole à vous dire que nous sommes de tout coeur avec vous.

C'est dans les cercles de l'A.C.J.C. que nos jeunes développeront leur patriotisme, puiseront le goût de l'action et se prépareront aux luttes futures.

Je souhaite ardemment que ces cercles, dont quelques-uns existent déjà en Saskatchewan, s'y multiplient.

Ils sont des pépinières où la génération de demain ira chercher ses chefs. Et quand je dis chefs, je ne veux évidemment pas dire chefs politiques.

Veuillez croire à l'assurance de mes meilleurs sentiments".

(Signé) Raymond Denis.

A SUIVRE SUR LA PAGE 25

ESPIONNAGE REDOUTE

Berlin, 28. — Le ministre de l'instruction publique du Wurtemberg interdit de faire visiter les écoles par des universitaires étrangers.

Sur la scène de l'actualité

M. LEO DANDURAND, secrétaire-trésorier du club de hockey "Canadien" l'animateur de la joute qui se déroulera au Forum entre ce dernier club et le "Providence", lundi soir le 9 novembre prochain sous les auspices de l'Association du Bien-Etre de la Jeunesse. Ce sera la première apparition des champions du monde sur la glace pour la saison 1931-1932. (Croquis d'un dessinateur de la "Presse").

Au fil de l'heure

LE PRIX DE LA VERTU

Trop de bons sentiments me lient à l'Etat, notre père laïque, ne seraient-ce que les taxes que je paie, les tracasseries qu'il m'impose, pour songer à en médire. Avouerais-je cependant qu'il m'arrive, malgré l'affection et le respect que je lui porte, de le trouver étrange, différent de l'image que nous en laissent les discours patriotiques et les manuels d'économie politique. A tout prendre, ce n'est pas un homme comme les autres, et si l'on est inexcusable de le frauder, quelles pauvres leçons de moralité il se charge parfois de nous donner. Ne le croirions-nous pas, qu'il s'emploierait à nous prouver que l'argent n'a pas d'odeur. Il prend le sien partout, des contrebandiers, des bandits, de pires encore. On objectera qu'il le purifie en l'employant à de bonnes oeuvres; sans doute, mais n'est-ce pas quand même un funeste exemple à donner à ceux qui tirent le diable par la queue?

Cette réflexion m'est venue en apprenant la condamnation du plus populaire et du plus actif des Américains de la nouvelle école, Alphonse Capone. Je ne pousserai point point l'impertinence jusqu'à vous présenter "Al" le balafré, les honneurs de la première page ayant rendu son nom familier à toutes les bonnes familles. Je sais également qu'auprès des enfants ses exploits ont remplacé le conte de Barbe-Bleue, et qu'en menacer les gosses turbulents et les petites filles qui ne veulent pas se coucher ne rate jamais son effet. Il me serait donc superflu et vain de vous en résumer la très lucrative et très aventureuse existence.

Vous êtes-vous pourtant demandé, en apprenant qu'il venait d'être condamné à onze ans de prison et $50,000 d'amende, pourquoi la Justice se montrait aussi sévère à son égard? De quoi lui tient-elle rigueur, de quoi le punit-elle? Serait-ce d'avoir enfreint la loi de prohibition, de n'avoir pas eu de moyens de vie avouables et avoués? D'avoir gagné des sommes folles à des métiers inconnus et peut-être dangereux? Ce serait mal connaitre l'Etat que de lui prêter de pareilles intentions. Sa sévérité à l'égard de Capone s'inspire de mobiles moins mesquins.

Tout bon citoyen doit, vous le savez, payer au gouvernement une redevance pour avoir le droit de travailler, d'élever une famille, de mettre quelques sous en banque. Or, depuis six ans, Capone avait de la manière la plus honteuse refusé d'indemniser le fisc. Et cela, quels que soient par ailleurs les services qu'il a rendus à son pays, l'Etat ne peut pas le lui pardonner, ce en quoi il est pleinement d'accord avec l'opinion publique d'une exigence intraitable en ce qui regarde les affaires d'argent. En n'acquittant pas l'impôt sur le revenu, Capone a donné le mauvais exemple; peut-être même a-t-il privé le gouvernement américain de sommes qui lui eussent permis de promouvoir l'enseignement de la morale dans les milieux politiques, ou encore de fonder un prix de vertu. Certes le Balafré avait de grands mérites,et Chicago lui doit une partie de sa réputation mondiale, mais en eût-il eu davantage qu'il n'aurait jamais dû oublier le premier devoir de conscience de tout honnête homme: payer ses impôts. Le trésor américain criait vengeance; puisse maintenant son honneur satisfait guider les démocraties vers la probité, l'amour des lois et du prochain.

TURC.

Collision entre deux océaniques sur le S.-Laurent

L'enquête est commencée, ce matin, devant le capitaine L.-A. Demers, à Montréal.

"OLNA" ET "CAIRNROSS"

L'enquête sur la collision entre l'"Olna" et le "Cairnross", le 24 du courant, en face de l'église de Sillery, sur le fleuve Saint-Laurent, est commencée, ce matin, devant le capitaine L.-A. Demers, président de la Cour des naufrages du Dominion, en la salle réservée aux enquêtes, dans l'immeuble du département du pilotage, rue des Communes, Montréal.

Le premier témoin entendu a été le capitaine Percival Rees, commandant de l'"Olna", qui relata dans quelles circonstances se produisit la collision.

A une demande du capitaine Demers, commissaire, il répondit qu'il en était à son septième voyage sur le Saint-Laurent, cette saison-ci. Son navire jauge 7023 tonnes et était chargé d'huile venant de Port Arthur, Texas.

L'accident est survenu, le 24 du courant, à 6 heures 33 du matin.

On jeta l'ancre

L'"Olna" se dirigeait vers Montréal. Lorsque le pilote embarqua à Québec, le temps était clair. Quelques instants après, le fleuve se couvrit d'un épais brouillard et le pilote lui fit remarquer qu'il était dangereux de s'aventurer à travers une telle brume.

Il fut décidé de jeter l'ancre et attendre que la température fut plus propice. C'est ce qui fut fait.

La cloche du navire se fit entendre à toutes les minutes pendant que lui, le capitaine, était sur le pont supérieur et le premier officier de faction.

Il se rappela avoir entendu la sirène de deux navires vers six heures 26 le même matin. Il vit passer un navire, mais ce n'était pas le "Cairnross". Le choc fit dévier l'"Olna", ce qui rendit libre la route au "Cairnross". Le commissaire Demers demanda alors au capitaine Rees de faire un dessin avec des navires miniature de la position des deux frères lors de la collision.

Un autre témoin

L'"Olna" est resté ancré jusqu'à une heure 30 de l'après-midi pour continuer ensuite sa route. Au moment de la collision, le "Cairnross", fit remarquer le capitaine, filait à une vitesse modérée.

Le capitaine Arthur-William Melling, commandant du "Cairnross" succéda au témoin.

Il est à l'emploi de la compagnie Cairn depuis 26 ans et commande le "Cairnross" depuis trois ans. Quand son navire passa Québec, le temps était clair, mais peu après il se forma sur le fleuve un épais brouillard qui rendit très difficile toute navigation.

L'enquête se continue.

L'OR AU CONGO BELGE

Bruxelles, 28. — Un important gisement d'or a été découvert au Congo belge, dans la province orientale.

RADIO

AU POSTE DE LA "PRESSE"

Récital d'orgue. — "Théâtre des Petits". — Emission éducative. — Mercuriale. — Chant.—L'A. C. J. C. — Variétés. — Programme Clark. — Causerie. — L'Heure provinciale. — Radio-Théâtre. — Concert du Ritz. — Concert Columbia. — Information radiophonique. — Chant.

AUX POSTES AMERICAINS

MERCREDI, 28

Récital d'orgue

De 4 h. à 5, le poste CKAC retransmettra de l'hôtel Royal York, à Toronto, le récital d'orgue que donnera le **Dr Harvey Robb.**

Théâtre-des-Petits

De 5 h. à 5 h. 30, tout comme les grandes personnes ont le "Radio-Théâtre", les petits enfants auront le "Théâtre-des-Petits" que **Mlle Camille Bernard** organise chaque semaine avec le concours de quelques-uns de ses élèves.

Voici le programme:

"Bourée" ..... Bach
Israel Senetzky, violoniste
"Parlons peu et parlons mieux"
"Le choix d'un instrument" (redemandé) ..... opérette
Lucy ..... Gaby Auclair, 11 ans
Berthe ..... Fernande Auclair, 13 ans
"Gavotte" (pourrio lon seul) ..... Bach
Israel Senetzky, violoniste, 10 ans
"Valse sentimentale" ..... Schubert-Franko
"Allegro" de la sonate de ..... Haendel
Mildred Goodman, 7 ans

Emission éducative

De 5 h. 30 à 6, le Conseil National d'éducation fera d'abord entendre M. George-M. Brewer et présentera le **professeur Fred. Clarke,** de l'Université McGill, dont le sujet sera **"Some Recent Educational Discussions".**

Mercuriale

De 6 h. à 6 h. 15, l'annonceur du poste donnera la mercuriale, c'est-à-dire l'état des prix des denrées vendues sur le marché public.

Chant

De 6 h. 15 à 6 h. 25, on entendra de la bonne chanson française.

* * *

De 6 h. 25 à 6 h. 30, l'homme aux réponses Gruen.

L'A.C.J.C.

De 6 h. 30 à 6 h. 45, on entendra une causerie qui sera faite sous les auspices de l'A.C.J.C.

Programmes musicaux

De 6 h. 45 à 7, on entendra les musiciens de la compagnie J.-L. Mathieu.

* * *

De 7 h. à 7 h. 15, programme de l'Eau de Vichy Suprême.

Orchestre

De 7 h. 15 à 7 h. 30, on entendra l'orchestre Brusiloff.

La Fontaine

De 7 h. 30 à 7 h. 45, M. l'abbé Henri Jasmin, professeur à l'université de Montréal, fera une troisième causerie sur La Fontaine.

Programme Clark

De 7 h. 45 à 8, la Cie W. Clark, manufacturière de fameuses conserves, offrira un programme de variétés interprétées par Narcisse et Paméla.

L'heure provinciale

De 8 à 9, le ministère des terres et forêts de la province de Québec présentera le programme musical suivant avec le concours de **l'Orchestre philharmonique de Montréal** et de **Mlle Jeanne Fittes,** soprano:

Causerie : "Eugène Delacroix"
M. Jean-Baptiste Lagacé, professeur à la faculté des lettres de l'Université de Montréal
Orchestre (Ouverture)
"Sémiramide" ..... Rossini
L'Orchestre Philharmonique
Directeur: **M. Eugene Chartier.**
Chant: (obligato de violon et flûte)
"La Cabinera" ..... Benedict
Mlle Jeanne Fittes
Sketch — Intermède.
Chant :
Boléro ("Le coeur et la main") ..... Lecocq
Mlle Jeanne Fittes
Orchestre :
"Cloches de Pâques ..... Votischenko
"Maraima" (Danse caractéristique) ..... Espinosa
L'Orchestre Philharmonique de Montréal.

Radio-Théâtre

De 9 h. à 9 h. 30, les radiophiles entendront une nouvelle séance de "Radio-Théâtre" consacrée au théâtre de **Corneille.** Les commentaires sont faits par **M. Henri Dombrowski,**

M. HENRI DOMBROWSKI, agrégé des lettres de l'Université de France et professeur de littérature française à l'Université de Montréal, qui fera les commentaires à la séance du Radio-Théâtre consacrée à Corneille, ce soir.—(Cliché Albert Dumas, rue Sainte-Catherine, près S.-Denis.)

agrégé des lettres de l'Université de France et professeur de littérature française à l'Université de Montréal. Au cours de cette séance, on entendra des extraits de "La Galerie du Palais", "L'Illusion Comique" et "Le Cid". Voici le programme détaillé:

Présentation : "Le théâtre de Corneille"
M. Henri Dombrowski,
Agrégé des lettres de l'Université de France et professeur à la faculté des lettres de l'Université de Montréal.
"La Galerie du Palais"
(Acte I, Scènes IV, V et VI)
La lingère, **Mme Jeanne Maubourg.**
Le libraire, **M. Henri Leiendal.**
Dorimant, **M. Jean Nolin.**
Cleante, **M. Paul-Emile Leblanc.**
Hippolyte, **Mlle Lucie Mitchell.**
Florice, **Mlle Armande Lebrun.**
"Le Cid"
Chimène **Mme Jeanne Maubourg.**
Elvire, **Mlle Lebrun.**
Don Rodrigue, **M. Henri Letendal.**
"L'Illusion Comique"
Clindon, **M. Jean Nolin.**
Matamore, **M. Paul-Emile Leblanc.**

Concert

A 9 h. 30, l'orchestre de concert de la **"Duchess of Atholl"** jouera les pièces suivantes sous la direction de M. Corin Brookmen, avec la permission du capitaine D.-S. MacQueen. Voici le programme:

"The White Horse Inn" ..... Benatzky-Stolz
"Moonlight on the Alster" ..... Fetras
"The Sleeping Beauty" ..... Rhode
Solo de violon: "Serenata" ..... Toselli
Joué par Corin Brookmann
"Grasshoppers' Dance" ..... Buenlossi
"Bitter Sweet" ..... Noel Coward
Musique de ballet de "Faust" ..... Gounod

Concert Columbia

De 10 h. 15 à 11, on aura le plaisir d'entendre **Nevada Van der Veer,** contralto qui a chanté avec plusieurs grands orchestres symphoniques d'Amérique, et **Dino Borgioli,** ténor italien, qui seront accompagnés par l'orchestre que dirige Eugène Ormandy, au cours du concert de la Columbia Concerts Corporation.

Voici le programme:

Aria : "O Paradise" de l'opéra, "L'Africaine" ..... Meyerbeer
"Ah ! Moon of My Delight" de "In a Persian Garden" ..... Liza Lehmann
Borgioli et l'orchestre.
"La Mort de Jeanne d'Arc" ..... Bemberg
"Bird Song at Eventide" ..... Eric Coates
Van der Veer et l'orchestre.
"Songs My Mother Taught Me" ..... Dvorak
"Hey Nonni, Nonni" ..... Aikin
"Princesita" ..... Padilla
Borgioli avec accompagnement de piano.
"Selden Schuh über Leisten von Gold" ..... Erich Wolff
"In the Silence of Night" ..... Rachmaninoff
Van der Veer avec accompagnement de piano.

Nouvelles

De 11 h. à 11 h. 05, l'annonceur du poste donnera les nouvelles du jour par gracieuseté de la compagnie manufacturière des cigares **Simons.**

Chant

De 11 h. 05 à 11 h. 15, on entendra Bing Crosby, le chanteur de la rue.

JEUDI, 29

8 h. à 9 h. a.m.—L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmalade.
9 h. à 9 h. 15 a.m.—Concours Hirondelle Catelli.
9 h. 15 à 9 h. 30 a.m.—"Bonjour, Madame."
9 h. 30 à 9 h. 45 a.m.—Programme "Brosseau Ltée." Récital de piano.
9 h. 45 à 10 h. a.m.—Chants.
10 h. à 10 h. 30—Mélodies populaires.
10 h. 30 à 10 h. 45—L'ouverture de la Bourse. Prévisions atmosphériques.
10 h. 45 à 11 h. a.m.—Heure des courses aux magasins.
11 h. a.m.—Heure Bulova.
11 h. à 11 h. 30—Poèmes symphoniques.
11 h. 30 à 12 h.—Disques.
Midi à 12 h. 30.—Mme Blanche Archambault, soprano, et M. Charles Magnan, pianiste.
12 h. 30 p.m.—Bourse de Montréal et de New York.
12 h. 40 à 1 h. 15 p.m. — Récital d'orgue de la salle Tudor.
1 h. 15 à 1 h. 30 p.m. — Causerie française sur l'hygiène sociale.
3 h. 45 p.m.—Clôture de la Bourse. L'heure exacte d'après la montre Bulova.
5 h. à 5 h. 30—Cours de vulgarisation de l'université de Montréal.
5 h. 30 à 6 p.m.—Emission du Conseil national d'éducation.
6 h. à 6 h. 15—Programme Valda.
6 h. 15 à 6 h. 30—La Spagnola, gracieuseté du Dr Noël Décarie.
6 h. 30 à 6 h. 45 p.m.—Les "trois pêcheurs."
6 h. 45 à 7 h. p.m. — "Provincial Transport."
7 h. p.m.—Heure Bulova.
7 h. à 7 h. 15—Musique "Marazza."
7 h. 15 à 7 h. 45 p.m.—Programme "Buckingham" (C.B.S.)
7 h. 45 à 8 h.—Programme Clark.
8 h. à 8 h. 30—Emission du Dr J.-O. Lambert. Comédie.
8 h. 30 à 9 h.—"Carling Amber Aliens."
9 h. à 10 h.—Programme Neilson.
10 h. à 10 h. 30—Récital de violon et de piano.
10 h. 30 à 11 h.—Orchestre Bissett du Windsor.
11 h. p.m.—Nouvelles.
11 h. 05 p.m.—Danse du Royal York.

Mercredi, 28 octobre

Les programmes

7 H.

WBBM, 770-389, Chicago : Orchestre Gendron.
WMAQ, 670-447, Chicago : Princess Pat.
WABC, 860-348, New-York, Bing Crosby.
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre Russo (2 heures).

7 H. 15

WABC, 860-348, New York: Lillian Roth. — Orchestre Linit.
WHAM, 1150-261, Rochester: Orchester : Paine.
WJR, 750-400, Detroit : Ne et Hi.
WLW, 700-428, Cincinnati: Orchestre de danse.
WEAF, 660-456, New York: Snoop et Peep.

7 H. 20

WMAQ, 670-447, Chicago: Danse.

7 H. 30

WJZ, 760-394.5, New York: Phil Cook.
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre McCoy.
WGN, 720-416, Chicago: Orchestre de danse.
WLW, 700-428, Cincinnati: Nouveautés.

7 H. 45

WABC, 860-348, New-York : Programme Camel Quarter.

8 H.

WABC, 860-348, New York : Fantaisie Orgol.
KDKA, 980-306, Pittsburgh: Ensemble Dixie.

8 H. 30

WJZ, 760-494, New-York : Mélodies.
WEAF, 660-454, New-York : Orchestre et choeur d'hommes.
WGN, 720-416, Chicago : Deux pianos.

9 H.

WABC, 860-348, New York: Récital d'orgue. Quatuor "Gold Medal".
WBBM, 770-389, Chicago: Ensemble Dixie.
WEAF, 660-454, New York: Orchestre Dasch.

9 H. 40

WABC, 860-348 New York: Programme de l'Eno Crime Club.
WJZ, 760-394.5, New York : Les ménestrels des maîtres hollandais.
WEAF, 660-454, New York : Concert Palmolive.
WGR, 550-454, Buffalo: Quatuor à cordes.

10 H.

WABC, 860-348, New York: "Vitality Personalities".
WMAQ, 670-447, Chicago: Drame.
WJZ, 760-394, New-York : Orchestre clique de Rochester.

10 H. 30

WEAF, 660-454 New York: Programme Coca-Cola
WJZ, 760-394, New-York : Clara, Lu et Em...

11 H.

WEAF, 660-454 : New York : Nellie Revell.
WJZ 760-394, New York: L'heure "Blumner"
WABC, 860-348, New York: Jack Miller.
11 H. 30
WGN 720-416 Chicago: Danse
WHK, 1390-216, Cleveland : Pot-pourri populaire.
KYW, 1020-294, Chicago: "Phillip's Flyers".
WGY, 790-379, Schenectady: Récital d'orgue.
WJZ, 760-394, New York: Russ Columbo.

12 H.

KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre McCoy.
WABC, 860-348, New-York : Orchestre Duchin.

Musique de danse

9 H. 30

WCCO, 810-370, Saint-Paul: Orchestre "on Breeze.
KYW, 1020, Chicago: Paul Phillip.

10 H.

WGR, 550-545, Buffalo : Orchestre Palais Royal.

11 H. 30

WEAF, 660-454, New-York : Orchestre Lopez.

11 H. 45

WMAQ, 670-447, Chicago : Orchestre Vis Lago (3½ heures).

12 H. 15

KYW, 1020-294, Chicago : Paul Whiteman.

Jeudi, 29 octobre

Les programmes

7 H.

WJZ, 760-394, New-York : "Amos et Andy".
WABC, 860-348, New-York: Bing Crosby.
WBBM, 770-389, Chicago: Orchestre Gendron.
WMAQ, 670-447, Chicago : Princess Pat.

7 H. 15

WEAF, 660-454 : James-O. McDonald.
WJZ, 760-394 : Tastyeast Jesters.
WABC, 860-348, New-York: Tony Parenti et soli de saxophone.

7 H. 20

WMAQ, 670-447, Chicago : "Smack Out."

7 H. 30

WGN, 720-416, Chicago : Orchestre de danse.
WJZ, 760-394, New-York : Phil Cook.
KYW, 1020-294, Chicago : Orchestre McCoy.

7 H. 45

WABC, 860-348, New-York : Heure Camel--Morton Downey.

8 H.

WEAF, 660-454.3, New-York : L'heure Fleischmau". L'orchestre Rudy Vallée.
WABC, 860-348, New-York : Fanfare Pryor.

8 H. 30

KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre McCoy.
WABC, 860-348, New-York: Kate Smith.
WHAM, 1150-261, Rochester : Concert.
WJZ, 760-394, New-York : Les aventures de Rin-Tin-Tin.

9 H.

WJZ, 760-394, New-York : Programme Blackstone.
WLW 700-348, Cincinnati : Spécial.
WABC, 860-348, New-York : Orchestre Tocha Seidel.
WMAQ, 670-447, Chicago : Programme musical.

9 H. 30

WABC, 860-348.5, New-York : "Love Story Drama".
WJZ, 760-394-5, New-York: Concert Maxwell.
WEAF, 660-454, New-York, Aventures de Sherlock Holmes.

10 H.

WABC, 860-348, New-York : Savino Tone Pictures."
WEAF, 660-454, New-York : Orchestre L.-S. Rolfe.

10 H. 30

WABC, 860-348, New-York : Tito Guizar —Orchestre Borey.
WJZ, 760-394.5, New-York : Clara, Lu et Em.

11 H.

WOR, 710-422, Newark : Dans un village russe.
WGY, 860-379, Schenectady : Orgue.

11 H. 30

WEAF, 660-454, New-York: Jesse Crawford, organiste.
WMAQ, 670-447, Chicago : Dan et Sylva.

12 H.

WJZ, 760-394.5, New-York : Quatuor "Silver Tone".

Musique de danse

10 H.

WEAF, 660-454, New-York : Orchestre Rolfe.

11 H.

WGR, 550-545, Buffalo : Orchestre Trianon.

12 H.

WEAF, 660-454, New-York : Orchestre Richardson.
WGN, 720-416, Chicago : Orchestre Ted Ween.
WABC, 860-348, New-York : Orchestre Lombardo.

12 H. 15

KYW, 1020-294, Chicago : Orchestre Whiteman.
WBBM, 770-389, Chicago: "Around the Town". (2 h.)

Un peu de grammaire

Les mots "choke" et "control" n'ont aucunement en anglais le sens que nous leur accordons si généreusement. "Choke" signifie arrêt, — qui arrête certaines fréquences — nous devons donc dire, rationnellement d'ailleurs "self d'arrêt", et non "self de choc".

De même "control" signifie commande et non contrôle comme en français, bien que les deux sens tendent à se rapprocher. Il faut donc traduire "Crystal Control" par commande par cristal, et "volume-control", par commande du volume.

Belgrade, — La nouvelle station yougoslave de Uskub vient d'être terminée et comme ses essais ont une puissance de 20 kilowatts sur l'onde de 2,600 mètres, c'est à l'heure actuelle la plus grande des stations balkaniques.

Grande popularité de Narcisse et Paméla

Il est intéressant d'apprendre que Narcisse et Paméla de la maison W. Clark ont reçu la semaine dernière, plus de 60 télégrammes de Drummondville et Victoriaville. Quelques personnes leur ont même envoyé des chocolats, des gâteaux, des cigares, des sirops pour le rhume et enfin un tas de choses qu'ils ont beaucoup appréciées. Quand Narcisse et Paméla arrivent au studio pour leur programme chaque soir, ils sont toujours certains d'avoir un paquet quelconque. Ce qui prouve bien la grande popularité de ces deux comédiens.

La radio en Russie

Moscou. — Selon les informations officielles du gouvernement russe, le nombre des auditeurs atteint 12 millions, mais un tel chiffre est bien difficile à contrôler. La Russie cependant possède 54 stations dont la puissance antenne totale atteint environ 400 kilowatts, la plus grande partie des programmes soviétiques est formée de conférences de propagande politique qui ne doivent pas être d'un grand attrait pour l'auditeur. Aussi les dirigeants de la radio russe ont-ils adopté le système suivant: la causerie du conférencier est interrompue très fréquemment pour permettre l'audition d'un morceau de musique qui se rapporte au thème de la causerie. C'est ainsi qu'en donnant par exemple les nouvelles de la situation en Chine, le conférencier est interrompu pour permettre l'audition de quelques morceaux de musique chinoise. Le système aurait, paraît-il, donné de bons résultats.

La radio et le théâtre

De "l'Antenne".

Que la T. S. F. ait fait en faveur de la chanson une propagande intensive et heureuse, ce n'est pas douteux. Il suffit de voir le monde qui remplit certaines salles de café-concert pour en être encore plus convaincu.

Que cette même propagande de la T. S. F. se soit exercée à l'égard des pièces de théâtre ou des opérettes, la chose est encore indiscutable, et on en peut prendre pour preuve le témoignage des directeurs du Chatelet et de l'Odéon, lesquels affirment que après la radiodiffusion de certaines pièces de leur répertoire les chiffres de la recette quotidienne ont atteint des majorations allant parfois jusqu'à 30%.

On en peut voir une autre preuve dans cette enquête ouverte par un théâtre américain afin de connaître les raisons pour lesquelles les spectateurs assistaient à une pièce déterminée.

Des 20,000 réponses reçues, il appert que 16% des spectateurs avaient éprouvée, grâce à la radio, un intérêt tel pour la pièce entendue qu'ils avaient résolu de la voir jouer.

Les directeurs de théâtres, hostiles au début à la radiodiffusion de leurs spectacles, sont revenus à une plus saine conception des choses. Et recteur de l'Odéon, vient de conclure c'est ainsi que M. Paul Abrans, dire un accord avec Radio-Paris pour la diffusion directe de ses spectacles classiques.

Récital Cartier-Poisson à CKAC demain soir

Mlle Victoria Cartier, pianiste et M. Roland Poisson, violoniste, interpréteront, en un récital conjoint au poste CKAC demain soir à 10 h., des oeuvres de l'école de musique scandinave. La "Sonate" de Grieg en fa majeur et celle de Dvorak en sol majeur sont au programme.

Un rhumatisante ne se possède pas de joie

La prescription Nurito agit comme par magie, mettant debout et faisant danser les malades alités.

Rien n'a ébahi la population comme les effets de Nurito, prescription d'un médecin contre le rhumatisme, la névrite, la névralgie, la sciatique et le lumbago. On peut maintenant se le procurer aux pharmacies locales et c'est certainement un bienfait pour l'humanité. — Plusieurs se montreront incrédules au sujet du soulagement presque instantané dans des cas de douleurs atroces tenant les malades au lit. Ils disent que ce doit être un narcotique. Mais il n'en est rien et pour le prouver, procurez-vous le paquet régulier à la pharmacie. Essayez-le tel que prescrit et si deux ou trois doses ne font pas disparaître la douleur comme par miracle, votre argent vous sera tout de suite remis. Demandez à la pharmacie une boîte de Nurito avec cette garantie de remise d'argent.

NURITO

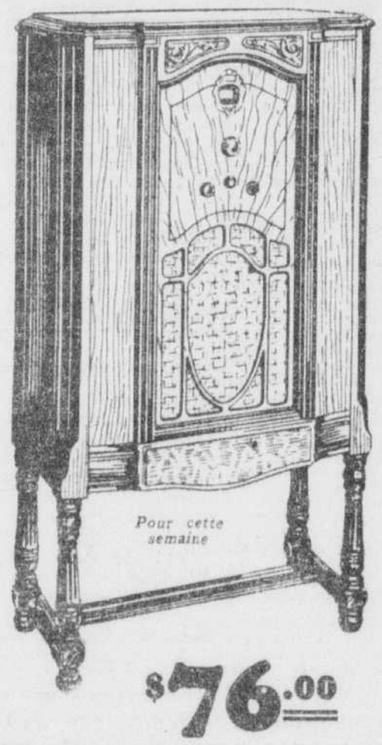
LE CONCERT C. L. CORRIVEAU
ce soir de 8 à 8.30
sera irradié par le poste CFCF et non pas par CKAC comme annoncé précédemment
SOYEZ AUX ECOUTES.

ANNONCE DE L'HEURE ET COTE DE LA BOURSE

Tous les jours où la Bourse est ouverte le matin à 10 h. 30 et l'après-midi à 12 h. 30 et à 3 h. 45, le poste CKAC radiodiffuse directement du bureau des courtiers Geoffrion & Cie la cote des Bourses de Montréal et de New-York, des Mines et du "Curb Market" de Montréal, ainsi que celles des grains à Winnipeg et à Chicago.

L'annonceur du poste donne l'heure exacte d'après la montre Bulova, tous les jours de la semaine, le matin à 11 heures, à midi et à 4, 7 et 9 heures.

C'est un PHILCO — avec "6" lampes —



Pour cette semaine

$76.00

$1.00 COMPTANT BALANCE $1.00 par semaine

Livraison
le même jour que vous achetez

Toujours plus
de Valeur et un Meilleur Service pour votre argent chez

PAQUIN & CIE
935 Mt-Royal Est entre Mentana et St-André FR. 8585

Tous les modèles "Philco" en magasin
AUSSI RADIOS
Columbia — Phonola — Sonora
— DE FOREST-CROSLEY —
Aux Prix les plus Bas — Aux Meilleures Conditions

Il n'y a rien de mieux!
ROGERS Modèle 710 $74

$1 COMPTANT

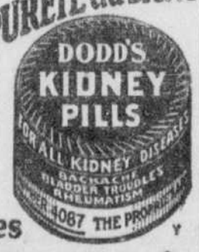
$154

Modèle 750. Complet avec lampes.

vous livre un Rogers Aujourd'hui

CANADIAN
ELECTRICAL SUPPLY CO. LIMITED
285 rue Craig Ouest
3 portes à l'est de Bleury LA. 7151
Ouvert tard le vendredi et le samedi.

Traitez l'IMPURETÉ du SANG



Pilules Dodd pour le Rein

Better RADIO SERVICE
RADIOS REPARES
par des experts.
Antenne posée complète ..... $4.
BElair 3040

Vente Anniversaire de LAYTON BROS

Présentant le

Radio Victor

"Un Modèle pour toutes les Bourses et tous les goûts"

On peut se procurer le radio superhétérodyne perfectionné Victor avec le châssis à 8, 9 ou 10 lampes, en des cabinets d'une beauté exquise et d'un acoustique parfait. Mais quel que soit le montant dont vous pouvez disposer, vous pouvez être certain que chaque appareil représente la plus grande valeur pour le prix que vous payez. Votre vendeur de Victor se fera un plaisir de vous donner une démonstration.

$219.50
$3.00 par semaine
Un super-hétérodyne de luxe perfectionné à dix lampes, dans un beau cabinet en noyer 2 lampes Pentode et 3 super-contrôle, contrôle automatique du volume perfectionné, double protection.
10 lampes

$149.50
$2.25 par semaine
Super-hétérodyne à 9 lampes, avec 2 super-contrôle et deux lampes Pentode. Contrôle du son sur toute la portée et contrôle automatique du volume qui contrebalance l'évanouissement.
9 lampes

$122.50
$1.75 par semaine
Super-hétérodyne très perfectionné, 8 lampes bi-grille. Superbe cabinet en acajou. Probablement la plus grande valeur jamais offerte par VICTOR.
8 lampes

$89.50
$1.25 par semaine
Le Superette, châssis super-hétérodyne complet à 8 lampes bi-grille, extraordinaire en tout, sauf par la grosseur et le prix. Deux lampes super-contrôle, contrôle du son sur toute la portée.
8 lampes

Mode de Paiement du 44e Anniversaire

1—UN DOLLAR. Ce léger paiement assure la livraison immédiatement ou plus tard de tout instrument offert dans cette vente. Ce dépôt est placé au crédit de votre achat ou vous sera remboursé si vous n'achetez pas.
2—GARANTIE DE REMBOURSEMENT. Si, pour une raison quelconque, vous n'êtes pas satisfait de votre achat, dans les cinq jours, vous pouvez retourner l'instrument et votre argent vous sera remboursé immédiatement et sans conditions.
3—ASSURANCE-VIE. Advenant le décès de l'acheteur avant le paiement complet du compte, les héritiers reçoivent l'instrument sans autres frais, pourvu que les versements aient été faits à chaque échéance.
4—BENEFICE EN MALADIE. Advenant la maladie ou le chômage de l'acheteur, des demi-versements peuvent être faits en autant que les versements mensuels ont été précédemment acquittés en plein.
5—ECHANGE. Les acheteurs ont la faculté d'échanger leur instrument en tout temps dans le mois qui suit la vente, cela sans frais.
6—CHOIX SANS RESTRICTION. L'offre d'anniversaire s'applique à l'achat de tout instrument musical ou autres instruments dans notre établissement entier.
7—GARANTIE. Chaque instrument vendu d'après ce Mode est entièrement garanti.

Achetez votre Radio chez Layton Bros., parce que

$1 RETIENT VOTRE RADIO

1—LaytonBros. Ltd., est le plus important magasin de radios au détail à Montréal.
2—Les 44 années d'indéfectibilité de Layton garantissent satisfaction.
3—Le département de service de Layton appuie notre garantie.
4—Layton Bros. Ltd. vend toutes les principales marques de radio.
5—Les prix de Layton sont les plus bas à Montréal.
6—Layton Bros. Ltd. accorde le plus fort montant en échange pour votre vieux radio.
7—Layton Bros. Ltd. livre votre radio et donne un service gratuit.
8—Layton Bros. Ltd. vous donne une démonstration à domicile gratuite.
9—La politique de Layton de donner satisfaction aux clients a aidé à augmenter les ventes d'année en année depuis 44 ans.

$1 RETIENT VOTRE RADIO

Economisez chez LAYTON BROS LIMITED
RADIOS — PIANOS — GLACIERES
Magasin ouvert tard le vendredi et le samedi soir.

868 rue Ste-Catherine Est, DUPUIS FRERES VIS-A-VIS
et 1168 Ste-Catherine Ouest (angle Stanley)

44 ANS D'INDEFECTIBILITE

LA NAVIGATION

Halifax sera port d'escale de ces navires

Les paquebots du Pacifique Canadien arrêteront, cet hiver, à la capitale de la Nouvelle-Ecosse.

ECHELLE DE SALAIRES

Halifax, pour la première fois depuis de nombreuses années, apparaît sur la liste des arrivages et départs du Pacifique Canadien, service maritime, mais il est adjoint à Saint-Jean comme port d'hiver de cette compagnie au cours des mois de décembre, janvier, février, mars et avril.

En autant qu'il est possible de le savoir, ce sera la première saison d'hiver que les paquebots du Pacifique Canadien effectueront des escales régulières à la capitale de la Nouvelle-Ecosse.

L'ancienne ligne Allan, qui fut entièrement absorbée par le Pacifique Canadien, en 1915, dirigeait ses navires à Halifax pour le transbordement du courrier en route pour leurs termini de l'ouest à Portland, Me.

Comme le premier départ de cette compagnie s'effectua le 5 juin 1819, quand le brick "Jean" quitta Glasgow pour Québec sous le commandement du capitaine Allan, les paquebots du Pacifique Canadien ne seront donc pas inconnus aux citoyens d'Halifax, plusieurs visites à leur port ayant été faites au cours des cent dernières années.

A vingt-cinq

Les arrivages et départs de passagers au cours de la saison d'hiver se chiffreront à vingt-cinq dans chaque direction, d'après la liste publiée hier. Dix-neuf voyages aller et retour seront effectués par les rapides fréteurs de 10,000 tonnes de la classe "Beaver", navires, toutefois, qui n'arrêteront à Halifax qu'à leurs traversées de l'est.

La saison sera inaugurée par l'arrivée à Halifax, le 28 novembre, et à Saint-Jean, le 29, du "Montclare". Ce paquebot quittera Saint-Jean le 5 décembre et Halifax le jour suivant pour Glasgow, Belfast et Liverpool. Le service d'hiver sera maintenu par le "Duchess of Bedford", le "Duchess of Richmond", le "Duchess of York", le "Montclare", le "Montrose", le "Montcalm" et le "Melita".

Ce nouvel arrangement, par lequel les paquebots arrêteront à Halifax à l'aller et au retour et les fréteurs à leurs voyages de l'est seulement, est le résultat direct de l'entente conclue récemment entre le Pacifique Canadien et le Canadien National comme mesure d'une plus grande coopération.

Services de fret et passagers

Par l'arrivée du "Beaverhill", le 30 novembre, un service de fret hebdomadaire sera maintenu, les fréteurs de la classe "Beaver" devant effectuer la navette entre les ports de Hambourg, Anvers, Londres, Hâvre et les deux ports canadiens.

A leurs voyages au Canada, ces cargos rapides quitteront leurs ports anglais et continentaux pour se rendre aussitôt à Saint-Jean avec escale à Halifax.

Le service de passagers sera maintenu à Liverpool, Belfast et Glasgow par le "Duchess of Bedford", au commencement de la saison, le "Duchess of Richmond", le "Duchess of York", le "Montclare", le "Montcalm", le "Montrose" et le "Melita" à l'exception du voyage du 12 décembre du "Montrose" qui se rendra à Cherbourg, Southampton et Anvers.

Les voyages le 14 avril du "Montcalm" et le 21 du "Montclare" comportent Cherbourg, Southampton et Anvers.

Echelle de salaires

La Fédération des armateurs du Canada annonce que la nouvelle échelle de salaires des unions des débardeurs à Saint-Jean vient d'être conclue après des pourparlers qui ont duré toute la semaine dernière. Un comité de la fédération est de retour de Saint-Jean où il a rencontré les représentants des compagnies maritimes locales au cours d'une série de réunions auxquelles étaient présents les membres de trois unions suivantes.

La nouvelle entente avec les débardeurs de Saint-Jean comporte la même échelle de salaires en force, l'an dernier, voire 70 centins de l'heure pour les cargaisons générales et 80 centins de l'heure pour le grain, le jour ou la nuit.

Le comité de la fédération se composait de MM. J.-W. Nicoll, président de la Fédération des armateurs du Canada; W.-J. McGiffin, surintendant général du Pacifique Canadien, service maritime; T.-J. McCaffrey, surintendant général de l'International Transport Service Co. Limited; W.-W. Morley, surintendant des termini de la Dominion Coal et A.-L.-W. MacCallum, gérant de la fédération.

MOUVEMENT DES PAQUEBOTS

L'"Alaunia", ligne Cunard, de Southampton, le 24, à Montréal, dimanche; le "Duchess of Bedford", Pacifique Canadien, de Liverpool, le 23, à Montréal, samedi; le "Lady Rodney", Canadien National, service maritime, de la Jamaïque, le 22, à Montréal, lundi; le "Letitia", ligne Anchor-Donaldson, de Glasgow, le 23, à Montréal, dimanche; le "Athenia", ligne Anchor-Donaldson, de Montréal, le 23, à Glasgow, dimanche; le "Duchess of Richmond", Pacifique Canadien, de Montréal, le 23, à Liverpool, samedi; le "Lady Somers", Canadien National, service maritime, de Montréal, le 23, à Nassau, samedi; le "Laurentic", White Star, de Montréal, le 24, à Liverpool, dimanche; l'"Europa", ligne North German Lloyd, de Brême, le 23, à New York, demain, et le "Lafayette", ligne française, du Havre, le 21, à New York, demain.

Un déserteur se livre

Alfred Kemp, 20 ans, matelot à bord du "Delhi", qui avait déserté lors du passage du navire ici, s'est rendu hier après-midi à la Sûreté et s'est livré au capitaine J.-A.Tourville. "Les temps sont trop durs, a-t-il déclaré, je ne puis supporter plus longtemps les adversités." Plus tard, Kemp a expliqué au capitaine Gorman qu'il est demeuré à Montréal depuis la visite du "Delhi" ici au mois d'août dernier, et que c'est en vain qu'il a cherché du travail. Comme il n'a plus d'argent, il en est venu à la conclusion de se livrer. Ce geste, ajouta-t-il, lui vaudra 9 mois de prison, sentence imposée à tous les déserteurs en temps de paix.

Il sera bientôt dirigé sur les Bermudes où se trouve la base navale de l'escadre du nord de l'Amérique.

Feu M. O.-F. Bryant

M. Orville Frank Bryant, aviseur technique de la Canadian Pulp and Paper Association est mort subitement, hier midi, dans son bureau. Il était âgé de 44 ans.

Né à Meredith, N.-H., en 1887, il reçut son instruction à l'université de New-Hampshire. Ingénieur-chimiste, il s'occupa dès le début de sa carrière, de l'industrie du papier.

Il fut d'abord à l'emploi de la Nekosa Edwards Paper Company, des laboratoires de la Forest Products of Canada. Il devint ensuite aviseur technicien de la Bennett Limited, à Chambly Canton, de la Laurentide Company de Grand'Mère. Il fut gérant de la Naashwaak Pulp and Paper Company à Saint-Jean, N.-B. Plus tard, le gouvernement et les universités contribuèrent à la formation de la Pulp and Paper Research Institute, à laquelle il fut attaché. M. Bryant vivait au numéro 3465 chemin Côte-des-Neiges et laisse sa femme, un fils et une fille. Ses funérailles auront lieu à la chapelle de John-C. Wray Limited.

Le recorder Semple renvoie 2 actions prises par la ville

Le recorder Semple a renvoyé avec dépens deux actions que la ville avait prises, la première, contre Harry Rogatto, charcutier du boulevard S.-Laurent, accusé d'avoir vendu de la viande fumée le dimanche, la seconde, contre la compagnie de transport Donelly, accusée de ne pas avoir payé à la ville la somme de $15 pour un permis, d'après le règlement qui s'applique aux roulliers publics.

Dans le premier cas, le recorder Semple a lu la définition du mot restaurant comprise dans le règlement de la ville. Cette définition s'applique également aux cafés, aux cafétérias, aux clubs, aux cercles, et à quelques autres établissements du même genre. Ce règlement leur donne droit de rester ouverts et de vendre chacun leur marchandise le dimanche, soit pour y être consommée sur place ou pour être apportée au dehors.

Dans le second cas, la compagnie de transport Donelly était au service de la Canadian Import Company, de sorte que la définition du règlement de la ville qui dit que "common carrier" s'applique à toute personne ou compagnie qui fait du transport pour le public ne saurait s'appliquer dans le cas de la cie Donnelly qui a un contrat avec une autre compagnie.

Hommes d'affaires du Nord

C'est demain soir, jeudi, le 29 octobre, que l'Association des hommes d'affaires du Nord reprendra ses activités lors d'une grande assemblée qui a été convoquée pour 8 h. 30 dans la salle située à 6965, rue S.-Denis.

Dès la première assemblée il faudra élire un président de l'Association, M. Robert, l'ex-président, ayant démissionné au cours de l'été. M. J.-G. Bélanger, le vice-président, agit comme président intérimaire.

Un programme des sujets à discuter sera fixé à l'avance afin de ne pas revenir sur des questions qui ont déjà été étudiées et discutées dans les autres associations.

L'exécutif de l'Association est à préparer un programme des activités pour la prochaine saison, afin que tous ceux qui habitent dans le nord trouvent intérêt à se grouper autour de cette association.

BALANCE COMMERCIALE

Paris, 28.—La balance commerciale de la France avec l'Allemagne est en moyenne déficitaire de 3 milliards 750 millions de francs.

Campagne contre les tarifs élevés

Washington, 28. — Le sénateur Cordell Hull, du Tennesse démocrate, leader des forces libre-échangistes au Sénat a annoncé à la Presse Canadien qu'il présentera un programme tendant à combattre la tendance au haut protectionnisme. Il suggère une conférence internationale économique pour régler les griefs internationaux en matière de tarifs; que les Etats-Unis négocient une série de traités commerciaux basés sur des concessions mutuelles; que le Congrès nomme une commission d'étude (fact-finding) pour connaître les dessous des règlements tarifaires.

En rapport avec sa seconde proposition, il veut que si le Congrès ne légifère pas sur les traités négociés dans les six mois précédents, ces traités deviennent en vigueur, après proclamation présidentielle. On croit que des projets de lois seront soumis dans ce sens. On parle aussi d'un autre traité de réciprocité avec le Canada.

Les Canadiens pessimistes d'après l'hon. M. Stevens

Toronto, 28. — Au cours d'une causerie donnée, hier soir, au banquet annuel de l'"Advertising Sales Round Table", en cette ville, l'hon. H.-H. Stevens, ministre du commerce du Canada, a déclaré que les Canadiens étaient trop enclins à regarder les conditions actuelles des affaires d'un oeil pessimiste. Il a ajouté cependant un peu plus tard que le Canada avait fait des emprunts trop élevés. Il a aussi fait remarquer que le Canada était en état de bien faire vivre sa population, avec tout le confort possible.

SPECIAL

AUJOURD'HUI et DEMAIN CHEZ

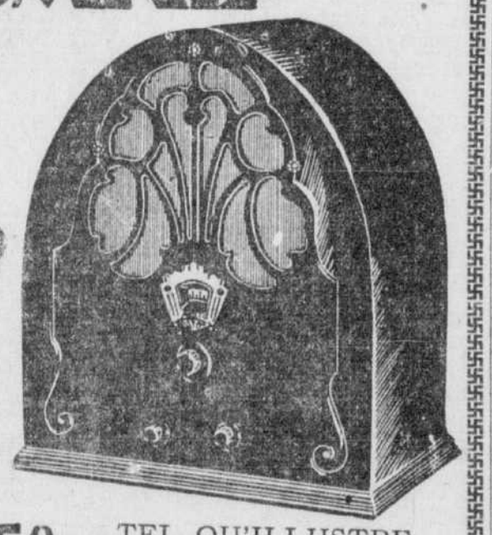
LEGARÉ

— 50 —

Philco

BABY GRAND

SCREEN GRID
7 LAMPES —
COMPLET



$39.50

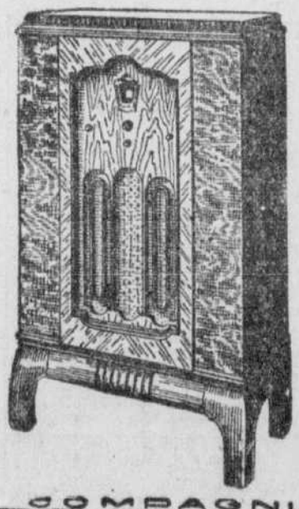
TEL QU'ILLUSTRE
Une occasion sans précédent de vous procurer le meilleur radio du genre en bas du prix coûtant.

Pas de démonstration
10% COMPTANT

VOYEZ LES NOUVEAUX SUPERHÉTÉRODYNE

• PHILCO •

VOTRE CHOIX DE
5 · 7 · 9 ·
11
LAMPES



MODÈLE LOWBOY

Tel qu'illustré. Le fameux modèle Superhétérodyne-plus possédant le plus puissant circuit du monde. Livré complet avec 11 lampes $199 50

AUTRES MODELES A PARTIR DE
$55.00

COMPAGNIE
P.T. LEGARÉ
LIMITÉE

Achetez du Magasin LEGARE le Plus Près de Chez Vous

1200 AMHERST — 6960 ST-HUBERT
près Sainte-Catherine — *Coin Bélanger*
Tél. MArquette 2206 — Tél. DOllard 1153

Pour TROIS JOURS chez LEGARÉ

Seulement $15.00 Comptant

LIVRERA CE MAGNIFIQUE AMEUBLEMENT

KROEHLER Chesterfield TROIS MORCEAUX

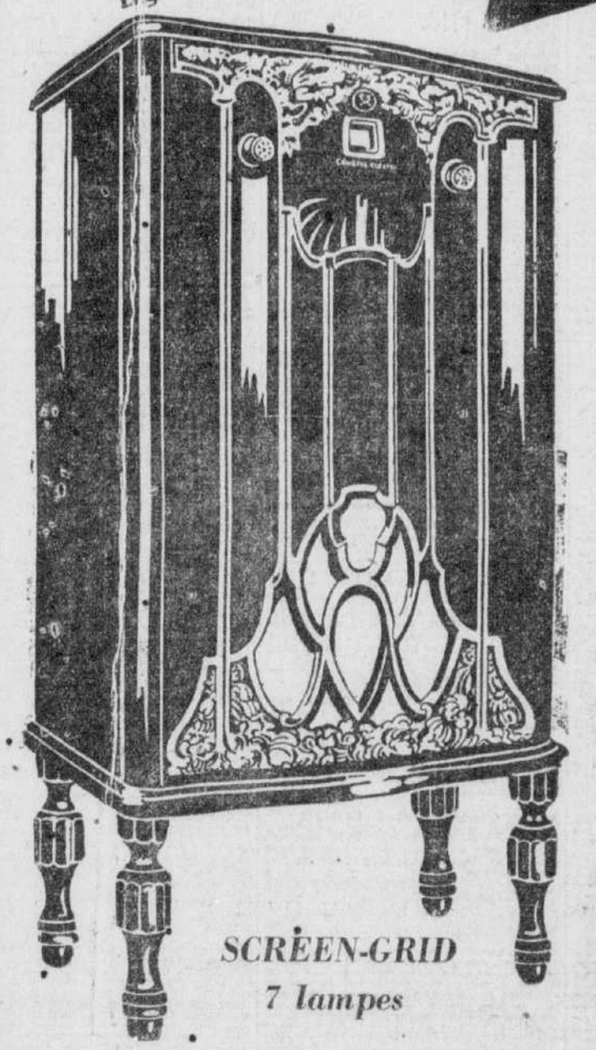
ET CE PUISSANT

Radio "General Electric"

Balance Facilement Payable en 15 Petits Paiements Mensuels Egaux de Dix Piastres Chacun

Une Valeur Combinée DE PLUS DE $275.00

POUR SEULEMENT $165.



SCRÉEN-GRID
7 lampes

LA CHANCE DE VOTRE VIE

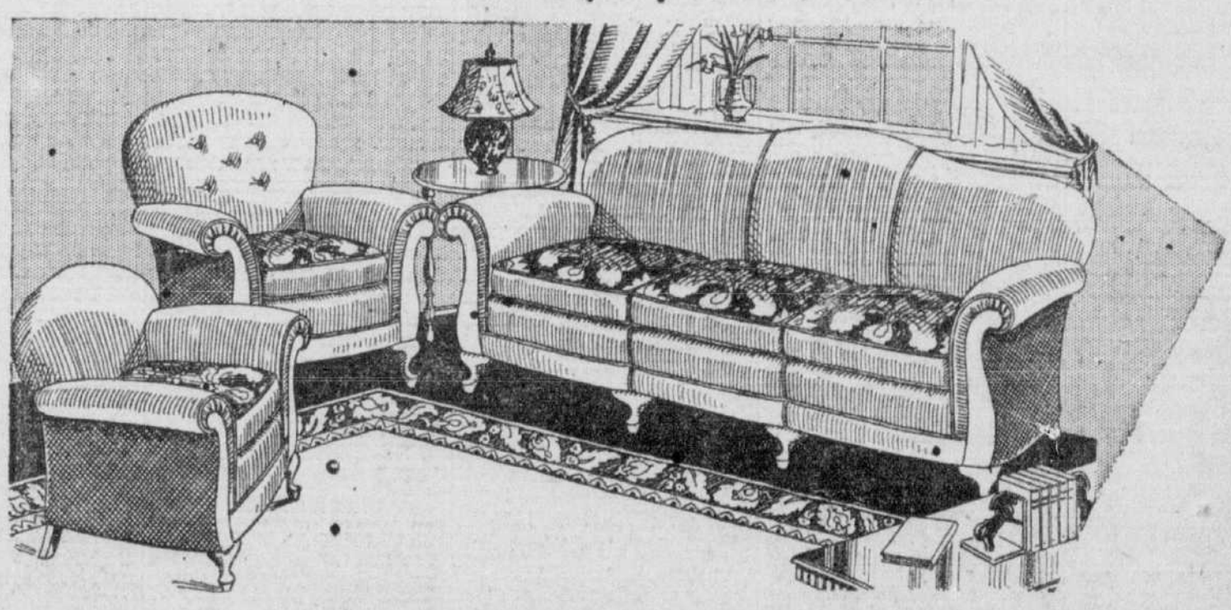
De toutes les choses que vous désirez il n'est certainement rien de plus intéressant que la possession d'un confortable ameublement Chesterfield et d'un excellent Radio. LEGARE vous offre l'occasion de combler ces deux désirs à la fois et de le faire dans des conditions extrêmement avantageuses: ne laissez pas passer cette opportunité et n'oubliez pas que cette offre extraordinaire n'est que pour TROIS JOURS SEULEMENT.

RADIO
GENERAL ELECTRIC
LOWBOY

Exactement tel qu'illustré ci-contre. Modèle T-41, entièrement électrique, possédant un puissant circuit à 7 lampes dont 3 sont Screen-Grid Haut-parleur super-dynamique d'une riche tonalité et magnifique cabinet fini noyer.
Complet et installé

CHESTERFIELD
KROEHLER
3 MORCEAUX

Superbe ameublement Chesterfield d'un style entièrement nouveau et portant la fameuse marque "KROEHLER". Ces trois meubles sont richement recouverts en Mohair de choix dans les teintes bleu, taupe, etc. Coussins réversibles en un joli tissu contrastant.



Tout ce qu'il Faut pour Rendre votre Intérieur Agréable à un Prix et des Conditions à la Portée de Tous!

EN VENTE: JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI AUX MAGASINS

1200 AMHERST
près Ste-Catherine
Tél. MArquette 2206

LEGARÉ

Achetez du Magasin Legaré le plus près de chez vous

6960 S.-HUBERT
coin Bélanger
Tél. DOllard 1153

CLASSIFICATION ET TARIF

Accord. de pianos	37	Calendriers	47	Machineries	87
Achats de créanc.	98	Camionnage	48	Mag. à louer	30
Acc. d'autos	70	Cartes postales	49	Maisons à louer	28
Adoption	38	Chambres à louer	19	Maisons à vendre	104
A échanger	94	Chambres dem.	20	Mais. c. à louer	31
Agences dem.	6	Chambres et pen.	21	Mais., camp. dem.	105
Agents demandés	5	Ch. et pens. dem.	22	Maisons dem.	103
A louer	17	Ch., pens. d'enf.	23	Mais. m. à louer	29
Ameublements	77	Ch., pens. d'été	24	Manufact. à louer	32
Animaux	69	Ch., pens. d'été d.	25	Matér. de cons.	88
Agences de Plac.	7A	Chan. pour chan.	50	Mot. et Yachts	89
Appts à louer	15	Chevaux et voit.	81	Objets perdus	62
Appts à vendre	100	Coiffeuses	11	Objets trouvés	63
Appts demandés	14	Collection	51	Occasions d'aff.	107
Appts m., à louer	16	Comm. à vendre	82	Oeufs et volailles	90
Argent à prêter	98	Cottages à louer	26	On dem. à ach.	68
Argent demandé	97	Cottages à vend.	102	On dem. à louer	13
Argenterie, Nickel.	30	Cottages demand.	101	Pension, chasse	36
Art. de ménage	78	Cours, fem., filles	10A	Peintures	90A
Articles de sport	76	Démolisseurs	52	Prod. de beauté	63A
Associés demand.	7	Disparus	54	Professeurs	64
Autos-Camions	72	Divers	55	Pos. dem. femme	2
Autos à louer	73	Echanges, divers	56	Pos. dem. homme	1
Autos à vendre	71	Ecoles de métiers	9	Profession	114
Autos demandés	74	Eff. bur. et mag.	83	Prop. c. à vend.	106
Aux Malades	40	Elèves demand.	3	Radios	91
A vendre, divers	75	Electrolyse	57	Rembourrage	65
A vend. ou échang.	95	Entrepreneurs	53	Règlements dettes	99
A vend. ou à louer	96	Emmagasinages	58	Réparations	66
Aviation	41A	Fem., filles dem.	10	Rés. d'été dem.	34
Avis de respons.	41	Fermes d'élevage	112A	Salle à louer	35
Bateaux et Engins	42A	Formation de soc.	59	Serv. domestique	12
Bicycles, Motoc.	79	Fourrures	84	Suggestions	74A
Bijouteries	42	Garages à louer	27	Terrains à vendre	110
Blanchissage	0	Gramophones	85	Terrains à louer	108
Bois et charbon	80	Ham., garç. rem.	8	Terrains dem.	109
Boutons, plissage	43	Hôp. de poupées	59A	Terres à vendre	112
Brevets	44	Hôpitaux privés	60	Terres à louer	113
Broderies	78A	Hôtels et Voyag.	60A	Terres demandées	111
Buanderies	45	Informations	61	Transports	67
Bureaux à louer	18	Inst. de musique	86	Vêtements	92
Cadres et Miroirs	46	Leçons demand.	4		

FIANÇAILLES, NAISSANCES, PROCHAINS MARIAGES, REMERCIEMENTS, INHUMATIONS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM — 3 centins par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

AVIS DE DECES, 2 centins par mot avec minimum de 50c par insertion.

EMPLOIS DEMANDES, 3 centins par mot avec minimum de 30c ou 10 mots par insertion.

TOUTES AUTRES ANNONCES CLASSEES, 3 centins par mot avec minimum de 45c et de quinze mots par insertion.

EN-TETES EN NOIR, $1.00 par insertion pour une ligne en caractère gothique 9 points (24 points à la ligne). L'annonce elle-même 3 centins du mot.

Ce tarif n'est que pour du comptant.

Montréal, 30 juin 1928, la "Presse".

DEMANDES

0 BLANCHISSAGE, MENAGE, ETC.

A BAS PRIX, blanchissage, tapissage, peinture, garanti. Gauthier, Harbour 7812. 0—11-3

A BON MARCHE, réparations générales, bois, peinture, plâtrage, etc. CLairval 4898m. Rénault. 0—12-4

ABSOLUMENT bas prix, expert, blanchissage, peinture, tapissage, plâtrage, garantis. HArbour 3324. 0—

A HARBOUR 9467, bas prix, peinture, tapissage, graftex, ouvrage garanti. 0—10-3

BAS prix, blanchissage, tapissage, peinture, ouvrage garanti. LAnc. 4317. 0—

1 POSITION DEMANDEE HOM.

BARBIER strictement compétent, sobre, propre, bilingue, travaillera au pourcentage. M. Leduc, Harb. 6904. 1—

CHAUFFEUR désire position sur truck ou char privé, 4 ans expérience, meilleures références. 3585 Ave Lorne. PLa. 9037. 1—

COMMIS sténographe bilingue pouvant faire collection, jour ou soir, demande position. 2367 Bordeaux. AM. 9328. 1—

COUPLE désire emploi de concierge, bonnes références, pas d'enfants. HArbour 2408. 1—

JEUNE homme six pieds trois pouces demande ouvrage dans taverne, expérience deux ans, références. Tél. Frontenac 3501. 1—

OPERATEUR de théâtre ira n'importe où. Sept ans d'expérience du film, 2 des machines parlantes Northern Electric, références. J.-Anatole Riverin, 612 Wohler St, Arvida, Chicoutimi, Québec. 1—

PATISSIER français désire position, références excellentes. Téléphone Frontenac 2202. 1—11-2

2 POSITION DEMANDEE FEM.

A BElair 2910. Mme Prévost, bureau placement gratis, bonne fille générale, tout genre ouvrage, avec meilleures références. 2—12-2

AMYOT, bureau gratis, trouverez nurse, coiffeuse, sténographe, commis, caissière, cuisinière, fille campagne, fille table. HArbour 9745. 2—10-3

APPELEZ pour femme de journée Belair 2352W. 2—

BONNE FILLE de campagne désire position dans maison privée. FRontenac 7714. 2—

BONNE cuisinière, ou ménagère avec références. FAl. 1058. 2—

BONNE FILLE campagne désire position, maison privée. 4397 Brébeuf. 2—

BONNE fille de campagne désire position dans maison privée. CR. 0628. 2—

BONNE fille fiable désire position dans maison privée. CAl. 4868. 2—

CUISINIERE générale, références, demande position, petit salaire. HArbour 1310. 2—

CUISINIERE, fille générale, désire position famille privée, références. CLairval 3057w. 2—

DAME désire position maison privée, avec sa fille. Mme Boivert. PLateau 1193, la procure. 2—

DAMES désirant servantes générales, cuisinières, filles de chambre, de table, femmes de journée. S'ad. Bureau de Placement Provincial Gratuit, Service d'Emploi du Canada. Plateau 6181, local 226. 2—

DAME moyen âge demande emploi, ménagère pour homme seul ou avec enfant. 6876 St-Hubert. 2—

DAME confiance désire se placer dans maison privée. FRontenac 9257. 2—

DAME veuve, âge moyen, désire position, comme ménagère pour personne seule, ouvrage général. 13, rue Labelle, Pont Viau. 2—

DEUX bonnes femmes de journée désirent ouvrage. S'ad. Fr. 8455. 2—

FEMME de journée désire position. WIlbank 4095. 2—

FEMME désire position, maison privée. CHerrier 9738. 2—

FILLE sérieuse désire position dans maison privée, expérience, références. DU. 4190. 2—

FILLE campagne, 26 ans, honnête, sérieuse, expérience, demande position dans famille respectable. FR. 3373. 2—

FILLE moyen-âge, désire ouvrage dans petite famille. 1167 St-Timothée. 2—

FILLE de campagne désire position dans maison privée. 2216 Joliette. FRont. 9572. 2—

FILLE ayant expérience et références, sachant faire cuisine, pas d'enfants. Fl. 7980. 2—

FILLE campagne désire position maison privée, expérience, références ville. Appelez 5 hres, DOllard 4363. 5845 St-Denis. 2—

FILLE demande position dans Outremont, cuisine ordinaire, meilleures références. CA. 4240w. 2—

FILLE distinguée âgée de 26 ans, demande emploi comme servante dans maison privée. AMherst 3760. 2—

FILLE désire position dans maison privée, parlant anglais et français. Téléphone FRontenac 4097. 2—

FILLE moyen âge, honnête, connaissant la cuisine, demande place de deux ou trois personnes. 1893 Montcalm. Tél. FRontenac 2817. 2—

FILLE campagne, expérience ville à 5666, 1ère avenue, Rosemont. 2—11-2

JEUNE FEMME tiendra maison pour personne seule. CRest. 5610. 2—

JEUNE fille demande position, maison privée. Crescent 5961. 2—

JEUNE fille demande ouvrage dans maison privée, ou à la journée, références. HArbour 2015. 2—

JEUNE FILLE de campagne désire position, dans maison privée. AM. 3682. 2—

JEUNE fille de campagne demande position, références. CHer. 2885. 2—

MENAGERE demande emploi dans famille privée, meilleures références. Tél. WI. 4057. 2—

PERSONNE fiable, âge moyen, tiendrait maison pour personne seule, couple âgé, bonne références. FR. 2755. 2—

PERSONNE fiable pour garder jours et soirs, références. BEl. 5178. 2—

PERSONNE fiable désire emploi dans maison privée, références. Wilbank 1529. 2591 St-Jacques. 2—

2 SOEURS, filles de campagne, demandent place ensemble ou séparément, ouvrage toutes sortes, téléphone CL. 5498M. 2—

STENOGRAPHE bilingue demande position. Traduction, références, salaire modéré. CAlumet 8493. 2—10-5

UNE PERSONNE âgée désire se placer dans petite famille. Ecrire 1612 Cartier. 2—

VEUVE seule prendrait en pension veuf avec 2 enfants. 7518 Berri. 2—

3 ELEVES DEMANDES

A BAS les sténographies impraticables, apprenez de l'auteur même, en trois mois, l'incomparable sténographie bilingue Perrault Duployé. Cours à l'Institut ou par correspondance. 227 Sténographes judiciaires; 20,003 diplômes octroyés. Institut Sténographique Perrault, 3 ouest, avenue des Pins, Montréal. Plateau 3660. Prospectus. 3—69-N.O.

ANGLAIS, français, arithmétique, comptabilité, leçons privées, spécialité; élèves arriérés. Prix modéré. 3476 S.-Denis. Harbour 1806. 3—297-24

AU COURS COMMERCIAL Mont-Royal, Sténographie bilingue en 3 mois, Français, anglais, arithmétique, comptabilité, dactylographie. Conversation anglaise chaque jour méthode facile; attention particulière aux élèves arriérés. Adultes, enfants. Cours jour et soir. 785 Mont-Royal Est, coin St-Hubert. 3—9-10

3 ELEVES DEMANDES

COURS privés de français, anglais, arithmétique. Attention particulière aux enfants malades. 6793 Denormanville. Cal. 4912. 3—12-2

PROFESSEUR René Savoie, I.C., I.E., B.A., B.S.A., brevets cours classique, commercial 1443 ouest, Sherbrooke. PLateau 6717. 3—72-l.m.M.j.v

DAME donnant des leçons de français et anglais, littérature et traduction anglaise et française. 3414 rue St-Hubert. HArbour 1928. 3—97-N.O. h

JEUNE FILLE américaine voudrait donner leçons anglais. BElair 1638. 3—

LEÇONS et conversation anglaise données par professeur d'expérience. Atl. 2655. 3—

LEÇONS privées d'anglais et de peinture, jour ou soir. HArb. 6075. 3—

TELEGRAPHIE, Télétype, Printer ou télégraphie automatique, employés par chemins de fer, commercial, courtiers, banques. Enseignés individuellement jour ou soir. Prospectus gratuit. Collège Commercial Elie, 3615 St-Denis. HArbour 2628. 3—295-l.M.V

4 LEÇONS DEMANDEES

ANGLAIS instruit désire échanger conversation avec Français instruit—ou leçons de français. Ecrire case 87, la Presse. 4—

5 AGENTS DEMANDES

JEUNE homme sérieux pour vendre à commission chocolats importés. Ecrire Casier 80 La Presse. 5—

OCCASION unique de vous partir en affaire pour vous-même 160 produits à détailler, profit 100 pour 100, système comptant bon revenu, aucune garantie requise, réserver votre territoire immédiatement. Demandez catalogue et détails. Compagnie Familex, 4785 Ste-Catherine Est, Montréal. 5—17,21,24,28,31

ON DEMANDE des agents fiables dans les villes, villages et campagnes pour vendre nos arbres fruitiers et arbustes fleurissants bien connus. Paie hebdomadaire. Territoire réservé. Equipement fourni. Ecrivez à Pelham Nursery Co., Toronto, Ont. 5—270-l.M.s

7 ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE demandé pouvant investir $10,000 dans industrie établie depuis trente ans. Casier 51 La Presse. 7—9-6

ASSOCIE demandé avec quelques cents dollars, capital agranti. Julien Duhamel, St-Roch sur Richelieu. 7—12-2

AVANT investir capital, acheter commerce ou association, renseignez-vous gratuitement. Metropolitan Exchange, 660 Ste-Catherine Ouest, chambre 210. 7—28,31

INCORPORATION de compagnie, associé fourni. Metropolitan Exchange, 660 Ste-Catherine Ouest, chambre 210. 7—28,31

JEUNE homme avec $3,000.00, affaire solide, gros bénéfice, bon salaire, références. Casier 81 La Presse. 7—

NOUS avons besoin d'un homme avec $6,000. Industrie d'avenir, avant de grosse rémunération. Le soir, entre 6 hrs. et 8 hrs. M. Baigné. HArbour 2531. 7—6-7

PERSONNE disposant capital 5000.00 peut acheter organisation commerciale, bonne perspective, champs action illimité, doubler capital en 6 mois. Echange considéré. Casier 90 La Presse. 7—

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

Assurance AUTOMOBILE Tarifaire

Une agence générale établie depuis plusieurs années désire appointer un agent spécial à commission spéciale pour le district de Montréal. Prière de communiquer au Casier numéro 32 La Presse. 8—F

BLOQUEUR de fourrure. S'ad. 416 rue McGill. 8—

BON barbier demandé avec expérience, jeune homme marié préféré. Salon Ahuntsic, 10857 Lajeunesse. Dupont 2501. 8—

BOUCHER de premier ordre et parlant les deux langues seulement demandé. S'ad. 2147 Mont-Royal Est. 8—

CHAUFFEUR expérience très bonnes références. HArbour 9671, 2054 St-Denis. 8—

CONCIERGE demandé. S'ad. le soir entre 7 et 8 h. au numéro 6355 St-Denis. 8—

CONTREMAITRE demandé compétent pour conduire travaux, maison appartements et solage avec places en ciment pour garage dans les caves. Hoolahan, coin Oxford et Chemin Côte St-Luc. 8—

CUISINIER demandé. S'ad. 19 Craig Est. 8—

FILEUR de cylindres demandé. S'adresser 310 Beaubien Est. 8—

GARÇON demandé avec bicycle, références. S'ad. Pharmacie Ethier, 3857 Décarie. 8—

HOMME de bureau connaissant comptabilité, trouverait situation d'avenir avec maison établie. Conduite irréprochable, jugement expérience des affaires nécessaires, pour se préparer à devenir gérant. Capital préférable mais non absolument nécessaire. Références et numéro téléphone nécessaire pour entrevue. Case 47 la "Presse". 8—9-8

HOMMES de manufacture désirant améliorer leur position et faire de l'argent durant leurs loisirs. Ecrire Casier 69 La Presse. 8—11-2

2 HOMMES de bonne apparence pour voir clientèle établie. Ouvrage permanent. S'ad. 7 à 9 ce soir, 6510 Delanaudière. 8—

DEUX hommes bilingues de bonne apparence peuvent avoir position permanente et payante dans compagnie bien connue, expérience pas nécessaire. S'ad. 2 à 6, M. Robinson, 1010 Ste-Catherine est. 8—

DEUX hommes bilingues ayant automobile, pour voir notre clientèle, expérience pas nécessaire, 7 à 8 p.m., 7467 Henri-Julien. 8—

HOMMES (3), bilingues de préférence, demandés pour emploi permanent. Bon salaire et belle occasion. S'ad. entre 7 et 9 p.m. à 502 University Tower. 8—

HOMMES énergiques pour la vente des tabacs, direct aux consommateurs. Ecrire casier 76 La Presse. 8—11-2

HOMMES demandés, ouvrage à l'année, bon salaire, expérience pas nécessaire. Aussi un associé comme manufacturier. 189 Demontigny Est. 8—11-2

JEUNES GENS demandés pour solliciter dans les maisons de commerces, un dépôt 2.50 exigé pour garantir les échantillons. 549 Notre-Dame Ouest. 8—

JEUNES hommes bilingues, expérience dans la sollicitation. Inutile de se présenter sans expérience. 786 Gilford. 8—

MESSAGER demandé, garçon honnête, 12 ans, pharmacie. 6415 St-Hubert. 8—

ON DEMANDE un grand nombre de personnes de tout âge, possédant quelques aptitudes comme musiciens, comédiens, chanteurs, etc. pour se qualifier et donner des concerts et des comédies à la radio télévision. Ecrivez casier 91 la "Presse". 8—12-3

ON DEMANDE des hommes.—Vu que les fruits commencent à se vendre un bon prix, la plantation des arbres fruitiers et jardins augmentera certainement cette saison. On peut faire de bons retours en vendant nos arbres et arbrisseaux de haute qualité. Variétés les plus recommandables, se vendant facilement. Retours aux agents toutes les semaines. Equipement gratis, très bien illustré et coopération du bureau. Luke Frères Limitée, pépiniéristes, Montréal. 8—h

ON DEMANDE pour emploi temporaire à Ottawa: un ingénieur en construction, un ingénieur-mécanicien adjoint, un dessinateur-architecte, quatre architectes adjoints et deux architectes junior; les demandes d'inscription doivent être accompagnées, si possible, d'échantillons de travaux. S'adresser immédiatement, sur des formules que l'on peut obtenir au bureau de poste, au Secrétaire, Commission du service civil, Ottawa. 8—12-2h

OUVRIERS en TOLE

expérimentés demandés. S'adresser A. James Donohue Limited, Halifax, N.E. 8—F

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

PHARMACIE étudiant demandé pour majeur et mineur, commence le 3 novembre. Elie, pharmacien-chimiste, 3615 St-Denis. HArb 2628. 8—11-6

POUR vendre à domicile, 160 produits garantis, système comptant, gros profits au travailleur, position absolue, demandez catalogue et détails. Compagnie Familex, 4785 Ste-Catherine Est, Montréal. 8—12,14,17,19,21,24,26,28,31

SOLLICITEURS d'annonces, des bons, pour tous genres de commerces dans Montréal. S'adresser 20 St-Jacques Est, chambre 37. 8—

SOLLICITEURS ville et campagne, nappes intachables. Bonne commission. 10 Ontario ouest, Ch. 208. 8—

SOUDEUR expérimenté (Spot welder). Ch. 903, Read Building, 420 Lagauchetière ouest. 8—

TAILLEUR d'expérience dans la fourrure et le drap. S'adresser chez Desjardins, 1170 Saint-Denis. 8—

UN HOMME de bonne apparence demandé. 1278 Mt-Royal est. H. Sauriol, 9 a.m. 8—11-2

VENDEURS demandés pour la ville. S'adresser casier 75, la "Presse", Montréal. 8—11-6

VENDEURS de radio, avance salaire et commission si compétent. M. Leblanc, 1446 Bleury. Wilder Radio. 8—

VENDEURS

Hommes de bonne apparence avec expérience en sollicitation, proposition intéressante, bonne commission. Se présenter entre 9 hrs a.m. et 9 hrs p.m. 9107 Lajeunesse. 8—F

VENDEUR expérimenté demandé pour la ville pour vendre une ligne complète de chemises et pyjamas pour hommes et garçons. A commission. Donner détails complets dans première lettre à case 86 la Presse. 8—

VENDEURS expérimentés dans spécialités, devra avoir char, bonne proposition, base de commission. S'ad. 602 Castle Bldg. 8—27,29,30

VENDEURS radios, Philco, Marconi, Rogers, General Electric, aussi autos Ford Provincial Motor Sales Ltd., 4040 Lafontaine, 10 hrs a.m. A. E. Gadbois, gérant. 8—11-3

VENDEURS pour spécialité dans épiceries, devront avoir expérience et connections de premier ordre, salaire et commission. Donnez détails et références. Ecrire Casier 77, la Presse. 8—11-5

VOTRE position actuelle suffit-elle à vos besoins? Que vous soyez occupés ou non, nous pouvons vous aider à faire bons revenus en plus comme sous-agent en assurance. Expérience pas nécessaire, nous vous aiderons. Les applicants de ville ou campagne doivent être sobres, sérieux, honnêtes, et fournir bonnes références. Sera-ce le premier pas vers une nouvelle carrière? S'adresser par lettre seulement J. A. Rouleau, gérant, département français, chambre 908, 159 Craig Ouest. 8—12-2

VOYAGEUR demandé pour la ville. S'ad. entre 6 et 7 hrs. 4555 Franchère. 8—

VOYAGEUR demandé parlant très bien les deux langues pour s'occuper particulièrement des villes de Montréal, Québec, Trois-Rivières et Sherbrooke, ainsi que la direction d'une organisation de ventes, confection pour hommes. Salaire et commission. Position d'avenir pour jeune homme agressif et ambitieux. Casier 63 La Presse. 8—27,28,30,31

9 ECOLES DE METIERS

ABAISSEZ hauts prix. Savez-vous que la meilleure place pour apprendre métier barbier, succès assuré, avec prix spécial, est chez Arthur Moreau, Ecole des Barbiers, 930 St-Laurent. 9—10-6

APPRENEZ automobile. Soyez protégé. Ecole Fédérale Enregistrée Automobile, double contrôle, licence garantie. Installation moderne pour cours mécanique. Diplôme accordé. Leçons privées pour dames. 1621 St-Denis. Tél. HArbour 5518. 9—10-5

APPRENEZ conduire automobile; un dollar la leçon, cours mécanique, bon professeur, licence gouvernement obtenue. 2251 Delorimier. 9—204-N.O.

ECOLE TECHNIQUE de MONTREAL

Subventionnée par le Gouvernement Provincial, seule autorisée à faire passer les examens de chauffeur, de mécanicien d'automobile et accorde les certificats d'automobile dans district de Montréal. Organisation la plus complète au Canada en mécanique et électricité d'automobile. Prenez garde aux annonces trompeuses. Venez voir ou écrivez 200 Sherbrooke O. 9—N.O. F

6 HOMMES DEMANDES

sobres, honnêtes, pour apprentissage de garage, aides chauffeurs; pourront gagner bon salaire dans cette ligne après entraînement. 2251 Delorimier. 9—11-6 F

10 FEMMES, FILLES DEM.

COIFFEUSE expérimentée, place d'avenir. 4515 S.-Hubert. 10—

COIFFEUSES de grande expérience demandées avec clientèle, gros salaire à celles qui auront les capacités requises. Le matin, 5138 avenue Parc. 10—

COMMIS, fille demandée dans marchandises sèches, parlant les deux langues, devra être bonne vendeuse, inutile de se présenter sans expérience. Maison Philippe, 1119 Ste-Catherine est. 10—

COUTURIERE demandée, faisant bon salaire, ouvrage à l'année. 759 St-Laurent. 10—

FAISEUSES de points d'ourlet expérimentées demandées, des expertes seulement. S. & D. Dress Co. Inc., 1470, Peel, 3ème étage. 10—

FILLES demandées comme "rounders" dans les guêtres, Standard Gaiter & Slipper Co., 809 rue William, 3ième étage. 10—11-2

FILLES, faciles à l'aiguille, fantaisie, à domicile, expérience préférée, jeunes apprendront. 3840 St-Denis. 10—23,26,28

FILLE de table d'expérience demandée. Vimy Sweet, 4493 St-Denis, près Mt-Royal. 10—

FILLE demandée pour faire manteau pour dame et poser collet de fourrure. 920 Mt-Royal Est. 10—

FILLE expérimentée et parlant les deux langues demandée dans épicerie. S'ad. 2147 Mont-Royal Est. 10—

OPERATRICES d'expérience seulement demandées, dans les robes en jersey et aussi pressiers. S'adresser Standard Whitewear Mfg. Co., 4446 St-Laurent. 10—

OPERATRICES dans la fourrure demandées. S'ad. 1272 Ste-Catherine Est. 10—

OPERATRICE avec expérience sur robes de coton. 5490 St-Dominique, 4ième plancher. 10—12-2

OURLEUSE expérimentée sur machine Merrow demandée pour lingerie de rayon. S'ad. 4510 Delaroche, 4ème étage. 10—

PERSONNE distinguée sachant se présenter, trouvera sa subsistance, avec en plus un salaire garanti et une commission généreuse. Ecrire mentionnant téléphone, casier 85 la "Presse". 10—

ST-HUBERT 1627, 1799, 1749, salon, grande chambre sur devant, boudoir, petite, 2.50. Cuisinette, lavabo. 10—8-5

SOUS-maîtresse connaissant les deux langues et méthode Phonique, expérience, références exigées, classe 25 élèves dans le cours préparatoire, salaire 35, pension, 15. à 18.00 par mois, donner No téléphone, adressez L. N. Roy, Sec.-Trésorier, Hemmingford, Qué. 10—12-2

10A COURS, FEMMES, FILLES

COUPE, couture enseignées, 1 mois, devenez dessinatrice, modèle, hemstitch, autres machines, 5 leçons. 4005 Mentana. 10a—27,28,29,31

11 COIFFEUSES

ACADEMIE coiffure, cours complet, 15.00, diplôme garanti, position, termes faciles. Jour et soir. Coiffure gratis. 2005 Chambly près Ontario. CL. 3122. 11—110-N.O.

APPRENEZ l'ondulation Marcel et l'art de cultiver la beauté dans une des plus importantes organisations du Canada. Diplômées en grande demande. Marvel Beauty Academies, 8 Ste-Catherine Est. 11—26,28,30,31

A 3851 ST-DENIS, faisons, enseignons nouvelle méthode rapide Marcel. Marcel au papier Komol, teinture nouvelle, permanente, ondulation eau, huit jours, position. HArbour 9467. Prenez appointement. Croquignol 3.00. 11—10-3

A 8142A S.-Denis, salon Dumas enseignons coiffure tout genre, permanent. Donnons diplôme. CAlumet 2776. 11—9-6

A VENDRE, salon coiffure, avec logis en arrière, trois appts, cause santé. FRontenac 1562. 11—

A 1297 VISITATION, enseignons tous genres de coiffure, 6 leçons pour 5.00, spécial komol, papier 1.00. Cherrier 4243. 11—

COURS de coiffure, salaire en apprenant. Salon Vivani, 74 Ste-Catherine Ouest, près du Théâtre des Arts. 11—

MODELE pour Marcel, ondulation à l'eau, pour appointement Harbour 6514. 1627 S.-Denis. 11—

ONDULATION Marcel gratis pour acquérir vitesse. 4359 St-Denis. Plat. 1672. 11—28,30

VENEZ comme modèles.—Coiffure gratuite. 1138 Ste-Catherine Ouest. Venez directement. Aucun appointement par téléphone. 11—7-n.h

12 SERVICE DOMESTIQUE

ALLEZ 2851 St-Denis, trouverez emploi de tout genre, salaire 20.00 à 60.00, placée immédiatement. 12—10-3

A 772 Mont-Royal Est, on demande 50 servantes, salaire 20.00 à 60.00, placées immédiatement. 12—12-2

BONNE sachant faire la cuisine ou famille de 4, références exigées. Se présenter après 4 hres, 419 avenue des Pins ouest, appt 31. 12—12-2

BONNE demandée pour léger service (jeuner. 802 Dollard, angle Van Horne, apt. 8. 12—

FEMME, veuve, demandée pour son entretien, 2 personnes, 3 apts. 4588 Chapleau. 12—

FILLE générale pour maison de pension sachant faire cuisine, références 1522 Sherbrooke Ouest. 12—

JEUNE FILLE, ouvrage général, l'après-midi seulement. S'adresser entre 5½ et sept. 3980 Parc Lafontaine. 12—12-2

JEUNE FILLE sachant faire la cuisine, bons gages, références exigées, 86 Chemin Ste-Catherine. 12—

JEUNE fille pour aider au soin du ménage. 8448 St-Denis. 12—

12 SERVICE DOMESTIQUE

JEUNE FILLE demandée pour petite famille, devra coucher chez elle. 4832 rue St-André. 12—

JEUNE fille demandée pour aider au ménage avec expérience. Inutile de se présenter sans références, pourra coucher chez elle, se présenter de 3 à 5. 587 Boul. Pie IX. 12—

MENAGERE ayant les meilleures références. Père de famille avec quatre enfants. Case 79, la "Presse". 12—

ON DEMANDE fille générale sachant bien faire la cuisine, fille en santé, ayant référence services salaire 32.00. Upper Westmount. Ecrire Casier 89, La Presse. 12—

SERVANTE générale demandée, expérience cuisine, références. 4994 Queen Mary, appt 16, EL. 6781. 12—

SERVANTE générale, petite famille. 5155 Earnscliffe. ELwood 8750. 12—

SERVANTE générale demandée, expérience requise, parlant anglais. 455 Strathmore, Verdun. 12—

A LOUER

15 APPARTEMENTS A LOUER

APPT. ST-HENRI, 3 pièces, eau payée, prix réduit. HA. 8685. WIl. 1703. 15—12-6

APPARTEMENTS cinq pièces, eau chaude, frigidaire, tout à fait modernes. S'ad concierge, apt 2. 3879 St-Hubert. HArbour 4760. 15—304-20

BONS appartements modernes, une à six pièces, dans les meilleures parties de la ville. Société Nationale de Fiducie, 55 St-Jacques Ouest. Harbour 2185. 15—28,30,2

DE L'EPEE 825 près Van Horne, 3 chambres, propre, loyer modéré. Adresser Concierge. Atlantic 2253. 15—8-7

J. T. Z. PATENAUDE

Bureau: 5040 Ave du Parc, Tél. DOllard 4545, le soir, DOllard 6968. Appartements modernes toutes parties de la ville, $30.00 et plus. 15—292-l.m.M.j.v. n hF

LIEGE 367, coin St-Denis, 6 appts. modernes, bien éclairés, préférable, jeunes mariées, prix réduit. 8504 St-Denis. 15—

16 APPTS MEUBLES A LOUER

ALLEZ Laval, près des Pins, 3, 4 pièces privées, propres, meublées, chauffées, éclairées, gaz, téléphone, planchers bois dur, lingerie fourni, 8.00, 9.00 par semaine. Plateau 1867. 16—

APPT VIMY, 610 Champagneur, coin Bernard, quatre pièces, frigidaire, etc., meublées ou non. ATlantic 7273. 16—10-6

APPARTEMENTS Castle, 5249 ave du Parc, une et deux chambres meublées, gaz, lumière, bain inclus. 16—306-N.O.

APPARTEMENT 1-2 pièces, cuisinette, eau courante, gaz, électricité, téléphone gratis. 3685 Mentana, de 5.00 à 7.00 par semaine. 16—

BEL APPARTEMENT, une pièce, gaz, éclairage payés. Concierge. BElair 0613. 400 Boulevard St-Joseph Est. 16—

BON MARCHE, grande cuisine avec chambre, gaz, téléphone, bon chez-soi. 1112 rue Dorion. 16—

CINQ appts meublés, chauffés à louer, 20.00. 553 Dorchester est, téléphone HArbour 8972. 16—

COIN Mont-Royal et Delaroche, appts. neufs bien meublés, de 1 et 2 pièces. Ch. 7122. Fr. 9089. 16—

DE L'EPEE, 750, près Bernard, Outremont, sept appts chauffés, eau chaude, possession immédiate, concierge. ATlantic 2612. 16—12-5

DENORMANVILLE, 6712, 5 appts. 8.00; Poupart 588, 4 appts. 10.00; Notre-Dame ouest 2103, 2, 3, 4 appts, 5.00, 6.00, 7.00 par semaine. WIlbank 0335. 16—

DEUX apts. bien meublés, rue Ste-Catherine Est, aussi 4 apts. meublés, bon marché. S'ad. Fr. 8838. 16—

FORUM APPTS, 1216 rue Sussex, deux belles grandes pièces avec manteau de cheminée, baignoire, cuisinette, frigidaire, chesterfield, carpettes, meubles en noyer, gaz, lumière et eau compris, mur Graftex. Très confortable. Vaut la peine d'être vue. Occupation immédiate. 16—12-5

LE CHENIER, 356 Lagauchetière Est, 1 ou 2 pièces, chambre bain, eau chaude, payable semaine ou mois. Harbour 0455. 16—

MOUNTAIN, 1436, voisin Ogilvy, meubles neufs, 3. à 8.00 par semaine, gaz, électricité compris, concierge. 16—12-4

ST-ANDRE 3429, 1-2 pièces bien meublées, frigidaire, gaz, électricité compris, avec garage, possession immédiate ou 1er novembre. S'adresser concierge. 16—26,28,30

ST-HUBERT 1150-1164, grands, petits appts meublés, cuisinette, eau chaude, planche, garde-robes, baignoire, douche, cordes, solarium. 16—10-6

ST-HUBERT 1771, petits logements, ouvriers neufs, de une et deux chambres, avec cuisinette, bain, joliment meublées, chauffés, réduction de loyer jusqu'à mai prochain. Le loyer comprend gaz, téléphone, électricité. 16—11-2

SHERBROOKE Est 34, près St-Laurent, 1 et 2 pièces meublées, cuisinette, gaz, 4.00 et plus. Concierge. 16—11-6

3 PIECES meublées, 17.00 par mois. S'adresser 1218 Labelle, 7 à 9 hrs. 16—11-2

17 A LOUER

MAGNIFIQUE salon de coiffure tout équipé, des plus modernes, ou espace pour bureau. Conditions des plus avantageuses. S'ad. 2901 Wellington. York 1213. Le soir, Walnut 7740. 17—

18 BUREAUX A LOUER

BUREAUX modernes à louer, au centre du district financier de Montréal, $10 à $50 par mois. S'ad. au surintendant, immeuble Fraser-Nordheimer, 359 rue S.-Jacques. Tél. Lancaster 8740 ou Plateau 2121, local 2200. 18—28,31,4,7,11,14,18,21h

MAGNIFIQUES BUREAUX

des plus éclairés du bas de la ville, prix modéré. "Edifice Métropole", 4 Notre-Dame Est, ch. 201. LAncaster 8532. 18—296-l.M.s F

UNIVERSITE, édifice Power, 3e étage, local idéal pour bureau ou studio, prix modéré pour occupation immédiate. Appelez M. Evans, AMherst 2157. 18—

19 CHAMBRES A LOUER

A BAS PRIX, grandes chambres, gaz, eau chaude, 2.00 et plus, petites, homme seul, 1.75. 338 Lagauchetière, près St-Denis. 1018 St-Timothée. 19—

A BAS PRIX, grandes chambres en avant, 2 lits, chauffées eau chaude, gaz, 3.00 en montant, petites 1.75. 1006 St-Laurent, 1016 St-Dominique. 19—

ALLEZ 233 Sherbrooke Est, belles chambres en avant, avec gaz, chauffage central, tranquille. Prix raisonnable. 19—

A 440 CHERRIER, vous trouverez grande chambre accès cuisine, système chauffage, tél., maison propre, distinguée. 19—

AVENUE LAVAL, 3653, près carré St-Louis, grande chambre. Confort du chez-soi. Possession immédiate. 19—12-2

BEAU grand salon devant, pour deux, personnes recommandables, autre 3.00, possession immédiate. 1717 St-Denis. 19—

BELLE chambre meublée ou non, très chaude, bon chez-soi, personne gentille. St-Denis 4387. 19—

BELLES grandes chambres pour couple, 3.50-4.00, gaz, eau chaude, téléphone, propre. 1460 St-Denis. 19—

BONNE chambre à louer, prix raisonnable. 2026 rue Berri. 19—12-2

BOUDOIR à louer, confort du chez-soi, petite famille, pas d'autres chambreurs. 1131 Mont-Royal Est. 3ième. 19—

BOUDOIR double pour dame seule, chambreur respectable. 6633 St-Denis. 19—

CHAMBRE et pension si désiré, famille privée, seulement que 2 pensionnaires. 3664 Parc Lafontaine. 19—

CHAMBRE dans la plus belle partie du nord, ensoleillée, maison tranquille. Pension de 1ère classe si désirée, dans cottage. Tél. aux 2 étages. DUp. 0692, 8426 St-Gérard, coin Liège. 19—

2 CHAMBRES, eau chaude, chez dame seule. 1635 Mont-Royal Est. 19—

DAME seule louera boudoir double, usage cuisine, tél. piano, maison confortable et distinguée, personne travaillant en dehors préférée. 4596 Delorimier. 19—

DORCHESTER Est, 863. Belle grande chambre et joli boudoir, téléphone, poêle, tout confort, bas prix. 19—

GRANDE chambre, garde-robes, maison privée, seul chambreur, tout le confort du chez-soi, prix modéré. 1792 St-Christophe, près Ontario. 19—11-2

HOTEL FORD

Rues Dorchester et Bishop, chambres à aussi bas prix que 7.50 par semaine pour hôtes permanents. Service d'hôtel complet et réception radiophonique dans chaque chambre. 19—21,22,24,26,28,29,30,31 F

JEUNE institutrice anglaise ayant joli appartement central, chambre à deux lits, vivoir, partagerait avec fille d'affaires catholique, $25.00 par mois. MArquette 1539, après 6. 19—

JOLIE chambre pour deux, lavabos, eau chaude. S'ad. le soir après 7 hrs. 2020 St-Denis, appt. 8. LAncaster 5540. 19—

MANCE 2066, près Sherbrooke, chambres pour deux, aussi petite, propres, ensoleillées, famille respectable, lavabo, cuisinette. 19—

MANSFIELD, 1453. Grande et petite chambre, confort moderne, prix modéré. 19—301-12

MONT-ROYAL, 1130, Belle grande chambre avec gaz; aussi petite, 2.00, propre, bon système chauffage. 19—

ONTARIO Est 349, 1 ou 2 jolies pièces, grande chambre devant, bain, gaz, téléphone, système chauffage. 19—

RACHEL 1830, chambre tranquille, famille privée, près église, tramways, pension si désirée. Tél. AMherst 1882. 19—

STE-CATHERINE O. 1900, grande chambre double et cuisine, complètement meublé pour tenir maison, au rez-de-chaussée, entrée particulière, prix raisonnable. 19—11-2

ST-CHRISTOPHE 1803, près Ontario, grande chambre avec garde-robe, gaz, téléphone 3.00 et 3.50. 19—

S.-DENIS 1565, chambre confortable pour couple, usage du gaz si désiré, eau chaude, avec lavabo, prix modéré. 19—

ST-DENIS 7043, salon double avec piano, garde-robes, téléphone, famille privée, louera pas cher. 19—

ST-DENIS 3712, près des Pins, salon double, chesterfield, et lit, eau chaude. LAnc. 1822. 19—28,30

19 CHAMBRES A LOUER

ST-DENIS, 1272 Kerhulu & Odiau, chambres depuis 1.00 par jour, semaine, 3.00 en montant. 19—10-7

ST-DENIS 4443, salon double bien meublé, bon chez-soi. BElair 8478. 19—

ST-HUBERT 1156-1162, nouvelles chambres chauffées, meublées, chacune eau chaude, poêle, dépense, cuve, pharmacie, planche, garde-robes. 19—10-6

ST-HUBERT 3451, jolies chambres, 4.00 et plus, quartier résidentiel, propreté, tranquillité, confort, eau chaude, douche. 19—

ST-HUBERT, 1627, 1799, 1749, salon, grande chambre sur devant, boudoir, petite, 2.50, cuisinette, lavabo. 19—10-6

SALON double bien meublé, seul chambreur. 4515 S.-Hubert près Mt-Royal. 19—

SALON double bien ensoleillé, avec grand balcon, bain, eau chaude, téléphone, pension si désiré, aussi petite chambre en arrière, près Université, prix raisonnable. S'ad. 1231 St-Denis, tél. Lanc. 6074. 19—

SALON double, boudoir et chambre avec lavabo, eau chaude, téléphone. 1354 Sherbrooke Est, coin Panet. 19—

SALON double, famille française, bon chez-soi. 1215 S.-Christophe. 19—

SALON double, maison tranquille, bon chez-soi, pas d'autre chambreur, pas d'enfants. 1067 Napoléon, près parc Lafontaine. Tél. FRontenac 4778. 19—

SHERBROOKE EST 374, grande chambre, 1 ou 2 personnes, richement meublée, propre, tout confort, maison tranquille. 19—

20 CHAMBRE DEMANDEE

FILLE demande salon double non meublé, usage de cuisine, garde-robe, chez personne propre et honnête, préférence Immaculée-Conception. AMherst 0087 ou 4093 Cartier. 20—

21 CHAMBRE ET PENSION

A 948 SHERBROOKE EST, grande chambre richement meublée pour 2 personnes, avec pension 1ère classe. Possession immédiate. Prix modéré. 21—

AU CHEZ-SOI paisible, 1218 Berri, petite chambre en avant, prix raisonnable, pension si désiré. 21—26,28

BEAU grand salon double avec pension pour 2 personnes. 1684 St-Hubert. Tél. HArb. 1981. 21—

BERRI, 3477, près Sherbrooke, belle grande chambre, propre, tranquille, vrai chez-soi, prix modéré. 21—28,30

CHAMBRE et pension, famille privée, bon chez-soi, tél. FRontenac 8840-4704 Boyer. 21—

CHAMBRE, pension si désirée, chez dame, pas d'enfants, coin Mt-Royal-Boyer. 4503. AMherst 2380. 21—

CHAMBRE et pension, hommes seulement, lavages, 7.00. CLairval 8413J. 3850 Ontario, près Bourbonnière. 21—

LAVAL 3645, chambre et pension dans petite famille, confort du chez-soi. Harb. 9606. 21—

PENSION au rabais durant chômage. Maison St-Joseph, 449 Notre-Dame Est, près gare Viger. 21—4-14

S.-DENIS 1205, grandes et petites chambres avec ou sans pension, prix modéré, propres, tranquille. 21—11-2

ST-HUBERT 3184. Jolie moderne, chaude, pensionnera deux messieurs, 6.50 chaque, un 7.00. HArb. 3378. 21—

23 CH. ET PENS. D'ENFANT

DAME recommandée prendra enfant pension, soins garantis. 1835 Wolfe. FRontenac 4619. 23—

GARDERAI votre bébé, fournira linge de naissance à 5 ans. 4200 St-André. 23—

26 COTTAGES A LOUER

CHERRIER, 520, solide cottage 7 pièces, nouvellement décoré, 2 garages, convenable pour médecin, louerait en entier ou partie, meublé ou non, ou vendrai à termes faciles. Voir M. Fontaine, HArbour 9385. 26—

27 GARAGES A LOUER

AUTOS remisés, 3.00 par mois, chauffé, 4.00. Clermont Motors, 5363 St-Denis. 27—26,28,30

BEAU grand garage pour 75 machines, deux étages, en béton armé. 6861 Chambord. Calumet 0772. 27—

BON garage à louer, 2.50 par mois. S'ad. 4865. 1834 Dorchester Est. 27—

DEUX garages chauffés, éclairés. 4097 Mentana. FR. 9107. 27—

28 MAISONS A LOUER

A BAS PRIX, pour hiver, 2607, Hogan, près Sherbrooke, 6 appts, modernes, propres. CHerrier 6744. 28—

A COTE ST-PAUL et Verdun, Logements 6 appartements, $15.00 par mois. CLairval 5302. 28—12-2

ADAM 4058, logement 8 pièces, système de chauffage, cave cimentée, ménage sera fait. Tél. Cl. 2312. 28—28,31

ADMINISTRATION

Propriétaires ou successions, faisons perception loyers et entretien propriétés. Metropolitan Exchange, 660 Ste-Catherine Ouest, Chambre 210. 28—28, 31 F

A LOUER. Logements de 3, 4, 5 et 6 appts. S'ad. téléphone Atl. 1850. 28—28,31

A LOUER 4 appts bon marché. S'ad. 2470 Marie-Anne. FR. 6380. 28—

A LOUER, 4086 St-Hubert, logement chauffé, 10 chambres. Tél. CR. 7642. 28—12-4

A LOUER, 5621—6ème Avenue, Rosemont, 3 pièces, ménage fait, près tramways, école, église. S'ad. 5615—6ème Avenue, Rosemont. Tél. CHerrier 9854. 28—7-9

A LOUER $20.00; Drolet 4430, près Mont-Royal; Lajeunesse 8794; Ahuntsic 10120 Péloquin; 484 Perras. Lancaster 7829. 28—3,7,10,14,17,21,24,28,31

5 APPTS 590 William-David, 3 appts 4452 Ste-Catherine Est, 6 appts 2645 Bourbonnière. S'ad. 2643 Bourbonnière. CLairval 6067. 28—

AVE DU PARC 5867, maison moderne, neuf appts, loyer 35.00. 28—

AVE COLONIAL, 4388, près Mont-Royal, bas, sept chambres, modernes, 25.00 par mois, bonne occasion. 28—

11EME AVENUE, Rosemont, 5 pièces, moderne, prix réduit. HA. 8685. 28—12-6

BAS, bien éclairé, 5 appartements, chambre bain, bois dur, écurie, grande cour, près Sherbrooke. 2417 Des Erables. Am. 4349. 28—12-4

BEAUX logements à louer, trois, quatre, cinq, six, huit pièces: Berri, Mont-Royal ouest, St-Antoine ouest, Notre-Dame ouest, Duvernay, Workman. Parfaite condition. Occupation immédiate. "Fidélité Limitée", HArbour 4414. 28—6-6

BELLECHASSE 1020 près Chris.-Colomb, 5, 6 chambres, en parfaite condition. S'ad. sur place. 28—8-7

BERRI, 3491, près Cherrier, haut 10 pièces séparées, fournaise, convenable, famille privée, pension. ATlantic 6683W. 28—

BERRI, Guizot, 2ème et 3ème, 5 appts modernes. Beaubien, bas, garage, bon marché. DOllard 4004. 28—

BOUL. MORGAN 1476, chauffé, décoré, frigidaire, tank, 6 chambres. Visible 2 à 5 p.m. 28—11-5

BOUL. ST-JOSEPH, 2 rues de St-Denis, 6 et 7 appts. bâti depuis 4 ans. S'ad. Ewing and Ewing. 28—

COTE ST-PAUL. Bons 3, 5, 6 appts. 13.00, 15.00, 20.00. AMherst 1220. 28—

DELAROCHE, 6798, ménage fait, 15.00. DOllard 6415. 28—

4330 DELORIMIER coin Marie-Anne, 7 pièces chauffées, appartements Vaudreuil, nouvellement construits, toutes améliorations les plus modernes; eau chaude à l'année, poêle à gaz, frigidaire, etc. Service de concierge. Loyer modéré. S'adresser au concierge ou par téléphone le soir, après 6 hres p.m. 28—1,2,3,5,6,7,8,9,10,12,14,17,19,22,24,26,28,30,31

DES ERABLES 2404, bas, 4 appts, ménage fait, bain émaillé, fixtures. 28—11-2

DE ST-VALIER 3950, près De Fleurimont, 6 pièces, garage. Elwood 4865. 28—23,26,30

DORION, près Ste-Catherine, 1172-1182, 6-7 appts, ménage fait, loyer très bas. West. 1548. 28—26,28,30

DROLET 4607, entre Mont-Royal et Des Carrières, 4 pièces, bain, très chaud, ménage fait. Elwood 4865. 28—23,28,30

FABRE 4436—2e étage, 4 appts, moderne, chaud, très propre, bas prix. AM. 6797. 28—10-5

GARNIER près Bélanger, duplex trois, six pièces, chauffé, moderne, neuf. 2120 Mt-Royal. AMherst 6741. 28—12-4

GARNIER 4586, près Mt-Royal, 5 appts, 3e étage, moderne, bon marché, possession immédiate. Cher. 8688. 28—

GILFORD 1967, 5 appts, 3ème, ménage fait, chaud, près église, école, prix réduit. AMh 5322. 28—10-3

HUTCHISON, 5901—8 pièces, prix modéré pour hiver, garage chauffé, près Bernard. Possession immédiate. Trauaccio. FRont. 5831. 28—28,31

LETOURNEUX 1465, sept grandes pièces, 25.00; six pièces, modernes, chauffées, garage, loyer réduit. CLairval 2261. 28—28,31

LOGEMENT à louer sur coin, deuxième, aussi ameublement à vendre. 5442 Marquette, près St-Grégoire. 28—

LOGEMENTS à louer, six à sept appts. S'ad. 920 Robillard. 28—12-2

MAISON, 3 apts, ménage fait, aussi garage. 2162 Papineau. 28—

MELROSE 4552-4554, duplex chauffés, 6 et 7 pièces, garage double avec entrée latérale, frigidaire, foyer, garniture. Réparation parfaite, loyer réduit jusqu'à avril. MArquette 4116. 28—10-5

MONKLAND, 5346, duplex neuf, 8 chambres, frigidaire, garage, loyer réduit, 55.00. ELwood 1962. 28—

MONTCALM, 1100, près Dorchester, logements neufs, modernes, 5, 6 pièces, bas, 2e, 3e. Cher. 9434. 28—2,5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

MONT-ROYAL, 6 beaux appts, avantageux profession, commerce, 7 grands appts, ménage fait. 4405 Des Erables. 28—

NOUS avons encore quelques logements à louer dans différentes parties de la ville. Société Nationale de Fiducie, 55 St-Jacques Ouest. Harbour 2185. 28—28,30,2

ONTARIO EST 256. Magnifique logement huit grandes pièces. Seulement $35.00. 3626 Ste-Famille, HArbour 8417. 28—26, 28, 31

28 MAISONS A LOUER

PANET 2235. Quatre belles grandes pièces modernes, chambre de bain, fixtures électriques, téléphone DOllard 1144. 28—28,30

PETIT logement chauffé, frigidaire, 25.00. 101 Mozart Est. CR. 6079. 28—

PRES St-Denis et Sherbrooke, 14 Montée du Zouave, 8 pièces, réduit. WEstmount 5364. 28—7-9

QUATRE et six apparts 15.00, planchers bois dur, bain, tank à eau chaude. FRontenac 7631. 28—12-2

STE-ELISABETH 1454, entre Ste-Catherine et Demontigny, grand logement. Elwood 4865. 28—23,28,30

RUE St-Dominique 7119, près Jean Talon, 4 chambres. Dupont 0993. 28—11-2

ST-CHRISTOPHE, 1564, 5 appts, occupation immédiate. Renaud, 1617 Maisonneuve. CHerrier 3244. 28—11-2

ST-DENIS, 7810-7812, 7 appartements; St-Charles 10537, 5 appartements. Propriétaire 1276 Mont-Royal Est. CHerrier 1213. 28—11-2

S.-DOMINIQUE 5574, 5 chambres, propre, loyer modéré. S'ad. sur place, Cr. 4565. 28—3-7

ST-HENRI, 4 appts, 10.00. S'ad. garage Hoolahan, coin DeCourcelles et Notre-Dame. 28—28,30,31

ST-HUBERT 8016, près Jarry, 6 appts, neuf, moderne, chauffage, garage, tuiles, finition chêne, aussi logement chauffé rue Bloomfield. CAl. 5468. 28—28,30

ST-URBAIN, près rue Fairmont, 3ème étage, 7 pièces, claire, moderne, propre, prêt à occuper. ATl. 1099. 28—11-3

S.-ZOTIQUE 2389, 2e étage, 4 grands appts, eau chaude, planchers bois dur, réduction. Ch. 0206. 28—

VAN HORNE près Stuart, 6 chambres, propres, loyer modéré. S'ad. 1344 Van Horne. Atlantic 2253. 28—8-7

VIAUVILLE, flats chauffés, neufs, 4-5-6 pièces, manteaux cheminée fini chestnut, glacières électriques Kelvinator, occupation premier novembre, près tramways. S'adresser 5021 Ste-Catherine Est. Clairval 1601. 28—12-4

VISITATION 1927, grands, petits logements, 4-6-7-8 appts, chauds, propres, bain, électricité, gaz. 28—10-6

WOLFE 1117, 1119, 3, 4, 5 pièces, ménage fait, passages, bain, électricité, gaz, venez immédiatement. 28—10-6

WOLFE 913, 919, 925, 3, 4, 5 pièces propres, très chaudes, passages, gaz, fixtures électriques. 28—10-6

29 MAISONS MEUB. A LOUER

AVE LAVAL, 3673. Cuisine soignée, maison propre, tranquille, chambres double, simple, 7.00-8.00. HAr. 2909. 29—

CLARKE 6538, près Beaubien, logis meublé, propre, couple seulement, possession immédiate, aussi garage. Dupont 4576. 29—

MAISON meublée à louer, 4 app. bien propre, cave, électricité, bon marché. FRont. 4414. 29—

MARQUETTE 5342, nord Laurier, 4 pièces meublées, 2 lits confortable, loyer 30.00. Voir M. Fontaine, 520 rue Cherrier. HAr. 9385. 29—

PANET 1243, 3 appts; 1887 Panet, 3 appts, 3.75; 584 Archambault, 2 appts, 3.75; 5498, 5ième Avenue, Rosemont; 3 appts, 3.50, semaine. Propriétaire 1247 Panet. 29—

PAPINEAU, 5284-6984 St-Dominique, 4 appts chambre de bain, très propres. Possession immédiate. DUpont 3662. 29—

3 APPTS meublés à louer, cuisine, chambre à coucher, salle à dîner, 9 heures à midi. 2104 Amherst. 29—26,28

30 MAGASINS A LOUER

MAGASIN à louer, excellent poste pour tailleur, opticien, merceries ou fleuriste. 759 St-Laurent. 30—

STE-CATHERINE EST 4286, près Letourneux, petit magasin aussi deux petits logements, loyer modéré. Adresser à 4292 Ste-Catherine Est. 30—10,14,17,21,24,28,31

DIVERS

38 ADOPTION

BEBES, donnera en adoption, de naissance à 2 mois, bonne santé. 2145 boul. St-Joseph Est. Front. 5334. 38—

GARÇONNET 1 mois à donner en adoption. Références exigées. 1223 Mont-Royal est. Cherrier 4209. 38—12-2

40 AUX MALADES

AMELIOREZ votre santé en ayant recours dès maintenant aux "médicaments Hansquine". 2115 Bourbonnière. CLairval 8119. 40—141-N.O.

Dr LERICHE. Maladies spéciales hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. 1613 St-Denis, devant théâtre. HArbour 6410. 40—168-N.O.

LINIMENT Langevin Enrg., contre les rhumatismes, remède garanti. Une visite est sollicitée. 1582 Ontario Est. Montréal. 40—12-6

SPECIALISTE: Maladies intimes des deux sexes. Affections du sang et peau. Maladies sexuelles, urinaires, vénériennes. Dr Prévost, 3440 Hutchison. MArquette 6611. 40—222-N.O

REMEDES Sanitas pour toutes maladies, résultat surprenant. Ecrivez ou consultez-nous gratuitement. 3301 St-Denis. 40—

TRAITEZ toutes vos maladies avec les Médicaments St-Germain composés de plantes. 5016 Rivard. BElair 4210. 40—12-5

41 AVIS RESPONSABILITE

A PARTIR de cette date, je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom par ma femme et mes enfants. Alfred Poulin, 6352 Molson. 41—12-3

APRES cette date je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom sans ma signature. Oct. Girard, 7395 rue St-Denis. 41—

JE DONNE AVIS qu'après cette date, 28 octobre, je ne suis responsable d'aucune dette contractée par ma femme. George Lejour, 4236 Ste-Emilie, St-Henri, Montréal. 41—

JE ne serai responsable pour aucune dette contractée ou à être contractée par la compagnie opérant sous le nom de Art-O-Grath Co., à 550 Ontario Est. Mes intérêts ont été vendus. A. Boisvert, 8462 Lajeunesse. 41—10-3

SI LE LINGE laissé No 1276C Papineau n'est pas réclamé d'ici 3 jours, sera vendu pour dette. E. Contant. 41—

51 COLLECTION

COLLECTION de toutes réclamations administration propriété. Metropolitan Exchange, 660 Sainte-Catherine ouest. LAncaster 5227, Chambre 210. 51—11-6

L'AGENCE ROYALE de Collections, 19 ans services honnêtes. Collections faites partout. 57 St-Jacques ouest, Montréal, Harbour 1360. 51—305-l.M.s

55 DIVERS

SI LA VALISE laissée à 4079 Notre-Dame Ouest n'est pas réclamée d'ici 3 jours, sera vendue pour dettes. J. P. Vivier. 55—

55A EXTERMINATION, VERMINE

ABOLISSEZ punaises, coquerelles, dans 4 hrs, approuvé par gouvernement, garanti un an. (Ouvrage complètement assuré). Plus grande compagnie au Canada. Service Canadien Enregistré. YOrk 4958. 55A—n.o

A BAS PRIX, désinfection punaises, coquerelles, garantie un an: matelas, meubles, réparés. Watier. CHerrier 7122. 55A—303-l.M.v

MOUNT ROYAL Fumigatin détruit coquerelles, punaises, puces, etc., au moyen d'un gaz spécial, ouvrage garanti. AM. 5977. CAl. 0290w. 55a—26,28,30

60 HOPITAUX PRIVES

A $25, maternité, médecin, pension, chambre, soins pour dix jours. Pensionnera enfant si désiré, pension invalides. 4547 St-Denis. BElair 7273. 60—N.O.

HOPITAL maternité prix raisonnable, plaçons bébés. 2145 Boul. St-Joseph Est. FRont. 5334. 60—26,28

HOPITAL Sainte-Cécile, pension avant terme, 10 jours 20.00. Plaçons bébés. 1223 Mont-Royal Est. CHerrier 4209. 60—11-6

HOPITAL Ste-Marguerite, maternité privée, bon chez-soi, pension avant terme, prix modérés, attention spéciale aux personnes des campagnes. Plaçons bébés. 1221 Ontario Est, coin Beaudry. Tél. Fr 7023. 60—137-N.O.

MATERNITE privée, pension avant terme, plaçons bébés, prix modéré. Mme Bourbonnais, 5043 St-André. Dollard 1463. 60—N.O

61 INFORMATIONS

Mme SMITH, 5333 St-Denis, est à la recherche de son fils. 61—

62 OBJETS PERDUS

CHIENNE Boston bull perdue semaine dernière, brune et blanche. Rapporter à 4504 Mentana. MArquette 4461. 62—

COOLIE, femelle, lundi matin. Nous avons licence, si trouvé appeler, 19 Mt-Royal Est. Récompense. 62—

ENTRE Pont Viau et Montréal, rue Hutchison, chaussures pour dames et enfants, samedi matin. DOllard 2056. 62—

PENDANTS d'oreilles lundi matin dans char Amherst de Ste-Catherine à Mont-Royal ou de Mont-Royal à Brébeuf; récompense. 4450 Brébeuf. 62—

PLAN de maison perdu mardi soir 27, rue Sherbrooke, entre St-Urbain et St-Denis. 771 Mt-Royal est, après 6 hrs, récompense. 62—

65 REMBOURRAGE

A BAS PRIX, chesterfield, set salon rembourrés, vernissage et polissage. Appelez Guilbault, AMherst 7981. 65—293-26

A BONNES CONDITIONS, Chesterfields, set salon, divanettes rembourrés, désinfectés. CHerrier 8598. Hébert, 922 Rachel Est. 65—21-N.O.

ATTENTION, Chesterfields rembourrés, sets salon, vivoir, salle manger, divanettes, maison Sabourin. 5890 Papineau. Cal. 7033. 65—299-N.O.

66 REPARATIONS

A BAS PRIX — Matelas réparés, lits steamés, meubles rembourrés, repolissage, désinfection punaises, coquerelles. Watier, 4486 Delaroche. Cherrier 7122. 66—130-N.O.

APPELEZ FISET, CRescent 3686. Matelas réparés, lits plume lavés, désinfectés. Maison propre, honnête de confiance. 223 Beaubien Est. 66—N.O.

66 REPARATIONS

ATTENTION, meubles, matelas, lits de plumes réparés, au plus bas prix, travail d'experts. Pour informations gratuites, appelez Maison Boyer. BEl. 8328. 66—N.O.

MATELAS refaits suivant hygiène, coutil 1.25, vendons matelas, matériel neuf, plume, kapok. Ferland, 1195 Wolfe. CH. 8182. 66—67-N.O.

MONTRES, horloges nettoyées, garanties, .75 à 1.00; ressorts de montres, horloges garantis, .75 à 1.00. Alfred Maisonneuve, 921 Rachel Est. 66—7,14,21,28

67 TRANSPORT

A AMHERST 5887. Appelez camions, $1.00 l'heure ou contrat, transport général. Jour, nuit. 67—11-5

A BON marché, transport général, grand truck pour déménagement. Spécial longue distance. CHerrier 7779. 67—11-5

A BON MARCHE, transport ménage, 10.00, piano 3.50, 4.00. Chamberland Fils. 4468 Parthenais. AMherst 3940. 67—92-N.O.

ACME TRUCK TAXI Association, transport général, déménagements, valises, pianos. FRontenac 2300. Nuit, FRontenac 1844. 67—99-306 N.O.

BEAVER TRUCK TAXI Ltd, 910 Ontario Est, déménagement, transport général, pianos, valises, ville, campagne. Ouvert le soir. FRontenac 2191. 67—N.O.

BOULEVARD TRUCK TAXIS.—Transport général, déménagement, piano, valise. Téléphonez pour estimation, longue distance. Jour, nuit. Dollard 8146. 67—N.O.

DIAMOND Truck Co. Transport général, vannes pour déménagement, pianos, valises, jour, nuit. Emmagasinage. HArbour 9175. 67—115-N.O.

TRANSPORT général, 1.00 l'heure, grand truck pour longue distance. 4715 Pontiac. FRontenac 6844. 67—10-6

TRANSPORT général, livraison rapide n'importe où, n'importe quand; prix modéré. AMherst 4915. 67—7-6

68 ON DEMANDE A ACHETER

ALFRED RICHARD paie plus haut prix meubles, tapis, fournaises. 3167 Sainte-Catherine Est. CL. 3645. 68—10-6

LOUIS-PHILIPPE RICHARD paie plus hauts prix, meubles, tapis, fournaise. FAlkirk 2451. 68—

MEUBLES antiques, environ 100 ans, vieilles peintures, gravures, etc. WEst. 6627; Dollard 8812. 68—7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

NOUS achetons cartes cigarettes Macdonald 20 cts par série au 75 cartes mélangées. Hector Goulet, 503 St-Clément. CLairval 1461. 68—

ON ACHETE toutes sortes de vieux harnais. BElair 1840. 68—

REMORQUE à deux roues et timon pour camion. Téléphoner à ATlantic 2463. 68—12-2

A VENDRE

70 ACCESSOIRES D'AUTO

GROS stock de pneus, $1.50 et plus. Bons, garantis. Henri L'Ecuyer, 4388 St-Denis. BElair 9310. Succursale, 1112 Demontigny Est. FRontenac 9191. 70—11-5

PARTIES chars usagées, toutes les marques à vendre, Studebaker, Buick, Essex, Dodge, Pontiac. Aussi pneus usagés de toutes les grandeurs. S'ad. Clermont Motors, 5363 St-Denis. 9162 St-Laurent. 70—26,28,30

PNEUS usagés réguliers et ballons, toutes grandeurs, $2 et plus. Provincial Tire, 2251 Delorimier. 70—11-6

71 AUTOS A VENDRE

ACHETEURS sérieux, bargain, 1930 De Soto coupé de luxe, parfaite condition. Bernier, At. 1182. 71—

ARGENT A PRETER SUR AUTOS

Pas plus anciens que 1929. Motor Discounts Ltd, 1010 Ste-Catherine Est. LAn. 0046. 71—26, 28, 30 F

ATTENTION, Plymouth sedan 1929, fini mohair, en parfaite condition, 250.00. P. Pelletier, Bél. 1625. 71—11-2

AUBURN sedan 1929, 650; De Sotto coupé huit, 1930, 700; Essex coach 128, 275; coupé 1929, 375; Whippet sedan 1929, 375; Graham coach 1930, 675; Buick sedan 1928, 450; Plymouth sedan 1929, 375; Chrysler sedan 1931, 1050; Chandler sedan 1929, 450. Ouvert le soir. Benoit Motor Sales, 4556 St-Laurent. Belair 1625. 71—12-3

AUTOMOBILES repris pour dette, il faut vendre cette semaine sans faute à des prix dérisoires et des conditions des plus avantageuses. Chevrolet, Chrysler, Ford, Nash, Réo, tous de récents modèles, coach, sedan, roadster, camion "light delivery", aussi Chrysler et De Soto sedan 1931, très peu de millage, vendus agrantis comme chars neufs. S'adresser 1227 Parc Lafontaine. 71—12-3

AUTOMOBILES usagés. Ford sedan, ville, 1930, 450.00; Ford roadster de luxe 1931, 450.00; coach 1929, 300 à 325.00; Oldsmobile sedan 1929, 450.; coach 1927, 275.00; Essex coach 1928, 275.00; Star sedan 6, 1927, 150.00. Termes si désirés. 2700 Masson. CHerrier 1930. 71—

BARGAIN, 971 Cherrier, Chrysler coach 1928, à sacrifice, de 8 à 10 hres p.m. 71—11-3

BARGAIN, Pontiac coach de luxe, 1929, parfait ordre. HArbour 0361. 71—

BEAU CHEVROLET sedan 1927—4 portes, 5 pneus neufs, sacrifiera 95.00—4609 Delaroche. CH. 7354. 71—

BEAU Oldsmobile sedan 1929, parfaite condition, vendrai bon marché, jour, La. 1344, soir, At. 1182. 71—

BUICK sedan et coach 1929 et 1930, 5 passagers, comme neufs, peu de millage, échangera pour plus petit char. Aubaine. Termes faciles, ouvert le soir. Clermont Motors, 5363 St-Denis. 71—10-3

CADILLAC 1931, 16 cylindres en V, positivement comme neuf avec garantie de 3 mois de la fabrique, offert à prix grandement réduit, a fait moins de 15000 milles. Echange et facilités de paiement. Téléphoner à M. Sylvain, WI. 5151 le jour. CLairval 2363J, le soir. 71—11-3

CHEVROLET Sport coupé 1931, six roues broche, siège d'urgence, très peu de millage. Chance exceptionnelle à acheteur sérieux. Léo Potvin, Marquette 5772. 71—27,28,30

CHEVROLET roadster 1931, comme neuf, besoin d'argent. 8039 Drolet. CAl. 2486J. 71—

CHEVROLET coach 1929, $275.00, ce char est complètement remis à neuf, 30 jours de garantie. Termes. Voyez De Bronx. Just Motors Ltd. Marquette 5771. 71—27,28,30

CHEVROLET coupé, 1926, en bon ordre, bons pneus, vendra 65.00 avec licence. 4333 Delaroche. 71—

CHEVROLET coach 1928, à vendre. CLairval 1547. 71—

CHEVROLET coach 1931, en parfaite condition, $875. Termes. Voyez De Bronx. Just Motors Ltd. Marq. 5771. 71—27,28,30

CHEVROLET coupé super-sport 1931, comme neuf, à vendre avec grosse réduction. Charade, Marq. 5771. 71—12-2

CHEVROLET sedan 1930, $425.00, Chandler 1929, sedan, $425.00, Chevrolet sedan 1928, $185.00. Essex sedan 1927, 1928, $135.00. Oldsmobile sedan 1929, $250.00. Repossessed Automobile, 9 Marie-Anne Est. 71—

CHEVROLET sedan 4 portes 1931, comme neuf. Faut vendre. Aubaine à $425, ou l'offre la plus proche. Bél. 6183J. 71—

CHRYSLER coach 1926, parfait ordre, cause maladie, $300. 5197 Marquette, tél. Am. 9835. 71—

CHRYSLER 52 sedan, parfait ordre, bargain pour prompt acheteur. Service Coal Corporation, 1955 Visitation. 71—

CHRYSLER sedan 1931, spécial de luxe, 6 roues de broche, 3400 milles; sacrifiera. Calumet 5892. 71—12-2

CHRYSLER SIX sedan, dernier modèle, n'a fait que 2,000 milles. Faut vendre, besoin d'argent. Occasion. Dollard 5931. 71—11-4

Choisissez d'Abord Votre Marchand

Puis Choisissez Votre Auto Usagé

La McLaughlin Motor Car Company, Limited, a décidé de fermer son "terrain d'autos usagés" à 2259, rue Sainte-Catherine Est, durant la semaine prochaine, après une courte saison des plus fructueuses. Les autos qui nous restent doivent être vendus immédiatement. C'est votre chance d'acheter un auto usagé à un prix réellement avantageux. Sedans, coupés et tourings McLaughlin, coach et sedans Chevrolet, sedan Essex, coach Nash, coupé sport Oldsmobile. McLaughlin Motor Car Company, Limited, 1646, rue Sainte-Catherine Ouest, téléphones MArq 4151, le jour, MArq. 9544, le soir. "Terrain d'autos usagés", 2259, rue Sainte-Catherine Est, téléphones, FAlk. 2425, le jour, FAlk. 2425, le soir. 71—F

COACH Buick 1926 à bon marché. S'adresser à Massé, 4590, Saint-Denis. BEl. 7200. 71—11-2

COUPE transformable Packard 1930 comme neuf. Prendra auto en échange. Téléphoner entre 7 et 9 p.m., à M. Webster, PLateau 0315. 71—11-2

ESSEX sedan 1929 en parfaites conditions. Belle voiture pour petite famille. Termes très faciles. Ouvert le soir. Clermont Motors. 5363 St-Denis. 71—10-3

FORD 1930 roadster en parfaite condition, vendra à sacrifice. Charade, Marq. 5772. 71—12-2

FORD roadster 1930, 350, Chevrolet sport roadster 1930, 450.00, avec garantie, considérera échange, termes faciles. Voyez Léo Potvin, chez Just Motors, 3421 Parc Avenue. Marquette 5772. 71—12-2

FORD sedan 1929, parfait ordre, offre raisonnable considérée. 6996 Chambord. CAl. 2161W. 71—

FORD routière sport 1931, $300. La meilleure occasion à Montréal. Bél. 9373J. 71—

GRAHAM sedan 1931, 1 mois d'usage, balance de paiement. 8055 Lajeunesse. CAl. 2743. 71—

GRANDE réduction dans nos chars reconditionnés. Buick sedan, Plymouth sedan, coupé; Nash Cabriolet, Oldsmobile coupé, Essex sedan, Whippet roadster. 3455 Ave Park. Lanc. 0464. 71—11-4

LEDUC MOTOR SALES

Sedan Chrysler 60 et 72, routière De Soto 1929, sedan Plymouth 1929, routière Ford de luxe 1930, 400 milles, coach Chevrolet de luxe 1930, 400 milles; sedan Whippet 4, 1928. 2363 Demontigny est, près Fullum. CHer. 6469. 71—11-6 F

OVERLAND coupé 1926, en parfaite condition. $75.00. S'adresser 1289 Van Horne. 71—12-2

71 AUTOS A VENDRE

PACKARD landau de luxe, 5 passagers, parfait ordre, 6 roues de broches. Aucune offre raisonnable refusée. DUpont 0324. 71—

PLYMOUTH 1930, coupé, licence, comme neuf, pris pour dette, bon marché, faire offre. 7979 DeGaspé. 71—

PONTIAC sedan 1929, comme neuf. 1469 Boul. S.-Joseph Est, apt. 6, après 7 hres. 71—

PONTIAC sedan et coach 1928 et 1930, presque neufs, parfait ordre. Echange considéré, conditions pour vous plaire. Ouvert le soir. Clermont Motors, 5363 St-Denis. 71—10-3

ROUTIERE HUPMOBILE

Pour clore une succession. Modèle 1929, complètement équipée, en très bon ordre de marche. Occasion argent comptant. Tél. HArbour 4221, local 25. 71—28, 31 hF

VENTE D'AUTOS SAISIS

Ces autos sont vendus pour balance de paiements. Chevrolet sedan 125.00; Chrysler 65 coupé $662.00; Paige sedan 375.00; Buick coach 195.00; Dodge sedan 175.00; Stearns Knight limousine à sacrifice; Chrysler 62 sedan 470.00; Chevrolet roadster 390.00. Tél. Moisan, MArquette 4228. Girard Automobile Inc., 1448 Dorchester Ouest. 71—12-4 F

VIEUX AUTOS DEMANDES

en échange contre Chevrolets neufs ou usagés. Les plus hauts prix payés, facilités pour le solde. Voyez-nous maintenant. Just Motors, 3421, Ave du Parc. 71—28,30F

72 AUTOS CAMIONS A VENDRE

CAMION Dodge 1929, comme neuf, boîte fermée, livraison légère, sacrifiera 375, argent comptant. CHer. 2497. 72—11-2

CAMION Ford 1929, 1½ tonne, à panneau et Ford ½ tonne "radio panel" 1929, très bon marché. M. Charade, Marq. 5771. 72—12-2

CAMION REO, 1½ tonne 1928, en bon ordre, prendra petit char en échange. Vrai bargain. AM. 7345. 72—12-4

CAMION démonstrateur de 1½ tonne, très peu de parcours, carrosserie à ridelles, presque neuf. DOllard 2412. 72—

FORD 1½ tonne, 1929, 400; 1927, 100. 2700 Masson. Cherrier 1930. 72—

FORD truck, ½ tonne, en bon ordre, avec licence, $60.00. 899 Boul. Crémazie. 72—

G. M. C., 1930, dompeuse hydraulique, 1½, 2, 2½ tonnes, G. M. C. 1930, stake body, plusieurs autres camions. Repossessed Automobile, 9 Marie-Anne Est. 72—

TRES BONS AUTOS USAGES

Excellentes valeurs. White 2 tonnes, carrosserie de livreuse. White 1 tonne, carrosserie à panneaux. Des Gotfredson avec carrosseries à ridelles et à bascule. Des GMC et des Mack. Toutes capacités. Tous en bon état mécanique. White Company Ltd, 5225 rue De Gaspé, CRescent 2145; le soir, CRescent 2077. 72—10-6 F

TRUCK 2 tonnes, dompeuse hydraulique, à vendre bon marché. 914 S.-Denis. MA. 9685. 72—

VENTE de DEMENAGEMENT

Camions usagés qui sont meilleurs. Nous déménageons dans quelques semaines et il nous faut diminuer le nombre de nos camions usagés, sans égard aux prix. Camions avec carrosseries à panneaux et à ridelles en bon état, peints et réparés, de toutes marques et dimensions. Conditions. General Motors Truck and Coach of Canada, Limited, division des camions usagés, 2153 Ontario Est, FRontenac 3466, le soir WAlnut 6329w. 72—10-6 F

74 AUTOS DEMANDES

CHEVROLET 5 places 1931, devrait être vrai bargain. Ecrire Boîte 19, 305 Church, Verdun. 74—

NOUS PAYONS comptant votre auto usagé. Pour vente rapide, appelez M. King, MArquette 8269. King Used Car Exchange, 3450 St-Laurent, angle Milton. 74—10-6

75 A VENDRE, DIVERS

COUVERTURES $2 la paire; coupons de soie à bon marché. Bruce Co., angle St-Paul et Bonsecours; 1316 Mont-Royal; 3023 Notre-Dame, près Atwater. 75—10-12

PIANO LINDSAY, comme neuf, radio Rogers, beau cabinet parfait ordre, pour automobile. HArbour 0361. 75—

SACS de ciment en toile, usagés, .05 chacun, 2 pour .05. Prix spécial pour 100, livrés chez vous. 4320, 5e Ave, Rosemont. Cherrier 4558. 75—

TABLES de billard; occasions extraordinaires en fait de tables 6 x 12, reconstruites. Eastern Billiard Table Co. 45 St-Jacques Ouest. 75—17,21,24,28,31,4,7,11,14

TABLES de billard, allées de quilles neuves et d'occasion, accessoires. The Brunswick-Balke Collender Co., 34 Notre-Dame ouest. 75—12-l.M.s

TRICYCLE et carrosse de poupée peu usagés à vendre bon marché. Dollard 5433. 75—

77 AMEUBLEMENTS

AMEUBLEMENT, gramophone, tapis, chambre noyer, salle dîner, chesterfield, véritable occasion. 5568 Parc Avenue, près Bernard. 77—105-N.O.

AMEUBLEMENT de quatre appartements, neuf, comprenant set de chambre, salle à déjeuner, cuisine, et boudoir, jolie occasion pour futurs mariés, continuation du bail si désiré. S'ad. 5625 Bourbonnière. CLair. 5309J, après 7 heures. 77—

AMEUBLEMENT salle à dîner, peu usagé, terme facile. 551 DeCourcelles, après 8 hrs. 77—

AMEUBLEMENT 3 pièces, le tout 25.00 au premier acheteur. 920 S.-Timothée, 2e étage. 77—

AMEUBLEMENT 6 appts. bien meublé. Bon marché, ménage propre, continuation bail. 3743 Berri, près Cherrier. 77—28,30,31

AMEUBLEMENT de 15 appartements, propre, vendra bon marché, cause maladie. St-Denis près Mt-Royal. PLateau 9759. 77—

AMEUBLEMENT, magnifique chesterfield, salle dîner chambre noyer set boudoir, bureau, radio. Occasion 4859 Park Ave. 77—105-N.O

4 APPTS meublés à vendre avec continuation du bail, cause de départ. 2043 Berri. 77—

9 APPTS, 6 chambres louées bon marché, loyer bas. 1873 Ste-Catherine Est, 2e. 77—11-2

A QUI la chance? Ameublement 9 appts, 7 louées, bons revenus, 300, 100, comptant, balance 25.00 par mois. Cause homme seul. 810 Ontario, coin St-Hubert. 77—

A QUI LA CHANCE? joli ameublement de dix chambres, très propres, place connue, idéale pour louer chambres, rapportant de gros revenus, sacrifiera pour cause maladie. 3632 St-Denis, face Cherrier. 77—11-2

78 ARTICLES DE MENAGE

A BON MARCHE, beau choix de meubles neufs, spécialités: tapis, chesterfield, salle à manger, chambre, lits, sommiers, matelas, lits d'enfants, carrosses, glacières, poêles, etc. Magasin privé, 2ième, étage, pas de dépenses. Joseph Lagarde, 2012 Mont-Royal, entre Bordeaux et Delorimier. 78—127-N.O.

AMEUBLEMENT neuf, 3 appartements, 99 paiement pour prix comptant. Pepin, 2329 Mt-Royal. FR 1306. 78—65-N.O.

AMEUBLEMENT 4 pièces $198.00. Mobiliers chesterfields, 10 morceaux, $98. Lits complets $9.95. Lits à coulisses avec matelas $7.95. Mobiliers de chambre, $59.00. Comptant ou termes. Meubles échangés. Manufacturier de meubles National House Furniture Co., Limited, 1990 Ste-Catherine Est. CHerrier 5344. 78—112-N.O.

ATTENTION! Superbe chesterfield, chambre coucher, salle dîner, poêle, radio, desk. Occasion rare. 106 Sherbrooke ouest. 78—72-N.O.

ATTENTION—beau ménage, 4 appts, complet ou séparé, chesterfield, salle manger, set chambre, boudoir, fibre, set cuisine, poêle gaz, combiné, radio moitié prix, visible jour. 4361 St-Denis. 78—10-3

A VENDRE, fournaise réchaud McClary, comme neuve, bon marché, capacité 15,000 pieds. 6090 Dumas. 78—

BEAU chesterfield mohair, salle dîner, chambre à coucher noyer, radio, pratiquement neuf, sacrifiera. 7226 St-Denis. 78—10-6

BELLE fournaise nickelée, poêle gaz, ménage, paletot hiver, manteau, mortalité. 1267 Mont-Royal. CH. 3922. 78—

COUCHETTE, table de chesterfield à vendre, aucun prix refusé. 7854 Lajeunesse. 78—

LAVEUSE électrique en parfait ordre, pour balance de paiements. HArbour 1809, jusqu'à neuf heures. 78—12-1h

LITS complets, toutes grandeurs, 8.95; matelas, 3.50, divanette 9.95, prélart, 0.29. 1662 Ste-Catherine Est. 78—10-6

MACHINES Singer, Williams, Raymond reconstruites, garanties, familles, tailleur, 7.00 à 38.00. Réparations, Echanges. Robitaille, 1654 Ontario Est ou 2652 Notre-Dame ouest. 78—279-N.O.

MACHINE Singer en parfait ordre, vendra pour 22.00. Pas de besoin. 4275 Delanaudière. 78—

MACHINE Singer basculante, parfaite condition, 12.00; laveuse électrique, radio. 1363 Papineau, coin Ste-Catherine. Appt. 2. 78—12-2

MACHINES Singer électriques portatives, autres têtes basculantes, 25.00, aussi radio De Forest Crosley. 1354 Sherbrooke Est. 78—

MACHINE à laver neuve, 35.00 de réduction, garantie pour 1 an. Appelez YOrk 2324. 78—

MACHINE à laver, électrique, parfaite condition. 4706 Mentana. 78—

MACHINE à coudre, beaux cadres, verre taillé, etc., 1472 boulevard St-Joseph Est, appartement 4. FRontenac 5096. 78—

MEUBLES à sacrifice, bureau, 5.00; buffet, 5.00; poêle à gaz, 10.00; poêle-fournaise, 20.00; fournaise, 5.00; sideboard, 5.00; chesterfield set, 15.00; set de rotin, 7.00. 1269 Amherst. 78—7-6

MEUBLES de ménage, poêles et tapis à vendre. S'ad. Harrison, 3629 St-Dominique. 78—

MOBILIER de salle à manger, ortophonic, gramophone, chaises, etc., 84 St-Paul Est. 78—12-3

MOBILIER de chambre à coucher de 6 articles en noyer, mobilier de salle à manger, Chesterfield, 4 carpettes Axminster, piano Nordheimer, machine Singer à tête basculante, poêles à gaz neufs à 2 ronds, fauteuils, cabinet à porcelaine. 3420, Saint-Antoine. 78—12-2

MOULIN à laver électrique, horloge, peinture à l'huile. 4559 Boyer, après 5 hrs.

78 ARTICLES DE MENAGE

POELE à gaz Regent, parfaite condition, départ. CRescent 1540. 78—28,31

POELE à gaz Regent, parfaite condition, bon marché. 6715 Christophe-Colomb. 78—13-4

POELE-FOURNAISE avec gril et fourneau, 19.50; poêles gaz et charbon combinés, 50.00; sets à déjeuner, 6 morceaux, 19.50; mobiliers chambre à coucher, miroirs vénitiens, 5 morceaux, 69.00. Bureaux, 9.50. Aucun article seconde main. Astroff Furniture, 207 Craig Est. 78—7-8

SOFA, bureau, chaises, convenables pour médecin, vendra à sacrifice. 3870 St-Hubert, appt 6. LA. 4771. 78—

TRES gros chesterfield trois meubles, radio et chaises antiques. Téléphonez ATlantic 5420, après 6 heures. 78—

80 BOIS ET CHARBON

A BAS PRIX, vraies retailles planchers bois franc, 10 sacs 2.00; 27, 5.00; slabs bois franc, 12, 2.00; 30, 5.00; bâtons merisier, 13, 2.00; 35, 5.00; slabs bois mou, 16, 2.00; 40, 5.00; coke, 3, 1.00. Piché, Desrosiers. Dollard 8443. 80—11-5

A BAS PRIX, belles retailles bois franc, bien sèches, 11 grands sacs, 2.00; grosses retailles érable, merisier, 14 grands sacs 2.00; 35, 5.00; bois corde, 3.25 la corde livrée. CAlumet 6612. 80—

BEAU bois franc scié et fendu, bien sec. 4.00 la corde, 1 pied, délivré. CLair. 2823w. 80—

BEAU bois franc, merisier et érable, 6 poches 1.00, 14. 2.00. 35. 5.00. CL. 2786. 80—11-5

ACHETEZ ici. Ça baisse! Grosses rognures pin sec, 8 sacs 1.00, 25, 3.00. Mélangées avec bois franc 15, 2.00. Rognures merisier 6, 1.00; 13, 2.00; 35, 5.00. Blocs, 10, 2.00. Bâtons merisier, bois corde, demi-corde 6.00; Coke 3, 1.00. DOll. 6610. 80—10-6

60 ANS clientèle satisfaite. Welsh américain au bas prix, 16 gros sacs oots, 3.00 12 2.00, 6, 1.00 Wilson Frères, CHerrier 4421. 80—190-N.O.

BOIS chauffage tout érable première classe, un pied à 3 pieds, bon marché. HArbour 5302. 80—11-2

BOIS de chauffage à vendre 7 poches pour $1.00, 15 pour $2.00, bois pour allumer 8 pour $1.00. Bel. 1935. 80—11-5

ROGNURES merisier 13 sacs 2.00, 35, 5.00, mélangées 15, 2.00, bâtons en pin sec extra pour allumer et chauffer, 8, 1.00, 25, 3.00, blocs 10, 2.00, corde 12.00, Coke 6, 2.00. Piché, Doll. 8191. 80—11-4

SPECIALITE: rognures planchers bois franc 26 sacs 5.00; 10, 2.00. Nous sommes les seuls donnant grands sacs. Charbon Welsh. G. Robillard, 5147 Chambord. AMherst 7621. 80—10-6

81 CHEVAUX ET VOITURES

A SACRIFICE. Jeune jument d'ouvrage, trotteuse, autres chevaux, harnais, voitures. 1000 Moreau, près Ontario. 81—

A VENDRE, 2 juments saines, 7 ans, garanties 1300, 90.00, cheval trotteur, boghei, harnais, 80.00. 923 Plessis. 81—11-3

JUMENT de promenade et de trait à vendre. Bien domptée, rapide, jeune et saine. Prix 75.00. Aussi boghei de parade à roues caoutchoutées. Ecuries, 4680 Iberville. 81—

MUSK-OX, selles, valises, colliers, harnais, toutes sortes, poil, 4863 St-Laurent. BElair 1840. 81—

PONY noir, 5 ans, sain, gagnant premier prix, 75.00. Aussi beau boghei de pony, pneus caoutchouc, 50.00. Ecurie 4680 Iberville. 81—

2 BONS chevaux, garantis partout, donnera à l'essai. 1412 Ste-Elisabeth. 81—

15 CHEVAUX 1,400 à 1,600 livres arrivant des chantiers, bon marché. 321 St-Paul Est. 81—

82 COMMERCES A VENDRE

AUBAINE, magasin lingerie, chapeaux, stock, fixtures, ensemble ou séparément, bail, cause départ. 1336 Ontario Est. 82—26,28,31

AUBAINE. Magasin de musique et radios à vendre. Très bon marché ou échangera pour propriété. Etant le seul dans le quartier ouest, ayant l'agence Victor, musique en feuilles, classique, instruments de musique, accessoires de radios, records Victor et nouveautés. Mon profit est plus que 100 pour 100. Cause maladie. Paramount Music Store, 5224 Sherbrooke Ouest, coin Girouard. Elw. 0383. 82—28,30

BOUTIQUE de barbier à vendre, à sacrifice, 2 chaises, bonne clientèle. AMherst 4647. 82—

BOUTIQUE barbier, place d'avenir, moderne, bien située, bas prix. 194 Jarry; résidence, CAlumet 8728. 82—

EPICERIE licenciée. Il faut vendre d'ici 3 jours. S'ad. 2851 Ontario Est. 82—10-3

EPICERIE licenciée, boucherie, une des meilleures. S'ad. 1276 Mont-Royal Est. 82—

EPICERIE, coin, place d'avenir, loyer raisonnable, bon marché, acheteurs sérieux. 6102 Casgrain. CAl. 3931. 82—

EPICERIE licenciée à vendre, cause autre commerce, bonne place d'affaires. W. Morin, 6783 Iberville. Tél. Cal. 0562. 82—11-2

EPICERIE licenciée, belle place d'affaires, vendra bon marché. 6851 St-Dominique. 82—

EPICERIE-restaurant, 4 appts, bon marché, à prompt acheteur. 8334 Ave des Belges. CAl. 8507. 82—11-3

HOTEL licencié centre important, 35 chambres, construction brique, 4 étages, place d'argent, échangera pour propriété, comptant 5,000. Petit & Petit Limitée, 1353 Mont-Royal est, Amherst 2103. 82—26,28

IMPRIMERIE. Aucune offre raisonnable refusée, visible le soir à 7800 Châteaubriand. 82—26, 28

MAGASIN de fruits et légumes, rue Mont-Royal, bonne place, pour homme capable. S'ad. 1704 Gilford. 82—11-2

PHARMACIE. Beau coin, nord ville, bureau de poste. Aussi compagnie d'importations produits français; véritable occasion, 3,500. Loyer 55.00 chauffé. AM. 3926. 82—12-2

RESTAURANT, bonne clientèle, cinq appts. 4421 Rivard. 82—11-4

RESTAURANT, bon poste. Cause: autre situation. Il faut vendre, bloc ou inventaire. 4898 Henri-Julien. 82—

RESTAURANT avec salle pour club, bon poste, en face de l'édifice de la Steel Co., cause autre occupation. 524 Dominion. 82—

RESTAURANT à vendre, 173, Sainte-Catherine est. 82—

RESTAURANT, beau coin, logement, garage, cave, prix raisonnable, place d'avenir. Gens sérieux. 4021 Adam. 82—

RESTAURANT à vendre, logis en arrière, vendra cause maladie, bon poste, aubaine. 7901 St-Dominique. 82—

RESTAURANT très beau poste, vendra à sacrifice, cause départ. Cal. 7320. 83—

RESTAURANT-épicerie situé face nouveau tunnel, rue Briand. Cause: maladie. 5667 Blvd Monk. 82—12-2

RESTAURANT avec installation pour quick lunch, avec logement en arrière. S'ad. 3520 Ontario, coin Aylwin. 82—

SALLE à manger à vendre. 807 Ontario Est. 82—12-8

SALON de cirage, bon marché. S'ad. 1125 Beaubien. 82—

TAVERNE, occasion exceptionnelle, rue Ste-Catherine Ouest, de 25,000.00, vendra 14,500.00 au premier acheteur, cause départ. Adresser 5176 S.-Denis. Dollard 8196. Bélair 7847. 82—

TAVERNE bien située, bon chiffre d'affaires, loyer bas, pour petite propriété, avec comptant. CAlumet 1663. 82—

TAVERNE, licence bière et vin à échanger pour propriété boulevard St-Denis, chance pour quelqu'un désirant se créer un bon revenu. Dupré & Ménard, BElair 3049. 82—11-3

VALET Service à vendre faisant de bonnes affaires, bon marché à prompt acheteur, 1413, Saint-Marc. 82—11-2

83 EFFETS BUR. ET MAGASIN

BALANCES calculatrices, tranche-jambon blocs, hacheurs électriques, caisses enregistreuses (seconde main) Laval Products Limited, 1001 Craig Est. 83—70-N.O.

CAISSES enregistreuses National, seconde main, à bon marché, garanties 2 ans. Landry Cash Register Co., 504 St-Laurent. HA 2330. 83—157-N.O.

CAISSES enregistreuses achetées, vendues, échangées, réparées. Remington Cash Register, 1 Notre-Dame E. HArbour 6995. 83—103-N.O.

CLAVIGRAPHES, coffres-forts, Underwood No 5 37.50; Royal No 10, 25.00; Remington No 10, 25.00; Coffres-forts neufs, 46.50 et plus. Tarshis & Sons Ltd, 450 rue McGill. 83—83-M.s

CLAVIGRAPHES, toutes marques, loués, réparés, vendus termes. HArbour 6968. Canada Typewriter, 22 St-Jacques ouest. 83—26,28,30

FILIERE chêne doré, 24 tiroirs, chance exceptionnelle pour prompt acheteur. S'ad. 4205 De Lorimier. 83—10-3

FIXTURES toutes sortes, pour magasins, neuves ou usagées, bon marché, termes si désirés. 1575 Visitation. 83—6,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

FONTAINE à soda complète, show-cases, caisses enregistreuses, fixtures murailles. Vendra bon marché. 1001 Laurier ouest. 83—

PUPITRES, tables, bibliothèques, cabinets classeurs, tables et chaises de bureaux de directeurs, placards à papeterie et coffres-forts usagés et remis au point. The H. B. Cowper Co. Limited 397 rue Notre-Dame (à l'ouest de l'immeuble de la Banque Royale). 83—N.O.

SHOW CASE, bureaux et poêle à chaînes (Yale chain block), 84 St-Paul Est. 83—12-3

6 SHOW-CASES à vendre, a coûté 380.00. Vendra 200.00. 6415 St-Hubert. 83—

84 FOURRURES

A SACRIFICE pour 15 jours, manteaux de fourrure neufs et usagés, pardessus pour hommes, non réclamés; réservera sur dépôt. 40 S.-Jacques ouest. Ch. 2 84—294-26

ASSORTIMENT de manteaux seal à partir de 65.00; mouton de 65.00; rat musqué de 49.00. A. Lefebvre, 4489 Fabre. 84—24,28

ATTENTION! Superbe manteau fourrure riche doublure usagé un mois. Aussi robe dames. 4964 Sherbrooke ouest. 84—11-26

BELLE ETOLE en vison canadien, bon marché, cause mortalité. 1472 Boulevard St-Joseph Est, appartement 4. FRontenac 3096. 84—

84 FOURRURES

CHIC manteau mouton garni d'Alaska, dernier modèle, payé 150.00, forcé vendre 75.00. AMherst 3614. 84—

CHIC manteau seal, aussi un taupe, lingerie pour dame, tout très propre. 106 Sherbrooke ouest. 84—12.26

LOT MANTEAUX dernier modèle au prix de la manufacture pour du comptant. Seal chapal, rat musqué, caracul 85.00 à 125.00; Hudson seal, mouton Perse, 150.00 à 175.00; garnitures, 5 à 10.00. Reid, 1473 Amherst. 84—

MANTEAU en castor russe à vendre, 36, 38, $40. 1324 Ontario Est. 84—

MANTEAU de soie, collet et poignets en véritable martre d'Alaska, doublé crêpe canton. Grande occasion, 827 Mt-Royal est, troisième étage. 84—

MANTEAU de mouton garni d'Alaska, seal garni d'écureuil, 15.00; manteau brun garni de fourrure 10.00. FR. 0383. 84—

MANTEAU mouton Perse parfait ordre, vendra à sacrifice. 369 Duluth est. BEl. 6239. 84—

MANTEAU en seal, taille 50, garni de martre, aussi magnifique manteau en mouton de Perse, garni de martre, taille 44, sacrifiés à prompt acheteur. S'adresser à 273, Craig Est. 84-11-2

2 MANTEAUX d'hiver à vendre, grandeur 36.—6654 De Gaspé. CResc. 6633. 84—

MANTEAUX de fourrure, rat musqué, seal, etc., vente de 6 jours seulement, aucune offre raisonnable refusée. Bleau et Rousseau, 3852 St-Denis. 84—7-6

MANTEAU mouton de Perse garni d'Alaska, 75.00; manteaux seal chapal, pour $100.00. 1967 Papineau. 84—11-6

REPARATIONS de FOURRURES

Il n'en tient qu'à vous de faire refaire vos fourrures comme des neuves. Nos 40 années d'expérience sont une garantie de satisfaction. Afin de rencontrer nos obligations, nous accorderons un escompte de 20% sur toutes nos fourrures. A. Giguère Cie Ltée, 4484 St-Denis; 5122 Ave du Parc. 84—24, 28 F

TRES spécial: garnitures rat musqué, mouton de Perse, alaska, seal, loup naturel, platine, noir, renards rouges, bruns à liquider, 5.00 et 10.00. McComber, 3412 Ave du Parc. 84—12-5

85 GRAMOPHONES

GROS CABINET, style Orthophonic, 5.00, garanti avec records. 6621 Drolet. 85—11-5

86 INST. DE MUSIQUE

PIANO droit Mendelssohn, $95. Caisse acajou. Payable $5 comptant et $4 par mois. Lindsay's, 1112 Ste-Catherine ouest. 86—12-2h

PIANO droit Lansdowne, $90. Caisse ébénacée, beau son. Payable $5 comptant et $4 par mois. Lindsay's, 1112 Ste-Catherine ouest. 86—12-2h

PIANO droit Willis, $150. Très spécial. Caisse acajou, 3 pédales, caisse en fer. Payable $6 comptant et $5 par mois. Lindsay's, 1112 Ste-Catherine ouest. 86—12-2h

PIANO droit, $50. Valeur exceptionnelle. Payable $4 comptant et $3 par mois. Lindsay's, 1112 Ste-Catherine ouest. 86—12-2h

PIANO droit dernier modèle, coûté $350.00, sacrifiera à 75.00, parfait ordre. 5980 Denormanville. Dollard 1922. 86—

PIANO automatique, 40 records, comme neuf, coûté 850.00, vendra 150.00. CH. 4648. 4439A Parthenais. 86—

PIANO, gramophone, 100 records, bon ordre, besoin argent. 2406 Centre. 86—

PIANO droit Newcombe, $125, caisse moderne en acajou, 3 pédales, petit format. Facilités de paiement: $5 comptant et $4 par mois. Lindsay's, 1112 Ste-Catherine ouest. 86—12-2h

PIANO parfaite condition, sacrifiera $20.00 et bon phonographe avec records, $10.00 1734 St-Hubert. 86—107-N.O.

87 MACHINERIE

ATTENTION

Pétrins mécaniques, neufs ou de seconde main, connectés directement avec moteur ou sans moteur. Moteurs électriques de seconde main de 3-5-15-20 et 25 forces. Moulanges Oméga émeri, d'acier et à marteaux, neuves ou de seconde main. Souffleur à Buckwheat de 4" $22.50 et 6" $36.00. Grilles à petit charbon, prix sur demande. Demandez nos prix. La Fonderie St-Anselme Limitée, St-Anselme Station, Co. Dorchester. 87—10-26 hF

COURROIES, poulies et chaises, grand assortiment aux plus bas prix au Canada. Tarshis and Sons, 450 rue McGill. 87—n.o

DIX-HUIT machines à coudre Singer, deux machines spéciales, tables, arbres de couche, courroies, boîtes à commutateurs, moteur, presses à livres, presses spéciales à pincer les oeillets mues au pied, convenables pour fabrique de vêtements et de cuir. 365, Saint-Paul ouest. 87—

ENCLUMES, étaux, courroies, poulies, meules émeri, machines usagées toutes sortes. Satisfaction garantie. McCormick Machinery, 163 Murray. 87—

ENCLUMES, 4.50; forets, 7.75; forges pour forgeron, $9.50. Tarshis and Sons, Ltd. 450 McGill. 87—216-M

MACHINES à travailler le bois à bon marché. Petite planeuse de 24", 140.00; scie à ruban Crescent, 150.00; bancs de scie en fer à dessus s'inclinant, 37.50 chacun planeuse, 85.00. Aussi façonneuses, machines combinées, tours à bois, etc., à prix très alléchants. Tarshis and Sons Ltd, 450 rue McGill. 87—160-1.M.s

REDUISEZ votre note de charbon de moitié. Servez-vous de nos systèmes à soufflerie. Les meilleures occasions au Canada. Recommandables. Economisant du travail. Clients satisfaits partout. Permettez-nous de vous donner des prix. Electric Motor & Machinery Co. Limited, 715, St-Jacques. LAncaster 9049. 87—28,30,2

88 MATERIAUX DE CONS.

G.-L. LABELLE Cie Ltée, matériaux usagés pour construction. Bureau, clos: 2[illegible] Keen. MArq. 1717. 88—12-4

91 RADIOS

A BON marché, beau gros cabinet électrique, vendra 59.00. 6795 St-Denis. 91—

A SACRIFICE, superbe radio électrique usagé 3 mois, réelle occasion. 4964 Sherbrooke Ouest. 91—1.M.v

A SACRIFICE, superbe radio électrique, usagé 3 mois, réelle occasion. 4964 Sherbrooke Ouest. 91—11-26

ATTENTION.—beau radio Stromberg Carlson combiné, aussi set salle manger, 10 morceaux noyer solide, moitié prix. 4411 Rivard, visible soir. 91—10-3

BEAU RADIO électrique, coûté 165.00; vendra 45.00; besoin d'argent. 4627 St-Denis. 91—10-3

BEAU radio électrique, comme neuf, vendra pour $55.00, avec sept lampes neuves. 3734 St-Hubert. 91—6-27

CONFIEZ-NOUS votre réparage de radio ou phonographe. Nous réparons toutes marques. Spécialité "Victor", "Philco", ouvrage le plus garanti au plus bas prix. (Nous testons vos lampes de radio gratuitement). Appelez pour vos troubles. Nous ne chargeons pas d'inspection. Aussi radios nouveaux modèles Victor à vendre. Réduction de 40%. Termes faciles. Paramount Music Store, 5524 Sherbrooke Ouest, coin Girouard. Elw. 0383. 91—28,30,31

POURQUOI échanger votre radio, faites-le réparer et moderniser, inspection gratuite. Brown. Cherrier 7619. 91—11-5

RADIO combiné, 8 lampes neuves, aussi brûleur à l'huile, vendra bon marché. DU. 2402. 91—

RADIO électrique 8 lampes, tout neuf, pris pour dette, très bon marché pour comptant. [illegible] avenue. 91—26,28

RADIO combiné parfait ordre, sacrifiera 98.00, aussi radio Rogers électrique, $25.00, complet. 1348 Ste-Catherine Est, coin Panet. 91—294-26

VOTRE radio fait-il défaut? Appelez notre expert M. Bertrand, 9 ans d'expérience. Dupont 3647. 91—11-6

92 VETEMENTS

AUBAINE: superbe set de baptême neuf, brodé main, 12.00, layette complète, 50 morceaux, 12.00. 1886 Sherbrooke Est. AMherst 6462. 92—

COMPLETS, paletots d'automne et d'hiver, 4.00 et plus. Offre spéciale de 50 paletots à 2.00. Ne manquez pas cette aubaine. 104 Dorchester Ouest. 92—12-2

MANTE de soirée en renard blanc, neuve, $50. Fitz. 6153. 92—

IMMEUBLES

94 A ECHANGER

A BAS PRIX demande vieille maison, terrain, commerce en échange, maison neuve, rue Fabre, 6 logements. J. E. Fleury, CAlumet 4042. 94—10-5

A BAS PRIX. Epicerie, boucherie, très bien située, échangera pour propriété, cause de maladie, bargain 3000. CRescent 9209. 94—11-3

ACHETEURS St-Hubert, nord de Sherbrooke, 3 étages, 2 logements, 1 de 10 pièces, libre pour l'acheteur en aucun temps. Accepterais en échange propriété campagne de 7,000 à 8,000. Dupré & Ménard, BElair 3049. 94—11-3

ACHETEURS, échangerai 6 logis, coin rue, 38 x 95, comptant pas nécessaire, pour commerce ou propriété campagne, prix 9,000.00. AMherst 3220. 94—10-3

A ECHANGER pour commerce, 2 logements rue Devilliers, revenu 600, comptant requis. Comptoir Bellerose. Harbour 1969. 94—

A ECHANGER pour terrain, 5 logements rue S.-Denis, revenu 2,328, comptant requis. Comptoir Bellerose. Harbour 1969. 94—

A ECHANGER pour terrains, 4 logements rue Nicolet, revenu 936, comptant requis. Comptoir Bellerose. Harbour 1969. 94—

A ECHANGER pour terrains, 2 logements rue Delaroche, revenu 480, comptant requis. Comptoir Bellerose. Harbour 1969. 94—

A ECHANGER pour commerce, 7 logements, 2 magasins rue Hochelaga, revenu 4,360, comptant requis. Comptoir Bellerose. Harbour 1969. 94—

A ECHANGER pour auto, 2 logements rue Cartier, revenu 546, comptant requis. Comptoir Bellerose. Harbour 1969. 94—

AUTOMOBILE avec argent demandé en échange, 3 étages, rue Christophe-Colomb, bien loués, rapportent 936.00. Prix 8,000. J. E. Fleury, CAlumet 4042. 94—10-4

94 A ECHANGER

A ECHANGER pour auto, 4 logements, rue St-André, revenu 766, comptant requis. Comptoir Bellerose. Harbour 1969. 94—

AVEZ-VOUS maisons, terrains, commerces, terres à vendre ou échanger ? Faites votre proposition. Oscar Petit, 7187 Christophe-Colomb. CAlumet 6323. 94—23,26,28

AVEZ-VOUS 2 étages, Boulevard St-Denis à échanger? J'ai 3 étages modernes, rue St-Denis, Boulevard, à vous offrir $13,000. CAlumet 4042. 94—10-3

AVEZ-VOUS terrain avec argent en échange. J'ai maison neuve, 2 étages, éclairée 3 côtés à vous offrir, boulevard St-Denis, finition de première classe, chauffée, $7,500 CAlumt 4042. 94—10-5

AVEZ-VOUS 2 étages à échanger? Je vous offre 5 logements, rue Marquette, bien loués, prix 9,000. J. E. Fleury, CAl. 4042. 94—10-3

BEAU 6 logements neufs modernes, pour terrain ou commerce, avec comptant. CAl. 1663. 94—

BOUL. S.-DENIS, 2 étages, éclairé, 3 faces, avec passage, maison neuve, eau chaude, tuile, bain Pembrooke, garage chauffé, prendra automobile, terrain, bargain, 7,000. CRescent 9209. 94—12-3

CHABOT, près St-Jérôme, 3 étages, 3 logements, prix 5,500, accepterais épicerie, automobile. DUpont 3081. 94—

C'EST le temps d'échanger vos terrains, commerces, autos, pour des propriétés. Nous avons des bargains. Comptoir Bellerose. HArbour 1969. 94—10-6

DEUX logis propres, près Rachel; échangera pour terre, commerce ou n'importe quoi. 6518 St-Hubert. CRescent 8550. 94—24,28

ECHANGERA pour propriété campagne, 2 maisons neuves, 4 logements, 12ième Avenue Rosemont, bien loué, Amherst 2103. 94—26,28

ECHANGERA Boul. St-Joseph, coin Des Erables, 57 x 106, seul terrain à échanger sur boulevard. CR. 8550. 94—24,28

ECHANGERA pour n'importe quoi, 4 logements brique solide, rue Dorchester, près Papineau, Amherst 2104. 94—26,28

EPICERIE, boucherie, épicerie licenciée, épicerie-restaurant, magasin coupons, buanderie. Accepterais propriété, 2 étages. DUpont 3081. 94—

2 ETAGES, 2 logis, garage, revenu 685.00 pour bois chauffage, bois corde et croutes. Cherrier 7683. 94—

HYPOTHEQUE 10,000.00, bien garantie pour hôtel campagne, payable 1000.00 annuellement, Martel, 59 St-Jacques, chambre 113. HArbour 8380. 94—

MAISON appartements, Dorchester ouest, frigidaire, revenu 4,000, vrai bargain, considérerait commerce, propriété. Beauchamp, 363 Mont-Royal. Bélair 7847. Dollard 8196. 94—

OUTREMONT, 3 magnifiques flats, un coin, bien loué, échangera pour terrain et argent. Amherst 2104. 94—26,28

PLYMOUTH 1930, coupé, comme neuf, échangera pour bon restaurant. CAl. 7272. 94—

PROPRIETE brique, terrain 50, revenu 300.00, prix 2500. Clair acompte sur 3 logements. CAl. 7272. 94—

PROPRIETES ville bien situées avec argent pour commerce campagne. Martel, 57 St-Jacques, chambre 113. HArbour 8380. 94—

QUATRE logements, hypothèque 2,000, accepterait automobile et terrain. CAlumet 7246J. 94—

95 A VENDRE OU ECHANGER

A ECHANGER, balance prix de vente, 4,100 plus 5 logements rue Chabot, 4706 Boyer. 95—

A ECHANGER, 5 logis modernes, fournaise, garage, bas 8 appts, prendra cottage. Danais. CRescent 8550. 95—

BEAU restaurant, coin rue, propriété à échanger pour une autre propriété plus considérable. 4021 Adam. 95—

BOULANGERIE et confiserie avec ou sans propriété, près Montréal, à conditions faciles. Ecrire casier 88 la Presse. 95—12-3

MANUFACTURE située à 60 milles de Montréal, comprenant toutes sortes de machineries à bois et à fer, ainsi que fonderie, forge et moulange à gaudriolle, le tout actuellement en pleine opération, établi depuis 50 ans, main-d'oeuvre des deux sexes peut être obtenue à 50% plus bas qu'à Montréal. Casier postal 248, Station B, Montréal. 95—

TERRAIN à vendre ou à échanger pour truck, 1½ à 2 tonnes. S'ad. CLairval 0403w. 95—24,28

96 A VENDRE OU A LOUER

BARBER shop avec logis en arrière, très bonne clientèle, vendra ou louera. Calumet 7320. 96—

RESTAURANT avec logement de 3 appartements, loyer 25.00. Vendra en bloc ou séparément, ou sous-louera, 163 de Castelnau. 96—

97 ARGENT DEMANDE

EN première hypothèque, 3000. 101 Mozart Est. CR. 6079. 97—

ON DEMANDE $3,000 à 6%, 1ère hypothèque, propriété évaluée à 15,000 et 15,000 sur propriété neuve à 6¼, 8 logements chauffés, coin de rue, moderne. Romulus Lavallée, chambre 312, 757 Côte Place d'Armes. 97—11-3

300.00, première hypothèque, sur propriété campagne près Montréal. Mme Lamoureux, MacKayville, P. Q. 97—28,31

2,500, à 3,000—1ère hypothèque, propriété Tétreaultville. 6½%, pas de commission, particulier. CLair. 1525F. Gaudreau. 97—

$2,000.00 demandé pour remplacer deuxième hypothèque, ayant une première de $2,500, propriété commerciale rapportant $115.00 par mois, valeur $10,500. Tél. Falkirk 1543. 97—11-3

98 ARGENT A PRETER

ABANDON absolu de troubles, dettes, liquidation, collection, régions créanciers, saisies, loi Lacombe. 4088 St-Denis. 98—26,28,30,2,4,6

ABADONNEZ troubles, saisies, réglons dettes Loi Lacombe. Quelles que soient vos difficultés, venez 660 Sainte-Catherine ouest, Chambre 210. 98—11-6

ACHETE balances prix de vente, prêts en deuxième, troisième hypothèques Couture 215 St-Jacques Ouest. 98—111-1.M.v

A DEMANDE, prêts de 1,000 à 10,000 Notaire Jeannotte. 1306 Ste-Catherine Est. CHerrier 6488. 98—296-M.s

A JETTE & CIE, 84 Notre-Dame O., courtiers en immeubles, experts en propriétés Etablie 1885 Prêts sur hypothèques, achetons créances hypothécaires 98—N.O

A PRETER 6% propriétés, achète hypothèques, débentures. Notaire Legault, 660 Ste-Catherine ouest. LAncaster 5227. 98—288-N.O.

A PRETER argent sur automobiles, modèle 1929-30-31, aussi pour payer taxes municipales. Commercial Loan, 3485 Ave du Parc. 98—6-N.O.

ARGENT, 6, 6½%, hypothèque Notaire Lippé. 5 St-Jacques Est. Marq 3219 98—222-306

ARGENT à prêter, 1ère hypothèque. S'adresser Peloquin, 28 St-Jacques ouest. HA. 8685. 98—12-6

ARGENT prêté immédiatement sur diamants, montres, bijoux, fourrures Harry Bloomstone (enregistré,) autorisé spécialement par gouvernement 267 Craig Ouest près Bleury. LAnc. 3549 98—121-N.O.

BELANGER & BELANGER, notaires, 10 S.-Jacques Est. Harbour 7137 Prêts hypothécaires Règlements de successions. 98—47-N.O.

MONTANTS de mille à dix mille piastres à prêter sur première hypothèque. S'ad. Georges Tanguay, assurance. 4349 Papineau Amherst 2040 98—299-N.C

NOUS finançons les premières et deuxièmes hypothèques. Remboursements mensuels faciles, comprenant capital et intérêts. Epargne de 50% sur vos hypothèques. Le Prêt Consolidé, 3244 Masson. CL. 3229. 98—9-6

PREMIERE hypothèque 9000.00, 2 montants: 4000.00 et 5000.00, 6½, pas de commission. AMh. 7260, le soir. 98—28,30,31

PREMIERE ou deuxième hypothèque Créances hypothécaires achetées Notaire Bohémier, 59 St-Jacques Ouest Harbour 4026 98—101-N.O.

PRETS première 6%, en construction ou renouvellements, prêts temporaires Deuxième, troisième Argent avancé pendant construction. Achète, vends propriétés, terrains, hypothèques, balances ventes Geo Bouchard Jr. 500 Place d'Armes HA 3831-9161 FR. 5795-7026. 98—25-N.O.

SI VOUS avez des dettes, venez nous voir, nous les réglerons pour vous. Strictement confidentiel. Ajustement Bertrand, 20 St-Jacques ouest. 98-28,30,31

1,000.00 à 5,000.00 première, deuxième. 6½, 7. Simard, 1561 St-André. Cherrier 9734. 98—305-16

101 COTTAGES DEMANDES

COTTAGE demandé, donnera en échange propriété rue Papineau près Mt-Royal, 3 magasins, 4 logements. DOllard 6415. 101—

102 COTTAGES A VENDRE

A BAS PRIX. Outremont, cottage valant 15,000, laisserait à 10,000. Dollard 2721. 102—

103 MAISONS DEMANDEES

AI 6000 comptant pour bonne propriété de rapport. HArbour 8760. 103—

PROPRIETE demandée, prix d'occasion seulement, confidentiel, pas d'agents. 363 Mt-Royal Est. Bélair 7847. Dollard 8196. 103—

104 MAISONS A VENDRE

A BAS PRIX, maison neuve, 2 étages, éclairée 3 côtés, Boulevard Saint-Denis, finition chestnut, bain Pembrooke, tuile, chauffage eau chaude, garage briqueté, prix 6,000. Besoin argent: CAlumet 4042. 104—10-3

A BAS PRIX, 5 flats, boul. St-Joseph, valant 28,000 pour 22,000. Amherst 4647. 104—

A BAS PRIX, faubourg Québec, 6 flats neufs, 48 pieds front. Revenu 1,800. Prix 13,000. DOllard 5016. 104—

A BAS PRIX, rue Centre, maison avec magasin. Revenu $840.00, peu comptant. Metropolitan Exchange, 660 Ste-Catherine Ouest, chambre 210. 104—28,31

A BAS PRIX, 3 étages, rue Des Erables, bien loués, près Gauthier. Sacrifiera $5,500, comptant 1,500. J. E. Fleury. CAlumet 4042. 94—10-3

104 MAISONS A VENDRE

A ROSEMONT, 8ème Ave, près Masson, 3 maisons neuves, 6 logements, 4 appts modernes, séparés, caves cimentées, garages, vendra en bloc ou séparément, bargain à prompt acheteur. 5306, 8ème Ave. Fr. 4026. 104—

A SACRIFICE. Casgrain, près Beaubien, 50 pieds, 10 logements, 3 étages, revenu 2040, prix 14,000. Amherst 2103. 104—26,28

A VENDRE pour les hypothèques, 12 logements neufs, modernes à Ville Emard. AMherst 2103. 104—26,28

AVEZ-VOUS terrains, commerce, automobile, maison de campagne, cottage, terre, avec du comptant ? Si oui, nous avons des propriétés à vous offrir. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 104—10-6

AVEZ-VOUS terrains, commerces, automobiles avec du comptant. Si oui, nous avons des propriétés à vous offrir. Comptoir Bellerose, 1657 St-Denis. HArbour 1969. 104—10-6

BARGAIN extraordinaire. Beau duplex moderne, garages, frigidaires, planchers chêne, chauffage central, chambre de bain en tuille. Rapport 1,520.00, vendra pour 12,500.00. A qui la chance ? ELwood 1518. 104—9-6

BARGAIN, avec 2500, St-Hubert, 3 étages, magasin. Prix 10,500. Visible entre 2-5 P.M. S'ad. 3115 St-Hubert. 104—

BLVD ST-JOSEPH E. 921, 5 logements des plus modernes, garages, vente à sacrifice. S'ad. notaire Paquette, 1692 St-Hubert. 104—12-4

BOULEVARD St-Joseph, un coin, en face église, 3 logements, 6 appartements, garage, chauffage central, 16,000. CHerrier 6706. 104—26,28

CHAMBORD, 4300, près Parc Lafontaine, 2 logements, 6 appartements $5500.00. Propriétaire, 1276 Mont-Royal Est. CHerrier 1213. 104—11-2

CHRISTOPHE-COL., près Beaubien, bon 2 étages, 2 logis en parfait ordre, 7,000. Bargain. CRescent 7264. 104—

DELORIMIER, près Beaubien, 2 étages, 3 logis, bon marché, aussi 1 étage, 4 pièces, arrêt tramways. Comptant $500 Oscar Petit, 7187 Christophe-Colomb. CAlumet 6323. 104—23,26,28

FOUCHER 7816, maison neuve, moderne, système eau chaude, fini chestnut, 2 étages, 2 logements, hypothèque 4,300, garage. Tél. Calumet 7026. 104—12-4

GARNIER près Laurier, 2 étages, 3 logements. Revenu 620.00. Vendre 4200. S'ad. 5258 Delanaudière. 104—12-2

GROS bargain, 2 maisons, 4 logements rue Iberville, près Masson, revenu 972, sacrifié 5,800. Propriétaire, Amherst 2104. 104—26,28

HENRI-JULIEN, près Beaubien, façade de 30 pieds, 3 étages, 2 logis, bonne maison, 4,200. CRescent 7264. 104—

LAJEUNESSE 8245, 2 étages, finition chestnut, chauffage eau chaude, bijou de maison. Bargain. Dup. 3917. 104—11-5

5 LOGEMENTS, 30 x 60, coin ruelle, face parc Elsdale, 6507 Molson, pas d'agent. 104—

MAISON moderne, 8 grandes chambres, garage chauffé, près école française et église, prix réduit. 4074 Marlowe, N.D.G. 104—

MARQUETTE 4580, près Mont-Royal, 5 logements. Propriétaire, 1276 Mont-Royal Est, CHerier 1213. 104—11-2

MENAGE 3 appts. Aussi une maison 1 étage, vendra bon marché. Cause départ. 7580 Boyer. 104—12-2

PARC MOLSON, construction neuve, Poupart près Bélanger, 2 étages, 2 logements, cave, garage, bois franc, bien loué. 1,000 comptant, balance 200.00 par année. 6793 Denormanville. Cal. 4912. 104—12-3

QUARTIER Villeray, 2 étages, 3 logements, 30 pieds front, très moderne, sacrifiera. BElair 4989. AMherst 9241. 104—

ROSEMONT, 5570, 4e Ave, 3 logements modernes, système comptant 1200.00. S'adresser 1276 Mont-Royal Est. CHerrier 1213. 104—11-2

VALLEYFIELD, 2 étages, 9 appts, grand terrain fruitier, bon marché. 6 logements Christophe-Colomb. 30 x 30, tous loués, prix évaluation. BE. 4926. 4656 Clarke. 104—

VERDUN, rue Melrose, 10 maisons neuves, 4 logements chacune, cave cimentée, système chauffage, considérerait échange. J. Leroux. 5784 Verdun. YOr. 3695. 104—11-6

3,000 comptant, propriété neuve, 2 magasins et 4 logements, avec garages, coin Dandurand et 10ème; balance facile. CRes. 5688. 104—

109 TERRAINS DEMANDES

NOTRE-DAME DE GRACES, avons besoin grosse quantité terrains en échange duplex neufs, modernes, bien loués. Petit et Petit Limitée, 1353 Mont-Royal Est. AMherst 2103. 109—26, 28

TERRAIN 100 x 100, propriété de Montréal, facilités des communications, termes: comptant. Ecrire Casier 83, La Presse. 109—

110 TERRAINS A VENDRE

A VENDRE : 5 terrains rue Chambly, près de l'église, en bas d'Hochelaga. CL. 4134. 110—11-3

BOULEVARD ST-JOSEPH, coin des Erables, 57 x 106. Acceptera échange. Bargain. CR. 8550. 110—24,28

CONSTRUCTEURS, avons besoin logements neufs modernes à Pointe St-Charles, vendrons 4 terrains à sacrifice rue Leber coin Charron. Petit et Petit Limitée, 1353 Mont-Royal Est, AMherst 2103. 110—26, 28

DELORIMIER, Bordeaux, Des Erables, près Beaubien, conditions faciles ou échangera Oscar Petit, 7187 Christophe-Colomb, CAlumet 6323. 110—23,26,28

ELEVEZ des volailles où le terrain est bon marché. Dix terrains à vendre pour trois cents dollars (300.00) ; pour inofrmations, le soir. HA. 0847. 110—19,21,23,26,28,30

POINTE ST-CHARLES, front sur trois rues, superficie 13,800 pieds, logement 10 appartements, garage 11 places, dépendances, sacrifié 1.00 le pied, bâtisse comprise, revenu 1,200. Wilbank 9565. 110—26, 28

TERRAIN à vendre, Morrisson, près Crémazie, $125.00. Calumet 9462J. 110—

111 TERRES DEMANDEES

ACHETERAIS petite terre bord de l'eau, stock, roulant préférence, près Montréal, 4527 St-Denis. BElair 4989. 111—

112 TERRES A VENDRE

TERRE, 240 arpents, à Nicolet, stock, valeur de $6000, le tout $13000 payable $4000 comptant, balance que l'intérêt. Pour détails s'adresser Raoul Shooner, Pierreville. 112—28,31

TERRE 20 milles Montréal, route nationale, 150 arpents, 20 en bois, sucrerie, récolte, roulant, 3 maisons, 6 pompes gazoline, grand restaurant avantageux pour grosse famille, aussi plusieurs terres avec roulant, récolte de 2000. à 6500. Comptant 500. à 2500. Deland, 60 St-Jacques, Harbour 5930. 112—

TERRE de 100 acres avec roulant $5,500. Bien située près de la grande route. Quatre-vingt-dix acres de sol arable ; maison en bois de huit pièces ; grange de 60 pieds, 3 chevaux, 7 vaches, accessoires compris. Faites venir un exemplaire gratuit du Nouveau Bulletin Illustré donnant la description de 300 fermes. National Farm Agency Limited, 235 rue Front, Belleville. 112—

PROFESSION

AVOCATS

A. PAPINEAU MATHIEU, C.R., avocat, Bureau, 226 St-Jacques. HArbour 3820. Résidence 1234 Drummond. Tél. MArquette 7828 114—245-M.s.n.b

NOTAIRES

MEDECINS

A. J. COTE, M. D. — Syphilis, maladies vénériennes traitement rapide CAlumet 5930 6967 Christophe-Colomb. 114—258-N.O.

CHOQUETTE — Spécialité: Chancres, gonorrhée, syphilis Prix modéré. Soulagement rapide. Rue des Erables, coin Ontario. AMherst 5930 114—101-N.O

Dr DEMERS Maladies secrètes, voies urinaires, peau, maladies chroniques, électricité médicale, installation parfaite. 4221 Delorimier 114—182-N.O.

Dr DUMONT HARRY, Maladies femmes, maternité, maladies vénériennes 2020 S.-Denis, coin Ontario. Hôpital privé. 114—36-N.O.

Dr FOURNELLE Syphilis, maladies vénériennes, électricité médicale. Rayons X 412 boul. S.-Joseph, près S.-Denis. BElair 4402 114—N.O.

Dr HEBERT (Hôpitaux Paris) Maladies vénériennes, urinaires, peau, sang, électricité médicale 3465 S.-Denis, coin Sherbrooke. HArbour 0309. Bureau ouest, 1130 Ste-Catherine ouest. MArquette 6508 114—305

Dr LAMONTAGNE, Maladies vénériennes, peau, voies urinaires, affections du sang, 1444 St-Denis, près Ste-Catherine. 114—115-N.O

DR LAPORTE, spécialiste. Vieux cas rhumatisme, dyspepsie, faiblesse, chancre, blennorragie, syphilis rapidement traités, hémorroïdes enlevées sans opération. Examen gratuit. 3801 St-Denis. 114—8-6

Dr LERICHE, hôpitaux Londres, Paris Eczéma peau, circoncision sans douleur, maladies vénériennes; toutes maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles Maternité Patients traités par correspondance également 1613 S.-Denis, devant théâtre HArbour 6410. 114—106-N.O

Dr VILLENEUVE. Spécialité: syphilis, chancres, gonorrhée, maladies vénériennes, Analyse du sang. Consultations: midi à neuf, 1107 St-Denis. HArbour 8477. 114—297-N.O.

TESSIER, R., Clinique Officier Médical Spécialiste durant guerre: Peau, Syphilis Gonorrhée. 4152 St-Denis. BElair 8407. 114—175-N.O.

CARTES D'AFFAIRES

AUTOMOBILISTES

E. LEMIRE. Réduction sur débossage; peinture Duco. A domicile si désiré. 509 Visitation. AMherst 7981. 115—294-26

ROYAL Silver Plate Co., 70 Craig Ouest. Coutellerie, argenterie. Réparations générales par experts. Prix modérés. 15—12-1,M,s

SPECIALISTE
des maladies de l'homme et de la femme. Maladies Sexuelles, Urinaires, Vénériennes. Affections du sang et de la peau.
Clinique Privée du
Docteur J.M.E. PREVOST
3440 rue Hutchison - - Montréal
31—n FF

Une session de la Cour du Banc du Roi

ayant juridiction criminelle dans et pour le district de Montréal, se tiendra au Palais de Justice, en la cité de Montréal, le **Lundi, 2 novembre prochain à Dix heures du matin.** En conséquence, je donne avis public à tous ceux qui auront à poursuivre aucune personne maintenant détenue dans la prison commune de ce district et à toutes les autres personnes qu'elles y soient présentes. Je donne avis aussi à tous les juges de paix, coroners et agents de la paix pour le district susdit, qu'ils aient à s'y trouver avec tous les records.

Le Shérif, OMER LAPIERRE, Bureau du Shérif, Montréal, 13 octobre 1931 1-15

ENCAN
Jeudi, Vendredi, à 2 heures
MEUBLES et ARTICLES de MENAGE
Vente privée, meubles, tapis, prélarts, absolument neufs, meubles de bureau et fixtures de magasin.
Achetez et vendez par l'entremise
Les Enchères Baillargeon Enrg.
437 Ontario Est — Près Saint-Denis

Province de Québec.
Cité de Lachine.

CITE DE LACHINE

Rôle d'évaluation

AVIS PUBLIC est par les présentes donné aux contribuables et aux citoyens de la Cité de Lachine, et à tous les intéressés:

QUE LE ROLE D'EVALUATION de la Cité de Lachine, préparé par les estimateurs de la Cité pour l'année 1931 a été déposé au bureau du conseil à l'Hôtel de Ville, à Lachine, le vingt-sixième jour d'Octobre, 1931, où il restera à la disposition des personnes intéressées ou de leurs représentants, pour examen pendant les trente jours après la date du dépôt du dit rôle.

ET AVIS PUBLIC est de plus donné que le Bureau des Estimateurs de la Cité examinera toutes les plaintes contre le dit rôle d'évaluation qui auront été remises au soussigné, dans le délai ci-dessus indiqué, à l'assemblée générale du dit bureau des Estimateurs de la Cité qui aura lieu le trentième jour de Novembre, 1931, à huit heures du soir, à l'Hôtel de Ville alors qu'il procèdera à l'audition et décision des plaintes, à la révision et à l'homologation du dit rôle conformément à la loi.

DONNE SOUS MON SEING, à Lachine, ce vingt-septième jour d'Octobre mil neuf cent trente-et-un.

HECTOR DAOUST,
Secrétaire-trésorier de la Cité de Lachine.

Province de Québec, District de Montréal, No P-89963, Cour supérieure. People's Thrift & Investment Co., Dem. vs M. Ferguson, Déf., le 5ème jour de novembre 1931 à 10 heures de l'avant-midi à la place de storage, chambre 100, Drummond Building, au No 1117 rue Ste-Catherine ouest en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en une peinture, une horloge. Conditions : argent comptant. Réal Robillard, H.C.S. Montréal, 27 oct. 1931.

Province de Québec, District de Montréal, No 25083. Cour de circuit. R. Dorais, Dem. vs Dame Mary Bowman, Déf. Le 6ème jour de novembre 1931 à 10 heures de l'avant-midi au domicile de ladite défenderesse, au No 878 rue Liverpool en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de ladite défenderesse saisis en cette cause, consistant en gramophone, ménage. Conditions : argent comptant. J.-E. Desmarais, H.C.S. Montréal, 27 oct. 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit. No 21969. Ottawa Paint Work Ltd, dem. vs P. Trépanier, déf. Le 6e jour de novembre 1931, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du dit défendeur, au No 1589 rue Beaudry en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Henri Lavoie, H.C.S. Montréal, 28 oct. 1931.

Province de Québec, District de Montréal, No 15092. Cour de circuit, Marguerite Legault, Dem. vs G.-A. Demers, Défendeur. Le 7ème jour de novembre 1931 à 11 heures de l'avant-midi au domicile dudit Défendeur, au No 5924 rue Clark en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit Défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage. Conditions : argent comptant J.-E. Desmarais, H.C.S. Montréal, 28 oct. 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 21969. Ottawa Paint Works Ltd, dem. vs P. Trépanier, déf. Le 6e jour de novembre 1931 à 11 heures de l'avant-midi au garage du dit défendeur, au No 1580 rue Amherst, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause consistant en un automobile Chevrolet. Conditions: argent comptant. Henri Lavoie, H.C.S. Montréal, 28 oct. 1931.

Province de Québec, District de Montréal. Cour de Circuit No 25084. R. Dorais, Demandeur vs Charles Mallette, Défendeur. Le 6e jour de novembre 1931, à une heure de l'après-midi au domicile du dit Défendeur, au No 1885 rue Cardinal en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en radio et meubles de ménage. Conditions: Argent comptant. J.-E. Desmarais, H.C.S. Montréal, 27 octobre 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 19490. — Urger Bougie, dem. vs Alfred Lanier, déf. Le 6e jour de novembre 1931, à onze heures de l'avant-midi, au No 2920 rue Springland, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en piano, radio, meubles, etc. Conditions: argent comptant. A. Lalonde, H.C.S. Montréal, 27 octobre 1931.

Province de Québec, district de Montréal. Cour de Circuit No 25085. R. Dorais, demandeur, vs J. Robidoux fils, défendeur. Le 6e jour de novembre 1931, à une heure de l'après-midi, au domicile dudit défendeur, au No 3988 rue Bond, en la cité de Verdun, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en piano et meubles de ménage, etc. Conditions : Argent comptant. J.-E. Desmarais, H.C.S. Montréal, 27 octobre 1931

AUX ANNONCEURS

L'insertion des petites annonces sera garantie seulement si elles sont reçues avant 6 heures p.m. la veille de leur publication.

¶ Les avis de décès seulement sont reçus cependant jusqu'à 11 heures a.m., le jour même de leur publication; excepté pour insertion le samedi, alors qu'ils sont reçus jusqu'à 11 heures p.m., vendredi.

¶ La Presse a 314 succursales dans Montréal et la banlieue, où les annonces classées sont reçues au même taux qu'au bureau-chef. Pour adresse de la succursale la plus près de chez vous veuillez appeler le Département des Annonces Classées: HArbour 1275. 206-n

Lisez les annonces dans la "Presse"

NOUVELLES OUVRIERES

Invitation à tous les ouvriers qui s'intéressent à la question sociale.

Au Cercle Léon XIII

Tous les ouvriers, indistinctement, qui s'intéressent à la question sociale, sont cordialement invités à assister aux séances du Cercle Léon XIII. Ce cercle reprend le cours de ses activités pour l'année 1931-32, par une grande assemblée, demain soir, jeudi, en la salle habituelle de ses réunions, en l'édifice des syndicats catholiques, 1231 Demontigny est, près Beaudry ; tel est le mot d'ordre qui est donné aujourd'hui par les officiers du Cercle Léon XIII, en annonçant la reprise des activités de ce cercle d'études des questions ouvrières et sociales, le seul cercle de ce genre qui existe à Montréal.

D'après le rapport des officiers du cercle Léon XIII, le président M. Léonce Girard fera un exposé rapide du programme d'action de l'année. Il sera ensuite procédé à l'élection des officiers du cercle, et une première étude sera exposée sur la question ouvrière et sociale de l'heure présente.

Jeunesse ouvrière

La jeunesse ouvrière catholique va reprendre également le cours de ses activités, après quelques mois de vacances bien méritées. La section de Mun, de cette jeune association, tiendra son assemblée régulière, mardi soir prochain, en l'édifice des syndicats catholiques. Tous les jeunes travailleurs catholiques y sont fraternellement invités. Des sujets très intéressants y seront traités. On discutera aussi des meilleurs moyens à prendre pour activer la propagande de parmi les jeunes. Qu'on se le dise. Par ordre: M. Lymburner, secrétaire.

Cordonniers syndiqués

Les sections des monteurs, machinistes et treesers, du syndicat catholique national des travailleurs en chaussures de Montréal, auront, ce soir, à l'édifice des syndicats, leur assemblée régulière. M. Armand Durand, agent d'affaires, fera rapport des activités du syndicat. Qu'on vienne nombreux.

Club ouvrier S.-Jean

Une belle et laborieuse assemblée a été tenue, hier soir, par le club ouvrier S.-Jean, sous la présidence de M. Benoit Lévesque, son président, assisté de tous les autres officiers. La question de la journée de huit heures avec un salaire de 0.50 de l'heure, pour les journaliers municipaux est venue sur le tapis et a été le sujet d'une très vive discussion, à laquelle ont pris part M. Jos. Leblanc, président de l'association des citoyens de Ville-Marie, H. Julien, agent de liaison, du club ouvrier Montcalm, Achille Langlois, et autres. Les orateurs ont accusé les échevins qui s'opposent à l'augmentation de salaire des journaliers municipaux, de ne pas réaliser la situation, ou de manquer de justice à l'égard de ces travailleurs dont la plupart vivent dans un état voisin de la misère, à cause du chômage. La club a protesté, de nouveau, contre le projet de tunnel de la rue Beaubien.

Dans le concours de recrutement organisé par ce club, M. Breton, trésorier, est sorti vainqueur. Il a été annoncé, à la satisfaction générale, qu'un radio est installé dans la salle du club.

Ouvriers de Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — L'assemblée régulière du conseil fédéré des métiers et du travail de Québec et Lévis a eu lieu hier soir sous la présidence de M. Omer Fleury, aux quartiers-généraux des unions internationales, sur le boulevard des Fossés. Après l'initiation des délégués, MM. J.-A. Bolduc, Georges Bérubé, Georges Fortin, Amédée Blais et W. Maheux, du local "248", plusieurs questions ont été discutées. M. Jos Matte, secrétaire du conseil, a tenu à faire une mise au point relativement au sabotage accompli à Montréal par des ouvriers. M. Matte a déclaré qu'il ne pouvait être question des unions internationales dans ces troubles avec la Montreal Light & Power. "Ce sont des membres de l'union canadienne des électriciens, qui ont accompli ces méfaits", dit M. Matte; l'internationale n'agit jamais de la sorte avec les patrons. Elle a toujours recours à la conciliation quand des troubles s'élèvent entre patrons et ouvriers".

Fête au club Typo

C'est ce soir, à l'hôtel de la Place Viger, à 7 h. 30 qu'aura lieu le diner-causerie du club Typo, sous la présidence d'honneur de l'hon. Athanase David, secrétaire provincial. Le président du club, M. Dalaire, assisté des autres officiers du club, fera les honneurs de la réception. La causerie sera faite par M. F. Caillet, professeur à l'Ecole Technique de Montréal.

Club ouvrier Lafontaine

Une assemblée, qui promet un vif intérêt, sera tenue par le club ouvrier Lafontaine, ce soir, en sa salle ordinaire 4245 Saint-André sous la présidence de M. Jos. Saint-Jean. Des déclarations importantes seront faites à cette assemblée.

Briqueteurs nationaux

L'assemblée régulière de l'union canadienne des briqueteurs aura lieu, demain soir, en la salle ordinaire, 1023 Sainte-Catherine ouest. Des rapports importants seront soumis, par l'organisateur, M. Geo. Francoeur, sur les activités de la semaine.

Association S.-Marie

L'association ouvrière, sociale, indépendante Sainte-Marie tiendra une importante assemblée, ce soir, à 8 h. en sa salle au No 2006 Cartier. Des sujets importants seront discutés. Par ordre.

Chez les plâtriers

L'association des plâtriers se réunit, ce soir, aux salles des syndicats catholiques. Un rapport des délégués auprès du "Builder's Exchange" sera communiqué. L'agent d'affaire parlera de son nouveau chantier. Tous sont bienvenus.

Ferblantiers couvreurs

A l'assemblée de ce soir, tenue dans l'Edifice des syndicats Catholiques, 1231 Démontigny est, l'agent d'affaires des ferblantiers couvreurs, M. C. Bernier, fera un rapport important sur la situation du syndicat et ses activités. Plusieurs nouveaux membres seront initiés. On commencera l'étude de la constitution.

Employés de tramways

Ce soir assemblée du syndicat du tramway. L'ordre du jour comporte l'élection des officiers mis en nomination à la dernière assemblée.

Armateurs en fer

Le syndicat catholique des poseurs d'armatures en fer aura son assemblée ce soir à l'édifice des syndicats catholiques. Rapport de l'agent d'affaires. Tous les membres sont invités.

Comité exécutif

Le Comité exécutif du Conseil des métiers et du travail, de Montréal, se réunira en assemblée spéciale, demain soir, jeudi, pour affaires d'extraordinaire importance. Avis est donné aux membres d'y assister. Par ordre du secrétaire.

Chez les typos

Les typographes du local no 145 ont actuellement la visite à Montréal de l'un de leurs anciens confrères de l'union typographique Jacques-Cartier, M. Emile Boulé, ancien contremaître d'atelier, et aujourd'hui, de Providence, R.I. M. Boulé a rendu visite au président de l'union, M. Adhémar Tremblay, à son bureau, 7 Craig est. Il s'est montré très intéressé aux succès toujours croissants des typographes de Montréal, notamment du local no 145. M. Boulé est à Montréal pour quelques jours.

Sympathies des cordonniers

Le conseil conjoint no 17 des cordonniers de la B. & S.W.U., à sa dernière assemblée a adopté une résolution exprimant les sympathies de ses membres et officiers à Me Charlemagne Rodier et à sa famille, à l'occasion de la mort de Mme J.-A. Rodier, leur vénérable mère. Copie de cette résolution a été communiquée à la famille et à la "Presse" pour publication. M. Noël Poirier, secrétaire.

Club ouvrier Lafontaine

L'assemblée régulière du club ouvrier Lafontaine aura lieu ce soir, 4e mercredi du mois, en sa salle ordinaire, 4245 Saint-André. Des questions d'intérêt public et de haute actualité seront soumises et discutées.

UNIONS INTERNATIONALES

Assemblées pour ce soir, 4e mercredi du mois:

Plombiers et poseurs d'appareils de chauffage, local 144, Temple du Travail.

Cordonniers, Local 266, au 1331 rue Sainte-Catherine est.

Poseurs de lattes, Local 315, chambre 10, Monument National.

Ferblantiers, local 251, au No 2010 rue Cartier.

Conseil de district des Charpentiers et menuisiers, salle 10, Monument National.

La Mode Masculine

New-York.—Comme nous l'avons mentionné déjà à plusieurs reprises ici, les avis diffèrent quant au pardessus et son assortiment avec le complet. L'obstacle qui empêche le plus d'atteindre la perfection est, comme partout ailleurs, l'argent. Il n'est pas possible qu'un seul et unique pardessus s'assortisse également bien avec des complets bleu, marron, gris et autres. La solution est donc d'avoir plusieurs pardessus, mais tout le monde n'a pas un budget d'achat assez élevé pour se permettre pareil luxe.

Que faut-il donc faire? Il faut surtout agir avec modération, c'est-à-dire ne pas acheter un pardessus qui aille trop bien avec un complet ou un autre. Une teinte neutre est recommandée ;gris foncé ou noir mélangé, très légèrement, avec de la laine blanche.

L'oeil de la science au secours de l'industrie

Londres, 28. — L'industrie canadienne bénéficiera d'expériences qui viennent d'être terminées au laboratoire national de physique près de Londres, sur l'application des rayons X dans la fabrication de toutes sortes d'articles depuis les rails d'acier jusqu'aux sodas et chocolats. Le rapport que publie actuellement le département des recherches scientifiques et industrielles démontre que les rayons X dont la science médicale s'est servie avec tant de succès, peuvent également être utiles à l'industrie. On s'en servira pour photographier la structure intérieure des métaux et autres substances brutes, ainsi que les changements qui s'opèrent dans les matériaux une fois utilisés. Le coût d'opération des rayons X est minime et il n'y a pas de raison pour que les industries canadiennes ne s'en servent pas dans leurs usines.

Quatre mois de prison

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — Adélard Gagné a été condamné à quatre mois de prison, hier après-midi, après avoir subi son procès, aux Assises, pour avoir causé la mort d'un enfant en le frappant avec un automobile, il y a quelques semaines, près du marché Champlain.

Revenu : $37,800.00
EXCELLENT PLACEMENT
Prix : $245,000.00
Notre-Dame de Grâce, magnifique conciergerie neuve, 48 logements, 3-4-5 pièces, glacières électriques, poêles à gaz, etc. Garage en béton pour environ 30 chars. Locataires anglais.
Revenus $37,800.00; prix $245,000. Hypothèque $140,000 6½% pour 10 ans, due 1941. Comptant requis environ $35,000.00 ou $20,000 au contrat et $20,000 le 1er mai 1932. Balance $5,000.00 par six mois. Ecrire: Cie de Construction et Immeubles, 89 Beaubien Est, Montréal.

Prêts sur Deuxième Hypothèque
Remboursement par mensualités réparties sur un ou deux ans
CONDITIONS RAISONNABLES PROMPTE EVALUATION
Prêts pour payer vos taxes foncières
Téléphonez ou écrivez pour plus de détails
PEOPLES THRIFT & INVESTMENT CO.
(anciennement Industrial Loan & Investment Corp.)
1117 rue Ste-Catherine Ouest — 902 rue Ste-Catherine Est
4 rue Rachel Est — 4080 rue Wellington, Verdun
LAncaster 0155 et 0156
10,13,15,17,20,22,24,27,29,31

Modernisez la tuyauterie de votre demeure ou de votre usine
avec les robinets et les raccords Crane

Le robinet-vanne No 438 en bronze avec disque à coin est recommandé en toute confiance.

DANS une maison, la robinetterie, les raccords et la tuyauterie cachés dans les murs sont aussi importants pour la plomberie et le chauffage qu'un mouvement l'est pour l'exactitude d'une montre. Dans une usine, l'efficacité et la production économique dépendent directement de la qualité et du bon arrangement de la tuyauterie. Les conditions n'ont jamais été aussi favorables pour moderniser à bon compte les tuyauteries résidentielles et industrielles. Assurez-vous le maximum de profits et le plus long service en insistant pour obtenir la robinetterie et les raccords Crane. Informez-vous quant au Mode Budgétaire Crane.

Le robinet à soupape No 7, droit, à usages multiples, en bronze, se répare facilement mais rarement.

CRANE
IMMEUBLE CRANE, 1170 SQUARE BEAVER HALL
4596 rue St-Denis — Rue Sherbrooke O. et Grand Boulv.

WALL ST. RETROGRADE---BOURSE LOCALE MIXTE

Nouvelles brèves

Les statistiques indiquent que l'embauchage a diminué au début du mois plus sensiblement que les années antérieures.

* * *

Le Stock Exchange de Londres a accueilli avec enthousiasme le résultat des élections: les principales valeurs ont fait un vaste mouvement de hausse.

* * *

"Iron Age" rapporte que la tendance est pour le mieux dans l'industrie sidérurgique aux Etats-Unis, mais que les indices définis de progrès ne font pas encore leur apparition.

* * *

Les cours ont décliné à Wall Street, le résultat des élections anglaises a été interprété de façons diverses.

* * *

A la bourse locale les titres de Canadian Car ont continué d'être les vedettes; l'allure générale a été irrégulière.

U. S. Steel tire sur le surplus pour payer les dividendes trimestriels

New-York, 28.—Dans le troisième trimestre United States Steel Corporation a eu un revenu net de $3,187,131, le plus petit montant de tous les trimestres écoulés depuis 1915; la compagnie a dû tirer sur son énorme surplus jusqu'à concurrence de $11,822,371 pour payer les dividendes trimestriels réguliers de $1.75 sur les actions privilégiées et de $1 sur les actions ordinaires.

Le revenu net, qui est établi après défalcation de l'intérêt sur les obligations, a été rendu possible par l'inclusion d'un poste spécial de $7,160,966 représentant le bénéfice réalisé sur la vente d'une propriété, probablement la Gary Heat, Light & Water Company. Un poste similaire, au montant de $7,161,000, avait aussi été inclus dans le rapport du second trimestre.

Pour les neuf premiers mois de l'année, le revenu net de la compagnie a été de $17,343,543 en tenant compte des deux postes spéciaux mentionnés ci-devant; ce montant représente $4.81 par action privilégiée et se compare à $92,099,686 ou $8.44 par action ordinaire dans la période correspondante de l'an dernier.

Sans le poste spécial inclus dans le rapport du troisième trimestre, la compagnie aurait montré un déficit de $3,973,835.

Les directeurs ont déclaré les dividendes trimestriels réguliers de $1.75 sur les actions privilégiées et de $1 sur les actions ordinaires, malgré que les profits nets du troisième trimestre n'aient représenté que 88 cents par action privilégiée.

Illinois Central Railroad a suspendu le dividende

New York, 28. — Illinois Central Railroad a brisé une suite ininterrompue de dividendes depuis 1859 en suspendant le versement trimestriel de $1 par action ordinairement payable à ce temps de l'année. Les directeurs ont décidé de supprimer le dividende "parce qu'ils croient qu'il est de l'intérêt des actionnaires aussi bien que des obligataires de conserver les ressources de la compagnie dans les conditions actuelles".

Au début de l'année, la compagnie versa un dividende de $1.75 puis réduisit le taux annuel à $4; elle payait un dividende depuis 1860. Les dividendes payés en argent depuis 1852 représentent une somme de $317,600,000.

UNE TENDANCE REACTIONNAIRE A WALL STREET

New York, 28. — Wall Street accueillit avec plaisir la victoire du parti conservateur en Angleterre, mais comme cette victoire avait été anticipée l'événement était escompté. En conséquence, la bourse s'intéressa plutôt à d'autres développements et les cours prirent une allure irrégulière.

Chez les banquiers on est d'opinion que le parti conservateur anglais établira un tarif protecteur, ce qui sera défavorable aux Etats-Unis.

On considère que la décision des directeurs de U. S. Steel de payer les dividendes à même le surplus est un geste de confiance en l'avenir, mais par ailleurs on ne perd pas de vue les piètres résultats révélés par le rapport trimestriel; dans le dernier trimestre la compagnie n'a gagné que 88 cents par action privilégiée, quand le service du dividende est de $1.75. U.S. Steel, qui fut actif et fort à Londres débuta à 67, en baisse de ¼, puis déclina à 66⅛. Bethlehem Steel accusa une perte de ⅜ à 25⅛; on craint pour le dividende à la réunion des directeurs demain. Transamerica, Union Carbide, Commonwealth & Southern, Anaconda, Byers, Gillette, International Telephone, National Biscuit et Fox Film cédèrent une fraction.

Les principales valeurs industrielles, à part U.S. Steel, montrèrent assez de fermeté; Westinghouse Electric, General Electric, Drug, Allied Chemical et American Can firent de légers gains.

Norfolk & Western, qui a déclaré hier le dividende supplémentaire habituel de $2, bondit de 5 points à 140 mais les autres chemins de fer avaient une tendance à la baisse.

"Iron Age" rapporte que la production sidérurgique s'établit à 29% du plein rendement, contre 28% la semaine dernière; la demande suit les courants contraires et, ajouta la revue, "il est difficile de déterminer si on peut s'attendre à une tendance uniforme à la hausse dans un avenir rapproché."

Sur le amrché des changes étrangers on fut surpris de constater un gain de seulement 1 cent dans la livre sterling à $3.91½; on avait prévu une avance bien plus considérable.

Bourse de New York

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Midi
Allied Chemical	83¾	82
American Can	84	82
Am. Foreign Power	16½	15⅞
Am. Power & L.	20⅝	18¼
Am. Smelting	25	24
Am. Tel. & Tel.	136	135½
Am. Tobacco "B"	92	91
Anaconda	16⅛	15⅝
Atchison	106¾	104
Atl. Refining	12½	12
Auburn Motors	124½	120
Beth. Steel	25½	24
Bordens	45⅞	45⅛
Canada Dry	19½	18⅝
Can. Pacific	14½	14
Ches. & Ohio	30½	29½
Chrysler	15⅞	15⅛
Coca Cola	112⅞	111½
Com. & South.	5½	5½
Cons. Gas	72⅞	70¼
Du Pont	57½	56⅜
El. Power and Lt.	22¾	21½
Fox Film	7¼	7½
Gen. Motors	26	25⅜
Gillette	14¼	13⅝
Glidden	7⅝	7½
Int. Tel and Tel.	17	16½
Johns Manville	33	30½
Missouri Pacific	12½	12¼
Mont. Ward	12	11⅝
Nat. Biscuits	46⅞	46¼
N. Y. Central	51	48⅛
North. Am.	38⅛	37½
North. Pac.	22½	21¼
Radio	13¾	13
Sears Roebuck	42	40½
South. Pac.	49¾	48¼
Stand. Bds	15¼	15
Union Pacific	105⅞	101½
U. S. Steel	67	65½
Vanadium	19½	18⅝
Westinghouse	46¼	44½
Woolworth	55⅜	54

L'argent en barre

Londres, 28. — L'argent en barre est coté à 17 5-16 d. l'once.

LES TITRES DE CAN. CAR SONT LES VEDETTES

Les titres de Canadian Car ont encore été les vedettes de la bourse locale pendant la matinée: alors que la majorité des autres stocks ont perdu un peu de terrain, les actions de Canadian Car ont touché le plus haut prix depuis l'imposition du prix minimum. L'action ordinaire s'est élevée à 8¾ pour retomber ensuite à 8, ce qui laisse une avance de 1¼ point, tandis que le titre privilégié a grimpé à 17¾ pour revenir à 16¾, une perte de ⅛.

Parmi les principaux stocks, Brazilian Traction a décliné de ⅛ à 12⅝ et International Nickel a cédé ⅜ à 10⅝. Canadian Pacific a perdu ⅜ à 15¼. General Steel Wares a baissé de ⅜ à 2⅛ et Massey-Harris est demeuré à 2¾.

Au Curb Noranda s'est apprécié de 5 points à $15.40 et Siscoe a perdu 1 point à 64 cents. Imperial Oil a cédé ¼ à 10⅞ et Dominion Stores a cédé ⅛ à 18½.

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie. 34 Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI

Bell Telephone—1 à 121, 3 à 121, 2 à 121, 2 à 121, 2 à 121, 2 à 121, 2 à 121, 2 à 121, 2 à 121, 1 à 121, 2 à 121, 1 à 121.

B. C. Packers—25 à 1, 10 à 1, 25 à 1.

B. C. Power "A"—5 à 26.

Brazilian—100 à 12¾, 100 à 12¾, 10 à 12¾, 5 à 12¾, 50 à 12¾, 100 à 12¾, 25 à 12¾, 10 à 12¾, 65 à 12¾, 155 à 12¾, 45 à 12¾, 45 à 12¾, 175 à 12¾, 10 à 12¾, 5 à 12¾, 5 à 12½, 5 à 12½, 5 à 12⅝, 10 à 12⅝, 5 à 12⅝, 10 à 12⅝, 5 à 12⅝, 25 à 12⅝, 10 à 12½, 2 à 12½, 5 à 12⅝, 10 à 12⅝, 25 à 12½, 75 à 12½, 22 à 12½, 3 à 12½, 15 à 12½.

Can. Car pfd—25 à 16¾; 35 à 16¾; 25 à 16¾; 10 à 16¾; 15 à 16¾; 60 à 13¾; 10 à 13¾; 40 à 16¾; 25 à 16¾; 25 à 16¾; 25 à 16¾; 75 à 16¾; 25 à 16¾; 20 à 17; 5 à 17; 275 à 17; 25 à 17½; 25 à 17½; 25 à 17½; 25 à 17¾; 25 à 17¾; 25 à 17¾; 100 à 17¼; 10 à 17¼; 50 à 17; 25 à 17; 10 à 17; 3 à 17; 2 à 17; 100 à 16½; 25 à 16½; 10 à 16⅝; 25 à 16½; 5 à 16½; 5 à 16½; 5 à 16½; 15 à 16¾.

Can. Car — 15 à 8, 10 à 8, 10 à 8, 10 à 8, 10 à 8, 25 à 8; 10 à 8, 5 à 8⅛, 20 à 8⅛, 10 à 8⅛, 15 à 8⅛, 5 à 8, 25 à 8⅛, 25 à 8⅛, 10 à 8⅛, 25 à 8¼, 10 à 8¼, 10 à 8⅜, 15 à 8¼, 5 à 8½, 10 à 8½, 15 à 8½, 10 à 8½, 5 à 8½, 25 à 8½, 20 à 8½, 25 à 8⅝, 45 à 8¾, 50 à 8¾, 5 à 8¾, 5 à 8¾, 20 à 8¾, 100 à 8½, 50 à 8½, 100 à 8½, 5 à 8¼, 15 à 8½, 25 à 8½, 10 à 8½, 15 à 8½, 10 à 8, 10 à 8½, 25 à 8⅛, 25 à 8⅛, 15 à 8⅛, 45 à 8⅛, 5 à 8⅛, 10 à 8, 10 à 8, 20 à 8, 1 à 8, 1 à 8, 25 à 8, 25 à 8, 25 à 8.

Can. Cement—100 à 5½; 5 à 5½; 10 à 5¾; 10 à 5¾; 50 à 5½; 75 à 5½; 50 à 5½; 100 à 5½; 20 à 5½.

Can. Cement Pfd.—3 à 68.

Can. Gypsum—25 à 5½.

Can. Pacific—50 à 16; 35 à 16; 10 à 16; 50 à 15¼; 25 à 15¼; 25 à 15¼.

Can. Wire "B"—10 à 20¾; 5 à 20¾; 10 à 20¾; 5 à 20¾.

Cockshutt Plow—50 à 4¼; 5 à 4¼.

Dom. Steel Coal "B"—20 à 1½, 25 à 1½, 25 à 1½, 20 à 1½, 25 à 1½, 25 à 1½, 100 à 1½, 25 à 1½.

Frazer—25 à 1, 70 à 1, 25 à 1.

Gen. Steel Wares—50 à 2⅛, 25 à 2⅛, 400 à 2⅛, 25 à 2⅛, 10 à 2⅛.

Hollinger—60 à 6.20, 25 à 6.00.

Int. Power pfd.—5 à 57.

Int. Nickel—50 à 11; 50 à 11; 5 à 11; 120 à 11; 5 à 10½; 95 à 10½; 5 à 10½; 5 à 10½; 5 à 10⅝; 10 à 10⅝; 10 à 10⅝; 4 à 10⅝; 5 à 10⅝; 5 à 10½; 35 à 10⅝.

Massey Harris—100 à 2¾; 15 à 3; 1 à 3; 100 à 2¾; 15 à 2¾; 25 à 2¾; 25 à 2¾; 15 à 2¾; 20 à 2¾.

Mont. Power—10 à 38.

Nat. Steel Car—10 à 12½; 5 à 12½.

Shawinigan—5 à 33.

Steel of Canada—30 à 22.

St. Lawrence Corp. Pfd.—25 à 1¼.

Winnipeg—5 à 5⅞; 30 à 5⅞; 5 à 5⅞; 5 à 5⅞.

OBLIGATIONS

Victoire 1933—1000 à 101.60.

VENTES DE MIDI A MIDI ET DEMI

Brazilian—40 à 12½; 2 à 12½; 10 à 12½; 30 à 12⅛.

Can. Car — 10 à 8; 5 à 8; 25 à 8¼.

Can. Car pfd. — 25 à 16⅞.

Can. Pacific—6 à 15¼; 10 à 15¼.

Cockshutt Plow—100 à 4¼.

Cons. Smelting—1 à 65; 1 à 65.

Int. Nickel — 5 à 10⅝; 25 à 10⅝; 35 à 10⅝; 15 à 10⅝; 20 à 10⅝.

Massey Harris—5 à 2¾.

Nat. Breweries—5 à 24.

Feuilles galvanisées

Ottawa, 28. — La production de feuilles galvanisées en juillet, août et septembre a été de 9,159 tonnes, ce qui a porté le total des neuf premiers mois de l'année à 34,126 tonnes. Les importations se sont élevées à 3,115 tonnes, dont 1,618 tonnes de Grande-Bretagne, 1,465 tonnes des Etats-Unis et 32 tonnes d'autres pays; les importations des neuf premiers mois de l'année ont été de 12,484 tonnes.

BRUITS ET COMMENTAIRES

BELL TELEPHONE :

A plusieurs reprises, depuis un an, le bruit a couru que Bell Telephone ferait une émission soit d'obligations, soit d'actions pour renforcer sa trésorerie. Or, bien que la compagnie ait demandé et obtenu le droit d'augmenter sa capitalisation, elle a toujours opposé à ces bruits un démenti catégorique. Voici que maintenant la rumeur se répand que Bell Telephone s'adresserait à la Commission des chemins de fer pour faire ajuster ses taux. Il paraitrait que ses recettes ne couvriront pas cette année le dividende de 8% qu'elle paie à ses actionnaires, et qui est, en quelque sorte, garanti par la Commission même. Son titre, qui a touché $100 au Curb de New-York, y cote aujourd'hui de $107 à $110, la place étant convaincue d'une amélioration prochaine des affaires de la société.

LES VALEURS CANADIENNES :

On note depuis quelques jours un raffermissement des cours des valeurs canadiennes sur le marché de New-York. Les offres sont de moins en moins abondantes, et tout semble indiquer que les positions sont aujourd'hui assainies et que le gros de la liquidation est passé. Comme on le remarquera par les cours que nous donnons ici, l'écart est assez sensible entre l'offre et la demande. Montreal Power cote de 29 à 30 et trois quarts; Shawinigan de 26 à 27 et demi; Dominion Bridge de 18 à 27; National Breweries de 16 à 24; Quebec Power de 25 à 27; Steel of Canada de 18 à 20; McColl-Frontenac est offert à 10 et Power Corporation à 28.

LE FROMENT :

Confirmant la nouvelle que nous avons donnée en primeur, le gouvernement français décide d'acheter vingt millions de boisseaux de blé américain. Il se pourrait même que le total fût porté à 50 millions. De là une avance de trois sous et quart, hier, à Chicago. Ce matin, les prix ont légèrement cédé, le blé de mai se transigeant à 61 sous et demi. On nous mande de New-York que les trois grands animateurs du marché du blé, MM. Cutten, Livermore et Howell, maintiennent leurs positions à la hausse, prétendant que les engagements de la France et l'état des stocks justifient un prix de soixante-quinze sous.

LE CUIVRE :

Des pourparlers engagés à New-York entre les principaux producteurs, il ressort que les stocks actuels, 1,750,000,000, représentent un excédent de six mois. Pour assainir la position de l'industrie, il faudrait qu'ils baissent d'ici 1933 à 750 millions de livres. Ce qui veut dire une réduction d'un milliard. Le taux moyen de l'extraction est en ce moment de 240 millions de livres par mois. Comme on en peut juger, la solution du problème n'est pas des plus faciles.

LE MARCHE :

La victoire du cabinet national n'a eu qu'un modeste effet sur la Bourse de Londres. Les cours sont à peine un peu plus forts. Pour des raisons que personne ne semble en état de découvrir, la Bourse de New-York s'alourdit davantage. A Montréal, c'est toujours le statu quo, à l'exception d'un titre où il semble bien qu'un grand nombre de petits spéculateurs font le jeu des gros, autrement dit vendent la peau de l'ours avant de l'avoir tué.

OPINIONS :

William Randolph Hearst écrit que la dépression est pratiquement finie aux Etats-Unis. La reprise est même en voie, ajoute-t-il. Il n'attend aucun bénéfice de la suspension des dettes de guerre, et s'oppose, au contraire, au moratoire.

V. B.

Revenus moindres du C. N. R. en septembre; dépenses réduites

Les recettes nettes du chemin de fer national du Canada durant le mois de septembre dernier se sont élevées à $1,387,081. Le bilan pour ce mois, qui vient d'être publié, accuse aussi une diminution de $3,183,371 dans les dépenses d'exploitation.

Durant le mois de septembre 1931 les recettes brutes du réseau ont été de $15,159,905, une diminution de $5,697,043 sur le mois de 1930 correspondant. Les dépenses d'exploitation se sont élevées à $13,772,823, une diminution de $3,183,371 sur l'an dernier, et les revenus nets à $1,387,081, une diminution de $2,513,671 sur ceux du mois de septembre 1930.

Du 1er janvier au 30 septembre 1931 les recettes brutes du réseau furent de $132,552,815, une diminution de $36,433,353 sur la période correspondante de 1930. Les dépenses d'exploitation furent de $128,987,044, une diminution de $20,154,262 sur 1930, et les recettes nettes furent de $3,565,770, une diminution de $16,279,091 sur la période de 1930 correspondante.

Jamaica Public Service, Ltd.

Voici l'état des recettes de Jamaica Public Service, Limited, en septembre et dans les douze mois au 30 septembre :

Septembre : —	1931	1930
Recettes brutes	$ 63,163	$ 65,398
Recettes nettes	$ 24,364	$ 20,233
Surplus après charges	$ 18,512	$ 16,645
Douze mois :—		
Recettes brutes	$836,011	$821,767
Recettes nettes	$345,842	$332,643
Surplus après charges	$236,202	$246,500

SUR LE CURB

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI

B. A. Oil—25 à 10¼; 50 à 10¼; 1 à 10¼; 100 à 10⅛.

Beauharnois—40 à 3½; 30 à 3½; 5 à 3½; 25 à 3½; 10 à 3½; 2 à 3½; 10 à 3½.

Cosgrave Breweries—15 à 3⅝.

Dom. Stores—40 à 18½; 20 à 18½; 25 à 18½; 10 à 18½; 40 à 18½.

Hiram Walker—5 à 3⅝; 5 à 5⅛; 5 à 3⅝; 10 à 3⅝; 100 à 3⅝.

Imp. Oil—25 à 11⅛; 10 à 11⅛; 10 à 11⅛; 25 à 11⅛; 15 à 11⅛; 10 à 11⅛; 25 à 11⅛; 25 à 11⅛; 75 à 11⅛; 25 à 11⅛; 5 à 11⅛; 25 à 11⅛; 15 à 11⅛; 15 à 11⅛; 5 à 11⅛; 2 à 11⅛; ⅛ à 11⅛; 10 à 11⅛; 25 à 11; 25 à 11; 25 à 11; 25 à 11; 10 à 11; 15 à 11; 25 à 10⅞; 10 à 11; 5 à 11; 25 à 11; 25 à 11; 10 à 10⅞.

Int. Petroleum— 20 à 11¼, 25 à 11⅛, 25 à 11⅛, 50 à 11⅛.

HORS-COTE

Can. Malting—25 à 12.

MINES

Amulet—100 à .14.

Dome Mines—20 à 10.30.

Lake Shore—25 à 28.50, 10 à 28.25.

Moss Mines—200 à .40; 100 à .42.

Moffat Mines — 100 à 0.11½; 1000 à 0.11½; 100 à 0.11½.

Noranda — 100 à 16.00; 25 à 15.00; 20 à 16.00; 10 à 15.90; 10 à 15.40; 100 à 15.40.

Sherritt Gordon—50 à 0.37; 50 à 0.37.

Siscoe—100 à 64½; 100 à 64½; 100 à 64½; 1000 à 65; 25 à 66; 100 à 64½; 300 à 64½; 200 à 64½; 100 à 63; 100 à 63½; 100 à 64; 100 à 63; 20 à 64; 100 à 63½; 100 à 63½.

Teck Hughes—10 à 5.60.

Déficit de Jones & Laughlin Steel Corp.

Pittsburgh, 28.—Jones & Laughlin Steel Corporation a fait voir un déficit de $943,352 pour le troisième trimestre; l'an dernier la compagnie avait réalisé un revenu net de $1,850,837.

Il n'a pas été déclaré de dividende ordinaire pour le trimestre qui vient de se terminer; les dividendes privilégiés à $1,027,494 ont porté le montant du déficit à $1,970,846.

Le déficit des neuf premiers mois de l'année s'établit à $4,946,960.

Forte poussée des cours à Londres; vive satisfaction

Londres, 28. — L'expectative générale que le gouvernement, qui a remporté une si éclatante victoire dans les élections générales, imposerait des tarifs ou des droits d'urgence avant Noël, a amené une session "boom" à la Bourse de Londres, aujourd'hui.

Les industrielles domestiques de bon aloi ont particulièrement bénéficié des transactions, qui se déclanchèrent dès que l'on sut que les conservateurs et le gouvernement national de coalition avaient amené la victoire.

Il fait peu de doute que n'importe quelle mesure de tarif proposée par le gouvernement va passer. La plupart des londoniens estiment que les tarifs seraient imposés sans retard.

Les titres des firmes qui bénéficieraient le plus des tarifs plus élevés ont vite monté d'une façon sensationnelle. Le tableau comparatif des prix de 10 titres représentatifs, à la date du 17 octobre (à la veille de l'abandon du stardard-or) et aujourd'hui, montre bien la confiance provoquée par l'imminence des tarifs. La table se lit en shillings et pence, et les équivalents en dollars sont entre parenthèses.

Titres	17 octobre	aujourd'hui
Courtaulds	47 ($9.07)	51 ($9.65)
J. & P. Coates	40/6 ($ 7.30)	45 ($ 8.68)
Babcock & Wilcox	52/6 ($10.80)	55/7½ ($10.71)
Vickers	9/10½ ($ 1.90)	10 ($ 1.93)
Imp. Chemicals	16 ($ 3.09)	19/9 ($ 3.84)
Lever Bros. 7%	22 ($ 4.26)	22/6 ($ 4.33)
Dunlop Rubber	18/9 ($ 3.61)	19/7½ ($ 3.89)
Morris, 7½%	20/9 ($ 4.00)	22/6 ($ 4.33)
Austen, 5%	36/9 ($ 6.90)	35 ($ 6.75)
Cables & Wireless	22¾ ($ 4.25)	26/6 ($ 5.10)

Londres, 28.—Le résultat des élections fut accueilli avec enthousiasme au Stock Exchange et les principales valeurs firent un mouvement général de hausse. Les emprunts de guerre cotaient 99 une demi-heure avant l'ouverture officielle de la bourse. Les courtiers arrivèrent sur le parquet longtemps avant 10.30 heures et applaudirent chaleureusement les résultats des élections.

Les valeurs internationales participèrent au mouvement de hausse; Brazilian Traction cotait 15¾, International Nickel 13, Hydro-Electric 13¼, Radio 18.

Les changes étrangers bénéficièrent;; le dollar monta à 3.93¾, le franc à 99.68 ,le florin hollandais à 9.69.

A la bourse, on espère que le gouvernement national, avec une majorité formidable, restaurera la confiance de l'étranger à l'égard de la livre sterling; on considère que c'est le principal élément en faveur de l'amélioration des échanges internationaux. Une autre conséquence prévue est la réduction du taux bancaire de 6% établi quand l'Angleterre abandonna l'étalon-or. On anticipe aussi la disparition d'autres restrictions, ce qui permettra le commerce libre des devises étrangères et le règlement bi-mensuel des comptes de bourse.

A Paris

Paris, 28. — Des rapports défavorables venant d'Allemagne annulèrent les bons effets des élections anglaises à la bourse et les cours se mirent à glisser après avoir montré quelque fermeté au début de la séance. La livre sterling demeura cependant forte tout le temps et monta à 99.69 francs; on espère que le gouvernement anglais stabilisera la devise avant longtemps.

Comité de protection pour les obligataires Detroit & Can. Tunnel

New York, 28. — La Detroit & Canada Tunnel Company ayant averti le syndic pour les actions-obligations or convertibles, 6½%, 20 ans, à fonds d'amortissement qu'elle ne pouvait faire face à son intérêt dû à la date du premier novembre 1931, on vient d'instituer un comité de sauvegarde chargé de représenter les porteurs des actions-obligations de la compagnie.

Le comité de sauvegarde est sous la présidence de William-L. McKee, de la Chase Securities Corporation. La Chase National Bank de New York représentera le comité comme dépositaire; et la Union Guardian Trust Company, de Détroit, et la Montreal Trust Company, comme sous-dépositaires.

Les porteurs d'actions-obligations sont priés de les déposer, en même temps que les coupons du 1er novembre et les coupons ultérieures, entre les mains des institutions susmentionnées, afin que le comité puisse veiller à leurs intérêts.

Investment Trusts

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

AMERICAINS—	Offre	Dem.
Amer. Found. Corp. Co.	1⅜	1⅞
British Type Investors	1⅜	2¼
Corporate Trust Shares	3½	4
Cumulative	4½	4⅞
Est Custodian Shares	4	4½
2nd Custodian Shares	3⅞	4⅝
Div. Tr. Shrs Or. Series	9⅞	—
Div. Tr. Srs Ser. "B"	8⅝	—
Div. Tr. Shrs Ser. "C"	3⅝	4
Equity Inv. Corp. Co.	22	24
Fed. Capital Corp.	⅞	1¼
Fund. Tr. Shrs "A"	4⅜	4⅞
Fund. Tr. Shrs "B"	4⅝	5⅛
Indpend. Tr. Shares	2.90	3.50
Insuranshares Certif. Inc.	4¼	4⅝
Low Priced Shares	4¼	4¾
National Bond and Chare	23	25½
Nation Wide Sec. "B"	4¾	8¼
New York Bank Trust	3⅝	5⅝
North Amer. Tr. Shrs	3⅞	4¼
Unit. Com. Tr. Shrs Ser A-2	4⅝	—
Unit. Fixed Shrs Ser. "Y"	3⅝	4⅛
Unit. Insur. Tr. Shrs "F"	6¾	—
Uni. N.Y. Bk. Tr. Shrs S. C-3	8	—
Unit. Oil Tr. Shrs Series "H"	4½	—
U.S. Elec. Lt and Po. "A"	23¼	25¼
U.S. Elec. Lt. and P. "B"	5⅝	5⅞
CANADIENS : —		
Canada Amer. Tr. Shrs	5¼	5¾
Can. Int. Trustee Shrs	5	5½
Can. For. Inv. Corp. Co.	—	6
Can. For. Inv. Corp. pfd.	—	77
Can. Gen. Inv. Tr. First	20	—
Can. Intl. Inv. Tr.	—	3.95
Can. Int. In. Tr. pfd.	—	65
Con. Invest. Corp. com	—	2
Gt. Britain and Can. In. Co Ltd	—	6
First All Canadian	8⅝	9¼
Lond. Can. Inv. Corp. com.	—	4

DEFICIT INDUSTRIEL

Rome, 28. — La diminution de production industrielle en Italie cette année est particulièrement importante pour la fonte, l'acier, les produits de laminage.

Transactions d'hier en bourse locale

Ventes	Stock	Prix Min.	Ouv.	Haut	Bas	Dern. Vente	Chang.	Ferm. Off.	Ferm. Dem.
15	Abitibi		2¾	2¾	2¾	2¾		2½	2¾
25	Do. pfd.		8½	8½	8½	8½	+½	8¼	
3	Alberta Grain		3					3	
16	Bell Telephone	121	121	121	121	121	inch.		
2,903	Brazilian		12¾	13	12¼	13	+1	13	13⅛
25	B.C. Packers		1	1	1	1	inch.	1	1⅛
47	B.C. Power	26	26	26	26	26	inch.		
1,530	Can. Car	6¼	6¼	6⅝	6¼	6⅝	+½	6⅜	8
1,209	Do. pfd.	14⅝	15¼	16⅞	15⅛	16⅞	+1⅞	16⅜	16⅝
854	Can. Cement		5½	5⅝	5	5	—¼	5¼	5½
5	Can. Hydro-Elec. pfd.	66	66						
129	Can. Ind. Alcohol		1⅜	1⅜	1⅜	1⅜	inch.	1½	1⅞
603	Can. Pac. Ry.		16¼	16¼	16	16	—¼	15⅞	16
100	Cockshutt Plow	3½	4	4	4	4	inch.	4	4⅜
11	Dom. Bridge	27	27						
245	Dom. Steel & Coal B.		1½	1½	1¼	1¼	—¼	1½	1¾
30	*East Dairies	20	20	20	20	20	inch.		
25	Fraser		1	1	1	1	inch.	.05	1.00
10	Ge. Steel Wares		2½	2½	2½	2½		2¼	2½
5	Ham. Bridge	7	7						
130	Howard Smith		3	3	3	3	inch.	3	
2,113	Int. Nickel		11⅛	11⅛	10⅝	11	inch.	11	11⅛
5	Int. Power pfd.	57	57						
65	Lake of the Woods	8	7½	7½	7½	7½	+1½	8	8¼
855	Massey-Harris		2¾	2¾	2½	2⅝	inch.	2½	2¾
5	McColl-Frontenac	9⅞	9⅞						
80	*Mont. Power	38	38	38	38	38	inch.	38	
15	Nat. Steel Car	12½	12½						
2	Penmans	33	33						
5	Price Bros.	25	25						
22	Quebec Power	29	29						
50	Shawinigan	33	33	33	33	33	inch.		
50	*Steel of Canada	22	22	22	22	22	inch.	22	
285	*Do. pfd.	29	29	29	29	29	inch.		
20	Winn. Electric	5	6¼	6¼	5¾	5⅞		5⅞	6¼
	— MINES —								
435	*Hollinger		6.00	6.00	6.00	6.00	inch.	5.95	6.00
	— BANQUES—								
1	Commerce	196	196						
1	Montréal	235	235						
1	Nova Scotia	284	284						
1	Royale	231	231						
	— OBLIGATIONS —								
$ 2,000	Can. 1937	106.00	106.00	106.00	106.00	106.00	+1.38		
50,000	Victoire 1933	101.50	101.50	101.50	101.50	101.50	inch.	101.60	
1,000	Do. 1934	101.00	101.00	101.00	101.00	101.00	+.25	101.00	
100	Remboursement 1943	100.00						99.75	

*Ex-dividende.

— VENTES —

	Hier	Lundi	l'an dernier
Actions	11,509	6,251	19,590
Mines	435	600	300
Obligations	$53,100	$500	$37,150

LA COTE DES GRAINS

Par Jenks, Gwynne & Co.

CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Midi
BLE:—				
Décembre	57¼	57¼	56⅜	56⅜
Mars	61	61	60½	60½
Mai	62½	62½	61¾	61¾
MAIS:				
Décembre	38¾	38¾	37½	38
Mars	40⅞	40⅞	40⅜	40⅜
Mai	42¾	42¾	42⅜	42⅜
AVOINE:				
Mai	27	27	27	27
SEIGLE:				
Décembre	42¼	42¼	42¼	42½
Mai	47	47	46⅜	46⅞
WINNIPEG				
BLE:				
Octobre	62½	63	61⅛	61⅞
Décembre	62⅜	63	62½	62¼
Mai	67	67	65½	65½
AVOINE:				
Octobre	33	33¼	33	33¼
Décembre	32⅞	33⅛	32½	33⅜
Mai	33¾	33¾	33⅜	33¾
ORGE:				
Octobre	36¼	36½	36¼	36½
Décembre	37	37	36⅛	36⅝
Mai	39	39	38½	38⅞
SEIGLE:				
Octobre	41⅛	41¾	41⅛	41¾
Décembre	42	42	41¼	41¾
Mai	44⅝	44⅝	43¾	44½

General Steel Wares paiera au 1er novembre l'intérêt du semestre sur ses obligations

Le président de General Steel Wares, M. John-C. Newman, vient de déclarer que la compagnie paiera l'intérêt semestriel sur ses obligations le 1er novembre.

Les obligations de cette compagnie sont sensiblement déprimées depuis les récents mois, et les rumeurs circulaient à l'effet que l'intérêt semestriel serait peut-être omis, mais le rapport du président enlève toutes les appréhensions.

Les affaires de la compagnie furent peu satisfaisantes cette année, mais grâce aux nombreuses économies et à l'avantage de l'escompte sur le dollar canadien, le volume d'affaires de General Steel Wares montre une amélioration. Dans le dernier rapport annuel, le capital d'exploitation s'élevait au chiffre de $6,097,828.

Bourse de Paris

Paris, 28—Les rentes 3 pour cent étaient cotées à 84.30 francs ; l'emprunt 5 pour cent, à 102.60 francs ; le change sur Londres, à 99.69 francs ; le dollar américain, à 25.39¾ francs.

Le blé baisse à Chicago ainsi qu'à Winnipeg

Chicago, 28. — Les cours des grains marquèrent de l'irrégularité à l'ouverture, et les prix baissèrent un peu. Cette faiblesse est due à l'influence baissière et à l'absence de confirmation de l'achat de blé par la France.

Les cours d'ouverture furent de ⅝ cent plus bas à ⅛ cent plus élevés. Le blé recula tranquillement; le maïs débuta avec une baisse de ⅛ cent et enregistra une hausse de ⅛ cent, pour s'appesantir avec les autres plus tard.

A Winnipeg

Winnipeg, 28. — Les prix du blé ouvrirent à la hausse sur ce marché à cause des câblogrammes de Liverpool et de la vigueur non escomptée des prix du blé au marché de Buenos-Aires. Les prix ouvrirent 1 cent plus hauts. On rapporta un commerce d'exportation modéré dans la dernière quinzaine ce qui stimula aussi l'allure du marché.

L'ouverture fut caractérisée par de nombreux achats des ports de mer, mais la faiblesse vint plus tard de concert avec Chicago, et on enregistra de nombreuses offres à la place locale. Les prix descendirent.

La non-confirmation du Farm Board au sujet de l'achat de blé par la France fut responsable de la faiblesse des marchés du sud.

Les opérations de la place locale furent passablement actives, mais l'allure fut mixte.

Chicago & Eastern Illinois

New York, 28. — En septembre la Chicago & Eastern Illinois a eu un déficit de $114,927, au lieu d'un bénéfice de $21,203 l'an dernier; pour les neuf premiers mois de l'année, le déficit est de $1,210,296, contre $361,375 en 1930.

LE PAIN PLUS CHER

Berlin, 28. — L'Association des patrons boulangers de Berlin a décidé de porter le prix du pain de 40 à 50 pfennigs.

Pour assurer le remploi de vos placements de novembre

Afin de profiter des conditions actuelles du marché des obligations, pourquoi ne pas faire votre choix immédiatement? Votre commande en mains, nous pourrions mettre les titres de côté pour vous, avec l'entente que la livraison vous en serait faite, contre paiement, aux premiers jours de novembre.

MONTANT	VALEURS	TAUX	ÉCHÉANCES
$11,000	Ville de Joliette	5%	mai 1951-61
40,000	Ville des Trois-Rivières	5%	nov. 1944-71
1,000	Écoles des Trois-Rivières	5%	nov. 1953
1,000	Ville de Grand'Mère	5%	nov. 1952
2,000	Ville de Jonquière	5½%	juil. 1948-50
10,000	Ville de Lévis	5%	juil. 1959-61
15,000	Fabrique de l'Immaculée-Conception de Sherbrooke	5%	sept. 1939-50
16,000	Syndics de la Paroisse du Sacré-Coeur, Montréal	5%	jan. 1946-8
5,000	Syndics de la Paroisse St-Marc, Montréal	5%	juin 1966
25,000	Syndics de la Paroisse St-Louis de Gonzague, Montréal	5½%	nov. 1944-52
6,000	Hôpital St-Luc (Octroi du Gouvernement Provincial)	5½%	août 1940
13,000	Hôpital St-Luc (Octroi de la Ville de Montréal)	5½%	fév. 1941
3,000	Montreal Children's Hospital (Octroi du Gouvernement Provincial)	5%	août 1937
2,000	Hôpital Ste-Jeanne d'Arc (Octroi du Gouvernement Provincial)	5¼%	mai 1948
24,000	Soeurs de Miséricorde de Montréal	5¼%	juin 1947-60
10,000	Frères de l'Instruction Chrétienne	5%	nov. 1939-43
20,000	Hôpital Ste-Jeanne d'Arc (Octroi du Gouvernement Provincial)	5%	août 1937-51

Prix, renseignements et prospectus sur demande

ERNEST SAVARD LIMITÉE

BANQUIERS EN VALEURS

MONTREAL 276, rue St-Jacques — QUEBEC 111, rue St-Pierre

A. Papineau Mathieu, C.R.

AVOCAT

Bureau: 266 St-Jacques. HA. 1220 ou 1205. Résidence, 1234 Drummond. MAr. 7828

345—M.s.ns

Economisez davantage

Les petites économies peuvent devenir de grosses sommes

Si vous déposez $2.26 seulement chaque semaine à cette banque vos économies auront atteint la somme de $500 en quatre ans. Même les plus petits dépôts et les détails du commerce qui peuvent vous sembler des choses triviales, ont de l'importance pour nous. Au cours de nos 75 années d'expérience nous avons vu des centaines de modestes déposants devenir les maîtres du monde commercial.

Vous vous sentirez chez vous en entrant ici . . . que votre dépôt soit gros ou petit.

Ouvrez un compte d'épargne à

La BANQUE de TORONTO

La banque des économies

CAPITAL $6,000,000 — RESERVES $9,000,000

CONSULTEZ-NOUS, PUIS VOYEZ VOTRE NOTAIRE

Faites votre testament: ne laissez pas de situation embrouillée; veillez au bon règlement de vos affaires. Faites votre testament : évitez ces haines qui rompent l'unité des familles; prolongez le bonheur des vôtres.

SOCIETE NATIONALE DE FIDUCIE

55, S.-JACQUES O. — MONTREAL — HArbour 2185

Vivrez-vous pour continuer à faire des économies? Toute possibilité d'économiser cesse avec la mort. S'il vous arrivait *à vous* de mourir avant d'avoir économisé suffisamment pour permettre à votre famille de vivre même modestement. Une police Crown Life assurerait les deux: Ce que vous aurez économisé et ce que vous aurez souhaité d'économiser.

Parlez-en avec le représentant de la Crown Life.

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE CROWN LIFE

Succursale de Montréal: 660 rue Ste. Catherine Ouest

LOUIS BOUVIER, *Surintendant Provincial* — JEAN CARREAU, *Gérant, Division de Montréal*

REVUE DE L'ACIER----L'EMBAUCHAGE DIMINUE

Rien ne fait encore prévoir un changement pour le mieux pour ce qui est du fer et de l'acier

New York, 28. — Bien que la situation des prix donne lieu à certaines réoccupations, les conditions tendent à changer pour le mieux, dans l'industrie du fer et de l'acier,—déclare le rapport hebdomadaire du "Iron Age".

"Iron Age" établit la capacité en lingots à 29% et "American Metal Market", à 27%, soit une augmentation de 1% dans les chiffres respectifs des deux revues.

Ni l'une ni l'autre ne voient qu'il y ait des indices définis de changement pour le mieux, mais "American Metal" estime que le commerce tourne le coin et que le mois d'octobre aura marqué le fonds, en ce qui concerne la production de l'acier.

Les gains modérés dans les commandes pour barres, feuilles, broche, étain, rails et matériaux de rails sont compensés par le déclin dans les besoins d'acier de structure et de tuyauterie,—dit le 'Iron Age',—de sorte que le résultat d'ensemble est quelque peu favorable pour certaines usines et régions.

Les opérations des usines de l'acier à Pittsburgh, Youngstown et Birmingham ont pris plus d'ampleur, mais la situation en est au statu-quo à Chicago, Cleveland et ailleurs.

L'industrie-automobile poursuit ses nouveaux programmes de production avec beaucoup plus de lenteur qu'on ne s'y fût attendu, et quelques-unes des commandes prévues pour ce mois-ci ne seront données qu'en cours du mois de novembre.

L'industrie des instruments agricoles consomme un peu plus d'acier, en vue de poursuivre ses programmes nouveaux, mais elle n'est pas encore devenue un facteur important en ce qui regarde le rendement des moulins. La torpeur se continue dans les lignes de l'acier de structure pour fins de construction.

Les chemins de fer, tout en plaçant certaines commandes de rails et accessoires, sont si visiblement désappointés par la décision de l'I.C.C. au sujet du taux de fret qu'on entretient des doutes sur ce que sera l'ampleur de leurs commandes. Entre temps, l'industrie de l'acier estime que les quelques élévations de taux de fret proposées sont trop peu considérables pour venir en aide aux transports de façon substantielle ou pour stimuler la consommation générale d'ici à ce qu'elles prennent effet.

Les commandes pour rails, de beaucoup inférieures à ce qu'elles ont coutume d'être à pareille époque de l'année, comprennent 43,000 tonnes pour la Santa Fe a commandé 12,000 ton-Coast Line, 6,000 tonnes pour la Delaware & Hudson, 4,000 tonnes pour la Northern Pacific, et 2,000 tonnes pour la Western Maryland. De plus, la Santa Fe a commandé 12,000 tonnes d'accessoires de rails, et la Chesapeake & Ohio en achètera 11,000 tonnes cette semaine.

Entre temps, il y a eu une certaine incertitude créée par les déclins de $1 à $2 dans les prix des bandes laminées et des résidus d'acier, surtout à Détroit, où la pression a, de même, porté sur les feuilles d'acier pour fins de carrosseries d'automobiles.

Les matières brutes ont accusé de la faiblesse; on a signalé des diminutions de 50 cents la tonne pour certaines classes de fer en gueuse à Pittsburgh et ailleurs et un fléchissement similaire sur le fer de fonte dans l'est de la Pennsylvanie.

Les exportations de fer et d'acier pour les derniers neuf mois se chiffrèrent à 789,114 tonnes, soit 52% de moins que celles signalées à pareille époque l'an dernier. Les importations ont fléchi de 20½% par rapport à 1930.

On constate de nouveaux bas-niveaux dans les prix-moyennes du "Iron Age" pour le fer en gueuse et la ferraille. Le fer en gueuse a décliné jusqu'à s'établir à $15, le plus bas prix depuis octobre 1915. La ferraille à $8.71, n'a jamais été plus bas dans les statistiques du "Iron Age". L'acier fini est demeuré inchangé, pour la quinzième semaine consécutive, à 2.116 cents.

New York Central

New York, 28. — Le revenu net du New York Central en septembre a été de $2,183,913, contre $5,615,570 l'an dernier; le total des neuf premiers mois de l'année est de $24,-647,729, comparé à $46,639,745 l'an dernier.

Les prix du sucre

New-York, 28. — Les livraisons futures du sucre débutèrent entre 1 et 3 points plus haut: décembre, 1.24; janvier, 1.23; mars, 1.24; mai, 1.29; juillet, 1.35; septembre, 1.39. Le sucre brut était tranquille; la livraison immédiate cotait 3.36, droits payés. Le granulé laissait 4.60

Allez au Nord, dans les Montagnes Laurentides, où foisonnent le canard, la perdrix et le chevreuil. Allez retrouver dans la forêt automnale les plaisirs de la chasse. Quantité d'endroits commodes d'accès pour fins de semaine ou plus longs séjours. Demandez notre manuel gratuit du Chasseur.

Détails complets au bureau des billets en ville, 334 rue St-Jacques, MArquette 4731

CANADIEN NATIONAL

LES À-CÔTÉS DE WALL STREET

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse" par Elmer C. Walzer)

New-York, 28. — L'établissement assuré du gouvernement national en Grande-Bretagne fut reçu très favorablement à Wall Street. La défaite complète du parti travailliste et autres du genre dépassa ce qu'on avait escompté, et la Bourse de Londres refléchit cette nouvelle d'une façon remarquable. Les prix s'élevèrent rapidement.

Le résultat des élections britanniques n'est qu'un des trois facteurs favorables au marché de New-York. Les deux autres sont la marque de confiance à l'adresse de l'industrie américaine donnée par l'United States Steel Corporation, qui ne craignit pas de tirer sur son surplus pour défrayer le service des dividendes; le troisième facteur enfin est la nouvelle qui veut que la France soit en négociations pour absorber une grosse quantité de blé du Farm Board, dont le total serait d'approximativement 20,000,000 boisseaux; on va même jusqu'à dire 50,000,000 boisseaux.

Le tarif britannique

A la nouvelle que les conservateurs avaient remporté la victoire en Grande-Bretagne, les observateurs discutèrent sur la question de l'établissement d'un tarif de protection en Angleterre. Une telle chose est fort possible à cause du penchant des conservateurs vers la protection. Un tarif de la sorte serait naturellement au désavantage des Etats-Unis. Mais maintenant que la livre sterling est en-dessous de $4, les Anglais ont à peu près le même résultat que si la livre était au pair et qu'il existait un tarif de protection. Leurs exportations excèdent leurs importations, et la tendance est à la réduction des importations. Une pareille chose ne peut que faire revenir l'or en Grande-Bretagne et rétablir comme but final l'étalon-or. Mais cela ne peut pas se produire dans une quinzaine, même en dépit des efforts du parti au pouvoir.

L'industrie de l'acier

La production de lingots d'acier s'est élevé à 29 p.c. de la capacité cette semaine, d'après la revue "Iron Age".

"Les rapports des industries consommatrices d'acier", déclare cette revue, "sont sensiblement plus encourageants cette semaine, bien qu'il y ait quelques côtés adverses dans les demandes d'acier sous diverses formes." Jusqu'à aujourd'hui, l'industrie de l'automobile fut plutôt lente à commander pour la production de ses nouveaux modèles. Mais les chiffres que Iron Age vient de publier ne comprennent pas le virement soudain enregistré dans la production du district de Youngstown, qui vient de s'élever brusquement grâce aux grosses commandes des compagnies automobiles. Le marché américain du métal anticipe toujours un redressement dans cette industrie prochainement.

Les achats de la France

L'achat de blé par la France est tout à l'avantage de l'Amérique. En plus de stimuler les prix qui s'élèveront jusqu'à $1, anticipent quelques-uns, cet achat, s'il se réalise, réunira plus étroitement la France avec ce pays. Ceci prouvera aussi que les conférences Hoover-Laval seront plus profitables que le rapport publié lors de la conclusion des pourpariers l'indiquait. La situation de la France est indéniablement vigoureuse. Ce pays contrôle avec les Etats-Unis les réserves-or du monde. Leur coopération est nécessaire pour protéger le standard-or et pour aider au rétablissement de l'équilibre économique.

Addenda

En mentionnant hier les noms des personnes présentes au banquet de American Iron & Steel Institute, une sérieuse omission fut faite. On doit ajouter à la liste, qui comprend déjà M. Furness, M. Blowers, et trois messieurs Rust, deux messieurs Steel.

Dividende trimestriel de Commonwealth & Southern

(De notre extra d'hier)

New-York, 27. — Les directeurs de Commonwealth and Southern Corporation ont déclaré un dividende de 15 cents par action ordinaire pour les six mois se terminant le 1er mars prochain; dans le passé le dividende était de 10 cents par trimestre. Le prochain versement est payable le 1er mars aux actionnaires inscrits le 5 février.

Déficit de Republic Steel

Cleveland, 28—Dans les neuf premiers mois de l'année, la Republic Steel Corporation a accumulé un déficit de $5,512,975; dans le troisième trimestre, le déficit a été de $2,728,-077. La provision pour la dépréciation a cependant été fixée à $5,780,-222, soit $267,246 de plus que le déficit.

EN FLORIDE PAR CHEMIN DE FER

REDUCTION DE 25% POUR BILLETS ALLER ET RETOUR

Ces billets bons pour 16 jours seront en vente chaque jour jusqu'au 31 décembre pour tous les endroits de la Floride. Acceptés à bord de n'importe quel train, y compris les wagons-lits.

DE NEW YORK	
Jacksonville	$49.40
Tampa	$60.80
St. Petersburg	$62.05
Sarasota	$62.85
West Palm Beach	$65.55
Miami	$69.15

Trains quotidiens comprenant wagons-lits Pullman et wagons restaurants directs.

Départ de New York	9.30 a.m.	6.45 p.m.
Arr. à Jacksonville	9.15 a.m.	8.35 p.m.
Arrivée à Tampa	4.15 p.m.	5.00 a.m.
Arrivée à Sarasota		9.45 a.m.
Arr. à St. Petersburg	6.20 p.m.	7.20 a.m.
Arr. à West Palm Beach	6.05 p.m.	6.05 a.m.
Arrivée à Miami	8.02 p.m.	8.00 a.m.

Pour billets et tous renseignements, adressez-vous à votre agent local ou à

S. B. MURDOCK,
agent général des voyageurs,
8 West 40th Street, New York.

Seaboard Air Line Railway

L'embauchage a diminué au début du mois

L'embauchage a diminué au commencement d'octobre. D'après les rapports reçus au bureau fédéral des statistiques, 7,862 firmes n'employaient alors que 945,842 personnes, comparativement à 974,331 le mois précédent.

L'embauchage a coutume de marquer une diminution sensible en automne, mais pas autant que cette année. L'indice (l'année 1926 étant prise comme base à 100) s'établissait à 103.9 à la date du 1er octobre 1931, comparativement à 107.1 le mois précédent, et à 116.2, 125.6, 118.8, 110.3, 106.5, 99.5, 95.0, 100.7, 95.8 et 91.3 à la date du 1er octobre 1930, 1929, 1928, 1927, 1926, 1925, 1924, 1923, 1922 et 1921 respectivement.

L'embauchage s'est donc révélé inférieur à celui signalé à la date correspondante pour n'importe quelle des 5 années qui ont suivi 1926, mais supérieur à celui des 5 années qui précèdent 1926.

Les contractions les plus sérieuses, depuis le début de septembre, se sont produites dans le domaine des manufactures, la fermeture de grosses usines de chemins de fer y étant pour beaucoup. La construction a également faibli; tandis que les communications, les transports et les services ont connu des pertes plus légères.

Par contre, dans la coupe du bois, les mines et le commerce ont connu leur plus grande activité saisonnière, tandis que, dans le groupe manufacturier, les industries de la pulpe et du papier et des textiles ont accusé, de leur côté, une légère amélioration.

Il y a eu diminution dans toutes les provinces, mais nulle part autant que dans la province de Québec.

Répartition par provinces

Provinces maritimes: — 585 firmes employèrent 70,230 personnes, comparativement à 70,358 le 1er septembre. Cette diminution affecta, cependant, un moindre nombre d'employés que celle signalée à la date correspondante de l'an dernier, alors que le nombre indice était toutefois plus élevée. Le gros de la diminution fut enregistré par les transports et les services. La construction de bâtisses et de routes (aidée par les mesures préventives contre le chômage) et la coupe du bois ont marqué leur plus grande activité saisonnière. La situation fut inchangée en ce qui regarde les manufactures, en général.

Québec: — Diminution, surtout dans la construction, puisque les travaux spéciaux de construction routière entrepris le mois précédent sont complétés. Les manufactures ont également congédié bon nombre d'employés, et les transports ont ralenti. Par contre, la coupe du bois et le commerce ont eu de l'amélioration. Dans le groupe manufacturier, on a signalé une plus grande activité en ce qui concerne la pulpe et le papier et les textiles, cependant que le gros de la diminution a été signalé dans la division du fer et de l'acier, par suite de la fermeture d'usines importantes de chemins de fer. 866 firmes employèrent 272,655 personnes, à comparer à 294,761 au commencement du mois de septembre. On avait accusé des pertes plus légères à la date du premier octobre 1930, et l'indice était alors plus élevé.

Ontario: — 3,510 firmes employèrent 369,297 personnes, soit 4,708 de moins que le mois précédent. Il y a un an, à la date du 1er octobre, il y avait plus de travail et d'embauchage que cette année. Les manufactures en général (et surtout en ce qui regarde le bois et les produits en conserves), les transports, les mines et les services ont signalé des contractions, — tandis qu'il y a eu augmentation dans la construction routière, les chantiers et le commerce.

Dans le domaine des manufactures, il faut signaler de l'amélioration dans les textiles, la pulpe et le papier, les appareils électriques et dans quelques autres usines.

Provinces des Prairies: — Après 5 mois d'activités croissantes, les provinces des Prairies accusèrent une légère diminution en début d'octobre. La chose est due pour une bonne part à la fermeture d'importantes usines de chemins de fer et aux pertes éprouvées dans la construction de bâtisses et de chemins de fer et le commerce. Par contre, les mines de charbon rapportèrent plus d'activité, comme il est habituel à la saison d'automne. La plus forte augmentation fut dans la construction routière, qui bénéficie des mesures contre le chômage. A pareille date, chaque année, dans la plupart des cas, l'embauchage a coutume de diminuer, mais en 1930 au contraire, l'indice avait marqué une légère augmentation sur l'année précédente. Cette année, 1,135 firmes employèrent 155,959 personnes, comparativement à 156,907 le 1er septembre.

Colombie Britannique: — La diminution s'est accentuée, surtout en ce qui concerne les manufactures et les transports, cependant que les mesures pour prévenir le chômage ont amené une plus grande activité dans la construction routière et que les chantiers et le commerce rapportent aussi plus de travail. 786 firmes employèrent 77,701 personnes, le 1er octobre 1931, comparativement à 78,300 le 1er septembre. On avait enregistré de plus grosses pertes l'an dernier à pareille date, mais l'indice était sensiblement plus élevé.

BOURSE DES MINES

Cours fournis par la maison Bruneau & Rainville.

	Ouv.	Midi
Ajax	1.10	1.10
Amulet	16	15
Aron	1¾	1¾
Bidgood	15	15
Dome	10.25	10.45
Hollinger	6.00	5.85
Howey	32	32
Lakeshore	28.65	28.50
Macassa	44	43
McIntyre	19.50	19.50
Mining Corp.	1.30	1.30
Moffat Hall	11	11
Moss	40	40
Noranda	16.00	15.40
San Antonio	35	35
Sherritt	56	55
Siscoe	65	63¼
Sylvanite	68	65
Teck Hughes	5.55	5.55
Wright Harg.	2.96	2.94
HORS-COTE		
B.A. Oil	10.35	10.25
Eldorado	88	88
McLeod	8	8
Nordon	17	17
Imperial Oil	11.35	11.00
Ventures	48	52

L'EXPLOITATION DE L'OR

Bruxelles, 23. — Une société va se constituer à Bruxelles, au capital de 15 millions, pour l'exploitation des gisements aurifères au Congo belge

OPINIONS DE COURTIERS

GEOFFRION & Cie—La tendance du marché reflète le désappointement des opérateurs dans les résultats plus ou moins vagues des développements attendus.

Forget & Forget (de nos correspondants) — Le maintient du dividende de Steel, est plus important que les recettes de cette compagnie au 3ème trimestre. Le maintien du dividende est un gage de foi dans l'avenir par les officiers de cette compagnie.

THOMSON AND McKINNON (à Oswald and Drinkwater). — Le marché peut continuer à agir avec restriction, par suite des prochaines assemblées au sujet des dividendes comme celle de Pennsylvania Railroad aujourd'hui. Nous escomptons toutefois que les reculs seront annulés grâce à une forte demande.

J.-S. BACHE AND CO.—Nous suggérons le rétablissement de placements dans un but spéculatif sur tout déclin.

E.-F. HUTTON AND CO. — Nous croyons que les chances favoriseront une avance une fois que le désappointement au sujet des nouvelles de Washington sera absorbé.

JACKSON BROS. BOESEL AND CO.—Les titres industriels, à notre avis, seront enclins à montrer une allure baissière prochainement.

Dom. Steel et ses filiales réduisent gages et salaires

Sydney, N.-E., 28. — Après avoir tenu bon pendant 2 ans, dans l'espoir que l'amélioration des affaires permettrait de ne pas recourir à une pareille mesure, la Dominion Steel and Coal Corporation a annoncé, hier, qu'elle se voit obligée de réduire les gages et les salaires dans toute son organisation, sauf pour certaines catégories d'employés dont les contrats de gages avec les diverses filiales n'ont pas pris fin.

Les réductions effectuées varient entre 10% et 20%. Il y aura une coupure uniforme de 10% net dans tous les taux de gages de la corporation et de ses filiales.

Les salaires sont réduits de 10, 15 et 20%; et les plus forts salaires subissent la coupure la plus substantielle, affirme H.-J. Kelley, le gérant-général.

A part les propres usines de la corporation, à Sydney et dans les environs, cette mesure affecte les filiales suivantes: la Peck Rolling Mills, Montréal; la St. Lawrence Wire Mills Montréal; la Security Fence Co., Montréal; la Halifax Shipyards, Limited, Halifax; la James Pender Company, S.-Jean, N.-B.; la Nova Scotia Steel and Coal Company, New-Glasgow; la Wabana Iron Mines, Terreneuve, la Eastern Car Works, Ltd., New-Glasgow; la Seaboard Power Corporation, Glace Bay.

Les filiales qui ont avec leurs employés des contrats de gages encore en vigueur, et qui par conséquent ne sont pas affectées par les réductions actuelles, sont: la Cumberland Coal and Railway Company, Springhill, N.-E., et la Sydney and Louisbourg Railway Company. Il en est de même pour les débardeurs (sauf ceux qui sont employés au service du charbon) qui sont à l'emploi de la compagnie aux ports de Montréal, Trois-Rivières et ailleurs; de même aussi pour les mineurs connus sous le nom de "United Mine Workers", qui sont à l'emploi des diverses filiales du Cap-Breton et de la Nouvelle-Ecosse.

Les gages futurs pour ce qui est des catégories d'exception ci-dessus mentionnées, seront sujets à négociations entre la corporation et les employés en cause, aussitôt que les contrats actuels prendront fin.

Les réductions effectuées entrent en vigueur dès le 1er novembre.

Chargements de wagons

New-York, 28 — Les chargements ferroviaires aux Etats-Unis, dans la semaine terminée le 17 octobre ont été de 761,719 wagons, en diminution de 2,145 sur la semaine précédente et de 169,386 sur la semaine correspondante de l'an dernier.

Les prix du café

New York, 28.—Le café Rio pour livraison future monta de 3 à 7 points: décembre, 5.16; mars, 5.31; mai, 5.45; juillet, 5.54; septembre, 5.63. La livraison immédiate cotait 5⅞-6.

Le café Santos pour livraison future avança de 2 à 5 points: décembre, 7.42; mars, 7.71; mai, 7.89; juillet, 7.90; septembre, 8.00. La livraison immédiate faisait 7⅞-8.

Les prix du beurre et du fromage se maintiennent fermes

Les exportateurs de beurre et de fromage reçurent avec enthousiasme les premières nouvelles annonçant la victoire du gouvernement national en Grande-Bretagne.

Les exportations de fromage canadien en Grande-Bretagne font rentrer chaque année au pays des millions de dollars, et cette année fut caractérisée par un gros volume d'exportations. Ceci explique l'intérêt porté par les exportateurs canadiens aux élections britanniques.

L'établissement du gouvernement national stabilisera la livre sterling et sera tout à l'avantage des exportateurs, que les fluctuations de la livre, dans les dernières semaines, affectaient sensiblement.

La demande à l'exportation ne fut pas très considérable par suite de l'attention concentrée sur les élections, mais les prix demeurèrent fermes à des niveaux inchangés. Le fromage d'Ontario cotait 12¼c. la livre en grande partie, et s'éleva jusqu'à 12½c.; celui de Québec fut généralement de 12c. Les arrivages se totalisèrent à 4,477 boites, comparativement à 6,262 boites la semaine dernière et 3,565 boites il y a un an.

Le marché du beurre demeura à 20c. et 20¼c. la livre, au wagon, pour le No 1 pasteurisé des Cantons de l'Est. La réduction sensible des approvisionnements de beurre frais pousse le beurre d'entrepôts sur le marché, et les prix sont plutôt à la hausse. Les arrivages se totalisèrent à 582 boites, contre 1,073 boites le même jour la semaine passée et 104 boites l'an dernier. Au détail, pour de petites quantités, le beurre en paquets rapporta 21-22c. et celui en pains moulés, 22-23c. la livre.

Au marché des oeufs, la demande d'oeufs d'entrepôts se maintient ferme. La rareté des oeufs frais et leur prix sensiblement plus élevé ont porté l'attention du côté des oeufs d'entrepôts, tant dans le gros que dans le détail. Au wagon, les oeufs d'entrepôts furent généralement de 27c. pour les extras, 25c. pour les premiers, et 20-21c. pour les seconds. Les oeufs frais se maintinrent à 48c. pour les extras, 38c. pour les premiers et 23-24c. pour les seconds. Les arrivages se totalisèrent à 837 caisses, en comparaison de 795 caisses le même jour la semaine précédente et 1,820 caisses il y a un an. Les prix au détail demeurèrent inchangés et maintinrent l'avance de la semaine. Ils furent de 53c. et 55c. en boites pour les spéciaux, 48c. et 50c. en boites pour les frais extras, 43c. et 45c. en boites pour les frais premiers, 26c. et 28c. en boites pour les frais seconds, tandis que les oeufs d'entrepôts cotèrent 33c. et 35c. en boites pour les extras, 30c. et 32c. en boites pour les premiers, 23c. et 25c. en boites pour les seconds.

Le marché des pommes de terre demeure stable. Les prix furent de 30c. et 40c. pour celles de Québec, 45c. et 50c. pour les cobblers du Nouveau-Brunswick, et 50c. et 55c. pour les montagnes vertes de la même place, le sac de 80 livres.

COURS DES CHANGES

Cotes nominales du midi fournies par le Service des relations étrangères de la Banque Canadienne Nationale:

	Montréal
New-York—dollar	11 à 11¼ pr.
Angleterre—livre	
câble	4.33
chèque	4.32½
France—franc	.043814
Belgique—	
franc	.9312
belga	.1960
Italie—lire	.0576
Espagne—pesata	.10
Suisse—franc	.2180
Hollande—florin	.45
Norvège—couronne	.2335
Danemark—couronne	.2335
Suède—couronne	.25
Allemagne—reichsmark	.2623
Tchécoslovaquie—couronne	.0330
Grèce—drachme	.0145
Brésil—milreis	.0650
Finlande—mark	.0250
Chine—dollar H. K.	.2703
Pologne—zloty	.1250
Yougoslavie—dinar	.02
Japon—yen	.55
Autriche—schilling	.1562

Curb de New-York

(Par Geoffrion & Cie)

	Ouv	Haut	Bas	Midi
Alum. of Am	80	80	76	78½
Am. Cyan. "B"	4¾	4⅞	4¾	4⅞
Am. For. P. Wqs	8⅜	8⅜	7⅞	7⅞
Am. G. and E.	43½	43½	41	42⅛
Am. Inv. "B"	3⅛	3⅛	3⅛	3⅛
Am. Superpower	6⅝	6⅝	6¼	6⅜
Ass. G. and E. "A"	6⅛	6⅛	6⅛	6⅛
Brazilian Tract.	11⅛	11⅛	11	11
Cities Service	7⅜	7⅜	7⅛	7⅛
Can. Marconi	1⅝	1⅝	1½	1½
Cons. B. E. Bal	70¼	70¼	70	70
Cord Corp	6¾	7	6¾	6¾
Deere and Co.	14⅜	14⅜	14⅜	14⅜
Durant	1¼	1¼	1¼	1¼
Elec. B. and S.	20⅜	20⅜	19⅜	19⅛
Ford Mot. Can. A	12½	12½	12⅛	12¼
Ford of England	8	8⅛	7⅞	7⅞
Fox Theatre "A"	1⅛	1¼	1¼	1¼
Gulf Oil	45⅞	45⅞	44	44½
Humble Oil	49	49	49	49
Imperial Oil	10	10	9¾	9⅞
Int. Petroleum	10	10¼	10	10¼
Intl. Utilities "B"	2⅞	2⅞	2⅞	2⅞
Middle West U. ne.	10½	10½	10⅜	10⅜
Nat. Fuel & Gas	14¾	14¾	14½	14½
Newmont Mining	16	16	15½	15⅝
Niagara & Hudson	8⅛	8⅛	8	8
Niagara & Hud. wqs	⅞	⅞	⅞	⅞
St. Regis Paper	6⅛	6⅞	6⅛	6⅛
S.O. Indiana	20½	20⅝	20⅜	20⅜
United Founders	3¼	3⅜	3¼	3⅜
United Gas Co.	3⅛	3¼	3⅛	3¼
Unit. Light & P. "A"	11¼	11¼	10⅛	10⅛

IL FAUT BEAUCOUP DE CANADIENS POUR FABRIQUER CE CRAYON

C'est un beau crayon — un crayon doux et facile qui vous met la main et l'esprit à l'aise. Il aide à combattre le chômage car le MIKADO est maintenant fabriqué par des ouvriers canadiens. Demandez le MIKADO par son nom à votre libraire.

5c CHACUN — 60c LA DOUZ.

Les mines Mikado minces dans votre crayon méritent garantissent satisfaction

EAGLE
MIKADO
Le CRAYON *JAUNE* avec la BANDE *ROUGE*
Eagle Pencil Co. of Canada, Limited
Drummondville, Qué.

R.-S. Dalgleish, Ltd., serait prêt à faire le transport du blé de Fort Churchill

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 28—M. R.-S. Dalgleish, président de la compagnie d'armateurs de New-Castle-on-Tyne, Angleterre, qui a fourni le "Farnworth" et le "Warkworth", les deux navires qui ont fait, le mois dernier, les premières expériences du transport du blé de la Baie d'Hudson, Fort-Churchill, en Angleterre, a écrit au ministère de la marine qu'il serait prêt à reprendre les mêmes opérations l'an prochain.

La compagnie Dalgleish fait remarquer que d'après les renseignements obtenus le transport du blé par le détroit d'Hudson peut commencer entre le 1 et le 15 août pour se continuer le plus tard jusqu'au 15 octobre. En une semaine les deux navires ont transporté en septembre, 500,000 boisseaux de blé et deux vaisseaux par semaine pourraient transporter de cinq à huit millions de boisseaux en huit semaines.

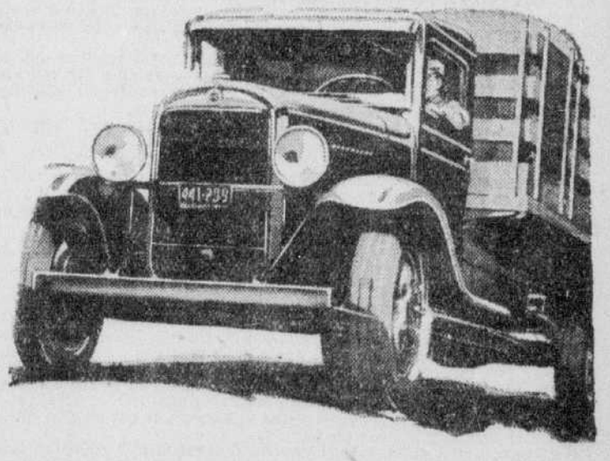
Dividendes déclarés

East Kootenay Power Co., Ltd., 1¾% par action privilégiée pour le trimestre finissant le 30 novembre, payable le 15 décembre aux actionnaires inscrits le 30 novembre.

Bank of Toronto, 3 p.c., pour le trimestre courant, payable le 1er décembre aux actionnaires inscrits le 14 novembre.

Belding Corticelli, Limited, 1¾ p.c. sur les actions privilégiées, payable le 15 décembre aux actionnaires inscrits le 30 novembre.

ENTREZ VOIR *ce* **NOUVEAU CAMION GENERAL MOTORS**



$750 CHASSIS F.A.B. WALKERVILLE Taxes en plus

1½-2 TONNES

Vous serez étonné d'apprendre ce qui est offert dans le nouveau camon de 1½ - 2 tonnes de la General Motors. Un gros moteur 6 cylindres de 60 chevaux. Grand radiateur genre de camion. Puissant changement de vitesses, à 4 vitesses. Essieu arrière extra fort. Cadre solide avec longerons de 6 pouces et amortisseurs. Roues forgées à rayons (Spoksteel). Empattement de 131 pouces. Un vrai camion pour le service — le produit d'une orgaisation qui dessine, construit, vend et fait le service de véhicules commerciaux exclusivement. Il y a des carrosseries régulières pour répondre à chaque besoin du commerce. Moyennant un prix un peu plus élevé, vous pouvez obtenir un châssis de 157 pouces d'empattement avec cadre de 7 pouces et roues doubles. Les paiements différés sont financés *aux taux les plus bas qui soient n'importe où*, suivant notre propre mode G.M.A.C. Voyez ce nouveau Camion General Motors aujourd'hui.

6 CYLINDRES 60 CHEVAUX

GENERAL MOTORS TRUCKS & COACH
of Canada Limited
1075, rue Mountain, Montréal

BACHAND & DIONNE, Coaticook, P.Q.
A. BLANCHARD, Pont Château, P.Q.
J. D. CORMIER, Trois-Rivières, P.Q.
C. CHARBONNEAU, Sainte-Rose, P.Q.
DAOUST & FRENETTE, Joliette, P.Q.
MAURICE P. LAVIGUEUR, Québec, P.Q.
LASNIER & GALIPEAU, Saint-Jean, P.Q.
J. E. LEVESQUE, Paspébiac, P.Q.
MONTPLAISIR GARAGE, Drummondville, P.Q.
MAYNARD & DENAULT, Chambly, P.Q.
S. RACINE, Laprairie, P.Q.
ZOTIQUE PERRON, Valleyfield, P.Q.
GARAGE ST-EUSTACHE, Saint-Eustache, P.Q.
R. TETU, Rivière-du-Loup, P.Q.
VEZINA & FILS, Victoriaville, P.Q.
WEBSTER MOTORS LIMITED, Sherbrooke, P.Q.
CLERMONT MOTORS LIMITED, Montréal, P.Q.
ARGENTEUIL MOTORS, Lachute, P.Q.
ALBERT MICHAUD, Rimouski, P.Q.
NEW RICHMOND MOTORS, New Richmond, P.Q.
THETFORD MOTORS LIMITED, Thetford Mines, P.Q.
JOS. VARY, Saint-Ours, P.Q.
BUZZELL MOTORS, Cowansville, P.Q.
A. DELORME, Farnham, P.Q.
McKENZIE & COFFIN, Gaspé, P.Q.

ESPACE DE 40,000 PIEDS CARRES A LOUER

L'occasion se présente d'acquérir de l'espace moderne au cinquième et au sixième étage de l'Edifice Caron, sur la rue Bleury, au centre même du district commercial de Montréal. Ce site est admirable pour bureaux, manufactures ou entrepôts. L'édifice a un bon service d'ascenseurs pour passagers ou bagage. Cet espace sera loué en entier ou en partie; des termes spéciaux sont offerts pour une occupation immédiate... et valent d'être étudiés par les personnes intéressées.

PRIERE DE S'ADRESSER A
M. JACKSON,

Téléphone PLateau 9211

Empress of Britain
CROISIÈRE MONDIALE
Départ de New-York le 3 décembre

- **$4,850... AVEC BAIN PARTICULIER**
Il reste encore quelques appartements de luxe à prendre, sur les ponts A et B, pour cette croisière triomphante autour du globe, à bord de ce gigantesque, nouveau et SPACIEUX paquebot.... de $4,850 à $5,350. Tous des appartements extérieurs, naturellement... et d'un luxe parfait. Demandez le plan du paquebot et l'itinéraire de 128 jours. Réservez immédiatement.
- **CROISIÈRE DE LA MÉDITERRANÉE**
Cette croisière méditerranéenne *complète* comprend le nord de l'Afrique et la Côte d'Azur... 20 jours dans le Proche-Orient... et la visite d'endroits peu fréquentés, tels que Smyrne, Rhodes et l'île de Chypre. Votre paquebot, l'*Empress of Australia*, jaugeant 21,850 tonnes. Départ de New-York le 3 février. Prix à partir de $900.
- **CROISIÈRES AUX ANTILLES**
11ème saison... 7 superbes croisières... de New-York. Par l'*Empress of Australia* (21,850 tonnes), le 2 décembre, 19 jours; le 22 décembre, 20 jours; le 13 janvier, 19 jours. Par le *Duchess of Bedford* (20,000 tonnes), le 9 janvier, 28 jours; le 10 février, 28 jours; le 12 mars, 12 jours; le 26 mars, 14 jours. Nouveaux bas prix. 490FR

S'adresser à l'agent ou
Bureau des billets de paquebots, gare Windsor, bureau des billets de l'ouest de la ville, 1000, rue Ste-Catherine O., ou D.-R. Kennedy, 201 St-Jacques O., PLateau 2201.

PACIFIQUE CANADIEN

OCCASIONS
de voyages
EN FIN DE SEMAINE
...entre deux endroits n'importe où au Canada. Voyage aller et retour au prix régulier de l'aller plus un quart.
En vigueur jusqu'à la fin de février 1932
Valables à partir du vendredi midi jusqu'au dimanche midi, pour l'aller, et au retour jusqu'au lundi à minuit (heure solaire).
***de* MONTRÉAL**

Aller et Retour à	PRIX REDUITS DE FIN DE SEMAINE ALLER ET RETOUR
SHERBROOKE	$ 4.65
OTTAWA	4.85
QUEBEC	7.10
TORONTO	14.40
HAMILTON	16.10
NIAGARA FALLS, Ont.	17.95
LONDON	19.35

Autres prix de passage proportionnés entre tous les autres points au Canada. Pour renseignements, s'adresser à tout bureau des billets. 544F

PACIFIQUE CANADIEN • CANADIEN NATIONAL

LEITHAM REMPORTE LE TITRE DE CHAMPION POIDS COQ DU CANADA SUR UN "FOUL"

BROWN DONNE UNE SUPERBE EXHIBITION DE BOXE CONTRE HUAT ET GARDE SON TITRE

Le champion tout en étant très brillant ne met pas d'ardeur dans son jeu et est sorti de l'arène sous les huées d'une partie de la foule.

DEUX COMBATS NULS

Al Brown de Panama est venu passer 36 heures à Montréal et est reparti hier soir pour les Etats-Unis après avoir reçu $8,000 pour son exhibition avec Eugène Huat, au Forum.

Brown est retourné chez lui avec son titre de champion du monde des poids coq. Le titre n'a jamais été en danger et, à moins d'accident, le nègre le défendra avec succès pendant des années encore. A l'heure actuelle, nous ne voyons personne qui puisse rivaliser avec lui

Huat qui avait livré un combat sensationnel à Newsboy Brown, il y a quelques semaines et qui avait soulevé au plus haut degré l'enthousiasme de la foule, a vu hier soir une grande partie de ses efforts paralysés par le long et habile boxeur nègre.

Brown a donné une merveilleuse exhibition de science, d'adresse et d'agilité et il a été proclamé vainqueur à la fin des quinzes assauts de sa rencontre avec Huat, mais malgré cela, il est sorti de l'arène sous les huées d'une partie de l'assistance tandis que Huat a été fort applaudi.

C'est que Brown, en dépit de ses brillantes qualités n'est pas un "fighter". C'est un boxeur, et simplement un boxeur. Ses longs bras et ses longues jambes lui donnent un avantage énorme sur ses adversaires et, servi par une adresse qui tient du prodige, il joue pour ainsi dire avec l'homme qui lui fait face.

Brown est un grand virtuose de la boxe. Son agilité, sa vitesse, son habileté, sa science sont quelque chose d'extraordinaire. Son jeu est phénoménal, mais c'est simplement un jeu, c'est simplement de l'adresse, de l'habileté. Il n'y a pas d'âme, pas d'ardeur, pas d'emportement. Brown ne s'excite jamais. Froid, calme, méthodique, imperturbable, impassible, il peut se battre, dix, quinze et probablement vingt rondes, sans modifier son jeu, sans que sa figure change un moment d'expression. Avec lui, la dernière ronde ressemble à la première et à toutes les autres. Il ne se bat jamais. Il boxe. Il est comme ces grands virtuoses du piano ou du violon qui sont des exécutants prodigieux, mais qui n'éprouvent jamais aucune émotion et ne peuvent par suite émouvoir le public. Ils exécutent des tours extraordinaires sur leurs instruments, mais ne peuvent remuer leurs auditeurs.

Al Brown est un homme possédant une adresse qui le met dans la classe de ces artistes de cirque qui, grâce à une ténacité, à une persévérance et à une pratique de certains tours sont arrivés à accomplir quotidiennement des exploits stupéfiants.

Le nègre qui pèse 117 livres et qui a environ 5 pieds 9 pouces de hauteur est un phénomène de la nature. Ses longs bras lui permettent de tenir ses adversaires en respect. Son "jab" de la gauche touche constamment à la figure de l'adversaire et l'empêche de foncer. Brown se protège admirablement. Huat a fait son possible, tout son possible. Il a foncé désespérément vers le champion afin de l'amener à se battre. En une circonstance, le Français a fait un élan vers son adversaire, mais ce dernier, qui est d'une agilité extrême sur ses pieds, l'a évité et Huat a passé aux trois quarts à travers les cables.

Brown a constamment refusé de se battre, se bornant à boxer. Tous les efforts de Huat pour amener le nègre à laisser sa science de côté pour échanger des coups n'ont abouti à rien. Les plus furieuses attaques de Huat n'ont pu faire perdre un seul moment son calme au champion. En plusieurs occasions, Huat a réussi à percer la garde de Brown et lui a porté de rudes coups au corps et même à la figure, mais le nègre a continué de boxer et a réduit à néant les efforts du Français.

Pendant toute la soirée, le champion a porté de légers et très rapide jabs à la figure de Huat, et sa droite était toujours là menaçante, prête à porter un coup de marteau. Au cours des plus furieuses attaques de Huat, Brown est resté calme, conservant son sang-froid, et boxant toujours avec une adresse qui lui est particulière.

Le Français était déterminé à enlever à Brown son titre de champion et il s'est dépensé sans compter, il a fourni de vaillants efforts. Lorsqu'il portait un beau coup, la foule l'applaudissait frénétiquement, mais Brown était toujours le maître de la situation.

Pour nous résumer, disons que Brown a remporté la victoire par une forte marge. Les experts accordent trois rondes à Huat: la troisième, la quatorzième et la quinzième.

Lorsque Brown eut été proclamé vainqueur, il alla serrer la main à Huat, à Gus Wilson, gérant de Huat et aux autres seconds de ce dernier. Il faut reconnaître que Brown est non seulement un très brillant boxeur, un homme dans une classe à part, mais que c'est en outre un parfait sportsman. On ne peut trouver en outre un boxeur plus franc et plus loyal que lui. On ne peut lui reprocher la moindre infraction aux règlements.

Le champion ne peut toutefois soulever l'enthousiasme. Il met trop de science et trop d'adresse et pas assez d'ardeur dans son jeu. Il ne fournit pas un spectacle enlevant. Tous les spectateurs étaient unanimes à déclarer que la rencontre entre Huat et Newsboy Brown avait été dix fois plus excitante que celle d'hier soir.

Lorsqu'on a vu Brown à l'œuvre une ou deux fois, l'on n'éprouve pas le désir de le revoir. Aussi, le promoteur Armand Vincent qui a fait venir Al Brown deux fois à Montréal cette année a déclaré hier soir qu'il ne le fera pas revenir l'an prochain, même s'il est encore champion.

La foule a trouvé son combat monotone. Notre public, on le sait, veut du mouvement, de l'action. Ce n'est pas l'article de Brown.

Brown et Huat sont sortis de l'arène sans une marque.

Avant la rencontre d'hier soir, Huat a reçu environ vingt-cinq cablogrammes de France, lui souhaitant bonne chance et bon succès. Il y en avait de sa mère, de ses sœurs, de sa fiancée, de sportsmen en vue et de plusieurs clubs et associations de France.

Une foule de plus de 12,000 personnes assistait hier soir à la séance du promoteur Armand Vincent au Forum. Elle a vu un programme de tout premier ordre.

Dans la dernière rencontre de la soirée, qui a été beaucoup plus intéressante et excitante que le match principal, Bobby Leitham, de Verdun a remporté le titre de champion poids coq du Canada lorsqu'il a été victime d'un foul à la sixième ronde. Après avoir reçu une dure râclée dans les premières rondes, Giroux se battait en désespéré, mais sans succès, lorsque, vers le milieu de la sixième ronde, il atteignit Leitham quatre pouces en bas de la ceinture. Leitham croula au plancher et, immédiatement l'arbitre Eugène Rivet le proclama vainqueur, ce qui lui donnait le titre de champion poids coq du Canada.

Cette rencontre qui a eu un dénouement si regrettable, a été passionnante au possible et la foule a chaleureusement encouragé les deux hommes. Il y a eu du mouvement, de l'action dans chaque instant de la rencontre. Les deux hommes ont fait tout ce qu'ils pouvaient faire.

Dans le premier combat de la soirée, Paish qui faisait face à Fiore a essayé de changer le combat en marathon, car il courait constamment dans l'arène afin d'éviter les élans de Fiore. Ce dernier a obtenu le verdict.

Carruthers et Al Gauthier ont fait match nul. Les deux hommes se sont battus prudemment. Gauthier a mis le nez de Carruthers en sang dès le début et il s'est attaché par la suite à frapper l'organe blessé afin d'amener Carruthers à perdre tout contrôle de lui-même et afin de profiter des erreurs qu'il aurait commises ensuite.

Leibovitz et Palacio ont aussi fait match nul, mais ce verdict n'a pas été du goût de la foule, car le petit philippin avait eu l'avantage et méritait la décision. Palacio a été applaudi et encouragé, tandis que Leibovitz a été hué.

Cette séance est la dernière du promoteur Armand Vincent cette saison. Elle a été un beau succès. Vincent a montré qu'il est à l'heure actuelle un promoteur qui est l'égal des plus fameux américains. Il ira loin.

On nous a raconté hier soir que le combat entre Brown et Huat a bien failli rater à la dernière minute. Dave Lumianski, gérant de Brown, a réussi à imposer ses conditions aux gens de Montréal. Il menacait de prendre le train et de retourner aux Etats-Unis si l'on ne passait pas par ce qu'il disait. Comme le contrat ne repoait que sur des câblogrammes et n'était pas signé sur les formules de la Commission de Boxe, Lumianski avait beau jeu et il a obtenu tout ce qu'il demandait.

Leitham champion

Bobby Leitham a réalisé l'une des ambitions les plus chères de sa vie. Après trois ans d'une campagne dure, difficile et ardue, surmontée d'obstacles de toutes sortes mais au cours de laquelle il n'a jamais perdu ni confiance, ni espérance de réussir, le rapide petit pugiliste de Verdun a finalement remporté, hier soir, le titre de champion poids coq officiel du Canada.

Leitham a été déclaré vainqueur et champion à la suite d'un foul commis par Arthur Giroux à la sixième ronde de leur combat de dix assauts dans la semi-finale de l'importante séance offerte par le promoteur Armand Vincent.

Déclassé pendant les cinq premières rondes, Giroux a envoyé Leitham au tapis au sixième assaut avec un coup dans l'aine. Frappé en bas de la ceinture, le protégé de Sam Gibbs écrasa au tapis, pratiquement sans connaissance. Transporté dans son coin par ses seconds, le pugiliste de Verdun ne revint pour ainsi dire à lui que quelques minutes plus tard dans ses quartiers généraux.

Témoin comme les 12,000 spectateurs à la rencontre du coup bas frappé par Giroux, l'arbitre Georges Rivet n'hésita pas un seul instant à accorder la victoire à Leitham sur un foul pendant que la foule laissait entendre un murmure de mécontentement de la façon dont ce combat de championnat venait de se terminer.

Soigneusement préparé pour cette rencontre depuis déjà plusieurs semaines, Leitham a livré hier soir l'un, sinon le plus beau combat de sa carrière. Il s'est battu avec une énergie extraordinaire, fonçant continuellement comme un tigre vers son adversaire, lui labourant la figure et le corps de durs coups.

Plus rapide, plus vif et plus habile que jamais, le protégé de Sam Gibbs, évitait les plus durs "swings" de son adversaire, puis tombait à bras raccourcis sur le champion qu'il martelait des deux poings. Courageux comme à l'ordinaire, Giroux encaissait coup sur coup, cherchant à placer quelques uns de ses solides crochets qui auraient envoyé l'aspirant champion au plancher, mais Leitham était trop rapide pour lui et la plupart de ses coups frappaient le vide.

A la première ronde, Giroux fit assez belle figure mais au deuxième assaut il commença à faiblir sous l'orage de coups de Leitham. Le petit anglais continua d'aller en progressant devenant le maître incontesté de Giroux. A la troisième ronde, le canadien-français commença à saigner du nez et de la bouche. Les quatrième et cinquième assauts furent encore à l'avantage de Leitham qui continuait la lutte en cyclone. La sixième ronde était commencée depuis quelques instants lorsque Giroux dans un effort désespéré pour porter un solide coup à son adversaire se précipita vers Leitham en même temps que ce dernier s'élançait vers le champion. Giroux voulut porter un coup mais son crochet de gauche atteignit Leitham dans l'aine. Le pugiliste de Verdun s'écrasa sur le tapis pendant que Giroux retournait dans son coin sans trop réaliser ce qui s'était passé. Il était visiblement désapointé de cette triste fin de combat et ne savait quoi faire.

Giroux n'a pas livré hier soir le brillant combat qu'il nous a habitués de voir. Il paraissait loin d'être en condition et sa performance a été bien inférieure à celles qu'il avait fournies lors de ses apparitions précédentes dans l'arène locale.

Après la troisième ronde, il a perdu son sang-froid, ne cherchant par la suite qu'à porter un coup qui aurait mis Leitham hors de combat. Le protégé de Sam Gibbs en a profité pour le faire frapper dans le vide à plusieurs reprises et le laisser s'affaiblir lui-même.

Le combat entre les deux hommes a été mouvementé. Avec Leitham toujours à l'attaque, l'action a été vive du commencement à la fin et a tenu les spectateurs continuellement sur le qui-vive. La victoire de Leitham a été fort populaire.

Plus fier que le nouveau champion est son gérant Sam Gibbs. Depuis trois ans, à la suite d'une victoire remportée par Leitham sur Joe Villeneuve, Gibbs cherchait à faire reconnaître son protégé comme le champion officiel. Il était allé voir toutes les commissions du pays sans succès, faisant mille et une démarches infructueuses pour faire reconnaître son homme comme champion. On s'imagine sa joie après la victoire d'hier soir. Il était sûrement l'homme le plus heureux dans toute la salle.

Brillant début

Faisant ses débuts comme professionnel, Harry Fiore a obtenu une décision fort populaire sur Tommy Paish dans le premier combat de la soirée.

Plus agressif que son adversaire, l'Italien a mené l'attaque du commencement à la fin, poursuivant continuellement Paish tout autour de l'arène et s'efforçant de rendre le combat le plus intéressant possible. Paish n'était toutefois guère disposé à se battre avec l'Italien, car il passa la majeure partie du temps à reculer devant son combatif adversaire.

Au début de la rencontre, il se produisit quelques bons échanges, mais Paish ne tarda à se retirer derrière une défense fort difficile à pénétrer pendant la balance du combat. Sans les énergiques efforts de Fiore, la rencontre aurait été passablement monotone.

Combat nul

Après s'être respectivement mis hors de combat lors de deux rencontres précédentes, Al Gauthier, de Springfield,et William Carruthers,de Montréal, ont fait, hier soir, match nul de six assauts.

Rendus prudents par les résultats de leurs combats précédents, les deux hommes ont fait preuve de beaucoup de prudence au cours de leur rencontre. A la première ronde, on put croire que le combat serait une répétition des deux autres, Gauthier et Carruthers se lançant furieusement à l'attaque dès le signal des hostilités. L'ardeur des deux combattants ne tarda toutefois pas à diminuer devant les quelques coups attrapés de part et d'autre.

Carruthers prit le dessus dans les premiers assauts, Gauthier se tenant prudemement sur la défensive et se bornant pour ainsi idre à porter de légers coups sur le nez de son adversaire qu'il avait mis en sang dès le début du combat. Réalisant qu'il allait perdre la décision, le Franco-américain se lança vigoureusement à l'attaque dans les deux dernières rondes et réussit à la satisfaction générale à reprendre le terrain perdu. Carruthers vit la défaite de près au cours de ces derniers instants du combat mais il tint courageusement tête à son dur adversaire jusqu'à la fin.

Les deux hommes ont manqué une foule de coups. A plusieurs reprises, Gauthier et Carruthers se sont élancés comme pour porter des coups capables de mettre n'importe quel homme hors de combat, mais habilement, l'adversaire baissait la tête ou se jetait de côté, de sorte que le "swing" ou le "crochet" frappait dans le vide. Les coups qui ont attrapé leur but ont toutefois produit leur effet. Un de ceux-là, porté par Gauthier à la troisième ronde l'a pratiquement sauvé de la défaite. Jusque-là, Carruthers avait eu un avantage marqué sur le Franco-américain, mais ce coup parut complètement l'étourdir, car il ne fut plus le même homme par la suite.

Liebovitz-Palacio

Après six assauts d'un combat mouvementé à l'extrême, Tommy Palacio et Harry Liebovitz ont entendu les 3 juges déclarer leur rencontre nulle et l'assistance manifester son mécontentement de la décision rendue par un concert de huées qui dura quelques minutes. La foule semblait d'avis que Palacio aurait dû obtenir le verdict et elle l'applaudit à tout rompre lorsqu'il quitta l'arène alors que Liebovitz fut comme d'habitude fortement hué.

L'action a été vive au possible au cours de ce combat et les échanges se sont succédé continuellement pendant toute la durée de la rencontre. Tour à tour, les deux adversaires ont passé par de mauvais moments et plus d'une fois, on put croire que l'un des deux hommes irait au plancher pour plus de dix secondes.

Le petit Philippin a commencé la rencontre en ouragan, s'élançant vers son adversaire avec l'ardeur d'un tigre et le labourant de coups. Enthousiasmée de ce début sensationnel, la foule se mit aussitôt à applaudir vigoureusement Palacio qui fut dès lors le grand favori de l'assistance. Palacio continua à mener l'attaque jusqu'à la quatrième ronde, alors que l'Hébreu exécuta un ralliement qui vint près de se terminer par la mise hors de combat du Philippin. Palacio résista vaillamment à cette attaque de la quatrième ronde comme à celle du cinquième assaut pour revenir lui-même à la charge à la dernière ronde et terminer la rencontre de façon sensationnelle. Il est heureux pour Liebovitz que Palacio ne frappe pas plus fort, car il aurait probablement visité le pays des étoiles au cours du combat.

Cette rencontre a fourni un spectacle enlevant au possible qui a tenu l'assistance sur le qui-vive du commencement à la fin.

* * *

Au nombre des spectateurs à la séance d'hier soir, on remarquait le Dr J. Leblond, maire de Lévis, commissaire du Hâvre de Québec, problémiste du jeu de dames et médecin de la Commission de Boxe de Québec.

* * *

Le promoteur Lamontagne de Québec et son protégé Lévy Duquet, boxeur bien connu à 135 livres étaient aussi autour de l'arène. Duquet qui aspire au titre de champion poids léger est prêt à rencontrer tout homme de sa classe dans un combat de dix rondes. Duquet ne veut pas de six rondes.

Nouveau champion

BOBBY LEITHAM, le nouveau champion poids coq du Canada. — (Cliché Famous Studio, rue Sainte-Catherine).

191-M.v.n.c

CALENDRIER DES JOUTES DE LA LIGUE NATIONALE

C'est le 12 novembre que la Ligue Nationale de hockey fera l'ouverture de sa saison, de cinq mois, qui servira à éliminer deux des huit clubs car encore cette année les trois premiers clubs de chaque section prendront part aux séries de détail de près d'un autre mois.

Les premières parties de la saison seront jouées à Montréal, Toronto et Détroit. Au Forum, les Rangers seront les hôtes du Canadien; à Toronto, le Maple Leaf recevra le Chicago alors que l'American de New York ira visiter le Détroit.

Le Montréal et le Boston feront l'ouverture de leur saison deux jours plus tard, c'est-à-dire le samedi 14 novembre.

Voici le calendrier officiel des parties pour la prochaine saison:

Jeudi, 12 novembre
RANGERS vs CANADIEN
Chicago vs Toronto
American vs Détroit
Samedi, 14 novembre
BOSTON vs MONTREAL
Canadien vs Toronto
Dimanche, 15 novembre
American vs Chicago
Détroit vs Rangers
Mardi, 17 novembre
MONTREAL vs CANADIEN
Rangers vs American
Détroit vs Boston
Mercredi, 18 novembre
Toronto vs Chicago
Jeudi, 19 novembre
Montréal vs Détroit
Boston vs Rangers
Samedi, 21 novembre
BOSTON vs CANADIEN
Rangers vs Toronto
Dimanche, 22 novembre
Montréal vs Chicago
Détroit vs American
Mardi, 24 novembre
DETROIT vs MONTREAL
Canadien vs Boston
Chicago vs Rangers
Jeudi, 26 novembre
TORONTO vs CANADIEN
Montréal vs American
Chicago vs Boston
Samedi, 28 novembre
AMERICAN vs MONTREAL
Boston vs Toronto
Dimanche, 29 novembre
Canadien vs Détroit
Rangers vs Chicago
Mardi, 1er décembre
Montréal vs Boston
American vs Toronto
Mercredi, 2 décembre
Canadien vs Chicago
Jeudi, 3 décembre
TORONTO vs MONTREAL
Rangers vs Détroit
Samedi, 5 décembre
DETROIT vs CANADIEN
Montréal vs Toronto
Dimanche, 6 décembre
Chicago vs American
Mardi, 8 décembre
CHICAGO vs CANADIEN
Toronto vs Rangers
American vs Boston
Jeudi, 10 décembre
RANGERS vs MONTREAL
Canadien vs American
Boston vs Détroit
Samedi, 12 décembre
CANADIEN vs MONTREAL
Détroit vs Toronto
Dimanche, 13 décembre
American vs Rangers
Boston vs Chicago
Mardi, 15 décembre
Toronto vs American
Rangers vs Boston
Mercredi, 16 décembre
Détroit vs Chicago
Jeudi, 17 décembre
AMERICAN vs CANADIEN
Montréal vs Rangers
Chicago vs Détroit
Samedi, 19 décembre
RANGERS vs CANADIEN
Montréal vs Toronto
Dimanche, 20 décembre
Toronto vs Chicago
Détroit vs American
Mardi, 22 décembre
CHICAGO vs MONTREAL
Canadien vs Rangers
Détroit vs Boston
American vs Toronto
Jeudi, 24 décembre
TORONTO vs CANADIEN
Vendredi, 25 décembre
Rangers vs American
Samedi, 26 décembre
BOSTON vs MONTREAL
Canadien vs Toronto
Dimanche, 27 décembre
American vs Détroit
Chicago vs Rangers
Mardi, 29 décembre
DETROIT vs MONTREAL
Toronto vs American
Chicago vs Boston
Jeudi, 31 décembre
Canadien vs Boston
Montréal vs Toronto
Vendredi, 1er janvier
American vs Chicago
Détroit vs Rangers
Samedi, 2 janvier
MONTREAL vs CANADIEN
Dimanche, 3 janvier
Toronto vs Détroit
Rangers vs Chicago
Boston vs American
Mardi, 5 janvier
AMERICAN vs CANADIEN
Montréal vs Rangers
Toronto vs Boston
Mercredi, 6 janvier
Détroit vs Chicago
Jeudi, 7 janvier
RANGERS vs MONTREAL
Canadien vs American
Boston vs Détroit,
Samedi, 9 janvier
AMERICAN vs MONTREAL
Dimanche, 10 janvier
Canadien vs Détroit
Toronto vs Rangers
Boston vs Chicago
Mardi, 12 janvier
Montréal vs American
Rangers vs Boston
Détroit vs Toronto
Mercredi, 13 janvier
Canadien vs Chicago
Jeudi, 14 janvier
TORONTO vs MONTREAL
Boston vs Rangers
Chicago vs Détroit
Samedi, 16 janvier
BOSTON vs CANADIEN
Dimanche, 17 janvier
Montréal vs Chicago
Toronto vs American
Rangers vs Détroit
Mardi, 19 janvier
Canadien vs Rangers
American vs Toronto
Chicago vs Boston
Jeudi, 21 janvier
TORONTO vs CANADIEN
Chicago vs American
Montréal vs Détroit
Samedi, 23 janvier
CHICAGO vs MONTREAL
Canadien vs Toronto
Détroit vs Boston
Dimanche, 24 janvier
Détroit vs Rangers
Mardi, 26 janvier
Canadien vs American
Montréal vs Boston
Mercredi, 27 janvier
Détroit vs Chicago
Jeudi, 28 janvier
CANADIEN vs MONTREAL
Boston vs Rangers
Chicago vs Détroit
Samedi, 30 janvier
DETROIT vs CANADIEN
Rangers vs Toronto
Dimanche, 31 janvier
Montréal vs American
Rangers vs Chicago
Mardi, 2 février
DETROIT vs MONTREAL
Canadien vs Rangers
American vs Boston
Mercredi, 3 février
Toronto vs Chicago
Jeudi, 4 février
MONTREAL vs CANADIEN
Boston vs American
Samedi, 6 février
AMERICAN vs MONTREAL
Boston vs Toronto
Dimanche, 7 février
Toronto vs Détroit
Chicago vs Rangers
Mardi, 9 février
CANADIEN vs MONTREAL
Chicago vs American
Rangers vs Boston
Jeudi, 11 février
CHICAGO vs CANADIEN
Montréal vs Boston
Samedi, 13 février
RANGERS vs CANADIEN
Montréal vs Toronto
Dimanche, 14 février
Chicago vs Détroit
Boston vs American
Mardi, 16 février
AMERICAN vs MONTREAL
Toronto vs Boston
Détroit vs Rangers
Mercredi, 17 février
Canadien vs Chicago
Jeudi, 18 février
Montréal vs American
Boston vs Détroit
Rangers vs Toronto
Samedi, 20 février
TORONTO vs MONTREAL
Dimanche, 21 février
Canadien vs Détroit
American vs Rangers
Boston vs Chicago
Mardi, 23 février
DETROIT vs CANADIEN
Toronto vs American
Rangers vs Boston
Mercredi, 24 février
Montréal vs Chicago
Jeudi, 25 février
Détroit vs Toronto
Boston vs Rangers
Samedi, 27 février
BOSTON vs CANADIEN
Chicago vs Toronto
Dimanche, 28 février
Montréal vs Détroit
Mardi, 1er mars
CHICAGO vs MONTREAL
Canadien vs Boston
American vs Toronto
Jeudi, 3 mars
MONTREAL vs CANADIEN
Rangers vs Détroit
Vendredi, 4 mars
American vs Chicago
Samedi, 5 mars
BOSTON vs MONTREAL
Canadien vs Toronto
Dimanche, 6 mars
Rangers vs Chicago
Détroit vs American
Mardi 8 mars
AMERICAN vs CANADIEN
Chicago vs Rangers
Détroit vs Boston
Jeudi, 10 mars
TORONTO vs MONTREAL
Chicago vs Boston
Rangers vs American
Samedi, 12 mars
CHICAGO vs CANADIEN
Boston vs Toronto
Dimanche, 13 mars
Montréal vs Rangers
American vs Détroit
Mardi, 15 mars
RANGERS vs MONTREAL
Canadien vs American
Toronto vs Boston
Mercredi, 16 mars
Détroit vs Chicago
Jeudi, 17 mars
AMERICAN vs CANADIEN
Boston vs Détroit
Toronto vs Rangers
Samedi, 19 mars
CANADIEN vs MONTREAL
Chicago vs Toronto
Dimanche, 20 mars
Toronto vs Détroit
Boston vs Chicago
American vs Rangers
Mardi, 22 mars
TORONTO vs CANADIEN
Rangers vs Détroit
American vs Boston

Magnats de hockey réunis à New York

La direction du Canadien n'avait pas de nouvelles importantes à annoncer ce matin. Elle n'a pas encore mis Lépine et Joliat sous contrat, mais la chose ne tardera pas. Ce n'est qu'une formalité, dit Léo Dandurand.

Une importante assemblée de la Ligue Canadienne-Américaine a lieu aujourd'hui à New-York. Frank Calder, président de la N. H. L., y assiste afin de vendre les joueurs du Philadelphie qui restent sur le marché et qui sont la propriété de la ligue. Dubuc, du club Providence, assiste à cette assemblée et sera probablement de retour demain. La direction du Canadien fera probablement alors quelques transactions avec lui.

Séance de boxe à l'assistance publique le jeudi 5 novembre

Jules Racicot, notre jeune et fervent promoteur de boxe, s'est déjà mis à l'oeuvre pour son premier programme qui aura lieu le 5 novembre à l'Assistance Publique, coin des rues Berri et Lagauchetière. Son programme mettra en scène, comme nous pourrons en juger, des boxeurs avantageusement connus du public. Il y aura six bonnes rencontres, dont 5 combats de 6 rondes, et une finale de 10 rondes.

Comme match principal, Racicot s'est assuré les services de Wilfrid Carufel et de Raymond Lirzin. Ayant pris connaissance des prétentions de Carufel au championnat poids-plume du Canada, Racicot s'est empressé de l'engager. Si réellement Carufel aspire à la couronne de Léo Kid Roy, dit-il, je vais commencer par lui donner un adveraire avec qui il aura à montrer ses qualités, car Lirzin n'est pas une quantité négligeable. Il possède une longue expérience de l'arène et ses nombreux combats avec des hommes tels que Jackie Johnson, Kid Pinchot, Battling Sanderelli, Syl. Mireault et autres, le prouvent bien. C'est donc dire que Carufel aura à se surpasser pour vaincre. S'il est battu, il n'aura qu'à s'attaquer à des moins redoutables, et s'il triomphe, il aura fait un grand pas vers le championnat. Etant plein d'enthousiasme et d'ambitions, il fera l'impossible pour l'emporter. D'ailleurs, si nous faisons une revue des combats qu'il a livrés, nous constaterons réellement qu'il est un sérieux aspirant.

Mentionnons d'abord ses activités comme amateur. Le 28 mai 1929, il remporta le championnat international tenu à Chicago, l'emportant sur 19 concurrents et gagnant une magnifique ceinture évaluée à $1,000, ceinture donnée par feu Paddy Harmon, président du Stadium de Chicago. Peu de temps après, il fit un séjour aux Etats-Unis, où il remporta d'autres brillantes victoires. Sur les 15 combats auxquels il a pris part, il a remporté 13 victoires et n'a perdu que deux décisions douteuses. Parmi ses victoires on compte: Dinty Moore, Art. Nelson, Bob Niary, Jackie Donahue, Newport Johnny Brown, etc. Depuis son arrivée à Montréal, il a défait tous ceux qu'on ui a opposés, Young Lebrun, Willy Powell, Young Harry Wills de Québec, René Loubier, et autres.

Une rencontre qui causera aussi des émotions, sera celle entre Edmond Ouellette, maintenant un poids-léger, et Red Dorval Laniel, dans une préliminaire de 6 rondes. Cette rencontre promet des surprises, car Ouellette se dit plus fort et plus confiant dans la classe des 135 que lorsqu'il est obligé de s'affaiblir pour faire le poids de 126. D'un autre côté, Laniel étant sous une nouvelle direction dans la personne de Dave Klapper, prétend se donner plus de justice à l'avenir.

Il y aura en tout 40 rondes de boxe, et les prix seront très populaires. Tel qu'annoncé, les dames seront admises à un prix nominal.

Combats de boxe

Résultat des combats de boxe qui ont eu lieu hier soir.

Boston — Benny Leonard, New York, New York, a mis Vittorio Livan, Italie, hors de combat en 3 rondes; Al Friedman, Boston, a défait Big Boy Rawson, Boston, (10).

Indianapolis — Jack Redman, South Bend, a mis Walter Pickerd, Indianapolis, hors de combat en 3 rondes; Andy Kellett, Terre Haute, a vaincu Ad Kuhlow, Détroit, (8).

Los Angeles — Swede Berglund, San Bernardino, Cal., a battu Tommy "Kid" Murphy, Trenton, N. J. (10); Leroy Haynes, Los Angeles, a mis Joe King, Nouvelle-Orléans, hors de combat en 3 assauts; Frankie Simmons, Cleveland, a mis Fred Reese, Wichita, Kas., hors de combat en une ronde.

Portland, Ore. — Leo Lomski, Aberdeen, Wash. a défait Les Kennedy, Los Angeles (10).

Reading, Pa. — Danny Devlin, Allentown, a battu Babe McGorgary, Oklatoma (8).

Montréal — Al Brown, Cuba, a vaincu Eugène Huat, France (15); Bobby Leitham, Montréal, a gagné sur un "foul" de Art. Giroux, Montréal (6).

Mt. Clemens, Mich. — Frankie Donnelley, S.-Louis a défait Franklin Young, Détroit (10).

Mort d'un sportsman

Eugène Gareau, sportsman bien connu, surtout dans les cercles du hockey et du golf, est mort hier soir. A la famille en deuil, nous adressons nos plus sincères sympathies.

BEAU RECORD DU JOUEUR DE TENNIS LEO BOUCHER

Nous recevons du secrétaire de la section de Tennis du National la communication suivante:

APRES LA BATAILLE

...Car c'en fut une célèbre que se livrèrent nos meilleures raquettes locales pour les honneurs de 1931.

Tous nos journaux ont chanté les exploits de Marcel Rainville pendant que la foule applaudissait la course ascendante de Roland Longtin et de son partenaire de double Henri-Paul Emard. Il reste un joueur, membre de ce fameux quatuor, peut-être le plus régulier des quatre, qui a droit aux écoutes et qui nous présente cette année un record remarquable.

LEO BOUCHER

"Ego nominor Leo". Je m'appelle Lion. Léo est lion de nom, de taille et de manières. Son nom le dit, sa personnalité l'atteste et son jeu le prouve. Froid, les yeux attentifs, le regard placide et fort, la crinière rabattue en un désordre imposant, les mouvements lents et sûrs, une pose aisée, une démarche confiante, une régularité décevante: grand de taille, grand dans la défaite, grand dans la victoire; toujours imperturbablement le même, Léo se classe parmi les premiers joueur de la Province. Champion Intérieur du National, Champion Intermédiaire de la Province, Champion Coupe Bancroft, Champion Inter-Collégial du Canada. S'il est moins brillant que Longtin et Emard dans leurs assauts de tigres déchaînés, il leur est supérieur à tous deux de la même façon que le lion est supérieur au tigre. Le lion est roi. Léo est roi. Roi de nos courts locaux et il porte bien sa couronne. Il lui manque certains coups. Sa première balle de service pourrait être plus effective, son revers plus agresif; cela ne l'a pas empêché, toutefois, de remporter ces différents championnats et, en plus, de participer aux finales du Parc Lafontaine, du Verdun et du Nelson.

Tilden a dit de Lacoste qu'il était le plus solide joueur d'arrière-court d'Europe. Je ne hasarderai pas une comparaison, mais chose certaine, c'est que le jeu de Léo Boucher rappelle celui de Lacoste et que nous aurions besoin de chercher creux dans Montréal pour lui trouver un égal en fait de joueur d'arrière-court. Lacoste est monté au sommet du monde du tennis par une pratique constante et une étude approfondie du court. Léo est pour le moins dans la bonne voie. Je suis de ceux qui osent croire que 1932 nous amènera un Léo Boucher de beaucoup amélioré par une sérieuse pratique cet hiver au National.

Si Léo a su déjouer, et déclasser parfois, à tour de rôle, Faubert, Emard et Longtin, ses co-équipiers du Parc Lafontaine qui avec lui viennent de remporter le championnat inter-clubs seniors de la Province, c'est grâce à son coup droit, le plus précis que nous ayons à Montréal et qui prend sa force du fait que Léo est toujours en position parfaite. Comment il fait pour toujours être là juste à temps, pour toujours placer ses pieds et contrôler son équilibre au milieu des échanges les plus enlevants? Cela c'est son secret. C'est le secret des champions. On ne résiste pas à cette balle sèche et pénétrante qui revient inlassablement avec une musique d'horloge. Ceux qui ont vu Léo à l'oeuvre contre Faubert, Emard et Longtin admettront que son coup droit est décidément malin quand il fonctionne en grande vitesse, et que seul, Léo Boucher pouvait arrêter la marche triomphale d'un Longtin qui s'amenait menaçant sans paraître devoir connaître la défaite après ses victoires renversantes sur Burrows et Aikman. Il était dû à Léo de casser la poigne serrée de notre tigre du Parc.

Le filet a toujours été le cauchemar du lion. C'est de l'histoire qui se répète ici. Léo n'est pas un joueur de filet. Il est essentiellement joueur d'arrière-court. Par contre, il est difficile de le prendre à ce jeu; il est même téméraire de s'aventurer dans les parages dangereux de ce tricot railleur que frisent ses placés mesurés et quand on sait que Léo n'a pas accroché à sa ceinture le scalp du Verdun précisément parce que son adversaire le déjoua du plus bel au filet on se demande quelle guigne s'était attachée à notre lion ce soir-là. Le bon Lafontaine sauva un jour le lion du filet en lui envoyant un petit rat. A Verdun, notre Léo avait bien son rat, mais c'était un rat père (Raper) et faut-il croire que cette dernière syllable y alla pour expérience ou audacité? Peut-être!

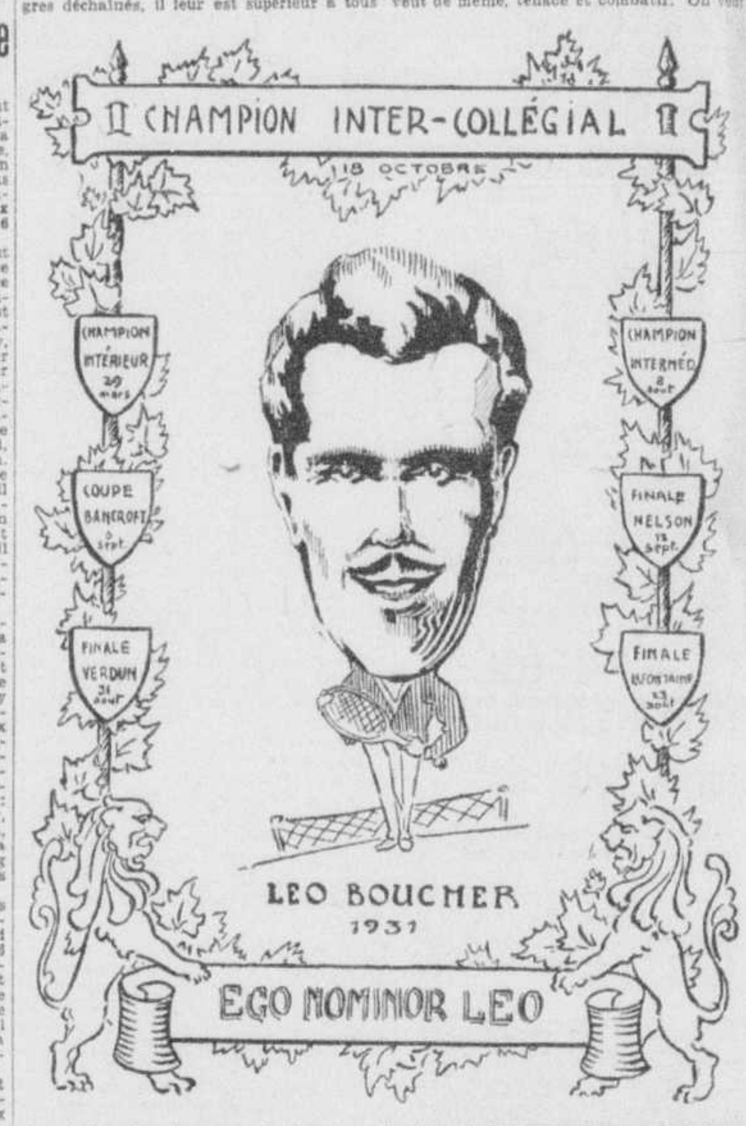
Qu'importe la défaite, Léo. "If you can meet with triumph and disaster and treat those two imposters just the same". Lacoste dit qu'il faut savoir profiter du succès et de la défaite également pour se forger une volonté toujours plus grande de réussir, et ajoute que Mlle Suzanne Lenglen, jamais battue, se prive du titre de gloire le plus beau qu'un champion puisse revendiquer, savoir perdre.

Continue Léo, en dépit de tout. On te veut de même, tenace et combatif. On veut voir courir longtemps sur nos courts locaux ton intéressante personne. On ose même te souhaiter, ainsi qu'à Longtin et Emard, d'aller avant longtemps au-delà des mers prouver au monde que le Canada s'affirme et que l'exemple de Rainville va être suivi de près et vite dépassé. Une saison ou deux et du train que tu vas là, tu ne trouveras probablement pas ton égal en terre canadienne. Je ne le prédis pas, mais c'est l'humble et grand désir que j'ai pour toi. Tiens bon et reviens-nous plus brillant encore en 1932 car nous avons soif de ton jeu et voulons boire longuement et souvent à la coupe de tes victoires.

Un journal du 19 octobre nomme Longtin et Emard en finale pour le simple du tournoi Inter-Collégial, au lieu de Boucher et Emard; un autre du 14 octobre, article de W. F. Crocker, attribue le Championnat Intermédiaire à Roland Longtin au lieu de Léo Boucher. Un autre journal publiait en grand'entête au lendemain de la finale du Tournoi Intermédiaire: "Emard bat Boucher en finale", au lieu de "Boucher bat Emard en finale".

Puisse cet article rectifier ces quelques erreurs et rendre à Boucher ce qui est à Boucher. "Caesari quae sunt caesaris".

Secrétaire Section du
Tennis Montréal.



La Feuille d'Erable

Le club de raquette Feuille d'Erable, aura sa première assemblée le mercredi, 4 novembre, à son nouveau local, No 1483 Mont-Royal Est.

Le président fait un appel à tous les membres ainsi qu'à leurs amis qui désirent faire partie du club, d'assister à cette importante assemblée.

Le mercredi, 11 novembre, aura lieu l'élection des officiers.

LE LANCEUR GROVE EST RECONNU COMME LE JOUEUR LE PLUS UTILE DE LA LIGUE AMÉRICAINE

Honneur pour Lefty Grove

New York, 28. — Robert Moses "Lefty" Grove, qui a accompli une performance record en gagnant 31 parties pour le Philadelphie cette année, vient d'être choisi comme le joueur le plus utile à son club dans la Ligue Américaine pour la saison 1931.

Le fameux lanceur gaucher des anciens champions du monde a obtenu un total de 78 points sur un maximum de 80. Six des huit voteurs lui ont accordé la première position alors que les deux autres l'ont placé au second rang. Grove est le premier lanceur à obtenir cette distinction depuis 1924 alors que Walter Johnson du Washington avait été élu.

Lou Gehrig ,premier but des Yankees de New York, a été classé second avec 59 points et Al Simmons, du Philadelphie, troisième avec 51. Earl Averill, du Cleveland, est arrivé quatrième, et Babe Ruth, des Yankees, cinquième.

Grove est le second membre du Philadelphie a obtenir cette distinction au cours des quatre dernières années. En 1928, Mickey Cochrane, le fameux receveur, avait été reconnu comme le joueur le plus utile à son club.

S.-Jean Berchmans contre Ville Emard pour le championnat

Voulant reprendre le terrain perdu, à cause de la mauvaise température au cours de la saison chaude, nos clubs de baseball empiètent avec une évidente satisfaction empiètent avec une évidente satisfaction chain, à 2 heures, au parc Champlain, une autre importante partie.

Pour la circonstance, les clubs Ville-Emard et Saint-Jean Berchmans en viendront aux prises pour le championnat de la ville de Montréal. Le Saint-Jean Berchmans est venu à un cheveu de remporter le championnat provincial contre le Notre-Dame de Sherbrooke, n'ayant été battu que par la marge d'un point sur le total de deux parties. On sait que le Notre-Dame était champion des Cantons de l'Est et le Saint-Jean Berchmans champion de Montréal, et il s'ensuivit un détail, dans lequel le club local gagna la première partie et les Sherbrookois la seconde.

Nous donnerons de plus amples détails sur cette partie dans les prochaines éditions. Dès aujourd'hui, cependant, disons que la joute sera contestée et le vainqueur recevra un trophée, l'emblème du championnat de Montréal.

Carey est satisfait de son nouveau poste

Saint-Louis, 28.—Max Carey, de son vrai nom, Maximillen Carnarius, le nouveau gérant du Brooklyn, a déclaré qu'il était heureux de sa nouvelle position et qu'il avait hâte d'affronter les problèmes qui sont de reconstruire l'équipe du Brooklyn. Il espère faire plusieurs changements.

Carey, ancienne étoile de la Ligue Nationale, qui fut surtout renommé comme voleur de buts, s'amuse grandement de la surprise causée dans le monde du baseball, par sa nomination comme gérant.

"Tout le monde semble croire que je vais essayer de remporter un championnat en volant un grand nombre de buts", a déclaré Max avec un sourire.

Matchs de lutte

Résultat des matchs de lutte qui ont eu lieu hier soir:

Louisville, Ky.—Jim Londos, 205, Grèce, a défait Milo Steinborn, 218, Allemagne, en prenant deux chutes, 33:12 et 6:25; Paul Harper, 215, Dallas, a battu Marshall Blackstock, 216, Atlanta, 22:17; George Zaharias, 226, Denver, a vaincu Hans Bauer, 210, Allemagne, 28:04.

Albany, N.Y.—Henri Déglane, 220, Montréal, a défait George McLeod, 206, Omaha, 27:03; Frank Judson, 211, Boston, a battu Charlie Strack, 214, Boston, décision.

New York.—Ray Steele, 215, Californie, et Herb Freeman, 220, New York, ont fait match nul; Floyd Marshall, 210, Californie, a défait Fred Caroni, 200, Boston, 28:34; Dr Ralph Wilson, 200, Philadelphie, a vaincu Cy Williams, 210, Floride, 19:53; Renato Gardini, 205, Italie, a battu Farmer Bill Nelson, 205, St.-Louis, 15:20; Benno Ginsburg, 210, Chicago, a défait Andy Azharoff, 216, Russie, 26:47.

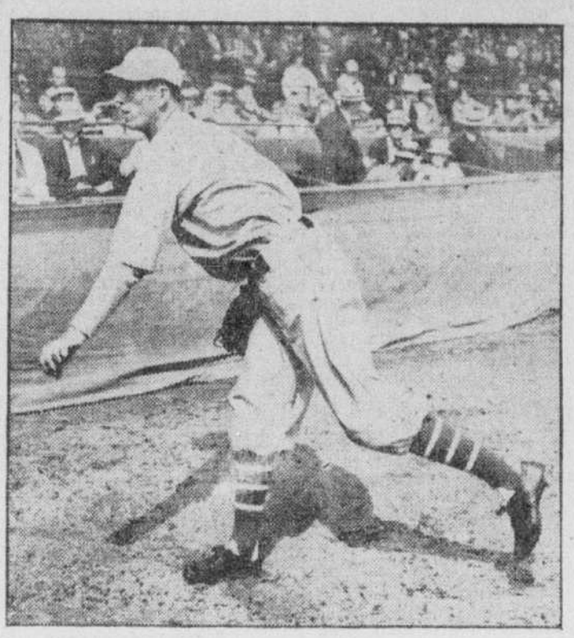
Chicago.—Ed "Don" George, North Java, N.Y. a vaincu Joe Malcewicz, Utica, N.Y., en prenant deux chutes sur trois: George 1:06:00, Malcewicz 27:10, George 5:48.

Baltimore.—Pat O'Shocker a battu Don Delaun, 28:30.

Ligue de Rosemont

Le direction de la Ligue de hockey Rosemont est à organiser une soirée dansante pour vendredi soir, 30 octobre, à la salle Palais, Mt. Moray 1485 Est. Un $5 sera donné comme prix de présence. L'orchestre de M. J. Bédard et ses 7 Melo Boys, fournira la musique.

UN LANCEUR A L'HONNEUR



LEFTY GROVE, l'extraordinaire lanceur gaucher du Philadelphie, qui a été proclamé le joueur le plus utile à son club de la Ligue Américaine pour 1931.

Disarmement gagne le Cambridgeshire

Newmarket, 28. — Disarmament appartenant à H. F. Clayton, a gagné aujourd'hui le Cambridgeshire Stakes, pour une bourse de $5,000. La course a été disputée sur une distance d'un mille et un furlong.

Le club S.-Stanislas dans la Ligue Starr

Le Cercle S.-Stanislas fera de nouveau partie, cette année, de la Ligue du président M. A.-E. Saucier qui se dépense afin de promouvoir le hockey chez nos jeunes amateurs. La ligue des Patins Starr sera cette année plus forte que l'an dernier car les équipes se promettent de remporter le championnat. A en juger par les agissements des gérants, les équipes seront très fortes.

De son côté, le gérant du Cercle n'entend pas se laisser damer le pion. Il enverra sur la glace une équipe qui saura faire honneur au Cercle S.-Stanislas et surtout essaiera comme l'an dernier de remporter les honneurs de la Ligue. Certainement que les autres clubs ne seront pas seuls dans la course au championnat, le Cercle aura son mot à dire.

Tous les partisans du club du C. P. S.-Stanislas qui désirent se procurer des billets de saison ou chaque soir voudront bien s'adresser au gérant qui a la responsabilité de la vente des billets.

Pour les pratiques que les joueurs auront prochainement à l'Arena Mont-Royal ils seront avertis par leur gérant.

Pour plus amples informations s'adresser à Léon Pleury, 4752 De Brebeuf. Ch. 1486.

Deux nouveaux records établis par le Japon

Tokio, 28. — Chuchei Nambu, athlète japonais, a établi un nouveau record mondial avec un saut en longueur de 26 pieds et 2 ¾ pouces, lieur après-midi, lors d'un tournoi athlétique. Mikio Oda a aussi fait un nouveau record de 51 pieds 1¼ pouce dans le "hop, step and jump".

Dempsey veut s'affirmer

Salt Lake City, 28. — Jack Dempsey, de retour d'une chasse dans le Wyoming hier, a déclaré qu'il n'acceptera aucun match jusqu'à ce qu'il soit certain qu'il est en bonne condition pour se battre.

Il a ajouté que le promoteur de Madison Square Garden, Jimmy Johnston, ne lui a pas parlé directement d'un combat en février avec Vittorio Campolo ou Primo Carnera.

"Et je n'accepterai pas", dit-il, "jusqu'à ce que je sois absolument certain que je suis en condition de me battre. J'ai à me connaître moi-même avant de me lancer dans un combat".

LE CLUB J.-M. RAVARY

Le J.-M. Ravary tient à avertir ses joueurs et tous ceux qui y étaient à la première assemblée, qu'une autre réunion aura lieu ce soir parce qu'il y a des questions très importantes à discuter. L'assemblée aura lieu chez M. Alfred Lauzon, 607 Lasalle. Inf. Gérard Messier, 5236 Marquette. FRontenac 0971.

SPORT A THETFORD MINES

Thetford Mines, 28. — Le club de hockey Régina alignera pratiquement la même équipe, l'hiver prochain, que celle de l'an dernier. Les champions de la Beauce, pour la saison 1931-32, auront une équipe soutenue, du fait que les joueurs d'il y a quatre ans consécutifs seront encore sur l'alignement.

Parmi ces joueurs, nous mentionnons les Ferland, les Poulin, les Carette, les Turcotte et les Vachon.

Sur les instances de plusieurs amateurs de boxe de la Beauce, J. A. S.-Laurent, de Sainte-Marie, a organisé une nouvelle séance de boxe pour la première semaine de novembre, laquelle sera intéressante. Elle mettra aux prises principalement Babe Beatty, de Leeds, aux environs de Thetford, qui n'a jamais été battu dans la Beauce.

Assemblée du Montagnard

Vendredi soir à 8.30 ,assemblée du comité du Montagnard à la salle de l'Union du Commerce, rue Berri.

Gaudette avec le S.-François

La direction du club de hockey Saint-François-Xavier, de la Ligue Mont-Royal, annonce qu'elle a réussi à engager Roger Gaudette, aile gauche du club, qui s'est fort distingué l'an dernier. Ce n'est pas sans peine que l'on a décidé Gaudette à signer pour le Saint-François, car le Canadien Amateur voulait aussi avoir ses services et le disputait âprement au club d'Idège Gervais.

Le Saint-François-Xavier s'efforce maintenant d'obtenir les service d'Alexandre, mais il éprouve beaucoup de difficultés, car le Dr Clément, du Canadien Amateur, cherche lui aussi à lui faire signer un contrat.

Lutte à Saint-Laurent

Les promoteurs de lutte de l'Aréna St-Laurent ont décidé de terminer la saison, ce soir, avec un programme de choix.

Ce soir sera donc la dernière fois pour les amateurs de lutte d'aller donner un dernier encouragement aux vaillants lutteurs qui se sont dépensés sans compter durant la belle saison.

Albert Beaucaire qui devait lutter en finale, sera dans l'impossibilité de le faire, ayant été blessé à un pied, lundi dernier, à l'Aréna Mont-Royal en luttant avec Stockton.

Voici le programme au complet:

Albert Beaucaire qui devait lutter en finale, sera dans l'impossibilité de le faire, ayant été blessé à un pied, lundi dernier, à l'Aréna Mont-Royal en luttant avec Stockton.

Voici le programme au complet:

Finale — Samkuck en viendra aux prises avec Carochia, lutteur italien qui a donné de si belles performances cette année.

Semi-finale: Lanoix et Lalonde se rencontreront dans une lutte de 45 minutes.

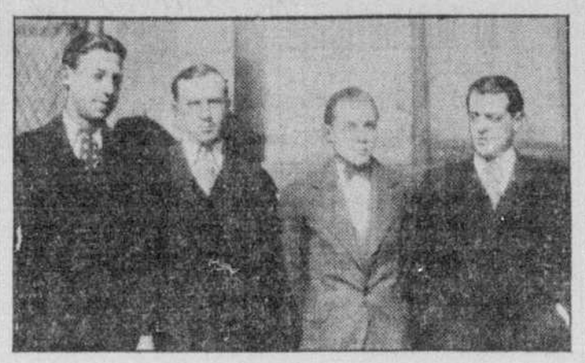
30 minutes: Bélanger vs Davis. Ces deux lutteurs serviront un vrai régal au public.

20 minutes: Yaphie vs Stockton.

La direction a décidé de donner une autre préliminaire de 20 minutes entre Pit Gohier, de S.-Laurent, un jeune qui promet beaucoup, et Kogoian que tous les amateurs connaissent.

En foule donc ce soir pour voir tous ces vaillants lutteurs à l'oeuvre, et chose certaine tous ceux qui seront présents ne regretteront pas leur soirée, et comme toujours les dames accompagnées seront admises gratuitement sur paiement de la taxe.

Ligue de quilles Casgrain et Charbonneau



On remarque de gauche à droite les membres de l'équipe Patente qui a vaincu celle du Laboratoire, la semaine dernière: A. GAGNON, D. BRIERE, P. HETU, H. THIBAULT, capitaine.

G. Kennedy, directeur des sports du club Seigniory

M. Gorman Kennedy vient d'être élu directeur des sports du club Seigniory à Lucerne, en Québec. Il commencera à remplir ses fonctions le 1er novembre.

M. Kennedy qui était associé avec le magazine officiel du club Seigniory, a fait ses études au Collège Loyola a travaillé pendant plusieurs années à la Canada Steamship Lines. M. Kennedy est un sportsman actif.

Au Gymnase Beauchesne

Ce soir, les habitués du gymnase Beauchesne verront des matchs de lutte intéressants et des professionnels qui prêteront gratuitement leur concours pour le bon renom de la lutte.

La direction du gymnase remercie le public nombreux qui encourage le sport de la lutte.

Paul Lebrun, 158, fera face à Eddy Marquette, 161, en finale. Donc ce soir à 8.15 hres au Gymnase Beauchesne, 1114 Beaubien Est, près Christophe Colomb.

Leonard met Livan hors de combat en 3 rondes

Boston, 28. — Benny Leonard, ancien champion du monde des boxeurs poids léger, a envoyé Vittorio Livan quatre fois au plancher avant de le mettre hors de combat à la troisième ronde de leur combat d'hier soir. Leonard pesait 151 livres, soit quatre livres de moins que son adversaire.

Une foule de 10,000 personnes a vu Leonard retrouver un peu de son ancienne habileté pour s'amuser avec son rival dans les deux premières rondes.

Ballon au panier à la palestre du National

Tous les membres du National qui s'intéressent au ballon au panier sont priés d'assister à l'assemblée qui aura lieu ce soir à 8 heures précises, pour l'élection des officiers qui dirigeront cette section durant la prochaine saison.

Les déclarations du gérant Eug. Brosseau

Eugène Brosseau, gérant d'Arthur Giroux a déclaré, ce matin, au rédacteur du sport de la "Presse", que son protégé est prêt à rencontrer de nouveau Leitham dans un match revanche, toute la bourse des boxeurs allant au gagnant. De son côté, Brosseau promet de donner la moitié de sa part à des institutions de charité.

Brosseau fait remarquer que Giroux est toujours un peu lent à s'échauffer. Il lui faut quelques rondes pour se mettre en train, pour montrer ce qu'il peut faire. A la cinquième et à la sixième ronde, Giroux a fourni un vigoureux effort. A la sixième, comme Giroux s'élançait pour porter un coup, Leitham se rua vers lui et comme résultat, le coup porta bas. C'est un coup purement accidentel, déclare Brosseau.

Frank Patrick réussira à organiser ce circuit

Calgary, Alberta, 28.—L'on saura, la semaine prochaine, si la ligue de hockey professionnelle de l'ouest du Canada comprendra les clubs Tacoma, Vancouver, Edmonton et Calgary.

Après avoir terminé de brèves négociations ici avec succès, Frank Patrick, président de la Ligue de la Côte du Pacifique est parti, hier soir, pour Vancouver. Il se rendra à Tacoma, Vancouver et Portland où il rencontrera les directeurs de ces trois clubs. Aux deux premiers, Patrick demandera probablement de joindre la ligue de l'ouest tandis qu'au Portland il lui demandera de se retirer du circuit.

Bobby Rowe, gérant de l'équipe professionnelle de Portland dirigera probablement l'équipe de Calgary, emportant avec lui son expérience et un contingent de joueurs.

Patrick a déclaré hier que Edmonton et Calgary feront pratiquement partie de la nouvelle ligue. Si Patrick peut réunir Tacoma, Vancouver, Calgary et Edmonton pour compléter la ligue, il espère ouvrir la saison durant la première semaine de décembre.

L'équipe des Rangers s'entraîne à Toronto

Toronto, 28.—A la demande des joueurs qui désirent plus de pratique, le gérant Lester Patrick a ordonné aux Rangers d'embarquer sur la glace, hier soir, pour une pratique avant la saison.

Les joueurs des Rangers ont admis qu'ils ne sont pas en aussi bonne condition qu'ils le pensaient, mais toutefois ils ont donné une belle exhibition. Seize joueurs ont revêtu l'uniforme du club.

Il y aura tout probablement un peu de changement sur l'alignement des joueurs, la saison prochaine. Frank Boucher, Bill et Bun Cook formeront tout comme par le passé la ligne d'attaque tandis que Ching Johnson sera sur la défense et John Ross Roach dans les buts.

Doug. Brennan, ancienne défense du club Vancouver, sera le compagnon de Johnson sur la défense.

Greenfield Park aurait un édifice de $10,000

Le comité exécutif de l'Association Athlétique Amateur de Greenfield Park a discuté hier soir, à une assemblée spéciale, le projet d'ériger un édifice de $10,000 afin de servir de quartiers généraux à cette association.

Sur proposition de R.-G. Austin, le comité a décidé de soumettre les plans à un contracteur connu. On connaîtra au cours de cette semaine, le site et le style de l'édifice en question.

Victoire de Marquette

Frank Marquette a remporté, vendredi soir dernier, une décisionnée victoire en soutenant la décision sur Guérin. Ce soir Marquette fera face à un boxeur du club Délorme, 2192 Nicolet, au club du promoteur Marchand. Henri Legros arbitrera plusieurs combats. Aux amateurs de se rendre à bonne heure afin d'avoir de bonnes places.

Boxeurs du National

Eugène Brosseau, instructeur de boxe au National, convoque tous les boxeurs de l'association à une assemblée spéciale ce soir à 8 heures, à la palestre. Tous les intéressés sont invités.

Six clubs dans la ligue Laurentienne

La Ligue de hockey Laurentienne s'est réorganisée pour sa troisième saison. Ses directeurs sous la présidence de M. Albert Bonin ont fait un travail qui causera des surprises aux supporteurs de ce circuit. La ligue sera composée encore cette saison de six clubs dont les noms seront connus d'ici à quelques jours. Comme dans le passé, la Ligue Laurentienne jouera ses parties à l'Aréna de S.-Laurent. Contrairement à la rumeur qui circule, l'Aréna de S.-Laurent n'aura pas de système de glace artificielle cette saison. L'ouverture de la Ligue Laurentienne se fera probablement dans la deuxième semaine de décembre.

Le jeu de pool

A LA SALLE GIRARD

Lundi soir dernier, M. R. Grimard est sorti vainqueur de sa rencontre contre M. R. Payette, par le score de 125 à 115. Les séries du vainqueur ont été de 26-38-35 et celles du vaincu de 18-20-27. Les deux mêmes joueurs continueront leur match de 375 billes mercredi soir. M. R. Payette espère reprendre le terrain perdu. Donc les amateurs du tapis vert de se rendre en foule à la salle Girard, 2112 Frontenac. L'entrée est toujours libre.

A LA SALLE CENTRALE

Courteau a remporté une brillante victoire sur Bellehumeur dans les séries d'hier dans le tournoi de pool organisé par le Central Billard et Bowling pour le championnat du Canada. Il a joué en champion durant les deux parties de l'après-midi et du soir pour remporter la victoire par le score de 300 à 115.

Durant la partie de l'après-midi, il l'emporta par 150 à 51 et dans celle de la soirée par 150 à 64.

Il a joué la partie de la soirée en cinq séries, faisant quatre séries consécutives de 62, 20, 58 et 11. Bellehumeur, de son côté, a fait un beau travail, mais il n'eut jamais de chances. Il a fait des séries de 44 et 37.

Courteau a joué la série entière en quinze manches pour une moyenne de 20 boules; ceci augmentera beaucoup sa moyenne et il paraît maintenant comme un dangereux aspirant au titre de champion.

La série d'aujourd'hui sera entre Lefty Boies et Lebeau. Boies par une victoire se placera sur un pied d'égalité pour la deuxième position tandis que Lebeau a encore à remporter sa première victoire et il devra se dépenser à la limite s'il veut rester dans la course au championnat.

Après-demain, Roméo St-Jean et Rolland Sasseville en viendront aux prises dans une série qui sera une des meilleures depuis le début du tournoi de championnat. St-Jean ne s'est pas encore affirmé, mais il n'y a aucun doute que cette série le placera parmi les premiers, où il devrait réellement être.

A LA SALLE ARMAND

Hier soir, ont eu lieu trois parties de pool, dans la classe "B". L. Richard a été défait par 100 à 79. Dans le deuxième partie, A. Beaupré a défait L. Guertin, par 100 à 83. Dans la classe "A", G. Côté a déclassé son adversaire C. Thibodeau par le score de 150 à 89. La deuxième partie, Allard vs Grégoire a été remise à plus tard. Grégoire étant absent, hier soir. Ce soir, quatre parties seront jouées dans la classe "B"; la première mettra aux prises Lefty Mousseite et L. Brien. Dans la deuxième partie L. Lajoie fera la lutte à P. Otis. Dans la classe "A", L. Plouffe fera la lutte à R. Labelle. Dans la deuxième partie, les frères Lamontagne, René et Armand, se feront la lutte. Cette partie promet d'être très contestée parce qu'il y a une rivalité entre les Lamontagne au jeu de pool. On s'attend à une forte assistance pour cette partie qui est attendue des amateurs depuis longtemps.

Donc ce soir en foule, à la salle Armand, 2461 Monsabré.

POOL A LA SALLE CANADIEN

Ce soir, à 9 heures, aura lieu le 5e tournoi de "life pool". La partie sera de 25-50, et le gagnant recevra en plus un prix de la part du propriétaire, J. Médard Parent, qui invite tous les amateurs du tapis vert à se rendre en foule au No 6731 S.-Hubert.

TOURNOI AMATEUR

Léon Bélanger et Philippe Martin, de la salle Balmoral, ont triomphé de leurs adversaires dans des parties fort contestées et souvent applaudies des amateurs. Jos. Degagné a causé une grande surprise à Albert Leclerc en remportant la victoire par le score de 150 à 73. Leclerc n'avait pas encore été partie de perdue. Oscar Brouillard, l'un des plus brillants joueurs du tournoi, a triomphé de Sam Dufresne de la salle Canada par le score de 150 à 121. Plusieurs fortes séries furent enregistrées depuis le début du tournoi, et chacune des salles établit à date un record d'assistance. Ce soir, Léon Bélanger rencontrera un champion à la salle Canada et Jos. Degagné fera face à Pit S.-Arnaud au Balmoral. D'un autre côté, Fred McKenven jouera avec Happy Veck Connell à la salle Royale et René Lapointe essaiera de reprendre sa défaite de lundi soir avec Marcel Hevey à la salle S.-Henri. Donc, en foule encourager les amateurs. L'entrée dans les quatre salles est toujours libre.

Position des clubs		
S.-Henri	12	8
Balmoral	11	9
Royale	7	13
Canada	7	13

TOURNOI A LA SALLE LAVAL

Le tournoi de snooker de la salle Laval continue à remporter un grand succès. Hier, une nombreuse assistance a été témoin de deux parties fort intéressantes. Dans l'après-midi, Laflèche remporta la victoire sur Saunders par 150 à 74, et le soir, Raymond fut vainqueur de Delisle par le score de 150 à 91.

Cet après-midi, Morency fera face à Leclerc, et ce soir, Chénier jouera contre Lacouceur. Jeudi après-midi, Lapointe sera l'adversaire de Maisonneuve.

Ce soir a lieu la partie de "life pool" spéciale. Un prix de $5 sera tiré entre les joueurs.

Que l'on se rende en foule à la salle de Laval, 251 Sainte-Catherine Est, cet après-midi et ce soir

A LA SALLE ONTARIO

Le snooker et le pool vont aller de pair ce soir à la salle Ontario, et les partisans de ces deux jeux n'auront que l'embarras du choix.

Trente concurrents parmi les plus forts de la salle Ontario, Cagrain, Fortin, Oxford et autres ont tenu à y participer.

Noms des concurrents: N. Fafard, R. S.-Vincent, R. Jobin, P. Lapointe, D. Lacroix, Rosso A. Cadotte, C. Fournier, B. Massicotte, A. Hamelin, M. Beaulieu, G. Parland, G. François, B. Deliale, R. Séguin, J. Sharkey, T. Lack, C. Tremblay, W. Leduc, P. François, A. Dupuis, H. Bessette, R. Lavallée, E. Stanfield, R. Rose, A. Deniger, R. Tremblay, M. Leclerc, E. Falardeau, C. Lussier.

Ce soir à 7 hres comme partie d'ouverture N. Fafard rencontrera R. S.-Vincent. Ces deux joueurs sont des vétérans qui essaieront l'un et l'autre de vaincre par l'expérience qu'ils ont acquise depuis les quelque dix ans qu'ils favorisent ce jeu.

D. Ruby a vaincu facilement A. Tremblay par le score de 100 à 41.

Ce soir E. Falardeau rencontrera L. Desroches. Falardeau est grand favori pour remporter la victoire.

Immédiatement après ces deux joutes il y aura un grand tournoi de "life pool". Tous ceux qui désirent y participer n'ont qu'à donner leur nom.

Tous les joueurs intéressés sont priés d'être présents.

Donc en foule ce soir à 8 hres à la salle Ontario Billiard Acad., 3479 Ontario Est.

A LA SALLE OXFORD

Hier soir a eu lieu à la salle Oxford la deuxième partie de 150 points au tournoi de la classe A. P. Labelle a vaincu R. Lebel par le score de 150 à 133.

Ce soir, A. Falardeau, de la salle Ontario, rencontrera M. Massicotte, de cette même salle, dans une partie de 150 points. La partie commencera à neuf heures.

Après le tournoi, aura lieu une partie de "life pool" ouverte à tous les amateurs.

L'entrée est libre à la salle Oxford, 4258 Ontario Est, près de Lasalle.

A LA SALLE CASGRAIN

Ce soir à 8 hrs à la salle Casgrain, 3437 Sainte-Catherine Est, coin Chevilier, aura lieu la troisième partie du tournoi entre Bourassa et Laflamme. La partie sera très intéressante. Hier soir, devant une forte assistance, Deniger a défait Dupuis par le score de 150 à 83. Donc aux amateurs de se rendre ce soir à la salle Casgrain. L'entrée est libre.

A LA SALLE FORTIN

Ce soir à 8 hrs, à la salle Fortin, 4261 Sainte-Catherine Est, coin Lasalle, se continuera le tournoi de snooker mettant aux prises Kid Tremblay contre Ferland. Hier soir, devant une salle comble, C. Thomas a vaincu Campeau par le score de 100 à 74. Le gagnant du "life pool" fut J. Desjardins. Donc ce soir à la salle Fortin. L'entrée est libre.

A LA SALLE SASSEVILLE

Ce soir à 8 heures précises, à la salle Sasseville, 3928 Ontario Est, coin Orléans, aura lieu la dernière partie du tournoi pour le championnat. Giroux, ayant battu Leclerc mardi soir dernier, fera face à Brouillard qui vient de remporter les honneurs de la salle Ontario en battant Chagnon par une marge de trois boules. Après cette rencontre, il y aura un pot de "life pool". Le grand tournoi de snooker commencera demain soir à 8 heures. Aux amateurs de se rendre à la salle Sasseville. L'entrée est libre.

Une autre victoire pour Henri Deglane

Albany, N.Y., 28. — Henri Deglane, de Montréal, reconnu comme le champion du monde des lutteurs poids lourds a vaincu, hier soir, George Mc[illegible], d'Omaha, après 27 minutes et 2 secondes d'un match qui devait durer une heure. Deglane pesait, 220 livres, et McLeod, 206.

SERVICE de NUIT

Ford

Vous pouvez avoir des pièces de rechange à n'importe quelle heure, de jour ou de nuit, en faisant réparer votre auto à notre garage.

Essayez notre service de 24 heures

GENEREUX MOTOR CO. LTD.
2144 BLEURY
coin Sherbrooke
LAncaster 6241

La Pologne un rempart contre le bolchevisme

Le général Orlich-Dreszer explique que le Corridor polonais est d'ordre économique.

L'instruction progresse

Le général Gustav Orlich-Dreszer, inspecteur en chef de l'armée polonaise arrivé hier matin pour visiter les vétérans polonais ira visiter à Ottawa les ministres de la défense nationale et des affaires étrangères, puis il présidera à Toronto, le 3 novembre à la réunion des vétérans et des sociétés polonais.

Le général Orlich-Draszer parle très bien français. Il nous dit qu'il a été enchanté de faire connaissance avec le brigadier général W.-W.-P. Gibsone, qui parle français, et le major Trudeau.

Parlant de l'éducation, dans son pays, il assure que grâce à l'instruction obligatoire, il ne restera plus d'illettrés d'ici quinze ans. Il y a actuellement plus de 70,000 maîtres d'école en Pologne.

Le Corridor polonais

"La question du Corridor polonais, déclare-t-il, n'est pas, une question d'ordre politique. Elle se réduit à un simple problème économique de concurrence commerciale entre la Pologne et l'Allemagne. En effet, au moment où l'accès à la mer fut donné à la Pologne par l'octroi d'un corridor séparant la Prusse orientale du reste de l'Allemagne, personne, pas même l'Allemagne, qui était la principale parmi les nations intéressées, ne protesta. Cette dernière ne prévoyait pas que la Pologne serait capable d'équiper en quelques années un port qui lui permettrait d'éviter Hambourg et Brême par où passaient la plupart des marchandises à destination de la Poligne.

D'ailleurs, en temps de paix, les trains militaires allemands chargés de canons y circulent sans aucun contrôle de la part du gouvernement polonais.

Un puissant rempart

Il faut savoir gré à l'armée polonaise de protéger la civilisation occidentale contre le bolchevisme. La frontière russo-polonaise est la seule qui soit gardée militairement même en temps de paix. Il n'y a pas de danger d'immigration russe en Pologne. D'un côté les soviets ne permettent pas aux citoyens russes de sortir du pays sans permission sous peine de mort immédiate. De l'autre, l'armée polonaise reste toujours sur le qui-vive et le peuple polonais demeure inaccessible aux doctrines bolcheviques.

L'armée compte 270,000 hommes choisis parmi les plus aptes au service militaire qui est obligatoire. L'aviation militaire et civile est très développée. Il y a deux lignes internationales desservies par des appareils polonais, une de Dantzig à Salonique passant par Varsovie et l'autre de Cracovie à Vienne.

Une chute néfaste

(Du correspondant de la PRESSE)

La Tuque, 28. — M. Arthur Charland, âgé de 26 ans, qui travaillait pour la Brown Corporation à un endroit appelé "The Gap", à environ 5 milles de La Tuque s'est fracturé le crâne en tombant d'une pile de billots. Il a été transporté à l'hôpital S.-Joseph à La Tuque où il expira quelques instants après son arrivée.

Trois millions consacrés aux constructions

La Commission scolaire demandera à la Législature l'autorisation d'un emprunt de $3,500,000.

L'école Jolliet

La commission administrative de la Commission des écoles catholiques de Montréal a résolu, à son assemblée régulière d'hier après-midi de demander à la Législature provinciale, au cours de la prochaine session, l'autorisation d'emprunter une somme de $3,500,000 devant être employée à la construction et à la réparation d'écoles. M. Victor Doré, le directeur général et président de la commission d'administration, a déclaré, hier, que l'année 1932-33 serait très active à ce point de vue. D'après la réduction depuis deux ans, des locaux temporaires, on peut prévoir que dans deux ans encore la Commission pourra loger tous ses élèves dans des classes spacieuses aises dans des écoles neuves ou restaurées.

Dans le privé

Une résolution du comité de législation approuvée hier par la commission d'administration se lit comme suit: "Vu les objections soulevées par la Cité de Montréal à l'encontre du projet d'échange de certains terrains lui appartenant contre celui de l'école Montcalm, le comité de législation de la Commission des écoles catholiques de Montréal recommande que le président général soit prié de poursuivre privément ses négociations à ce sujet et qu'il ne soit pas fait mention de cette transaction dans le projet de loi actuellement à l'étude.

Soumissions ouvertes

Les soumissions pour le contrat de construction de l'école Jolliet, rue Darling, près Rouen, ont été ouvertes au cours de l'assemblée. Le contrat fut accordé au plus bas soumissionnaire, Frenette Frères, pour la somme de $147,986. Les plans de cette école mixte de seize classes ont été dressés par MM. Gascon et Parent.

Les autres soumissionnaires étaient G. Archambault, pour $159,475; Chauvin et Girard, $159,950; Saint-George Construction, $160,500; Argus Construction, $160,940; Marchessault, $163,000; L.-G. Ogilvie, $163,000; Richard et E. J. Ryan, $163,800; Matthew DeVito, $153,923.69; Damien Boileau, $166,760; Ulric Boileau, $167,800; Coderre Construction, $151,195; A. Janin et Cie, $159,000; J.-A.-A. Leclair-Dupuis Limitée, $157,490; J.-A. Raymond, $148,875.

Le R. P. Allion

Le R. P. J. Allion, M. S. C., curé de la paroisse de Notre-Dame du Sacré-Coeur à Ville-LaSalle, s'est présenté avec ses marguilliers et membres de la Commission scolaire de Ville LaSalle, devant la commission administrative pour lui demander l'autorisation d'emprunter une somme de $162,000 dans le but de construire une nouvelle école. Le R. P. Allion expliqua que dans l'école actuelle les garçons et les filles sont logés dans les mêmes classes, pour les premières années.

L'école actuelle servirait aux filles tandis que les garçons seraient logés dans le nouvel édifice auquel serait adjointe une résidence pour les religieuses. Les écoliers sont au nombre de 286 dans la paroisse Notre-Dame du Sacré-Coeur.

M. Victor Doré déclara que cette question serait renvoyée au comité des finances et que des membres de ce comité iraient visiter l'école.

Jeune mariée tuée en voyage de noces

(Spécial à la "Presse")

Mont-Laurier, Qué., le 28 — Une jeune femme de 20 ans, mariée depuis quatre jours seulement a été tuée presque instantanément dans un accident d'autos, alors qu'elle se rendait, en compagnie de son époux et de quelques amis, visiter sa nouvelle demeure, à Saint-Jean sur le Lac.

La victime est Mme Aldas Paquette, de Notre-Dame de Pont-Main. La tragédie est survenue sur la route Nationale, entre ici et Ferme-Neuve, lorsqu'un des pneus de l'auto fit explosion. Le chauffeur de l'auto, M. Eugène Bondu, de Mont-Laurier, fit tout son possible pour éviter l'accident, mais il perdit totalement le contrôle du volant. L'auto vint donc en collision contre un camion-réservoir, contenant plus de 600 gallons de gazoline. Les occupants furent précipités hors de la voiture qui continua sa route pour aller se démolir au fond d'un fossé. Les occupants du camion s'en tirèrent indemne. Le docteur T. Lachapelle, coroner du district, rendit un verdit de mort accidentelle à l'enquête, tenue devant lui. Les funérailles de Mme Paquette auront lieu demain, exactement huit jours après son mariage.

Un district qui est envahi par les loups

Pembroke, 28. — Les fermiers de la commune de Petawawa ont été alarmés récemment par la présence de loups dans le district. Une bande de ces animaux a en effet attaqué le troupeau de M. Albert Sherman sur la route de Balc Bay et un veau a été tué. Attirés par les beuglements de l'animal blessé, le fils de M. Sherman réussit à retrouver l'endroit où les loups avaient attaqué le troupeau. A son arrivée le veau était mort et les loups avaient disparu laissant des traces de leur présence. Les fermiers sont très inquiets en raison du danger que leurs enfants courent désormais en allant à l'école.

Exceptions produites dans cette cause, à Valleyfield

(Du correspondant de la PRESSE)

Valleyfield, 28. — Plusieurs exceptions ont été produites, dans la cause en contestation de l'élection provinciale, dans le comté de Beauharnois. Ces exceptions sont elles-mêmes contestées, quant à leur validité. L'on prétend qu'avis n'a pas été donné aux parties intéressées, et que le dépôt réglementaire, pour les exceptions à la forme, n'a pas été produit au greffe de la Cour. L'audition, sur ces exceptions aura lieu vendredi, le 30 octobre, devant l'hon. juge P. Cousineau.

LES NOUVELLES DE LA "PRESSE"

PASCALOU

par Jean Bernard

Reproduction de la "Presse Associée"

Suite de la "Presse" de Samedi

II

Certes oui, elle entendait, elle ne pouvait s'empêcher de le trouver joli comme un sou neuf et avait souvent pensé à en faire un galant —oh! en tout bien tout honneur— et son époux ensuite. Mais ses parents voudraient-ils qu'elle épousât ce jeune homme ne possédant pour toute fortune que ses dix doigts, sa beauté chaude et son inaltérable gaîté, il n'avait même pas de nom et s'appelait Pascalou tout court.

Une drôle d'histoire que celle de ce garçon

Fils d'une ouvrière de la manufacture des tabacs, une de ces belles et puissantes grisettes comme, il y a un demi-siècle, il s'en existait à Toulouse, et dont le type s'efface et disparaît tous les jours. Elle était morte quelque temps après la naissance de l'enfant issu d'une triste et éphémère union. Le garçon, venu au monde le lundi de Pâques, fut nommé Pascal et finalement—par suite d'une habitude chère aux populations méridionales — Pascalou. La grand'mère avait élevé l'enfant avec ces soins et cette affection que seuls savent trouver les vieux parents qui, ayant peu de temps à aimer, mettent les caresses doubles. Sorti de l'école communale, de la "mutuelle" à l'âge de quinze ans, Pascalou, placé en apprentissage dans l'imprimerie Savy, en devint bientôt un des premiers ouvriers.

Toute cette histoire était bien indifférente à la jeune fille; elle le trouvait de son goût et voilà. Le jeune homme lui plaisait fort, elle l'eût pris volontiers pour mari; mais ses parents, de petits propriétaires, ayant amassé, sou par sou, un solide patrimoine, rêvaient pour leur fille un mariage cossu, avec un homme ayant du bien au soleil qui leur ferait honneur. Précisément dans la même maison habitait la famille Garot, riche de plus de cent mille francs, dont le fils était l'unique héritier.

Paul Garot était du même âge que Pascalou, mais ayant terminé toutes ses classes au séminaire de l'Esquile, il était à présent clerc dans l'étude de Me Maludar, avoué, place des Carmes—un des hommes les plus madrés de sa profession—où il apprenait les roueries, les trucs, les ficelles de la procédure; plus tard, quand il serait maître dans l'art de la chicane, les parents devaient lui acheter une étude et ce serait un excellent parti pour Maria, possédant de son côté de bonnes terres en plein rapport, ne devant un sou à personne. Ainsi avaient calculé les parents de la jeune fille, flattée par la perspective de devenir l'épouse d'un homme de l'importance du fils Garot. Mais si ces projets caressaient son amour-propre, Pascalou, tout pauvre qu'il était, lui agréait davantage et c'eût été sans nul doute lui qu'elle aurait choisi si les siens l'eussent laissée libre de ses gestes et de ses désirs.

Au demeurant, Paul Garrot, sans être un beau garçon, ne présentait pas trop mal; sans avoir cette allure fière et dégagée de Pascalou, les jeunes filles du quartier s'accordaient à lui reconnaître l'air distingué.

Pourtant, toute la matinée, l'image de Pascalou trotta par la tête de Maria.

A midi, comme l'église Saint-Sernin lançait du haut de son clocher son "Angelus" carillonné par neuf cloches, elle y pensait encore; elle était accoudée à sa croisée et, comme un fait exprès, elle vit arriver Pascalou et Paul venant tous deux pour leur repas du matin, l'un rentrant de son atelier, l'autre de son étude; les deux jeunes gens étaient camarades d'enfance, nés porte à porte, ayant grandi dans le même faubourg, ils avaient suivi le même catéchisme et fait la première communion ensemble; ces souvenirs de la prime jeunesse ne s'oublient guère.

En les voyant côte à côte, Maria put détailler les différences. Pascalou, bâti en force, libre d'allures, souriant, l'air avenant, la franchise et la beauté pétillant dans les yeux. Paul, au contraire, traînant un air grave, sombre, ennuyé presque, comme si un peu de cette poussière des dossiers grisaillés de l'étude l'eût enveloppé tout entier.

—Ah! se dit-elle, Pascalou est bien beau! Oui, continua-t-elle intérieurement, mais Paul Garrot est un "monsieur".

Les deux jeunes gens s'étant serré la main se séparèrent, et l'ouvrier courut apporter un paquet de café en grain qu'il tenait sous le bras à sa vieille mènine qui lui demanda avec l'entêtement des vieillards obstinés à ne pas changer leurs habitudes:

—Il est bien de chez Galarin au moins ?

—Oui, oui, soyez-en assurée, le perroquet faisait ran plan avec les ailes.

A suivre dans la "Presse" de Samedi

Accident de chasse

(Du correspondant de la PRESSE)

Donacona, 28—M. Oliva Fortin a été blessé accidentellement par son frère, Alphonse, au cours d'une excursion de chasse Son frère, croyant voir du gibier, tira sur lui et l'atteignit aux jambes. Son état n'est pas grave.

Blessé par un auto

(Du correspondant de la PRESSE)

Lévis, 28—M. Jos. Couture, a été heurté par un auto en descendant du tramway, et projeté tête première sur le trottoir. Il a été transporté à l'hôpital, et son état inspire des craintes.

Pressant appel à la générosité de l'est

La succursale de Régina de l'association des sociétés catholiques et charitables lance actuellement un appel à tous les Canadiens et leur demande avec instance de venir en aide aux familles pauvres de la Saskatchewan. Selon les rapports qui nous viennent de cette région un très grand nombre de familles autrefois aisées sont dans la plus profonde misère et le plus complet dénuemen; on dit même qu'un certain nombre d'enfants n'ont pu recevoir le sacrement de confirmation lors de la visite pastorale de l'évêque de leur diocèse.

La succursale de Régina de l'association des sociétés catholiques et charitables à ses bureaux et ses quartiers généraux au numéro 2030, rue Hamilton; elle demande instamment à tous ceux qui le peuvent de lui faire parvenir des vêtements, des chaussures, des couvertures, des draps et toutes choses qui peuvent servir à l'entretien d'une famille. Elle demande également des secours en argent et déclare que seule la charité des provinces soeurs empêchera un grand nombre de personnes de mourir de faim.

L'aide que recevront à Thetford les chômeurs

(Du correspondant de la PRESSE)

Thetford Mines, 28. — La ville de Thetford Mines a obtenu du gouvernement, la somme de $135,000 pour exécuter des travaux afin de venir en aide aux chômeurs.

Licencié en philosophie

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28—Le R. P. Albert, capucin, de Restigouche, a passé brillamment, à l'université Laval, sa licence en philosophie. Ce religieux est le frère du R. P. Eustache Gagnon, C.S.C., professeur à l'université de Montréal; du R. P. Julien, capucin, du couvent de Limoilou, et du Dr Paul Gagnon, de l'école de chimie, de Québec.

"Souris avec la foule"

"Quelle foule ?"

"La foule Buckingham, idiot".

* 78,000,000 plus de Buckinghams vendues chaque année

* 325,000 plus de paquets vendus chaque mois

Fumez la

Buckingham

* Ces chiffres sont basés sur l'augmentation moyenne des vente de la Buckingham au cours des derniers cinq ans.

— et vous aurez le sourire

B 322

Têtu comme une Mule

quand les nerfs fouettés *s'arc-boutent*

LES nerfs, forcés d'agir sous le fouet continuel des drogues stimulantes que sont le tannin et la caféine contenus dans les breuvages des repas — s'arc-boutent. Vous vous éveillez abattu — grincheux — incontentable. Ils ont été poussés trop loin. N'est-ce pas la cause de vos mauvaises dispositions — de votre humeur entêtée?

Buvez du Postum pour dormir paisiblement — avoir une humeur égale — une meilleure santé. Riche, plein de corps, satisfaisant. Se prépare en un instant dans la tasse au coût d'environ un demi-sou. 90 tasses dans une boîte de 50c. Il y a aussi le Postum Cereal fait pour bouillir ou passer au percolateur pendant 20 minutes.

Splendide pour les Jeunes

Beaucoup d'enfants n'aiment pas le goût du lait. Ils veulent avoir le même breuvage que les grandes personnes. Il est bon qu'ils aient un breuvage chaud. Préparez-leur de l'Instant Postum avec du lait chaud (pas bouilli) au lieu d'eau bouillante. Ils en aimeront le goût immédiatement.

Nous vous le faisons essayer gratis

Essayez le Postum pendant 30 jours. Nous vous faciliterons l'essai en vous donnant votre provision gratis pour la première semaine. Ecrivez à la General Foods, Limited, Sterling Toronto 2, Ontario.

Postum

P13-31

Fonds imprévus que la ville va pouvoir utiliser

Une somme de $393,000 due à la commission métropolitaine suscite un débat.

Au conseil municipal

Privilège que réclame la Montreal Southern Counties Railway Company.

L'assurance obligatoire

Les virements de fonds se totalisant à $637,000, recommandés par le comité exécutif dans des rapports soumis au conseil municipal, à la séance d'hier après-midi, ont fait dire au groupe de l'opposition que l'administration houdiste s'agrippait à des balances de crédits, apparaissent ici et là dans les livres du contrôleur des finances, pour pouvoir terminer l'exercice financier sans déficit. Les oppositionnistes ont montré de la mauvaise humeur surtout quand il fut question d'utiliser les $393,000, inscrits au budget de 1931, et mis de côté pour la commission métropolitaine. Une circonstance assez extraordinaire permettait ce virement de fonds, la commission métropolitaine, pour les fins de comptabilité, exigeant les contributions des municipalités toutes à la même date, c'est-à-dire au 31 décembre, alors que la ville de Montréal faisait généralement sa remise au 31 octobre.

L'échevin Biggar, leader du conseil, exibant le rapport de l'exécutif, a informé ses collègues que M. J.-B.-A. Mérineau, contrôleur des finances, recommandait ce virement de fonds, mais les membres de l'opposition ont aussitôt répondu que, personnellement M. Mérineau avait conseillé à l'administration de ne point toucher à cette somme de $393,000. Le maire Houde a défendu l'action de M. Fortin et des autres membres du comité, disant que l'argent voté avait été des mieux employés, une partie servant à fournir de l'ouvrage aux chômeurs. Il a approuvé la décision des administrateurs qui avaient résolu de n'effectuer le paiement qu'à même le budget de 1932. Cet argent, a ajouté le maire, ne sert d'ailleurs qu'à payer des dettes contractées par des municipalités extérieures, dettes qui nous ont été imposées sans notre consentement. Il a dit de plus que si d'autres balances étaient disponibles pour les appliquer à d'autres fins, même en vue d'éviter un déficit, il serait favorable à ces nouveaux virements de fonds. M. DesRoches, ancien président du comité, s'est vivement opposé à l'utilisation de la somme due à la commission métropolitaine.

Le nouvel échevin

La première partie de la réunion d'hier après-midi a été présidée par l'échevin Demers, maire suppléant, M. Houde n'occupant le fauteuil de la présidence qu'à la prise d'un vote. Une nouvelle figure a pris place dans l'enceinte réservée à nos édiles, l'échevin élu dans le quartier Saint-Henri, le docteur Z.-A. Côté, siégeant pour la première fois au conseil. Il entra dans la salle des délibérations accompagné des deux doyens du corps échevinal, MM. O'Connell et DesRoches, puis l'échevin Demers présenta le nouvel élu aux membres du conseil.

L'échevin Lesage a donné avis de motion qu'il proposerait un emprunt de $300,000 pour la construction d'un marché public dans le quartier Saint-Jean. Par une motion, les échevins Biggar et Fortin ont prié le maire de désigner ceux qui feraient partie de la délégation qui ira à Québec pour défendre le bill de Montréal. Ces représentants auront mission de soutenir les amendements approuvés par le conseil et de s'opposer à tout amendement jugé de nature à nuire aux intérêts de la métropole.

Sur une demande des échevins Biggar et Fortin, l'échevin Gabias a annoncé que la commission métropolitaine remettrait à la ville les plans et estimations du boulevard métropolitain vendredi, les ingénieurs attachés au bureau de M. J.-E. Blanchard, directeur des travaux publics, étant à mettre la dernière main au rapport qui sera soumis à ce sujet.

Les échevins Angrignon et Biggar ont demandé au comité d'étudier le projet du boulevard de l'aqueduc, ces édiles exprimant le voeu de voir se terminer la partie comprise entre l'avenue de l'Eglise et le parc Angrignon.

Police d'assurance exigée

Les échevins Trépanier et Dubreuil ont suggéré, dans le but de protéger le public contre les dommages à la personne et à la propriété, que le comité soit prié de demander aux autorités provinciales d'exiger des personnes conduisant un taxi ou un auto de louage, pour leur propre compte ou pour celui d'une compagnie, une police d'assurance.

Dans une autre proposition, les échevins Lalancette et Trépanier ont suggéré au comité d'amender la charte de façon à admettre dans le registre des rues publiques toutes les ruelles privées et pavées. Les échevins Lalancette et Dupuis réclament une diminution de la somme exigée comme dépôt par la compagnie des tramways pour les tranchées exécutées sous les voies ferrées, ces échevins demandant la suppression totale du dépôt, si possible.

Enfin, au chapitre des propositions, les échevins Lalancette et Charbonneau ont réclamé l'imposition d'une taxe fixe pour les pavages de ruelles, comme la chose se pratique pour les pavages de rues.

Les rapports du comité

Le conseil a retourné au comité toutes les demandes faites pour la pose de lampadaires à des postes de distribution de gazoline, le comité étant prié de faire une étude plus profonde de la question. Un crédit supplémentaire de $11,926 a été voté pour le pavage de la rue Desery, entre Sherbrooke et Rouen.

Le conseil a accepté un rapport du comité à l'effet d'inscrire dans le registre des rues publiques les ruelles situées à l'ouest de la rue Foucher, entre la rue Liège et le boulevard Crémazie, quartier Villeray. M. Trépanier a fait remarquer qu'en acceptant ce rapport, on mettait la ville dans l'obligation d'éclairer les dites ruelles. Il a demandé si ces ruelles étaient habitées. L'échevin Biggar a répondu que, suivant la charte, il fallait obtenir un affidavit démontrant que la ruelle était ouverte au public depuis au moins dix ans. M. Trépanier a déclaré qu'il n'avait pas d'objection à l'éclairage des ruelles, car cela constituerait une protection supplémentaire contre le vol.

Le rapport concernant certains privilèges réclamés par la Montreal and Southern Counties Railway Company a soulevé un débat.

Par le contrat existant, la compagnie est tenue d'acheter ses matériaux dans notre ville pour l'exécution de ses travaux. La compagnie demande aujourd'hui le privilège d'acheter ses matériaux en dehors quand les prix seront plus avantageux à l'étranger. En compensation, la compagnie offre le transport gratuit de nos policiers. L'échevin Legault dit que le nouvel arrangement ne favorise pas du tout la ville de Montréal et il croit que l'on devrait s'en tenir au contrat actuel. Le rapport est retourné au comité sur proposition des échevins Legault et Quintal.

L'achat de charbon

Le comité désirant faire l'achat de charbon a soumis un rapport à cette fin au conseil. L'échevin Trépanier a fait remarquer qu'on avait fait un virement de fonds pour y arriver, mettant cet achat au compte du magasin principal. Il se demande si le personnel du magasin ou si les salaires en souffriront. M. Fortin a répondu que ni les salaires ni le personnel ne seront touchés. C'est d'ailleurs le magasin qui fait les achats de ce genre, dit-il.

Le comité recommandait ensuite d'acheter, sans demander de soumissions, dix mille tonnes d'asphalte de la Local Construction Company. M. Legault fait d'abord remarquer que la ville, n'ayant plus d'usines d'asphalte, était obligée de s'adresser à des compagnies pour en avoir. Ce qu'il y a de plus curieux, c'est de voir que la ville a vendu ses usines à la Local Construction. M. Gabias signale que les compagnies ne possédant pas d'usine ne pouvaient soumissionner, la ville exigeant que les soumissionnaires exploitent des usines pour pouvoir offrir des prix. Ceci avait pour effet d'éliminer certaines maisons, partant, une plus grande concurrence, d'ajouter M. Gabias.

Virement de fonds

Le conseil passa ensuite au rapport du comité demandant d'approuver certains virements de crédits et de voter un crédit de $110,000 pour l'enlèvement de la neige des trottoirs la saison prochaine. Ceci fit naître la discussion. "A force de réunir les balances disponibles, de dire M. Legault, on finira sûrement par éviter un déficit à la fin de l'année."

Le représentant du quartier Ahuntsic cite que l'administration fait également un virement de fonds pour pouvoir utiliser les $393,000 dus à la commission métropolitaine, malgré l'avis du contrôleur des finances. Avec ce procédé, dit-il, on n'aura pas besoin de prélever de taxe spéciale, mais l'an prochain, il faudra grever le budget d'autant. M. Quintal mentionne de plus que c'est malgré l'avis du contrôleur que l'on a fait ce virement de fonds. On devrait, selon lui, faire un effort pour ne point toucher à cette somme qui n'est disponible que parce que la commission a changé son système de comptabilité quant à la date de perception des contributions. M. Fortin, le rapport du comité en main, fait voir que M. Mérineau a recommandé le changement. M. Gabias s'oppose aussi au rapport du comité.

L'échevin Lalonde mentionne d'autre part que, à chaque fin d'année, les administrations font des virements de fonds, par conséquent la chose n'est pas nouvelle. L'échevin DesRoches déclare que l'on veut créer un précédent. Il déclare que M. Mérineau a dit qu'il regrettait de voir l'administration faire ce virement, déclaration faite au caucus du matin.

M. Mérineau, continue M. DesRoches, a donc été forcé de faire un rapport comme celui qu'il a signé. On parle de la Montreal Water and Power, et M. DesRoches réplique que sans les revenus de cet aqueduc le présent régime courait vers un déficit. M. Biggar dit que M. Mérineau a recommandé le virement de fonds à cause des circonstances extraordinaires que nous traversons. M. Quintal réplique que c'est plutôt pour équilibrer le budget. M. Mathieu défend aussi l'attitude du comité et dit que l'administration actuelle avait employé beaucoup plus de monde que ne l'ont fait les administrations passées. On avait dû dépenser plus d'argent pour faire enlever la neige afin de fournir de l'ouvrage aux chômeurs.

Le maire Houde dit que la somme de $393,000 est voulue pour payer des dettes des municipalités qui sont aujourd'hui sous la juridiction de Québec, dettes que Montréal doit supporter à cause de Québec. Il rappelle que l'on avait dû passer à travers une crise sans précédent dans l'histoire, et qu'il n'était que juste d'employer tout l'argent possible pour aider les sans-travail. On avait donné de l'ouvrage à trois fois plus de citoyens et il ne croit pas qu'un seul échevin ne se montre opposé à l'aide aux chômeurs dans le moment actuel. Le comité avait dû renvoyer un certain nombre d'employés justement pour empêcher que l'on critiquât l'administration sur une question de déficit. S'il y avait encore de l'argent de disponible en quelque coin, il approuvait le comité de faire les virements voulus pour pouvoir venir davantage en aide aux sans-travail. Le montant est dû légalement à la commission, mais on ne doit pas cette somme légitimement. La ville n'est certainement pas responsable des dettes faites par les municipalités en question. Le vote appelé donna le résultat suivant:

En faveur du virement de fonds: MM. Houde, O'Connell, Drummond, Lalancette, Angrignon, Lalonde, Hogan, Schubert, Holland, Fortin, Biggar, Lesage, Charbonneau, Auger, Ricard, Dupuis, Gilday, Deguire, Demers, Seigler, Savignac, L'Archevêque, LaMarre, Taillefer, Mathieu, Weldon — 26.

Contre: MM. DesRoches, Quintal, Gabrias, Legault, Dubreuil, Monette, Schwartz, Côté, Trépanier — 9.

Plan de vie bien coordonné

CROYEZ-VOUS que le succès soit simplement dû à la chance? Demandez à n'importe lequel des jeunes en voie de prospérité. Il vous répondra qu'il doit son succès à un plan de vie coordonné. Travail ardu. Cours du soir, peut-être. Et, avant tout, strictement toujours préoccupé de cette question importante: la santé.

"Jamais je n'avais le temps de prendre de l'exercice au dehors" vous dira-t-on. "Je n'avais pas les moyens de suivre des cours gymnastiques. Mais j'ai cru qu'en prenant Nujol je pourrais me maintenir en forme. Depuis, j'en ai toujours pris. Et il a contribué autant que toute chose, à me maintenir en bonne santé, et tous les jours à mon travail."

Il n'y a pas de moyen plus facile pour se conserver en parfait état que de prendre Nujol. Nujol n'est pas un remède. C'est tout simplement une substance pure, naturelle, qui contribue à faire fonctionner le système, conformément au but de la nature, dans toutes les conditions. Normalement. Régulièrement. Facilement.

Non seulement Nujol empêche la formation excessive des poisons dans le système (nous en avons tous), mais il contribue à les éliminer. Nujol ne peut absolument pas vous déranger ni vous être contraire, car il ne contient absolument aucun remède ou drogues. C'est simplement une substance pure, naturelle. Perfectionné par les Laboratoires Nujol, 2 Park Avenue, Cité de New York.

Commencez aujourd'hui à prendre Nujol. Faites-en, pendant trois mois au moins, un essai raisonnable. Vous verrez, à la fin de cette période—peut-être même avant—que vous vous sentirez beaucoup mieux, généralement.

Vous pouvez acheter Nujol à un prix modique, dans toutes les pharmacies. N'est-ce pas qu'il vaut la peine d'être essayé? Nujol ne se vend qu'en paquets cachetés. Arrêtez et achetez une bouteille de Nujol, en vous en allant chez vous, ce soir.

Gig a 20 ans en image

SERVICE EXCLUSIF A LA "PRESSE" par Jean S.

Voix de France interprétant des chansons de chez nous au Gésu samedi soir le 7 novembre

Les Petits Chanteurs à la Croix de Bois feront leurs adieux au Canada par un récital de chants sacrés et profanes.

Prix très populaires

Le concert d'adieu que donneront samedi le 7 novembre prochain, dans la salle du Gésu, à 8 heures 30 du soir, les "Petits Chanteurs à la Croix de Bois" réunira une foule jamais vue encore à Montréal, si l'on en juge par les billets retenus à date.

L'Association du Bien-Etre de la Jeunesse qui l'a organisé n'a rien négligé pour que ce récital ne soit pas du déjà entendu. Le programme comprendra des chants sacrés et des chansons profanes.

Deux jeunes choristes de la Manécanterie en uniforme de jeunes Eclaireurs de France, qui formeront partie du programme de chants sacrés et profanes qui seront interprétés samedi soir, le 7 novembre prochain, au Gésu.

Par une délicate attention, l'abbé Fernand Maillet, directeur de la Manécanterie, fera interpréter par ses merveilleux et jeunes artistes des chansons de chez nous où l'on constatera non sans plaisir que ce ne sont plus des petits cousins que nous entendrons mais bien des petits frères.

Le prix des billets

Les prix des billets sont très populaires et sont par le fait même à la portée des bourses les plus humbles. On pourra en juger immédiatement puisque pour $1, 75 sous, 50 sous et 35 sous on peut se procurer d'excellents sièges en s'adressant chez M. Edmond Archambault, marchand de musique, 500 rue Sainte-Catherine est, et à la pharmacie Hercule Guérin, terminus des tramways, rue Craig.

Personne ne devra donc négliger d'être présent à cette fête de la belle et bonne chanson, c'est pourquoi nous ne pouvons trop conseiller à tous de répondre en foule à l'appel du Bien-Etre de la Jeunesse, qui a réussi à obtenir ce chant du départ des choristes à la Croix de Bois.

La "Canada Dry Ginger Ale" et le chiffre 50 ! !

Aubaine extraordinaire au sujet du concours des capsules.

$500 EN PRIX

Une grosse nouvelle pour les garçons et fillettes de Montréal et de la province et elle nous vient directement des quartiers-généraux de la "Canada Dry Ginger Ale Limited", qui, comme on le sait, tient un concours de capsules-bicyclette, auquel sont attachés des bicyclettes C. C. M., des patins montés sur bottines spéciales et des bâtons de hockey.

Or, cette nouvelle la voici: à partir d'aujourd'hui et cela jusqu'au 15 décembre prochain, on accordera un bâton de hockey d'une valeur de $2 à tous ceux qui feront parvenir aux bureaux de la compagnie, 6380, rue Saint-Urbain, 50 capsules-bicyclette et immédiatement on portera à leur crédit 50 points pour le classement final, c'est-à-dire pour la remise des 50 bicyclettes et des 200 paires de patins, le 15 décembre prochain.

Une aubaine

Profitez donc d'une telle aubaine et courez sur-le-champ au no 6380, rue Saint-Urbain avec vos 50 capsules-bicyclette. Vous êtes sûrs, garçons et fillettes à ce concours de toujours décrocher un prix; il n'y a qu'à vous mettre à l'oeuvre et à vous procurer chez votre épicier les produits de la "Canada Dry Ginger Ale": Ginger Ale, Apple Nectar, Just Orange ou Cream Soda, non sans vous être enquis qu'ils portent la fameuse capsule-bicyclette, car c'est elle seule qui compte dans ce concours.

Avis important

N'oubliez pas qu'il ne vous suffit que de recueillir 50 de ces capsules pour être possesseur d'un bâton de hockey. Ce n'est certes pas la mer à boire, il n'y a qu'à le vouloir, et vouloir c'est pouvoir. La "Presse" publiera les noms des gagnants de cette première épreuve de même que les photographies. Quels seront les vainqueurs de cette étape préliminatoire à la finale ?

Entente de Grandi et de Heinrich Brüning

Berlin, 28. — Un communiqué officiel annonce que M. Grandi, ministre des affaires étrangères d'Italie, et le chancelier Brüning sont tombés d'accord sur de très importantes questions politiques et économiques. Le communiqué cependant ne donne aucun détail.

Les deux hommes d'Etat estiment que les mesures qui seront proposées contre la crise mondiale seront impossibles à appliquer sans la coopération entre les nations; cette coopération doit être basée sur la confiance et le respect mutuels.

M. Grandi a déclaré aux représentants de la presse que la chose la plus importante à accomplir maintenant est de "se débarrasser de l'état d'esprit qui remonte à la guerre pour se préparer à une coopération plus intime et plus confiante."

M. Grandi a refusé de se prononcer sur les conversations Hoover-Laval; il a été reçu par le président von Hindenburg.

Le canal Chignectou sera-t-il construit ?

Halifax, N.-E., 28. — Sept témoins ont comparu devant la Commission du canal Chignectou, durant sa session d'hier matin, dans les bureaux du Board of Trade. Seul un d'entre eux se montra nettement favorable au projet de construction du canal. Ce fut M. Harold-S. Johnston, ingénieur-en-chef de la Nova Scotia Power Commission, qui démontra comment l'ouverture du canal se rattacherait au développement d'un pouvoir hydraulique capable de produire au moins, 40,000 c.v.

Une soumission signée par le Halifax Board of Trade estime que la dépense projetée dans le projet n'était pas garantie, que le canal serait de peu d'utilité pour la communauté et ne pouvait prendre l'envergure d'une utilité nationale.

Les autres témoins furent le colonel Montgomery, MM. F.-K. Warren, D.-R. Turnbull, W.-K. McKean, le capitaine Carter et J.-W. Cameron. Ils furent, à des degrés différents, opposés au projet.

Moins d'immigrants d'ici aux Etats-Unis

Depuis que le président Hoover a décrété en septembre 1930 la restriction de l'immigration à cause de la crise du chômage, non seulement les autres pays, mais le Canada aussi a été affecté, puisqu'en août dernier 917 Canadiens de naissance ont reçu leurs visas d'immigrants aux Etats-Unis contre 5,438 en août 1928. Les statistiques officielles du consulat général indiquent que du 1er octobre 1930 au 31 août 1931, le total des visas d'immigration a été de 7,315, contre 47,474 pour la même période de 1928-29, soit une diminution de 85 pour 100.

Tombola à l'hospice Morin

Ouverte depuis le 26, dans l'une des salles de l'hospice, située à 6365 De S.-Vallier, cette tombola organisée pour venir en aide aux pauvres de l'institution, remporte un franc succès. Un public nombreux s'y rend chaque jour et grâce au zèle des présidents, l'entrain n'y manque pas. Ce soir, M. J. Corbeil, vieux citoyen du nord et bienfaiteur de l'hospice, présidera. Jeudi soir, M. J.-N. Francoeur, M.P.P., sera à l'honneur. Samedi soir, la Société S.-Jean-Baptiste occupera la présidence. Chaque soir, il y a attractions spéciales, tel que chant, musique et déclamations par des artistes locaux.

Foules dans les églises françaises

Un Bulgare orthodoxe raconte qu'il a été ému de la piété parisienne.

TENUE EXEMPLAIRE

Nous trouvons dans l'excellente revue "l'Unité de l'Eglise", une lettre fort intéressante dans laquelle un Bulgare dissident narre ses expériences à Paris alors qu'il voulait vérifier la vérité de ce que lui avait dit un ami: que les églises de France étaient vides.

Or, passant un dimanche devant Saint-Sulpice, il entra dans le sanctuaire et le spectacle qu'il y contempla l'étonna.

C'est dans le "Tserkoven Vestnik", organe officiel du Saint-Synode de Bulgarie, que le visiteur relate ses découvertes, en toute sincérité.

Voilà, écrit cet orthodoxe, que souffle un grand vent froid et la pluie vous pénètre de partout. Le mauvais temps est venu au secours de mon ami, pensais-je, et j'entrai à l'église, non sans émotion. Mais il est manifeste que le mauvais temps ne peut être un empêchement pour celui qui croit.

L'église Saint-Sulpice, cette immense église, est pleine, au sens littéral du mot. Je trouve à peine une petite place pour me tenir debout. S'asseoir il n'y faut pas songer. Beaucoup sont debout comme moi. Le service religieux est solennel.

Tous les fidèles se tiennent debout ou assis, d'une manière si convenable, avec une telle expression de respect pour l'office et l'église qu'il semble que tout mouvement plus libre ou le seul fait de se tourner pourrait être regardés comme un sacrilège.

Je cherche les vieillards, les les grand'mères , et je vois des gens de tout âge. Tous sont si adonnés à la prière et à la contemplation que je me sens involontairement entraîné par le désir de prier.

Personne ne parle ni ne se bouscule. Je n'ai pas vu deux têtes penchées l'une vers l'autre pour se parler. Alors, involontairement je me rappelai nos églises, nos offices et je pensai: nos églises ne sont pas partout magnifiques, mais elles nous sont plus chères. Nous y trouvons une chaleur et une intimité avec Dieu très précieuse. Notre liturgie est plus riche, plus mystique, plus impressionnante que la liturgie catholique, mais nous sommes mauvais, mal élevés, indisciplinés. Nous bavardons, nous nous bousculons à l'église.

J'ai compris encore mieux que quelque chose nous manque: l'éducation, le sentiment de respect pour le lieu saint. C'est à cela qu'il faudra travailler beaucoup, beaucoup.

Cette majestueuse église Saint-Sulpice offrait un grand intérêt à notre dissident et il voulait la visiter en détail. Il résolut de le faire un jour de semaine, pensant n'y trouver que le gardien. Mais il ne la trouva pas vide comme il le supposait.

Il y avait beaucoup de monde venu pour prier. Les gens se tenaient à différents endroits, les uns assis, le regard dirigé vers une statue ou un tableau, ou simplement entraînés par leur prière, dans la direction de l'abside. D'autres, à genoux, la tête penchée, lisent leurs prières. Il y a des vieux, des jeunes, des femmes, des hommes. Voilà des jeunes gens. On voit qu'ils viennent de classe, leurs livres sont près d'eux. Ils se sont arrêtés pour prier. Rien ne les gêne, pas la moindre honte. Agenouillés, la tête penchée, ils prient. Voici des petites filles; elles aussi murmurent quelque chose ou lisent dans leurs livres.

Pendant ce temps, les uns sortent, les autres rentrent pour prier. C'est ainsi toute la journée, du matin au soir, l'église est pleine de monde. Je vois des femmes avec des sacs, des paquets. Elles viennent du marché, et en passant se sont arrêtées pour prier.

De tout ce qu'il a vu, notre Bulgare conclut ainsi :

Dans le vaste et bruyant Paris, dans la ville des plaisirs, il y a incontestablement, beaucoup d'âmes religieuses. Elles sont en entretien continuel avec le Guérisseur des âmes, avec Dieu.

Un pompier sauve un bambin des flammes

Un bambin de six ans, Gerald McIntyre, 796 rue Lusignan, a eu la vie sauve hier, grâce à la prompte intervention du pompier Tessier, de la caserne de la rue Vinet. Celui-ci est entré dans une maison remplie de fumée et de flammes et il a réussi à sortir le garçonnet qui dormait dans une chambre.

Le bambin a été transporté, à demi asphyxié, à l'hôpital Western où il reçut les premiers soins des médecins de l'institution. On considère que son état n'est pas grave.

D'après les informations obtenues du chef de district intérimaire Z. Terrault, les pompiers furent demandés par téléphone, à l'endroit cité plus haut pour combattre un commencement d'incendie dans le sous-sol d'un édifice de deux étages. Les flammes prirent naissance dans des vêtements placés sur une tablette et se répandirent par tout le logement. Plusieurs jets d'eau ont été utilisés pour éteindre l'élément destructeur. Les pompiers se préparaient à retourner à la caserne lorsque M. Tessier s'aperçut qu'un bambin dormait dans une chambre. Il le prit dans ses bras et le transporta en lieu sûr.

Causerie de M. J.-O. Cordeau

M. J.-O. Cordeau donna, hier soir, devant les membres à vie de l'Union libérale Papineau, une conférence sur Montréal. Il s'attaqua surtout à la présente administration ainsi qu'à M. Houde. Le conférencier a été remercié par M. L.-A. de Sèves. Prié de prendre la parole, M. O. Boiteau, organisateur libéral, exprima l'espoir que les citoyens coopéreront pour chasser de l'hôtel-de-ville le groupe qui dirige actuellement l'administration. MM. J.-Adjutor Francoeur, Edouard Fournier et Adjutor Perron adressèrent aussi la parole.

Quand les Aliments Fermentent

Beaucoup de gens, deux heures après avoir mangé, souffrent d'acidité de l'estomac. Ils appellent cela indigestion. Cela veut dire que les nerfs de l'estomac ont été surmenés. Il y a excès d'acide. Vous pouvez y remédier avec un alcali qui neutralise plusieurs fois son volume en acidité.

La meilleure chose à faire est de prendre du lait de magnésie Phillips —un liquide sans goût. Il est agréable, efficace et inoffensif. Mais il enraye l'excès d'acide et depuis plus de 50 ans il est le remède recommandé des médecins.

C'est le remède idéal pour la constipation, les maux de tête, la cardialgie, les nausées, le mal d'estomac, l'excès de bile. Il offre un soulagement sûr aux effets de la suralimentation.

Il agit rapidement et procure un soulagement presque instantané. C'est la méthode recommandée. Quand vous l'aurez essayé vous n'en voudrez jamais d'autre.

Mais soyez sûr que vous obtenez le véritable lait de magnésie Phillips prescrit par les médecins depuis plus de 50 ans pour soulager l'excès d'acidité. 50c la bouteille dans toutes les pharmacies du Dominion.

Pour conserver les dents blanches

Le lait de magnésie Phillips, comme lotion buccale conjointement avec la magnésie dentifrice Phillips, une pâte dentifrice supérieure, offre la meilleure protection possible contre la carie des dents. Il neutralise les acides de la bouche, lesquels rongent l'émail des dents. Votre dentiste vous dira qu'il ne connaît rien de mieux pour conserver les dents et la bouche dans un bon état de santé. (Fabriqué au Canada).

Exploit de G.-C. Dean, le pilote de l'autogyre

Au cours d'une envolée au-dessus de la ville et du port, le pilote Godfrey-C. Dean, de l'autogyre "British Consols", a accompli un exploit fort difficile. Il a volé sous la travée centrale du pont de Montréal. Cet exploit est difficile pour un appareil du genre de l'autogyre. Il y a deux semaines, M. Dean réussissait à boucler la boucle.

Les funérailles de Mme Léopold Roy

Feu Mme L. ROY

Ces jours derniers, ont eu lieu les funérailles de Mme Léopold Roy, née Rosa Mireault. Le convoi funèbre est parti de la demeure de son mari pour se rendre à l'église du Saint-Rédempteur. La levée du corps fut faite par M. l'abbé C.-E. Desmarais. Le service fut chanté par M. l'abbé C.-E. Saint-Laurent, assisté des abbés C. Lecas et A. Giard, comme diacre et sous-diacre. La chorale sous la direction de M. J. Chabot, exécuta la messe de Perosi. Touchait l'orgue, M. J. Charron. Conduisaient le deuil: son mari, M. Léopold Roy, ses beaux-frères, MM. O. Lellèvre, E.-N. Roy, Léon Roy et L.-R. Roy.

On remarquait dans le cortège, MM. J.-P. Lahaise, O. Rochon, H. Langevin, J.-E. Tessier, J. Paquet, Dr G.-F. Séguin, A. Sansoucy, E. Joyal, C. Rivest, E. Trahan, J. Métivier, E. Savoie, D. Portugais, R. Gauthier, O. Bonin, R. Bourgie, A. Martineau, A.-J. Bourgie, O. Bourgie, R. Bourgie, S. Bourgie, C.-H. Bourgie, L. Mercil, MM. E. Gratton, F. Chapleau, A. Campeau, A.-E. Caron, U. Tison, U. Laconibe, J.-A. Séguin, J.-E. Pilon, E. Béliveau, C. Rivest, J.-N. Gendron, Dr J.-P. Marin, C.-J. Arcand, député, F. Lazure, W.-S. Cordeau, A. Lellèvre, C. Lellèvre, G. Lamontagne, A.-D. Lellèvre, L. Lagace, T. Bonenfant, E. Bonenfant, J.-E. Caron, J.-A. Bourque, P. Lavigueur, A. Tanguay, E.-C. Galaise, G. Primeau, A. Lamontagne, J.-O. Savary, A.-A. Desroches, échevin, P. McEvoy, A. Gagnon, J.-W. Pelletier, P. Séguin, W. Landreville, T. Chouinard, J.-R. Garneau, E. Raymond, D. Guay, A. Deschamps, J.-P. Doré, A. Zaps, notaire, C. Rivest, P. Gingras, R. Hingston, J.-R. Bourdon, A. Lecavalier, A. Poirin, A. Saint-Louis, A. Lellèvre, R. Saint-Donat, V. Farley, A. Pepin, F. Monette, O. Latendresse, A. Laurin, L. Hébert, P. David, A. Gilipeau, notaire W. Labonté, A. Auger, O. Prévost, H. Jodoin, M. Bonenfant, J. Mayer, A. Fortin, R.-N. Hill, A. Gingras, R. Bourgie, A. Bourgie, V. Levac, J. Lavoie, A. Mayotte, A. Richard, P. Bonenfant, E. Lachapelle, J. Lachapelle, J.-A. Jodoin, P. Parent, A. Prégent, J. Ouimet, J. Jodoin, J. Larose, A. Lauzon, J. Masse, O. Goyette, A. Allard, Alex. Julien, N. Cousin et G. Girouard.

Elle laisse pour la pleurer outre son époux, une soeur, Eva (Mme Albert Lellèvre), ses beaux-frères, Albert Lellèvre, R.-U. Roy, Léon Roy et L.-R. Roy.

Ottawa menacé d'une grève de maraîchers

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 28. — Les maraîchers de Cyrville, banlieue d'Ottawa, membres de l'Association des maraîchers d'Ontario, ont décidé de ne plus se rendre au marché d'Ottawa si le loyer annuel, pour leurs places, n'est pas réduit de $55 à $35 et de $20 à $10. Une délégation se rendra demain au bureau de contrôle pour discuter la situation. Les maraîchers ont payé $225,000 en seize ans à la municipalité d'Ottawa, et le prix des produits de la ferme diminuant, ils veulent payer un loyer moins élevé. Si personne ne cède, ce sera une grève nouveau genre.

La graisse se dissipant, les douleurs disparurent

Comme bien d'autres, cette femme constata que l'excès de graisse est accompagné d'autres maux. Dans son cas, ce fut la sciatique. Elle ne savait pas que les deux ennuis provenaient d'une cause commune, mais elle constata que le même remède les surmonta.

"Pendant des années, je fus une martyre de la sciatique et du mal de reins. Je prenais Kruschen depuis environ un mois lorsqu'on me félicita de ma bonne mine. J'ai perdu la graisse qui m'était inutile et maintenant, après trois mois au Kruschen, je ne pèse que 168 livres au lieu de 185 livres. Mes douleurs ne sont pas complètement disparues, mais je suis merveilleusement bien portante et espère encore améliorer ma santé. Je bénis le jour où je commençai à prendre Kruschen." — Mme F. L. P.

Les six sels contenus dans Kruschen aident les organes internes à rejeter chaque jour les déchets et poisons qui encombrent le système. Puis, petit à petit, cette vilaine graisse s'en va — lentement, mais sûrement. Les douleurs de la sciatique et du rhumatisme cessent. Vous vous sentez merveilleusement sain, jeune et énergique, plus que vous ne l'avez jamais été de votre vie!

Ne désespérez pas

Que toutes celles qui souffrent de troubles de la digestion, constipation, congestion du foie, crises rhumatismales, névralgies, migraines, affections des reins, misères féminines, maladies de la peau et qui ont tout essayé sans succès ne désespèrent pas. La TISANE DES CHARTREUX DE DURBON, grâce aux vertus dépuratives des plantes des Alpes dont elle est composée, améliorera leur santé! Son action douce et progressive débarrassera votre sang des impuretés qui sont la cause de vos souffrances.

Dans les pharmacies ou chez Produits des Chartreux, 426 rue Cherrier. Harbour 0373

TISANE des CHARTREUX de DURBON

Maisons d'Enseignement

Apprenez l'Electricité

en 6 mois cours du jour ou UN AN cours du soir
PRATIQUE ET THEORIE
Moteurs, générateurs, enroulement d'induit, transformateurs, traction électrique, radio, etc. Devenez un électricien expert et doublez votre salaire. Instruction élémentaire seulement requise.
GAGNEZ TOUT EN APPRENANT
Canadian School of Electricity Ltd
1485 rue Bleury
14,21,28

Vous n'avez plus que quelques jours

ACHETEZ UNE HOOVER MAINTENANT!

OFFRE SPÉCIALE!
Rien que
$4.25
d'acompte
LE SOLDE PAR MOIS

N'attendez plus! Ces conditions spéciales seront bientôt annulées. Pensez donc — des mois et des mois pour payer le solde — un prix généreux pour les balayeuses usagées. Téléphonez aujourd'hui ou envoyez le coupon.

THE HOOVER COMPANY, LIMITED,
771 Burnside Place, Montréal, Qué.
Messieurs:
[ ] Veuillez me réserver une Hoover aux conditions spéciales.
[ ] Veuillez m'envoyer une Hoover chez moi pour en faire l'essai.
Nom .....
Rue ..... Ville .....
2509F

POINTS SAILLANTS HOOVER:
Enlève le plus de poussière par minute.
3 actions séparées de nettoyage.
Emploie moins d'énergie humaine.
L'Offre Spéciale comprend les accessoires d'époussetage si efficaces et pratiques ou bien la nouvelle "Dustette" Hoover.

Dupuis Frères 865, rue Ste-Catherine Est, Montréal.
AUTHORIZED HOOVER SERVICE STATION
771 Burnside Place. Téléphones: LAncaster 0215 et 0216

LA LISTE EST A LA BAISSE A NEW YORK

New York, 28. — Le marché baissa aujourd'hui et les spéculateurs de Wall Street ne surent s'ils devaient interpréter les nouvelles d'une façon favorable ou défavorable.

Tandis que plusieurs banquiers interprétèrent le résultat des élections britanniques comme un facteur constructif, les perspectives d'une élévation du tarif amoindrirent l'ardeur des autres. Le maintien du dividende de U.S. Steel fut contrebalancé par son rapport montrant des profits extrêmement pauvres.

Les obligations étrangères montrèrent de la vigueur, en réponse au résultat des élections britanniques, mais les marchés en général manifestèrent de la lourdeur. Les titres perdirent de 1 à 6 points durant la matinée. On enregistra un léger ralliement au début de l'après-midi, qui fut bien vite annulé par les prises de profits.

La déclaration d'un dividende de 50 cents pour le trimestre par Pennsylvania Railroad occasionna quelques mises à couvert. Le rapport de Iron Age montra un gain de 1% dans le taux de production, qui est maintenant de 29 p.c. Les rapports du district de Youngstown égayèrent quelque peu le marché, à cause de l'amélioration apportée dans l'industrie de l'acier de cette région.

Bourse de Montréal

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

DE 12.30 A 2 P.M.

Atl Sugar pfd.—10 à 23.
Bell Telephone—1 à 121; 2 à 121; 1 à 121; 2 à 121; 2 à 121; 2 à 121; 1 à 121; 2 à 121; 2 à 121; 2 à 121; 1 à 121; 1 à 121.
Brazilian—25 à 12¼; 5 à 12¼; 15 à 12⅛; 15 à 12¼; 10 à 12¼; 10 à 12⅜; 75 à 12⅜; 15 à 12⅜; 100 à 12⅜; 10 à 12½; 15 à 12½; 35 à 12½; 2 à 12½; 55 à 12⅜; 5 à 12⅜; 3 à 12½; 35 à 12¼; 10 à 12⅜; 5 à 12⅜; 100 à 12¼; 15 à 12¼; 70 à 12¼.
Can. Car—10 à 8¼, 5 à 8⅛, 5 à 8½, 25 à 8⅛, 5 à 8, 5 à 8¼, 25 à 8⅛, 135 à 8, 95 à 8, 25 à 8, 25 à 8, 45 à 8, 10 à 8, 75 à 8, 25 à 8, 25 à 8, 25 à 8, 25 à 8, 60 à 8.
Can. Car pfd.—10 à 16¾, 10 à 16⅝, 25 à 16½, 25 à 16½, 30 à 16⅝, 10 à 16½, 20 à 16½, 15 à 16½, 50 à 16⅝, 10 à 16½, 10 à 16½, 20 à 16½, 25 à 16½, 5 à 16½.
Can. Cement—10 à 5½, 80 à 5½, 50 à 5⅝, 25 à 5½.
Can. Hydro Electric pfd.—5 à 66, 2 à 66.
Can North Power—25 à 19½.
Can. Pacific—2 à 15¾; 25 à 15¼; 15 à 15⅝.
Cockshutt Plow—50 à 4¼, 5 à 4¾.
Dom. Steel Coal "B"—30 à 1⅞; 20 à 1⅞.
Gen. Steel Wares—25 à 2.
Int. Nickel—15 à 10½; 10 à 10⅝; 100 à 10⅝; 10 à 10⅝; 125 à 10½; 20 à 10½; 15 à 10½; 20 à 10½.
Massey Harris—100 à 2¾, 50 à 2¾, 50 à 2¾, 35 à 2¾, 75 à 2¾, 50 à 2¾.
Nat. Breweries—100 à 24.
Quebec Power—5 à 29, 1 à 29, 1 à 29.
Shawinigan—30 à 33.
Steel of Canada—25 à 22, 50 à 22, 10 à 22.
S.-Lawrence Corp. pfd—10 à 1¼, 25 à 1¼.
Winnipeg—15 à 6.

BANQUES

Nova Scotia—5 à 284.

Bourse de New York

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Haut	Bas	2.45 h.
Abitibi	2½	2½	2⅜	2½
Adams Express	9	9	8⅝	8⅝
Air Reduction	62⅜	63	61½	63
Allegheny Corp.	3¾	3¾	3½	3¾
Allis-Chalmers	16½	16½	16	16
Allied Chemical	83¾	84½	80¾	83
Am. Agr. Ch. of Del.	7¾	7¾	7⅜	7¾
Am. Can.	84	84	81¼	82
Am. Car & F.	12¼	12¼	12	12
Am. & For. Pow.	16½	16¾	15¼	15¾
Am. Metals	7⅝	7⅝	7½	7½
Am. Int. Corp.	9	9	8⅜	8⅝
Am. Ice	11⅛	11⅛	11¼	11⅛
Am. Mach. & Fdy.	22¾	22¼	22¼	22¼
Am. Power & Lt.	20⅜	20⅜	18⅛	19
Am. Radiator	8⅝	8½	8	8½
Am. Smelting	25	25	23⅛	23¾
Am. S. Foundries	10⅝	11	10½	11
Am. Sugar	41¾	41¾	41¾	41¾
Am. Tel. & Tel.	138	138	134½	135¾
Am. Tobacco	89	89	89	89
Do. "B"	92	92	90	91
Am. Waterworks	32⅜	32½	31	31
Rm. Zinc	3⅞	3⅞	3⅞	3⅞
Anaconda Copper	16⅛	16¼	15¼	15⅜
Armour "A"	1⅜	1⅜	1⅜	1¼
Do "B"	⅝	⅝	¾	¾
Assoc. Dry Goods	11¼	11¼	10¾	11⅛
Atchison	106¾	106¾	103¾	105¾
Atl. Coast Line	58	58	58	58
Atlantic Refining C.	12½	12½	12	12
Auburn Motors	124½	125½	118	120¾
Baldwin Loco.	8¾	8¾	8¾	8¾
Balt. and Ohio	32½	32¾	31	32¾
Barnsdall Cop.	6	6⅛	5¾	5¾
Bendix	17¼	17¼	16¾	16¾
Best and Co.	30½	30½	30½	30½
Bethlehem Steel	25⅛	25⅞	23½	24¼
Border's Co.	45⅞	46¼	45¼	46
Borg Warner	12¾	12¾	12⅜	12¾
Briggs Mfg	10½	10½	10¼	10¼
Brockway Mot.	1⅛	1⅛	1½	1½
Brook U. Gas	90	90	90	90
Brook. M. Tr.	40⅛	40⅛	39	40⅛
Bruns. Balke	4⅛	4⅛	4⅛	4¼
Bucyrus Erie pfd.	8½	8½	8½	8½
Byers A. M.	18¾	19½	18⅛	19
Burroughs Ad. Ma.	13⅞	13⅞	13⅛	13⅛
California Pack.	11⅜	11⅞	11	11
Canada Dry	19½	19½	18⅜	18⅜
Canadian Pacific	14⅛	14⅛	14	14
Case, J. I.	50¾	51¼	48	49⅞
Cerro de Pasco	14¾	14¾	14⅝	14⅝
Chesap. & Ohio	30½	30½	28¾	29¾
Chesapeake Corp.	23⅞	23⅞	21½	22¼
Chic., M. & St. P.	3	3	3	3
Do. pfd	5	5	5	5
Cicago R. Island	32	32	32	32
Childs Co	13	13	13	13
Chrysler	15⅞	15⅞	14⅝	15¼
Coca Cola	112⅞	112⅞	110½	111¾
Collins Aik. Corp	10½	10½	10½	10½
Colo. Fuel & Iron	10⅛	10⅛	10⅛	10⅛
Columbia Carbon	47⅝	47⅝	44½	45⅝
Columbia Gas	22¾	22¾	21	21
Commw. South.	5½	5⅜	5⅜	5⅜
Congoleum	10⅜	10⅜	10⅝	10⅝
Congress Cigars	9⅛	9⅛	9⅛	9⅛
Con. Gas	72⅜	72⅜	69⅝	71⅛
Commerc. Solvents	11⅝	11⅝	11⅛	11⅝
Cont. Baking 'A'	6⅞	7	6⅞	7
Cont. Can.	37⅝	38⅞	37⅛	38½
Do. Insurance	27	27	26½	26½
Continental Oil	7	7	6⅞	6⅞
Corn Products	46	46⅛	45	45
Coty Inc.	5	5	4⅞	4⅞
Crucible Steel	24⅛	24⅛	24	24
Cuba Co.	2⅛	2⅛	2⅛	2⅛
Curtiss Wright	2	2⅛	2	2⅛
do "A"	3	3	3	3
Davison Chem.	6⅛	6⅛	6	6
Delaw. & Hud.	94	97	93¼	96½
Det. Edison	131¼	131¼	130¾	130¾
Dom. Stores	15¾	17	15¾	17
Du Pont	57⅝	57⅛	55¾	57½
Drug Inc.	55½	55½	53½	54½
Elect. Auto Lite	29¾	29¾	28½	29½
El. Power & Lt.	22¾	23	20⅜	22
Erie Railroad	13	13	11⅞	11⅞
do 1st pfd	18½	18½	17⅛	17½
Eastm. Kodak	107⅜	107⅜	103	105
Fid. Phoenix	29½	29½	29	29
First Nat. Stores	48	48	48	48
Found. Co.	6	6	6	6
Fox Film	7¼	7½	7⅛	7½
Freeport Texas	20⅜	20⅞	19⅞	20¼
Gen. Asphalt	14⅝	14⅞	14¼	14⅜
Gen. Electric	30⅛	30¼	28⅝	29⅝
Gen. Food	35⅝	35⅝	35½	35½
Gen. Motors	26	26	25	25½
Gen. Ry. Sig.	31	31	29¾	29⅞
Gen. Theatres	1⅞	1⅞	1⅞	1⅞
Gillette S. R.	14⅛	14½	13⅝	14⅛
Gilden	7⅞	7⅞	7½	7½
Gold Dust	22	22	21⅛	21⅛
Goodrich	7	7	7	7
Goodyear Tire	24½	24½	22¾	23
Graham-Paige	2⅛	2⅛	2⅛	2⅛
Granby Mining	9¼	9¼	9¼	9¼
Great Nort. pfd.	25½	26¼	25½	25½
Great North. Ore	15⅝	15⅝	15	15
Grigsby Grunow	2⅛	2⅛	2⅛	2⅛
Gulf States Steel	8	8	8	8
Hershey Choc.	87	84	83	84
Houston Oil	28½	28	26½	28
Do. new	5½	5½	5⅛	5⅝
Howe Sound	14¾	14¾	14	14
Hudson Motors	9⅝	9¾	9½	9½
Hupp Motors	4½	4½	4½	4⅜
Ill. Central Ry.	20	20⅜	18⅞	19⅞
Ingersoll Rand	54	54	51⅛	53½
Inland Steel	28	28	28	28
Inspiration Copper	5⅜	5⅜	5	5
Inter. R. Trans.	11⅛	11⅜	10	10
Int. Bus. Mac.	121	121	117½	119¼
Int. Comb. Eng.	⅜	⅜	⅜	⅜
Int. Comb. Eng.	⅝	¾	⅝	¾
Int. Harvester	29⅞	29⅞	29⅝	28
Int. Hyd.-Elec.	14⅛	14⅛	14	14⅛
Int. Nickel	9⅛	9⅝	9⅝	9⅝
Int. Tel. and Tel.	17	17¼	16⅜	16⅞
Johns Manville	33	33	29½	31
J. Kayser	10⅛	10⅝	10	10
Kans. C. South.	12½	12½	12½	12½
Kel. Hayes W.	5⅛	5⅛	5⅛	5⅛
Kelvinator	7⅝	7⅝	7½	7⅝
Kenn. Cop.	14⅛	14⅛	13½	13⅞
Kresge	22¼	22¼	21½	21⅞
Kreug. and Toll	8½	8½	8	8½
Lambert Co.	57½	58⅜	57½	58¾
Lehigh Valley	18	18	18	18
Ligg. Myers B.	57¾	57¾	55½	56⅛
Liquid Carbonic	18	18	18	18
Loew's Theatre	38⅜	38⅛	36½	37½
Lorillard Co.	13⅛	13⅜	12¾	13⅛
Math. Alkali	18	18½	18	18⅛
May Dept Stores	26¼	26⅛	26¼	26¾
McKeesport Tin	51¼	51¼	48¼	50
Mexican Seabord	8¼	8⅜	8	8½
Mid. Cot. Pete	6½	6½	6⅛	6⅛
M. St. P. & S.S. M.	2¾	2¾	2	2
Missouri K. and T.	7½	7½	7⅜	7½
Do. pfd	22	23	23	23
Missouri Pacific	12½	12½	12¼	12½
Do. pfd.	30	30¼	30	30¼
Mont. Ward	12	12⅝	11¼	12
Mullins Body	13⅜	13⅜	12¾	13
Murray Corp.	7¼	7¼	7	7¼
Nash Motors	18⅞	19	18¼	18½
Nat. Bellas Hess	3⅝	3⅜	3⅜	3⅜
Nat. Biscuit	46⅞	47	45⅞	46¼
Nat. Cash Reg.	17½	17½	16⅛	17
Nat. Dairy Prod.	27½	27½	26½	27⅛
Nat. Power & Lt.	17⅜	17¾	16½	17
Nevada Cons.	6⅝	6½	6⅛	6½
New Haven	38¾	38	38⅜	37½
New York Air Brake	7¾	7¾	7⅝	7⅝
N.Y. Central	51	51	48½	49⅛
Norfolk & Western	140	140	135½	138
North American Co.	38⅝	38½	36⅛	37½
North. Amer. Aviat.	4⅞	5	4⅞	4⅞
Northern Pacific	22½	22½	21⅛	22¼
Noranda Mines	14	14	13½	13½
Otis Elevator	24¾	25	24¾	25
Otis Steel	4⅞	4⅛	4⅛	4½
Owens Bottle	26½	26½	26½	26½
Pacific Gas & Elec.	35	35	35	35
Pacific Lighting	40⅝	40⅝	40	40½
Packard Motors	5⅛	5⅛	5	5
Paramount Public	13	13½	12⅝	13⅛
Patino Mines	7¼	7¼	7¼	7¼
Peerless Motors	2¾	2¾	2¾	2¾
Penick & Ford	27½	27⅝	26½	27
Pennsylvania R.R.	30¼	30⅞	29¼	30½
Phillips Pete	6	6	6	6
Pierce Arrow	1⅛	1⅛	1⅛	1⅛
Pressed Steel Car	2⅛	2⅛	2⅛	2⅛
Proctor & Gamble	47⅛	47⅛	45⅞	46½
Public Ser. Corp.	62½	62½	60	61⅞
Pullman	25⅝	25⅝	25	25⅝
Pure Oil	5¾	5¾	5⅝	5¾
Radio Corp.	13⅜	13⅞	13	13⅜
Radio Keith	7⅞	7⅞	7⅞	7⅞
Remington Rand	5	5	4½	4½
Reo Motors	4⅛	4⅛	4⅛	4⅛
Rep. I. & S.	7	7	6⅞	6⅞
Reynolds "B"	39	39	37⅛	38
Richfield Oil	⅞	⅞	⅞	⅞
Royal Dutch	16⅞	17¼	16⅞	17¼
Safeway Stores	48	48	46½	48
Schulte Ret. Stores	4½	4½	4½	4½
Shubert Theatre	1	1	1	1
Shell Un. Oil	4	4⅛	4	4⅛
Sears Roebuck	42	42¼	39¾	42
Simmons Bed	13½	13½	12½	12¾
St. Louis & S. F.	8⅛	8⅛	8	8⅛
Sinclair Cons.	6⅜	6⅜	6⅜	6⅜
Skelly Oil	4⅛	4⅛	4⅛	4⅛
South Col. Edison	33½	33½	33	33
South. Pac.	49¾	50	48	49¼
South. Ry.	16	16	15¼	15¼
Stan. Brands	15¼	15¼	14⅞	15
Stan. G. & El.	39¾	39¾	37½	38½
Stan. Oil N.J.	32⅝	32⅝	31½	32
Stan. Oil. Cal.	32¼	32½	31½	32
Stewart Warner	6⅞	6⅞	6⅞	6⅞
Stone & Webster	18½	18½	17⅛	17½
Studebaker	12¼	12¼	12	12
Tex. Gulf Sulp.	27	27⅝	26⅞	27
Texas Oil	19	19	17⅞	18⅞
Texas Pac. Land	6⅞	6⅞	6⅞	6½
Tide Water	3⅝	3⅝	3⅝	3⅝
Timker Roller	23¼	23⅜	22	23
Tob. Prod. Co.	2⅝	2⅝	2⅝	2⅝
Tri-Continental	4⅝	4⅝	4½	4⅝
Union Bag	28	28	27	27
Union Car & Car.	35⅛	35⅛	34	35
Union Oil Cal.	15	15	15	15
Union Pacific	106¾	105¾	100	101¾
United Aircraft	15½	15½	14½	15¼
United Corp.	13⅞	13⅞	13⅛	13⅞
United Cigar	1⅞	1⅜	1⅜	1⅜
United Fruit	32¼	32¼	32	32
United Gas Imp.	22¾	22¾	22⅛	22⅛
U.S. Cast Iron Pipe	14½	15¼	14½	15⅛
U.S. Indust Alcohol	29¼	21	28⅛	31
U.S. Realty	10½	10½	10⅛	10⅛
U.S. Rubber	7⅛	7⅛	6⅞	7
U.S. Steel	67	67	64⅜	65⅞
Utilities Pow. & L.	12⅞	12⅞	12	12¼
Vanadium Steel	19½	19⅜	18⅞	19
Warner Bros	6⅞	6⅞	6½	6½
Western Maryland	8	8	8	8
Western U. Tel.	83	83	78¼	78⅞
Westinghouse	46⅛	46¼	44⅛	44⅞
Westing. Air Brake	18	18	17⅞	17⅞
Weston Electric	9⅛	9⅛	9⅛	9⅛
White Motor	12½	12½	11⅞	11⅞
Willys-Overland	2½	2½	2½	2½
Woolworth Co.	55⅞	55⅞	53⅞	54⅝
Worthing. Pump	27	27	25⅞	26⅞
Youngst. S. & T.	21	21	20⅞	20⅞

Ces objections sont prises en délibéré

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — Les objections préliminaires dans les causes en contestation de Lévis, Montmorency, Portneuf et Québec-Comté, ont été prises en délibéré, par sir François Lemieux. Les avocats ont terminé leurs plaidoiries, hier après-midi. De forts arguments ont été exposés, de part et d'autre. Le principal point discuté a été de savoir si le procédé employé par les conservateurs est légal.

COURS DE FERMETURE

	Offre	Dem.
Abitibi Powers & Paper	2½	2¾
Alberta Pacific Grain	3	—
Alberta Pacific Grain pfd	15½	—
Asbestos Corp. pfd.	50	—
B. C. Packers Ltd	60	1
Brazilian T. L. & P	12¼	12⅜
Can. Cement Co.	5½	5¾
Can. Cement Co. pfd	68	—
Can. Car & Foundry New	7¾	8
Can. Car & Foundry pfd	16	16½
Can. Industrial Alcohol	1¼	1⅝
Can. Industrial Alc. Class 'B'	—	1
Can. Pacific Railway	15⅜	15½
Cockshutt Plow Co. Ltd.	4⅛	4½
Fraser Companies Ltd.	90	1
General Steel Wares Ltd.	2	2¼
Hollinger Gold Mines	5 90	5 95
Howard Smith Paper Mills	3	4
Int. Nickel of Canada	10¼	10½
Lake of the Woods	8	8½
Massey-Harris	2	2¾
Mitchell, J.S. pfd	105	—
St. Lawrence Flour Mills Pfd.	85	—
Twin City	—	4
Wabasso Cotton	10	—
Winnipeg Electric	5½	5½

Sur le Curb

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

DE 12.30 A 2 P.M.

Assoc. Oil — 200 à .05; 200 à .05½.
B. A. Oil — 15 à 10⅛, 15 à 10¼, 10 à 10½.
Beauharnois — 25 à 3½, 25 à 3½, 5 à 3½, 25 à 3½, 25 à 3½, 25 à 3½.
Dist. Seagram — 25 à 7, 10 à 7½.
Hiram Walker — 25 à 3½
Imp. Oil — 5 à 10⅞, 10 à 11, 50 à 11, 100 à 11, 20 à 11, 10 à 11, 20 à 11, 30 à 11, 10 à 11.
Int. Petroleum—50 à 11¼; 45 à 11¼; 50 à 11¼; 5 à 11¼; 10 à 11¼.
Int. Util. "A"—5 à 20¼.
Int. Util. "B"—100 à 3¼; 50 à 3¼; 10 à 3¼.
Robert Mitchell—5 à 5.

HORS-COTE

Can. Malting—25 à 12; 25 à 12; 25 à 12; 40 à 12½; 25 à 12½; 15 à 13½.

MINES

Macassa Mines—100 à 43.
Mose Mines—100 à 41; 800 à 40½; 100 à 40.
Noranda—25 à 15.15; 10 à 15.30; 5 à 15.25.
Sherritt Gordon—50 à 56; 50 à 0.54.
Siscoe—50 à 64, 200 à 63; 100 à 63; 100 à 63½; 300 à 63½; 100 à 63½; 100 à 63½; 1000 à 64; 100 à 64; 100 à 64; 10 à 67.
Teck Hughes—5 à 5.60.
Seven Troughs—1000 à 10; 100 à 10.
Vipond—100 à .50; 100 à .50.

Procédures ajournées

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 28.—Le juge White a remis au 3 novembre les objections préliminaires présentées dans la cause en contestation de l'élection de M. Emery-H. Fortier, député de Sherbrooke à la Législature.

Le 3 novembre, jour fixé pour l'ouverture de la session de la Législature, toutes les procédures en contestation d'élections prises dans notre région, pour les comtés de Sherbrooke, Richmond et Wolfe, seront suspendues jusqu'après la session, probablement en janvier.

Blessé par un camion

(Du correspondant de la PRESSE)

La Tuque, 28. — Le jeune fils de M. J.-H. Harvey, de la rue Commerciale, a été renversé par un camion chargé de bois, en face du collège des Frères Maristes et une roue lui passa sur le corps. La victime a été gravement blessée, mais son état n'inspire pas de craintes.

Envoyé en prison

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 28. — Olivier Roberge, de S.-Pie de Bagot, accusé d'avoir le 6 septembre dernier, vendu une certaine quantité de bière sans permis, a été condamné à deux mois de prison et aux frais de la cause ou à 3 mois additionnels.

Pennsylvania Railroad

Philadelphie, 28.—The Pennsylvania Railroad vient de réduire son dividende trimestriel à 50 cents, de 75 cents qu'il était auparavant.

Le testament de l'ex-maire Dupuis

(Du correspondant de la PRESSE)

Hull, 28. — M. Hormisdas Dupuis, ancien maire de Hull, décédé ces jours derniers, laisse une fortune considérable, mais le chiffre n'en est pas mentionné dans son testament. Ses héritiers sont ses deux enfants: M. P.-H. Dupuis et Mlle Ludwina Dupuis. Le défunt possédait environ 75 propriétés à Hull et dans le district. M. Dupuis stipule que la somme de $500 sera affectée à des messes, pour le repos de son âme et de celles de ses deux épouses défuntes. Il accorde $100 aux conférences de S.-Vincent de Paul des paroisses Notre-Dame, S.-Joseph de Wrightville et S.-Rédempteur; une somme de $25, à la conférence S.-Vincent de Paul de la paroisse de Val Tétreau. Il lègue $1,000, aux Servantes de Jésus-Marie, et $100 à l'Orphelinat Sainte-Thérèse.

Jugement le 12 novembre dans la cause Allan Bray contre Ménard et Arcand

Le juge Amédée Monet a remis au 12 novembre son jugement dans la cause de MM. Ménard et Arcand poursuivis conjointement par M. Allan Bray, ex-président du comité exécutif, pour l'avoir accusé d'une faute dont ils le savaient innocent.

Seulement deux témoins ont été entendus ce matin, MM. Ovila Laflamme et Beauvais, et ils ont tous deux répétés à peu près ce qu'ils avaient déclaré lors du procès de M. Bray.

Afin de ne pas prolonger la cause indéfiniment, Me Oscar Gagnon, avocat de la poursuite, proposa de joindre au dossier de cette cause tous les témoignages entendus durant le procès de M. Bray. Me Bernard Bissonnette, avocat de la défense, consentit à cette proposition à condition que tous les témoignages depuis le commencement soient annexés. Me Gagnon s'opposa à cela demandant seulement d'annexer les témoignages entendus au procès. Finalement la poursuite continua sa preuve.

Une longue argumentation entre les avocats des deux côtés s'en suivit. Après la fin des plaidoyers le juge Monet annonça qu'il rendrait son jugement le 12 novembre.

Les échevins de la ville de Québec vont secourir les pauvres

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — Hier soir, à l'hôtel de ville, sur proposition de l'échevin Arthur Drolet, tous les membres du conseil municipal ont décidé de souscrire chacun $5. par semaine, afin de secourir un certain nombre de familles nécessiteuses. Les différents montants seront retenus par M. P.-N. Verge, trésorier de la ville, sur les indemnités des échevins, et il les remettra lui-même à la Société S.-Vincent-de-Paul, qui en fera la distribution aux différentes conférences de la ville. Ces aumônes seront faites, chaque semaine, du 1er novembre au 1er mars.

Nous avons appris également que les officiers supérieurs de la ville entreraient dans ce mouvement, et qu'une organisation est en marche à ce sujet.

Vol audacieux dont un fermier a été victime

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — Un fermier du lac S.-Charles a été, ces jours-ci, victime d'un vol audacieux. Des individus sont allés dans son champ, la nuit, et ont abattu, d'un coup de hache, un boeuf au pâturage. Ils ont dépecé l'animal et en ont emporté les quartiers, ne laissant sur le champ qu'une tête ensanglantée et pattes de l'animal. La police fait des recherches pour trouver les auteurs de ce vol.

Hull dépensera $250,000 pour ses sans-travail

(Du correspondant de la PRESSE)

Hull, 28. — La ville de Hull aura $250,000 à dépenser, cette année, pour venir en aide aux chômeurs, cette somme étant la contribution du gouvernement provincial de Québec, d'après une lettre reçue de l'hon. J.-N. Francoeur, de Québec, par le greffier Honoré Boulay.

Délégués australiens reçus à Sherbrooke

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 28.—Deux membres de la délégation australienne de "bonne entente" sont venus faire une courte visite à Sherbrooke, hier, ce sont: MM. H.-E. Laffer, représentant les commerçants de fruits de l'Australie, et R.-M. Eldridge, représentant les producteurs de raisins. Un comité spécial de marchands de gros de notre ville, les a reçus à la gare, et leur a fait visiter quatre établissements importants de Sherbrooke. MM. Douglas-A. Stevenson, Georges-Henri Denault et Alphonse Genest composaient ce comité de réception.

Après un dîner offert par la ville, au St George Club, les visiteurs, accueillis par les échevins F.-H. Bradley et M.-T. Armitage et M. R.-G. Davidson, commissaire industriel de Sherbrooke, ont fait la visite des maisons de gros de la ville.

48 à 1

ASTRING-O-SOL est un rince-bouche concentré. Parce que vous en employez peu à la fois, chaque bouteille donne 48 fois son volume.

POUR PURIFIER L'HALEINE
POUR RAFRAICHIR LA BOUCHE

ASTRING-O-SOL

Astring-o-sol est le rince-bouche favorable à la santé. Il est délicieux, commode à employer et très économique. Un concentré que vous mélangez à l'eau. Une petite bouteille de 4 onces contient 96 traitements pour la mauvaise haleine le matin, et dure aussi longtemps que 12 chopines de rince-bouche ordinaire.

Pourquoi acheter de l'eau avec votre rince-bouche? Prenez-la au robinet de votre chambre de bain — ajoutez une couple de gouttes d'Astring-o-sol — et écartez sans tarder ce mauvais goût de rance dans votre bouche, toute trace de tabac ou d'aliment. Astring-o-sol est stimulant et très rafraîchissant. Procurez-vous-en une bouteille aujourd'hui. — Frederick Stearns & Company of Canada, Ltd, Windsor, Ont.

Dentistes et médecins emploient et prescrivent Astring-o-sol. D'éminents bactériologistes se tiennent garants de ses incomparables propriétés germicides et antiseptiques.

M. C.-J. Arcand

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

nant 35 années au service de cette compagnie. En 1897, il épousa Alexina Grondines, des Grondines, dont il eut cinq enfants. Il fut échevin au quartier Maisonneuve de 1928 à 1930.

L'hon. George Bryson

L'hon. George Bryson, représentant de la division d'Inkerman, au Conseil législatif, est né à Fort Coulonge, comté de Pontiac, le 20 juillet 1852. Son père, George Bryson, de Paisley, Ecosse, et sa mère, Robina Robb, de Glasgow, quittèrent l'Ecosse, en 1821, et vinrent s'établir dans le comté de Lanark, Ontario.

L'hon. GEORGE BRYSON, membre du Conseil législatif, qui vient d'être nommé ministre sans portefeuille dans le cabinet Taschereau.

Le nouveau ministre fit ses études primaires dans les écoles de Fort Coulonge, puis au British American Commercial College, de Toronto. En 1869, il obtint un certificat de l'école militaire de Montréal. M. Bryson fit ensuite le commerce du bois. Il fut maire de Mansfield et de Pontefract.

L'hon. George Bryson est directeur de la Banque d'Ottawa, et membre du Conseil législatif, depuis le 24 août 1887. En politique, il est libéral. Le 11 août 1875, il a épousé Helen Craig, fille de James Craig, ex-député provincial.

Envoyé au bagne

(Du correspondant de la PRESSE)

Shawinigan Falls, 28. — Un nommé Albert Cloutier, arrêté sur une accusation de vagabondage et ensuite, accusé d'une offense grave contre les moeurs, a été traduit lundi après-midi devant M. le juge Alfred Marchildon. Sur l'accusation de vagabondage, il s'avoua coupable et fut condamné à huit jours de prison. Il plaida non-coupable à l'accusation d'une offense grave contre les moeurs. Deux témoins furent appelés et prouvèrent, à la satisfaction du tribunal, qu'il était coupable de l'offense qui avait été portée contre lui. Après lui avoir servi une verte semonce, le juge le condamna à cinq ans de pénitencier.

Envoyé en prison

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — Delphis Pichette a plaidé coupable, hier après-midi, devant sir François Lemieux, à l'accusation de conspiration pour frauder le Commission des liqueurs et le gouvernement fédéral. Il a été condamné à un mois de prison.

Pichette était l'un des huit accusés qui ont subi, le printemps dernier, leur enquête préliminaire, sous une accusation de conspiration pour faire le commerce des liqueurs.

Disparition inquiétante

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28—On est actuellement très inquiet sur le sort d'une jeune fille de 16 ans, Mlle Marie-Blanche Delisle, qui est disparue de la demeure de ses parents adoptifs, M. et Mme Roméo Parent, 23 rue Daulac, qui ont fait jusqu'ici de vaines recherches. Mlle Delisle est disparue depuis trois jours.

Pour secourir ces colons

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — M. L.-A. Richard, sous-ministre de la colonisation, nous a appris que les employés du ministère de la colonisation ont décidé, hier soir, de créer un fonds afin d'aider les colons sans travail.

Coûteux incendie

(Du correspondant de la PRESSE)

Beauport, 28. — La porcherie de MM. Roméo Parent et Napoléon Ouellet, sise près de la Carrière, a été détruite par un incendie et près de 110 porcs ont été la proie des flammes. La cause de l'incendie est inconnue.

L'hon. A. Duranleau

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 28.—L'hon. Alfred Duranleau, ministre de la marine, est arrivé à Ottawa, hier soir, et était ce matin à son bureau. A midi il a assisté à la séance du cabinet.

Vol de pigeons voyageurs

M. Edmond Courval, 2085, rue Champlain, s'est plaint au poste de police No 3, qu'au cours de la nuit dernière, des inconnus lui ont volé 21 pigeons voyageurs de la valeur de $150.

Communauté religieuse qui reçoit la visite de sa supérieure générale

Lévis, 28—La Mère Marie de Nazareth, supérieure générale des religieuses de Saint-Louis de France, est arrivée d'Europe, lundi, et s'est retirée au couvent de Bienville, maison-mère de l'Institut au Canada. La mère Provinciale, la supérieure du couvent de Bienville et les élèves de cette institution lui ont souhaité la bienvenue. Elle vient visiter les communautés de son ordre au Canada. Elle passera probablement l'hiver au Canada.

On réclame toujours le vote des femmes

La Fédération Provinciale pour le suffrage féminin a tenu une assemblée mardi après-midi dans le salon "F" de l'hôtel Mont-Royal, sous la présidence de Mlle Irène Joly. Après lecture faite des minutes de la dernière réunion par la secrétaire Mlle Anna Thouin, on procéda à l'ordre du jour.

L'assemblée a été unanime à protester contre l'usage du bulletin sans talon, tel que pratiqué lors des dernières élections. "On a assisté non pas tant à une lutte politique qu'à une course au pouvoir, dit Mlle Joly, et pour y arriver on n'a pas craint de recourir aux moyens les moins propres à conserver l'intégrité de notre race". Ont pris part aux débats: Mmes H.-E. Millar, E. L'Espérance, F. Martel, T.-P. Michaud, Miles E. Bureau et C. Vigneault.

Une résolution a été passée à l'effet de faire de nouveau des instances auprès de la Législature de Québec pour obtenir le suffrage provincial pour toutes les femmes âgées de plus de 21 ans, et le vote municipal pour toutes les femmes propriétaires, dont le nom est porté sur la liste des contribuables.

"Il ne nous est pas permis d'user de nos droits politiques, dit Mlle Joly, et nous devons subir des lois élaborées sans nous et pour nous. On nous refuse le droit de vote droit qui est accordé aux hommes de toutes conditions."

"Les principes philosophiques et l'utilité de la société prescrivent qu'il soit fait à la femme une condition civile semblable à celle de l'homme.

"Il n'est pas suffisant que la femme soit l'associée de l'homme dans la famille, elle doit l'être également dans la cité. L'unité ne peut se faire si une moitié des membres de la famille, de la nation, de l'humanité est exceptée des avantages dont l'autre bénéficie.

Prétendre que les hommes seuls doivent traiter les affaires de l'Etat, c'est décider que l'intelligence, le savoir, le jugement sont l'apanage exclusif du sexe masculin. Qui songerait sérieusement à soutenir pareille prétention, sans insulter et à l'histoire et au bon sens?

Nous n'ignorons pas que le rôle particulier de la femme c'est de perfectionner la vie privée. Mariées ou libres, les femmes ont une grande influence sur la vie privée, sur la formation morale, sur l'éducation, sur l'économie. Ces facultés qu'elles exercent au foyer peuvent s'étendre à la vie publique, car nous ne voyons pas que l'action de la femme doit se renfermer dans son domicile. En élargissant le champ de son action, la femme servira l'état qui est le prolongement du foyer".

Laissant le côté sérieux, l'assistance eut le plaisir d'entendre une comédie intitulée "Une discrétion" avec adaptation musicale et qui fut jouée d'une façon spirituelle par Miles M. L'Espérance et M. Brais. Mlle G. Chabot au piano s'est révélée une virtuose dans des Etudes et des Sonates des grands maîtres.

Règlement approuvé

Longueuil, 28 — Les citoyens de Longueuil ont voté en bloc pour le règlement autorisant la ville à acheter la propriété de feu James Robertson, pour la convertir en terrain de jeu. Le vote a été le plus fort donné à Longueuil. Sur 323 personnes qui vinrent déposer leurs votes, six seulement se prononcèrent contre l'achat du terrain.

Le cautionnement de G. Cronier est de $2,000

(Du correspondant de la PRESSE)

Hull, 28. — La cause de Guillaume Cronier, de Messines, accusé d'avoir tiré sur le garde-chasse Joseph Gendron et son assistant, M. Henri Patry, de la Gatineau, avec l'intention de tuer, a été remise au 3 novembre par le jury Honoré Achim. Le cautionnement de Cronier a été fixé à $2,000.

Cette affaire s'est passée au lac Blue Sea, alors que Gendron voulait empêcher la pêche illicite qui se fait dans ce district. Le détective provincial Yves Tremblay, de Maniwaki, fera d'autres arrestations en rapport avec cette affaire.

D'autres employés suivent cet exemple

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28.—L'initiative prise par les employés du département du procureur général sera suivie, très probablement, sous peu, par les huit cents employés du Parlement, qui feront leur part pour secourir les familles nécessiteuses. Un pour cent, semble-t-il entendu, sera retenu dans tous les départements, et versé dans une caisse commune. On estime que de cette façon, l'on pourra recueillir une somme de $2,000 par mois. Le département de la voirie, pour sa part, est entré dans le mouvement et participera à la caisse commune.

Règlements approuvés

(Du correspondant de la PRESSE)

Shawinigan Falls, 28 — Presque à l'unanimité, les propriétaires de notre cité ont approuvé les règlements Nos 337 et 338 qui leur ont été soumis lundi et mardi. Sur 331 propriétaires qui se sont rendus aux polls, 329 ont voté en faveur du règlement 337 et deux ont voté contre; sur le règlement No 338, 328 propriétaires ont enregistré leur vote en faveur et trois contre.

Le règlement No 337 autorise une commutation partielle des taxes municipales en faveur de la Canadian Industries qui vient de s'établir ici. Le règlement 338 autorise la ville à emprunter $65,000 pour divers travaux d'aqueduc, d'égouts et de pavage.

L'hon. R.-B. Bennett

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 28. — Le très hon. R.-B. Bennett continue à se rétablir, mais on doute qu'il puisse se rendre à son bureau cette semaine.

METTEZ FIN aux COLIQUES DU BÉBÉ

avec le Castoria à l'action douce

"Le meilleur moyen de chasser les coliques", dit un célèbre médecin, "c'est de les prévenir." Et le meilleur moyen de les prévenir, c'est d'éviter que des gaz se forment dans l'estomac et les intestins en maintenant libre tout le canal intestinal, en le débarrassant de toute la matière de rebut.

Il faut cependant se rappeler que les tendres organes d'un bébé ne sauraient résister aux laxatifs puissants. Il leur faut un laxatif doux.

C'est exactement pour cette raison que le Castoria est le préféré de toutes les mamans. Comme vous le savez le Castoria est spécialement préparé pour les bébés et les enfants. C'est une préparation végétale pure, absolument inoffensive, ne contenant ni drogues nocives, ni narcotiques.

Les enfants ne se font jamais prier pour prendre du Castoria. Ils aiment son goût et apprécient le confort qu'il leur procure par son action douce.

Depuis de nombreuses années il a été d'un grand secours pour les mamans dont les bébés souffraient de coliques, de dérangements d'estomac, de rhumes et autres légers malaises. Ayez-en toujours à la maison pour en donner aux enfants au besoin. Vous pouvez toujours reconnaître le véritable Castoria par la signature Chas. H. Fletcher.

LES ENFANTS PLEURENT POUR AVOIR LE

CASTORIA

Chas H. Fletcher. (FABRICATION CANADIENNE)

POSITIVEMENT vous Economisez $4.00 par tonne sur votre compte de combustible en brûlant du LASALLE COKE

DE VOTRE MARCHAND ou MArquette 6221

Véritable thé de Boeuf

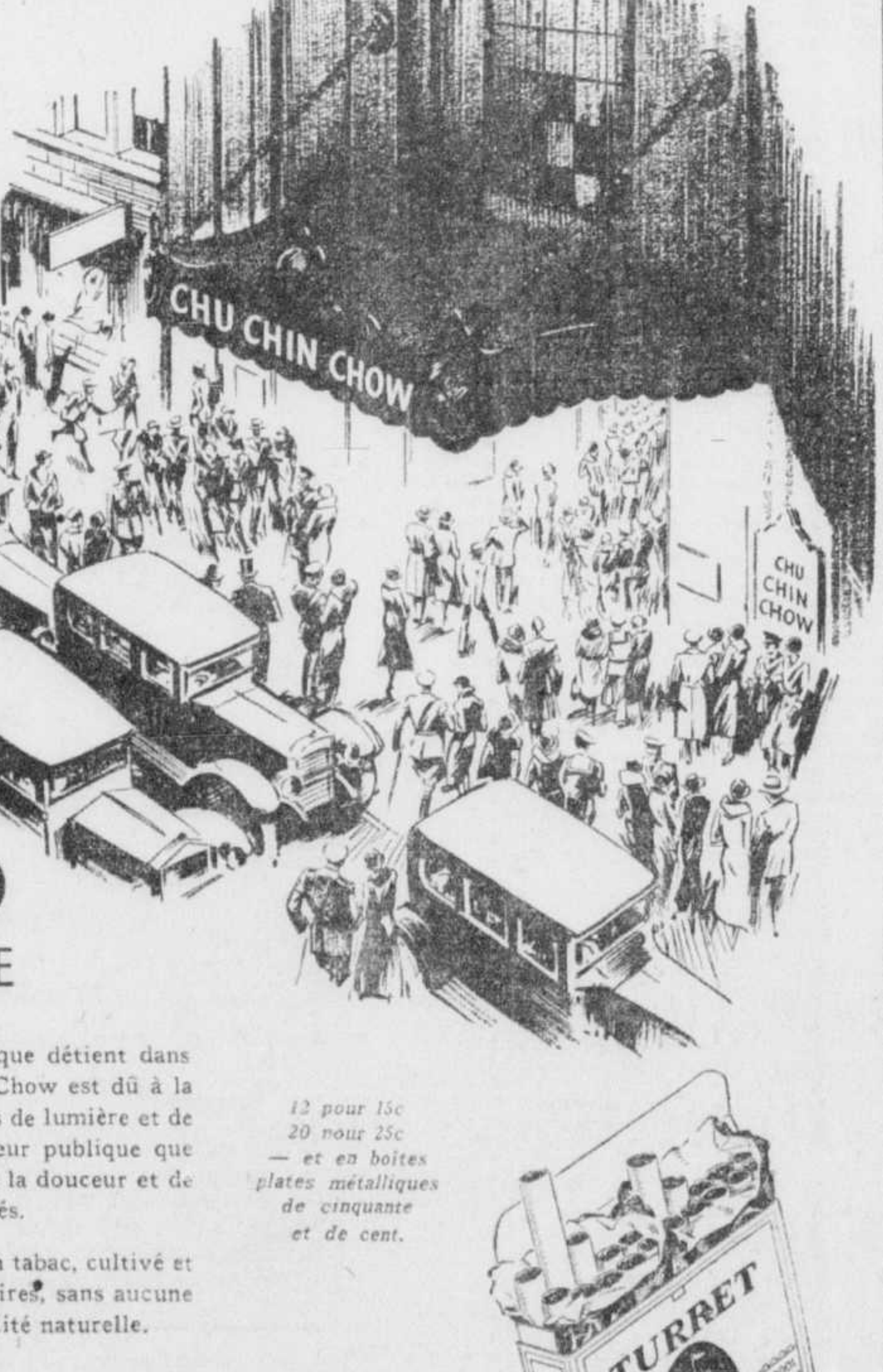
BOVRIL

A mérité plus de 140 médailles et diplômes

66F

2238 Représentations Consécutives

Ce record de représentations théâtrales est détenu par la merveilleuse pièce excentrique orientale Chu Chin Chow, 2238 représentations consécutives en ayant été données au théâtre His Majesty's, à Londres. Le souvenir en restera longtemps dans la mémoire des officiers et des soldats canadiens qui se trouvaient à Londres durant la guerre.



Le RECORD
PARLE *par* LUI-MÊME

Cet extraordinaire record de popularité que détient dans le monde du théâtre la pièce Chu Chin Chow est dû à la beauté charmeuse des costumes, des effets de lumière et de la musique, tandis que le record de faveur publique que détient la Turret résulte de la qualité, de la douceur et de l'arome qui lui sont constamment conservés.

Après tout, rien ne peut remplacer un bon tabac, cultivé et mûri dans le champ, sous les rayons solaires, sans aucune influence artificielle et avec toute sa qualité naturelle.

12 pour 15c
20 pour 25c
— et en boites plates métalliques de cinquante et de cent.

Qualité et Douceur

CIGARETTES Turret

Manufacturées par Imperial Tobacco Company of Canada Limited.

MacDonald et Baldwin vainqueurs

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

jorité du gouvernement national plutôt que renforcer l'opposition.

Les chefs travaillistes battus

Presque tous les anciens membres du cabinet travailliste qui ont refusé de suivre MacDonald ont été battus. On remarque parmi eux: l'hon. Margaret Bondfield, la première femme à entrer dans un cabinet anglais, les hon. Tom Shaw, Herbert Morrison, J.-R. Clynes, A.-V. Alexander, H.-B. Lees-Smith et Sir Ben Turner.

George Lansbury et Sir Stafford Cripps ont été réélus. L'hon. Arthur Henderson a été défait par l'amiral Gordon Campbell, conservateur, chef de l'escadre des "vaisseaux mystérieux" durant la guerre.

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Les résultats des élections étaient considérés comme surprenants. Les quartiers généraux des unions étaient stupéfiés et pouvaient à peine croire à la destruction quasi complète de leur machine politique.

Lloyd George mord la poussière

David Lloyd George, le vieil et astucieux chef du parti libéral autrefois si considérable, a été élu dans Carnarvon, Galles, mais il est répudié par les électeurs en général. Il a demandé à ses partisans d'appuyer les travaillistes, mais ils ont presque tous voté pour les conservateurs. Sir John Simon et Sir Herbert Samuel ont conduit la masse de ce qui fut le parti libéral au bercail du gouvernement national de MacDonald. Ils ont accepté le programme tarifaire du gouvernement, mettant de côté leurs principes libre échangistes. Simon l'a fait volontiers et Samuel avec quelque répugnance.

Le parti travailliste se trouve sans chef à la Chambre. Lloyd George se trouve sans parti. Il est possible, croit-on, que les fragments du parti travailliste acceptent Lloyd George comme chef parlementaire, ce serait le leader d'une opposition-fantôme.

Un tarif presque assuré

Le résultat des élections rend presque certaine l'imposition d'un tarif mais c'est tout ce qu'on peut dire dans le moment. La dépréciation de la livre sterling a amené certains financiers à croire qu'il ne serait pas nécessaire d'ériger aucune muraille tarifaire. On croit aussi que le gouvernement essaiera d'établir une préférence pour les produits impériaux ou quelque forme de libre échange dans les limites de l'empire.

Les financiers ne croient pas qu'on retourne immédiatement à l'étalon-or ni qu'on stabilise la livre sterling. L'élection cependant a eu immédiatement un effet encourageant à la Bourse où l'on croit que la livre aura un cours plus stable.

Le résultat des élections surprend ceux qu'avaient induits en erreur les agitations et les manifestations des chômeurs à Londres, Glasgow et ailleurs.

Commentaires des journaux

Londres, 28. — Les organes du gouvernement national jubilaient aujourd'hui sur les résultats des élections; on décrivait généralement la victoire extraordinaire du gouvernement comme un écrasement et une répudiation du socialisme.

Le "Daily Telegraph" dit que "la Némésis de la folie et de la faiblesse politiques a été rapide et mortelle. Les chefs qui ont trahi leur serment et le parti qui les a soutenus ont appris une leçon qu'ils n'oublieront pas de sitôt". Ce journal ajoute que le gouvernement a obtenu une majorité plus forte qu'il ne pensait.

Le "News Chronicle" dit que le parti travailliste a subi un coup foudroyant et qu'il n'y a pas eu de pareil revirement depuis 1918.

Le "Daily Mail" attribue la victoire ministérielle à un enthousiasme croissant pour les tarifs et à la détermination des classes laborieuses à donner le coup de mort au "socialisme pillard".

Le "Daily Express" dit que le parti socialiste se trouve effacé par ces résultats d'élections.

Le "Times" commente: le pays a prononcé son jugement en termes non équivoques sur les hommes qui ont pris la fuite.

Exultation de Thomas

Londres, 28.—"Quelle réponse aux terroristes;! s'est écrié l'hon. J.-H. Thomas, secrétaire d'Etat pour les Dominions et ancien membre du cabinet travailliste. Sur sa victoire dans Derby, il dit: "Ils pensaient que la loi de la tourbe prévaudrait; j'ai eu toutes les peines du monde depuis trois mois à sauver des gens qui ne voulaient pas être sauvés. J'ai refusé de vendre ma conscience et Derby a donné sa réponse."

De l'autre côté du tableau, on voit l'hon. J.-R. Clynes, ancien ministre travailliste qui rompit avec MacDonald quand celui-ci voulut former un gouvernement national, déclarer : "Nous avons été battus par une combinaison de forces nouvelles et puissantes comprenant l'appel émotionnel de soutenir un gouvernement national et l'hostilité de la presse en général."

"Je suis triste et affligé", dit l'hon. Arthur Greenwood, autre ex-ministre travailliste, "mais dans quelques mois le pays sera encore plus triste et affligé."

Joie du "bon vieux Mac"

Seaham, Durham, 28. — Le premier ministre MacDonald est parti en avion pour Londres aujourd'hui. Bien que la coutume veuille que les candidats restent dans leurs divisions jusqu'à ce que les résultats soient annoncés, l'accumulation des affaires gouvernementales obligea MacDonald à retourner à Downing Street avant la proclamation des résultats au début de l'après-midi.

Le premier ministre s'est levé de bonne heure aujourd'hui et il a qualifié de renversantes les nouvelles des élections. Il se réjouit particulièrement de la victoire de Thomas, son vieil ami, et de Sir Herbert Samuel, car, dit-il, cela démontre que l'élection du gouvernement national n'a pas été une question de parti.

Mayfair est en liesse

Londres, 28.—Des hommes en habit et des femmes aux toilettes ornées de diamants ont applaudi hier soir au point de s'enrouer dans les hôtels de Mayfair, la victoire du gouvernement national.

Un peu plus loin, des travailleurs et des chômeurs regardaient d'un air désappointé les tableaux qui montraient la défaite du parti travailliste. Pardessus tout cela, régnait une brume légère.

Des rubans de papier coloré et des confetti tombaient sur l'élite de Mayfair en train de danser, chanter et porter des santés en l'honneur des succès nationalites. Un homme d'âge mur saisit le baton d'un chef d'orchestre et entonna le chant "Land of Hope and Glory".

Un ouvrier passant devant une affiche représentant MacDonald s'écria: Ah le bon vieux Mac". Un autre siffla: "Traitre". Un orateur ouvrier monta sur une boite et lança à la foule: "Sommes-nous abattus?" —Non, tonna le choeur improvisé.

L'opinion à Paris et à Berlin

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Berlin, 28. — Les chefs du gouvernement se sont déclarés convaincus que le triomphe conservateur en Grande-Bretagne marque le début d'une politique de protectionisme anglais envers les produits industriels étrangers, particulièrement ceux de l'Allemagne et des Etats-Unis.

La Wilhelmstrasse était, cependant, convaincue que ni gouvernement national, ni cabinet homogène conservateur ne changerait la politique étrangère de l'Angleterre.

La collaboration franco-britannique

Paris, 28. — Le gouvernement et les journaux ont approuvé généralement l'issue des élections britanniques et croient que cette dernière assurera les relations franco-anglaises politiques et économiques de façon satisfaisante.

Cependant des divergences d'opinion existaient au sujet des effets que pourraient avoir sur les relations commerciales, le tarif de haute protection probable.

"Politiquement parlant, l'élection est satisfaisante", dit M. André Tardieu à l' "United Press", "mais je réserve mon opinion quant à ses conséquences commerciales.

"Il sera maintenant plus facile de régulariser les difficultés commerciales que les mésententes politiques", a remarqué Pierre Cathala, sous-secrétaire de l'intérieur. "Nous avons toujours coopéré plus intimement avec les conservateurs qu'avec les travaillistes."

L' "Ami du Peuple", organe nationaliste, écrit: "Se tournant contre ceux qui l'ont mené au bord de la ruine, l'Angleterre a voté contre les socialistes."

500 conservateurs élus sur 615 sièges

Londres, 28. — La victoire extraordinaire du parti conservateur a brisé un record parlementaire établi depuis cent ans.

En 1832, les libéraux détenaient 370 sièges dans la Chambre des communes. Suivant les résultats obtenus à cette heure, les conservateurs possèdent 500 sièges sur 615.

* * *

Londres, 28. — L'hon. Winston Churchill, candidat conservateur dans la section Epping du comté d'Essex, a été élu. Il luttait contre un libéral et un travailliste.

* * *

Burnley, 28. — L'hon. Arthur Henderson ,candidat battu du parti travailliste, alité depuis plusieurs jours par la grippe, est sur pied aujourd'hui et se prépare à partir pour Londres afin de prendre la direction de son parti.

Tout le ministère national élu

Londres, 28. — Le cabinet entier du parti national, dirigé par Ramsay MacDonald, a été réélu. Six ministres ont obtenu la victoire hier, un autre fut élu par acclamation et deux autres font partie de la Chambre des lords. Le dernier ministre formant le cabinet, l'hon. Philip Snowden, a pris sa retraite.

Le député Girouard élu dans Limehouse

Richard Girouard, fils de Sir Percy Girouard, de Londres, a été élu comme conservateur dans le comté urbain de Londres, Stepney-Limehouse. Le candidat avait l'appui enthousiaste du magnat des journaux britanniques, Lord Beaverbrook, lui aussi de naissance canadienne.

Psychologie

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Kansas City, 28.—"Non seulement la jeune fille qui est le boute-en-train d'une soirée ne fera pas la meilleure épouse, mais encore on a plus de plaisir avec une modeste jeune fille qui sait causer paisiblement dans un coin", a déclaré hier soir le docteur Clendenning.

L'auteur de "Human Body" donnait son opinion en réponse à une déclaration du docteur Ronald-A. Laird où celui-ci disait que la boute-en-train d'une soirée ne peut pas faire une bonne épouse.

A quelqu'un qui lui demandait s'il ne trouvait pas ridicule la déclaration du docteur Laird, il répondit par une question.

"Depuis dix ans, avez-vous connaissance que la déclaration d'un psychologue ait intéressé un bambin de dix ans qui court à la gare pour y voir passer les trains?"

Autre élargissement de la rue Bélanger qui est voulu

L'échevin Dubreuil s'est présenté ce matin devant le comité exécutif pour demander l'élargissement de la rue Bélanger depuis la rue De Normandville jusqu'à la rue de Châteaubriand, soit une longueur d'environ 1,000 pieds.

Il s'agit par là de faire disparaitre un vice qui existe dans le tracé de la rue Bélanger; en effet celle-ci est de 16 pieds plus étroite à la rue De Normandville qu'à la rue de Châteaubriand, et il faudrait pour y arriver exproprier depuis la première une pointe de terrain de 16 pieds de largeur pour arriver à rien à la dernière.

Pour enrayer une toux en peu de temps, faites ce mélange chez vous

Pour mettre fin rapidement à une toux obstinée, il est important d'adoucir et de soulager les membranes irritées, de vous débarrasser des germes et d'aider l'organisme à rejeter le mal.

Voici à cette fin un remède de ménage bien meilleur que tout ce que vous puissiez acheter et 3 fois moins cher. A n'importe quelle pharmacie procurez-vous 2½ onces de Pinex, versez dans une bouteille de 16 onces et ajoutez du sirop de sucre granulé ou du miel coulé pour composer un mélange de 16 onces. Cela ne prend qu'un moment et vous obtenez un remède si efficace que vous ne voudrez jamais vous en passer. Se conserve parfaitement et les enfants l'aiment.

Ce remède simple produit trois effets nécessaires. Premièrement, il détache le phlegme chargé de germes. Deuxièmement, il soulage l'inflammation. Troisièmement, il est absorbé dans le sang, où il agit directement sur les bronches. C'est ce qui explique pourquoi il apporte un soulagement si prompt même dans le cas de toux opiniâtre qui suivent les épidémies de rhumes.

Pinex est un composé hautement concentré de véritable pin de Norvège contenant l'agent actif de créosote sous une forme raffinée, agréable au goût, et reconnu comme un des meilleurs agents médicinaux dans les cas de vieilles toux et irritations bronchiales.

N'acceptez pas de succédanés à Pinex qui est garanti assurer un prompt soulagement sous peine de remboursement.

PINEX
POUR LE RHUME

Les résultats du côté des femmes

Londres, 28.—Neuf femmes, dont trois étaient députés dans le gouvernement MacDonald, ont été élues au cours des élections générales d'hier, et l'on n'a encore compté que la moitié des votes donnés pendant la journée d'hier.

Les femmes élues sont Lady **Nancy Astor**, conservatrice, Plymouth Sutton, ancien député; Lady **Iveach**, conservatrice, South - End - On-Sea, ancien député; Mme **Norah Runge**, conservatrice, Bermondsey-Rotherhitee; Mlle **F.-I. Graves**, conservatrice, Hackney sud; Mme **Ronald Copeland**, conservatrice, Stoke-on-Trent-Stoke; Mlle **Irene Ward**, Wallsend; Mme **H.-R. Tate**, conservatrice, Wallsend-ouest; Mlle **Florence Horsbrugh**, conservatrice, Dundee; Mlle **Megan Lloyd George**, libérale, Anglesey, ancien député.

Trois des 14 femmes qui siégeaient auparavant à la Chambre des Communes ont été défaites, trois réélues et l'on n'a pas encore de nouvelles définitives quant aux autres.

Les trois candidates défaites sont Mlle Margaret Bondfield, travailliste, la première femme qui ait fait partie d'un cabinet anglais; Mlle Ellen Wilkinson, travailliste, Middlesborough-est; et Mme Mary Hamilton, travailliste, Blackburn.

De nouveaux résultats annoncent que Mlle Susan Lawrence, secrétaire parlementaire du ministère de la santé s'ajoute à la liste des candidates battues.

Maintenant que les conservatrices seront en majorité dans la représentation féminine dans le nouveau parlement, on croit que Lady Nancy Astor, député depuis 10 ans, sera leur chef. En 1929, la majorité de Lady Astor avait été de 211; elle est maintenant de 10,204. Son adversaire était un travailliste. Mme Ronald Copeland une des nouvelles élues, avait comme adversaire Sir Oswald Mosley, le chef du nouveau parti.

Mlle Irene Ward gagne son siège contre Mlle Margaret Bondfield.

La France n'achète pas encore du blé

Paris, France, 28. — Le ministre de l'agriculture, M. Tardieu, a déclaré aujourd'hui qu'il n'avait pas encore pris en considération quels seront les besoins de la France en blé pour 1931-1932 et qu'il n'a pas été approché au sujet de gros achats de blé des Etats-Unis. En même temps, l'agence Havas a déclaré absurdes les prétendues négociations entre la France et les Etats-Unis à ce sujet, et a ajouté que les principaux importateurs n'ont aucune connaissance de ces négociations prétendues. L'an dernier, une grande partie des achats de blé par la France ont été faits au Canada. On calcule officieusement que la France n'aura besoin que de 50,000,000 de boisseaux de blé.

Les retraites fermées à la villa S.-Martin

Voici les dates des retraites fermées du mois de novembre à la villa Saint-Martin:

Epiciers, pour arrangement spécial, s'adresser à M. C.-A. Gascon, Am. 8620. Banquiers et comptables, du 6 au 9 novembre. Voyageurs (Outremont: M. E. Julien, At. 5533) du 12 au 15 nov. Voyageurs (Montréal et Saint-Laurent, M. P.-O. Gince, By. 0850) du 19 au 22 nov. Policiers, du 23 au 26 novembre. Marchands et hommes d'affaires, du 28 nov. au 1er déc.

Artiste distinguée qui visite l'hôtel de ville

Mlle Renée Nizan, la jeune organiste française dont on fait tant d'éloges mérités et qui est actuellement en tournée dans notre pays, visitait ce matin l'hôtel de ville en compagnie de son père, M. Henri Nizan; M. Bouhier, p.s.s., curé de Notre-Dame, présenta les visiteurs à l'échevin Demers, maire-suppléant, qui souhaita la bienvenue à la jeune artiste et lui dit combien Montréal est toujours heureux de recevoir ceux qui nous apportent un rayon de l'esprit artistique de la vieille France.

Mlle Lucille Lamoureux, M. Lamoureux et M. Albéric Bourgeois accompagnaient aussi M. et Mlle Nizan.

Feu M. Eugène-D. Gareau

Nous apprenons la mort de M. Eugène-D. Gareau, bien connu dans le monde sportif, et gérant d'affaires d'un journal hebdomadaire, survenue hier, à sa demeure, 6506, première

Feu M. E.-D. GAREAU

Avenue, Rosemont, à l'âge de 31 ans et 7 mois, après une courte maladie.

Il laisse sa mère, Mme L.-R. Gareau (Adéline Crépeau), deux frères, Victor et Gérard, cinq soeurs, Mme H. Motard (Albina), Mme Thomas Young (Lina), Marguerite, Yvette, Thérèse.

Avis des funérailles plus tard.

Feu M. A. Barrette

Nous apprenons la mort de M. Arthur Barrette, marchand, maître de poste, juge de paix et marguillier en charge de la fabrique de Saint-Urbain, comté de Châteauguay. M. Barrette était âgé de cinquante-huit ans. Il est mort subitement. Le défunt laisse pour déplorer sa perte, trois fils: René, Henri et Roger; ses soeurs: Clara, Blanche, Mme Dr Trépanier; son frère, Joseph. Les funérailles ont eu lieu ce matin.

Un historique de la seigneurie de la Petite Nation

Une requête prise par Lucerne-en-Québec Association pour faire respecter son droit de pêche.

ENDROIT FAMEUX

Une requête pour injonction permanente vient d'être enregistrée au greffe de la Cour supérieure par la Lucerne-in-Quebec Community Association Limited dans le but d'empêcher les membres du North Lake Fish and Game Incorporated de se livrer à la pêche sur cette partie du lac Papineau comprise dans les limites du lot cadastral 469 A, de la seigneurie de la Petite Nation.

La demanderesse prétend qu'elle est la propriétaire exclusive de ce territoire, avec les lacs, rivières et mines qui peuvent s'y trouver, y compris les droits de pêche et de chasse, depuis le 6 janvier 1930, date à laquelle elle en a fait l'acquisition de Fassett Lumber Corporation.

Pour bien établir l'étendue de son droit de propriété, la demanderesse fait une revue des titres de propriété depuis 1664, année où le roi de France, Louis XIV concéda le territoire complet de la Nouvelle France, à la compagnie des Indes Occidentales. En 1674, celle-ci à son tour fit la concession à Monseigneur de Laval, qui venait d'être nommé à l'évêché de Québec, d'une étendue de terrain de 5 lieues de largeur sur 5 de profondeur, située sur les bords de la rivière Outaouais, désignée sous le nom de la seigneurie de la Petite Nation.

Propriété de Papineau

Le titre de concession mentionnait spécialement la propriété exclusive des lacs, des rivières et des mines qui pourraient se trouver dans l'étendue du territoire concédé avec le privilège de chasse et de pêche. En 1680, l'évêque de Québec, qui avait toujours manifesté un grand intérêt pour l'éducation, fit don de sa seigneurie au Séminaire de Québec. Celui-ci, en 1801 et en 1803, la vendit à M. Joseph Papineau qui à son tour la céda, en 1817, à son fils, Louis-Joseph, de célèbre mémoire. Papineau mourut le 23 septembre 1871, à Montebello, laissant la propriété en usufruit à ses trois enfants, Louis-Joseph-Amédée, Rosalie et Azélie. Cette dernière était la femme de Napoléon Bourassa, et mère de M. Henri Bourassa.

En 1878, M. Louis-Joseph-Amédée Papineau devint le propriétaire de toute la seigneurie à la suite d'un partage de la succession de son père. De cette date au 6 janvier 1930, elle passa entre les mains de plusieurs personnes et fut considérablement subdivisée. Toutefois les acquéreurs successifs conservaient les droits et privilèges des premiers propriétaires; ils n'avaient jamais été révoqués. En 1930, c'était la Fassett Lumber Corporation qui était propriétaire du lot cadastral 469a, dans les limites duquel se trouvait une partie du lac Papineau, sur lequel la demanderesse veut faire respecter ses droits.

La grève des employés d'un journal mexicain

Mexico, 28—La direction du journal "El Universal" n'ayant pas donné satisfaction immédiatement à des employés qui réclamaient des salaires non payés qu'ils prétendent former un total de $12,000, le journal, qui est un des principaux hebdomadaires paraissant le matin, a fermé ses portes, les employés s'étant mis en grève.

Exposition qu'inaugurera le comte de Bessborough

De nombreux prix dont six coupes, seront offerts aux propriétaires des meilleurs exhibits, à l'exposition de fleurs qui s'ouvrira samedi prochain, à 5 heures p.m., à l'hôtel Windsor, sous la présidence de Son Excellence le comte de Bessborough, gouverneur général du Canada, qui sera accompagné de la comtesse de Bessborough. Le comité d'organisation de cette exposition terminera ses préparatifs à une assemblée qui sera tenue ce soir à l'hôtel Windsor.

Hull ne fournira que 30 pour cent de cette somme

(Du correspondant de la PRESSE)

Hull, 28.—L'an dernier, la municipalité de Hull a payé 50 pour cent des $160,000, obtenus pour secourir les chômeurs, mais cette année, le maire Lambert dit que Hull ne paiera que 30 pour cent des $250,000, obtenus du gouvernement de Québec. Une réunion spéciale du conseil municipal aura lieu vendredi, pour décider du programme des travaux à entreprendre. Avec $250,000, on pourra employer 350 hommes tout l'hiver.

C'était pour manger

Un nommé Arthur Cantin, surpris, la nuit dernière, par le constable Côté, en train de voler des lapins, a avoué sa culpabilité, ce matin, devant le juge Tétreau.

—Pourquoi avez-vous commis ce délit? lui demanda le président du tribunal.

—C'était pour manger, fut la réponse.

Le juge lui fit alors une verte semonce et termina en le condamnant à $20 d'amende, aux frais de la cause ou, à défaut de paiement, à deux mois d'incarcération.

La politique au Paraguay

Asuncion, Paraguay, 28—Le président provisoire Gonzales Navero a formé un nouveau cabinet ministériel, hier, afin que l'administration du pays se poursuive par le parti libéral. Le ministre des affaires étrangères est toujours Zubizarreta et le ministre de la justice Gonzales.

D'après un communiqué officiel, les désordres qui avaient eu lieu dans plusieurs régions du Paraguay récemment ont été réduits à néant et la vie commerciale a repris son cours normal partout.

Hôtes du chef Gauthier

Les chefs Noble, de New-Britton, Conn., H.-L. Marchand, de Gloucester, Mass., Frank Newman, de Melrose, Mass., et M. Arthur Blanchard, de Cambridge, Mass., ont rendu visite, cet avant-midi, au directeur Raoul Gauthier, du service des incendies de Montréal. Ils ont été émerveillés du perfectionnement des appareils que possède la caserne No 20. L'assistant-chef ingénieur Jos. Forget leur expliqua le mécanisme de la nouvelle échelle allemande "Magirus".

10e anniversaire de la marche des fascistes sur Rome

Rome, Italie, 28. — Le 9e anniversaire de la marche des Fascistes sur Rome et de l'accession de Benito Mussolini au pouvoir est célébrée aujourd'hui dans toute l'Italie.

Mussolini a parcouru la ville de Rome, il s'est rendu dans tous les endroits où s'exécutent des travaux publics. Il a fait une abondante distribution de décorations et a profité de l'anniversaire pour l'ouverture de nouvelles entreprises publiques.

A chaque endroit, le Duce est arrivé par surprise. Seuls des gardes d'honneur fascistes l'attendaient.

Le principal événement de la journée a été à Trieste où le nouveau paquebot de 48,000 tonnes, le "Conte di Savoie", a été mis à flot pour le service entre Naples et New-York.

Le gouvernement se prépare déjà à la célébration du 10e anniversaire de la marche sur Rome l'année prochaine, alors que la célébration doit prendre un éclat sans précédent en Italie.

A Laval-des-Rapides

Dix-huit noms ont été ajoutés sur la liste électorale et un autre en a été enlevé, dans la municipalité de Laval-des-Rapides. Le conseil de ville, réuni hier soir sous la présidence du maire Jos. Pilon, député de Laval à la Législature, en est venu à cette entente après une courte discussion.

Les échevins ont aussi décidé de prêter une somme de $2,000 à cinq pour cent d'intérêt à la commission scolaire de la municipalité.

Directeurs emprisonnés

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Moscou, 28.—Une résolution adoptée par le comité central du parti communiste accuse les directeurs du monopole d'Etat qui contrôle le grain et le sucre, d'avoir commis des actes frauduleux dans leur gestion. Elle les accuse en particulier d'avoir exagéré les besoins de leur département et d'avoir caché d'immenses quantités de grain et de sucre. Ces directeurs ont été destitués de leurs fonctions et la plupart d'entre eux ont été arrêtés et emprisonnés.

La Cour déclare...

SUITE DE LA PAGE 3

"Nous avons pensé à tout"

Hector Lafortune a corroboré le témoignage de Meilleur, en ce qui concerne cet incident. Il lui parla de la rencontre faite à l'île Jésus. "Everything is O.K." (Nous avons pensé à tout), aurait répondu l'accusé. J'enverrai un communiqué aux journaux déclarant que nous avons organisé des patrouilles de protection."

Meilleur et Lafortune ont déclaré qu'ils avaient également vu McCollum à deux reprises chez Eugène Gauthier, un autre prévenu, qui s'est avoué coupable, la semaine dernière. Une fois, les grévistes étaient à préparer une expédition, sur la ligne de Chambly. Les deux témoins ont déclaré que McCollum avait approuvé ce raid de destruction.

Me Bertrand — Qu'avez-vous fait, à cet endroit?

Meilleur — Nous avons lancé un câble d'acier sur les fils à haute tension, produisant un court-circuit.

Une petite "chicane"

Lafortune a déclaré qu'il avait eu une petite chicane, chez Gauthier, avec Corbeil, un autre prévenu. Celui-ci lui reprocha d'être un "peureux" parce qu'il n'avait pas utilisé certains ingrédients que lui avait remis Durocher, le secrétaire local de l'Union, pour fabriquer de la nitro-glycerine. "Je lui ai dit que c'était trop dangereux pour jouer avec cela", a expliqué Lafortune.

Me Bertrand—McCollum était-il présent ?

Lafortune—Oui, il s'est informé de l'incident et je lui ai expliqué en anglais ce dont il s'agissait.

Me Bertrand—Qu'a-t-il dit ou fait?

Lafortune—Il a souri mais n'a rien ajouté.

Me Bertrand—Avez-vous rencontré McCollum ailleurs qu'au local ou chez Gauthier ?

Lafortune—Non.

Me Bertrand — Où alliez-vous prendre un verre de bière, de temps à autre ?

Lafortune—Ah, oui !

Me Calder—Voici le joint !

Me Bertrand proteste et Me Calder lui fait remarquer que ce n'est pas une objection qu'il formule.

Lafortune—Je l'ai vu à la taverne mais nous n'avons pas causé des actes de sabotage commis ou à commettre.

Armand Bernier a corroboré les témoignages de Lafortune et de Meilleur. Il s'est également avoué coupable d'avoir participé à plusieurs expéditions de sabotage.

Témoin hostile

Rachel René, l'amie de l'un des prévenus, Eugène Gauthier, a encore été déclarée témoin hostile, hier après-midi, par le tribunal. Tout ce que la Couronne a pu tirer de réponses de la jeune fille a été: oui, non ou je ne me rappelle pas.

Le juge—Vous avez participé à plusieurs expéditions nocturnes de vos amis ?

Mlle René—Oui, Votre Seigneurie.

Le juge—Que faisaient-ils ?

Mlle René—Ils descendaient des automobiles.

Le juge—Etaient-ils partis longtemps ?

Mlle René—Une fois, ils ont été partis environ deux heures.

Le juge—Vous ne leur avez pas demandé où ils allaient ou ce qu'ils avaient été faire.

Mlle René—Non, je n'ai rien demandé aux hommes.

Le juge—Que faisiez-vous durant ce temps-là ?

Mlle René—J'étais avec mon ami, M. Eugène Gauthier, et Mlle Gauthier était accompagnée par l'un des grévistes, soit Meilleur, soit Bigeault.

Le juge—Vous ne trouviez pas le temps long ?

Mlle René—Non, puisque j'avais la compagnie de mon ami.

Le juge—Vous n'étiez pas plus curieuse que cela ?

Mlle René—Non, Votre Seigneurie.

Le témoin admet qu'elle a vu McCollum deux fois chez Eugène Gauthier, où elle demeure d'ailleurs. "Cependant, je ne lui ai jamais parlé, avoue-t-elle, car je ne parle pas anglais et il ne parle français."

J'avais peur d'aller en prison

Me Bertrand — Avez-vous signé une confession à la police?

Mlle René — Oui, j'ai signé un document.

Me Bertrand — Est-ce ce document?

Mlle René — Oui, c'est bien ce document.

Me Bertrand — Aviez-vous déclaré la vérité, alors?

Mlle René — J'étais là pour dire la vérité.

Me Bertrand — Comment se fait-il que votre témoignage varie maintenant?

Mlle René — J'ai bien pu dire des choses dans ce temps-là que je ne dis pas aujourd'hui, parce que j'avais peur d'aller en prison.

Me Bertrand — Pourquoi aviez-peur d'aller en prison?

Mlle René — Je ne connaissais pas ça, moi, et je craignais.

Me Bertrand — Très bien.

Me Calder — Pas de question.

L'initiative serait prise...

SUITE DE LA PAGE 3

Mais l'on fait remarquer que la stabilisation de la livre est essentiellement une responsabilité britannique. Les experts ne croient pas, cependant, à la probabilité d'une prochaine conférence mondiale au sujet de l'or. L'entente entre le président Hoover et M. Laval pour le maintien de l'étalon-or aux Etats-Unis et en France est considérée comme signifiant que ni l'un ni l'autre des deux pays ne permettra qu'il se produise une situation qui pourrait avoir le malheureux effet psychologique mutuel des récents retraits d'or de New York par les Français.

Dans certains milieux, la situation actuelle est comparée à celle de 1925, alors que la Grande-Bretagne, revenant à l'étalon-or, a coopéré avec les Etats-Unis à aider les autres pays à revenir à cet étalon. Actuellement, cependant, alors que la France prend la place de la Grande-Bretagne, les pays qui n'ont pas l'étalon-or ne peuvent pas mettre sur le marché de New York des emprunts de stabilisation. On pense que la France pourrait prendre l'initiative dans des prêts à ces pays.

Tâche plus difficile pour Londres

(Service de la Presse Associée.)

Londres, 28. — L'"Evening Star" dit que les conversations Hoover-Laval à Washington ont rendu encore plus difficile la tâche du gouvernement britannique. Il dit, en parlant du président Hoover. "A une réunion avec le premier ministre de France, qui semble avoir fait entrer le monde dans la voie du bon sens international, il paraît avoir fait une entente au sujet de l'argent et avoir laissé à la France un plein pouvoir pour agir à sa volonté en Europe. Cela signifie une tâche plus considérable pour M. Ramsay MacDonald et les hommes qui sont renvoyés au pouvoir."

La paix et la stabilité

Paris, 28. — D'après le "Matin", M. Laval, qui retourne en France, se serait déclaré satisfait de sa visite aux Etats-Unis.

Si le seul résultat de son voyage était d'apprendre aux deux nations à se mieux connaître, il n'aurait pas été accompli en vain. Mais il aura fait plus; les entrevues permettront aux deux pays de coopérer amicalement pour le retour de la stabilité économique. "Travailler pour la stabilité, c'est travailler pour la paix", aurait dit M. Laval.

Une victoire bienvenue...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

seulement comme étant une victoire pour le gouvernement national, mais surtout pour le parti conservateur anglais. Ce parti possède le contrôle et comme il favorise un tarif douanier protectionniste, avec la préférence aux dominions, on croit à Ottawa que les élections sont favorables au point de vue canadien. Comme on le sait, la dernière conférence économique en Angleterre n'a pas eu de résultat heureux, on l'a même qualifiée de fiasco et elle devait se continuer à Ottawa. Cependant à cause de la situation politique en Angleterre, en Australie, en Nouvelle-Zélande, elle fut remise à plus tard. Maintenant le champ est libre pour reprendre l'étude des questions économiques intéressant l'empire, et la réélection du gouvernement impérial, avec le principal élément qu'il comporte, laisse entrevoir un mouvement pour le plus grand développement du commerce dans l'empire.

Où aura lieu la prochaine conférence économique ? L'invitation du Canada qui avait été acceptée, existe toujours, mais il est possible que l'Australie et la Nouvelle-Zélande préfèrent se rendre en Angleterre. Ceci sera décidé plus tard car si une nouvelle conférence économique est convoquée l'an prochain, probablement dans le courant de l'été, on ne sait pas encore dans quel pays elle sera tenue.

Les hommes publics à Ottawa préfèrent attendre le résultat final des élections avant de faire des commentaires.

L'hon. M. Laferté

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28. — L'hon. M. H. Laferté, ministre de la colonisation, se réjouit du résultat des élections anglaises :

"Il n'y a pas de doute", dit-il, "que ce résultat aura un profond retentissement dans le monde entier. Il eût été pénible dans les circonstances d'apprendre qu'un gouvernement de classe ou un gouvernement socialiste avait été formé en Angleterre."

Sir William Clark

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 28. — Relativement au résultat des élections en Angleterre, au bureau de sir William Clark, haut-commissaire de l'Angleterre au Canada, on a répondu au correspondant de la "Presse" que sir William n'exprime aucune opinion sur des questions politiques.

On croit à Ottawa que le résultat peut avoir une grande importance sur la prochaine révision du tarif canadien, car tout indique que le gouvernement fédéral attendra maintenant les conclusions de la conférence économique impériale pour apporter d'autres changements à la cédule douanière concernant les produits de l'empire. Dans ce cas il y aurait peu de changements au tarif à la prochaine session fédérale.

M. Beaudry-Leman

M. Beaudry-Leman, président de l'Association des banquiers canadiens, a déclaré à un rédacteur de la "Presse", ce matin: "Les retours qui marquent déjà la majorité décisive du gouvernement national en Angleterre attestent qu'il lui sera possible d'instaurer et de mettre en vigueur des mesures d'ordre et de redressement économique et financier qui ne peuvent avoir que des effets heureux pour le monde entier. Toute autre déclaration serait prématurée pour l'heure."

Une réponse aux révolutionnaires

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 28. — L'hon. P.-E. Blondin, président du sénat, est aujourd'hui à Ottawa. Parlant des élections d'Angleterre au correspondant de la "Presse", M. Blondin dit que c'est une élection qui comporte en elle des possibilités extraordinaires pour le nouvel ordre de choses que nous attendons. La Russie semblait avoir choisi l'Angleterre comme champ d'action pour propager toutes sortes de doctrines. Voici la réponse qu'elle reçoit. Le résultat ne laisse aucun doute sur le sentiment anglais sur la protection, non seulement pour l'Angleterre, mais aussi pour tout l'Empire britannique. Pour M. Bennett, ajoute le président du sénat, faisant allusion au mot "humbug" lancé à son adresse l'année dernière, c'est une consolation.

Le ministère MacDonald...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

Sir Robert Hamilton, libéral national, sous-secrétaire des colonies.

L'hon. Alfred Duff-Cooper, conservateur, secrétaire financier de la guerre.

L'hon. sir Philip Sassoon, sous-secrétaire de l'aviation.

L'hon. Isaac Foote, libéral national, secrétaire parlementaire des mines.

L'hon. G.-M. Gillett, travailliste national, secrétaire des transports.

L'hon. sir Kingsley Wood, conservateur, secrétaire parlementaire du comité de l'éducation.

Wilner Gray, libéral national, secrétaire du travail.

L'hon. Henry Graham-White, assistant du maître général des postes.

L'hon. G.-C. Tryon, ministre des pensions.

L'hon. Sir Henry Betterton, ministre du travail.

L'hon. sir John Gilmour, ministre de l'agriculture.

L'hon. Winston Churchill, conservateur éminent, a été réélu.

On sait que l'hon. Philip Snowden, chancelier de l'Echiquier, a promis de se retirer après les élections.

M. Raymond Denis...

SUITE DE LA PAGE 13

LA SOUSCRIPTION

Le huitième rapport de la souscription se lit comem suit:—

Montant reporté: $38,255.25. Anonyme, 500.00; Dr A.-A. Lefebvre, 50.00; Zéphirin Joubert, 50.00; Raymond Denis, 25.00; Mlle Emma Joubert, 25.00; J.-F. St-Cyr, président de la Com. des Tramways, 25.00; Collège S.-Laurent, 25.00; Sévère Godin, 25.00; Mme Evéline Joubert Durocher, 25.00; RR. PP. Rédemptoristes, 20.00; Sir Hormisdas Laporte, 20.00; M. Emile Yelle, p.s.s., 15.00; E. W. Caron, 10.00; Dechaux Frères, 10.00; N. Catudal, 10.00; Jean-Baptiste Vinet, ptre, 10.00; Louis Lecavalier, ptre, 10.00; Anderson & Valiquette, 10.00; Gustave Bellefleur, 10.00; J.-Amédée Lussier, 5.00; Albert Bernard, 5.00; A. Prud'homme & Fils, 5.00; Duranceau & Duranceau, 5.00; M. Manning, 5.00; J.-A. Lessard, 5.00; Mme Maria Cordeau, 5.00; Mlle Emma Beaudoin, 5.00; J. Pinsonnault, 5.00; T.-S. Banks, 5.00; Naercisse Painchaud, 5.00; L.-C. Pelletier, avocat, 3.00; H. Laurent, 3.00; Roger Hanch, 3.00; A. St-Jacques, 300; M. A. Nault, 3.00; Tousignant Frères Ltée, 2.00; J.-A. Roy, curé, (Beauce), 2.00; Victorin Gingras, 2.00; A. Devroede, 2.00; Dr A. Dutilly, 2.00; L. Mercure, 2.00; E. Laurin, ptre, 2.00; Capuana & Pascuale, 2.00; Robert Rose, 2.00; Ubald Fortin, 2.00; Adélard Duguay, 2.00; Chas. Renaud, 1.00; Mme Z. Allard, 1.00; J. Gauthier, 1.00; J.-P. Dehaussez, 1.00; Ernest Lenoir, M.D., 1.00; L.-René Dionne, M.D., 1.00; Anonyme, 1.00; Jules Leblanc, 1.00; T.-A. Martin, 1.00; L.-P. Larose, 1.00; H. Langevin, 1.00; J.-A. Soulière, 1.00; R. Bazinet, 1.00; J.-N. Langelier, 1.00; Anonyme, 1.00; Julien Perrin, p.s.s., 1.00; Fernand Beauchemin (Yamachiche), 1.00; J.-Auguste Lacerte (Yamachiche), 1.00; J. Lauzon & Fils, 1.00; René Paudrich, 1.00; Jean Tremblay, 1.00; Isidore Ferland, 1.00; Denis Charron, 1.00; Maurice Lebel, 1.00; Avila Belisle, 1.00; Anonyme, 1.35; Louis Trudel, 1.00. Total, $993.33. Grand total, $39,248.60.

Une décision de Moscou

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Moscou, 28. — Le gouvernement a ordonné aujourd'hui une réduction générale de 30% sur toutes les denrées alimentaires.

Cette décision du gouvernement rend possible l'amélioration des conditions d'existence pour des centaines de mille habitants de la ville de Moscou.

NAISSANCES

GIROUX.—A Montréal, le 24 octobre 1931, à M. et Mme Arthur Giroux, née Marie-Ange Chapdelaine, une fille, baptisée Marie-Irène-Victoria-Jeannine.

Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Pilon, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Chapdelaine, grand'mère de l'enfant.

DECES

BAKER — A Montréal, le 27 octobre 1931, à l'âge de 82 ans, est décédé Dr Malcolm C. Baker, médedecin vétérinaire, 520 Milton.

Les funérailles auront lieu vendredi, le 30 courant, à 2 hrs 15 p.m., à Christ Church Catheral, où le service sera célébré, et de là au cimetière Mont-Royal.

BAZINET.—A Joliette, le 27 octobre 1931, à l'âge de 65 ans et 6 mois est décédé M. Frank Bazinet autrefois de Montréal, époux de Léa Bélanger. Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures à la cathédrale de Joliette. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 12-2

BURNHAM — A Ville St-Pierre, le 27 octobre 1931, à l'âge de 54 ans, est décédée Mme U. Burnham, Rosa Lapointe.

Les funérailles auront lieu le 29 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de M. U. Burnham, No 41 ave Windsor, à 7 hrs 45, pour se rendre à l'église de Ville St-Pierre, où le service sera célébré à 8 hrs, et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture.

CHAPLEAU — A Montréal, le 27 octobre 1931, à l'âge de 67 ans, est décédé Appolinaire Chapleau, veuf en 1ères noces de Elisabeth Pilon et en secondes noces de Sarah Bélanger.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 29 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure du défunt, No 6983, rue Christophe-Colomb, à 8¾ hrs, pour se rendre à l'église St-Arsène où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Le défunt était président de la Ligue du Sacré-Coeur de St-Arsène. Tous les membres sont priés de se rendre à la demeure mercredi soir, pour réciter le chapelet. 11-2

COLLET—A Montréal, le 27 octobre 1931, à l'âge de 79 ans et 16 jours, est décédée Alphonsine Sicotte, épouse de feu Alexis Collet.

Les funérailles auront lieu vendredi le 30 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 1441 rue Viau à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église de Saint-Clément, de Viauville, où le service sera célébré à 8.30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 12-2

CORBEAU—A Montréal, le 27 octobre 1931 à l'âge de 68 ans, est décédé à l'hôpital du Sacré-Coeur, Cartierville, Louis-Joseph Corbeau, époux de feu Angelina Gallpeau.

Le service aura lieu jeudi matin à 7 hrs à l'hôpital du Sacré-Coeur, Cartierville. Le convoi funèbre partira de là pour se rendre au cimetière de la Côte-des-Neiges. 11-2

GAUTHIER—A Acton Vale, le 28 Oct., à l'âge de 75 ans, 2 mois, est décédée Selphride Ponton, épouse bien-aimée de J.-A.-F. Gauthier, marchand.

Les funérailles auront lieu samedi le 31 courant à 10 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HUTTON — A Montréal, le 26 octobre 1931, au No 3055 Hochelaga, à l'âge 73 ans, 11 mois, est décédé Thomas Hutton, époux Denise Héroux.

Service jeudi, 29 octobre, à 8 heures.

TEMPERATURE

MAXIMUM ET MINIMUM

AUJOURD'HUI MAXIMUM 53
AUJOURD'HUI MINIMUM 35

Baromètre: 8 h. a.m., 29.82; 11 h. a.m., 29.60; 1 h. p.m., 29.57.

Même date l'an dernier:

MAXIMUM: 55; — MINIMUM: 36

Chiffres fournis par R. de Meslé, opticien, 1610, rue Saint-Denis.

Toronto, 28. — Grands lacs et baie Géorgienne. — Vents du sud-ouest et de l'ouest, surtout beau et doux avec averses ce soir et demain.

Nord de l'Ontario. — Vents du sud-est et du nord-est, plus frais avec averses aujourd'hui et demain.

Vallée de l'Ottawa et haut Saint-Laurent —Incertain et doux avec averses aujourd'hui et demain.

Bas Saint-Laurent. — Vents de l'est, nuageux avec pluie ce soir et demain.

Golfe et rive nord.—Vents du nord, beau et frais. Demain, vents de l'est, incertain avec averses.

Provinces maritimes. — Vents du nord-ouest, beau et frais. Demain, vents du sud-est, incertain avec averses ce soir.

Lac Supérieur. — Vents du nord-ouest, plus frais avec pluie ce soir et demain.

Provinces de l'Ouest — Vents du nord-ouest et de l'ouest, partiellement nuageux et frais aujourd'hui et demain.

EPHEMERIDES

M. Louis Adam, nouveau chancelier du consulat général de Belgique au Canada, arrive à Montréal et entre en fonction immédiatement.

DECES

HOULE—A Montréal, le 25 octobre 1931, à l'âge de 44 ans, est décédée Marie-Louise Pilon, épouse de Désiré Houle.

Les funérailles auront lieu jeudi le 29 courant. Le convoi funèbre partira du salon mortuaire Lapointe, No 4156 rue Adam à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église Très St-Nom de Jésus, de Maisonneuve, où le service sera célébré à 8 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 11-2

LAGRENADE.—A Montréal, le 27 octobre 1931 à l'âge de 17 mois, est décédée Estelle, enfant bien-aimée de Henri-B. Lagrenade, manufacturier de chaussures, et de Alice Maillé. Le convoi funèbre partira du No 6606 rue Poupart à 8 hrs. 45 le 29 courant pour se rendre à l'église St-Marc où les louanges des anges seront chantées.

Parents et amis sont priés d'y assister.

LALONDE—A Montréal, le 27 octobre 1931 à l'âge de 37 ans est décédée Joséphine Lauzeau, épouse d'Aurélien Lalonde.

Les funérailles auront lieu vendredi matin à 8 hrs le 30 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 8255 Henri-Julien, pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPOINTE — A St-Jérôme, le 26 octobre 1931, à l'âge de 31 ans, 8 mois, est décédée Irène Piédalue, épouse du Dr Rosaire Lapointe.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 29 courant, à 10 hrs a.m., après l'arrivée du train de Montréal. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 11-2

LASCELLE — A Montréal, le 27 octobre 1931, à l'âge de 31 ans, 6 mois et 17 jours, est décédée Clara Lascelle, épouse de M. Isaïe Brousseau.

Les funérailles auront lieu à Montréal le 30 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, du No 2838 rue Dickson à 8.15 hrs pour se rendre à l'église de Notre-Dame des Victoires où le service sera célébré à 8.30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 12-2

MARTIN — A Montréal, le 27 Oct. 1931, à l'âge de 42 ans, est décédé Alphonse Martin, accidentellement, au No 7470 Henri-Julien.

Funérailles privées jeudi matin. Pas de fleurs.

PAPINEAU — A Montréal, le 27 octobre 1931, à l'âge de 71 ans, 1 mois et 23 jours, est décédée Zellema Léonard, épouse de Odilon Papineau, autrefois de St-Vincent de Paul, comté Laval.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 29 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son gendre, Max Desrochers, 7977 Casgrain à 9 hrs 15 a.m. pour se rendre à St-Vincent de Paul, comté Laval, où le service sera célébré à 10 hrs a.m., et de là au cimetière, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PELOQUIN — A Montréal, le 28 octobre 1931, à l'âge de 31 ans, 7 mois, est décédée Lucie-Anna Peloquin, fille de M. Mme Joseph Peloquin.

Les funérailles auront lieu à Montréal le 30 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de ses parents, No 1425 rue Bennett, à 7 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Nom de Jésus, Maisonneuve, où le service sera célébré à 8 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SUETENS—A Montréal, le 27 octobre 1931, à l'âge de 71 ans et 18 jours, est décédée Virginie Boeckx, épouse de Désiré Suetens.

Les funérailles auront lieu jeudi le 29 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 3454 rue Berri à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Louis de France où le service sera célébré à 8.30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TETRAULT—A Chambly Bassin, le 26 octobre 1931, à l'âge de 82 ans, est décédé Honoré Tétrault, époux de Georgiana Chevalier.

Les funérailles auront lieu jeudi le 29 courant, à 9 hrs, à l'église paroissiale, après l'arrivée du train de Montréal, et de là au cimetière. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

THERIAULT — A Montréal, le 26 octobre 1931, à l'âge de 79 ans, est décédé Exide Thériault, époux de Delina Ricard.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 29 courant, à St-Alphonse de Joliette. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 11-2

TISON—A Montréal, le 27 octobre 1931, à l'âge de 28 ans, est décédée Mlle Albertine Tison, fille de M. Albert Tison, marchand de meubles.

Les funérailles auront lieu vendredi le 30 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de ses parents, 1838 avenue de l'église à 8 hrs pour se rendre à l'église de la Côte St-Paul où le service sera célébré à 8.30 hrs, de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 12-2

WORTH — 26 octobre 1931, âgée de 77 ans, décédée Virginie Longpré, épouse bien-aimée de George Worth, 18 ave Rielle, Verdun.

Funérailles jeudi, 29 octobre. Convoi funèbre partira de Haltin's Inc., 4500 Verdun, à 8 hrs 20, pour se rendre à l'église St-Wilbrod, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, Dame de Ste-Anne. 11-2

ETABLIS EN 1851
McKenna
FLEURISTES
Ste-Catherine & Guy — FItzroy 2491
Laurier & Parc — DOllard 4646
174-L,M,V, u

1926 Plessis. Tél. AM. 8900
Monty, Lefils & Tanguay
POMPES FUNEBRES
Service d'Ambulance
67-D

Geo. Vandelac Limitée
Fondée en 1890
Directeurs de funérailles—SALONS MORTUAIRES
SERVICE D'AMBULANCES, 120 Rachel Est, MONTREAL.
G. Vandelac, jr. TEL. BELAIR 1203-1204 Alex. Gour
177—M,s,n

La Société Coopérative
—de—
Frais Funéraires
RUE SAINTE-CATHERINE, 302 EST
PLateau 7-9-11
J. JEANNOTTE, président. L.-EUG. COURTOIS, gérant général.

Rhumes qui dégénèrent en pneumonie

Une toux ou un rhume persistant peut conduire à des maladies sérieuses. Vous pouvez tout prévenir avec la Créomulsion, une créosote émulsifiée agréable au goût. La Créomulsion est une nouvelle découverte médicale qui a une double action. Elle adoucit et soulage les membranes enflammées et empêche le développement des germes.

De hautes autorités médicales considèrent la créosote comme une des meilleures préparations pour soulager toux et rhumes persistants et autres formes de maux de gorge. La Créomulsion contient en plus de la créosote d'autres éléments qui adoucissent et soulagent les membranes enflammées et font cesser l'irritation et l'inflammation, tandis que la créosote pénètre dans l'estomac, est absorbée dans le sang, attaque le mal à sa source et enraye le développement des germes.

La Créomulsion est garantie satisfaisante pour le traitement des toux et rhumes persistants, de l'asthme bronchial, de la bronchite et des autres formes de maladies des voies respiratoires, et elle est excellente pour reconstituer l'organisme après un rhume ou une attaque d'influenza. L'argent est remboursé si une toux ou un rhume quelconque, quelque opiniâtre qu'il soit, n'est pas soulagé après l'emploi de la Créomulsion selon les indications. Parlez-en à votre pharmacien. (annn.)

CREOMULSION

Tarif d'abonnements

(Au Canada: hors Montréal)

EDITION QUOTIDIENNE: 1 an, $6; 6 mois, $3; 3 mois, $1.50; 1 mois, 50c; 2 semaines, 30c; 1 semaine, 15c

EDITION DU SAMEDI: (Avec Rotogravure) 1 an, $3; 6 mois, $1.50.

EDITION HEBDOMADAIRE: (Jeudi) 1 an, $1.50; 6 mois, 75c

L'abonnement est payable à l'avance — LA PRESSE

Ma Page Quotidienne de Religion

340 lectures apologétiques très courtes sur les plus éclatants miracles de l'Ancien et du Nouveau Testament, les faits les plus importants de l'histoire de l'Eglise, les principes essentiels de la doctrine et de la liturgie, à l'usage du clergé paroissial, des maisons religieuses d'éducation, des oeuvres de jeunesse et des familles chrétiennes.

(Droits de reproduction réservés) (1)

L'EGLISE AU XIXe SIECLE.

Tandis que Napoléon mourait à Sainte-Hélène le pape rentrait triomphalement dans ses Etats. Il avait tâché d'adoucir les derniers moments du grand empereur en implorant pour lui la pitié de l'Angleterre. Il signa des Concordats avec certaines nations puis il condamna les Carbonari italiens.

Léon XII et Pie VIII, ses successeurs, continuèrent la même politique. Grégoire XVI ayant trouvé la Révolution dans ses Etats fut délivré par l'Autriche qui en occupa une grande partie. Protégé par la France et par l'Autriche, Pie IX lui succéda, mais la France alliée au Piémont battit l'Autriche. L'ambitieux Piémont s'empara d'une partie de l'Italie. Pie IX excommunia alors son roi Victor-Emmanuel. Celui-ci envahit les Etats Pontificaux et s'en empara.

Le pape, depuis ce jour, est devenu prisonnier dans le Vatican.

Pie IX a défini le dogme de l'Immaculée-Conception le 8 décembre 1854. Il a promulgué le Syllabus contre les erreurs modernes et, dans le Concile du Vatican, en décembre 1869, il a défini l'Infaillibilité pontificale quand le pape parle "ex-cathedrâ" sur des sujets concernant la foi ou les moeurs.

Léon XIII fut un pape d'une vaste intelligence et d'une grande habileté politique. Il condamna la Franc-Maçonnerie, le Socialisme et l'Américanisme. Il restaura la philosophie de saint Thomas et, après avoir rappelé les moyens de sanctification religieuse et familiale, il établit les bases immuables de la propriété, les droits et les devoirs réciproques des patrons et des ouvriers.

Durant le XIXe siècle, l'Eglise eut à subir de nombreux assauts. Sous Louis XVIII, les libéraux s'agitèrent et imposèrent au vieux roi des mesures contraires à la liberté religieuse. Ils continuèrent sous Charles X qui ne put résister et fut détrôné en février 1831. Le nouveau roi, Louis-Philippe d'Orléans, continua la guerre contre l'Eglise. Les catholiques s'organisèrent et se défendirent avec courage et méthode entraînés par Montalembert, Lacordaire et Lamennais. Malheureusement, celui-ci, plein d'orgueil, se trompa et, ne voulant pas reconnaître ses erreurs, fut condamné par le pape.

Grâce à leurs efforts soutenus, les catholiques conquirent la liberté de l'enseignement primaire en 1833. En 1850 ils obtinrent par la loi Falloux la liberté de l'enseignement secondaire.

Napoléon III, nommé empereur, se laissa circonvenir par les Sociétés Secrètes qui finirent par dominer sa politique italienne. Il toléra l'envahissement des Etats Pontificaux par les armées piémontaises et fut ainsi la cause indirecte de la captivité actuelle du pape. Après la chute de l'Empire, en 1871, une Assemblée, en majorité catholique, consacra la France au Sacré-Coeur, et, en 1875, vota la loi sur l'Enseignement supérieur désormais libre.

Depuis 1878 la République est devenue anticléricale. C'est pourquoi elle a voté la loi de l'enseignement laïque et obligatoire, l'expulsion des religieux, puis la loi militaire qui oblige les prêtres et les religieux au service militaire.

Malgré la bonne volonté manifestée par la politique du "ralliement" conseillée par Léon XIII, le gouvernement français persista dans son hostilité contre la religion.

Cette persécution continua pendant quelque temps dans presque tous les Etats Européens.

En Italie le roi fut de plus en plus ennemi de la papauté. En Espagne ce ne fut qu'en 1859, qu'un Concordat équitable régla les rapports de l'Eglise et de l'Etat. Il en fut de même en Portugal jusqu'à la fin du XIXe siècle. Après de rudes combats la Belgique remporta la victoire de la liberté religieuse.

En Autriche, en Suisse et en Hollande, les catholiques ont également conquis les principales libertés.

En Allemagne après une guerre de plusieurs années, Bismarck a dû laisser leurs libertés essentielles aux catholiques, grâce à la ténacité méthodique de Windthorst et des évêques.

En dehors de l'Europe l'Eglise a vu avec joie le Canada prospérer de plus en plus, largement protégé par le libéralisme de l'Angleterre.

Aux Etats-Unis la liberté religieuse est garantie par la Constitution elle-même. Aussi les fidèles y sont parfaitement organisés et savent, à l'occasion, défendre vigoureusement leurs droits.

Dans l'Amérique du Sud malgré les agitations périodiques, en général, la religion est respectée.

Grâce aux Pères Blancs, fondés par le grand Cardinal Lavigerie, l'Afrique voit ses missions très prospères.

En Asie la religion gagne du terrain, car la Chine elle-même et le Japon deviennent plus tolérants en se civilisant. Même en Australie le catholicisme a fait de grands progrès durant le XIXe siècle.

En général ces progrès s'expliquent en partie par le soin avec lequel l'Eglise s'occupe des besoins sociaux des peuples. C'est pourquoi partout, suivant l'impulsion du grand pape Léon XIII, appelé le "pape des ouvriers", les catholiques s'occupent des questions sociales.

Dans le domaine intellectuel, l'Eglise ne se laisse devancer par personne: Ampère Cauchy, Leverrier, le P. Secchi, De Lapparent, Pasteur, Branly et beaucoup d'autres, tous fervents catholiques, ont brillé dans les sciences pures et appliquées.

Quant au clergé du XIXe siècle, on peut dire qu'il n'a été surpassé par le clergé d'aucun siècle pour l'ensemble du savoir ecclésiastique. C'est pourquoi, constatant ces efforts persévérants et de magnifiques succès un personnage socialiste a été obligé d'avouer: "Que les anciens conflits de la science et de la religion se sont beaucoup atténués; on ne croit plus que le progrès des recherches historiques et scientifiques soit un danger pour l'Eglise; les catholiques se livrent à ces recherches sans rien redouter pour leur foi..... La science catholique a fait ses preuves".

Plus que jamais le clergé du XIXe siècle, sous la conduite des pontifes romains, s'adapte au monde de son temps pour le guider dans la voie du salut. C'est pourquoi en 1889 Mgr Ireland, archevêque de Saint-Paul, en Amérique, déclare en présence du cardinal Gibbons et de 73 archevêques et évêques: "Le passé, nos pères l'ont fait; l'avenir, à nous de le faire... Il ne nous servira de rien de comprendre le XIIIe siècle mieux que le XIXe. Le monde est entré dans une phase nouvelle, et le passé ne reviendra pas. La réaction est le rêve d'hommes assis aux portes des cimetières, pleurant sur des tombes qui ne se rouvriront pas".

(1) (Par M. l'abbé Ch. Delor; M. Aubanel, père, imprimeur-éditeur, Place Saint-Pierre, Avignon, France.)

Les débuts du Cercle Montcalm à Hochelaga

Ces jours derniers, à la salle paroissiale de la Nativité d'Hochelaga, le Cercle Montcalm a fait l'ouverture de sa première saison artistique. Cette soirée, à laquelle assistaient plus de 500 personnes, était présidée par M. E.-C. St-Père, député d'Hochelaga. Le programme pour la circonstance était des plus choisis. Dans le drame intitulé: "Vildac", tous se sont surpassés, mais une mention toute spéciale doit être faite pour le beau travail de W. Laforge, A. Laurendeau, E. Laurin, R. Benoit, L. Rivet et P. Coulombe. Pour terminer cette brillante soirée, on interpréta: "Quand on conspire", dans laquelle M. E. Thibaudeau obtint du succès. Il fut secondé par MM. W. Laforge et Léo Rivet. Cette soirée fut en un mot un succès tant artistique que financier.

Une ordination

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 28. — Mgr Alfred Comtois a conféré le sacrement de l'ordre au R. P. Emery Lyonnais, O.M.I. dans l'église Sainte-Famille du Cap-de-la-Madeleine. Il était assisté des RR. PP. Chabot, curé de la paroisse Sainte-Madeleine, et Turcotte, provincial des oblats franco-américains. Mgr Dionis Gélinas, c.s. était le cérémoniaire. Le nouveau prêtre était assisté par le R. P. Saint-Cyr, supérieur de la maison de Collbrook, Mass. On remarquait dans le choeur les RR. PP. Villeneuve, supérieur des oblats au Cap, Moreau, O. M.I., les frères Schrupp et Lebel, oblats, les abbés Télesphore Giroux, supérieur du séminaire; Donat Livernoche, A. Pellerin, Raymond Duchesne, A. Lupien, curé de Sainte-Famille; A. Deschamps, vicaire. Après la cérémonie le nouveau prêtre donna sa première bénédiction à sa famille et aux prêtres présents, puis a béni la foule.

A la recherche de sa soeur

(Du correspondant de la PRESSE)

New Bedford, Mass., 28. — Mme Urgèle Rainville, née (Valérie) Cousineau, 1858, rue Purchase, New Bedford, Mass., désirerait communiquer avec sa soeur, Mme Antoine Barselou, née (Elisabeth) Cousineau, dont elle n'a pas eu de nouvelles, depuis plus de 45 ans. Mme Barselou, fille de Moïse Cousineau, demeurait autrefois à Sainte-Marie, P.Q. Mme Rainville serait très heureuse d'avoir de ses nouvelles.

Bénédiction d'une école

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 28. — Une belle cérémonie religieuse a eu lieu à Coaticook, à l'occasion de la bénédiction de la nouvelle école de Saint-Edmond, rue S.-Jacques. Elle fut présidée par M. le curé J.-E. Simard, et le sermon de circonstance fut prononcé par l'abbé Victor Vincent, supérieur du séminaire de Sherbrooke. Des discours furent prononcés par le curé Simard, M. John-T. Hackett, député de Stanstead aux Communes, et M. Labarre, président de la commission scolaire. Dans l'assistance on remarquait Mme J.-T. Hackett, M. Hector Verret, le notaire P.-E. Durocher, secrétaire de la commission scolaire, MM. Alfred Rousseau, ex-maire, Sam Marcotte, etc.

Les maris s'éloignent quand les épouses se négligent... sur l' "O.T."

(Odeur de transpiration)

AUCUNE n'est aussi charmante—ni aussi désirable—que *la mienne*, pensait-il le jour de ses noces. Tous les nouveaux mariés pensent d'ailleurs de même.

Mais trop souvent, hélas, le charme est vite rompu—parce que la femme se néglige sur les *petites* choses. Elle soigne moins sa toilette—sa personne. Elle se rend même coupable de l' "O.T."—*odeur de transpiration!*

Ne vous exposez pas

Nous ne remarquons pas l' "O.T." sur *nous-mêmes*, parce qu'on finit par ne plus sentir une odeur familière. Les pores pourtant exsudent chaque jour jusqu'à une pinte de sueur—même par temps froid. Ne vous exposez pas à incommoder autrui. Lifebuoy vous *met a l'abri*.

La mousse Lifebuoy, crémeuse, antiseptique—si abondante même en eau dure—*purifie* les pores, enlève toute odeur, vous rend merveilleusement fraîche et propre. Son agréable odeur *de propreté*—qui disparaît au rinçage—vous protège contre l' "O.T."

Pour la beauté du teint

La mousse caressante et onctueuse du Lifebuoy débarrasse les pores de toutes les impuretés qui s'y logent—et donnent ce teint frais et *naturel* qui plaît tant aux hommes. Adoptez le Lifebuoy dès aujourd'hui.

LEVER BROTHERS LIMITED 356

LE SAVON HYGIENIQUE

Essayez la Crème à Barbe LIFEBUOY

Voyez comme le rasoir glisse ainsi sur la figure. Il ne tire plus et n'échauffe plus les endroits sensibles. Chez votre pharmacien

Lifebuoy

enraye l'odeur de transpiration

Cessez de prendre du Soda! Mauvais pour les sucs stomacaux

Trop de soda rend l'estomac alcalin et est préjudiciable à la digestion. J. B. Hardy dit qu'il a pris du soda pendant des années contre l'acidité d'estomac et les gaz. Ce fut en vain. Mais le simple remède allemand, Adlerika, a mis fin au malaise.

L'Adlerika lave A LA FOIS l'estomac et les intestins, chasse le poison qui cause le ballonnement par les gaz, la nervosité, l'insomnie. Procurez-vous l'Adlerika aujourd'hui: dès demain vous en éprouverez les résultats. Pharmacie Leduc.

GRATIS Pour échantillon gratuit envoyez un timbre de 2c à ADLERIKA CO., Dept LL. St-Paul, Minn.

Nourriture pour les Bébés — PEPTONINE — pour les Estomacs Délicats

En vente partout

Un nouveau, différent MENU "MAGIC"

● Vérifiez la présence de cette marque sur chaque boîte. C'est une garantie que la "Magic" ne contient ni alun ni ingrédients nuisibles.

Ce délicieux menu pour le thé, suggéré par Madame R. Lacroix, assistante directrice des Ecoles Ménagères Provinciales, une Ecole de Sciences Domestiques très renommée à Montréal, vous sera très utile lors de votre prochaine réception. Gardez-le sous la main.

MENU POUR LE THÉ

Punch aux fruits
Biscuits chauds au fromage*
Salade Marguerite
Petits Fours
Crème glacée à l'ananas
Thé ou Café Chase & Sanborn

Voici ce que dit Madame Lacroix: "Pour ma part, j'emploie toujours et je recommande la Poudre à Pâte "Magic" parce qu'on peut s'y fier absolument. Elle fait toujours lever la pâte d'une façon efficace et uniforme. Vous obtenez les mêmes résultats satisfaisants chaque fois que vous l'employez."

Essayez la recette de Madame Lacroix pour *BISCUITS CHAUDS AU FROMAGE

1½ tasse farine	¾ tasse lait
4 c. à thé Poudre à Pâte "Magic"	½ tasse fromage râpé
2 c. à table beurre	1 c. à thé sel

Tamiser farine, poudre à pâte et sel. A l'aide de deux couteaux, bien mêler à la farine le beurre et le fromage. Délayer le mélange avec le lait pour en faire une pâte molle. Etendre vivement et légèrement à l'épaisseur d'un demi-pouce, découper avec un emporte-pièce rond. Déposer sur chaque biscuit un cube de fromage d'un demi-pouce d'épaisseur et cuire au four, à 400 degrés; 12 à 15 minutes.

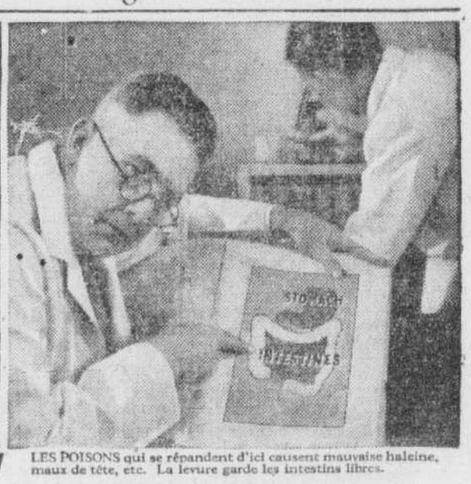
Plus de 200 recettes éprouvées et intéressantes sont contenues dans le Nouveau Livre de Cuisine "Magic" Gratuit. Si vous cuisez à la maison, écrivez à la Standard Brands Limited, Fraser Avenue, Toronto, et un exemplaire vous sera envoyé.

Achetez des produits fabriqués au Canada

La Poudre à Pâte "MAGIC" assure de meilleurs résultats

Haleine désagréable — *Signe de trouble ici!*

NE RISQUEZ pas de déplaire par votre mauvaise haleine. Corrigez-en la cause.



LES POISONS qui se répandent d'ici causent mauvaise haleine, maux de tête, etc. La levure garde les intestins libres.

MAUVAISE HALEINE? *Voici Pourquoi!*

Et voici comment vous en débarrasser en corrigeant la cause *déterminante!*

PEUT-ETRE n'aimez-vous pas à l'admettre, mais quand les autres se détournent de vous, vous savez que votre haleine déplaît!

N'essayez donc pas de vous leurrer et de *masquer* votre mauvaise haleine au moyen de gargarismes ou rince-bouche, dont les effets ne sont que temporaires!

Attaquez-vous plutôt à la *cause*. Débarrassez-vous de la fatigue intestinale. Car neuf fois sur dix, c'est ce qui cause la mauvaise haleine. Des déchets alimentaires obstruent vos intestins et occasionnent la formation de poisons qui se répandent ensuite dans l'organisme tout entier.

Pour vous débarrasser efficacement de ce malaise, commencez d'abord par abandonner pilules et cathartiques, puis arrêtez dans une épicerie, une pharmacie, un restaurant ou à un comptoir de rafraîchissements, afin de vous y procurer un approvisionnement de Levure Fleischmann *fraîche*.

Prenez ensuite cet aliment régulièrement, trois fois par jour. Il stimulera vos intestins paresseux, amollira les matières qui les obstruent et en favorisera l'élimination normale. Vous verrez la différence qui se produira en quelques semaines—entrain et appétit vous reviendront—votre langue sera meilleure et votre haleine aussi!

Essayez-la! Mais exigez toujours la Levure Fleischmann, riche des 3 vitamines essentielles. Mode d'emploi sur l'étiquette.

Mangez de la LEVURE FLEISCHMANN *pour votre santé—3 gâteaux par jour*

Achetez les produits fabriqués au Canada.

FEUILLETON DE LA "PRESSE"—

LA FERME AUX FRAISES

PAR PAUL SEGONZAC

REPRODUCTION DE LA PRESSE ASSOCIEE

28 octobre 1931.

4 (Suite)

— Rien fait! protesta-t-il. Regarde!

M. Brohn, le nouveau venu, ne se donna pas la peine de regarder le travail.

— Moi, fit-il, je te répète ce qui m'a été dit. Il est possible que tu aies travaillé beaucoup, mais tu n'as pas encore attaqué le morceau commandé, et c'est pour cela que je te suis envoyé. Causons froidement et à coeur ouvert. Depuis quinze jours, tu as dû tâter le terrain et te faire une opinion; crois-tu qu'il te soit possible de réaliser ce qu'on attend de toi et de le réaliser assez vite pour qu'on puisse utiliser les travaux au printemps prochain.

Au printemps prochain, répéta M. Scholler. Est-ce que...

M. Brohn inclina la tête.

— Oui, au printemps. Il faut que d'ici le mois d'avril ou celui de mai au plus tard, le plus gros, le plus nécessaire soit fait. Il le faut! Je n'ai pas besoin d'insister.

Le nouveau venu parlait presque sèchement, militairement, comme s'il eût transmis un arrêt.

— C'est bien, dit Scholler; je m'engage pour ce délai.

— Alors, mon avenir est assuré. Une seule observation: les difficultés étaient plus grandes que je ne le supposais; note dans ton rapport que quelques sacrifices d'argent seront nécessaires.

M. Brohn porta sans rien dire la main à la poche de sa veste et en tira un plan qu'il déplia.

— Qu'est-ce cela? demanda M. Scholler.

— Le plan des travaux.

— Je l'ai déjà.

— Celui que tu as modifié sur les notes que tu as fournies. Dans le premier, il s'agissait d'ouvrir un passage sur un point quelconque du côteau; dans celui que je t'apporte, les travaux sont établis en vue d'un passage par les bois dits de la Ferme-aux-Fraises, passage pour lequel tu as affirmé tes préférences... A ce sujet, j'ai un conseil à te donner. Il y a une jolie fille à la ferme...

M. Scholler tressaillit, mais ne s'étonna pas; ceux qui l'avaient envoyé étaient toujours bien renseignés.

— Ne fais pas la bêtise de tomber amoureux, continua M. Brohn; on ne sait jamais où peuvent nous conduire deux beaux grands yeux qu'on s'oublie à suivre. Surveille-toi et avant tout, remplis ta tâche... Le temps presse et on compte sur toi: si tu trompais la confiance qui t'est témoignée, c'en serait fait de ton avenir, je tiens à te le répéter...

— Oui, j'y tiens, reprit M. Brohn, parce que je te connais bien, obstiné en toutes choses, ne reculant devant rien, pour atteindre le but que tu t'es donné, capable de sacrifier ton avenir à une satisfaction d'amour-propre... j'ai lu tes rapports avant de partir; tu y insistes trop sur la Ferme-aux-Fraises, tu y parles trop complaisamment de ses habitants, tu aimes déjà la jeune fille.

M. Scholler essaya de rire.

— Je te dis que tu l'aimes, répéta M. Brohn. C'est pour elle que tu as choisi le nouveau tracé, c'est cet amour qui va désormais te mener en tout. Si la jeune fille ne te rède pas, je ne réponds de rien, ni de l'accomplissement des travaux, ni de ta conduite à l'égard de nos maîtres.

M. Scholler se redressa, l'oeil brillant, le bras tendu en un geste de serment:

— Les travaux seront accomplis, les maîtres seront satisfaits! prononça-t-il non sans fierté. Le reste... le reste ne regarde que moi!

Comme il achevait, un bruit sourd le fit retourner en même temps que son ami.

Le bruit partait de la cheminée, où l'on n'avait pas encore fait de feu, la température de cette fin de novembre étant très douce.

Les deux hommes s'approchèrent de la cheminée: une large tache noire s'étalait dans le foyer où un paquet de suie venait de s'abattre...

—C'est signe de pluie! opina M. Scholler sur un ton léger.

—C'est mauvais signe! traduisit superstitieusement M. Brohn.

— Folie! protesta le premier... Je te dis que je ferai tout ce que je dois faire.

— Le reste aussi.

—Le reste... Eh bien oui! Le reste aussi; oui elle m'a touché au coeur, la jeune fille, oui, je la veux pour moi, et je l'aurai, et je mènerai tout de front jusqu'au succès complet, ma tâche et mes amours, et j'écraserai tous ceux qui me feront obstacle... Puisque tu me connais, tu n'as qu'à te le tenir pour dit et exécuté. Réponds à ceux qui t'envoient que leur route sera prête à l'heure, et pour toi, mets-toi bien dans la tête que mon amour sera couronné... Maintenant tu es fixé. Plus un mot là-dessus. Voilà midi qui sonne tu dois avoir faim, nous allons déjeuner. Viens, la table est mise...

Comme il sortait, entraînant M. Brohn, il se heurta à l'aubergiste qui venait avertir que le déjeuner attendait. En même temps, il perçut le bruit d'éclats de rire qui partaient de la salle commune où s'attablaient les buveurs.

—Qu'est-ce que cela? demanda-t-il. On est gai aujourd'hui chez vous.

—Ah! ne m'en parlez pas! répondit l'aubergiste qui se laissa aller à rire aussi; c'est cette brute de Renaudin qui s'est déguisé en nègre...

—Envoyez-le qu'on le voie un peu...

—Je vais vous l'envoyer.

Les deux étrangers s'attablèrent et attendirent le braconnier en s'apprêtant à s'amuser à ses dépens.

Renaudin ne se montra pas.

Au bout d'un moment, l'aubergiste vint dire qu'après s'être débarbouillé, le braconnier était parti en faisant entendre qu'il ne reviendrait plus...

—Tiens! fit Scholler, il me lâche!

—Ça me fait cet effet, dit l'aubergiste. Il a même eu à votre adresse un gros mot que je ne vous répéterai pas. J'ai pensé que vous lui aviez peut-être refusé de l'argent...

—Je ne lui ai rien refusé du tout.

—Alors c'est une idée qui lui aura passé par la tête; il est comme ça, Renaudin.

—Il t'était donc bien utile, cet homme? demanda M. Brohn.

—Plus maintenant. Je n'ai plus besoin de lui.

—Alors?

Et revenant à son pressentiment superstitieux:

—Cet homme déguisé en nègre... cette tache noire dans la cheminée... c'est bien du noir...

M. Scholler retrouva aussitôt son rire qui défiait les mauvais présages et saisissant la bouteille:

—Tends ton verre et buvons à mes succès!

III.—Le mangeur

Comme M. Samuel rentrait de sa tournée quotidienne, sa vieille servante courut au-devant de lui et lui souffla à l'oreille, tout en le débarrassant de sa canne et de son manteau.

—Le monsieur est revenu... l'homme roux, vous savez bien? Il est là, dans votre cabinet.

—Dans mon cabinet? releva M. Samuel en fronçant le sourcil.

—Il m'a dit qu'il avait besoin d'écrire quelque chose en vous attendant; je n'ai pas osé lui refuser...

C'était la pièce sacrée, ce cabinet, chez M. Samuel, l'homme d'affaires, un de ces marchands de biens, prêteurs sur fonds, qui sont à la fois la Providence et la terreur des petits propriétaires embarrassés.

Plutôt terreur que Providence, le père Samuel, ou Samuel tout court, comme l'appelait presque tout le monde, n'allongeait la main sur un coin de champ que pour l'avaler tout entier; de là, cette façon terrible, de le désigner entre eux qu'avaient adoptée les paysans: Samuel le ver, Samuel, mangeur de terre.

Tout ridé, voûté, cassé, le "mangeur" portait allègrement ses soixante ans sonnés et l'aversion du pays où il opérait.

L'important était de faire des affaires et il en faisait.

Levé avec le jour, il partait, tantôt à pied, par les temps secs, tantôt dans son vieux cabriolet à capote, par les jours de pluie ou de neige, et ne rentrait jamais sans rapporter quelque signature au bas d'un papier timbré.

Ce matin, par extraordinaire, il n'avait rien conclu, rien récolté que de la part d'un client déjà tondu par lui, un paquet de dures vérités.

Il rentrait de mauvaise humeur et le visiteur qui d'autorité avait envahi son cabinet allait payer ça et le reste.

—Le monsieur m'a remis ce carton, fit la servante, en tendant à son maître la carte de l'étranger.

Samuel le prit, le lut; Charles Scholler, ingénieur, et sur ce titre, cligna de l'oeil, la mine moins revêche.

—Ingénieur? quelque grosse affaire peut-être... fallait voir.

Il passa dans son cabinet.

L'homme roux, ainsi que l'avait désigné la servante, était assis devant le bureau de Samuel, à la place même du maître; une carte dépliée devant lui, il étudiait et prenait des notes.

A l'entrée du maître, il se leva et salua en repliant méthodiquement la carte.

—Monsieur Samuel?... Venu plusieurs fois pour vous voir, je n'ai pas voulu vous manquer aujourd'hui, et je me suis permis de vous attendre... Excusez la liberté...

—Il n'y a pas d'offense, murmura le Mangeur... Vous êtes sans doute pressé...

En regardant la carte que l'autre tenait à la main:

—M. Scholler, n'est-ce pas, ingénieur?

—Oui, monsieur. Je vais avoir l'honneur de vous dire...

Samuel n'était pas pressé, lui; il ne s'emballait jamais et n'entamait une conversation d'affaires qu'après avoir étudié son homme.

D'un geste tranquille il indiqua un siège à M. Scholler, et prenant lui-même le fauteuil râpé que le visiteur venait de quitter, il s'y tapit, prit ses aises, s'accouda sur les bras du fauteuil, et regardant l'ingénieur en dessous:

—Vous n'êtes pas du pays, monsieur Scholler?

—Non monsieur; comme mon nom l'indique, je suis alsacien, de Strasbourg.

—Ah! de Strasbourg... de Strasbourg même?

—Oui, monsieur, j'y suis né, j'y ai fait toutes mes études, j'en arrive tout droit... jusqu'à la semaine dernière, j'y ai travaillé, attaché à la maison Khon et Cie.

—Les grands constructeurs?

—Oui, monsieur, j'avais la direction des ateliers de charpenterie...

—Très bien... très bien... fit Samuel sans cesser de dévisager son homme; je connais Strasbourg et la maison Khon. Et vous l'avez quittée cette maison?

—Oui, monsieur, un coup de tête, une idée à moi, le besoin de tenter quelque chose.

—De faire fortune, précisa Samuel.

—Si vous voulez, de nos jours on ne poursuit généralement pas d'autre but.

M. Scholler ne donnait aucun signe d'impatience; quoique au début il se fût dit pressé, il se prêtait volontiers à l'interrogatoire de Samuel et rien ne bronchait sur sa bonne face ronde; ses yeux mêmes ne trahissaient aucun mouvement intérieur; ouverts au regard fouilleur de Samuel, ils restaient muets et vagues. Seuls, dans toute la figure, les lèvres et le menton remuaient: quant au reste du corps, il gardait une immobilité parfaite, les mains réunies sur le bord du chapeau que M. Scholler tenait sur ses genoux rapprochés.

Le mangeur avait terminé son examen de l'homme quant au physique; ordinairement cela lui suffisait pour démêler le moral. Ici, il hésitait encore à se prononcer, flottant entre ces deux jugements: M. Scholler était un imbécile ou un fourbe...

—Excusez-moi, monsieur, lâcha-t-il après un court silence, je vous fais parler... de tout, excepté du but de votre visite. Voyons, nous nous connaissons maintenant; causons de ce qui vous amène: quelque affaire sans doute, le commencement de cette fortune que vous vous proposez de réaliser.

—Le commencement et, j'espère, la fin, répondit l'ingénieur. Ce sera probablement votre avis. En tout cas voici. Vous connaissez à fond le pays que vous habitez; moi, je l'étudie depuis quinze jours; vous m'avez vu à votre entrée, penché sur une carte, je résumais mes impressions et préparais le projet à vous soumettre, projet d'ailleurs parfaitement arrêté dans ma tête quant au but à atteindre.

Ici, l'ingénieur faisant mine de s'arrêter, soit pour respirer, soit pour attendre qu'on l'invitât à poursuivre, Samuel daigna se laisser voir intéressé.

—Voyons le projet, souffla-t-il.

M. Scholler continua:

—Vous connaissez, dis-je, votre pays; logiquement, il devrait être riche, il est plutôt pauvre. Pourquoi? parce qu'il ne connaît pas, lui, parce qu'il laisse dormir ses richesses naturelles. Esclaves de la routine, vos paysans ne veulent pas sortir de ce qu'ont fait leurs pères; ils ont des trésors sous la main et n'y touchent pas, parce que leurs pères n'y ont pas touché. Ces trésors, ne les avez-vous pas appréciés, vous, monsieur Samuel?

Le vieux Mangeur fit un geste vague.

—N'avez-vous pas été frappé, comme moi, de l'étendue, de la profondeur, de la superbe population de ces bois qui couvrent une partie du pays et que personne n'exploite? Je vous signalerai tout à l'heure telle partie de ce bois où un industriel éclairé se taillerait dans six mois de quoi vivre vingt ans à l'abri du besoin.

A SUIVRE

Tous les clubs Rotary veulent le désarmement

C'est en ces termes que s'exprimait hier soir le président international.

Le véritable nationalisme

"Le Rotary international doit mettre son influence à provoquer le désarmement et à instaurer une mentalité de paix chez tous les peuples du monde", déclarait hier soir le président Sydney-D. Pascall, de Londres, au cours d'un dîner du club local à l'hôtel Windsor. "Le point de vue international doit remplacer toutes les formes de patriotisme étroit; sans renier leur patrie, il faut que les hommes se convainquent de l'indépendance des peuples et travaillent dans l'harmonie, pour le bien de la grande communauté universelle."

M. Pascall adressait la parole devant une grande assemblée d'hommes et de femmes, membres du club, visiteurs et représentants des autres clubs, avec leurs épouses. Le dîner était sous la présidence de M. Fred-W. Saunders, président du club Rotary de Montréal.

Présenté par M. John Nelson, vice-président international du Rotary, M. Pascall fut remercié par M. Donald Lewis, gouverneur du 28ème district.

Préparer la paix

Pour enthousiasmer les membres du Rotary en faveur de la paix, le président international amena sur le tapis la prochaine conférence internationale du désarmement. "Avant la grande guerre", rappela-t-il à son auditoire", un mot résumait l'attitude de tous les pays": "Si tu veux la paix, prépare la guerre". "On croyait alors qu'ainsi on assurait la paix. C'était tout simplement absurde; quand on veut la paix, il faut préparer la paix et rien autre chose."

M. Pascall termine son discours en affirmant qu'il croit, et que le Rotary international croit avec Justin McCarthy, qu'aucun homme d'Etat ne peut servir les intérêts de son pays s'il n'est pas disposé à servir plus que les intérêts de son propre pays.

M. Camillien Houde, maire de Montréal, avait souhaité la bienvenue, au nom de la ville, au président international du club Rotary.

A la table d'honneur

A la table d'honneur on remarquait: le docteur T.-W. Smith, de Hawkesbury; Mme James Price, de Malone; D.-B. Gillespie; Mme Geo.-A. Robinson, W. Turnheer, consul général de Suisse; Mme B. Holtham, de Sherbrooke; O.-T. Medlar, Mme Walter Ray, de Trois-Rivières; Geo.-A. Robinson, Charles Winter, consul général de Hongrie, et Mme Winter, A. Remes, consul général de Belgique; Owen-J. Gallary, président du club Kiwanis de Montréal; L. Kempff, consul général d'Allemagne et Mme Kempff; Léon Marchal, consul de France; Wesley Frost, consul général des Etats-Unis et Mme Frost, Walter Ray, de Trois-Rivières; Mme D.-B. Gillepsie, A.-C. Thorn, Mme W. Turnheer, M. et Mme A.-L. Patterson, Mme A.-C. Thorn, B. Holtham, Mme T.-W. Smith et James Price, de Malone.

Une seule chambre

Madrid, 28.—L'assemblée constitutionnelle d'Espagne, apprend-on, a voté la formation d'une administration ne reposant que sur une chambre de députés. La clause 49 de la constitution que l'on dresse se lit comme suit: "Le pouvoir législatif appartient au peuple et sera exercé par un congrès de députés."

Draperies remises à neuf

"Quand nous décidâmes de reprendre maison il y a un mois, je constatai que mes draperies avaient été froissées par l'emballage, je les étendis sur la corde, espérant que cela ferait disparaître les mauvais plis. Puis je les oubliai. Résultat: Elles devinrent fanées et striées par le soleil.

"J'en étais très peinée quand me vint l'heureuse idée de les teindre. Je les ai teintes simplement, en un vert plus foncé et comme je me suis servie des teintures Diamond, elles paraissent magnifiques et comme des neuves. Je ne connais pas de teintures d'emploi plus facile que les teintures Diamond. Les teintes sont splendides—qu'on teigne ou qu'on teinte—et elles n'endommagent pas le tissu comme certaines autres teintures." — Mme J. F. T., Montréal.

DIAMOND DYE

Embellissez votre Peau avec la Cire Mercolisée

Votre peau deviendra plus douce, plus souple et plus belle après chaque application de cire mercolisée pure. Celle-ci débarrasse la peau des rousseurs, du tan, des boutons et de toutes autres défectuosités. La cire mercolisée enlève la pellicule de peau de surface fanée et décolorée, et cela en infimes particules. Votre figure rajeunit de plusieurs années. La cire mercolisée fait ressortir la beauté cachée. **Pour enlever les rides et autres signes d'âge**, servez-vous tous les jours d'une lotion faite d'une once de saxolite en poudre dissoute dans un demiard de witch hazel. En vente dans toutes les pharmacies et aux comptoirs d'articles de toilette.

Dearborn Supply Co., Windsor, Ont.

La contrebande des spiritueux par aéroplane

Avion américain et camion ontarien saisis par des officiers canadiens.

COURSE VERTIGINEUSE

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 28. — Plongeant à une allure vertigineuse, d'une hauteur de cinq mille pieds, hier après-midi, deux avions du service canadien d'aviation, dont l'un transportant un officier du service préventif du revenu national, ont forcé un avion étranger à descendre au moment où il venait de s'envoler d'un terrain, à six milles d'Aylmer, Qué., sur la ferme de M. John Daley. On croit que cet avion faisait la contrebande des liqueurs alcooliques du Canada aux Etats-Unis.

Le capitaine J.-L. McCullough du service préventif, a saisi l'aéroplane américain, un automobile duquel on avait transféré seize sacs de bouteilles de bière dans l'aéroplane. L'automobile porte un permis d'Ontario et est maintenant au garage de la douane. L'avion, évalué à $7,000, est à l'aérodrome d'Ottawa.

Au ministère du revenu national, on n'a donné aucun nom, mais des renseignements de Rochester, N.-Y., disent qu'un aviateur de cette ville du nom de Malcolm Dunlop, qui se trouvait à Ottawa, a eu son avion saisi par les officiers de la douane. Son compagnon serait E.-M. Squires, de Penn Yan, N.-Y.

C'est la première fois qu'on effectue une saisie de ce genre, dans le district d'Ottawa, et c'est également la première fois que l'on a la preuve que la contrebande de boissons se pratique, de la région d'Ottawa aux Etats-Unis.

Pas d'arrestation

Il y avait deux hommes dans l'avion américain et deux dans l'automobile, lorsque le capitaine McCullough et l'officier aviateur F.-A. Sampson ont constaté le déchargement de l'auto et le chargement de l'avion. Dans le deuxième avion canadien était l'officier aviateur J.-A. MacInnes. Aucune arrestation n'a été faite, bien que les noms de toutes les personnes impliquées dans cette affaire soient connus des autorités. L'aéroplane saisi a été transporté à l'aérodrome, sur un camion.

Les cultivateurs du district disent qu'ils étaient habitués à voir cet aéroplane qui, la semaine dernière, a survolé trois fois les environs. Ils croyaient que les aviateurs faisaient des randonnées de surveillance pour les compagnies possédant des fils de transmission d'énergie électrique. Cependant, il y avait quelque chose de louche dans cette affaire, bien que l'aéroplane remplît toujours les formalités d'usage de la douane à l'aérodrome.

Hier, lorsque l'aéroplane fit de nouveau son apparition, le capitaine McCullough en fut informé, et deux aéroplanes furent lancés à sa poursuite, l'un devant suivre au besoin l'avion américain jusqu'à destination finale. L'avion américain, excessivement rapide, fut perdu de vue, mais retrouvé plus tard, pendant les opérations du chargement des bouteilles de liqueurs.

L'aviateur américain partit, à la vue des deux aéroplanes canadiens, mais après plusieurs manoeuvres brillantes des officiers, il fut forcé d'atterrir de nouveau, et la saisie fut faite. On croit que M. G.-E.-M. Hunter, chef intérimaire du service préventif, fera des arrestations, aujourd'hui.

Pétain acclamé par la ville de New York

New-York, 28—La ville de New-York a reçu, lundi, officiellement, l'un des plus glorieux soldats de France, le maréchal Pétain, le sauveur de Verdun, chef de la délégation française au 150e anniversaire de la capitulation de Yorktown.

Des détachements d'infanterie et de la garde nationale ont escorté les visiteurs à travers les foules applaudissantes sur Broadway jusqu'à l'hôtel de ville.

Le maréchal Pétain fut salué par le maire Walker qui déclara qu'il avait capturé même l'admiration de ses ennemis de la Grande Guerre.

"C'est bien de gagner des batailles, mais c'est mieux de gagner la louange de ses ennemis", a dit le maire au maréchal Pétain "Vous avez non seulement établi votre place au soleil, mais vous vous êtes donné sans vous épargner à l'humanité.

"New-York vous salue et appelle ce jour un des plus splendides de notre histoire, pour lequel nous vous sommes reconnaissants."

Répondant, le maréchal a prononcé la louange de la ville de New-York. Il parla en Français, mais un membre de sa suite traduisit immédiatement ses paroles en anglais.

Six compagnies d'infanterie du Fort Jay, deux compagnies de l'infanterie de marine et une compagnie du 169e régiment de la garde nationale ont rendu les honneurs au débarquement à la Batterie.

On a fait disparaître des passages à niveau

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 28—M. J.-L. Boulanger est de retour d'un voyage de plus de six cents milles. Le sous-ministre était accompagné de M. Alex. Fraser, ingénieur en chef, et tous deux ont fait l'inspection des travaux exécutés durant la belle saison. Ils ont, en particulier, parcouru la route Québec-Sherbrooke-Derby-Line, qui relie Québec au Vermont. Là, une section de vingt-deux milles de longueur a été pavée de bitume. C'est la plus longue section qui ait été jusqu'ici recouverte de cet enduit, en une seule saison. Le long du boulevard de Laprairie, on a enlevé plusieurs passages à niveau.

Il a été décidé que l'on fera disparaître plusieurs passages à niveau, pour améliorer la route Montréal-Québec, qui doit faire partie de la route Trans-Canada.

Une question mise aux voix au conseil rallie les membres présents

Les deux règlements concernant les fonds de pension pour les employés municipaux ont été adoptés hier, à la séance du conseil, après avoir été en suspens depuis dix mois environ.

Le premier de ces règlements a trait aux employés civiques proprement dits, et vient d'être approuvé par la grande majorité des intéressés, tandis que le second concerne exclusivement les membres de la brigade des incendies et ceux du corps de police.

Ces deux règlements entreront en vigueur dès le 1er janvier prochain.

Lorsque ces règlements furent soumis au conseil pour la troisième lecture, hier après-midi, l'échevin Demers, qui, en sa qualité de maire-suppléant, occupait le fauteuil pour la première fois, eut à user de son autorité en rappelant deux échevins à l'ordre. Suivant les règles du conseil, il est défendu de présenter un amendement à un règlement dès que celui-ci a subi sa troisième lecture; or le mot fatidique: Carried, venait d'être prononcé par M. Demers, quand l'échevin Lalancette, puis l'échevin Lalonde se levèrent dans le but apparent de soulever une discussion sur une des clauses du règlement de pension des employés civiques, mais le maire-suppléant fit remarquer que toute discussion était alors hors d'ordre.

Lorsque vint ensuite le second règlement au sujet des pompiers et constables, les échevins Lalonde, Lalancette et Legault se déclarèrent dissidents sur le principe, disant que la promesse leur avait été faite qu'ils pourraient discuter sur la question après le référendum chez les employés municipaux. Le vote fut pris sur la question avec comme résultat que sur 35 votes, 35 se déclarèrent en faveur du règlement, ce qui ne manqua pas de souler l'hilarité des collègues de MM. Lalancette et Lalonde.

La vie en Russie rouge est un long cauchemar

La vie n'est qu'un long cauchemar pour les habitants de la Russie soviétique et l'écrivain américain, Upton Close, ex-secrétaire de l'ancien dictateur chinois Wu Pei Fu, au cours d'une entrevue accordée à son arrivée ici hier soir, dit: "Tout est commencé en Russie rouge, mais jamais rien n'est fini. Cependant personne ne se révolte et les gens se contentent de croire les fables qu'on leur conte sur l'existence dans les pays capitalistes. On prétend qu'il n'y a pas de chômage dans la république soviétique, toutefois si quelqu'un a le malheur de ne pas se soumettre pieds et poings liés à l'autorité sa seule ressource est de tranquillement mourir de faim".

M. Close estime que la question de la Mandchourie, en Asie, ressemble étrangement à celle de l'Alsace-Lorraine en Europe "il faudrait que la Mandchourie devint japonaise", mais cela n'est pas aussi facile à faire qu'à dire. Le tempérament chinois est très différent du japonais, qui, remarque M. Close, s'apparente plus ou moins à celui des Français; les Chinois, eux, sont plutôt les Américains d'Asie.

Hôte du Lion's Club

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 28.—Le capitaine Frank-C. Badgley, directeur du service cinématographique du gouvernement fédéral, a été, hier, l'hôte d'honneur du Lion's Club. Il a exhibé des films très intéressants, donnant ainsi une autre preuve de la perfection que ce service a atteint sous sa direction.

Entente au sujet du développement du Saint-Laurent

L'Etat de New-York veut conclure un acte d'accord avec le gouvernement fédéral.

A WASHINGTON

New-York, 28. — Le développement hydro-électrique sur le Saint-Laurent sera discuté à une conférence qui doit avoir lieu aujourd'hui même à Washington, entre le secrétaire d'Etat Henry-L. Stimson, le président de la commission électrique de l'Etat de New-York, Frank-P. Walsh, et le vice-président de cette même commission, M. D.-M. Cosgrove. Cette réunion fait suite à une longue correspondaance entre le président Hoover, M. Stimson et M. Walsh.

Les lettres échangées entre ces personnages révèlent qu'ils ont appris que le gouvernement fédéral du Canada en était arrivé à une entente complète avec le gouvernement provincial de l'Ontario au sujet de leurs droits respectifs sur le Saint-Laurent. Elles font voir de plus que l'Etat de New-York ne verrait pas d'un bon oeil toute tentative de la part du gouvernement de Washington d'entrer en négociations avec le Canada au sujet du développement du Saint-Laurent, sans qu'un traité d'accord intervienne d'abord entre l'Etat de New-York et le gouvernement central, délimitant les droits respectifs de chacun d'eux dans les ressources d'énergie électrique à être développées.

"Il n'y a pas d'Etat plus intéressé au développement du Saint-Laurent que l'Etat de New-York", déclara M. Walsh, dans une lettre au président Hoover, en demandant la tenue d'une conférence pour négocier ce traité le plus tôt possible.

M. Walsh aura des lettres de créances de la part du gouverneur Frank-D. Roosevelt, de New-York, qui lui donnent le droit de parler au nom de l'Etat.

Le 8 octobre dernier, M. Walsh avait accusé le président Hoover de refuser la requête de New-York à la tenue d'une conférence avant les négociations avec le Canada.

M. William-A. Tolley est mort subitement

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 28.—M. William-A. Tolley, ancien auditeur de la municipalité d'Ottawa, est mort subitement, hier soir, chez son gendre, M. E.-J. Murphy, où il s'était rendu pour le souper, après avoir passé une partie de l'après-midi à jouer au golf, au club Rivermead. Vers huit heures, il lisait, assis à côté de sa fille et de son gendre, lorsqu'il fut foudroyé par une syncope.

M. Tolley était âgé de 60 ans. Il laisse sa femme, deux filles et un fils, ce dernier dans le sud de la France. M. Tolley était catholique.

Un amendement au code scolaire demandé par la ville de Westmount

La ville de Westmount, dans une lettre au premier ministre, l'honorable M Taschereau, vient de suggérer un amendement au code scolaire dans le but d'autoriser la Cour du recorder de cette municipalité à entendre les poursuites en recouvrement de taxes d'écoles, au lieu de les faire décider par la Cour de circuit de Montréal comme la chose se fait actuellement. Le Conseil municipal de Westmount a étudié cette question, hier soir, à une réunion ordinaire.

Le conseil a de plus autorisé l'ingénieur municipal à entreprendre des travaux au montant de $12,000 afin de remédier au chômage.

A la même assemblée, l'échevin C.-B. Price fut choisi pro-maire pour les prochains trois mois. L'échevin Dent Harrrison, commissaire des parcs et des terrains de jeux, a lancé une invitation à tous les citoyens de Westmount de visiter l'exposition de fleurs de Montréal et particulièrement le pavillon de Westmount. Le maire George Hogg présidait la réunion.

Le premier train à rouler entre Montréal et Toronto

Il y a eu soixante-quinze ans, lundi, que le premier train entre Montréal et Toronto roula sur les voies qui font maintenant partie du réseau du Canadien National, d'après les annales des chemins de fer. Le 27 octobre 1856 fut donc un événement important dans l'existence de ces deux villes. Les trains avaient antérieurement roulé entre la Pointe-Saint-Charles à Montréal et Brockville, et entre Brockville et Belleville, mais le train à quitter Montréal, le 27 octobre, fut le premier à reller Montréal et Toronto.

A cette époque, il fallait quatorze heures pour couvrir la distance de 334 milles; aujourd'hui, le même parcours s'effectue en six heures.

Le monde se remettra de la crise actuelle

Le monde est notre voisin et aucune nation ne peut ignorer les autres ou vivre dans l'isolement. Telle est en résumé la conférence de R.-H. Dean, de la Nesbitt Thompson and Company qui adressa la parole devant les membres du Kiwanis Saint-Laurent réunis hier à l'hôtel Queen's pour leur déjeuner hebdomadaire. La vente et le crédit, les deux piliers de notre charpente économique, ont croulé, dit M. Dean, mais le monde a déjà vu bien d'autres dépressions, et en fin de compte, se relèvera sûrement de la crise actuelle.

Le programme de divertissement comprenait le trio à cordes du vapeur "Ascania", de la ligne Cunard. L'orateur fut présenté et remercié par les kiwaniens Henri Turgeon et Félix Berger respectivement.

Gloires de Florence

Les membres de la Saint-James Literary Society avaient, hier soir, comme conférencier M. H.-L. Putnam, ancien président de la société, qui parla des gloires de la ville de Florence au Moyen-âge. Le sujet de sa causerie l'amena à parler de tous les principaux membres de la célèbre famille des Médicis, depuis Cosimo, qui jeta les bases de la puissance et de la richesse de cette grande lignée jusqu'à Marie, dont le dernier acte suffit à lui seul à lui valoir l'immortalité, le don qu'elle fit de sa galerie de peintures à la ville de Florence.

Le conférencier engagea son auditoire à se dégager de notre siècle actuel et de ses tracasseries comme l'étalon-or, les élections et les budgets pour visiter la ville de Florence aux 17ième et 18ième siècles. Il a décrit ensuite l'Etat Florentin et la ville de Florence avec un très grand luxe de détails.

Sabatini: un écrivain qui est satisfait de son sort

Rafael Sabatini, le romancier de quelque quarante romans historiques et autres, né en Italie d'un père italien et d'une mère anglaise, élevé en Suisse et au Portugal, arrivé ici hier, comme la "Presse" l'avait annoncé, ne put trouver qu'une seule réponse à la question qu'on lui posait quant au métier ou à la profession qu'il choisirait s'il n'était écrivain: "écrivain".

Sabatini dont les romans ont fait les délices des jeunes et des vieux de tous les pays, n'aime pas lire des écrits dont l'imagination a seule fourni la substance et il se contente de se "distraire" à la lecture d'ouvrages ardus mais qui lui permettront peut-être de présenter les personnages de quelqu'un de ses romans avec plus de verve et plus de véracité.

Enquête qui se poursuit

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 28.—L'accusation que des Chinois sont entrés illégalement dans la Colombie-Britannique fait actuellement le sujet d'une enquête, par le ministère de l'immigration. Aucune démission n'a encore été faite.

Jugement est réservé par la Cour suprême

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 28. — La Cour suprême du Canada a réservé son jugement dans les appels de la compagnie de téléphone Bell, la compagnie des tramways de Montréal, la commission des tramways de Montréal, la Montreal Light Heat & Power Co., contre la décision de la Commission des chemins de fer, en rapport avec les travaux du Canadien National, à Montréal, surtout ceux des viaducs des rues S.-Antoine et d'Argenson.

Aujourd'hui, la Cour suprême entend l'appel de la Consolidated Distilleries, de Montréal, contre le jugement du juge en chef McLean, de la Cour d'Echiquier du Canada, lui ordonnant de payer $587,300, au trésor fédéral, en recouvrement de droits d'accise.

14 ans à la mairie

Brandon, 28. — Le maire Harry Cater, de Brandon, premier magistrat de la ville de Brandon depuis 14 ans a été défait par Edward Fotheringham, à l'issue des élections municipales. Le terme d'office du maire Cater fut un des plus longs au Canada. M. Fotheringham obtint 4,023 votes et Cater, 2,364.

Bourse Greenshields

La bourse Greenshields, accordée chaque année à l'élève de Bishop College inscrit à McGill et s'étant classé premier, a été méritée cette année par M. William Franklin Shean Carter, fils de M. William Carter, de l'avenue Arlington, à Westmount.

Ne le laissez pas terrasser par la maladie!

Alors que votre bambin grandit et est en bonne santé il serait pitoyable de permettre à la maladie de détruire les effets d'années de croissance normale. Trop souvent la rougeole, la diphtérie, les oreillons et la coqueluche terrassent les enfants les plus solides.

Donnez-lui régulièrement de la SCOTT'S EMULSION. Elle assure la résistance aux germes de maladie en enrichissant le sang. Elle sauve des effets débilitants de la croissance en renforçant les os et tout l'organisme. Elle combat les infections en fortifiant et protégeant la gorge et les poumons.

SCOTT'S EMULSION éloigne la maladie. Elle bannit les rhumes et toux. Elle donnera à votre bambin une meilleure chance de grandir normalement et d'avoir une santé vigoureuse. N'attendez pas *qu'il soit malade*—procurez-vous une bouteille dès maintenant et épargnez vous des soucis, plus tard.

SCOTT'S EMULSION

d'huile de foie de morue norvégienne

Riche en Vitamines A et D

Depuis 60 ans le remède de confiance pour:

TOUX, RHUMES CONSOMPTION — BRONCHITE INFLUENZA — ANEMIE RACHITISME

Agents de vente: Harold F. Ritchie & Co. Ltd., 10-18 r. McCaul, Toronto 42

Évitez

la corvée éreintante du lavage, qui rougit et endolorit les mains

GENEREUX
Au service de Montréal depuis plus de 17 ans.

Achetez une

LAVEUSE EASY

WESTINGHOUSE

au NOUVEAU BAS PRIX

Cuve toute en porcelaine

Téléphonez Maintenant

Payez à notre charretier $3 DEPOT DE BONNE ENTENTE ESSAYEZ CELA

GENEREUX

RADIO and REFRIGERATOR

Une filiale de Genereux Motors Co. Ltd.

3455 Avenue du Parc. LAn. 6241

PRES SHERBROOKE

Essayez notre service de radio

Laissez stationner votre auto à la porte

LE MAGASIN VOGUE

Limitée 1471 Ste-Catherine Est

VENTE

DE FERMETURE DE LA FABRIQUE!

$30,000 de manteaux, costumes et robes doivent être vendus à quelques sous dans la piastre par "Le Selected Sales' Service".

La vente commence JEUDI 29 Novembre à 9 hrs a.m précises

Tout l'assortiment de robes, costumes et manteaux de qualité pour dames est maintenant entre les mains de "Selected Sales Service" afin d'en faire une vente rapide.

Le profit a été mis de côté et le prix coûtant ignoré. Rien ne sera réservé. Chaque vêtement doit être converti immédiatement en argent sonnant.

Spécial jeudi matin
100 Robes pour Dames
9 à 10 a.m., seulement

En Canton, crêpe satin, georgette, etc. Nouveaux envois, nouveaux modèles, nuances les plus nouvelles. Manches courtes et longues. Spécial seulement tant qu'il y en aura. Une valeur de $5.00. Pour celles qui viendront de bonne heure seulement. En vente à $1

Spécial jeudi matin
200 Robes pour Dames
Tant qu'il y en aura

En imprimés Travel. Quelques-unes à effets deux pièces. En crêpe canton pure soie, soies artificielles, etc. Les plus nouvelles nuances de la saison. Une valeur de $10.00. Tant qu'il y en aura pour les acheteuses matinales $1.98

Nous n'hésitons pas à déclarer que payer plus pour votre nouveau manteau ou votre nouvelle robe est de l'extravagance.

Robes en Crêpe Canton

100 robes en crêpes plat et Canton pure soie. Rouge, noir, sonora, rouille et brun. Modèles d'automne. Valant jusqu'à $7.95. En vente à 2.98

Ou 2 robes pour $5.00

Robes de soirée

En beau satin tout soie. Longues manches détachées. Toutes les nuances désirées. Longues lignes silhouette. Noir, vert, rouge, bleu, brun, etc. Tailles 14 à 44. Valant jusqu'à $12.95. En vente à $4.98

Ou 2 robes pour $9.00

Robes de Satin Robes en Georgette

Seulement 100 de ces merveilleuses robes de soirée. Les robes en satin sont des modèles une pièce en noir, vert, rouge, sonora. Le groupe comprend des ensembles en georgette. Veston à manches longues qu'on peut enlever pour avoir une magnifique toilette de soirée. Toutes les nuances en vogue. Tailles 14 à 46. Valant jusqu'à $15.00. En vente à 3.98

Ou 2 robes pour $7.00

Vente de Manteaux

spécial du matin

Seulement 50 manteaux en broadcloth et Chunga. Doublés et entredoublés. Magnifiques colliets et poignets en fourrure, caracul, opossum, etc. En noir, brun, vert. TANT QU'IL Y EN AURA, SEULEMENT $9.98

MANTEAUX Broadcloth et Chunga

Noir, bleu, vert, brun, etc. Col et poignets en rat musqué naturel, écureuil teint, caracul et renard. Doublés en crêpe et entredoublés. Valant jusqu'à $32.00. En vente à $12.98

Manteaux de Toilette

Manteaux en broadcloth et crêpe de laine de la meilleure qualité, garnis de renard, caracul, Vienna, pattes de renard ou d'écureuil. Vous ne sauriez mieux commencer l'automne qu'avec un de ces manteaux. Noirs, bruns ou verts. Tous sont doublés de crêpe de soie et chaudement entredoublés. Toutes les tailles. Valant couramment jusqu'à $47.50. En vente à seulement $14.98

Manteaux de Lainage

Tous dans la nouvelle silhouette "crayon". Tous ces manteaux sont des modèles bien plus chers. Doublés de crêpe de soie, entièrement doublés jusqu'à la ceinture. Toutes les tailles. Couleurs: noir, caroubier, Afghan, brun, vert forêt. Richement garnis des meilleures fourrures: écureuil, renard, martre, etc. Valant couramment jusqu'à $58.00. En vente à $16.98

Costumes en Jersey TROIS PIECES

Manteau et jupe en jersey pure laine. Blouse en crêpe Canton assorti. Nouveaux pour l'automne et l'hiver. Tailles 14 à 42. Valant jusqu'à $15.00. Notre prix de vente $2.98

N'importe quel chapeau en magasin, $1.00

Beaux feutres. Tous les plus nouveaux modèles Eugénie. Noir, vert, brun, vin, etc. Quelques-uns de ces chapeaux se sont vendus jusqu'à $3.95. En vente à $1.00

LE MAGASIN VOGUE Limitée **1471 STE-CATHERINE EST** (Près PLESSIS)

CHOCOLATS "MADELEINE" la livre .50

Lorsque vous ne pouvez venir au magasin, téléphonez vos commandes PLateau 5151 Local 202

Dupuis Frères LIMITÉE
Rues Ste-Catherine, St-André, Demontigny et St-Christophe

Service téléphonique suburbain gratuit

Les personnes résidant dans les municipalités desservies par les échanges ABORD-A-PLOUFFE—LACHINE — LONGUEUIL — POINTE-AUX-TREMBLES — ST-LAMBERT peuvent nous téléphoner leurs commandes à nos frais. Il suffit d'appeler le numéro **25000** et vous aurez immédiatement la communication avec notre service des commandes téléphoniques. Suivez nos annonces dans les journaux et téléphonez-nous vos commandes. Nous payons le coût de votre appel.

VENTE de lingerie, chandails et robes de maison pour dames

Plusieurs modèles au choix.
Fantaisies de toutes sortes.

Chandails fermés

pour dames et jeunes filles

Beaux et chauds chandails en tricot de laine fantaisie avec encolure ronde ou en "V" et manches longues. Un modèle populaire qui se porte avec le costume de lainage. Poitrines: 34 à 40. Prix ord. 1.98 — CHACUN . . . **1.39**

Robes de maison

84 robes de SHANTUNG de rayon fantaisie. Manches courtes ou sans manches, aussi à manches longues et courtes. Tailles 34 à 40. En broadcloth, percale, indienne, etc. Tailles: 36 à 48. Prix ord. 2.49 et 2.98 — CHACUNE **$1**

Dupuis Frères—au deuxième

VOYEZ NOS VITRINES

Ne manquez pas cette vente exceptionnelle de chauds sous-vêtements pour la saison rigoureuse qui approche. De beaux chandails pour porter avec votre costume ou pour tous genres de sport sont aussi offerts demain. Vous apprécierez également la vente de robes de maison qui valent en réalité beaucoup plus cher que ce bas prix de vente.

UNIFORMES BLANCS HOOVER

En coton blanc épais avec col châle ou en pointe. Ceinture croisée attachant au dos. Pour travaux domestiques ou autres usages. Tailles : 34 à 44. Chacun . . **1.00**

SPÉCIAL du MATIN

Solde de

Lingerie en rayon

480 articles en tout: robes de nuit, jupons-bouffants — camisoles — bouffants — chemises enveloppe. Modèle tailleur ou avec dentelle — Prix ord. jusqu'à 1.49. Tailles variées. SPECIAL, chaque article **.50**

Pas de commandes téléphoniques, s.v.p.
Dupuis Frères—au deuxième

ROBES DE NUIT EN FINETTE

Les nuits très froides exigent de tels vêtements en finette blanche avec manches courtes ou longues. Encolures variées ornées de broderie, petits plis, etc. Prix ord. 1.00. *SPECIAL, chacune* **.79**

Camisoles et bouffants

"Watson" et "Moodies"

Belle qualité de laine fine. Camisole sans manches ou à manches courtes. Encolures variées. Bouffants avec élastique ou bande aux genoux. Prix ord. 1.98. Tailles et poitrines : 36 à 44. Spécial, chaque article **1.49**

Dupuis Frères—au deuxième

Pyjamas de finette

Celles qui préfèrent le pyjamas trouveront ceux-ci des plus pratiques. En finette blanche de bonne qualité unie ou garnie de teinte opposée. Gilet à manches longues ou courtes. Toutes les tailles. Prix ord. 1.29. SPECIAL, chacun . . . **.79**

Dupuis Frères—au deuxième

550 CAMISOLES ET BOUFFANTS

pour dames et jeunes filles

Marques connues: WATSON, MOODIES, etc. Fin et chaud tricot de laine ou laine et soie, le plus confortable pour l'automne et l'hiver. Modèle sans manches ou à manches courtes. Poitrines: 36 à 44. Bouffants avec élastique. Prix ord. jusqu'à 1.49. — SPECIAL, chacun . . . **.79**

Camisoles de coton

En tricot de coton plus léger, uni ou par côtes. — Envers velouté. — Encolures variées. — Manches courtes ou sans manches. — Poitrines: 36 à 44. — CHACUNE . . . . . **.49**

Dupuis Frères—au deuxième

VENEZ DE BONNE HEURE

CORSETS NON LACÉS

2.50

N'allez pas porter une robe nouvelle sur un corset difformé et usagé. Voici un modèle élégant attachant sur le devant. Laises élastiques sur les côtés et devant renforcé. Soie brochée rose — 6 jarretelles — Tailles: 24 à 36.

Dupuis Frères—au deuxième

PAPIER-TENTURE

Le rouleau simple **.12**

Choix de 20 dessins différents convenant pour au moins trois pièces de la maison. Coloris du meilleur goût, à peine prononcés ou très foncés.

Dupuis Frères—au troisième

Jamais occasion plus avantageuse vous a été présentée d'acheter des

ENSEMBLES POUR ENFANTS

À DEUX BAS PRIX AUSSI REMARQUABLES

Ensemble Coupe-vent

1 casque "aviateur"; 1 coupe-vent; pantalon-guêtre.

3.95

AGES: 2 à 6 ANS

FLANELLE EPAISSE et chaude en rouge, vert, bleu pâle ou chameau. Le coupe-vent est à chaînette "éclair" se fermant jusqu'au cou. Le collet est en flanelle; les poignets et le bas sont en tricot de laine élastique — 2 poches découpées sur le devant. Pantalon-guêtre avec sous-pied élastique et boutons-pression — sur les hanches et dans le bas. Casque aviateur doublé de jersey.

Pas de commandes postales, s.v.p.

Ensemble Coupe-vent

1 casque "aviateur"; 1 coupe-vent; pantalon-guêtre.

5.95

AGES: 2 à 8 ANS.

Beau drap suède très épais en rouge, vert, bleu pâle, chameau. Nuances garanties inaltérables. Coupe-vent avec tricot élastique aux poignets et dans le bas, collet en suède et devant à chaînette "éclair". — Deux poches appliquées sur le devant. Casque "aviateur" doublé de flanelle. Pantalon-guêtre avec chaînette "éclair" sur les hanches, ceinture élastique à l'arrière seulement. Bas à chaînette "éclair" et sous-pied en caoutchouc.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

Deuxième journée de notre

VENTE DE BAS

BAS PURE SOIE, entièrement façonnés; (irréguliers); la paire **.59**

BAS DE SOIE ET LAINE ou de cachemire. — Prix ord. jusqu'à 1.25. — LA PAIRE **.65**
2 paires **1.25**

BAS "GOLF" pour garçonnets. Prix ord. .98. — SPECIAL la paire **.69**

Profitez d'une telle vente.

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée

COTON non blanchi

moins cher qu'à moitié prix

18 vgs. pour .98

Un bon coton souple, durable et qui blanchira vite. Pratique pour taies, tabliers, couvre-matelas et ouvrages de fantaisie.

Dupuis Frères—au deuxième

GRANDE VENTE DE MANTEAUX AU SOUS-SOL

30 Manteaux

pour fillettes

de 8 à 14 ans. CHACUN **1.59**

Manteaux de tweed à rayures ou genre "reefer". Beau choix de modèles qui plairont à toute petite fille.

Tabliers 'Hoover'

pour dames et jeunes filles

TRES SPECIAL, chacun **.59**

Blanc seulement; sans manches et garniture de couleur à l'encolure. Très pratique pour l'intérieur.

Bas de soie

pour dames et jeunes filles

8 paires **1.00**

Bas soigneusement repris és. Aussi plusieurs bas courts en soie et laine pour fillettes.

Dupuis Frères—au sous-sol d'économies

Dupuis Frères

J.-N. Dupuis, *prés. honoraire.* Albert Dupuis, *président.*
A.-J. Dugal, *v.-p. et dir. gér.* Armand Dupuis, *sec.-trés.*

Une telle offre est surprenante . . .

même au sous-sol d'économies

MANTEAUX POUR DAMES ET JEUNES FILLES

TOUS GARNIS DE FOURRURE

12.98

Les personnes que l'économie intéresse viendront de bonne heure pour mieux profiter d'une telle aubaine. Vous paieriez habituellement beaucoup plus que ce prix pour des manteaux de cette qualité. Véritable drap broadcloth ou changolaine avec fourrures diverses: lapin, castor français, loup naturel, lynx arabe, thibetine et autres. En noir, brun, vert et marine. Tailles: 14 à 20 et 34 à 44.

DUPUIS FRERES — AU SOUS-SOL D'ECONOMIES

Chapeaux de feutre

pour dames et jeunes filles

TRES SPECIAL, chacun **.99**

Déjà vendus jusqu'à 2.00, garniture d'une plume ou d'une fantaisie en vogue. En noir et plusieurs couleurs populaires.

STORES POUR FENETRES

TRES SPECIAL, chacun **.59**

Toile verte, blanche ou mais. Largeurs: 24 et 27 pouces. Bas avec dentelle ou uni. Prix ord. 75 à 1.00. Quantité limitée. Venez de bonne heure.

Chaussettes

pour hommes et jeunes gens

TRES SPECIAL, la paire **.29**

Bonnes et chaudes sont ces chaussettes de laine pour les jours plus froids. En noir, gris moyen ou beige. Diverses pointures.

Dupuis Frères—au sous-sol d'économies

Dupuis Frères

J.-N. Dupuis, *prés. honoraire* Albert Dupuis, *président.*
A.-J. Dugal, *v.-p. et dir. gér.* Armand Dupuis, *sec.-trés.*